# Enerco Group, Inc.

Project # 23-235 Model: PS60W AKA: C60W, N60WTS, H80XL, C80XL, J80XL, N80XL, J60W, N60W, H60W, C60WTS, H60WTS, J60WTS, PS60WTS Type: Pellet-Fired Room Heater February 14, 2024 Revised May 17, 2024

ASTM E2779 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters (EPA ALT-146)

Contact: Mr. Jeff Bunsey 4560 West 160<sup>th</sup> St Cleveland, OH 44135 Jeff.Bunsey@us-egi.com 800-251-0001

Prepared by: Aaron Kravitz, Testing Supervisor



11785 SE Highway 212 – Suite 305 Clackamas, OR 97015-9050 (503) 650-0088 <u>WWW.PFSTECO.COM</u>

### **Revision History**

February 14, 2024– Original Issue

Date: May 17, 2024 – Revised the following items at the request of EPA:

- Added note on page 7 clarifying that NWS data was used for barometric pressure readings, not a local barometer.
- Added comment that filters and O-rings weighed in pairs.

### Contents

Affidavit	4
Introduction	5
Notes	5
Pellet Heater Identification and Testing	6
Test Procedures and Equipment	7
Results	8
Summary Table	8
Test Run Narrative	
Run 1	8
Test Conditions Summary	9
Appliance Operation and Test Settings	9
Settings & Run Notes	9
Appliance Description	
Appliance Dimensions	10
Test Fuel Properties	13
Pellet Fuel Analysis	14
Sampling Locations and Descriptions	15
Sampling Methods	16
Analytical Methods Description	16
Calibration, Quality Control and Assurances	
Appliance Sealing and Storage	
Sealing Label	16
Sealed Unit	17
List of Appendices	17

## Affidavit

PFS-TECO was contracted by Enerco Group, Inc. to provide testing services for the PS60W Pellet-Fired Room Heater per ASTM E2779, *Determining PM Emissions from Pellet Heaters*. All testing and associated procedures were conducted at PFS-TECO's Portland Laboratory on 1/3/2024. PFS-TECO's Portland Laboratory is located at 11785 SE Highway 212 – Suite 305, Clackamas, Oregon 97015. Testing procedures followed EPA ALT-146 / ASTM E2779. Particulate sampling was performed per ASTM E2515, *Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel.* 

PFS-TECO is accredited by the U.S. Environmental Protection Agency for the certification and auditing of wood heaters pursuant to subpart AAA of 40 CFR Part 60, New Source Performance Standards for Residential Wood Heaters and subpart QQQQ of 40 CFR Part 60, Standards of Performance for New Hydronic Heaters and Forced Air Furnaces, Methods 28R, 28WHH, 28 WHH-PTS, and all methods listed in Sections 60.534 and 60.5476. PFS-TECO holds EPA Accreditation Certificate Numbers 4 and 4M (mobile). PFS-TECO is accredited by IAS to ISO 17020:2012 "Criteria for Bodies Performing Inspections", and ISO 17025:2005 "Requirements for Testing Laboratories." PFS-TECO is also accredited by Standards Council of Canada to ISO 17065:2012 "Requirements for Bodies Operating Product Certification Systems."

The following people were associated with the testing, analysis and report writing associated with this project.

Aaron Kravitz, Testing Supervisor

## Introduction

Enerco Group, Inc. of Cleveland, OH contracted with PFS-TECO to perform EPA certification testing on PS60W Pellet-Fired Room Heater. All testing was performed at PFS-TECO's Portland Laboratory. Testing was performed by Mr. Aaron Kravitz.

### Notes

- Prior to start of testing, 50 hours of conditioning was performed by the manufacturer at a medium heat setting, per ASTM E2779
- Prior to start of testing, the dilution tunnel was cleaned with a steel brush.
- A separate, independent sample train was utilized to determine 1<sup>st</sup> hour emissions.
- A single test was performed in accordance with EPA ALT-146 burn rate settings:
  - 1 Hour at Maximum Burn Setting
  - 2 Hours at Medium Burn Setting (less than the mid-point of the high and low rates)
  - o 3 Hours at Minimum Burn Setting
- Filters and O-Rings weighed in pairs.

## **Pellet Heater Identification and Testing**

- Appliance Tested: **PS60W**
- Serial Number: N/A Prototype Unit; PFS Tracking #0194
- Manufacturer: Enerco Group, Inc.
- Catalyst: No
- Heat exchange blower: Integral
- Type: Pellet Stove
- Style: Free Standing
- Date Received: Friday, December 15, 2023
- Testing Period Start: *Wednesday, January 03, 2024* Finish: *Wednesday, January 03, 2024*
- Test Location: *PFS-TECO Portland Laboratory, 11785 SE HWY 212 Suite 305, Clackamas, OR 97015*
- Elevation: *≈131 Feet above sea level*
- Test Technician(s): Aaron Kravitz
- Observers: N/A

## **Test Procedures and Equipment**

All Sampling and analytical procedures were performed by Aaron Kravitz. All procedures used are directly from ASTM E2779 and ASTM E2515. See the list below for equipment used. See Appendix C submitted with this report for calibration data.

Equipment List:

Equipment ID#	Equipment Description
189	Mettler Toledo 3'x3' floor scale w/digital weight indicator
053	APEX XC-60 Digital Emissions Sampling Box A
054	APEX XC-60 Digital Emissions Sampling Box B
203	APEX XC-50-DIR Digital Emissions Sampling Box C
055	APEX Ambient sampling box
215	NI Temperature DAQ
057	California Analytical ZRE CO2/CO/O2 IR ANALYZER
109A/B	Troemner 100mg/200mg Audit Weights
107	Sartorius Analytical Balance
097	10 lb audit weight
095	Anemometer
111	Microtector
CC505834	Gas Analyzer Calibration Span Gas
CC139173	Gas Analyzer Calibration Mid Gas

Barometric pressure data was taken from local National Weather Service station KPDX. As PFS and KPDX are at the same altitude, the correction for altitude per ASTM E2515 6.1.2 is 1:1.

## **Results**

The integrated test run emission rate for test Run 1 was measured to be **1.3 g/hr** with a Higher Heating Value efficiency of **84%** and a CO emission rate of **0.17 g/min**. The calculated first hour particulate emission rate was **2.4 g/hr**. The Enerco Model PS60W Pellet-Fired Room Heater meets the 2020 PM emission standard of  $\leq$  2.0 g/hr per CFR 40 part 60, §60.532 (b).

Detailed individual run data can be found in Appendix A submitted with this report.

### Summary Table

	EPA Application Table										
Run Number	Date	Segm	ents	Run Time (min)	Heat Output (BTU/hr)	1st Hr Emissions (g/hr)	Integrated Total (g/hr)	CO Emissions (g/min)	Overall CO Emissions	Heating Efficiency (%HHV)	Overall Heating Efficiency (%HHV)
		Setting	BR						(g/min)		(% <b>0ΠΠV</b> )
1	1/3/2024	OA	1.00	360	15052	2.4	1.3	0.17	0.17	84%	84%
		н	1.98	60	30124			0.32		84%	
		М	0.92	120	13910			0.08		84%	
		L	0.72	180	10771			0.18		83%	

### Test Run Narrative

### Run 1

Run 1 was performed on 1/3/2024 as an attempted integrated test run per EPA ALT-146/ ASTM E2779. The overall test duration was 360 minutes. The particulate emissions rate for the integrated test run was 1.3 g/hr. The run had an overall HHV efficiency of 84%. A separate filter train C was run for the first hour of the run only. All test results were appropriate and valid and the burn rate requirement for the integrated test run were achieved. There were no anomalies and all criteria were met.

## **Test Conditions Summary**

Testing conditions for all runs fell within allowable specifications of ASTM E2779 and ASTM E2515. A summary of facility conditions, fuel burned, and run times is listed below.

Runs	Ambient (°F)		Relative Humidity (%)		Average Barometric Pressure	Preburn Fuel Weight	Test Fuel Weight (Ibs)	Test Fuel Moisture (%DB)	Test Run Time (Min)
	Pre	Post	Pre	Post	(In. Hg.)	(lbs)		<b>、</b>	
1	67	62	31.5	33.9	29.97	4.9	13.8	4.8%	360

### Appliance Operation and Test Settings

The appliance was operated according to procedures as described in the Operations Manual, found in Appendix B submitted with this report. Detailed run information can be found in Appendix A submitted with this report.

### Settings & Run Notes

	Pre-Burn	Test Run				
Run 1	Heat Setting 1 (max)	Maximum Segment Heat Setting 1 (max)	Medium Segment Heat Setting 2	<b>Minimum Segment</b> Heat Setting 4 (min)		

# **Appliance Description**

### Model(s): PS60W

Appliance Type: Pellet-Fired Room Heater

**Additional Models:** Thirteen additional models, the C60W, N60WTS, H80XL, C80XL, J80XL, N80XL, J60W, N60W, H60W, C60WTS, H60WTS, J60WTS, and PS60WTS are available. These models are differentiated for branding purposes only, and are identical in all respects that may affect emissions performance to the PS60W.

**Air Introduction System:** A variable speed combustion fan forces air into the firebox through holes in the bottom of the firepot.

**Combustion Control**: A control panel on the top of the unit is used to select burn rates, which are varied by automatic modulation of the combustion fan and feed system. An automatically controlled distribution bower is also installed.

**Fueling System:** An inclined auger driven by a gear motor, meters pellets through a drop tube (over feed) to a fire pot in the firebox.

#### Baffles: N/A

**Flue Outlet:** Venting is through a 3" diameter steel pipe, which exits through the back of the unit.

### Appliance Dimensions

PS60W Dimensions					
Height	Width	Depth	Weight		
33.25"	21.75"	23.5"	198 lb		

Appliance design drawings can be found in Appendix D submitted with the CBI copy of this report.



# Appliance Front

Appliance Left





## Appliance Right

# Appliance Rear



## **Test Fuel Properties**

Test fuel used was American Wood Fibers Pellet Fuel, a PFI Certified Premium Pellet Brand. A sample of pellets was sent to Twin Ports Testing for analysis, see report below.



Pellet Fuel Analysis



 Twin Ports Testing, Inc.

 1301 North 3rd Street

 Superior, WI 54880

 p:
 715-392-7114

 p:
 800-373-2562

 f:
 715-392-7163

 www.twinportstesting.com

 Report No:
 USR:W223-0607-01

 Issue No:
 1

**Analytical Test Report** 

Client:	PFS-TEC	0		Signed:	VII Della	
	11785 SE	Hwy 212 Ste 305			Katy Jahr	
		is, OR 97015			V	
Attention:	Sebastian				Katy Jahr	
					Chemistry Lab Sup	pervisor
PO No:				Date of Iss	sue: 11/27/2023	
				THIS DOCUMEN	IT SHALL NOT BE REPRODUCED EXCEPT II	N FULL
Sample Detail	5			•		
Sample Log No		W223-0607-01		Sample Date:	10/30/2023	
Sample Design		wood pellets		Sample Time:	10/00/2020	
Sample Recogn		Wood Pellets		Arrival Date:	11/6/2023	
	nzeu As.	1100011 011013		Aniva Date.	1110/2020	
Test Results						
					MOISTURE	AS
			METHOD	UNITS	FREE	RECEIVED
Moisture Total			ASTM E871	wt. %		4.83
Ash			ASTM D1102	wt. %	0.41	0.39
Volatile Matter			ASTM D3175	wt. %		
Fixed Carbon b	y Differen	ce	ASTM D3172	wt. %		
Sulfur			ASTM D4239	wt. %	0.101	0.096
SO <sub>2</sub>			Calculated	lb/mmbtu		0.246
Net Cal. Value a	at Const. F	Pressure	ISO 1928	GJ/tonne	17.80	16.83
Gross Cal. Valu	le at Cons	t. Vol.	ASTM E711	Btu/lb	8190	7795
Carbon			ASTM D5373	wt. %	49.21	46.83
Hydrogen*			ASTM D5373	wt. %	5.70	5.43
Nitrogen			ASTM D5373	wt. %	< 0.20	< 0.19
Oxygen*			ASTM D3176	wt. %	> 44.38	> 42.24
	eived values:	do not include hydroge				
Chlorine			ASTM D6721	mg/kg		
Fluorine			ASTM D3761	mg/kg		
Mercury			ASTM D6722	mg/kg		
Bulk Density			ASTM E873	lbs/ft <sup>3</sup>		
Fines (Less tha			TPT CH-P-06	wt.%		
Durability Index			Kansas State	PDI		
Sample Above			TPT CH-P-06	wt.%		
Maximum Leng		Pellet)	TPT CH-P-06	inch		
Diameter, Rang			TPT CH-P-05	inch		to
Diameter, Aver	-		TPT CH-P-05	inch		
Stated Bag Wei	•		TPT CH-P-01	lbs		
Actual Bag Wei	ght		TPT CH-P-01	lbs		
Comments:						

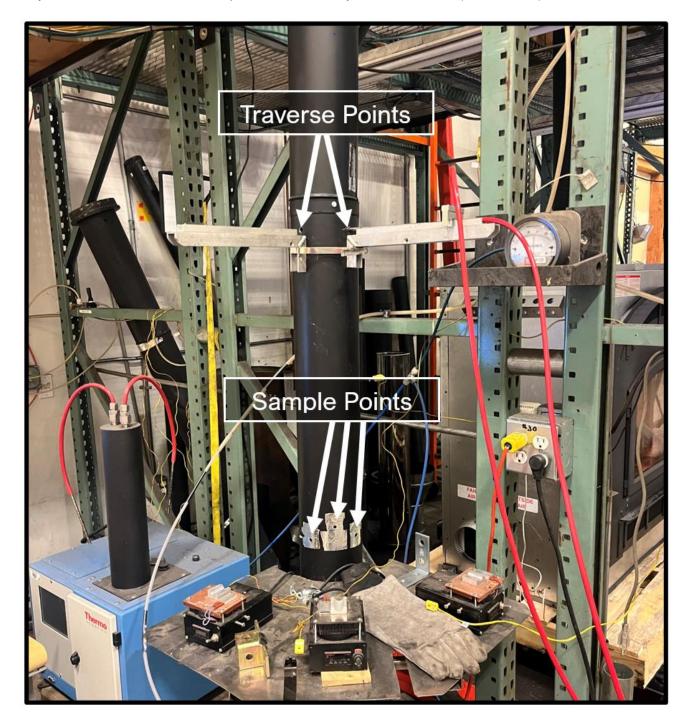


Results issued on this report only reflect the analysis of the sample submitted. Our reports and letters are for the exclusive and confidential use of our clients and may not be reproduced, except in their entirety, without the written approval of Twin Ports Testing. Twin Ports Testing Laboratory is accredited to the ISO/IEC 17025:2017 standard by PJLA.

Accreditation #60243

## **Sampling Locations and Descriptions**

Sample ports are located 14 feet downstream from any disturbances and 2 feet upstream from any disturbances. Flow rate traverse data was collected 12 feet downstream from any disturbances and 4 feet upstream from any disturbances. (See below).



## **Sampling Methods**

ASTM E2515 was used in collecting particulate samples. The dilution tunnel is 6 inches in diameter. All sampling conditions per ASTM E2515 were followed. No alternate procedures were used.

## **Analytical Methods Description**

All sample recovery and analysis procedures followed ASTM E2515 procedures. At the end of each test run, filters, O-Rings and probes were removed from their housings, dessicated for a minimum of 24 hours, and then weighed at 6 hour intervals to a constant weight per ASTM E2515-11 Section 10.

## **Calibration, Quality Control and Assurances**

Calibration procedures and results were conducted per EPA Method 28R, ASTM E2515-11 and ASTM E2780-10. Test method quality control procedures (leak checks, volume meter checks, stratification checks, proportionality results) followed the procedures outlined.

## **Appliance Sealing and Storage**

Upon completion of testing, the appliance was secured with metal strapping and the seal below was applied, the appliance was then returned to the manufacturer's location at: 4560 West 160th St, Cleveland, OH 44135, for archival.

Sealing Label

### ATTENTION:

THIS SEAL IS NOT TO BE BROKEN WITHOUT PRIOR AUTHORIZATION FROM THE UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY.

THIS APPLIANCE HAS BEEN SEALED INACCORDANCE WITH REQUIREMNTS OF 40CFR PART 60 SUBPART AAA §60.535 (a)(2)(vii)

REPORT #\_\_\_\_

DATE SEALED

MANUFACTURER\_\_\_\_\_

MODEL #\_\_\_\_\_

### Sealed Unit



# **List of Appendices**

The following appendices have been submitted electronically in conjunction with this report:

- Appendix A Test Run Data, Technician Notes, and Sample Analysis
- Appendix B Labels and Manuals
- Appendix C Equipment Calibration Records
- Appendix D Design Drawings (CBI Report Only)
- Appendix E Manufacturer QAP (CBI Report Only)



### UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY RESEARCH TRIANGLE PARK, NC 27711

OFFICE OF AIR QUALITY PLANNING AND STANDARDS

Mr. John Steinert Vice President PFS TECO 11785 SE Hwy 212 Suite 305 Clackamas, OR 97015

02/04/2022

Dear Mr. Steinert,

I am writing you in response to your correspondence dated February 3, 2022, in which you request the use of an alternative testing procedure to demonstrate compliance with 40 CFR part 60, Subpart AAA – Standards of Performance for New Residential Wood Heaters (Subpart AAA). The Office of Air Quality Planning and Standards, as the delegated authority, must make the determination on any major alternatives to test methods and procedures required under 40 CFR parts 59, 60, 61, 63, and 65. Your proposed alternative test method and our approval decisions are discussed below.

According to the information provided, you seek an alternative test method for use when conducting testing on the United States Stove Company, Model KP5517 pellet heater. Currently, as required by section 60.534(a)(l)(i) of Subpart AAA, a manufacturer has the option to test their appliance in accordance with 40 CFR part 60, Appendix B, Method 28R for a crib fuel appliance or ASTM E2779-10 "Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters" (ASTM E2779-10) for a pellet fuel appliance. This request seeks an alternative to section 9.4.1.2 of ASTM E2779-10 which specifies test conditions for pellet heaters including the determination of the Medium Burn Rate Category and states that the medium burn rate must be  $\leq 50\%$  of the maximum burn rate.

In your request, you state that the specification for determining the medium burn rate found in ASTM E2779-10 is incorrect, and the Medium Burn Rate Category should be defined as less than 50% of the midpoint point (this is defined in the attached Memo as 50% of the span between the Maximum Burn Rate and the Low Burn Rate) between the high and low burn rates. Furthermore, your request includes a memorandum dated February 2, 2022, titled "Appropriate Calculation of Medium Burn Rate Category in ASTM E-2779 Testing" (attached) which was sent to the EPA's Office of Enforcement and Compliance Assurance. This memorandum states that an error had been uncovered in determining the appropriate Medium Burn Rate Category in ASTM E2779-10 for compliance pursuant to Subpart AAA. Specifically, section 9.4.1.2 of ASTM E2779-10 states that "the pellet heater shall be operated with the control or controls set in

the position(s) as needed to achieve a burn rate that is  $\leq 50\%$  of the maximum burn rate." Table 1 of ASTM E2779-10 also notes that the Medium Burn Rate Category test must be  $\leq 50\%$  of the maximum burn rate. The memorandum states that this is incorrect as it assumes that zero is the other bound for determining half of the maximum burn rate, and that the correct approach in determining the Medium Burn Rate Category should be at a level below 50% of the span between the Maximum Burn Rate and the Low Burn Rate (a non-zero value).

We have reviewed your request and agree that the Medium Burn Rate Category should be defined as less than 50% of the span between the high and low burn rates. Meaning that the Medium Burn Rate Category should be at a level below 50% of the span between the Maximum Burn Rate and the Low Burn Rate (a non-zero value).

Based on the information provided and with the caveats set forth below, we are approving your request for an alternative methodology used when calculating the Medium Burn Rate Category to conduct certification testing as required by Subpart AAA, section 60.534(a)(1)(i) on pellet heaters. This approval is based on the understanding that the Medium Burn Rate Category is defined as less than 50% of the span between the high and low burn rates. Additionally, this approval is based on the understanding that the lowest heat output (Btu/hr) setting available to the user, and corresponds to the lowest burn rate to be evaluated during certification testing; this is consistent with Subpart AAA, section 60.534(a)(1), which states: "The burn rate for the low burn category must be no greater than the rate that an operator can achieve in home use and no greater than is advertised by the manufacturer or retailer."

With this Alternate Test Method, the following changes to ASTM E2779-10 must be followed for certification testing:

1. Medium Burn Rate Category burn rate is defined as:

*Nomenclature: Max* = Maximum burn rate (kg/h) *Min* = Minimum burn rate (kg/h)

 $\frac{Max+Min}{2}$  Eq.1

All other requirements of ASTM E-2779-10 must be followed during the testing, and all requirements of 40 CFR part 60, Subpart AAA must be satisfied as described in your test report. A copy of this letter must be included in each certification test report where this alternative test method is utilized.

Because this alternative method may be of use to others, we feel that it is reasonable that this approval be broadly applicable to all pellet heaters tested in accordance with ASTM E2779-10 "Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters" and subject to the requirements of (0.534(a)(1)(i)) of Subpart AAA. For this reason, we will post this

letter as ALT-146 on our website at *https://www.epa.gov/emc/broadly-applicable-approved-alternative-test-methods* for use by other interested parties. This alternative method approval is valid until such time that Subpart AAA is revised or replaced to require a different pellet heater certification method, and at such time, this alternative will be reconsidered and possibly withdrawn.

If you have additional questions regarding this approval, please contact Angelina Brashear of my staff at 919-541-4746 or *brashear.angelina@epa.gov*.

Sincerely,

Steffan M Johnson Steffan M. Johnson

Group Leader Measurement Technology Group

cc: Angelina Brashear – EPA/OAQPS/AQAD Chuck French – EPA/OAQPS/SPPD Rafael Sanchez – EPA/OECA Robert Scinta – EPA/OECA Michael Toney – EPA/OAQPS/AQAD Nathan Topham – EPA/OAQPS/SPPD John Voorhees – United States Stove Company Chet Wayland – EPA/OAQPS/AQAD



**MEMORANDUM** 

### UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY RESEARCH TRIANGLE PARK, NC 27711

02/02/2022

OFFICE OF AIR QUALITY PLANNING AND STANDARDS

- SUBJECT: Appropriate calculation of Medium Burn Rate Category in ASTM E-2779 Testing
- FROM: Steffan Johnson Group Leader Measurement Technology Group Air Quality Assessment Division

STEFFAN JOHNSON

Digitally signed by STEFFAN JOHNSON Date: 2022.02.02 08:28:07 -05'00'

TO:Robert Scinta, P.E.<br/>Chief, Air Branch<br/>Monitoring, Assistance, and Media Programs Division<br/>Office of Compliance, Office of Enforcement and Compliance Assurance

During a recent review of pellet heater compliance test reports, the Measurement Technology Group has uncovered an error in determining the appropriate Medium Burn Rate Category when using ASTM E-2779 for compliance pursuant to 40 CFR 60, subpart AAA. Specifically, the method requirements in section 9.4.1.2 and Table 1 of that test method incorrectly require that the Medium Burn Rate Category must fall below 50% of the maximum burn rate. This is not correct as this requirement assumes then that zero is the other bound for determining half of the maximum.

9.4.1.2 *Medium Burn Rate Category*—For burn rates in the medium segment, except as allowed in 9.4.1.4 or 9.4.1.5, the pellet heater shall be operated with the control or controls set in the position(s) as needed to achieve a burn rate that is  $\leq$ 50 % of the maximum burn rate.

Burn Rate Segment	Maximum	Medium	Minimum
Description	Maximum achievable	$\leq$ 50% of Maximum	Minimum achievable
Time at Burn Rate	60 +5 / - 0 minutes	120 +5 / - 0 minutes	180 +5 / - 0 minutes

TABLE 1

The correct application of this requirement would be to determine the Medium Burn Rate Category at a level below 50% of the span between the Maximum Burn Rate and the Low Burn Rate (a non-zero value). Ergo, the correct calculation for finding that midpoint of 50% is defined as  $\frac{Max+M}{2}$ .

For example, if the Maximum Burn rate of an appliance is 1.79 kg/hr and the minimum is 1.23 kg/hr, the method would currently place the 50% requirement at 0.895 kg/hr. This is unachievable on this appliance and presents an impossible compliance requirement. Applying the equation laid out above the value of 1.51 is derived and, therefore, presents an appropriate and likely attainable emissions test requirement for the Medium Burn Rate Category.

During your reviews of such emissions tests, as reported to OECA and intended for compliance certification purposes, MTG recommends applying the above procedure in order to ascertain if a Medium Burn Rate was appropriately established during a compliance test.

CC: Sarah Ayres - OECA Angelina Brashear – OAQPS Alice Edwards – Alaska DEC Chuck French – OAQPS Robert Lischinsky - OECA Theresa Lowe - OAQPS Rafael Sanchez – OECA Robert Scinta - OECA Mike Toney – OAQPS Nathan Topham - OAQPS Chet Wayland – OAQPS

# PELLET TEST DATA PACKET ASTM E2779/E2515



Client: Enerco Model: PS60W Job #: 23-235 Tracking #: 194 Test Date: 1/3/2024

Téchician Signature

2/5/2024 Date

# **TEST RESULTS - ASTM E2779 / ASTM E2515**

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Burn Rate Summary	
High Burn Rate (dry kg/hr)	1.98
Medium Burn Rate (dry kg/hr)	0.92
Low Burn Rate (dry kg/hr)	0.72
Overall Burn Rate (dry kg/hr)	1.00

Job #:	23-235
Tracking #:	194
Technician:	AK
Date:	1/3/2024

Medium Burn Rate Target: < 1.35 dry kg/hr

	Ambient Sample	Sample Train A	Sample Train B	1st Hour Filter - Train C	
Total Sample Volume (ft <sup>3</sup> )	40.152	67.735	64.201	8.698	
Average Gas Velocity in Dilution Tunnel (ft/sec)		19.8	3		
Average Gas Flow Rate in Dilution Tunnel (dscf/hr)		13280	).4		
Average Gas Meter Temperature (°F)	65.7	93.7	92.4	74.7	
Total Sample Volume (dscf)	40.493	65.479	62.170	8.714	
Average Tunnel Temperature (°F)	85.0				
Total Time of Test (min)	360				
Total Particulate Catch (mg)	0.1	6.4	6.4	1.6	
Particulate Concentration, dry-standard (g/dscf)	0.0000025	0.0000977	0.0001029	0.0001836	
Total PM Emissions (g)	0.20	7.59	8.01	2.41	
Particulate Emission Rate (g/hr)	0.03	1.27	1.33	2.41	
Emissions Factor (g/kg)	-	1.27	1.34	1.22	
Difference from Average Total Particulate Emissions (g)	-	0.21	0.21	-	
Difference from Average Total Particulate Emissions (%)	-	2.7%	2.7%	-	
Difference from Average Emissions Factor (g/kg)	-	0.03	0.03	-	

Final Average Results					
Total Particulate Emissions (g)	7.80				
Particulate Emission Rate (g/hr)	1.30				
Emissions Factor (g/kg)	1.31				
HHV Efficiency (%)	83.7%				
LHV Efficiency (%)	89.5%				
CO Emissions (g/min)	0.17				

Quality Checks	Requirement	Observed	Result
Dual Train Precision	Each train within 7.5% of average emissions (in grams), or emission factors within 0.5 g/kg	See Above	ОК
Filter Temps	<90 °F	78.2	ОК
Face Velocity	< 30 ft/min	10.3	ОК
Leakage Rate	Less than 4% of average sample rate	0.001 cfm	OK
Ambient Temp	55-90 °F	61.7 / 68.2	ОК
Negative Probe Weight Evaluation	<5% of Total Catch	Probe Catch Not Negative	ОК
Pro-Rate Variation	90% of readings between 90-110%; none greater than 120% or less than 80%	See Data Tabs	ОК
Medium Burn Rate	< midpoint of the high and low burn rates	0.92	ОК

# **Overall Pellet Test Efficiency Results**

### Manufacturer: Enerco Model: PS60W Date: 01/03/24 Run: 1 Control #: 23-235 Test Duration: 360 Output Category: Integrated

#### Test Results in Accordance with CSA B415.1-10

	HHV Basis	LHV Basis	
Overall Efficiency	83.7%	89.5%	
Combustion Efficiency	99.5%	99.5%	
Heat Transfer Efficiency	84.2%	90.0%	
	·		_
Output Rate (kJ/h)	15,867	15,052	(Btu/h)
Burn Rate (kg/h)	1.00	2.19	(lb/h)
Input (kJ/h)	18,948	17,974	(Btu/h)
	·		
Test Load Weight (dry kg)	5.97	13.16	dry lb
MC wet (%)	4.83		
MC dry (%)	5.08		
Particulate (g )	7.80		
CO (g)	61		
Test Duration (h)	6.00		

Emissions	Particulate	CO
g/MJ Output	0.08	0.64
g/kg Dry Fuel	1.31	10.17
g/h	1.30	10.12
g/min	0.02	0.17
Ib/MM Btu Output	0.19	1.48

Air/Fuel Ratio (A/F	27.46
---------------------	-------

2.4

VERSION:

# Max Burn Rate Segment Efficiency Results

### Manufacturer: Enerco Model: PS60W Date: 01/03/24 Run: 1 Control #: 23-235 Test Duration: 60 Output Category: Maximum

#### Test Results in Accordance with CSA B415.1-10

	HHV Basis	LHV Basis	
Overall Efficiency	84.3%	90.2%	
Combustion Efficiency	99.5%	99.5%	
Heat Transfer Efficiency	84.8%	90.6%	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		_
Output Rate (kJ/h)	31,756	30,124	(Btu/h)
Burn Rate (kg/h)	1.98	4.36	(lb/h)
Input (kJ/h)	37,649	35,714	(Btu/h)
Test Load Weight (dry kg)	1.98	4.36	dry lb
MC wet (%)	4.83		
MC dry (%)	5.08		
Particulate (g)	N/A		
CO (g)	19		
Test Duration (h)	1.00		

Emissions	Particulate	CO
g/MJ Output	N/A	0.60
g/kg Dry Fuel	N/A	9.57
g/h	N/A	18.93
g/min	N/A	0.32
Ib/MM Btu Output	N/A	1.39

Air/Fuel Ratio (A/F	15.73
---------------------	-------

VERSION:

2.4

# Medium Burn Rate Segment Efficiency Results

Manufacturer: Enerco Model: PS60W Date: 01/03/24 Run: 1 Control #: 23-235 Test Duration: 120 Output Category: Medium

#### Test Results in Accordance with CSA B415.1-10

	HHV Basis	LHV Basis	
Overall Efficiency	83.9%	89.7%	
Combustion Efficiency	99.5%	99.5%	
Heat Transfer Efficiency	84.4%	90.2%	
· ·	·		_
Output Rate (kJ/h)	14,663	13,910	(Btu/h)
Burn Rate (kg/h)	0.92	2.02	(lb/h)
Input (kJ/h)	17,468	16,571	(Btu/h)
· ·	·		
Test Load Weight (dry kg)	1.84	4.04	dry lb
MC wet (%)	4.83		
MC dry (%)	5.08		
Particulate (g)	N/A		
CO (g)	10		
Test Duration (h)	2.00		

Emissions	Particulate	CO
g/MJ Output	N/A	0.33
g/kg Dry Fuel	N/A	5.25
g/h	N/A	4.82
g/min	N/A	0.08
Ib/MM Btu Output	N/A	0.76

Air/Fuel Ratio (A/F	) 27.56
---------------------	---------

VERSION:

2.4

## Minimum Burn Rate Segment Efficiency Results

### Manufacturer: Enerco Model: PS60W Date: 01/03/24 Run: 1 Control #: 23-235 Test Duration: 180 Output Category: Minimum

#### Test Results in Accordance with CSA B415.1-10

	HHV Basis	LHV Basis	
Overall Efficiency	82.9%	88.6%	
Combustion Efficiency	99.5%	99.5%	
Heat Transfer Efficiency	83.3%	89.0%	
Output Rate (kJ/h)	11,355	10,771	(Btu/h)
Burn Rate (kg/h)	0.72	1.59	(lb/h)
Input (kJ/h)	13,701	12,996	(Btu/h)
Test Load Weight (dry kg)	2.16	4.76	dry lb
MC wet (%)	4.83		
MC dry (%)	5.08		
Particulate (g)	N/A		
CO (g)	32		
Test Duration (h)	3.00		

Emissions	Particulate	CO
g/MJ Output	N/A	0.95
g/kg Dry Fuel	N/A	15.05
g/h	N/A	10.83
g/min	N/A	0.18
Ib/MM Btu Output	N/A	2.22

Air/Fuel Ratio (A/F)	36.37
----------------------	-------

VERSION:

2.4

# DILUTION TUNNEL & MISC. DATA - ASTM E2779 / E2515

Client: Enerco		Job #:	23-235				
Model: PS60W		Tracking #:					
Run #: 1		Technician:	AK				
Test Start Time: 9:36		Date:	1/3/2024				
High Burn End Time (min):	60						
Medium Burn End Time (min):	180				Pre-Test	Post Test	Avg.
Total Sampling Time (min):	360	Barom		29.95	29.97		
Recording Interval (min):	1		31.5	33.9			
		Roo	<50				
Meter Box γ Factor:	1.004	(A) F	Pitot Tube	Leak Check	0	0	
Meter Box y Factor:	1.004	(B)	Ar	nbient Samp	le Volume:	40.152	ft <sup>3</sup>
Meter Box γ Factor:	1.011	(C)		Sample	Train Leak	Checks	
Meter Box γ Factor:	1.003	(Ambient)	Pre-test	Post-test			
Induced Draft Check (in. H <sub>2</sub> O):	0	(A)	0.000	0.001	cfm @	-5	in. Hg
Smoke Capture Check (%):	100%	(B)	0.000	0.000	cfm @	-6	in. Hg
Date Flue Pipe Last Cleaned:	1/2/2024	(C)	0.000	0.000	cfm @	-6	in. Hg
Platform Scale Audit (lbs)	10.0	(Ambient)	0.000	0.000	cfm @	-13	in. Hg

### **DILUTION TUNNEL FLOW**

Traverse Data										
Point	dP (in H <sub>2</sub> O)	Temp (°F)								
1	0.078	95								
2	0.094	95								
3	0.096	95								
4	0.080	95								
5	0.078	95								
6	0.096	95								
7	0.096	95								
8	0.080	95								
Center	0.090	95								

Dilution Tunnel H <sub>2</sub> O:	2.00	percent
Tunnel Diameter:	6	inches
Pitot Tube Cp:	0.99	[unitless]
Dilution Tunnel MW(dry):	29.00	lb/lb-mole
Dilution Tunnel MW(wet):		lb/lb-mole
Tunnel Area:	0.1963	ft <sup>2</sup>
V <sub>strav</sub> :	20.031	ft/sec
V <sub>scent</sub> :	20.368	ft/sec
F <sub>p</sub> :	0.983	[ratio]
· · · · _ · _ · _ · _ ·		

Initial Tunnel Flow: 220.3 scf/min

Static Pressure: -0.160 in. H<sub>2</sub>O

### **TEST FUEL PROPERTIES**

Def	ault Fuel Va	lues	Actual Fuel Used Properti					
Fuel Type:	D. Fir	Oak	Pellet Brand:	American Wood Fibers				
HHV (kJ/kg)	19,810	19,887	Pellet Fuel Grade:	PFI Premium				
%C	48.73	50	HHV (BTU/lb)	8190				
%H	6.87	6.6	%C	49.21				
%O	43.9	42.9	%Н	5.7				
%Ash	0.5	0.5	%O	44.68				
			%Ash	0.41				
			MC (%WB)	4.83				

## PELLET STOVE PREBURN DATA - ASTM E2779

Client: Enerco Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

Date: 1/3/2024

Recording Interval (min):

1 Run Time (min): 60 -0.053 219 Average: 66 **Elapsed Time** Weight Flue Draft (in Scale Flue (°F) Ambient (°F)  $H_2O)$ (min) Reading (lbs) Change (lbs) 0 52.7 -0.037 64 151 -0.11 -0.039 52.6 160 64 1 2 52.5 -0.13 -0.040 167 64 3 52.3 -0.12 -0.042 174 64 4 52.3 -0.09 -0.044 179 64 5 52.2 -0.08 -0.047 186 64 6 52.1 -0.09 -0.049 191 65 7 52.0 -0.07 -0.048 196 65 8 -0.08 -0.048 200 65 51.9 9 51.9 -0.08 -0.049 204 65 10 207 65 51.8 -0.08 -0.051 210 11 51.7 -0.09 -0.051 65 12 51.6 -0.09 -0.051 212 65 -0.052 213 65 13 51.5 -0.08 14 51.4 -0.09 -0.053 216 66 15 51.3 -0.08 -0.051 218 66 16 220 66 -0.08 -0.052 51.3 17 -0.09 -0.054 222 66 51.2 18 51.1 -0.08 -0.053 223 66 19 51.0 -0.08 -0.053 223 66 20 50.9 -0.09 -0.054 223 66 21 50.9 -0.07 -0.054 224 66 22 50.8 -0.07 -0.052 224 66 23 225 50.7 -0.08 -0.053 67 24 50.6 -0.07 -0.055 223 67 230 25 50.6 -0.08 -0.057 67 26 50.5 -0.08 -0.056 229 67 27 50.4 -0.09 -0.056 229 66 28 -0.055 229 50.3 -0.07 67 29 -0.08 -0.055 229 67 50.2 30 -0.07 -0.054 229 67 50.2 -0.056 229 31 50.1 -0.08 67 -0.054 228 32 50.0 -0.07 67 33 49.9 -0.09 -0.056 227 67 34 49.8 -0.08 -0.055 228 67 35 -0.07 -0.055 227 49.8 67 36 49.7 -0.07 -0.056 227 67 37 -0.09 -0.054 228 67 49.6 227 38 49.5 -0.08 -0.054 67 39 49.5 -0.08 -0.055 227 67 228 40 49.4 -0.08 -0.055 67 41 49.3 -0.07 -0.055 227 67

# PELLET STOVE PREBURN DATA - ASTM E2779

Client:	Enerco		Job #: <u>23-235</u>					
Model:	PS60W		Tracking #:	194				
Run #:	1		Technician:	AK				
			Date: 1/3/2024					
48	48.7	-0.08	-0.053	229	67			
49	48.7	-0.08	-0.053	230	67			
50	48.6	-0.08	-0.055	229	67			
51	48.5	-0.08	-0.055	229	67			
52	48.4	-0.08	-0.054	228	67			
53	48.3	-0.09	-0.055	228	67			
54	48.2	-0.09	-0.055	228	67			
55	48.2	-0.08	-0.059	229	67			
56	48.1	-0.08	-0.055	236	67			
57	48.0	-0.08	-0.056	235	68			
58	47.9	-0.07	-0.055	234	67			
59	47.9	-0.08	-0.054	232	67			
60	47.8	-0.06	-0.056	231	67			

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

	Particulate Sampling Data							Fuel We	ight (lb)	Temperature Data (°F)			
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
0	0.000		0.089	1.94	71.4	1.03		13.8		92	231	70	67.4
1	0.128	0.128	0.087	3.05	71.3	1.13	-	13.8	-0.1	92	230	71	67.3
2	0.302	0.174	0.088	3.10	71.3	1.14	-	13.7	-0.1	91	230	72	67.4
3	0.473	0.171	0.086	3.13	71.5	1.14	-	13.6	-0.1	91	228	72	67.5
4	0.644	0.171	0.089	3.15	71.6	1.14	-	13.5	-0.1	91	228	73	67.3
5	0.820	0.176	0.089	3.16	71.6	1.14	-	13.4	-0.1	91	228	73	67.3
6	0.996	0.176	0.087	3.18	71.7	1.12	-	13.4	-0.1	92	227	73	67.3
7	1.170	0.174	0.088	3.19	71.8	1.16	-	13.3	-0.1	92	227	73	67.6
8	1.344	0.174	0.088	3.21	72	1.12	-	13.2	-0.1	92	226	74	67.4
9	1.521	0.177	0.088	3.23	72.1	1.19	-	13.1	-0.1	91	227	74	67.3
10	1.700	0.179	0.088	3.24	72.4	1.18	95	13.1	-0.1	91	227	74	67.4
11	1.876	0.176	0.087	3.26	72.6	1.16	-	13.0	-0.1	91	227	74	67.5
12	2.052	0.176	0.089	3.27	72.8	1.15	-	12.9	-0.1	91	226	74	67.4
13	2.230	0.178	0.088	3.27	73	1.16	-	12.8	-0.1	91	226	75	67.6
14	2.409	0.179	0.088	3.29	73.3	1.17	-	12.7	-0.1	91	225	75	67.4
15	2.588	0.179	0.087	3.29	73.5	1.15	-	12.7	-0.1	91	225	75	67.3
16	2.764	0.176	0.086	3.31	73.8	1.22	-	12.6	-0.1	91	225	75	67.5
17	2.941	0.177	0.088	3.31	74	1.21	-	12.5	-0.1	91	225	75	67.6
18	3.123	0.182	0.086	3.33	74.4	1.16	-	12.4	-0.1	91	226	75	67.6
19	3.305	0.182	0.087	3.35	74.7	1.19	-	12.4	-0.1	91	225	75	67.5
20	3.485	0.180	0.089	3.35	74.9	1.23	99	12.3	-0.1	91	224	75	67.5
21	3.662	0.177	0.087	3.35	75.2	1.22	-	12.2	-0.1	91	224	75	67.6
22	3.841	0.179	0.087	3.37	75.5	1.21	-	12.1	-0.1	92	224	75	67.6
23	4.024	0.183	0.089	3.37	75.8	1.22	-	12.0	-0.1	91	225	75	67.5
24	4.208	0.184	0.088	3.37	76.1	1.2	-	12.0	-0.1	91	225	75	67.6
25	4.388	0.180	0.089	3.38	76.4	1.23	-	11.9	-0.1	91	226	75	67.8
26	4.568	0.180	0.089	3.39	76.7	1.2	-	11.8	-0.1	92	231	76	67.8
27	4.749	0.181	0.087	3.41	77.1	1.23	-	11.7	-0.1	91	231	76	67.6
28	4.932	0.183	0.089	3.41	77.5	1.25	-	11.7	-0.1	91	230	76	67.7
29	5.114	0.182	0.089	3.41	77.9	1.21	-	11.6	-0.1	92	228	76	67.8
30	5.299	0.185	0.087	3.41	78.2	1.2	101	11.5	-0.1	92	229	76	67.8
31	5.482	0.183	0.088	3.42	78.5	1.26	-	11.4	-0.1	92	228	76	67.8
32	5.662	0.180	0.089	3.43	78.9	1.24	-	11.4	-0.1	91	226	76	68
33	5.845	0.183	0.087	3.43	79.2	1.25	-	11.3	-0.1	91	226	76	67.7

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

		-	Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	Temperature Data (°F			F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
34	6.029	0.184	0.088	3.44	79.6	1.24	-	11.2	-0.1	91	225	76	67.8
35	6.213	0.184	0.088	3.44	80	1.25	-	11.1	-0.1	90	225	76	67.7
36	6.399	0.186	0.088	3.44	80.4	1.25	-	11.1	-0.1	91	224	76	67.7
37	6.583	0.184	0.087	3.46	80.6	1.28	-	11.0	-0.1	91	223	76	67.7
38	6.764	0.181	0.088	3.44	81	1.27	-	10.9	-0.1	91	223	76	67.8
39	6.948	0.184	0.089	3.46	81.3	1.28	-	10.8	-0.1	91	222	76	67.8
40	7.132	0.184	0.089	3.45	81.6	1.24	101	10.8	-0.1	91	222	76	68.1
41	7.318	0.186	0.091	3.47	81.9	1.23	-	10.7	-0.1	91	222	76	67.6
42	7.505	0.187	0.088	3.48	82.2	1.29	-	10.6	-0.1	90	223	76	67.5
43	7.689	0.184	0.089	3.46	82.6	1.28	-	10.5	-0.1	90	223	76	67.5
44	7.874	0.185	0.088	3.47	82.9	1.26	-	10.5	-0.1	90	223	76	67.5
45	8.057	0.183	0.090	3.47	83.2	1.25	-	10.4	-0.1	91	223	76	67.8
46	8.242	0.185	0.087	3.47	83.6	1.26	-	10.3	-0.1	91	222	76	67.8
47	8.428	0.186	0.088	3.47	83.8	1.27	-	10.2	-0.1	91	222	76	67.6
48	8.613	0.185	0.089	3.48	84.1	1.28	-	10.1	-0.1	91	222	76	67.8
49	8.801	0.188	0.088	3.48	84.4	1.28	-	10.1	-0.1	90	221	76	67.9
50	8.986	0.185	0.087	3.48	84.7	1.29	102	10.0	-0.1	90	221	76	67.9
51	9.172	0.186	0.089	3.48	85	1.26	-	9.9	-0.1	90	222	76	68.1
52	9.355	0.183	0.087	3.48	85.3	1.3	-	9.8	-0.1	90	223	76	68.2
53	9.540	0.185	0.089	3.49	85.6	1.29	-	9.8	-0.1	90	223	76	68
54	9.727	0.187	0.088	3.49	85.7	1.27	-	9.7	-0.1	90	222	76	67.8
55	9.913	0.186	0.090	3.49	86	1.31	-	9.6	-0.1	91	223	76	67.9
56	10.102	0.189	0.086	3.49	86.4	1.29	-	9.6	-0.1	93	226	76	67.9
57	10.287	0.185	0.090	3.50	86.7	1.28	-	9.5	-0.1	92	227	76	67.8
58	10.474	0.187	0.089	3.49	86.8	1.29	-	9.4	-0.1	91	226	76	67.7
59	10.658	0.184	0.086	3.50	87.1	1.28	-	9.3	-0.1	91	225	76	68
60	10.845	0.187	0.086	3.51	87.3	1.28	102	9.3	-0.1	91	224	76	67.7
61	11.031	0.186	0.089	3.51	87.5	1.34	-	9.2	-0.1	89	221	76	67.6
62	11.219	0.188	0.088	3.51	87.8	1.28	-	9.1	-0.1	88	213	76	67.8
63	11.406	0.187	0.086	3.51	88	1.3	-	9.1	0.0	88	208	76	67.8
64	11.595	0.189	0.090	3.51	88.2	1.32	-	9.1	0.0	88	203	76	67.8
65	11.781	0.186	0.090	3.51	88.4	1.33	-	9.0	0.0	88	199	76	67.8
66	11.968	0.187	0.089	3.50	88.6	1.33	-	9.0	0.0	87	195	76	67.6
67	12.153	0.185	0.089	3.51	88.8	1.31	-	9.0	0.0	86	191	76	67.8

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

		-	Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Temperature Data (°F		
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
68	12.340	0.187	0.088	3.53	89	1.31	-	9.0	0.0	86	188	76	67.5
69	12.527	0.187	0.089	3.51	89.3	1.33	-	8.9	0.0	85	185	76	67.5
70	12.716	0.189	0.090	3.52	89.5	1.35	101	8.9	0.0	85	181	76	67.5
71	12.904	0.188	0.091	3.53	89.7	1.3	-	8.9	0.0	86	179	76	67.5
72	13.093	0.189	0.091	3.52	89.9	1.3	-	8.8	0.0	86	177	75	67.4
73	13.280	0.187	0.087	3.52	90.1	1.32	-	8.8	0.0	85	175	75	67.5
74	13.468	0.188	0.088	3.53	90.2	1.32	-	8.8	0.0	85	174	75	67.2
75	13.653	0.185	0.090	3.52	90.4	1.33	-	8.7	-0.1	84	172	75	67.1
76	13.842	0.189	0.091	3.53	90.6	1.32	-	8.7	0.0	84	172	75	66.9
77	14.029	0.187	0.088	3.53	90.8	1.31	-	8.6	0.0	84	170	75	66.5
78	14.219	0.190	0.090	3.54	90.9	1.32	-	8.6	0.0	83	169	75	66.5
79	14.407	0.188	0.090	3.54	91.1	1.33	-	8.6	-0.1	83	169	75	66.7
80	14.597	0.190	0.091	3.53	91.2	1.32	100	8.5	0.0	83	167	75	66.8
81	14.784	0.187	0.089	3.54	91.3	1.33	-	8.5	0.0	84	167	75	66.9
82	14.974	0.190	0.088	3.54	91.6	1.32	-	8.5	0.0	84	166	75	66.7
83	15.159	0.185	0.088	3.52	91.7	1.31	-	8.4	0.0	84	165	75	66.7
84	15.348	0.189	0.091	3.54	91.8	1.36	-	8.4	0.0	83	165	74	66.9
85	15.535	0.187	0.088	3.53	91.9	1.33	-	8.4	-0.1	83	164	74	67
86	15.725	0.190	0.089	3.54	92	1.31	-	8.3	0.0	83	163	74	66.9
87	15.915	0.190	0.090	3.54	92.3	1.32	-	8.3	0.0	84	168	74	66.6
88	16.104	0.189	0.090	3.53	92.4	1.33	-	8.3	0.0	83	166	74	66.6
89	16.294	0.190	0.089	3.55	92.5	1.34	-	8.2	0.0	83	164	74	66.6
90	16.483	0.189	0.089	3.55	92.7	1.31	100	8.2	0.0	84	163	74	66.5
91	16.672	0.189	0.090	3.55	92.8	1.34	-	8.2	0.0	84	163	74	66.7
92	16.858	0.186	0.089	3.53	93	1.32	-	8.1	0.0	83	162	74	66.7
93	17.047	0.189	0.088	3.56	93.1	1.32	-	8.1	0.0	83	162	74	66.6
94	17.235	0.188	0.088	3.55	93.2	1.32	-	8.1	0.0	82	161	74	66.7
95	17.424	0.189	0.089	3.55	93.4	1.33	-	8.0	0.0	82	161	74	66.8
96	17.615	0.191	0.089	3.57	93.4	1.3	-	8.0	0.0	82	160	74	66.8
97	17.805	0.190	0.089	3.55	93.4	1.32	-	8.0	0.0	82	160	74	66.9
98	17.996	0.191	0.089	3.55	93.6	1.3	-	7.9	0.0	82	159	74	66.8
99	18.184	0.188	0.091	3.56	93.8	1.34	-	7.9	0.0	82	159	74	66.3
100	18.374	0.190	0.089	3.56	93.8	1.33	101	7.9	-0.1	83	159	74	66.7
101	18.562	0.188	0.088	3.56	94	1.32	-	7.8	0.0	83	159	74	66.4

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

	Particulate Sampling Data Fuel Weight (lb) Temperature							ure Data (°	Data (°F)				
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
102	18.749	0.187	0.091	3.55	94.1	1.32	-	7.8	0.0	83	159	74	66.4
103	18.939	0.190	0.089	3.56	94.2	1.36	-	7.8	0.0	83	158	74	66.4
104	19.128	0.189	0.089	3.55	94.3	1.36	-	7.7	0.0	82	157	74	66.4
105	19.320	0.192	0.092	3.56	94.4	1.31	-	7.7	0.0	82	158	74	66.3
106	19.509	0.189	0.089	3.55	94.6	1.32	-	7.6	0.0	82	158	74	66.3
107	19.699	0.190	0.090	3.57	94.6	1.35	-	7.6	0.0	82	157	74	66.1
108	19.890	0.191	0.091	3.57	94.7	1.36	-	7.6	0.0	82	157	74	66.2
109	20.079	0.189	0.090	3.55	94.7	1.31	-	7.5	0.0	82	156	74	66.3
110	20.269	0.190	0.088	3.55	94.9	1.33	101	7.5	0.0	83	156	74	65.9
111	20.457	0.188	0.090	3.54	94.9	1.34	-	7.5	0.0	83	157	74	66.2
112	20.646	0.189	0.091	3.56	95	1.35	-	7.4	0.0	83	157	74	66.3
113	20.835	0.189	0.089	3.56	95	1.35	-	7.4	0.0	83	157	74	66.4
114	21.025	0.190	0.090	3.56	95.1	1.33	-	7.4	0.0	83	157	74	66.5
115	21.216	0.191	0.092	3.56	95.1	1.34	-	7.3	0.0	83	158	74	66.6
116	21.405	0.189	0.090	3.56	95.2	1.35	-	7.3	0.0	82	158	74	66.5
117	21.597	0.192	0.088	3.56	95.3	1.35	-	7.3	0.0	83	162	74	66.5
118	21.787	0.190	0.088	3.56	95.4	1.3	-	7.2	0.0	84	162	74	66.6
119	21.977	0.190	0.091	3.57	95.5	1.36	-	7.2	0.0	84	161	74	66.3
120	22.167	0.190	0.090	3.55	95.5	1.37	101	7.2	0.0	84	159	74	66.5
121	22.354	0.187	0.090	3.56	95.6	1.34	-	7.1	0.0	84	158	74	66.5
122	22.544	0.190	0.089	3.56	95.7	1.33	-	7.1	0.0	83	158	74	66.5
123	22.734	0.190	0.088	3.55	95.7	1.34	-	7.0	-0.1	83	158	74	66.2
124	22.923	0.189	0.090	3.56	95.8	1.35	-	7.0	0.0	83	157	74	66.2
125	23.115	0.192	0.090	3.56	95.9	1.35	-	7.0	0.0	82	156	74	66.2
126	23.304	0.189	0.088	3.56	95.9	1.36	-	6.9	-0.1	82	157	74	66.2
127	23.496	0.192	0.088	3.55	96	1.37	-	6.9	0.0	82	158	74	66.3
128	23.686	0.190	0.090	3.55	96	1.36	-	6.9	0.0	83	158	74	66.4
129	23.876	0.190	0.089	3.56	96.1	1.34	-	6.8	0.0	84	157	74	66.4
130	24.066	0.190	0.090	3.55	96.2	1.35	100	6.8	0.0	84	157	74	66.5
131	24.254	0.188	0.090	3.55	96.2	1.34	-	6.8	0.0	84	157	74	66.5
132	24.443	0.189	0.089	3.56	96.3	1.36	-	6.7	0.0	84	157	74	66.3
133	24.633	0.190	0.089	3.55	96.3	1.39	-	6.7	0.0	83	158	74	66.4
134	24.822	0.189	0.089	3.56	96.3	1.36	-	6.7	0.0	83	158	74	66.4
135	25.014	0.192	0.089	3.56	96.4	1.37	-	6.6	-0.1	83	158	74	66.4

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

		-	Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	7	Femperat	ture Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
136	25.203	0.189	0.091	3.56	96.5	1.39	-	6.6	0.0	83	158	74	66.6
137	25.395	0.192	0.088	3.56	96.5	1.38	-	6.5	0.0	84	158	74	66.5
138	25.586	0.191	0.089	3.55	96.6	1.33	-	6.5	0.0	84	157	74	66.7
139	25.775	0.189	0.088	3.57	96.6	1.38	-	6.5	0.0	84	158	74	66.6
140	25.966	0.191	0.090	3.56	96.7	1.37	100	6.4	0.0	84	158	74	66.7
141	26.153	0.187	0.089	3.56	96.7	1.36	-	6.4	0.0	84	158	74	66.5
142	26.342	0.189	0.089	3.55	96.7	1.36	-	6.3	0.0	83	158	74	66.6
143	26.533	0.191	0.089	3.56	96.8	1.36	-	6.3	0.0	83	157	74	66.7
144	26.722	0.189	0.090	3.57	96.8	1.38	-	6.3	0.0	83	158	74	66.9
145	26.914	0.192	0.088	3.55	96.9	1.39	-	6.2	0.0	84	157	74	66.7
146	27.104	0.190	0.087	3.56	96.9	1.4	-	6.2	0.0	84	158	74	66.8
147	27.295	0.191	0.089	3.56	96.9	1.38	-	6.2	0.0	84	157	74	66.8
148	27.486	0.191	0.088	3.56	97	1.39	-	6.1	0.0	85	164	74	66.8
149	27.676	0.190	0.088	3.54	97.1	1.36	-	6.1	0.0	84	163	74	66.8
150	27.867	0.191	0.088	3.56	97.1	1.35	100	6.1	0.0	84	162	74	66.7
151	28.055	0.188	0.089	3.55	97.2	1.4	-	6.0	0.0	83	161	74	66.7
152	28.243	0.188	0.088	3.54	97.3	1.36	-	6.0	0.0	83	160	74	66.6
153	28.434	0.191	0.089	3.55	97.3	1.37	-	6.0	0.0	83	160	74	66.6
154	28.623	0.189	0.091	3.55	97.3	1.35	-	5.9	0.0	83	159	74	66.7
155	28.814	0.191	0.090	3.56	97.4	1.37	-	5.9	0.0	84	159	74	66.7
156	29.005	0.191	0.088	3.55	97.4	1.4	-	5.9	0.0	84	159	74	66.8
157	29.196	0.191	0.091	3.54	97.5	1.38	-	5.8	0.0	84	158	74	66.7
158	29.388	0.192	0.088	3.55	97.5	1.38	-	5.8	0.0	84	158	74	66.7
159	29.577	0.189	0.089	3.56	97.5	1.36	-	5.7	0.0	83	157	74	66.5
160	29.767	0.190	0.089	3.54	97.6	1.4	101	5.7	0.0	83	158	74	66.6
161	29.958	0.191	0.089	3.56	97.6	1.41	-	5.7	0.0	83	158	74	66.6
162	30.146	0.188	0.089	3.56	97.6	1.37	-	5.6	0.0	83	158	74	66.6
163	30.337	0.191	0.091	3.56	97.6	1.39	-	5.6	0.0	83	157	74	66.6
164	30.525	0.188	0.088	3.55	97.6	1.41	-	5.6	0.0	83	158	74	66.7
165	30.715	0.190	0.091	3.56	97.6	1.4	-	5.5	0.0	82	157	74	66.6
166	30.907	0.192	0.092	3.56	97.7	1.4	-	5.5	0.0	83	157	74	66.7
167	31.097	0.190	0.089	3.55	97.7	1.36	-	5.5	0.0	83	158	74	66.7
168	31.290	0.193	0.089	3.56	97.7	1.38	-	5.4	0.0	84	157	74	66.7
169	31.480	0.190	0.089	3.55	97.7	1.37	-	5.4	0.0	84	157	74	66.9

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

			Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Temperat	ure Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
170	31.670	0.190	0.088	3.57	97.7	1.36	101	5.4	-0.1	84	157	74	66.9
171	31.860	0.190	0.088	3.54	97.8	1.4	-	5.3	0.0	83	157	74	66.8
172	32.049	0.189	0.090	3.55	97.9	1.41	-	5.3	0.0	83	158	74	66.7
173	32.238	0.189	0.088	3.55	97.9	1.4	-	5.2	0.0	83	158	74	66.6
174	32.429	0.191	0.090	3.54	97.8	1.37	-	5.2	0.0	83	158	74	66.8
175	32.618	0.189	0.089	3.57	97.8	1.38	-	5.2	0.0	83	157	74	66.8
176	32.810	0.192	0.088	3.55	97.8	1.38	-	5.1	0.0	83	158	74	67.1
177	33.000	0.190	0.090	3.56	97.9	1.37	-	5.1	0.0	83	158	74	67.1
178	33.191	0.191	0.089	3.55	98	1.38	-	5.1	0.0	84	162	74	67.3
179	33.383	0.192	0.087	3.56	98	1.36	-	5.0	0.0	85	164	74	67.1
180	33.572	0.189	0.088	3.56	98	1.41	101	5.0	0.0	84	162	74	67.1
181	33.763	0.191	0.088	3.56	98	1.41	-	5.0	0.0	84	161	74	67.2
182	33.953	0.190	0.088	3.55	98.1	1.4	-	4.9	0.0	84	160	74	67.3
183	34.141	0.188	0.088	3.56	98.1	1.37	-	4.9	0.0	83	159	74	67.2
184	34.332	0.191	0.090	3.57	98.2	1.41	-	4.9	0.0	83	158	74	67.3
185	34.521	0.189	0.088	3.55	98.2	1.39	-	4.9	0.0	83	158	74	67.5
186	34.711	0.190	0.088	3.56	98.3	1.4	-	4.8	0.0	83	157	74	67.5
187	34.904	0.193	0.088	3.56	98.3	1.38	-	4.8	0.0	83	157	74	67.5
188	35.094	0.190	0.087	3.56	98.4	1.42	-	4.8	0.0	84	155	74	67.4
189	35.286	0.192	0.086	3.56	98.4	1.41	-	4.8	0.0	84	155	74	67.4
190	35.476	0.190	0.089	3.55	98.4	1.39	101	4.7	0.0	83	154	74	67.4
191	35.666	0.190	0.088	3.57	98.3	1.38	-	4.7	0.0	83	154	74	67.3
192	35.857	0.191	0.088	3.56	98.4	1.38	-	4.7	0.0	83	154	74	67.5
193	36.045	0.188	0.087	3.55	98.5	1.36	-	4.6	0.0	82	152	74	67.5
194	36.235	0.190	0.088	3.57	98.5	1.38	-	4.6	0.0	82	153	74	67.2
195	36.425	0.190	0.088	3.56	98.6	1.41	-	4.6	0.0	82	152	74	67.1
196	36.615	0.190	0.087	3.58	98.5	1.42	-	4.6	0.0	82	151	74	67
197	36.807	0.192	0.090	3.57	98.5	1.4	-	4.5	-0.1	82	151	74	67.1
198	36.997	0.190	0.088	3.56	98.5	1.39	-	4.5	0.0	83	151	74	67
199	37.188	0.191	0.089	3.56	98.4	1.4	-	4.5	0.0	83	151	74	67.1
200	37.380	0.192	0.088	3.56	98.5	1.4	101	4.5	0.0	83	151	74	67.1
201	37.570	0.190	0.089	3.55	98.4	1.38	-	4.4	0.0	83	150	74	67.2
202	37.761	0.191	0.089	3.57	98.5	1.42	-	4.4	0.0	83	150	74	67.1
203	37.951	0.190	0.089	3.56	98.5	1.4	-	4.4	0.0	82	149	74	67

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

			Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Temperat	ture Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
204	38.139	0.188	0.089	3.56	98.5	1.4	-	4.3	0.0	82	149	74	66.9
205	38.330	0.191	0.088	3.55	98.6	1.39	-	4.3	0.0	82	150	74	66.9
206	38.519	0.189	0.089	3.55	98.5	1.39	-	4.3	0.0	82	149	74	66.7
207	38.709	0.190	0.090	3.56	98.5	1.38	-	4.3	0.0	81	148	74	66.8
208	38.902	0.193	0.090	3.56	98.4	1.4	-	4.3	0.0	82	148	74	66.8
209	39.092	0.190	0.090	3.56	98.6	1.38	-	4.3	0.0	84	152	74	66.9
210	39.284	0.192	0.088	3.57	98.4	1.42	101	4.2	0.0	84	150	74	66.9
211	39.475	0.191	0.089	3.56	98.5	1.38	-	4.2	0.0	83	149	74	66.9
212	39.665	0.190	0.090	3.57	98.6	1.4	-	4.2	0.0	83	148	74	66.9
213	39.856	0.191	0.089	3.56	98.6	1.42	-	4.1	0.0	82	148	74	66.8
214	40.044	0.188	0.089	3.55	98.7	1.38	-	4.1	0.0	82	147	74	66.8
215	40.233	0.189	0.087	3.56	98.6	1.37	-	4.1	0.0	82	147	74	66.8
216	40.424	0.191	0.089	3.56	98.7	1.37	-	4.0	0.0	82	147	74	67
217	40.613	0.189	0.090	3.55	98.6	1.38	-	4.0	0.0	83	147	74	66.9
218	40.805	0.192	0.091	3.55	98.7	1.39	-	4.0	0.0	83	147	74	67
219	40.996	0.191	0.089	3.54	98.7	1.43	-	4.0	0.0	83	147	74	66.9
220	41.187	0.191	0.088	3.56	98.6	1.4	101	3.9	0.0	82	146	74	67.1
221	41.379	0.192	0.090	3.54	98.6	1.4	-	3.9	0.0	82	146	74	67.1
222	41.568	0.189	0.089	3.55	98.7	1.43	-	3.9	0.0	82	147	74	67
223	41.759	0.191	0.088	3.56	98.8	1.43	-	3.9	0.0	81	147	74	67.2
224	41.949	0.190	0.090	3.56	98.8	1.39	-	3.8	0.0	82	146	74	67.1
225	42.137	0.188	0.088	3.56	98.8	1.42	-	3.8	0.0	83	146	74	67
226	42.328	0.191	0.089	3.55	98.8	1.42	-	3.8	0.0	83	146	74	67
227	42.517	0.189	0.089	3.54	98.9	1.4	-	3.7	0.0	83	146	74	67
228	42.707	0.190	0.088	3.55	98.9	1.39	-	3.7	0.0	82	146	74	67
229	42.899	0.192	0.088	3.55	98.9	1.39	-	3.7	0.0	82	147	74	66.9
230	43.089	0.190	0.088	3.56	99	1.43	101	3.7	0.0	82	148	74	67
231	43.282	0.193	0.089	3.56	99	1.38	-	3.6	0.0	81	148	74	66.9
232	43.472	0.190	0.088	3.56	98.9	1.38	-	3.6	0.0	81	148	74	66.9
233	43.662	0.190	0.091	3.56	98.9	1.39	-	3.6	0.0	82	148	74	66.8
234	43.853	0.191	0.089	3.54	98.9	1.43	-	3.6	0.0	83	148	74	66.7
235	44.041	0.188	0.089	3.54	98.9	1.43	-	3.5	0.0	83	148	74	66.7
236	44.230	0.189	0.090	3.55	98.8	1.42	-	3.5	0.0	82	148	74	66.9
237	44.421	0.191	0.090	3.55	98.8	1.4	-	3.5	0.0	82	148	74	67

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

			Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Femperat	ure Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
238	44.611	0.190	0.090	3.54	98.8	1.4	-	3.4	0.0	82	148	74	66.8
239	44.803	0.192	0.093	3.55	98.9	1.44	-	3.4	0.0	82	150	74	66.4
240	44.993	0.190	0.092	3.56	99	1.4	100	3.4	0.0	82	152	73	66.3
241	45.184	0.191	0.093	3.56	99.1	1.42	-	3.3	0.0	82	151	73	65.9
242	45.376	0.192	0.091	3.55	99.1	1.44	-	3.3	0.0	82	149	73	66
243	45.566	0.190	0.091	3.56	99.2	1.43	-	3.3	0.0	83	149	73	66
244	45.756	0.190	0.090	3.55	99.2	1.42	-	3.3	0.0	83	148	73	65.6
245	45.947	0.191	0.092	3.54	99.2	1.37	-	3.2	0.0	83	147	73	65.5
246	46.135	0.188	0.090	3.56	99.2	1.41	-	3.2	0.0	83	147	73	65.3
247	46.325	0.190	0.091	3.55	99.1	1.4	-	3.2	0.0	83	147	73	65.1
248	46.515	0.190	0.089	3.54	99.1	1.44	-	3.1	0.0	83	146	73	65.1
249	46.705	0.190	0.091	3.55	99.1	1.36	-	3.1	0.0	83	146	73	65.1
250	46.897	0.192	0.089	3.55	99.1	1.42	99	3.1	0.0	84	147	73	65
251	47.087	0.190	0.092	3.55	99.1	1.43	-	3.0	0.0	84	147	73	64.7
252	47.279	0.192	0.091	3.56	99.1	1.43	-	3.0	0.0	84	147	73	64.6
253	47.470	0.191	0.091	3.54	99.1	1.44	-	3.0	0.0	83	147	73	64.8
254	47.659	0.189	0.088	3.56	99	1.43	-	3.0	0.0	83	146	73	64.9
255	47.850	0.191	0.091	3.55	99.1	1.42	-	2.9	0.0	83	146	73	64.5
256	48.038	0.188	0.092	3.54	99.1	1.42	-	2.9	0.0	83	146	73	64.7
257	48.227	0.189	0.088	3.55	99.1	1.43	-	2.9	0.0	83	145	73	64.4
258	48.418	0.191	0.088	3.54	99.1	1.37	-	2.8	0.0	84	146	73	64.5
259	48.607	0.189	0.090	3.55	99	1.42	-	2.8	0.0	84	145	72	64.4
260	48.799	0.192	0.090	3.55	99	1.44	100	2.8	0.0	84	146	73	64.3
261	48.990	0.191	0.090	3.55	98.9	1.41	-	2.8	0.0	83	146	72	64.1
262	49.180	0.190	0.089	3.55	99	1.41	-	2.7	0.0	83	145	72	64.1
263	49.372	0.192	0.092	3.55	98.9	1.41	-	2.7	0.0	83	145	72	64.2
264	49.561	0.189	0.089	3.54	98.9	1.41	-	2.7	0.0	84	146	72	64
265	49.752	0.191	0.088	3.54	99	1.38	-	2.6	0.0	84	146	72	64
266	49.941	0.189	0.091	3.54	98.9	1.4	-	2.6	0.0	84	146	72	63.9
267	50.129	0.188	0.090	3.55	98.9	1.39	-	2.6	0.0	84	146	72	64
268	50.319	0.190	0.090	3.54	98.9	1.42	-	2.5	0.0	84	147	72	63.9
269	50.508	0.189	0.091	3.54	98.8	1.4	-	2.5	0.0	83	147	72	63.6
270	50.699	0.191	0.090	3.56	98.8	1.41	100	2.5	0.0	85	152	72	63.4
271	50.890	0.191	0.091	3.54	98.8	1.41	-	2.5	0.0	84	151	72	63.4

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

			Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Femperat	ure Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
272	51.081	0.191	0.089	3.55	98.7	1.41	-	2.4	0.0	85	149	72	63.4
273	51.272	0.191	0.091	3.54	98.7	1.45	-	2.4	0.0	85	148	72	63.7
274	51.461	0.189	0.090	3.55	98.7	1.42	-	2.4	0.0	84	148	72	63.4
275	51.652	0.191	0.093	3.54	98.6	1.39	-	2.4	0.0	84	148	72	63.3
276	51.842	0.190	0.092	3.53	98.6	1.42	-	2.3	0.0	84	148	72	63.3
277	52.029	0.187	0.090	3.55	98.6	1.43	-	2.3	0.0	83	147	72	63.3
278	52.220	0.191	0.090	3.55	98.6	1.44	-	2.3	0.0	84	147	72	63.1
279	52.408	0.188	0.089	3.53	98.6	1.39	-	2.2	0.0	84	147	72	63.1
280	52.599	0.191	0.092	3.54	98.6	1.43	99	2.2	0.0	85	147	72	63.1
281	52.790	0.191	0.089	3.52	98.5	1.41	-	2.2	0.0	85	146	72	63
282	52.980	0.190	0.091	3.54	98.6	1.39	-	2.1	0.0	84	147	72	63.1
283	53.171	0.191	0.091	3.54	98.6	1.41	-	2.1	0.0	84	146	72	63.1
284	53.360	0.189	0.092	3.54	98.6	1.41	-	2.1	0.0	84	145	72	63
285	53.550	0.190	0.092	3.54	98.5	1.41	-	2.1	0.0	84	146	72	63
286	53.739	0.189	0.093	3.52	98.5	1.43	-	2.0	0.0	84	146	72	62.9
287	53.927	0.188	0.091	3.53	98.5	1.43	-	2.0	0.0	85	147	72	62.9
288	54.117	0.190	0.089	3.53	98.4	1.4	-	2.0	0.0	85	146	72	62.9
289	54.305	0.188	0.091	3.52	98.3	1.38	-	1.9	0.0	85	146	72	62.9
290	54.496	0.191	0.090	3.54	98.3	1.41	99	1.9	0.0	84	147	72	62.9
291	54.687	0.191	0.090	3.52	98.4	1.39	-	1.9	0.0	84	147	72	63
292	54.877	0.190	0.090	3.53	98.3	1.42	-	1.9	0.0	85	146	72	62.9
293	55.068	0.191	0.090	3.53	98.2	1.42	-	1.8	0.0	85	146	72	62.8
294	55.257	0.189	0.092	3.53	98.2	1.4	-	1.8	0.0	85	146	72	62.7
295	55.447	0.190	0.089	3.53	98.1	1.41	-	1.8	0.0	85	146	72	62.7
296	55.635	0.188	0.090	3.53	98.2	1.4	-	1.7	0.0	84	146	72	62.7
297	55.822	0.187	0.091	3.52	98.1	1.39	-	1.7	0.0	84	146	72	62.7
298	56.013	0.191	0.090	3.53	98	1.4	-	1.7	0.0	84	147	72	62.6
299	56.201	0.188	0.093	3.54	98.1	1.38	-	1.7	0.0	85	147	72	62.6
300	56.392	0.191	0.089	3.52	98.1	1.41	100	1.6	0.0	86	149	72	62.5
301	56.581	0.189	0.089	3.51	98.1	1.42	-	1.6	0.0	86	152	72	62.5
302	56.772	0.191	0.090	3.54	98	1.39	-	1.6	0.0	85	150	72	62.5
303	56.962	0.190	0.090	3.52	98	1.43	-	1.6	0.0	85	149	72	62.4
304	57.151	0.189	0.090	3.52	97.9	1.42	-	1.5	0.0	84	147	72	62.5
305	57.341	0.190	0.089	3.51	97.8	1.39	-	1.5	0.0	85	147	72	62.4

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

			Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Temperat	ure Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
306	57.527	0.186	0.090	3.51	97.9	1.4	-	1.5	0.0	85	146	72	62.2
307	57.717	0.190	0.089	3.52	97.8	1.43	-	1.5	0.0	85	145	72	62.4
308	57.905	0.188	0.088	3.52	97.8	1.45	-	1.4	0.0	85	146	72	62.5
309	58.095	0.190	0.092	3.52	97.8	1.42	-	1.4	0.0	85	145	72	62.5
310	58.286	0.191	0.089	3.51	97.6	1.42	100	1.4	0.0	85	145	72	62.4
311	58.475	0.189	0.089	3.52	97.7	1.42	-	1.3	0.0	84	145	72	62.6
312	58.666	0.191	0.089	3.52	97.7	1.42	-	1.3	0.0	84	144	72	62.5
313	58.854	0.188	0.090	3.51	97.6	1.41	-	1.3	0.0	85	144	72	62.3
314	59.045	0.191	0.089	3.52	97.6	1.42	-	1.3	0.0	85	144	72	62.4
315	59.231	0.186	0.088	3.52	97.6	1.42	-	1.2	0.0	86	144	72	62.3
316	59.419	0.188	0.088	3.52	97.6	1.41	-	1.2	0.0	85	145	72	62.4
317	59.609	0.190	0.090	3.51	97.5	1.41	-	1.2	0.0	85	144	72	62.6
318	59.797	0.188	0.088	3.51	97.5	1.41	-	1.2	0.0	85	145	72	62.4
319	59.988	0.191	0.089	3.51	97.4	1.42	-	1.1	0.0	85	144	72	62.4
320	60.177	0.189	0.092	3.52	97.5	1.41	99	1.1	0.0	85	144	72	62.7
321	60.368	0.191	0.091	3.52	97.4	1.41	-	1.1	0.0	85	144	72	62.5
322	60.557	0.189	0.088	3.51	97.4	1.41	-	1.1	0.0	85	144	72	62.3
323	60.746	0.189	0.090	3.52	97.5	1.39	-	1.0	0.0	86	143	72	62.4
324	60.935	0.189	0.090	3.51	97.4	1.44	-	1.0	0.0	85	144	72	62.4
325	61.122	0.187	0.088	3.52	97.4	1.45	-	1.0	0.0	85	143	72	62.3
326	61.311	0.189	0.089	3.51	97.4	1.41	-	0.9	0.0	85	143	72	62.3
327	61.499	0.188	0.089	3.51	97.4	1.46	-	0.9	0.0	85	143	72	62.2
328	61.690	0.191	0.089	3.51	97.3	1.44	-	0.9	0.0	85	143	72	62.3
329	61.879	0.189	0.091	3.50	97.3	1.44	-	0.9	0.0	86	143	72	62.2
330	62.069	0.190	0.088	3.52	97.3	1.44	99	0.8	0.0	86	143	72	62.3
331	62.259	0.190	0.089	3.51	97.3	1.41	-	0.8	0.0	87	149	72	62.2
332	62.448	0.189	0.091	3.52	97.3	1.4	-	0.8	0.0	85	148	72	62.2
333	62.637	0.189	0.092	3.51	97.2	1.4	-	0.8	0.0	85	147	72	62.1
334	62.823	0.186	0.089	3.51	97.2	1.4	-	0.7	0.0	85	146	72	62
335	63.013	0.190	0.089	3.51	97.2	1.44	-	0.7	-0.1	86	146	72	62.1
336	63.200	0.187	0.090	3.50	97.2	1.43	-	0.7	0.0	86	145	72	62.2
337	63.391	0.191	0.090	3.51	97.1	1.41	-	0.6	0.0	86	145	72	61.9
338	63.580	0.189	0.089	3.51	97.1	1.44	-	0.6	0.0	86	145	72	62.1
339	63.770	0.190	0.090	3.51	97.1	1.42	-	0.6	0.0	85	145	72	62

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235

Tracking #: 194

Technician: AK

			Particula	ate Sampli	ng Data			Fuel We	ight (lb)	-	Femperat	ure Data (°	F)
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Dilution Tunnel dP (in H <sub>2</sub> O)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Scale Reading	Weight Change	Dilution Tunnel	Flue	Filter	Ambient
340	63.960	0.190	0.090	3.51	97.1	1.41	100	0.6	0.0	85	145	72	62
341	64.148	0.188	0.089	3.51	97	1.48	-	0.6	0.0	86	144	72	61.9
342	64.338	0.190	0.090	3.51	97.1	1.39	-	0.5	0.0	86	144	72	62
343	64.524	0.186	0.087	3.49	97.1	1.45	-	0.5	0.0	86	144	72	62.1
344	64.713	0.189	0.089	3.50	97	1.46	-	0.5	0.0	86	144	72	62
345	64.900	0.187	0.088	3.50	97	1.42	-	0.4	0.0	86	145	72	62
346	65.090	0.190	0.089	3.50	97	1.41	-	0.4	0.0	85	145	72	62.1
347	65.280	0.190	0.091	3.51	96.9	1.45	-	0.4	0.0	85	145	72	61.9
348	65.469	0.189	0.090	3.51	96.9	1.41	-	0.3	0.0	86	145	72	61.9
349	65.659	0.190	0.090	3.50	96.9	1.39	-	0.3	0.0	86	146	72	62
350	65.848	0.189	0.089	3.50	96.9	1.41	100	0.3	0.0	86	145	72	62
351	66.036	0.188	0.090	3.51	96.8	1.45	-	0.2	0.0	86	146	72	62.1
352	66.223	0.187	0.088	3.50	96.9	1.45	-	0.2	0.0	86	145	72	62
353	66.412	0.189	0.089	3.50	96.9	1.41	-	0.2	0.0	85	146	72	62
354	66.599	0.187	0.091	3.51	96.9	1.42	-	0.2	0.0	85	146	72	62
355	66.789	0.190	0.091	3.51	96.9	1.46	-	0.1	0.0	86	146	72	62
356	66.978	0.189	0.089	3.50	96.8	1.44	-	0.1	0.0	86	146	72	61.7
357	67.167	0.189	0.088	3.52	96.8	1.42	-	0.1	0.0	86	146	72	61.8
358	67.358	0.191	0.091	3.51	96.8	1.44	-	0.0	0.0	87	146	72	61.9
359	67.546	0.188	0.090	3.51	96.8	1.45	-	0.0	0.0	86	146	72	61.8
360	67.735	0.189	0.089	3.49	96.8	1.44	100	0.0	0.0	86	145	72	61.8
Avg/Tot	67.735	0.188	0.089	3.51	94	1.36	100			85	166	74	66

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: 23-235 Tracking #: 194 Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data			F	Flue Gas Dat	a
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
0	0.000		2.21	71.4	1.89		72	-0.056	7.37	0.06
1	0.132	0.132	3.23	71.3	1.75	-	73	-0.055	7.22	0.04
2	0.303	0.171	3.23	71.5	1.72	-	74	-0.055	8.52	0.09
3	0.477	0.174	3.23	71.7	2.15	-	74	-0.056	7.61	0.05
4	0.652	0.175	3.23	71.7	2.13	-	75	-0.053	7.60	0.06
5	0.826	0.174	3.23	71.6	1.97	-	75	-0.053	8.48	0.08
6	0.997	0.171	3.23	71.7	1.9	-	75	-0.054	7.76	0.05
7	1.171	0.174	3.23	71.9	1.67	-	75	-0.054	7.02	0.03
8	1.347	0.176	3.24	72	1.75	-	75	-0.055	7.53	0.05
9	1.521	0.174	3.24	72	1.67	-	76	-0.054	7.91	0.07
10	1.692	0.171	3.24	72.4	2.03	100	76	-0.054	7.93	0.08
11	1.867	0.175	3.24	72.7	1.99	-	76	-0.054	7.73	0.05
12	2.042	0.175	3.23	72.8	1.69	-	76	-0.054	7.83	0.08
13	2.216	0.174	3.23	73	2.22	-	76	-0.055	8.09	0.14
14	2.388	0.172	3.23	73.2	1.85	-	76	-0.054	8.39	0.09
15	2.563	0.175	3.24	73.6	1.84	-	77	-0.055	8.30	0.07
16	2.739	0.176	3.24	73.7	2.18	-	77	-0.054	7.93	0.09
17	2.914	0.175	3.24	74.1	2.09	-	77	-0.055	7.21	0.06
18	3.087	0.173	3.24	74.3	1.77	-	77	-0.053	7.69	0.05
19	3.261	0.174	3.23	74.5	2.25	-	77	-0.053	8.33	0.09
20	3.437	0.176	3.23	75	2.22	102	77	-0.054	7.70	0.07
21	3.613	0.176	3.24	75.4	2.26	-	77	-0.053	7.68	0.04
22	3.787	0.174	3.25	75.6	2.26	-	77	-0.054	7.74	0.05
23	3.961	0.174	3.24	75.9	2.02	-	77	-0.053	9.44	0.32
24	4.138	0.177	3.24	76.2	1.75	-	77	-0.053	7.83	0.06
25	4.314	0.176	3.24	76.6	2.26	-	77	-0.054	7.72	0.06
26	4.488	0.174	3.24	77	1.82	-	77	-0.055	7.94	0.06
27	4.662	0.174	3.24	77.2	2.2	-	78	-0.054	6.85	0.02
28	4.839	0.177	3.25	77.6	1.72	-	78	-0.055	7.48	0.04
29	5.015	0.176	3.26	78	2.16	-	78	-0.053	7.44	0.04
30	5.190	0.175	3.24	78.3	1.92	102	78	-0.053	7.60	0.04
31	5.364	0.174	3.24	78.8	1.74	-	78	-0.053	8.87	0.16
32	5.540	0.176	3.25	79.1	2.22	-	78	-0.052	8.02	0.10

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: <u>23-235</u> Tracking #: <u>194</u> Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data			F	Flue Gas Dat	а
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
33	5.717	0.177	3.24	79.3	1.73	-	78	-0.053	7.72	0.06
34	5.894	0.177	3.25	79.6	1.73	-	78	-0.054	6.82	0.03
35	6.069	0.175	3.25	79.9	1.74	-	78	-0.054	7.28	0.05
36	6.245	0.176	3.25	80.2	1.9	-	78	-0.053	7.51	0.04
37	6.422	0.177	3.25	80.6	1.91	-	78	-0.052	7.26	0.04
38	6.600	0.178	3.25	81	1.76	-	78	-0.053	7.88	0.05
39	6.776	0.176	3.26	81.4	2.24	-	78	-0.053	7.68	0.05
40	6.949	0.173	3.25	81.6	2.27	102	78	-0.054	8.09	0.07
41	7.127	0.178	3.25	81.7	1.7	-	78	-0.053	8.04	0.07
42	7.305	0.178	3.25	82.1	2.29	-	78	-0.053	7.85	0.09
43	7.483	0.178	3.25	82.3	2.27	-	78	-0.054	7.45	0.04
44	7.659	0.176	3.26	82.6	1.76	-	78	-0.053	7.36	0.05
45	7.835	0.176	3.26	83	1.8	-	78	-0.052	7.99	0.06
46	8.012	0.177	3.25	83.1	2.28	-	78	-0.053	8.29	0.12
47	8.190	0.178	3.24	83.6	1.74	-	78	-0.053	7.89	0.05
48	8.368	0.178	3.25	83.9	2.12	-	78	-0.052	7.15	0.04
49	8.543	0.175	3.25	84.2	2.04	-	78	-0.053	7.54	0.04
50	8.720	0.177	3.25	84.6	1.73	102	78	-0.052	8.30	0.12
51	8.899	0.179	3.25	84.9	1.77	-	78	-0.054	7.69	0.07
52	9.078	0.179	3.26	85.2	2.27	-	78	-0.054	7.97	0.07
53	9.254	0.176	3.25	85.4	1.94	-	78	-0.055	7.45	0.03
54	9.430	0.176	3.25	85.7	1.82	-	78	-0.053	7.17	0.03
55	9.607	0.177	3.24	85.9	1.96	-	78	-0.052	7.13	0.04
56	9.786	0.179	3.25	86.2	1.81	-	78	-0.059	7.63	0.04
57	9.965	0.179	3.26	86.4	2.31	-	78	-0.055	6.61	0.03
58	10.143	0.178	3.26	86.5	1.81	-	78	-0.055	7.61	0.04
59	10.318	0.175	3.26	86.8	1.98	-	78	-0.056	7.76	0.09
60	10.496	0.178	3.26	87.2	2.21	103	78	-0.054	7.19	0.04
61	10.674	0.178	3.25	87.3	1.78	-	78	-0.052	8.21	0.08
62	10.854	0.180	3.26	87.6	1.88	-	78	-0.046	6.65	0.08
63	11.031	0.177	3.26	87.8	2.11	-	78	-0.046	5.01	0.04
64	11.208	0.177	3.26	87.9	1.97	-	78	-0.046	4.44	0.03
65	11.385	0.177	3.26	88.2	1.76	-	78	-0.046	4.19	0.03

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: <u>23-235</u> Tracking #: <u>194</u> Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data			F	lue Gas Dat	a
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
66	11.564	0.179	3.26	88.3	1.88	-	78	-0.046	4.73	0.02
67	11.743	0.179	3.26	88.5	1.84	-	77	-0.044	4.28	0.03
68	11.920	0.177	3.27	88.8	2.27	-	77	-0.043	3.34	0.06
69	12.097	0.177	3.26	88.9	1.79	-	77	-0.043	3.50	0.03
70	12.276	0.179	3.26	89.2	2.18	102	77	-0.040	3.68	0.04
71	12.455	0.179	3.26	89.4	1.97	-	77	-0.041	3.69	0.04
72	12.634	0.179	3.26	89.6	1.76	-	77	-0.041	4.62	0.01
73	12.811	0.177	3.26	89.8	1.8	-	77	-0.040	3.77	0.04
74	12.989	0.178	3.27	89.9	2.01	-	77	-0.041	4.74	0.01
75	13.168	0.179	3.27	90.1	1.75	-	77	-0.040	4.79	0.01
76	13.347	0.179	3.27	90.2	2.01	-	77	-0.039	4.78	0.01
77	13.526	0.179	3.27	90.4	1.84	-	77	-0.040	4.89	0.01
78	13.704	0.178	3.27	90.7	2.05	-	76	-0.040	4.13	0.02
79	13.882	0.178	3.26	91	2.32	-	76	-0.039	5.54	0.01
80	14.061	0.179	3.27	91.1	1.76	100	76	-0.039	4.79	0.02
81	14.241	0.180	3.27	91.2	1.95	-	76	-0.037	4.94	0.02
82	14.420	0.179	3.28	91.2	2.29	-	76	-0.038	3.63	0.06
83	14.598	0.178	3.27	91.3	1.85	-	76	-0.039	3.86	0.03
84	14.776	0.178	3.28	91.5	2.04	-	76	-0.039	4.40	0.02
85	14.954	0.178	3.27	91.6	2.23	-	76	-0.040	4.25	0.01
86	15.135	0.181	3.27	91.7	2.04	-	76	-0.036	4.52	0.01
87	15.315	0.180	3.27	91.7	1.77	-	76	-0.039	4.02	0.02
88	15.494	0.179	3.27	91.8	2.3	-	76	-0.041	3.38	0.02
89	15.671	0.177	3.28	92	1.95	-	76	-0.037	3.78	0.01
90	15.850	0.179	3.28	92.1	1.79	100	76	-0.036	4.36	0.01
91	16.030	0.180	3.27	92.1	1.82	-	76	-0.037	4.72	0.01
92	16.211	0.181	3.28	92.2	1.76	-	76	-0.038	5.09	0.01
93	16.390	0.179	3.28	92.3	2.14	-	76	-0.036	4.65	0.01
94	16.566	0.176	3.27	92.5	2.22	-	75	-0.038	4.28	0.02
95	16.745	0.179	3.27	92.8	2.03	-	76	-0.037	4.01	0.01
96	16.927	0.182	3.28	92.9	1.79	-	75	-0.037	3.98	0.02
97	17.108	0.181	3.28	93	2.32	-	75	-0.038	3.64	0.01
98	17.285	0.177	3.28	92.9	1.82	-	75	-0.038	4.77	0.01

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235 Tracking #: 194 Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data	-		F	Flue Gas Dat	a
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
99	17.463	0.178	3.27	93	1.93	-	75	-0.037	3.63	0.03
100	17.643	0.180	3.27	93.1	1.84	100	75	-0.037	3.53	0.02
101	17.823	0.180	3.27	93.2	1.77	-	75	-0.038	5.81	0.01
102	18.004	0.181	3.28	93.5	2.03	-	75	-0.035	4.60	0.01
103	18.183	0.179	3.27	93.5	2.31	-	75	-0.037	4.21	0.01
104	18.362	0.179	3.28	93.5	2.16	-	75	-0.037	4.31	0.01
105	18.540	0.178	3.27	93.5	1.93	-	75	-0.038	4.37	0.01
106	18.720	0.180	3.28	93.6	1.74	-	75	-0.036	5.02	0.01
107	18.901	0.181	3.28	93.6	2.2	-	75	-0.037	3.94	0.03
108	19.081	0.180	3.27	93.7	2.03	-	75	-0.036	4.14	0.01
109	19.260	0.179	3.27	93.9	2.24	-	75	-0.037	4.23	0.01
110	19.438	0.178	3.28	93.8	1.91	101	75	-0.036	3.79	0.02
111	19.617	0.179	3.27	94.1	2.1	-	75	-0.038	3.85	0.02
112	19.798	0.181	3.27	94.2	2.32	-	75	-0.037	4.72	0.02
113	19.979	0.181	3.27	94.2	2.33	-	75	-0.037	4.54	0.02
114	20.158	0.179	3.28	94.4	2.28	-	75	-0.038	4.54	0.01
115	20.335	0.177	3.28	94.5	2.3	-	75	-0.037	3.57	0.04
116	20.515	0.180	3.27	94.5	1.79	-	75	-0.036	4.50	0.01
117	20.696	0.181	3.28	94.5	2.19	-	75	-0.045	3.61	0.02
118	20.877	0.181	3.28	94.5	2.28	-	75	-0.038	3.15	0.10
119	21.056	0.179	3.28	94.4	1.97	-	75	-0.036	3.78	0.04
120	21.234	0.178	3.28	94.6	2.22	100	75	-0.035	4.31	0.01
121	21.414	0.180	3.27	94.7	2.32	-	75	-0.037	3.90	0.01
122	21.594	0.180	3.27	94.7	2.32	-	75	-0.038	3.55	0.03
123	21.775	0.181	3.28	94.6	2.23	-	75	-0.037	4.74	0.01
124	21.954	0.179	3.27	94.7	1.85	-	75	-0.033	5.14	0.01
125	22.134	0.180	3.27	94.8	2.14	-	75	-0.035	3.36	0.02
126	22.313	0.179	3.27	94.9	2.34	-	75	-0.035	4.84	0.01
127	22.492	0.179	3.27	94.9	2.35	-	75	-0.037	5.24	0.02
128	22.672	0.180	3.27	95	1.81	-	75	-0.036	5.95	0.02
129	22.853	0.181	3.27	95	1.98	-	75	-0.035	3.95	0.07
130	23.033	0.180	3.26	95.1	2.09	100	75	-0.038	4.50	0.01
131	23.209	0.176	3.27	95.2	1.83	-	75	-0.035	4.16	0.01

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: <u>23-235</u> Tracking #: <u>194</u> Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data			F	Flue Gas Data	a
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
132	23.389	0.180	3.26	95.1	1.97	-	75	-0.036	4.23	0.02
133	23.570	0.181	3.26	95.1	1.98	-	75	-0.039	3.93	0.02
134	23.751	0.181	3.27	95.1	1.78	-	75	-0.039	4.98	0.01
135	23.930	0.179	3.27	95.1	2.1	-	75	-0.038	4.62	0.01
136	24.107	0.177	3.26	95.1	2.31	-	75	-0.038	5.55	0.01
137	24.287	0.180	3.27	95.2	2.16	-	75	-0.037	4.37	0.01
138	24.468	0.181	3.26	95.3	2.19	-	75	-0.040	4.46	0.01
139	24.647	0.179	3.26	95.3	1.82	-	75	-0.034	3.98	0.02
140	24.827	0.180	3.25	95.4	1.86	100	75	-0.036	4.74	0.01
141	25.006	0.179	3.26	95.4	2.12	-	75	-0.036	4.41	0.02
142	25.185	0.179	3.27	95.5	1.79	-	75	-0.036	4.53	0.01
143	25.364	0.179	3.26	95.5	1.93	-	75	-0.037	4.49	0.01
144	25.545	0.181	3.25	95.6	1.83	-	75	-0.038	4.20	0.01
145	25.726	0.181	3.26	95.5	1.96	-	75	-0.035	5.39	0.03
146	25.905	0.179	3.25	95.6	1.78	-	75	-0.036	4.06	0.02
147	26.082	0.177	3.26	95.6	2.16	-	75	-0.037	4.01	0.01
148	26.261	0.179	3.25	95.8	1.83	-	75	-0.039	3.79	0.02
149	26.443	0.182	3.26	95.6	1.82	-	75	-0.037	4.01	0.01
150	26.624	0.181	3.26	95.6	1.79	100	75	-0.040	5.32	0.01
151	26.802	0.178	3.26	95.7	2.32	-	75	-0.037	4.91	0.01
152	26.980	0.178	3.25	95.6	1.89	-	75	-0.039	5.01	0.01
153	27.160	0.180	3.26	95.6	2.15	-	75	-0.038	4.19	0.01
154	27.340	0.180	3.25	95.7	1.84	-	75	-0.036	4.32	0.01
155	27.521	0.181	3.25	95.9	1.8	-	75	-0.037	3.88	0.02
156	27.700	0.179	3.26	95.8	2.04	-	76	-0.036	4.32	0.01
157	27.878	0.178	3.25	95.9	1.93	-	76	-0.038	4.46	0.01
158	28.057	0.179	3.25	95.8	1.81	-	75	-0.040	4.71	0.01
159	28.237	0.180	3.26	95.8	2.14	-	75	-0.037	4.04	0.02
160	28.417	0.180	3.25	95.8	1.81	100	75	-0.037	3.71	0.01
161	28.597	0.180	3.25	95.8	2.31	-	75	-0.037	4.71	0.01
162	28.776	0.179	3.25	95.9	2.18	-	75	-0.036	4.70	0.01
163	28.954	0.178	3.25	96	2.33	-	75	-0.038	4.17	0.01
164	29.134	0.180	3.26	96	2.13	-	75	-0.038	4.99	0.02

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235 Tracking #: 194 Technician: AK

			Flue Gas Data							
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
165	29.314	0.180	3.26	96.1	1.94	-	75	-0.037	4.20	0.01
166	29.495	0.181	3.26	96.1	2.29	-	75	-0.036	3.62	0.02
167	29.674	0.179	3.25	96.1	2.27	-	75	-0.036	4.79	0.01
168	29.850	0.176	3.26	96.2	2.07	-	75	-0.036	4.51	0.01
169	30.030	0.180	3.25	96.3	1.9	-	75	-0.038	4.00	0.01
170	30.212	0.182	3.25	96.2	1.82	100	75	-0.038	4.41	0.01
171	30.393	0.181	3.25	96.1	2.33	-	75	-0.039	4.21	0.01
172	30.570	0.177	3.25	96	1.81	-	75	-0.038	4.12	0.02
173	30.748	0.178	3.24	96	2.36	-	75	-0.037	5.30	0.01
174	30.928	0.180	3.25	96.1	1.81	-	75	-0.037	5.24	0.01
175	31.109	0.181	3.25	96.1	2.16	-	75	-0.036	4.43	0.01
176	31.288	0.179	3.25	96.3	1.92	-	75	-0.037	4.48	0.01
177	31.468	0.180	3.25	96.5	1.84	-	75	-0.039	4.38	0.01
178	31.646	0.178	3.25	96.4	1.88	-	75	-0.045	4.63	0.01
179	31.825	0.179	3.25	96.5	1.85	-	75	-0.038	2.84	0.08
180	32.005	0.180	3.25	96.5	1.89	100	76	-0.038	4.68	0.01
181	32.185	0.180	3.25	96.4	2.1	-	75	-0.037	3.34	0.03
182	32.366	0.181	3.25	96.6	1.86	-	75	-0.039	4.34	0.01
183	32.544	0.178	3.25	96.7	1.84	-	75	-0.038	3.31	0.03
184	32.722	0.178	3.26	96.8	2.38	-	76	-0.036	4.05	0.01
185	32.902	0.180	3.25	96.9	2.26	-	76	-0.036	3.48	0.02
186	33.082	0.180	3.25	97	2.3	-	76	-0.040	3.16	0.03
187	33.263	0.181	3.25	96.9	1.84	-	76	-0.038	4.15	0.01
188	33.442	0.179	3.25	97	2.36	-	76	-0.038	2.71	0.09
189	33.620	0.178	3.25	96.9	1.99	-	76	-0.035	3.67	0.01
190	33.798	0.178	3.24	96.9	1.89	100	76	-0.036	2.78	0.03
191	33.980	0.182	3.25	96.9	2.26	-	76	-0.038	4.22	0.02
192	34.161	0.181	3.25	97	1.8	-	76	-0.036	3.90	0.01
193	34.339	0.178	3.25	96.9	2.15	-	76	-0.035	3.52	0.01
194	34.516	0.177	3.24	96.8	1.92	-	76	-0.038	2.92	0.05
195	34.696	0.180	3.25	96.7	2.27	-	76	-0.035	2.71	0.02
196	34.877	0.181	3.25	96.7	2.13	-	75	-0.036	1.97	0.11
197	35.056	0.179	3.24	96.7	2.04	-	75	-0.037	3.38	0.01

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235 Tracking #: 194 Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data			Flue Gas Data		
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
198	35.236	0.180	3.24	96.6	1.93	-	75	-0.036	4.25	0.01
199	35.415	0.179	3.24	96.8	2.12	-	75	-0.036	4.12	0.01
200	35.593	0.178	3.25	96.8	1.82	100	75	-0.035	3.48	0.02
201	35.773	0.180	3.25	96.8	2.25	-	75	-0.034	3.65	0.01
202	35.953	0.180	3.25	96.8	1.87	-	75	-0.035	3.31	0.02
203	36.134	0.181	3.24	96.8	1.9	-	75	-0.036	3.23	0.03
204	36.312	0.178	3.24	96.7	1.83	-	75	-0.034	3.11	0.04
205	36.490	0.178	3.25	96.8	2.37	-	75	-0.037	3.44	0.02
206	36.669	0.179	3.24	96.7	1.82	-	75	-0.038	2.81	0.04
207	36.850	0.181	3.25	96.7	2.23	-	75	-0.033	2.32	0.06
208	37.031	0.181	3.24	96.8	2.37	-	75	-0.034	2.91	0.02
209	37.210	0.179	3.25	96.7	2.3	-	75	-0.036	2.67	0.08
210	37.387	0.177	3.24	96.7	2.38	100	75	-0.036	1.91	0.14
211	37.566	0.179	3.24	96.9	1.81	-	75	-0.034	4.42	0.01
212	37.747	0.181	3.24	96.9	2.36	-	75	-0.034	3.58	0.02
213	37.928	0.181	3.25	96.7	2.36	-	75	-0.034	2.92	0.03
214	38.106	0.178	3.25	96.7	2.26	-	75	-0.035	3.82	0.01
215	38.283	0.177	3.24	96.8	2.28	-	75	-0.035	2.94	0.05
216	38.463	0.180	3.24	97	2.37	-	75	-0.034	2.70	0.06
217	38.644	0.181	3.24	97	2.17	-	75	-0.034	3.83	0.01
218	38.823	0.179	3.24	97	2.19	-	75	-0.034	2.57	0.08
219	39.003	0.180	3.24	97	1.87	-	75	-0.033	3.79	0.02
220	39.181	0.178	3.24	97	2.05	100	75	-0.036	3.48	0.02
221	39.360	0.179	3.24	96.9	2.16	-	75	-0.035	3.03	0.03
222	39.540	0.180	3.24	97.1	2.13	-	75	-0.034	3.83	0.02
223	39.720	0.180	3.24	97.1	1.91	-	75	-0.034	3.14	0.03
224	39.899	0.179	3.24	97.1	1.82	-	75	-0.035	3.57	0.02
225	40.078	0.179	3.23	97	2.03	-	75	-0.034	2.41	0.10
226	40.256	0.178	3.24	96.9	2.37	-	75	-0.033	3.20	0.02
227	40.435	0.179	3.25	97	1.84	-	75	-0.036	3.14	0.02
228	40.615	0.180	3.24	97	2.39	-	75	-0.034	3.24	0.02
229	40.796	0.181	3.24	97	1.81	-	75	-0.035	3.05	0.02
230	40.975	0.179	3.24	97.2	1.8	100	75	-0.036	3.69	0.02

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: <u>23-235</u> Tracking #: <u>194</u> Technician: AK

			Flue Gas Data							
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
231	41.151	0.176	3.24	97.1	2.19	-	75	-0.035	4.42	0.01
232	41.331	0.180	3.24	97	1.93	-	75	-0.036	3.07	0.02
233	41.512	0.181	3.24	97.1	2.13	-	75	-0.034	3.26	0.01
234	41.692	0.180	3.23	96.9	2.03	-	75	-0.036	3.05	0.02
235	41.871	0.179	3.24	96.9	2.09	-	75	-0.035	3.81	0.01
236	42.048	0.177	3.24	96.9	2.2	-	75	-0.035	3.06	0.02
237	42.227	0.179	3.24	96.9	1.88	-	75	-0.036	3.94	0.01
238	42.408	0.181	3.23	96.8	1.99	-	75	-0.036	3.04	0.04
239	42.588	0.180	3.23	97	2.35	-	75	-0.043	3.55	0.01
240	42.767	0.179	3.24	97	2.25	99	75	-0.036	3.51	0.05
241	42.944	0.177	3.24	97.1	2.37	-	75	-0.036	2.70	0.07
242	43.124	0.180	3.24	97.2	1.93	-	75	-0.033	2.89	0.04
243	43.304	0.180	3.24	97.2	2.12	-	75	-0.035	2.98	0.03
244	43.483	0.179	3.24	97.2	2.38	-	75	-0.038	3.10	0.02
245	43.663	0.180	3.23	97.2	2.24	-	75	-0.033	3.43	0.01
246	43.841	0.178	3.23	97.1	1.83	-	75	-0.035	3.05	0.05
247	44.020	0.179	3.23	97.1	1.97	-	74	-0.035	2.94	0.03
248	44.199	0.179	3.23	97.2	2.35	-	74	-0.034	2.55	0.05
249	44.379	0.180	3.24	97.2	1.88	-	74	-0.035	4.02	0.01
250	44.559	0.180	3.24	97.3	2	99	74	-0.035	2.86	0.02
251	44.738	0.179	3.24	97.2	2.14	-	74	-0.035	4.34	0.01
252	44.916	0.178	3.25	97.2	2.15	-	74	-0.038	2.73	0.10
253	45.095	0.179	3.24	97.3	2.22	-	74	-0.036	3.69	0.02
254	45.274	0.179	3.23	97.3	2.03	-	74	-0.034	4.36	0.01
255	45.455	0.181	3.24	97.2	2.36	-	74	-0.035	1.85	0.20
256	45.634	0.179	3.24	97.3	2.38	-	74	-0.036	4.14	0.01
257	45.811	0.177	3.24	97.3	1.79	-	74	-0.034	2.66	0.18
258	45.990	0.179	3.24	97.2	1.87	-	74	-0.035	2.65	0.07
259	46.171	0.181	3.24	97.2	2.34	-	74	-0.034	3.73	0.02
260	46.352	0.181	3.23	97.3	1.89	99	74	-0.034	2.37	0.11
261	46.530	0.178	3.25	97.1	1.84	-	74	-0.036	3.94	0.01
262	46.707	0.177	3.24	97.3	2.11	-	74	-0.035	3.54	0.01
263	46.886	0.179	3.23	97.2	1.83	-	74	-0.035	2.82	0.04

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: <u>23-235</u> Tracking #: <u>194</u> Technician: AK

			Flue Gas Data							
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
264	47.066	0.180	3.24	97.1	2	-	74	-0.032	3.43	0.02
265	47.247	0.181	3.24	97.1	2.22	-	74	-0.034	3.37	0.03
266	47.425	0.178	3.23	97.2	2.16	-	74	-0.035	3.21	0.03
267	47.602	0.177	3.23	97.1	2.36	-	74	-0.034	4.14	0.01
268	47.781	0.179	3.23	97	1.9	-	74	-0.037	3.27	0.02
269	47.961	0.180	3.23	96.9	2.11	-	74	-0.037	4.21	0.01
270	48.141	0.180	3.24	96.7	1.82	99	74	-0.038	3.49	0.03
271	48.320	0.179	3.23	96.8	1.97	-	74	-0.037	2.71	0.09
272	48.497	0.177	3.23	96.8	1.83	-	74	-0.034	2.99	0.06
273	48.677	0.180	3.23	96.7	2.33	-	74	-0.034	3.23	0.01
274	48.857	0.180	3.24	96.7	2.3	-	74	-0.035	2.85	0.08
275	49.036	0.179	3.23	96.5	2.4	-	74	-0.035	4.12	0.02
276	49.215	0.179	3.23	96.4	2.28	-	74	-0.035	2.72	0.07
277	49.394	0.179	3.24	96.3	2.3	-	74	-0.036	3.20	0.03
278	49.572	0.178	3.23	96.3	2.02	-	74	-0.035	3.05	0.03
279	49.751	0.179	3.24	96.3	2.02	-	74	-0.034	3.67	0.01
280	49.931	0.180	3.23	96.4	1.85	99	74	-0.034	3.14	0.03
281	50.110	0.179	3.23	96.4	1.83	-	74	-0.035	3.78	0.01
282	50.289	0.179	3.23	96.5	2.12	-	74	-0.035	2.67	0.06
283	50.467	0.178	3.23	96.4	1.83	-	74	-0.034	3.75	0.01
284	50.645	0.178	3.23	96.4	1.88	-	74	-0.034	3.34	0.01
285	50.824	0.179	3.23	96.3	2.32	-	74	-0.035	2.51	0.15
286	51.005	0.181	3.23	96.2	1.85	-	74	-0.035	4.53	0.01
287	51.183	0.178	3.22	96.1	2.34	-	74	-0.034	3.35	0.05
288	51.360	0.177	3.24	96.1	2.32	-	74	-0.033	4.26	0.01
289	51.539	0.179	3.23	96.1	1.84	-	74	-0.035	3.26	0.04
290	51.718	0.179	3.23	96.1	2	98	74	-0.036	3.18	0.05
291	51.899	0.181	3.23	96.1	1.83	-	74	-0.033	3.36	0.04
292	52.077	0.178	3.23	96.2	1.82	-	74	-0.034	3.61	0.02
293	52.254	0.177	3.23	96.1	2.23	-	74	-0.035	2.95	0.03
294	52.433	0.179	3.24	95.9	2.37	-	73	-0.034	2.87	0.04
295	52.612	0.179	3.24	96	2.17	-	73	-0.036	3.48	0.02
296	52.793	0.181	3.23	96	1.82	-	73	-0.035	2.93	0.04

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Job #: 23-235 Tracking #: 194 Technician: AK

			Flue Gas Data							
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)
297	52.971	0.178	3.23	95.7	2.4	-	73	-0.036	3.96	0.01
298	53.147	0.176	3.22	95.7	1.92	-	73	-0.032	3.64	0.02
299	53.326	0.179	3.23	95.8	2.4	-	73	-0.032	2.97	0.07
300	53.506	0.180	3.22	95.9	2.07	99	73	-0.041	2.96	0.05
301	53.685	0.179	3.23	95.9	1.95	-	73	-0.037	3.16	0.03
302	53.864	0.179	3.23	95.9	2.28	-	73	-0.035	3.06	0.03
303	54.040	0.176	3.22	95.9	1.88	-	73	-0.034	3.62	0.02
304	54.218	0.178	3.22	95.7	2.35	-	73	-0.035	2.27	0.12
305	54.398	0.180	3.23	95.7	2.4	-	73	-0.036	2.68	0.06
306	54.578	0.180	3.23	95.7	2.39	-	73	-0.033	4.19	0.01
307	54.757	0.179	3.23	95.7	2.13	-	73	-0.035	2.63	0.12
308	54.932	0.175	3.22	95.7	1.88	-	73	-0.034	3.15	0.05
309	55.110	0.178	3.22	95.7	2.4	-	73	-0.034	3.77	0.02
310	55.291	0.181	3.22	95.7	2.31	100	73	-0.036	2.69	0.08
311	55.470	0.179	3.22	95.7	1.84	-	73	-0.036	3.68	0.02
312	55.649	0.179	3.22	95.7	2.26	-	73	-0.034	2.80	0.04
313	55.824	0.175	3.22	95.5	2.28	-	73	-0.033	2.99	0.05
314	56.003	0.179	3.22	95.5	2.33	-	73	-0.032	3.65	0.01
315	56.183	0.180	3.22	95.5	2.01	-	73	-0.033	3.63	0.02
316	56.362	0.179	3.22	95.4	2.23	-	73	-0.034	3.66	0.02
317	56.541	0.179	3.23	95.6	1.87	-	73	-0.034	3.30	0.03
318	56.716	0.175	3.22	95.3	1.85	-	73	-0.032	3.44	0.02
319	56.894	0.178	3.22	95.5	2.34	-	73	-0.033	3.43	0.02
320	57.074	0.180	3.22	95.4	2.06	99	73	-0.033	3.33	0.05
321	57.254	0.180	3.22	95.3	2.38	-	73	-0.035	2.42	0.10
322	57.432	0.178	3.22	95.2	2.4	-	73	-0.035	3.05	0.02
323	57.608	0.176	3.21	95.3	2.36	-	73	-0.036	2.52	0.03
324	57.786	0.178	3.22	95.2	2.05	-	73	-0.035	2.94	0.03
325	57.965	0.179	3.22	95	2.41	-	73	-0.035	3.76	0.05
326	58.146	0.181	3.22	95.1	1.84	-	73	-0.033	3.53	0.02
327	58.324	0.178	3.22	95	1.83	-	73	-0.031	3.94	0.01
328	58.500	0.176	3.22	95	1.94	-	73	-0.035	2.86	0.06
329	58.678	0.178	3.22	95	2.38	-	73	-0.034	3.39	0.03

Client: Enerco

Model: PS60W

Run #: 1

Г

Job #: 23-235 Tracking #: 194 Technician: AK

			Partic	ulate Sampling	Data			F	Flue Gas Data		
Elapsed Time (min)	Gas Meter (ft <sup>3</sup> )	Sample Rate (cfm)	Orifice dH (in H <sub>2</sub> O)	Meter Temp (°F)	Meter Vacuum (in Hg)	Pro. Rate (%)	Filter (°F)	Flue Draft (in H <sub>2</sub> O)	CO <sub>2</sub> (%)	CO (%)	
330	58.857	0.179	3.22	95.1	2.37	99	73	-0.033	3.09	0.03	
331	59.037	0.180	3.22	95.1	1.84	-	73	-0.036	3.83	0.02	
332	59.214	0.177	3.21	95	2.23	-	73	-0.035	3.16	0.03	
333	59.391	0.177	3.22	94.9	2.3	-	73	-0.033	3.33	0.02	
334	59.569	0.178	3.22	94.9	2.33	-	73	-0.032	4.51	0.01	
335	59.748	0.179	3.21	94.9	2.06	-	73	-0.033	3.45	0.03	
336	59.928	0.180	3.22	94.9	2.2	-	73	-0.033	3.91	0.02	
337	60.106	0.178	3.21	94.9	2.34	-	73	-0.035	3.12	0.04	
338	60.283	0.177	3.22	94.9	2.23	-	73	-0.035	3.02	0.03	
339	60.460	0.177	3.22	94.9	2.17	-	73	-0.035	2.12	0.16	
340	60.639	0.179	3.21	94.9	2.27	100	73	-0.035	4.28	0.02	
341	60.819	0.180	3.21	94.9	2.35	-	73	-0.034	2.74	0.06	
342	60.996	0.177	3.21	94.9	2.22	-	73	-0.034	2.36	0.09	
343	61.173	0.177	3.22	94.9	2.05	-	73	-0.033	3.09	0.03	
344	61.351	0.178	3.21	94.9	1.9	-	73	-0.034	3.22	0.05	
345	61.530	0.179	3.21	94.9	1.84	-	73	-0.034	3.95	0.02	
346	61.709	0.179	3.21	94.8	2.39	-	73	-0.031	5.42	0.02	
347	61.886	0.177	3.22	94.8	2.27	-	73	-0.033	3.29	0.05	
348	62.063	0.177	3.21	94.8	2.05	-	73	-0.034	3.06	0.06	
349	62.241	0.178	3.22	94.6	2.05	-	73	-0.034	4.45	0.04	
350	62.420	0.179	3.22	94.7	1.93	99	73	-0.033	3.56	0.05	
351	62.598	0.178	3.21	94.7	1.96	-	73	-0.034	3.89	0.04	
352	62.775	0.177	3.21	94.6	2.19	-	73	-0.035	3.84	0.04	
353	62.953	0.178	3.21	94.6	2	-	73	-0.035	2.92	0.05	
354	63.132	0.179	3.22	94.6	1.99	-	73	-0.033	3.50	0.02	
355	63.310	0.178	3.21	94.6	2.39	-	73	-0.032	3.11	0.03	
356	63.488	0.178	3.22	94.5	2.38	-	73	-0.033	4.01	0.02	
357	63.664	0.176	3.21	94.6	1.98	-	73	-0.034	4.01	0.02	
358	63.842	0.178	3.21	94.6	2.34	-	73	-0.033	3.09	0.06	
359	64.021	0.179	3.21	94.6	2.4	-	73	-0.035	3.11	0.03	
360	64.201	0.180	3.21	94.5	2.19	100	73	-0.035	3.15	0.03	
Avg/Tot	64.201	0.178	3.24	92	2.06	100			4.43	0.04	

## LAB SAMPLE DATA - ASTM E2515

Client: Enerco	Job #: <u>23-235</u>
Model: PS60W	Tracking #: 194
Run #: 1	Technician: AK
	Date: 1/3/2024

		Sample ID	Tare, mg	Final, mg	Catch, mg
Filters	Α	G00807	228.7	234.7	6.0
	В	G00808	233.8	239.6	5.8
	C - 1st Hour	G00809	232.1	233.5	1.4
	Amb	G00810	231.5	231.6	0.1
Probes	Α	16A	116378.4	116378.8	0.4
	В	16B	115860.7	115861.2	0.5
	C - 1st Hour	16C	114147.3	114147.4	0.1
O-rings	Α	16A	3573.2	3573.2	0.0
	В	16B	3638.6	3638.7	0.1
	C - 1st Hour	16C	3601.9	3602.0	0.1

Placed in Dessicator	
on:	1/3/2024

Balan	ce Audit (mg):	200.0		200.0					
		Weight (mg)	Date/Time						
Filters	Α	234.6	1/5 8:30	234.7	1/9 10:15				
	В	239.6	1/5 8:30	239.6	1/9 10:15				
	C - 1st Hour	233.5	1/5 8:30	233.5	1/9 10:15				
	Amb	231.5	1/5 8:30	231.6	1/9 10:15				
Probes	Α	116378.6	1/5 8:30	116378.8	1/9 10:15				
	В	115861.0	1/5 8:30	115861.2	1/9 10:15				
	C - 1st Hour	114147.2	1/5 8:30	114147.4	1/9 10:15				
O-Rings	Α	3573.2	1/5 8:30	3573.2	1/9 10:15				
	В	3638.7	1/5 8:30	3638.7	1/9 10:15				
	C - 1st Hour	3602.2	1/5 8:30	3602.0	1/9 10:15				

Train A Aggregate, mg:	6.4
Train B Aggregate, mg:	6.4
Train C Aggregate, mg:	1.6
Ambient Aggregate, mg:	0.1

#### **ASTM E2779 Wood Heater Run Sheets**

Client: Enerco	Job Number: <u>23-235</u>	Tracking #: <u>194</u>
Model: PS60W	Run Number: 1	Test Date: 1/3/24

#### Pellet Heater Control Settings

High Burn Rate Settings: Heat Setting #1 Medium Burn Rate Settings: Heat Setting #2 Low Burn Rate Settings: Heat Setting #4

#### **Preburn Notes**

Preburn Start Time: 8:36

Time		Notes	
	-None-		

#### Test Notes

Test Burn Start Time: 9:36

Time	Notes
60:00	Changed Settings to Med
180:00	Changed Settings to Low

Test Burn End Time: 15:36

#### Flue Gas Concentration Measurement

Calibration Gas Values:	Span Gas	CO <sub>2</sub> (%): <u>16.98</u>	CO (%): <u>4.300</u>
	Mid Gas	CO <sub>2</sub> (%): 10.09	CO (%): 2.530

**Calibration Results:** 

	Pre Test			Post Test			
	Zero	Span	Mid	Zero	Span	Mid	
Time	8:55	8:56	8:57	15:45	15:47	15:48	
CO <sub>2</sub>	0.00	16.98	10.17	-0.01	16.99	10.18	
CO	0.000	4.303	2.551	0.005	4.325	2.574	

Flue Gas Probe Leak Check:

Initial: No leakage

Final: No leakage

Technician Signature:

>

## **Pre-Conditioning Data**

Client:	Enerco		Job #: 23-235
Model:	PS60W		Tracking #: 194
Date(s):	12/8-12/10, 1	2/15	Technician: SJB
Elapsed Time (hrs)	Flue (°F)	Catalyst Exit (°F)	Notes: Indicate initial air setting and any changes in in setting during conditioning, as well as weight and average moisture content of all fur additions. P3 = Medium BR
0	169	N/A	Added ~ 70 lbs of pellets, set to P3 Medium BR
1	251	N/A	
2	248	N/A	
3	244	N/A	
4	244	N/A	
5	244	N/A	
6	251	N/A	
7	254	N/A	
8	261	N/A	
9	240	N/A	
10	241	N/A	
11	242	N/A	
12	242	N/A	
13	242	N/A	
14	238	N/A	
15	238	N/A	
16	240	N/A	
17	238	N/A	
18	235	N/A	
19	244	N/A	
20	239	N/A	
21	244	N/A	
22	239	N/A	
23 24	240 242	N/A N/A	
25	242	N/A N/A	
25	247	N/A N/A	
20	242	N/A	
28	240	N/A	
29	251	N/A	
30	252	N/A	
31	251	N/A	
32	249	N/A	
33	245	N/A	
34	256	N/A	
35	254	N/A	
36	251	N/A	
37	256	N/A	
38	245	N/A	
39	243	N/A	
40	240	N/A	
41	262	N/A	Added ~ 40 lbs of pellets, set to P3
42	262	N/A	
43	256	N/A	
44	253	N/A	
45	250	N/A	
46	256	N/A	
47	262	N/A	
48	255	N/A	
49	249	N/A	
50	248	N/A	

Sebaster Futton Signature/Date: 🖊 <u>12/20/2023</u>



 Twin Ports Testing, Inc.

 1301 North 3rd Street

 Superior, WI 54880

 p:
 715-392-7114

 p:
 800-373-2562

f: 715-392-7163 www.twinportstesting.com

Analytical Te	est Report
---------------	------------

Report No: USR:W223-0607-01 Issue No: 1

	PFS-TEC 11785 SE	O Hwy 212 Ste 305			Signed:	Katy A	ahı		
		as, OR 97015				U V			
	Sebastiar					Katy Jal	nr		
						Chemis	try Lab Sup	pervisor	
PO No:					Date of Issue:	11/27/20	023		
					THIS DOCUMENT SH	ALL NOT BE REPRODU	JCED EXCEPT II	√ FULL	
Sample Details	6								
Sample Log No:		W223-0607-01		Samp	ole Date:	10/30/	2023		
Sample Designa	tion:	wood pellets			ole Time:				
Sample Recogn	ized As:	Wood Pellets		Arriva	al Date:	11/6/2	023		
Test Results									
						MOI	STURE		AS
			METHOD	ι	JNITS		FREE	REC	EIVED
Moisture Total			ASTM E871		wt. %				4.83
Ash			ASTM D1102		wt. %		0.41		0.39
Volatile Matter			ASTM D3175		wt. %				
Fixed Carbon by	/ Differen	се	ASTM D3172		wt. %				
Sulfur			ASTM D4239		wt. %		0.101		0.096
SO2			Calculated	lb/n	nmbtu				0.246
Net Cal. Value a	t Const. F	Pressure	ISO 1928	GJ	/tonne		17.80		16.83
Gross Cal. Value	e at Cons	t. Vol.	ASTM E711		Btu/lb		8190		7795
Carbon			ASTM D5373		wt. %		49.21		46.83
Hydrogen*			ASTM D5373		wt. %		5.70		5.43
Nitrogen			ASTM D5373		wt. %	<	0.20	<	0.19
Oxygen*			ASTM D3176		wt. %	>	44.38	>	42.24
	eived values	do not include hydroge							
Chlorine			ASTM D6721		mg/kg				
Fluorine			ASTM D3761		mg/kg				
Mercury			ASTM D6722		mg/kg				
Bulk Density			ASTM E873		lbs/ft <sup>3</sup>				
Fines (Less than			TPT CH-P-06		wt.%				
Durability Index			Kansas State		PDI				
Sample Above			TPT CH-P-06		wt.%				
Maximum Lengt		Pellet)	TPT CH-P-06		inch				
Diameter, Range			TPT CH-P-05		inch			to	
Diameter, Avera	-		TPT CH-P-05		inch				
Stated Bag Weig			TPT CH-P-01		lbs				
Actual Bag Weig	ght		TPT CH-P-01		lbs				
Comments:									

Comments:



Results issued on this report only reflect the analysis of the sample submitted. Our reports and letters are for the exclusive and confidential use of our clients and may not be reproduced, except in their entirety, without the written approval of Twin Ports Testing. Twin Ports Testing Laboratory is accredited to the ISO/IEC 17025:2017 standard by PJLA.

Accreditation #60243

# ASTM E2515 - Glass Fiber Filters

Time:	12/20/23	12/22/23					
	15:00	0870					
	Weight 1	Weight 2	Weigth 3	Weight 4	I Initial	Project	Run
G00805	231.8	231,8	-	-	×	23-226	#G
G00806	231.3	231.4	~		1	ţ	1
G00807	228.5	228.7	-	•	A	23-235	#
G00808	233.9	233.8	-		A		1
G00809	232.1	232,1	0	-	A		
G00810	231.6	231.5	1	~	1	ł	9
G00811	231.4	231.3	~	- 2	A	~	th
G00812	230.5	230.4		-	K		
G00813	231.1	231.1			A		
G00814	230.4	230.9	~	· · · ·	A	l	1
G00815	232.1	232.0			4	23-237	#1
G00816	231.5	231.5	-	~ ,	A	1	
G00817	231.6	231.6	~ •	~	A		
G00818	231.0	231.0	-	-	1	-	
G00819	231.3	231.2			A	23-236	14
G00820	230.6	230.5		-	N	4	4
	1/8/24	1/a la M					
Date: Time:	(18/29	0730					
	Weight 1	Weight 2					
	Treight I		Woigth 3	Woight 4	Initial	Drojoot	Due
G00821	2212		Weigth 3	Weight 4	Initial	Project	Run
	23 [.]	231.3		Weight 4	A	23-221	Run tl (
G00822	231.7	231.3		2	A A	23-231	£1 ( ]
G00822 G00823	231.7 231.5	231.3 231.6 231.5		Weight 4	A A A	23-221	th (
G00822 G00823 G00824 G00824	231.7 231.5 231.5 231.1	231.3 231.6 231.5 231.0	1		A A A A A A A	23-231	£1 ( ]
G00822	231.7 231.5 231.5 231.1 2351.9	231.3 231.6 231.5 231.0 231.0 231.0	1. 1. 1.	2 7 1	A A A A	23-231	£1 ( ]
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I	231.7 231.5 231.5 231.1 2351.9 231.0	231.3 231.6 231.5 231.0 231.0 231.8 230.9	1. 1. 1.	1 1 1 1	A A A A A A A	23-231	
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I	231.7 231.5 231.5 231.1 2351.9 231.0 230.7	231.3 231.6 231.5 231.0 231.0 231.0 231.8 230.9 230.6	1 1 1	1 1 2	A & A & A A	23-231	£1 ( ]
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I	231.7 231.5 231.5 231.1 2351.9 231.0 230.7 231.4	231.3 231.6 231.5 231.0 231.0 231.8 230.9 230.6 231.2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 7 1 1 1 1 2 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1	A & A & A A A A A A A A A A A A A A A A	23-231	
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I	231.7 231.5 231.5 231.1 23\$1.9 231.0 230.7 231.4 232.3	231.3 231.6 231.5 231.0 231.0 231.8 230.9 230.6 231.2 232.3		2 1 1 1 1 C	A & A & A A	23-231	±1 」 #1
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I         G00829       I	231.7 231.5 231.5 231.1 23\$1.9 231.0 230.7 231.4 232.3 231.1	231.3 $231.6$ $231.5$ $231.0$ $231.0$ $231.8$ $230.4$ $230.6$ $231.2$ $232.3$ $232.3$ $231.2$		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A & A & A & A & A & A & A & A & A & A &	23-231 + 23-234 - - - - - - - - - - - - -	±1 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I         G00829       I         G00830       I         G00831       I	231.7 231.5 231.5 231.1 23\$1.9 231.0 230.7 231.4 232.3 231.1 231.5	$\begin{array}{r} 231.3 \\ 231.6 \\ 231.5 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 230.6 \\ 230.6 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 231.6 \end{array}$			A & A & A A A A A A A A A A A A A A A A	23-231	
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I         G00829       I         G00830       I         G00831       I         G00832       I	231.7 231.5 231.5 231.1 2351.9 231.0 230.7 231.4 232.3 231.4 232.3 231.1 231.5 230.6	$\begin{array}{r} 231.3 \\ 231.6 \\ 231.5 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 230.6 \\ 230.6 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 231.6 \\ 230.6 \\ \end{array}$			A & A & A & A & A & A & A & A & A & A &	23-231 + 23-234 - - - - - - - - - - - - -	±1 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I         G00829       I         G008300       I         G008311       I         G008332       I         G008333       I	231.7 231.5 231.5 231.1 23\$1.9 231.0 230.7 231.4 232.3 231.1 231.5 230.6 230.3	$\begin{array}{r} 231.3 \\ 231.6 \\ 231.5 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 230.6 \\ 230.6 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 231.2 \\ 231.6 \\ 230.6 \\ 230.6 \\ 230.3 \\ \end{array}$			A & A & A & A & A & A & A & A & A & A &	23-231 + 23-234 - - - - - - - - - - - - -	±1 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
G00822       I         G00823       I         G00824       I         G00825       I         G00826       I         G00827       I         G00828       I         G00829       I         G008300       I         G008311       I         G008332       I         G008333       I	231.7 231.5 231.5 231.1 2351.9 231.0 230.7 231.4 232.3 231.4 232.3 231.1 231.5 230.6	$\begin{array}{r} 231.3 \\ 231.6 \\ 231.5 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 231.0 \\ 230.6 \\ 230.6 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 232.3 \\ 231.2 \\ 231.6 \\ 230.6 \\ \end{array}$			A & A & A & A & A & A & A & A & A & A &	23-231 + 23-234 - - - - - - - - - - - - -	

# ASTM E2515 - O-Ring Samples 11-20

	and the second se			and the second se			
Date:	12/12	12/13	12/14				
Time:	10:30	12:00	10:00				
	Weight 1	Weight 2	Weigth 3	Weight 4	 Initial	Project	Run
11A	3424.0	3423.9	-	_	53		19173
11B	4233.7	4233.6	-	-	533	22-741	(2年7
11C	3588.4	3588.3		-	SB		
12A	3586.1	3585.9	-	~	5B		
12B	3550.7	3550.4	3550.4		B	23-220	¥6
12C	3616.3	3616.1	-	~	JR		F 6
13A	3596.3	3596.2	-	-	SB		10000
13B	3642.5	3642.5	-	~	SB		#7
13C	4410.1	4409.7	4409.5	-	SB		'
14A	3366.9	3366.6	3366.4	-	R		
14B	3342:0	3341.7	3341.5	~	R		418
14C	3445.1	3445.0	_	-	53		
15A	3570.1	3570.0	-	-	5B		
15B	3571.3	3571.2	-	-	53		49
15C	3397.2	3396.8	3396.8		R		C

Date: Time:	1/2/27	13 24					
	Weight 1	Weight 2	Weigth 3	Weight 4	_ Initial	Project	Run
16A	3573.0	3573.2	1	-	53		
16B	3638.5	3638.6	-	-	R	23-235	#(
16C	3601.7	3601.6	-	5	<i>3</i> 8	01 - 30	
17A	36 (3.2	3613.1	-	-	TR		
17B	3568.9	3568.9	-	-	JR JB	4	$\langle$
17C	- 3596.8	3546.7	)	~	JB		-
18A	3602.7	3602.8	-	-	53		
18B	3546.3	3546.2		-	58	23-237	#1
18C	3528.5	3528.5	-		<b>5</b> B	PD.	
19A	3585.6	3585.7	- Changer		5B		
19B	3632.9	3633.0	1	-	53	23-236	Ħ(
19C	3615.1	3615.2	-	-	R		
20A	3558.4	3558.6	-		58		
20B	* 3617. 3614.0	3614.1	-	-	5B 7B	23-234	#1
20C	3610.3	36 10.5		1	JB		ì

# ASTM E2515 - Probe Samples 11-20

Date:	12/12	12/13	12/15	12/12			
Time:	10:30	12:00	10:00	cl:cu			
	Weight 1	Weight 2	Weigth 3	Weight 4	Initial	Project	Run
11A	116 \$65.6	116865.7	-	1	JB JB	22-791	(2#J-
11B	117339.3	117339.4	_	1	JB	ce in	
11C	116185.5	116185.6	-		53		
12A	116 705.4	116705.8	116705.9	1	R		
12B	117771.8	117771.8	1	)	.5B	23-229	#16
12C	117171.5	117171.7	)	1	JB		
13A	117315.1	117314.9	-	-	SB		1 1 A 1.
13B	116941.6	116941.4		)	5B		#7
13C	115650.4	115650.2	_	1	<b>5B</b>		
14A	116633.4	116633.2		-	5B		
14B	116619.5	116619.3	_		5B		#18
14C	116530.6	116530.4			JB		
15A	117239.8	117239.5	117239.8	1172 39.9	513	4	
15B	116752.8	116752.6	-	-	53		#19
15C	116847.7	116847.5	-	-	SB		

Date:	1/2/24	1/3/24					
Time:	1400	0830					
	Weight 1	Weight 2	Weigth 3	Weight 4	Initial	Project	Run
16A	116378.3	116378.4	*	-	513		
16B	115860.5	115860.7	~	_	53	23-235	#(
16C	114147.1	114 147.3	-	<u> </u>	53	F1	
17A	116810.0	116810.2	-	-	53		
17B	117139.7	117139.8	1	~	53		$\boldsymbol{<}$
17C	113140.6	113140.7	1	~	SB		
18A	11 7499.6	117499.7			SB		
18B	117331.9	117331.8	1	1	5B	23-237	#11
18C	114334.9	114335.1		1	SP		1. 1
19A	117026.1	117025.9	1	-	53		
19B	117013.0	117012.9	1	1	53 53	23-236	#11
19C	114230.8	114230.9	)	)	53		
20A	115626.1	115626.2		Contra	58		
20B	115965.4	115965.9	115966.1	-	A	23-234	ŧ1(
20C	113774.9	113775.0	-	1	SB		

#### Equations and Sample Calculations – ASTM E2779 & E2515

Client	Enerco
Model:	PS60W
Tracking #:	194
Run:	1

Equations used to calculate the parameters listed below are described in this appendix. Sample calculations are provided for each equation. The raw data and printout results from a sample run are also provided for comparison to the sample calculations.

M<sub>Bdb</sub> – Weight of test fuel burned during test run, dry basis, kg

 $M_{BSidb}$  – Weight of test fuel burned during test run segment *i*, dry basis, kg

BR – Average dry burn rate over full integrated test run, kg/hr

 $BR_{Si}$  – Average dry burn rate over test run segment *i*, kg/hr

 $V_s$  – Average gas velocity in the dilution tunnel, ft/sec

Q<sub>sd</sub> – Average gas flow rate in dilution tunnel, dscf/hr

 $V_{m(std)}$  – Volume of Gas Sampled Corrected to Dry Standard Conditions, dscf

m<sub>n</sub> – Total Particulate Matter Collected, mg

Cs - Concentration of particulate matter in tunnel gas, dry basis, corrected to STP, g/dscf

E<sub>T</sub> – Total Particulate Emissions, g

PR - Proportional Rate Variation

PM<sub>R</sub> – Average particulate emissions for full integrated test run, g/hr

PM<sub>F</sub> – Average particulate emission factor for full integrated test run, g/dry kg of fuel burned

 $M_{Bdb}$  – Weight of test fuel burned during test run, dry basis, kg ASTM E2779 equation (1)

 $M_{Bdb} = (M_{Swb} - M_{Ewb})(100/(100 + FM))$ 

Where,

FM	=	average fuel moisture of test fuel, % dry basis
$M_{Swb}$	=	weight of test fuel in hopper at start of test run, wet basis, kg
$M_{Ewb}$	=	weight of test fuel in hopper at end of test run, wet basis, kg

Sample Calculation:

FM = 5.08 %  $M_{Swb} = 13.8 \text{ lbs}$   $M_{Ewb} = 0.0 \text{ lbs}$ 0.4536 = Conversion factor from lbs to kg

 $M_{Bdb} = [(13.8 \times 0.4536) - (0.0 \times 0.4536)] (100/(100 + 5.075))$ 

M<sub>Bdb</sub> = **5.97** kg

 $M_{BSidb}$  – Weight of test fuel burned during test run segment *i*, dry basis, kg ASTM E2779 equation (2)

 $M_{BSidb} = (MS_{Siwb} - M_{ESiwb})(100/(100 + FM))$ 

Where,

 $M_{SSiwb}$  = weight of test fuel in hopper at start of test run segment *i*, wet basis, kg  $M_{ESiwb}$  = weight of test fuel in hopper at end of test run segment *i*, wet basis, kg

Sample Calculation (from medium burn rate segment):

 $FM = 5.08 \ \%$   $M_{SSiwb} = 9.3 \ Ibs$   $M_{ESiwb} = 5.0 \ Ibs$ 0.4536 = Conversion factor from Ibs to kg

 $M_{BSidb} = [( 9.3 \times 0.4536) - ( 5.0 \times 0.4536)] (100/(100 + 5))$ 

 $M_{BSidb}$  = **1.83** kg

BR – Average dry burn rate over full integrated test run, kg/hr

ASTM E2779 equation (3)

BR = 
$$\frac{60 \text{ M}_{\text{Bdb}}}{\theta}$$

Where,

$$\theta$$
 = Total length of full integrated test run, min

Sample Calculation:

$$M_{Bdb} = 5.97 \text{ kg}$$
  
 $\theta = 360 \text{ min}$   

$$BR = \frac{60 \times 5.97}{360}$$
  

$$BR = 1.00 \text{ kg/hr}$$

#### $BR_{Si}$ – Average dry burn rate over test run segment *i*, kg/hr

ASTM E2779 equation (4)

$$BR_{Si} = \frac{60 M_{BSidb}}{\theta_{Si}}$$

Where,

$$\theta_{si}$$
 = Total length of test run segment *i*, min

Sample Calculation (from medium burn rate segment):

$$M_{BSidb} = 1.83 \text{ kg}$$

$$\theta = 120 \text{ min}$$

$$BR = 120$$

$$BR = 120$$

## $V_s$ – Average gas velocity in the dilution tunnel, ft/sec

$$V_{s} = F_{p} \times K_{p} \times C_{P} \times \left(\sqrt{\Delta P}\right)_{avg} \times \sqrt{\frac{T_{s}}{P_{s} \times M_{s}}}$$

Where:

$$\begin{array}{lll} F_{p} &=& \begin{array}{lll} \mbox{Adjustment factor for center of tunnel pitot tube} & \mbox{V}_{strav} \\ placement, Fp = & \mbox{V}_{scent} \end{array}, ASTM E2515 Equation (1) \\ \hline V_{scent} &=& \mbox{Dilution tunnel velocity calculated after the multi-point pitot traverse at the center, ft/sec} \\ \hline v_{strav} &=& \mbox{Dilution tunnel velocity calculated after the multi-point pitot traverse, ft/sec} \\ \hline v_{strav} &=& \mbox{Dilution tunnel velocity calculated after the multi-point pitot traverse, ft/sec} \\ \hline v_{strav} &=& \mbox{Dilution tunnel velocity calculated after the multi-point pitot traverse, ft/sec} \\ \hline v_{p} &=& \mbox{Pitot tube constant, 85.49} \\ \hline C_{p} &=& \mbox{Pitot tube coefficient: 0.99, unitless} \\ \hline \Delta P^{*} &=& \mbox{Velocity pressure in the dilution tunnel, in H_{2}O} \\ \hline T_{s} &=& \mbox{Absolute average gas temperature in the dilution tunnel, $^{\circ}R$; ($^{\circ}R = $^{\circ}F + 460$)$ \\ \hline P_{s} &=& \mbox{Absolute average gas static pressure in dilution tunnel, = P_{bar} + P_{g}, in Hg \\ \hline P_{bar} &=& \mbox{Barometric pressure at test site, in. Hg} \\ \hline P_{g} &=& \mbox{Static pressure of tunnel, in. H_{2}O$; (in Hg = in H_{2}O/13.6$)} \\ \hline M_{s} &=& \mbox{**The dilution tunnel wet molecular weight; M_{s} = 28.78 assuming a dry weight of 29 lb/lb-mole} \\ \end{array}$$

Sample calculation:

$$Fp = \frac{20.03}{20.37} = 0.983$$

$$V_{s} = 0.983 \times 85.49 \times 0.99 \times 0.299 \times \left( \frac{85.0 + 460}{(29.97 + -0.16)(13.6)} \times 28.78 \right)^{1/2}$$

$$V_{s} = 19.77 \text{ ft/s}$$

\*The ASTM test standard mistakenly has the square root of the average delta p instead of the average of the square root of delta p. The current EPA Method 2 is also incorrect. This was verified by Mike Toney at EPA.

\*\*The ASTM test standard mistakenly identifies Ms as the dry molecular weight. It should be the wet molecular weight as indicated in EPA Method 2.

# $\mathbf{Q}_{sd}$ – Average gas flow rate in dilution tunnel, dscf/hr ASTM E2515 equation (3)

$$Q_{sd} = 3600 \times (1 - B_{ws}) \times v_s \times A \times \frac{T_{std}}{T_s} \times \frac{P_s}{P_{std}}$$

Where:

3600	=	Conversion from seconds to hours (ASTM method uses 60 to convert in minutes)
$B_{ws}$	=	Water vapor in gas stream, proportion by volume; assume 2%
А	=	Cross sectional area of dilution tunnel, ft <sup>2</sup>
$T_{std}$	=	Standard absolute temperature, 528 °R
$P_{s}$	=	Absolute average gas static pressure in dilution tunnel, = $P_{bar} + P_{g}$ , in Hg
Τ <sub>s</sub>	=	Absolute average gas temperature in the dilution tunnel, $^{\circ}R$ ; ( $^{\circ}R = ^{\circ}F + 460$ )
$P_{std}$	=	Standard absolute pressure, 29.92 in Hg

Sample calculation:							29.97 + -0.16
0	3600 x (1 - 0.02) x	19.77 x	0 1063	х	528	8,	13.6
⊲ <sub>sd</sub> –	3000 x (1 - 0.02) x	19.77	0.1903	^	85.0	+ 460	29.92

Q<sub>sd</sub> = **13280.4** dscf/hr

 $V_{m(std)}$  – Volume of Gas Sampled Corrected to Dry Standard Conditions, dscf ASTM E2515 equation (6)

$$V_{m(std)} = K_1 \times V_m \times Y \times \frac{P_{bar} + \left(\frac{\Delta H}{13.6}\right)}{T_m}$$

Where:

K <sub>1</sub>	=	17.64 °R/in. Hg
$V_{m}$	=	Volume of gas sample measured at the dry gas meter, dcf
Y	=	Dry gas meter calibration factor, dimensionless
$P_{bar}$	=	Barometric pressure at the testing site, in. Hg
ΔH	=	Average pressure differential across the orifice meter, in. $\mathrm{H_2O}$
$T_m$	=	Absolute average dry gas meter temperature, °R

Sample Calculation:

Using equat		(	29.97	<b>_</b>	3.51	_ )					
V <sub>m(std)</sub> =	17.64	х	67.735	х	1.004	х	(	29.91	+	13.6	_ )
							(	93.7	+	460	)

V<sub>m(std)</sub> = **65.479** dscf

Using equat	ion for Ti	rain I	3:				(	29.97 +	3.24	_ \
V <sub>m(std)</sub> =	17.64	х	64.201	х	1.004	х	(	29.97 +	13.6	_ )
							(	92.4 +	460	)

 $V_{m(std)} = 62.170$  dscf

Using equation for ambient train:								29 97	+	0.00	- )
$V_{m(std)} =$	17.64	х	40.15	х	1.003	х	(	20.01	13.6		)
							(	65.7	+	460	)

 $V_{m(std)} =$  **40.493** dscf

### $m_n$ – Total Particulate Matter Collected, mg

ASTM E2515 Equation (12)

$$m_n = m_p + m_f + m_g$$

Where:

$m_p$	=	mass of particulate matter from probe, mg
m <sub>f</sub>	=	mass of particulate matter from filters, mg
$m_g$	=	mass of particulate matter from filter seals, mg

Sample Calculation:

Using equation for Train A:

 $m_n = 0.4 + 6.0 + 0.0$  $m_n = 6.4 mg$ 

Using equation for Train B:

 $m_n = 0.5 + 5.8 + 0.1$  $m_n = 6.4 mg$   $C_s$  - Concentration of particulate matter in tunnel gas, dry basis, corrected to standard conditions, g/dscf ASTM E2515 equation (13)

$$C_s = K_2 \times \frac{m_n}{V_{m(std)}}$$

Where:

Sample calculation:

For Train A:

$$C_s = 0.001 \text{ x} \quad \frac{6.4}{65.479}$$

$$C_s = 0.00010 \text{ g/dscf}$$

For Train B:

$$C_s = 0.001 \text{ x} \quad \frac{6.4}{62.170}$$

 $C_s = 0.00010 \text{ g/dscf}$ 

For Ambient Train

 $C_r = 0.001 \times \frac{0.1}{40.493}$ 

C<sub>r</sub> = 0.000002 g/dscf

#### E<sub>T</sub> – Total Particulate Emissions, g

ASTM E2515 equation (15)

$$E_{T} = (c_{s} - c_{r}) \times Q_{std} \times \theta$$

Where:

$C_s$	=	Concentration of particulate matter in tunnel gas, g/dscf
$\mathbf{C}_{\mathbf{r}}$	=	Concentration particulate matter room air, g/dscf
$Q_{std}$	=	Average dilution tunnel gas flow rate, dscf/hr
θ	=	Total time of test run, minutes

#### Sample calculation:

For Train A  $E_T = (0.000098 - 0.000002) \times 13280.4 \times 360/60$   $E_T = 7.59 \text{ g}$ For Train B  $E_T = (0.000103 - 0.000002) \times 13280.4 \times 360/60$  $E_T = 8.01 \text{ g}$ 

#### Average

Total emission values shall not differ by more than 7.5% from the total average emissions

7.5% of the average =	0.58
Train A difference (%) =	2.7%
Train B difference (%)=	2.7%

## **PR - Proportional Rate Variation**

ASTM E2515 equation (16)

$$PR = \left[ \frac{\theta \times V_{mi} \times V_s \times T_m \times T_{si}}{\theta_i \times V_m \times V_{si} \times T_{mi} \times T_s} \right] \times 100$$

Where:

- $\theta$  = Total sampling time, min
- $\theta_i$  = Length of recording interval, min
- V<sub>mi</sub> = Volume of gas sample measured by the dry gas meter during the "ith" time interval, dcf
- V<sub>m</sub> = Volume of gas sample as measured by dry gas meter, dcf
- $V_{si}$  = Average gas velocity in the dilution tunnel during the "ith" time interval, ft/sec
- V<sub>s</sub> = Average gas velocity in the dilution tunnel, ft/sec
- $T_{mi}$  = Absolute average dry gas meter temperature during the "ith" time interval, <sup>o</sup>R
- T<sub>m</sub> = Absolute average dry gas meter temperature, <sup>o</sup>R
- $T_{si}$  = Absolute average gas temperature in the dilution tunnel during the "ith" time interval, <sup>o</sup>R
- $T_s$  = Absolute average gas temperature in the dilution tunnel, <sup>o</sup>R

Sample calculation (for the first 10 minute interval of Train A):

PR = **95** %

 $PM_R$  – Average particulate emissions for full integrated test run, g/hr ASTM E2779 equation (5)

$$PM_R = 60 (E_T/\theta)$$

Where,

 $E_T$  = Total particulate emissions, grams

 $\theta$  = Total length of full integrated test run, min

Sample Calculation:

 $E_T$  (Dual train average) = 7.80 g  $\theta$  = 360 min

 $PM_R = 60 x (7.80 / 360)$ 

 $PM_{R} = 1.30 \text{ g/hr}$ 

**PM<sub>F</sub> – Average particulate emission factor for full integrated test run, g/dry kg of fuel burned** ASTM E2779 equation (6)

$$PM_F = E_T/M_{Bdb}$$

Where,

$E_T$ = Total particulate emissions, grar
---

 $M_{Bdb}$  = Weight of test fuel burned during test run, dry basis, kg

Sample Calculation:

 $E_T$  (Dual train average) = 7.80 g  $M_{Bdb}$  = 5.97 kg  $PM_F$  = 7.80 / 5.97 )

$$PM_F = 1.31 \text{ g/kg}$$

Stack Loss Efficiency and CO emissions calculations are done in accordance with CSA B415.1, using the password protected excel spreadsheet provided with the test standard. No alterations or alternative calculations are used for determining efficiency or CO emissions. The following pages are a sample of the calculations page from the B415.1 Spreadsheet (V2\_4 - Dated April 15, 2010).

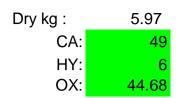
Manufacture Mode	I: PS60W										r			el Ratio (A/F)		-		
Date				<b></b>					Overall Heatin		83.74%			eight (M <sub>d</sub> )	29.37			
Rur				Note: In the	e "Input data",	"Calc. % O <sub>2</sub> ",	"Fuel Propert	ies",		n Efficiency:	99.50%	-		st Gas (N <sub>r</sub> ):	952.50	%HC		
Control #				and "Mass [u], [w], [i],	Balance" colu and [k] refer to	mns, [e], [d],   their respect	g], [a]. [b], [c], ive variables i	[h],   n	Heat Transfe	r Efficiency:	84.16%	Air	Fuel Ratio	o (A/F)	27.46	0.8		
Test Duration	1: 360	min HHV	LHV		3.7.3 to 13.7.5.					15,052	Dtu/h	15,867	7 k l/b					
	Eff	83.74%	89.52%						Heat Output: Heat Input:	•		18,948						
	Comb Eff	99.50%		-			Ultimate CO <sub>2</sub>		rieat input	17,974	Dtu/T	10,940	) NJ/11					
			99.50%	-		~~~	=											
	HT Eff	84.16%	89.97%	_		CO <sub>2-ult</sub>	20.85		Burn Duration	6.00	h							
	Output	15,867	kJ/h				Fo											
	Burn Rate	1.00	kg/h				0.995		Burn Rate	2.19	lb/h	0.995	kg/h					
	Grams CO	61	g	_					<b>a –</b>									
	Input	18,948	kJ/h						Stack Temp	165.7	Deg. F	74.3	Deg. C					
	MC wet	4.83	4.40	4.00	00.00	40.40	74.00	40.70	400 40/	04.40/	04 50/	20.00	0.50	E0.00	0.44	E0.40	440770	4 4 0
	Averages	0.04	4.43	4.23	20.92	16.48	74.39	18.73	100.4%	84.1%	84.5%	29.98	2.52	59.86	2.44	59.13	113773	4.10
Flanced	INPUT DATA	A %	%		en Calculatio Total	n Calc. %	Input Flue	Data Room	Combust Eff	Heat	Net Eff	Air Eucl	Wet Wt Now	% Wet	Dry Wt. Now	% Dry	Total	Carbon
Elapsed	Weight			Excess			Gas (°C)	Temp (ºC)		Transfer		Fuel		Consumed		Comsumed		
Time	Remaining (kg)	CO [e]	CO <sub>2</sub> [d]	Air EA	<b>O</b> <sub>2</sub>	O <sub>2</sub> [g]			%	%	%	Ratio	Wt	<b>X</b>	Wt <sub>dn</sub>	<b>y</b>	Input	/12= [a]
0	6.27	0.06	7.37	180.7%	20.91	13.51	110.4	19.7	99.8%	84.3%	84.2%	16.0	6.27	0.00	5.97	0.00	0	4.10
2	<u> </u>	0.04 0.09	7.22 8.52	187.1% 142.1%	20.91 20.90	13.67 12.34	109.8 109.8	19.7 19.6	100.0% 99.5%	84.2% 85.4%	84.2% 84.9%	16.4 13.8	6.24 6.20	0.58	5.94 5.90	0.58	986 617	4.10
3	6.17	0.09	7.61	172.1%	20.90	13.27	109.8	19.0	99.9%	84.7%	84.7%	15.5	6.17	1.66	5.87	1.66	658	4.10
4	6.13	0.05	7.60	172.2%	20.91	13.27	108.8	19.7	99.8%	84.7%	84.6%	15.5	6.13	2.31	5.83	2.31	699	4.10
5	6.09	0.08	8.48	143.4%	20.90	12.38	108.8	19.6	99.6%	85.4%	85.1%	13.9	6.09	2.89	5.80	2.89	617	4.10
6	6.06	0.05	7.76	167.2%	20.91	13.13	108.2	19.6	99.9%	84.9%	84.8%	15.3	6.06	3.40	5.77	3.40	575	4.10
7	6.03	0.03	7.02	195.6%	20.91	13.87	108.6	19.6	100.2%	84.1%	84.2%	16.9	6.03	3.90	5.74	3.90	575	4.10
8	6.00	0.05	7.53	174.9%	20.91	13.35	107.9	19.8	99.9%	84.7%	84.6%	15.7	6.00	4.41	5.71	4.41	658	4.10
9	5.96	0.07	7.91	161.3%	20.91	12.96	108.3	19.7	99.7%	85.0%	84.8%	14.9	5.96	5.06	5.67	5.06	658	4.10
10	5.93	0.08	7.93	160.4%	20.90	12.94	108.2	19.6	99.6%	85.0%	84.7%	14.8	5.93	5.57	5.64	5.57	617	4.10
11	5.89	0.05	7.73	168.0%	20.91	13.15	108.1	19.7	99.9%	84.9%	84.8%	15.3	5.89	6.15	5.60	6.15	699	4.10
12	5.85	0.08	7.83	163.6%	20.91	13.04	107.9	19.7	99.6%	85.0%	84.6%	15.0	5.85	6.80	5.57	6.80	658	4.10
13	5.82	0.14	8.09	153.4%	20.90	12.74	107.7	19.7	99.0%	85.2%	84.4%	14.4	5.82	7.30	5.54	7.30	617	4.10
14	5.78	0.09	8.39	145.8%	20.90	12.47	107.4	19.8	99.5%	85.5%	85.1%	14.0	5.78	7.88	5.50	7.88	658	4.10
15 16	<u> </u>	0.07	8.30 7.93	149.1%	20.90 20.90	12.57 12.93	107.3 107.1	19.7 19.6	99.8% 99.5%	85.4%	85.2% 84.7%	14.2	5.74 5.71	8.46 8.97	5.47 5.44	8.46 8.97	617 575	4.10
17	5.68	0.09 0.06	7.93	160.1% 186.6%	20.90	13.66	107.1	19.0	99.5%	85.1% 84.4%	84.3%	14.8 16.4	5.68	9.47	5.44	9.47	575 658	4.10
18	5.64	0.05	7.69	169.5%	20.91	13.20	107.4	19.8	99.9%	84.9%	84.8%	15.4	5.64	10.12	5.37	10.12	658	4.10
19	5.61	0.09	8.33	147.6%	20.90	12.53	107.0	19.8	99.5%	85.5%	85.1%	14.1	5.61	10.63	5.34	10.63	575	4.10
20	5.58	0.07	7.70	168.6%	20.91	13.18	106.8	19.7	99.8%	85.0%	84.8%	15.3	5.58	11.14	5.31	11.14	575	4.10
21	5.54	0.04	7.68	170.1%	20.91	13.21	106.6	19.7	100.0%	85.0%	85.0%	15.4	5.54	11.64	5.28	11.64	658	4.10
22	5.50	0.05	7.74	167.9%	20.91	13.15	106.8	19.8	100.0%	85.0%	85.0%	15.3	5.50	12.29	5.24	12.29	740	4.10
23	5.46	0.32	9.44	113.6%	20.90	11.30	106.9	19.8	97.4%	86.2%	84.0%	12.1	5.46	12.94	5.20	12.94	699	4.10
24	5.43	0.06	7.83	164.2%	20.91	13.04	107.0	19.7	99.8%	85.1%	84.9%	15.1	5.43	13.52	5.16	13.52	658	4.10
25	5.39	0.06	7.72	168.2%	20.91	13.16	107.6	19.8	99.9%	84.9%	84.8%	15.3	5.39	14.10	5.13	14.10	658	4.10
26	5.35	0.06	7.94	160.7%	20.91	12.94	110.8	19.9	99.8%	84.9%	84.7%	14.9	5.35	14.68	5.10	14.68	617	4.10
27	5.32	0.02	6.85	203.5%	20.91	14.05	110.4	19.9	100.3%	83.8%	84.0%	17.3	5.32	15.18	5.07	15.18	534	4.10
28 29	5.29 5.26	0.04	7.48	177.5% 178.7%	20.91 20.91	13.41 13.45	109.9 109.1	19.8	100.1%	84.5% 84.5%	84.5% 84.5%	15.8	5.29 5.26	15.62 16.12	5.04	15.62 16.12	534 658	4.10
29					20.91	13.45	109.1	19.8 19.9	100.0%	84.5%	84.5%	15.9 15.6	5.26	16.12	5.01 4.97	16.78	658 740	4.10
30	5 22																	
30 31	5.22 5.18	0.04 0.16	7.60 8.87	172.9% 130.9%	20.90	11.95	103.3	19.9	98.9%	85.7%	84.8%	13.1	5.18	17.43	4.93	17.43	658	4.10

Combustion Efficiency:	99.50%		Moisture of Wood (wet basis):	4.83
Total Input (kJ):	113,688	107,827 (Btu)	Initial Dry Weight Wt <sub>do</sub> (kg):	5.97
Total Output (kJ):	95,204	90,296 (Btu)	Moisture Content Dry	5.08
Efficiency:	83.74%			
Total CO (g):	60.72			

Load Weight (kg):	6.27			
Fuel Heating	HHV	LHV		HHV
Value in kj/kg - CV:	19,037	17,808	Btu/lb	8190.0

5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.08	3.13	-0.02	0.11	41.01	176.26	0.38	-0.21	821.70	29.04	2.82	347.54	2163.82	1651.90	1612.12	1593.04
Fuel P	roperties		Mw			Mass Bala	nce		kg Wood per								Stack	He	at Content Ch	ange - Ambie	ent to Stack T
Hydrogen	Oxygen	Calorific	Moisture		(moles/*	00 mole d	ry flue gas)		100 mole dfp		N	loles per k	g of Dry W	ood		Moisture	Temp	Flue Gas Const			nstituent
/1= [b]	/16= [c]	Value	Fuel Burnt	[h]	[u]	[w]	[j]	[k]	Nk	CO <sub>2</sub>	<b>O</b> <sub>2</sub>	СО	HC	N <sub>2</sub>	H₂O	Present	κ	CO <sub>2</sub>	<b>O</b> <sub>2</sub>	СО	N <sub>2</sub>
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.81	5.18	-0.01	0.18	40.92	75.02	0.32	-0.07	439.07	28.75	2.82	383.59	3571.92	2707.52	2637.63	2607.40
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.77	5.07	-0.01	0.18	41.02	77.67	0.24	-0.08	449.32	28.78	2.82	382.98	3547.08	2689.05	2619.72	2589.68
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.05	20.97	2.10	5.99	-0.01	0.21	40.76	59.05	0.45	-0.03	378.32	28.67	2.82	382.93	3546.93	2689.00	2619.70	2589.64
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.87	5.34	-0.01	0.19	40.98	71.42	0.26	-0.07	425.60	28.76	2.82	381.93	3504.19	2657.15	2588.79	2559.07
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.86	5.34	-0.01	0.19	40.93	71.47	0.31	-0.06	425.69	28.75	2.82	381.98	3504.33	2657.19	2588.82	2559.10
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	2.09	5.96	-0.01	0.21	40.82	59.55	0.39	-0.04	380.35	28.69	2.82	381.98	3508.56	2660.46	2592.02	2562.26
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.90	5.44	-0.01	0.19	40.99	69.39	0.25	-0.07	417.96	28.75	2.82	381.37	3483.74	2641.99	2574.11	2544.54
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.72	4.92	-0.02	0.17	41.08	81.18	0.19	-0.09	462.71	28.81	2.82	381.71	3497.27	2652.07	2583.88	2554.20
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.85	5.29	-0.01	0.18	40.96	72.60	0.29	-0.07	430.01	28.76	2.82	381.04	3463.87	2627.02	2559.55	2530.14
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.94	5.56	-0.01	0.19	40.88	66.95	0.35	-0.05	408.47	28.72	2.82	381.48	3486.14	2643.72	2575.77	2546.18
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.95	5.58	-0.01	0.19	40.81	66.59	0.41	-0.04	406.93	28.70	2.82	381.37	3483.74	2641.99	2574.11	2544.54
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.89	5.42	-0.01	0.19	40.97	69.74	0.28	-0.07	419.21	28.75	2.82	381.21	3474.86	2635.32	2567.63	2538.13
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.93	5.51	-0.01	0.19	40.82	67.96	0.41	-0.05	412.11	28.71	2.82	381.09	3468.24	2630.33	2562.78	2533.33
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.03	20.96	2.01	5.72	0.00	0.20	40.51	63.78	0.68	0.00	395.54	28.62	2.82	380.82	3459.08	2623.57	2556.24	2526.86
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.05	20.97	2.07	5.90	-0.01	0.21	40.77	60.56	0.44	-0.03	384.05	28.68	2.82	380.59	3445.83	2613.59	2546.53	2517.25
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	2.04	5.83	-0.01	0.20	40.91	61.90	0.32	-0.05	389.47	28.71	2.82	380.48	3445.55	2613.51	2546.47	2517.19
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.05	20.97	1.95	5.58	-0.01	0.19	40.74	66.49	0.47	-0.04	406.36	28.69	2.82	380.26	3438.65	2608.43	2541.57	2512.33
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.77	5.07	-0.01	0.18	40.91	77.48	0.34	-0.07	448.31	28.76	2.82	380.54	3445.69	2613.55	2546.50	2517.22
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.88	5.39	-0.01	0.19	40.97	70.35	0.27	-0.07	421.56	28.75	2.82	380.71	3450.34	2616.95	2549.78	2520.47
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.05	20.97	2.05	5.86	-0.01	0.20	40.77	61.29	0.44	-0.03	386.81	28.68	2.82	380.15	3427.80	2600.17	2533.51	2504.37
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.89	5.41	-0.01	0.19	40.89	70.00	0.35	-0.06	420.00	28.73	2.82	379.98	3423.15	2596.77	2530.23	2501.12
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.88	5.38	-0.01	0.19	41.03	70.57	0.22	-0.08	422.53	28.77	2.82	379.76	3414.14	2590.06	2523.72	2494.68
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.89	5.43	-0.01	0.19	41.00	69.70	0.24	-0.07	419.16	28.76	2.82	379.93	3418.79	2593.46	2527.00	2497.93
5.70	2.79	19037.17	4.83	78.94	20.94	2.39	6.75	0.03	0.24	39.70	47.53	1.36	0.11	332.10	28.39	2.82	380.09	3425.55	2598.49	2531.88	2502.76
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.06	20.97	1.92	5.50	-0.01	0.19	40.91	68.16	0.32	-0.06	413.10	28.73	2.82	380.15	3429.91	2601.80	2535.11	2505.95
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.89	5.42	-0.01	0.19	40.94	69.81	0.30	-0.06	419.44	28.74	2.82	380.76	3452.60	2618.63	2551.41	2522.08
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.95	5.57	-0.01	0.19	40.94	66.71	0.29	-0.06	407.71	28.74	2.82	383.93	3577.02	2711.07	2641.00	2610.75
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.08	20.98	1.67	4.80	-0.02	0.17	41.16	84.44	0.13	-0.11	475.23	28.83	2.82	383.59	3563.47	2700.99	2631.23	2601.08
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.83	5.24	-0.01	0.18	41.04	73.65	0.21	-0.08	434.17	28.78	2.82	383.09	3547.37	2689.14	2619.78	2589.74
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.82	5.22	-0.01	0.18	41.02	74.14	0.23	-0.08	436.00	28.77	2.82	382.21	3509.13	2660.64	2592.13	2562.38
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.07	20.97	1.86	5.33	-0.01	0.19	41.01	71.77	0.24	-0.07	427.00	28.77	2.82	382.48	3518.30	2667.40	2598.67	2568.86
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.02	20.96	2.20	6.27	0.00	0.22	40.46	54.48	0.71	0.01	360.26	28.59	2.82	381.82	3491.22	2647.25	2579.14	2549.52
5.70	2.79	19037.17	4.83	79.04	20.97	1.98	5.65	-0.01	0.20	40.68	65.04	0.52	-0.03	400.75	28.67	2.82	381.15	3464.15	2627.11	2559.60	2530.20

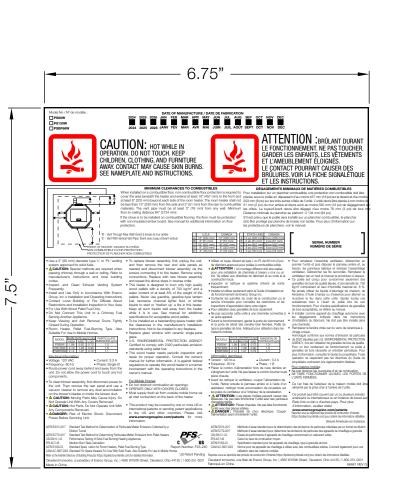
Moisture Content M<sub>Cwb</sub>: 4.83



## LHV 7661.3

			SUMS							AVERAGE			SUM	S			
2031.61	1931.00	291.88	32030.41	96386.30	38551.85	440870.46	-67900.56	481146.56	46719.47	2957.91	17571.03	-344.10	17915.1	96201.8	-333.5	60.7	-17.2
emperature	)	Room			Energy L	osses (kJ/kg o	f Dry Fuel)			Total							
		Temp				e Gas Constitu				Loss	Total	Chemical	Sensible and	Total	Chem	Grams I	Produced
CH <sub>4</sub>	H <sub>2</sub> O	к	CO <sub>2</sub>	<b>O</b> <sub>2</sub>	СО	N <sub>2</sub>	CH₄	H <sub>2</sub> O Comb	H <sub>2</sub> O Fuel MC	Rate	Loss	Loss 1	Latent Loss	Output	Loss 2	СО	HC
3396.04	3157.87	292.82	146.17	203.13	91.99	1144.83	-60.72	1355.05	132.88	3013.34	0.00	0	0.00	0	0	0.00	0.00
3371.64	3136.45	292.82	145.51	208.86	68.17	1163.58	-74.23	1355.86	132.82	3000.55	155.48	0	155.81	831	0	0.35	-0.07
3371.36	3136.42	292.76	144.57	158.79	127.12	979.70	-24.80	1350.65	132.82	2868.84	92.91	3	89.63	524	3	0.40	-0.01
3329.53	3099.46	292.82	143.62	189.77	75.32	1089.15	-62.94	1353.60	132.71	2921.23	100.91	0	100.50	557	0	0.26	-0.04
3329.81	3099.49	292.87	143.45	189.92	87.64	1089.38	-57.84	1353.07	132.71	2938.34	107.85	1	106.77	591	1	0.32	-0.04
3333.69	3103.33	292.76	143.21	158.43	112.67	974.56	-31.53	1350.41	132.72	2840.47	91.99	3	89.39	525	3	0.36	-0.02
3309.34	3081.92	292.76	142.81	183.32	72.46	1063.51	-61.45	1352.94	132.66	2886.25	87.24	0	86.92	488	0	0.21	-0.03
3322.61	3093.60	292.76	143.66	215.29	55.15	1181.87	-84.34	1355.69	132.69	3000.01	90.68	-1	91.57	485	-1	0.16	-0.05
3290.25	3064.49	292.93	141.87	190.72	82.31	1087.98	-61.56	1352.45	132.61	2926.39	101.09	1	100.39	557	1	0.28	-0.04
3311.82	3083.89	292.82	142.51	177.01	100.33	1040.05	-46.52	1351.43	132.67	2897.47	100.09	2	98.26	558	2	0.34	-0.03
3309.34	3081.92	292.76	142.17	175.94	117.59	1035.45	-38.78	1350.56	132.66	2915.58	94.42	3	91.90	522	3	0.37	-0.02
3300.76	3074.16	292.82	142.36	183.78	78.73	1064.01	-59.28	1352.49	132.64	2894.73	106.25	1	105.55	592	1	0.28	-0.04
3294.40	3068.35	292.87	141.56	178.75	116.11	1044.00	-41.21	1350.42	132.62	2922.25	100.95	3	98.39	557	3	0.39	-0.03
3285.28	3060.54	292.82	140.11	167.33	192.94	999.46	-3.39	1346.22	132.60	2975.27	96.36	6	90.27	520	6	0.61	0.00
3272.56	3048.92	292.93	140.47	158.29	126.24	966.75	-27.16	1348.39	132.57	2845.55	98.30	3	94.91	559	3	0.43	-0.02
3272.02	3048.86	292.82	140.94	161.79	91.43	980.38	-43.56	1350.11	132.57	2813.65	91.12	2	89.59	525	2	0.29	-0.03
3265.12	3043.00	292.76	140.09	173.43	135.04	1020.91	-31.31	1348.65	132.55	2919.37	88.24	3	85.14	487	3	0.40	-0.02
3272.29	3048.89	292.87	140.95	202.50	97.15	1128.50	-61.79	1352.03	132.57	2991.90	103.35	1	102.15	554	1	0.33	-0.04
3276.98	3052.81	292.93	141.37	184.11	77.64	1062.52	-60.55	1352.01	132.58	2889.69	99.82	1	99.25	558	1	0.26	-0.04
3254.89	3033.35	292.93	139.77	159.36	124.34	968.71	-28.91	1348.12	132.52	2843.92	85.96	3	83.11	489	3	0.37	-0.02
3250.20	3029.43	292.87	139.97	181.77	98.59	1050.48	-51.27	1350.36	132.51	2902.42	87.73	1	86.32	488	1	0.29	-0.03
3241.37	3021.65	292.87	140.09	182.78	62.55	1054.09	-67.17	1351.81	132.49	2856.65	98.68	0	98.85	559	0	0.21	-0.04
3246.05	3025.57	292.93	140.18	180.76	69.62	1047.04	-63.04	1351.49	132.50	2858.56	111.09	0	110.85	629	0	0.27	-0.04
3252.68	3031.41	292.93	136.00	123.51	389.19	831.18	100.60	1334.44	132.52	3047.44	111.85	18	94.01	587	18	1.40	0.07
3256.82	3035.27	292.87	140.32	177.33	92.49	1035.20	-51.39	1350.54	132.53	2877.03	99.39	1	97.99	558	1	0.31	-0.03
3279.20	3054.76	292.93	141.36	182.82	84.83	1057.87	-56.81	1351.67	132.59	2894.32	99.98	1	99.03	558	1	0.29	-0.04
3401.61	3161.87	293.04	146.45	180.85	83.95	1064.42	-53.08	1354.36	132.89	2909.84	94.24	1	93.26	522	1	0.27	-0.03
3388.29	3150.19	293.04	146.67	228.06	36.05	1236.11	-96.69	1358.62	132.85	3041.67	85.37	-2	87.07	449	-2	0.10	-0.05
3372.20	3136.51	292.93	145.60	198.04	61.16	1124.39	-71.85	1355.61	132.82	2945.77	82.68	0	82.99	452	0	0.17	-0.04
3334.80	3103.44	292.98	143.96	197.27	66.14	1117.21	-70.41	1354.51	132.72	2941.39	101.61	0	101.77	556	0	0.22	-0.04
3343.94	3111.26	293.04	144.30	191.43	67.86	1096.89	-66.54	1354.32	132.74	2921.01	113.52	0	113.48	626	0	0.26	-0.05
3317.36	3087.90	293.04	141.24	144.21	201.80	918.49	12.65	1345.31	132.68	2896.38	100.05	7	92.71	558	7	0.68	0.01
3290.80	3064.54	293.04	140.93	170.87	149.12	1013.97	-23.48	1348.45	132.61	2932.47	94.97	4	90.94	522	4	0.47	-0.01

DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
NEW RELEASE	2019.02.05	CRM
ADD US PATENT PENDING	2021.04.30	CZ
ADD TSC F#'s, UPDATE STANDARDS	2021.08.20	CZ
CLARIFYING CLEARANCE TO COMBUSTIBLES GRAPHIC	2021.08.30	CZ
Added 2022 to Date of Manufacture	2021.12.29	CZ
Changed from "Type 2" to "non-insulated"ember board	2023.02.17	CC
Updated to PFS & New Standards	2024.01.15	CZ
	NEW RELEASE ADD US PATENT PENDING ADD TSC F#'s, UPDATE STANDARDS CLARIFYING CLEARANCE TO COMBUSTIBLES GRAPHIC Added 2022 to Date of Manufacture Changed from "Type 2" to "non-insulated"ember board Updated to PFS & New	NEW RELEASE     2019.02.05       ADD US PATENT PENDING     2021.04.30       ADD TSC F#'s, UPDATE STANDARDS     2021.08.20       CLARIFYING CLEARANCE TO COMBUSTIBLES GRAPHIC     2021.08.30       Added 2022 to Date of Manufacture     2021.12.29       Changed from "Type 2" to "non-insulated"ember board     2023.02.17       Updated to PFS & New     2024.01.15



F500200	PS60W
F500205	PS130W
F500210	PSBF66W
F500204	PS60W
F500209	PS130W
F500213	PSBF66W
USE	ED ON

#### Technical Requirements

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
- For color requirements refer to the provided electronic data.
- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
- Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CRM	2019.02.05		E	🔳 📕 enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL: ± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAR: ± 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, I	RATE, PELLE	T STOV	ΈS
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY ANI THE INFORMATION DRAWING IS THE S	ONTAINE	D IN THIS		,			
SEE NOTES	ENERCO GROUP, I TION IN PART OR	INC. ANY RE	PRODUC-	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66681		REV
FINISH	THE WRITTEN PEF GROUP, INC. IS PF		= ENERCO					G
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE:	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1



pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern

fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar

liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater

Keep all such liquids well away from the heater

while it is in use. See manual for additional

To be installed as a freestanding space heater with

the clearances in the manufacturer's installation

instructions. Not to be installed in any fireplace

· Replace glass window with ceramic single-pane

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

Certified to comply with 2020 particulate emission

inconsistent with the operating instructions in the

· Must supply fresh air from outside mobile home via

. This product may be covered by one or more US or

international patents or pending patent applications

in the US and other countries. Please visit

www.enercogroupinc.com/patents for more

air inlet connection on the back of the beater

· Do not obstruct combustion air openings.

OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED

specifications for acceptable wood pellets.

glass.

standards using pellet fuel

owner's manual

information

For Mobile Homes

- Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions. · Contact Local Building or Fire Officials About
- Restrictions and Installation Inspection in Your Area. For Use With Wood Pellet Fuel Only
- · Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL			PARTICULATE	
MODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
PS60W	1.98	0.92	0.72	1.3
PS130W	2.19	1.28	0.90	1.6
PSBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

Electrical Information

- Voltage: 120 VAC · Frequency: 60 Hz
- Phase: Single Ø · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components
- To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed.
- A CAUTION: Hot Parts, Do Not Operate Unit With Any Components Removed
- ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.

ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel ASTM F2779-2017 Standard Test Math

Current: 3.3 A

ASTM E2779-2017	Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters
CSA B415.1-22	Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances
EPA ALT-146	Medium Burn Rate Calculation
OTH E4500.00	01 I I 0 I I I D II I D II F ID I T

Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type ASTM F1509-22 CAN/ULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels, Also Suitable For Use In Mobile Homes

Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information.

Cleveland Ironworks, a subsidiary of Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

- de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- · Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- · Pour utilisation avec grenailles de bois seulement
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil.
- Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles

MODÈLE	TAUX DE C	CONSOMMA	ÉMISSION DE	
MODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
PS60W	1.98	0.92	0.72	1.3
PS130W	2.19	1.28	0.90	1.6
PSBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

- Courant : 3,3 A
- Phase : 1 Ø
- · Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute pièce chaude.
- l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettover toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION: Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées B

revet A	Américain	en	Instar	ice
---------	-----------	----	--------	-----

Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moven

- Spécification standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois
- CAN/ULC-S627:2023 Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une utilisation dans les maisons mobiles

US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détailées.

Cleveland Ironworks, une filale de Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Fabriqué en Chine 66681 REV G

. This wood heater needs periodic inspection and Information électrique repair for proper operation. Consult the owner's • Tension : 120 Vc.a. manual for further information. It is against federal Fréquence : 60 Hz regulations to operate this wood heater in a manner

- · Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de

- l'unité avec des pièces retirées. **DANGER :** Potentiel de choc électrique. Couper l'alimentation avant d'entretenir l'unité.

ASTM E2515-2017

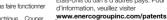
ASTM E2779-2017 CSA B415 1-22 FPA ALT-146 211 ASTM E1509-22 Report Number: F23-240

- premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au besoin les nanneaux latéraux et dévisser l'assemblage ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus Ce poêle est concu pour consommer seulement des grenailles de bois de gualité élevée, d'une densité de 700 kg/m3 comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %. Ne iamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces substances bien à l'écart du poêle lors de son fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles de bois acceptables, se référer au manuel.
- À installer comme appareil de chauffage autonome avec les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans
- une cheminée. • Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à vitrage unique.
- Homologué conforme aux normes d'émission de particules de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION
- AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la rèclementation fédérale.

Pour maisons mobiles

- Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.
   NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES.
- De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus



		DATE										F500202	H80XL	
REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY									F500202	H140XL	
A	NEW RELEASE	2021.12.17	CZ									F500212	H3W80	
В	CHANGED 800# & UPDATED TECH REQUIREMENTS	2022.03.18	CZ										D ON	
С	Changed from "Type 2" to "non-insulated"ember board	2023.02.21	CZ		1	171 E mm								
D	Updated to PFS & New	2024.01.15	CZ		-	—— 171.5 mm —								
	<u>Technical Requirements</u>			190.5 mm	<image/> <image/>	<text><text><text><text><text>      Non-with the stream of the s</text></text></text></text></text>	<section-header></section-header>	PAS I DUCHER, TAS I DUCHER, TAS I DUCHER, TAS I DUCHER, TAS I DES						
	<ul> <li>Refer to the title block for al</li> <li>For color requirements refer</li> <li>The same batch must have</li> <li>The label must have clear for marks, chromatic aberration</li> <li>Fire Caution Symbol: Red</li> <li>Background: White</li> <li>Text: Black</li> <li>Dimensions: 190.5 mm H x</li> <li>Product: FLEXcon® DPM®</li> <li>Liner Material: Gloss white p</li> <li>Liner: 6.9 mil +/-10%</li> <li>Adhesive: Pressure-Sensitiv</li> <li>Adhesive: Thickness: 0.9 - 1</li> <li>Film Thickness: 2 mil +/-10°</li> <li>UL Recognized under UL 9</li> <li>Marking and Labeling Syste</li> <li>CSA accepted under CSA f</li> </ul>	171.5 mm PWS polyester e Acrylic .0 mil % 59 - UL File m Materials	<ul> <li>ided electronic data mity throughout.</li> <li>of curling, missing marks.</li> <li>W</li> <li>No. PGGU2.MH10</li> <li>S - Component</li> </ul>	а.		UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES: TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL: ± .030 HOLES: ± .004 ANGULAR: ± 1 DEG. FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64 INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A MATERIAL SEE NOTES FINISH	CREATED PROPRIETARY AN THE INFORMATION DRAWING IS THE ENERCO GROUP, TION IN PART OR / THE WRITTEN PER GROUP, INC. IS PF	N CONTAINE SOLE PROF INC. ANY RE AS A WHOL RMISSION O	ED IN THIS PERTY OF EPRODUC- E WITHOUT	TITLE:	EL, RA MA WG.NO.	TE, PELLE STER FOF 66731	T STOV	

Model No / Nº de modèle : H140XL H3W80XL





2026 JANV FÉV

2024 2025 2026 .ΙΔΝ FFB MAR APR ΜΔΥ .IUN JUI. AUG SEP ост NOV DEC

2024

2025



JUIN JUIL AOÛT SEPT OCT

NOV DÉC

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FARRICATION

MAR AVR MAI



#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

B 2

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuvau d'évent vertical 

NON-COMBUSTIBLE FLOOR PROTECTION / PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE

 Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit. system approved for solid fuels.

+D+

- A CAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes.
- Inspect and Clean Exhaust Venting System . Frequently
- . Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions.
- · Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area.
- · For Use With Wood Pellet Fuel Only.
- · Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

	MODEL			PARTICULATE	
		HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
	H80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
F	1140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
H,	3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

Electrical Information

Made in China

- Voltage: 120 VAC
- · Frequency: 60 Hz Phase: Single Ø
- · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components
- To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed.
- A CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With Any Components Removed.
- ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.
- ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel

Current: 3.3 A

- ASTM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances CSA B415.1-22 FPA AI T-146 Medium Burn Bate Calculation Report Number: F23-240
- ASTM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type

CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes

Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information. Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-833-950-1184

and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.

- This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or liquids to start or 'freshen up' a fire in this Keep all such liquids well away from the while it is in use. See manual for add specifications for acceptable wood pellets. To be installed as a freestanding space heater with
- the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace · Replace glass window with ceramic single-pane
- alass U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
- Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.
- . This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.

#### For Mobile Homes

- Do not obstruct combustion air openings
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- · Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater.
- This product may be covered by one or more US or international patients or pending patient applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information.

- Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.
  - ATTENTION : Un montage different doit etre realise pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local.
- Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie fréquemment.
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- nstruction ou le strictions et les
- née connectée à un autre appareil.
- e de les

MODÈLE		CONSOMMA		
WODELL	ÉLEVÉ	MOYEN BAS PA		PARTICULES (g/h)
H80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
H140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
H3W80XI	2.12	1.07	0.79	1.1

#### Information électrique

FPA ALT-146

us

- Tension : 120 Vc.a. Fréquence : 60 Hz
  - Phase · 1 Ø

· Courant : 3.3 A

- Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute nièce chaude
- · Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
- ☐ DANGER : Potentiel de choc électrique. Couper alimentation avant d'entretenir l'unité
- (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées. Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution ASTM E2515-2017 ASTM E2779-2017 Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés CSA B415 1-22
  - Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide
  - Calcul du taux de combustion moven Spécification standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois
- ASTM E1509-22 CAN/ULC-S627:2023 Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une utilisation dans les maisons mobiles
- US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-833-950-1184 Fabriqué en Chine

66731 REV D

Brevet Américain en Instance

à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher

> SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE

Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en

premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au

besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage

ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le

ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.

Ce poêle est conçu pour consommer seulement des

grenailles de bois de gualité élevée, d'une densité de 700

kg/m3 comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %.

Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de

kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou

ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces

substances bien à l'écart du poêle lors de son

fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles

À installer comme appareil de chauffage autonome avec

les dégagements indiqués dans les instructions

d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans

· Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à

Homologué conforme aux normes d'émission de particules

de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION

AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de gualité.

arenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour

plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute

opération ne respectant pas les directives du Guide du

propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion

alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité

États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus

www.enercogroupinc.com/patents

d'information, veuillez visiter

NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE

· De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être

· Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek

américains ou internationaux ou en instance de brevet aux

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à

de bois acceptables, se référer au manuel,

une cheminée.

vitrage unique.

Pour maisons mobiles

L'UNITÉ FERMÉES

DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES

doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel.

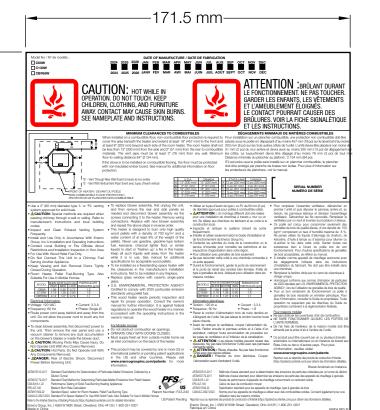
U.S.A.	CANADA		ETATS-UNIS	
3" (330 mm)	13" (330 mm)	А	13 po (330 mm)	13 po (330 mm)
2" (51 mm)	2" (51 mm)			2 po (51 mm)
8" (457 mm)	18" (457 mm)	С	18 po (457 mm)	18 po (457 mm)
8" (203 mm)	8" (203 mm)			8 po (203 mm)
3" (76 mm)	3" (76 mm)	Е	3 po (76 mm)	3 po (76 mm)

- ement
- ont

et typ ma	la porte de le à grenaill isons mobi	e retrait des es de bois. iles.	cendres Adéquat	bier pour	n fermées. utilisation	Poêk dans	e k
	MODÈLE	TAUX DE CONS	OMMATION (k	g/h)	ÉMISSION	DE	

101110111	<ul> <li>Contacter les autorites du code de la cor</li> </ul>
similar	service d'incendie pour connaître les res
heater.	inspections d'approbation dans votre région
heater	<ul> <li>Pour utilisation avec grenailles de bois seule</li> </ul>
ditional	<ul> <li>Ne pas raccorder cette unité à une chemin</li> </ul>

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2024.01.12	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.01.15	CZ



F500805	C60W				
F500800	C130W				
F500810	CBF66W				
USED ON					

# 190.5 mm Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Fabriqué en Chine

Technical Requirements
------------------------

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
- For color requirements refer to the provided electronic data.
- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
- Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLEBANCES:	CREATED	CZ	2024.01.12			<b>J</b> enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					<u>*</u>	HEATSTAR SENERCO	~ ~ ~	
HOLES: ± .004 ANGULAR: ± 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF ENERCO GROUP, INC. ANY REPRODUC- TION IN PART OR AS A WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF ENERCO GROUP, INC. IS PROHIBITED.				Ć	ANYON LOE	GE	,
SEE NOTES				SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66804		REV
FINISH								В
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1



CBF66W





2026 JANV FÉV

2024 2025 2026 JAN



JUL

JUIN

AUG SEP

JUIL AOÛT SEPT OCT

OCT NOV

> NOV DÉC



#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FARRICATION

AVR MAI

FEB MAR APR MAY JUN

MAR

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection

(3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel.

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical	
HEATER / DEVANT DU POÊLE	

NON-COM PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE

 Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit, system approved for solid fuels.

-FRONT OF

- CAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes
- Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently
- Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions. · Contact Local Building or Fire Officials About
- Restrictions and Installation Inspection in Your Area.
- · For Use With Wood Pellet Fuel Only.
- . Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- · Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- · Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL			/hr) (dry)	PARTICULATE
WODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
C60W	1.98	0.92	0.72	1.3
C130W	2.19	1.28	0.90	1.6
CBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

#### Electrical Information

- Voltage: 120 VAC
- · Frequency: 60 Hz Phase: Single Ø
- · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components
- · To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed. CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With
- Any Components Removed ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect
- Power Before Servicing Unit.

- and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly
- and repeat the above steps in reverse order. . This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets
- To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace
- · Replace glass window with ceramic single-pane glass • U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
- Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.
- · This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual

#### For Mobile Homes

- Do not obstruct combustion air openings.
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- · Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater
- . This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information
- ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunne ASTM E2770-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters CSA B415.1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances C
- EPA ALT-146 Medium Burn Rate Calculation ASTM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type

CAN/ULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information.

Current: 3.3 A

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.

U.S.A. CANADA (330 mm) 13" (330 mm)

- pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local.
- fréquemment.
- de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- Contacter les service d'ir inspections
- · Ne pas rao un autre an
- type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les

MODÈLE		CONSOMMA		ÉMISSION DE
NODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
C60W	1.98	0.92	0.72	1.3
C130W	2.19	1.28	0.90	1.6
CBE66W	2.12	1.07	0.79	11

Information électrique

- · Courant : 3,3 A
- Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion. NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE pièce chaude.
- Avant de nettover le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettover toute accumulation de noussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux d'enceinte retirés
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
- l'unité avec des pièces retirées. **DANGER**: Potentiel de choc électrique. Couper
- l'alimentation avant d'entretenir l'unité.
  - Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moven
    - Spécification standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois
  - Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une utilisation dans les maisons mobiles
- US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées.

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Fabriqué en Chine

66804 REV B

## CANADA

2" (51 mm) 2" (51 mm) 18" (457 mm) 18" (457 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm) E 3 po (76 mm) 3 po (76 mm) 8" (203 mm) 8" (203 mm) 3" (76 mm) 3" (76 mm) Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au

- ATTENTION : Un montage different doit etre realise
- Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et
- Pour utilisa



les autorités du code de la construction ou le	ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces
incendie pour connaître les restrictions et les	substances bien à l'écart du poêle lors de son
s d'approbation dans votre région.	fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles
ation avec grenailles de bois seulement.	de bois acceptables, se référer au manuel.
ccorder cette unité à une cheminée connectée à •	À installer comme appareil de chauffage autonome avec
ppareil.	les dégagements indiqués dans les instructions

13 po (330 mm) 13 po (330 mm)

# et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de

ma	ISONS MODI	les.			
	MODÈLE		CONSOMMA		ÉMISSION
	WODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULE
	C60W	1.98	0.92	0.72	1.3
	C130W	2.19	1.28	0.90	1.6

#### · Tension : 120 Vc.a. • Fréquence : 60 Hz

- Phase : 1 Ø
- d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans une cheminée Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à vitrage unique. Homologué conforme aux normes d'émission de particules de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION
  - AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour

SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE

besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le

ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.

Ce poêle est conçu pour consommer seulement des

grenailles de bois de gualité élevée, d'une densité de 700

kg/m3 comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %.

Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de

kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou

plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### Pour maisons mobiles

- L'UNITÉ FERMÉES

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées.

Brevet Américain en Instance

ASTM E2515-2017 ASTM E2779-2017 CSA B415.1-22 EPA ALT-146 ASTM E1509-22 CAN/LILC-S627:2023

119 Report Number: F23-240



	NEW FELEASE         010120         C         0	REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY							F500460 N60WTS
		A		2021 03 29	C7							
				_								
	Image: Note: Not	В	,	2023.01.17	CZ							USED ON
	<text></text>	С	"non-insulated" ember board	2023.02.15	CC		-	6.7	5" ——			
<complex-block></complex-block>	<image/> Normalization<	D		2024.01.15	CZ				•			
	UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: NAME DATE					Ω.	<image/>	<text><section-header></section-header></text>	Abb     Abb     Abb     Abb     Abb     Abb       Abb     Abb     Abb </td <td>PAS I DUCHER, PAS I DUCHER, PA</td> <td></td> <td></td>	PAS I DUCHER, PA		

lechnica	al Rec	luiren	nents

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.

- For color requirements refer to the provided electronic data.
  The same batch must have color uniformity throughout.
  The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2021.03.29		E	🔳 📋 enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES.
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AN THE INFORMATION	N CONTAINE	D IN THIS			GRAND TETO		,
SEE NOTES	ENERCO GROUP, TION IN PART OR	INC. ANY RE AS A WHOLE	PRODUC- WITHOUT	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66896		REV
FINISH	THE WRITTEN PER GROUP, INC. IS PR		= ENERCO					D
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1

N60WTS MAR APR MAY JUN AUG SEP OCT NOV DEC 2025 2026 .IAN FFB .11.11 N130WTS 2025 2026 JANV FÉV MAR AVR MAI JUIN JUIL AOÛT SEPT OCT NOV DÉC **NBF66WTS** 2024 ATTENTION : BRÛLANT DURANT CAUTION: HOT WHILE IN LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER. OPERATION, DO NOT TOUCH, KEEP GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS CHILDREN. CLOTHING. AND FURNITURE ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS. BRÛLURES, VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS. MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et 1 at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée beless than 13" (330 mm from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm). (3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). I-D-S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection les protecteurs de planchers, voir le manuel 'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière ÉTATS-UNIS CANADA 0.5.A. CAIVADA 13" (330 mm) 13" (330 mm) 2" (51 mm) 2" (51 mm) 18" (457 mm) 18" (457 mm) 8" (203 mm) 8" (203 mm) A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical SERIAL NUMBER C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) NUMÉRO DE SÉRIE D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm) 3" (76 mm) 3" (76 mm) E 3 po (76 mm) 3 po (76 mm) PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit, Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en system approved for solid fuels and then remove the rear and side panels as de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide. premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au CAUTION: Special methods are required when needed and disconnect blower assembly via the ATTENTION : Un montage different doit etre realise besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage passing chimney through a wall or ceiling. Befer to screws connecting it to the heater. Remove wiring pour une installation de cheminée à travers u mur ou un ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus. connections. Replace with new blower assembly manufacturer's instructions and local building construction local. codes. and reneat the above steps in reverse order. Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie Inspect and Clean Exhaust Venting System This heater is designed to burn only high quality fréquemment. wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a Frequently · Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et Install and Use Only in Accordance With Enerco water content of at least 8% of the weight of the de fonctionnement de Enerco Group Inc. kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions. · Contacter les autorités du code de la construction ou le · Contact Local Building or Fire Officials About fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar service d'incendie pour connaître les restrictions et les Restrictions and Installation Inspection in Your Area. liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. inspections d'approbation dans votre région. For Use With Wood Pellet Fuel Only. Keep all such liquids well away from the heater · Pour utilisation avec grenailles de bois seulement. de bois acceptables, se référer au manuel.

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION

- . Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- · Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- · Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL	BURN F	RATE (kg	/hr) (dry)	PARTICULATE
MODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
N60WTS	1.98	0.92	0.72	1.3
N130WTS	2.19	1.28	0.90	1.6
NBF66WTS	2.12	1.07	0.79	1.1

Electrical Information

Made in China

Voltage: 120 VAC

Model No / Nº de modèle :

- Frequency: 60 Hz · Phase: Single Ø
- · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components
- . To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed. • ACAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With
- Any Components Removed.
- ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.
- ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel Stand

Mr. Heater, a subsidiary of Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-866-740-2497

	Diddoir failio	
ASTM E2779-2017	Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters	
CSA B415.1-22	Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances	
EPA ALT-146	Medium Burn Rate Calculation	
ASTM E1509-22	Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type	F

Current: 3.3 A

CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bodirectory.intertek.com) for detailed information.

- while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets.
- To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace.
- Replace glass window with ceramic single-pane alass
- U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.
- . This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.

#### For Mobile Homes

- Do not obstruct combustion air openings
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater.
- . This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information
  - CSA B415.1-22 FPA ALT-146 IIS ASTM E1509-22

Report Number: F23-240 CAN/ULC-S627:2023

- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil.
- · Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles

MODÈLE	TAUX DE C	CONSOMMA	TION (kg/h)	ÉMISSION DE
NODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
N60WTS	1.98	0.92	0.72	1.3
N130WTS	2.19	1.28	0.90	1.6
NBF66WTS	2.12	1.07	0.79	1.1

- Information électrique Tension : 120 Vc.a.
- Fréquence : 60 Hz
- Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute pièce chaude.

Courant : 3.3 A

Phase : 1 Ø

- · Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION: Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux d'enceinte reti
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
  - DANGER: Potentiel de choc électrique. Couper
- imentation avant d'entretenir l'unité

- Ce poêle est concu pour consommer seulement des grenailles de bois de gualité élevée, d'une densité de 700 kg/m<sup>3</sup> comprenant un taux d'humidité maximal de 8 % Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de
- ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces substances bien à l'écart du poêle lors de son fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles
- À installer comme appareil de chauffage autonome avec les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans une cheminée
- Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à vitrade unique.
- · Homologué conforme aux normes d'émission de particules de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de gualité.
- · Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### Pour maisons mobiles

- Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.
   NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES.
- De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées.

Brevet Américain en Instance

ASTM E2515-2017 Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution ASTM F2779-2017 Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés. Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moyen

Spécification standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois

Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une utilisation dans les maisons mobiles

US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détailées

Mr. Heater, une filale de Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-866-740-2497 Fabriqué en Chine

66896 REV D

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.01.13	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	<b>→</b> 6.75" <b>→</b>
	Model No / M <sup>-</sup> do models: DATE OF MANUFACTURE / DATE OF FARRICATION
	Construction of the second sec
	material: The varies provide the set of the material of the minimum of the set of the set of the set of the minimum of the set of the minimum of the set of the
2	<list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item>
	RETENSITY Inside Task Meter Darkenson University Sector Terrison Status (1) Dark Terrison Status (1) RETENSITY Inside Task Meter Darkenson University Sector Terrison Status (1) RETENSITY INSIDE Task Meter Darkenson Terrison Status (1) RETENSITY INSIDE Task (1)

<b>Technical</b>	Rec	uiremen	ts

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
  For color requirements refer to the provided electronic data.

- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE			<b>**</b>		
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.01.13		E	J 📱 enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AN THE INFORMATION	N CONTAINE	D IN THIS		·	MODEL C		
SEE NOTES	ENERCO GROUP, TION IN PART OR	INC. ANY RE AS A WHOLE	PRODUC- WITHOUT	SIZE: A4	DWG.NO	<sup>D.</sup> 66749		REV
FINISH	THE WRITTEN PERMISSION OF ENERCO GROUP, INC. IS PROHIBITED.						В	
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE:	N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1

F500XXX

F500XXX

C80XL

C140XL

F500XXX C3W80XL USED ON

Model No / Nº de modèle : C80XL C140XL

HD-





2025

2025 2026 .IANV FÉV

JAN.



JUIL AOÛT SEPT OCT

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION

JUIN

MAI



DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES

(3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po).

S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher

doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur

DÉC

NOV

les protecteurs de planchers, voir le manuel,

ÉTATS-UNIS CANADA

A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm)

E 3 po (76 mm) 3 po (76 mm)

#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

FFB MAR

MAR

APR ΜΔΥ .IUN JUI. AUG SEP OCT NOV

**AVR** 

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation, sur up plancher combustible, upe protection non-combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) bevond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée beless than 13" (330 mm from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical

-FRONT OF HEATER / DEVANT DU POÊLE -NON-COMBUSTIBLE FLOOR PROTECTION / PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE

 Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit, system approved for solid fuels.

L-D-

×

- A CAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes
- Frequently
- . Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions.
- · Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area. For Use With Wood Pellet Fuel Only
- . Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- · Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- · Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL		ATE (kg	/hr) (dry)	PARTICULATE
MODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
C80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
C140XL		1.28	0.90	1.6
C3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

#### Electrical Information

CSA B415 1-22

ASTM E1509-22

FPA AI T-146

- Voltage: 120 VAC
- · Frequency: 60 Hz Phase: Single Ø
- · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components.

Current: 3.3 A

- . To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation. on the blower's blades or inside the blower duct
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed. A CAUTION: Hot Parts, Do Not Operate Unit With
- Any Components Removed
- ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.

- and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.
- . Inspect and Clean Exhaust Venting System . This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets
  - . To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace.
  - · Replace glass window with ceramic single-par alass
  - U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENC Certified to comply with 2020 particulate emissio standards using pellet fuel.
  - . This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the

#### owner's manual. For Mobile Homes

- Do not obstruct combustion air openings
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED .
- · Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater.
- . This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information.

Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po)	
de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.	

- ATTENTION : Un montage different doit etre realise pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la
- · Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie fréquemment.
- · Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- · Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- un autre appareil.
- et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de tion dans les

MODÈLE		CONSOMMA		
MODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
C80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
C140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
C3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

- Courant : 3.3 A
- pièce chaude
- · Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- d'enceinte reti
- Manger: Potentiel de choc électrique. Couper
- l'alimentation avant d'entretenir l'unité

ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a ASTM E2515-2017 Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Dilution Tunnel ASTM F2779-2017 Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés ASTM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters CSA B415.1-22 Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide FPA AI T-146 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances Calcul du taux de combustion moven C US Medium Burn Rate Calculation ASTM F1509-22 Spécifcation standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type Report Number: F23-240 CAN/ULC-S627:2023 Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels, Also Suitable For Use In Mobile Homes utilisation dans les maisons mobiles US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées. Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information. Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Fabriqué en Chine

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

- - .

MODÈLE		CONSOMMA	ÉMISSION DE	
WODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
C80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
C140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
C3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

- Fréquence : 60 Hz
- vitrage unique. · Homologué conforme aux normes d'émission de particules de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour

de bois acceptables, se référer au manuel.

plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

SERIAL NUMBER

NUMÉRO DE SÉRIE

· Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en

premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au

besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage

ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le

ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.

Ce poêle est concu pour consommer seulement des

grenailles de bois de qualité élevée, d'une densité de 700

kg/m3 comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %

Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de

kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou

ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces

substances bien à l'écart du poêle lors de son

fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles

À installer comme appareil de chauffage autonome avec

les dégagements indiqués dans les instructions

d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans

Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à

#### Pour maisons mobiles

une cheminée.

- NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES.
- De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées Brevet Américain en Instance

66749 REV B

CANADA

U.S.A. CAUNDA A 13° (330 mm) 13° (330 mm) B 2° (51 mm) 2° (51 mm) C 18° (457 mm) 18° (457 mm) D 8° (203 mm) 8° (203 mm) E 3° (76 mm) 3° (76 mm)

- construction local.

- · Pour utilisation avec grenailles de bois seulement.
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à

## · Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement

typ	e à grenaille isons mobil		quat po	ur utilisat
	MODÈLE	TAUX DE CONSOMMA	TION (kg/h)	ÉMISSI
	MODELE	ÉLEVÉ MOYEN	BAS	PARTICL

e r	naisons mobi	sons mobiles.						
	MODÈLE	TAUX DE C						
(	MODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTIC			
n .	C80XI	1.98	0.92	0.72	1			

ie	110000	100.			
	MODÈLE		CONSOMMA		
Y	INODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PAR
n	C80XL	1.98	0.92	0.72	

Information électrique

Tension · 120 Vc a

Phase : 1 Ø

### · Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute • Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion

- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des essures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.01.13	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	6.78	5" ───►
1	Minda faz //f da modala : 	JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC JUN JUL AOÛT SEPT OCT NOV DEC
	CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREH, CLOTHING, KAOP FURNITURE AWAY, CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.	ATTENTION 'BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER. GARDER LES ENRANTS, LES VETEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ELDIGNES. LE CONTACT FOURBART CAUSER DES BRÛLJRES. VOR LA FICHE SIGNALETIQUE ET LES INSTRUCTIONS.
	When installed on a combustitie foor, non-combustitie foor pro- cover the area baneath the haves and easter at least 19 (457) at least 19 (203 mmi) boyond each side of the noom heater. The be least the 17 (203 mmi) foor leader and 25 (11 mmi) form the	tection is expland to pour relations au un plandrar constantis, un prediction non constantis de de min lo ha hot and al que relacios avas la polar en degatarar d'autoris est firmi (16) polar de la devert et com hadre trait not d'au meira 20 mmi (15) poi un la trois auras obtes de l'unde la cuel se basera et ente constantis en momer de sist imm (20 que dun auraise a classe acia au meira soltamini (21 que any seal. Himmun de degatarante tar las cobias, La haque Sent tores des degatar da moria 70 mmi (24 que al to constantis) es a la classificación entensis de judenda servicio a la classificación de la que a la constanti.
	1         -	a         production do participa, you for instant.           a         production         for a bold or good for an and the production of the participa and the participa
C' <i>1</i>	<list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item>	<text><text><text><list-item><list-item>          Time of a bit of a bit of bit of a bit of a bit of bit of a bit of a bit of bit</list-item></list-item></text></text></text>
	CANLUS 88272023 Standard For Space Neaters For Lise With Solid Fusia. Also Satable For Use In Mobile Homes Refer to the Intend Directly of Building Products (https://poliedonyintenduc.ong/ for datable Homedion. US Patient Pending Rep Energy Conc.us, Inc. 146600 (https://poliedonyintenduct.Onlio 44351 1-800-255-0001 Env	utilisation dans las maisons mobiles ante-vous su ejectrice des produits de construction d'Internés (https://bpdirectory.internés.com/ pour obtenir des informations datables, anco Gircup, Inc.   4660 W1160th Stawat, Claveland, Clinio 44135   1-800-251-0001 el gage den Chilme

Technical	Requiremen	ts

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
  For color requirements refer to the provided electronic data.
  The same batch must have color uniformity throughout.
  The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE			<b>**</b>		
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.01.13		E	🤳 📕 enerco gi	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AN THE INFORMATION	ONTAINE	D IN THIS			MODEL J		
MATERIAL SEE NOTES	ENERCO GROUP, TION IN PART OR	INC. ANY RE AS A WHOLE	PRODUC- WITHOUT	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66753		REV
FINISH	THE WRITTEN PER GROUP, INC. IS PR		= ENERCO					В
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE:	N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1

F500XXX

F500XXX

J80XL

J140XL

F500XXX J3W80XL USED ON

Model No / Nº de modèle : DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION J80XL 2024 2025 2026 .IAN FEB MAR APR MAY JUN JUI. AUG SEP ост NOV DEC J140XL 2025 2026 JANV FÉV MAR AVR MAI JUIN JUIL AOÛT SEPT OCT NOV DÉC J3W80XL 2024 ATTENTION : BRÛLANT DURANT CAUTION: HOT WHILE IN LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER. OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP GARDER LES ENFANTS. LES VÊTEMENTS CHILDREN, CLOTHING, AND FURNITURE ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS. BRÛLURES. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS. MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et 1 at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm). (3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). I-n-If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection les protecteurs de planchers, voir le manuel. 'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière CANADA ÉTATS-UNIS CANADA 3" (330 mm) 13" (330 mm) 2" (51 mm) 2" (51 mm) 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuvau d'évent vertical A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) SERIAL NUMBER 18" (457 mm) 18" (457 mm) C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) NUMÉRO DE SÉRIE -FRONT OF HEATER / DEVANT DU POÊLE 8" (203 mm) 8" (203 mm) 8 po (203 mm) 8 po (203 mm) NON-COMBUSTIBLE FLOOR PROTECTION / 3" (76 mm) 3" (76 mm) E 3 po (76 mm) 3 po (76 mm) PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit, Utiliser un tuvau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en system approved for solid fuels and then remove the rear and side panels as de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide premier l'unité et puis dénoser le panneau arrière et au ATTENTION : Un montage different doit etre realise besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage CAUTION: Special methods are required when needed and disconnect blower assembly via the ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le

- passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes.
- Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently
- . Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions
- · Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area.
- For Use With Wood Pellet Fuel Only.
- Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- · Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- · Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL	BURN F	RATE (kg		PARTICULATE
MODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
J80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
J140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
J3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

#### Electrical Information

- Voltage: 120 VAC
- · Frequency: 60 Hz Phase: Single Ø · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot
- components. · To clean blower assembly, first disconnect power to
- the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct. A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury, Do
- Not Operate Unit With Any Covers Removed. • A CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With
- Any Components Removed DANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect

Power Before Servicing Unit.

- screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.
- . This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets.
- To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace.
- · Replace glass window with ceramic single-pane glass.
- U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.
- . This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual

#### For Mobile Homes

- Do not obstruct combustion air openings.
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- · Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater
- . This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information

ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel ASTM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters CSA B415 1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances FPA AI T-146 Medium Burn Rate Calculation ASTM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type

Current: 3.3 A



Report Number: F23-240 CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels, Also Suitable For Use In Mobile Homes

Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bodirectory.intertek.com) for detailed information.

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

- pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local.
- Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie , frécuemment
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- · Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- Pour utilisation avec grenailles de bois seulement.
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil.
- et la porte de retrait des cer type à grenailles de hois. Adé maisons mobiles.

MODÈLE		CONSOMMA		ÉMISSION DE
MODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h
J80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
J140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
J3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

- Information électrique
- Tension : 120 Vc.a. Courant : 3.3 A Fréquence : 60 Hz Phase : 1 Ø
- · Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion. NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE pièce chaude
- Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION: Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner l'unité avec des pièces retirées. • A DANGER : Potentiel de choc électrique. Couper
- l'alimentation avant d'entretenir l'unité.

Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moyen Spécifcation standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois

Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une utilisation dans les maisons mobiles

US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001

Fabriqué en Chine

66753 BEV B

doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur

# Durant le fonctionnement, ga

		les dégagements indiqués dans les instructions
rder la porte de visionnement		d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans
ndres bien fermées. Poêle de		une cheminée.
equat pour utilisation dans les	٠	Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à
		vitrage unique.
	٠	Homologué conforme aux normes d'émission de particules

normes d'émission de narticules de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. · Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à

grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.

grenailles de bois de qualité élevée, d'une densité de 700

kg/m3 comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %.

Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de

kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou

ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces

substances bien à l'écart du poêle lors de son

fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles

À installer comme appareil de chauffage autonome avec

de bois acceptables, se référer au manuel.

· Ce poêle est conçu pour consommer seulement des

#### Pour maisons mobiles

L'UNITÉ EERMÉES • De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être

alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets

américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

Renortez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées Brevet Américain en Instance

ASTM E2515-2017 ASTM E2779-2017 CSA B415.1-22 EPA ALT-146

ASTM F1509-22 CAN/ULC-S627:2023

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.01.13	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	<b>6</b> .75" <b></b>
	Modifies / W is notices:       Det to the Advance for the Mark Advance for
<u></u> ک"	
·/	Order, brindle on d'Overlage structure, Protecher per structure, l'an la structure,
	<ul> <li>The first base starting for discovery for dis</li></ul>

#### Technical Requirements

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
- For color requirements refer to the provided electronic data.
- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.01.13		E	🔳 📋 enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					Mr. Heater	HEATSTAR		
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AN THE INFORMATION DRAWING IS THE	N CONTAINE	D IN THIS			MODEL N		
SEE NOTES	ENERCO GROUP, TION IN PART OR	INC. ANY RE AS A WHOLE	PRODUC- WITHOUT	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66757		REV
FINISH	THE WRITTEN PER GROUP, INC. IS PR		= ENERCO					В
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1

F500XXX

F500XXX

N80XL

F500XXX N3W80XL USED ON

N140XL

Model No / Nº de modèle : N80XL N140XL N3W80XL



L-D-



2026 JANV

FÉV MAR AVR MAI JUIN

2024 2025 2026 .IAN

2024 2025



AUG SEP

JUIL AOÛT SEPT OCT

ост NOV DEC

> NOV DÉC

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION

JUN JUL

FEB MAR APR MAY

## ATTENTION : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT, NE PAS TOUCHER. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES, VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS.

DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES

(3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po).

S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher

doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur

les protecteurs de planchers, voir le manuel.

ÉTATS-UNIS CANADA

#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection.

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical

FRONT OF HEATER / DEVANT DU POÊLE NON-COMBUSTIBLE FLOOR PROTECTION / PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBLISTIRI E

 Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting system approved for solid fuels

+D+

×

- **ACAUTION:** Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes.
- Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently,
- . Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions.
- · Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area
- For Use With Wood Pellet Fuel Only.
- . Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- · Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- · Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL	BURN F	RATE (kg	/hr) (dry)	PARTICULATE
MODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
N80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
N140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
N3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

Electrical Information

- Voltage: 120 VAC Current: 3.3 A
- · Frequency: 60 Hz · Phase: Single Ø · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot
- components
- . To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed. CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With
- Any Components Removed.
- ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.

. To replace blower assembly, first unplug the unit, and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.

- This heater is designed to burn only high quality. wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets
- . To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace
- · Replace glass window with ceramic single-pane glass.
- U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.
- · This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual

#### For Mobile Homes

- · Do not obstruct combustion air openings.
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- · Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater.
- . This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information

ASTM E2515-2017	Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel
ASTM E2779-2017	Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters
CSA B415.1-22	Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances
EPA ALT-146	Medium Burn Bate Calculation

- ASTM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type
- CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes
- Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information.

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

- Utiliser un tuvau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.
- pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la
- Inspecter et nettover le système d'évent de sortie fréquemment.
- · Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- Pour utilisation avec grenailles de bois seulement.
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil.
- Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de type à grenailles de bois. Adéguat pour utilisation dans les maisons mobiles.

MODÈLE		CONSOMMA		
	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h
N80XL	1.98	0.92	0.72	1.3
N140XL	2.19	1.28	0.90	1.6
N3W80XL	2.12	1.07	0.79	1.1

Information électrique Tension · 120 Vc a

- Courant : 3.3 A Fréquence : 60 Hz
  - Phase · 1 Ø
- · Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute pièce chaude.
- · Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux d'enceinte retirés.
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
- I unité avec des pièces retirées.
   A DANGER : Potentiel de choc électrique. Couper l'alimentation avant d'entretenir l'unité.

Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moven Spécification standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois

utilisation dans les maisons mobiles

US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées

Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Fabriqué en Chine

- SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
- · Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.
- Ce poêle est conçu pour consommer seulement des grenailles de bois de qualité élevée, d'une densité de 700 kg/m<sup>3</sup> comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %. Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces substances bien à l'écart du poêle lors de son fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles de bois acceptables, se référer au manuel.
- À installer comme appareil de chauffage autonome avec les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans une cheminée.
- Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à vitrage unique.
- Homologué conforme aux normes d'émission de particules de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité.
- · Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

Pour maisons mobiles

- NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES
- De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.

· Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées. Brevet Américain en Instance

ASTM E2515-2017 Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une

66757 REV B

ASTM F2779-2017 CSA B415.1-22 EPA ALT-146 US ASTM E1509-22 Report Number: F23-240 CAN/LII C-S627:2023

CANADA ' (330 mm) 13" (330 mm) A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm) 2" (51 mm) 2" (51 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) 2 (31 mm) 2 (31 mm) 3 18" (457 mm) 18" (457 mm) 3 8" (203 mm) 8" (203 mm) 3" (76 mm) 3" (76 mm)

C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm) E 3 po (76 mm) 3 po (76 mm)

- ATTENTION : Un montage different doit etre realise
- construction local.
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et

# de fonctionnement de Enerco Group Inc.

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.05.13	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	——171.5	5 mm	
Modal No / NP die modèlie : jeow j130W JBF66W	DATE OF MANUFACTURE / 2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR MA 2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR MA 2024 2025 2026 JANV FEV MAR AVR MA	Y JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC	
OPERATIO CHILDREN AWAY, CON	10N: HOT WHILE IN N. DO NOT TOUCH. KEEP , CLOTHING, AND FURNITURE ITACT MAY CAUSE SKIN BURNS. IPLATE AND INSTRUCTIONS.	LE FONCTIO GARDER LE ET L'AMEUR LE CONTAC BRÛLIRES. ET LES INS	TION :BRÛLANT DURANT DNNEMENT, NE PAS TOUCHER. IS ENFANTŞ, LES VÊTEMENTS BLEMENT ÉLOIGNÉS. T. POURRAIT CAUSER DES VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE TRUCTIONS.
	ver the area beneath the heater and extend at least 18" (4 least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. Th less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from	protection is required to Pour installation aur un plancher. 57 mm? to the forest and placed scule la polie on déparse ha room heater shall not. 200 mm (8 po) sur les trois autres the near to combustible 51 mm (2 pol) du mur arrière et or on any wall. Minimum les côtés. Le tuyaur devin dev Détarce minimale du plancher a S'il est prévu quie la polie sara in S'il est prévu quie la polie sara in	nt d'au-moins 457 mm (19 pc) sur la dovent et d'au-moins s obtés de l'unité. L'unité devra être placée à non moins di devra auré au moins 330 mm (15 pc) de dégagement a na être dégagé d'au moins 76 mm (5 pc) de tout m u plationt 2: 34 mm (84 pc). stablé sur un plancher combustible, le plancher braise non side. Pour site d'information aur
I	aar Wall/Elent & touves la mur anikes           Al 19703           Al Vent Pipel Elent avec tujeu d'évent vertical           Al 19703           Col profile           Profitie           Profitie           Profitie           Profitie           Non contrautere	A. CANADA ETATISLANS CANADA 0 mmi, 13 (200 mmi, A (3 pp 200 mmi, 13 pp 200 mmi) mmi, 21 (3) mmi, B (2 pp 50 mmi), 2 pp 300 mmi) 1 mmi, 13 (401 mmi), C (18 pp 401 mmi) 8 pp 401 mmi) 1 mmi, 13 (201 mmi), D (8 pp 401 mmi), 8 pp 402 mmi) mmi, 3 (10 mmi), B (2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 8 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi), 2 pp 70 mmi),	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
Lie al 2 film registration (gas Li or 74), working service strong location relations and resolution of CAUTION Strong methods are subject to the CAUTION Strong and Links and Links and Links control of Links Executions with the Links methods and Links Executions with Theorem Financian Caution Strong and Links and Links and Links Financian Caution (Links and Links and Links and Links Restrong and Humildown Financian (Links and Links Berryk Andre Applance). Links Network and And Restrong Links and Links Links Finance Finance Final Energy Sync. Alto Sauthan For Usin In Nachmann (Links Finance).	and then remove the loser and side panels as meaded and disconnect blower assembly via the science connecting it to the header. Remove wring connections, Replace with new lower assembly the panel the above distribution assembly the wood patient with a density of 700 kpm <sup>2</sup> and a wood content of at least 8% of the weight of the petiets. Never againting, againet-speak landers tad, lanesame, charcoal lightin fluid, or similar liguids to start or freahan up of an in this header.	<ul> <li>Liferer unterpresente de la gels. A UN est de la margina de la gels a UN est de la gels a UN est de la gels a UN est de la gels a una de la gels a de la d</li></ul>	Por entropy reservice werdlaw, andread, andread e group to an entrank with data and beneficiary and the second
Motor         BERN NatT earlying         PATTERLATE           1000         100	<ul> <li>Ú.S. ENNRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pallet fuel.</li> <li>This wood heater needs pariodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal any idefinite in onerate the work header in a manner</li> </ul>	In reg MOTM B6. EVERICLE: ph <u>arow 128 028 027 13 1000 229 138 028 157 13</u> <u>Internet 228 137 039 138</u> Internetion decrives Parsen: 130 Usa • Course: 3,3,4 Regards call of the second all metation has a finite and the site of the second all metation has a finite and the second all metations are site of the second all metation has a finite and the second all metations are site of the second all metation has a finite and the second all metations are site of the second all metation has a finite and the second all metations are site of the second all metations are a finite and the second all metations are site of the second all metations are a finite and the second all metations are a fi	de 2020 sitpuisée par U.S. EMPENMENTAL PROTECTION AGENCY, too é Utilisation de granalise de bois de qualité. Pour un bon rendemant de fonctionnement ce poble à granalise de bois nécessite un articution périodique. Pour plus d'information, consultar la Guide du propriétaile. Toute opération ne respectator pas les de locoveux du Guide du propriétaire contrelaient à infégerientation Nodelau. Pour maisone mobile
vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct. • CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Onerste Link With Any Crause Removed	Ear Mobile Homas Do not obstruct combustion air opprings. OPEPARE ONLY WITH DOORS CLOSED Must aught leach air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater. This product may be covered by one or more US or international partners or panding partner applications in the US and other countries. Please visit www.anercogramic.com/batters. for more	<ul> <li>Avant die nettogen is verfallerur, zoogen laimentalion die Umfdie Ratier ensuite is parenau annie est a Talde drive partage and annie an</li></ul>	Control frances: Do Fair fails de lisabiliser de la maison mobile doit étre aimente par la prise d'air à Fanire de l'unité. Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets amilicaire ou internationaux ou en internation de brevet au amilicaire ou internationaux ou en transmission de brevet Estar-Unité ou dans d'autres pays. Pour plus enformanzos, vascultar velater autoritation de la causa pays. Pour plus enformanzos, vascultar velater pages nos au égénes des poutiné de mais entres hippellocheckingnesticomplication de internate.
Power service Servicing Linit.     ASIN ESIS-L217: Standard Teat Mindo for Deterministion of Partis     District Teat Mindo for Determining Particulal     ASIN ESTR-2217: Standard Teat Mindo for Determining Particulal     SAIN ESIS-L217: Mindo for Determining Particulal     SAIN ESIS-L217: Standard Teat Mindo for Determining     ParkL148     Mindo for Determining Particulal     SAIN ESIS     SAIN ESI	Information Autom Matrix Emissions Collected by a a Matrix Emissions from Palitet Hattars rgs Appliances Fuel Bantry Types Freport Namber F733-240 Resources In Mobile Homes	ASTM E2773-2017 Mitchole d'essai standard pour disterminer les CSA 84/51-22 Essais de partormance d'appareils de chauthe EPA ALT-46 Calcui du taux de combustion moyen ASTM E1500-22 Spécification standard pour les appareils de cl	Bevet Amáricain en Instance on des émissions de particules colonies par un trans de sidiaires e émissions de particules des approvis de chautége à granulas ge consomment un catuvant soldes hautéges, type à granulés de tois ar avec des combustibles soldes. Comient également pour une

Technical I	Requirements

190.5 mm

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
  For color requirements refer to the provided electronic data.
  The same batch must have color uniformity throughout.
  The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black
  UL 969 Compliant

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE			<b>S</b> enerco gi		
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.05.13					
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005				MITHEATEN HEATSTAR SENERCO				
HOLES: ± .004 ANGULAR: ± 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS			MODEL-J				
MATERIAL SEE NOTES	ENERCO GROUP,	DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF ENERCO GROUP, INC. ANY REPRODUC- TION IN PART OR AS A WHOLE WITHOUT			DWG.N	<sup>0.</sup> 66808		REV
FINISH	THE WRITTEN PERMISSION OF ENERCO GROUP, INC. IS PROHIBITED.						В	
DO NOT SCALE DRAWING					: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1

FXXXXXX

FXXXXXX

J60W

J130W

FXXXXXX JBF66W USED ON

Model No / Nº de modèle : □ J60W

**J130W JBF66W** 



LD-



2025 2026

JAN

2024

2024



JUL AUG



#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FARRICATION

2025 2026 JANY FÉV MAR AVR MAI JUIN JUIL AQÛT SEPT OCT NOV

3" (76 mm)

FEB MAR APR MAY JUN

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical -FRONT OF HEATER / DEVANT DU POÊLE

-NON-COMBUSTIBLE FLOOR PROTECTION / PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMPLISTIBLE

• Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting . To replace blower assembly, first unplug the unit, system approved for solid fuels.

L D

. •

- CAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes
- Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently.
- . Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions.
- · Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area.
- For Use With Wood Pellet Fuel Only
- . Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.
- Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.
- · Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes

				PARTICULATE	
IV	IODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
	J60W	1.98	0.92	0.72	1.3
J	130W	2.19	1.28	0.90	1.6
JE	3F66W	2.12	1.07	0.79	1.1

Electrical Information

- Voltage: 120 VAC Current: 3.3 A · Frequency: 60 Hz
- Phase: Single Ø · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components.
- · To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed. CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With
- Any Components Removed.
- ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.

and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.

- . This heater is designed to burn only high guality wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets.
- To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace.
- · Replace glass window with ceramic single-panel glass
- U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.
- · This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.

#### For Mobile Homes

- · Do not obstruct combustion air openings
- OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- · Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater
- . This product may be covered by one or more US or international patients or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information.

C

Report Number: F23-240

US

ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel ASTM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters CSA B415.1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances

EPA ALT-146 Medium Burn Rate Calculation

ASTM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type

CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information.

Cleveland Ironworks, a subsidiary of Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

- Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.
- nour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local
- Inspecter et nettover le système d'évent de sortie fréquemment.
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- · Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- · Pour utilisation avec grenailles de bois seulement.
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre annareil
- et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les maisons r

MODÈLE	TAUX DE C	CONSOMMA	ÉMISSION DE	
MODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
J60W	1.98	0.92	0.72	1.3
J130W	2.19	1.28	0.90	1.6
JBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

- Tension : 120 Vc.a. Courant : 3.3 A
  - Phase · 1 Ø
- s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute pièce chaude.
- l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettover toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation
- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux d'ancointo rotirós
- l'alimentation avant d'entretenir l'unité

Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide

- Spécifcation standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois
- CAN/ULC-S627:2023 Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une utilisation dans les maisons mobiles
- US Patent Pending Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées

Cleveland Ironworks, une filale de Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Fabriqué en Chine 66808 REV B

#### (3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher

doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel.

CANADA 13" (330 mm) 13" (330 mm) 2" (51 mm) 2" (51 mm) 18" (457 mm) 18" (457 mm) A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm) E 3 po (76 mm) 3 po (76 mm) 8" (203 mm) 8" (203 mm) 3" (76 mm)

Pour remplacer l'ensemble ventilateur débrancher en

SEP OCT NOV

DEC

DÉC

- ATTENTION : Un montage different doit etre realise

- · Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement

nobi	es.		J J		v F
ÈLE		ONSOMMA		ÉMISSION DE	• •
	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)	- 0
V	1.98	0.92	0.72	1.3	
N	2.19	1.28	0.90	1.6	F F
SW	2.12	1.07	0.79	1.1	g

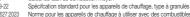
Information électrique

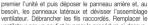
## Fréquence : 60 Hz · Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en

- · Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
- Innité avec des pièces retirées.
   DANGER: Potentiel de choc électrique. Couper

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées. ASTM E2515-2017 ASTM F2779-2017

CSA B415.1-22 FPA AIT-146 Calcul du taux de combustion moyen ASTM E1509-22





ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus. Ce noêle est concu nour consommer seulement des grenailles de bois de qualité élevée, d'une densité de 700 ko/m<sup>3</sup> comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %. Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces substances bien à l'écart du poêle lors de son fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles de bois acceptables, se référer au manuel.

SERIAL NUMBER

NUMÉRO DE SÉRIE

- À installer comme appareil de chauffage autonome avec les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans
- une cheminée • Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à
- itrage unique lomologué conforme aux normes d'émission de particules
- le 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à arenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### Pour maisons mobiles

 Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.
 NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES

De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

Brevet Américain en Instance

www.enercogroupinc.com/patents

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А		2022.05.13	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

-		5 mm	
Model No / Nº de modèle :	DATE OF MANUFACTURE / 1 2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR MA	DATE DE FABRICATION	
□N130W □NBF66W	2024 2025 2026 JANV FÉV MAR AVR M		
L CAUT	ION: HOT WHILE IN		NTION : BRÛLANT DURANT
OPERATIO	N. DO NOT TOUCH. KEEP	GARDER L	ES ENFANTS, LES VÊTEMENTS
	I, CLOTHING, AND FURNITURE		JBLEMENT ÉLOIGNÉS. CT POURRAIT CAUSER DES
	PLATE AND INSTRUCTIONS.		S. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE
			STRUCTIONS.
	MINIMUM CLEARANCES TO COMBUS ten installed on a combustible floor, non-combustible floor ver the area beneath the heater and extend at least 18" (4	protection is required to Pour installation sur un planch 57 mm) to the front and joined once is podie on driver	
	least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. T less than 1.3" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) fron	he room heater shall not 203 mm (8 pc) sur les trois aut i the rear to combustible 51 mm (2 pc) du mur arrière e	res côtés de l'unité. L'unité devra être placée à non moins de t devra avoir au moins 330 mm (13 po) de dégagement s
	iterials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) fr or-to-oailing distance 84" (2134 mm).	om any wall. Minimum les côtés. Le tuyaud'évent de Distance minimale du planche	avra être dêgegê d'au moins 76 mm (3 po) de tout m rau platond : 2 134 mm (84 po).
	te stove is to be installed on combustible flooring, the floo h non-insulated ember board. See manual for additional is stortion		a installé sur un plancher combustible, le plancher de braise non isolée. Pour plus d'information sur actue avecual
<b>``</b>	ker Wal/ Event & travers le mur anière	AS PORCIALIS OF PREPARES,	E 3
E - Vart With Varia	sal Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical A 137 G2 B 21 (51	Omni         13' (300 mm)         A 15 po (330 mm)         Double           mmi         2' (51 mm)         B 2 po (51 mm)         2 po (51 mm)	SERIAL NUMBER
HON-COMBUSTELLE FLOOR I	PROTECTION/	Smm(         S (200 mm)         D         S po (200 mm)         S po (200 mm)           mm(         3' (75 mm)         E         3 po (76 mm)         3 po (76 mm)	NUMÉRO DE SÉRIE
Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting	To replace blower assembly, first unplug the unit,	Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po)	Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en
system approved for solid fuels. ACAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or calling. Refer to	and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wiring	<ul> <li>de diamètre approuvé pour poiles à combustible solide.</li> <li>ATTENTION : Un montage different doit etre realise pour une installation de cheminée à travers u mur ou un</li> </ul>	premier l'unité et puis déposer le panneau antère et, au besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le
manufacturer's instructions and local building codes.	connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.	toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local.	ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus. • Ce molle est concu nour consommer seulement des
Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently.	<ul> <li>This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m<sup>3</sup> and a</li> </ul>	<ul> <li>Inspecter et nettoyer la système d'évent de sortie fréquemment.</li> </ul>	granalites de bois de qualité élevée, d'une densité de 700 lig/m² comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %.
Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions.	water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern	<ul> <li>Installer et utiliser seulement seion le Guide d'Installation et de fonctionnement de Enerco Group Inc.</li> </ul>	Ne jamais utiliser de liquide d'alturnege de charbon, de leirosène, d'huile à lampe ou d'essence pour alturner ou
Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area.	fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'risshen up' a fire in this heater.	<ul> <li>Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les</li> </ul>	si-activer le feu dans cette unité. Gardier toutes ces substances bien à l'écart du poèle lors de son
For Use With Wood Pellet Fuel Only.	Keep all such liquids well away from the heater	<ul> <li>Pour utilisation avec grenailles de bois seulement.</li> </ul>	fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles de bois acceptables, se réliférer au manuel.
Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.	while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets.	<ul> <li>Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil.</li> </ul>	les décedements indiqués dans les instructions
Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.	<ul> <li>To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation</li> </ul>	<ul> <li>Durant le fonctionnement, gardier la porte de visionnement et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poille de</li> </ul>	<ul> <li>d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans une cheminée.</li> </ul>
Room Heater, Pallet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Lise In Mobile Homes	<ul> <li>Instructions. Not to be installed in any freplace.</li> <li>Replace glass window with ceramic single-game</li> </ul>	type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.	<ul> <li>Remplacer la fanêtre vitrée par du verre de céramique à vitrage unique.</li> </ul>
MODEL BLEIN FATE (sphr) (dry PARTICULATE 19021 MED LOW EMISSIONS (phr)	glass. • U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY	MODELE BLOC MOTOL BAS PARTICULES (SH	<ul> <li>Homologué conforme aux normes d'émission de particules</li> <li>de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION</li> </ul>
NEOW 1.92 0.92 0.72 1.3 N130W 2.19 1.25 0.90 1.5	Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet fuel.	NEON 1.96 0.92 0.72 1.3 N130W 2.19 1.26 0.90 1.6	AGENCY, lors de l'utilisation de granalles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce polije à
NBF00W 2.12 1.07 0.79 1.1 Electrical Information	<ul> <li>This wood heater needs periodic inspection and sepair for proper operation. Consult the owner's</li> </ul>	Information électrique	granailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consultar le Guide du propriétaire. Toute
Voltage: 120 VAC  Current: 3.3 A Frequency: 60 Hz	repair for proper operation. It is experient federal manual for further information. It is experient federal servicitions to operate this wood heater in a manuer	Tansion : 120 Vc.s.     Courant : 3,3 A     Fréquence : 60 Hz     Phase : 1 0	opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.
Route power cord away behind and away from the	inconsistent with the operating instructions in the	Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute	Pour maisons mobiles • No pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.
unit. Do not allow the power cord to touch any hot components.	owner's manual.	<ul> <li>s'elognant de l'unte. Ne pas lasser le cordon toucher toute pièce chaude.</li> <li>Avant de nettover le ventilateur, couper l'alimentation de</li> </ul>	<ul> <li>Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.</li> <li>NE FARE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES.</li> </ul>
To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a	For Mobile Homes Do not obstruct combustion air openings. OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.	<ul> <li>Avant de nettoyer le ventrateur, couper l'armentation de l'unité. Rétirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur</li> </ul>	<ul> <li>De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.</li> </ul>
on the blower's blades or inside the blower duct.	<ul> <li>OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.</li> <li>Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the beater</li> </ul>	les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.	
A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed.	This product may be covered by one or more US or	<ul> <li>ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des biessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneau d'anceinte retries.</li> </ul>	
Any Components Removed.	international patients or pending patient applications	ATTENTION : Places chaudes. No pas taire fonctionne Initia avec des pilose retries.     ADANGER : Potential de choc électrique. Couper Jamentation avant d'antreterir l'unité.	d'information, veuillez visitar www.enercogroupinc.com/patents Représives airéprése des produis diconstruction d'intensi
ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.	in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more	Fairmentation avent d'entretenir l'unité.	(https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détailées.
157W F2515-2017 Standard Test Mathed by Datamination of Partie	information.	ASTM E2515-2017 Mithode d'essai standard oour la détermin	Brevet Américain en Instance ation des émissions de particules collectées par un tunnel de diution
		ASTM E215-2017 Internide di essai stantardi pour la deamine ASTM E2779-2017 Méthode d'essai standard pour détermine CSA B415.1-22 Essais de performance d'appareils de cha	les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés
Diution Tunnal			
STM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulat SA 8415.1-22 Performance Testing of Solid Fuel-Burning Heating		EPA AUT-146 Calcul du taux de combustion moyen	
5TM E2779-2017 Standard Text Method for Determining Particular SR 8H51.12 Pathmanoc Texting of Solid-Fuel-Burning Heats PA J1.16 Medium Burn Rate Calculation Standard Speci cation for Floom Heaters, Pelet	hg Applances C US Fuel-Burning Type Report Number: F23-240	ERA A37-146 Calcul du taux de combustion moyen ASTM E1509-22 Spécification standard pour les appareils de CANULC-SE272023 Norme pour les appareils de chauffage à u	
ISTM E2778-2017 Standard Text Method for Determining Particular SR 8415.1-22 Performance Teating of Solid-Fuel-Burning Heatil PA AT-146 Medium Burn Rate Calculation	hg Applances Fuel Burning Type Fuel Rus Suitable For Use In Mobile Homes	EPA AUT-148 Calcul du taux de combustion moyen ASTM E1509-22 Solicification standard pour les appareils de	s chauflage, type à granulés de bois Illiser avec des combustibles solides. Convient également pour une

FXXXXXX	N60W				
FXXXXXX	N130W				
FXXXXXX	NBF66W				
USED ON					

#### Technical Requirements

Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.

190.5 mm

- For color requirements refer to the provided electronic data.
- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: BlackUL 969 Compliant

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.05.13		E	🔳 🗒 🛛 enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL: ± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS			MODEL-N				
MATERIAL SEE NOTES	ENERCO GROUP, TION IN PART OR	DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF ENERCO GROUP, INC. ANY REPRODUC- TION IN PART OR AS A WHOLE WITHOUT			DWG.N	<sup>o.</sup> 66812		REV
FINISH	THE WRITTEN PERMISSION OF ENERCO GROUP, INC. IS PROHIBITED.						В	
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE	SCALE: N/A WEIGHT: N/A SHEET		SHEET 1 C	DF 1

Model No / Nº de modèle : N60W

**N130W** NBF66W





.IAN

2024 2025 2026

2024



FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC

JUIN



#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

MAR

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placee sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection.

and then remove the rear and side panels as

needed and disconnect blower assembly via the

screws connecting it to the heater. Remove wiring

connections. Replace with new blower assembly

. This heater is designed to burn only high quality

wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a

water content of at least 8% of the weight of the

pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern

fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar

liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater.

Keep all such liquids well away from the heater

while it is in use. See manual for additional

. This wood heater needs periodic inspection and

repair for proper operation. Consult the owner's

manual for further information. It is against federal

regulations to operate this wood heater in a manner

inconsistent with the operating instructions in the

Must supply fresh air from outside mobile home via

. This product may be covered by one or more US or

international patients or pending patent applications

in the US and other countries. Please visit

air inlet connection on the back of the heater.

· Do not obstruct combustion air openings.

OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.

specifications for acceptable wood pellets

standards using pellet fuel.

owner's manual.

information

For Mobile Homes

and repeat the above steps in reverse order.

de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm

DÉC

(3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel,

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical FRONT OF HEATER / DEVANT DU POÊLE

alass.

PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE

 Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit, system approved for solid fuels.

 ACAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes

 Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently,

 Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions. · Contact Local Building or Fire Officials About

Restrictions and Installation Inspection in Your Area. For Use With Wood Pellet Fuel Only.

. Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.

 Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.

 Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.

MODEL	BURN F		/hr) (dry)	PARTICULATE
MODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
N60W	1.98	0.92	0.72	1.3
N130W	2.19	1.28	0.90	1.6
NBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

Electrical Information

- Voltage: 120 VAC Frequency: 60 Hz
- · Phase: Single Ø

Current: 3.3 A

- · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components.
- To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do
- Not Operate Unit With Any Covers Removed.
- CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With Any Components Removed.
- ADANGER: Risk of Electric Shock, Disconnect

FPA ALT-146

Power Before Servicing Unit.

Medium Burn Bate Calculation

ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel ASTM F2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters CSA B415.1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances



ASTM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet Fuel-Burning Type CAN/ULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels, Also Suitable For Use In Mobile Homes

Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information.

Cleveland Ironworks, a subsidiary of Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

 Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.

ÉTATS-UNIS

A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm)

CANADA

- pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local
- Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie fréquemment.
- de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil.
- et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de tion dans les •

MODÈLE	TAUX DE C	CONSOMMA	ÉMISSION DE	
MODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
N60W	1.98	0.92	0.72	1.3
N130W	2.19	1.28	0.90	1.6
NBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

- Courant : 3,3 A
- Phase : 1 Ø
- · Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute pièce chaude.
- l'unité. Betirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des blessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
- l'alimentation avant d'entretenir l'unité

Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moyen

Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une

utilisation dans les maisons mobiles

Fabriqué en Chine 66812 REV B

Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.

SERIAL NUMBER

NUMÉRO DE SÉRIE

Ce poêle est conçu pour consommer seulement des grenailles de bois de qualité élevée, d'une densité de 700 kg/m<sup>3</sup> comprenant un taux d'humidité maximal de 8 %. Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces substances bien à l'écart du poêle lors de son fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles de bois acceptables, se référer au manuel.

À installer comme appareil de chauffage autonome avec les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans

une cheminée Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à

vitrage unique. Homologué conforme aux normes d'émission de particules

• de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### Pour maisons mobiles

- Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.
   NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES.
- De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité.

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées. Brevet Américain en Instance

- www.enercogroupinc.com/patents for more ASTM F2515-2017 ASTM E2779-2017 CSA B415.1-22 FPA AIT-146 ASTM E1509-22
  - US CAN/ULC-S627:2023

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées.

Cleveland Ironworks, une filale de Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001



CANADA

(330 mm) 13" (330 mm) (51 mm) 2" (51 mm)

- ATTENTION : Un montage different doit etre realise
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et
- Pour utilisation avec grenailles de bois seulement

# Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement

To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace. Benlace glass window with ceramic single-na

ine	type à gre maisons r	type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisati maisons mobiles.							
	MODE	TAU	X DE C	ONSOMMA	TION (kg/h)	ÉMISSI PARTICU			
CY	INODE	LC ÉL	FVÉ	MOYEN	BAS	PARTICU			

 U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCE Certified to comply with 2020 particulate emission

> Information électrique Tension : 120 Vc.a.

- Fréquence : 60 Hz

· Avant de nettoyer le ventilateur, couper l'alimentation de

- i unité avec des pièces retirées. A DANGER : Potentiel de choc électrique. Couper

Spécifcation standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois

Report Number: F23-240 US Patent Pending

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
A	NEW RELEASE	2022.05.13	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

-	171.5	mm	
Model No / N° de modèle : H60W H130W HBF66W	DATE OF MANUFACTURE / 1 2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR MA 2024 2025 2026 JANV FEV MAR AVR MA	AY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC	
OPERATIO CHILDREN AWAY. CO	TION: HOT WHILE IN N. DO NOT TOUCH. KEEP I, CLOTHING, AND FURNTURE VTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. EPLATE AND INSTRUCTIONS.	LE FONCTIO GARDER LE ET L'AMEU LE CONTAC BRÛLURES ET LES INS	ITION : BRÛLANT DURANT ONNEMENT. NE PAS TOUCHER. ES ENFANTS, LES VÊTEMENTS BLEMENT ÉLOIGNÉS. T POURRAIT CAUSER DES VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE TRUCTIONS.
	MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSI main installad na combustible floor, non-combustible floor, non-combustible floor, nature and the seater 1970 mm (seater 1970 mm) from the side and 2° (56 mm) from the side and 2° (56 mm) from the side and 2° (56 mm) for the side and 3° (56 mm) for the side and 3° (56 mm) for the side side 3° (56 mm) for the side 30 mm) for the side 30 mm (56 mm) for the side 30 mm)	protection is required to Pour installation sur un plancher 57 mm) to the hort and plance scuse la polida en dépass he room haater shail not. 203 mm (B po) sur les trois autre 18 nan to combustible 51 mm (2 po) du mur antière et on any wall. Minimum las official. La truyaut d'event de Distance minimals du plancher 3 S'il est protucted S'il est privé guée la polis sera i	ant d'au moins 457 mm (16 pc) auris dowant et d'au moins es cótis de l'units'. L'unité dowa stro pisobe à nom moins di dowa avoir au moins 350 mm (13 pc) de dégagement e ras être dégagé d'aux moins 76 mm (3 pc) de tout m au plationt : 2134 mm (84 pc) installé aur un plancher combustité, le plancher braise ons lossie. Pour plus d'information sur
HIS-WATTRIAD	Nail Event & Stawers Io mur anthre         112           al Vent Repar Event avec tuyou d'évent vertical         8.127           al Vent Pape Event avec tuyou d'évent vertical         8.127           r pu profilie         6.111           r pu profilie         6.111           r pu profilie         6.111           r pu profilie         6.127           r pu profilie         6.127           r pu profilie         6.127           r pu profilie         6.127	A         CANADA         ETATS LARE         CANADA           Omnti         12: 030 mmi         A 13 po 130 mmi         10 po 130 mmi         10 po 130 mmi           mmi         2: 930 mmi         B 2 po 130 mmi         10 po 130 mmi         10 po 11 mmi           7-mmi         11: 452 mmi         C 18 po 457 mmi         10 po 102 mmi         10 po 202 mmi           7-mmi         11: 452 mmi         11 po 102 mmi         10 po 202 mmi         10 po 202 mmi           7-mmi         12: 930 mmi         12 po 102 mmi         10 po 202 mmi         10 po 202 mmi           7-mmi         12: 930 mmi         12 po 102 mmi         12 po 102 mmi         10 po 102 mmi	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
<ul> <li>Isa al Tom planner (pet L OT), similar system species for solution.</li> <li>ACMTONE Special matched as required who matched the solution of the solution o</li></ul>	<ul> <li>In organizations assumpting that uncludge that units and that the most set of add primarial assist of that mission that may and add primarial assist protection concerning it to the handwide that the concerning of the set of the mission of the set of the concerning of the set of the mission of the set of the concerning of the set of the s</li></ul>	Hagammert. Hallan et Libert and hannet share ha huber formatiliation at a hubbar et Libert and hannet share hubbar. Ontocher lise autorités du code la construction ou la marcia d'incrading concreative las antentacions at las marcia d'incrading concreative las antenants. Per utilization d'annet and antenants. Per utilization d'annet and antenants. Per utilization d'annet and annet	les dégagements indiqués dans les instructions • d'instalation du tabricant. Ne doit pas être installé dans une cheminée. • Remplacer la fenêtre vitrile par du verre de céramique à vitrage unique. Herrorismé centeme aux normes d'émission de nationées
Incom:         IDENTITY         PARTICILIATE           TROW         T.58         0.02         0.73           TROW         T.58         0.02         0.73           TROW         T.58         0.02         0.74           TROW         T.58         0.02         0.74           TROW         T.58         0.02         1.6           TROW         T.58         0.02         1.7           Extricul Hormaton         •         0.11         •           * Oblage:         2.01         •         0.11           Frequency ED Hz         •         •         Phase: Single O           •         0.01         •         •         Phase: Single O           •         0.01         •         •         Phase: Single O	glass. U.S. ENVPROMENTAL PROTECTION AGENCY Cartified to comply with 2020 particulate emission standards using palet fuel. • This wood heater neads particide inspection and repair for proper operation. Cnould the owner's manual for turble riformation. It is against tadsaul regulations to coestat this wood heater in a marmer inconsistent with the operating instructions in the covers's manual.	Model:         Processing         Pandocore	<ul> <li>d) 2020 stpakes par U.S. ENVERNMENTA: PROTECTION AGENCY, too st clinitation de granulas de tois de qualité Par un bon rendement de fonctionnement de pollo à granulas de bois freesals un entretion plandoga. Puru plar d'Information, consultre la clais de propriétaires. Tous opération na respectant pas las directives du Calde de positiativa controlement de la règlementation fisideria. El construisment de la règlementation fisideria. El controllement de la règlementation fisideria.</li> <li>Ne sade de domains las una consultatives d'air de combinition de la controlement de la règlementation fisideria.</li> </ul>
components. to clean blow assembly, first disconnact power to the unit. Then remove the near panel and use a valuant cleaner to introve any dust accumulation on the literative statistics of related that blower dust. The theorem is the state of the state of the state that of powers to the Wine Any Coores Thermond. • <b>ACMUTON:</b> Hot Parts, Do Nat Operate Link With Any Components The Removed. • <b>ADWERF:</b> Reix of Electric Shock, Disconnect Phone Basta Sharing Link.	Ex Marks Homas Oring dathinut control al openings. Oring VIII (No. 1996) 20,0000 Oring VIII (No. 1996) 20,0000 Al VIII (Do crisis) 20,000 Al VIIII (Do crisis) 20,000 Al VIIIII (Do crisis) 20,000 Al VIIIII (Do crisis) 20,000 Al VIIII (Do crisis) 20,000 Al VIIII (Do crisis) 20,000 Al VIIII	<ul> <li>pike drawa.</li> <li>Alard is nample is writiblaur, couper failmentation do fundi. Review enumb is garaneous unities et à faida donn to parte de la faita de la constance.</li> <li>Alard and a constance.</li> </ul>	L'UNITÉ FERMÉES. De l'air frais de l'avatérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'amilies de l'unité. Ca monté par la prise d'air à l'amilies de l'unité.
ASTM E2515-2017 Standard Text Mathod for Datermination of Part Dilution Tunnal ASTM E2173-2017 Standard Text Mathod for Datermining Particula CSA BH15.1-22 Partomance Texting of Solid-Fuel-Burning Heat	culate Matter Emissions Collected by a	ASTM E2515-2017 Mothode of assail standard pour la diterminar la ASTM E2776-2017 Mathode of assail standard pour disturminar la CSA 84151-32 Essails de partormanos of appareils de chant EPA JLT-14 Callud du taux de combustion movem	tion des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution es émissions de particules des appareils de chaufflage à granulés

Refer t	o the	title	blog	ck t

Technical Requirements

Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances. • For color requirements refer to the provided electronic data.

190.5 mm

- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: BlackUL 969 Compliant

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.05.13		E	🔳 📕 enerco gi	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAR: ± 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LA	BEL, F	RATE, PELLE	T STOV	ES,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS				MODEL-H			
SEE NOTES	DRAWING IS THE ENERCO GROUP, TION IN PART OR	INC. ANY RE AS A WHOLE	PRODUC- WITHOUT	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66816		REV
FINISH	THE WRITTEN PEF GROUP, INC. IS PF		= ENERCO					В
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE:	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1

FXXXXXX

FXXXXXX

H60W

FXXXXXX HBF66W USED ON

H130W

Model No / Nº de modèle : H60W

H130W HBF66W



L-D-



2025 2026



JUL AUG

JUIL AOÛT SEPT

SEP OCT NOV



#### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION

ΜΔΙ 

JAN FEB MAR APR MAY JUN

When installed on a combustible floor, non-combustible floor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit cover the area beneath the heater and extend at least 18" (457 mm) to the front and être placée sous le poêle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm).

If the stove is to be installed on combustible flooring, the floor must be protected with non-insulated ember board. See manual for additional information on floor protection

and then remove the rear and side panels as

needed and disconnect blower assembly via the

screws connecting it to the heater. Remove wiring

connections. Replace with new blower assembly

This heater is designed to burn only high quality

wood pellets with a density of 700 kg/m3 and a

water content of at least 8% of the weight of the

pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern

fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar

liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater.

Keep all such liquids well away from the heater

while it is in use. See manual for additional

To be installed as a freestanding space heater with

the clearances in the manufacturer's installation

regulations to operate this wood heater in a manner

inconsistent with the operating instructions in the

specifications for acceptable wood pellets.

and repeat the above steps in reverse order.

DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES

(3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel.

'B' - Vent Through Rear Wall/ Évent à travers le mur arrière 'E' - Vent With Vertical Vent Pipe/ Évent avec tuyau d'évent vertical - FRONT OF HEATER / DEVANT DU POÊLE NON-COMBUSTIBLE FLOOR PROTECTION /

PROTECTEUR DE PLANCHER NON COMBUSTIBLE

 Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting
 To replace blower assembly, first unplug the unit, system approved for solid fuels.

k-n+

- A CAUTION: Special methods are required when passing chimney through a wall or ceiling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes
- Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently
- . Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions. · Contact Local Building or Fire Officials About
- Restrictions and Installation Inspection in Your Area. For Use With Wood Pellet Fuel Only.
- . Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel
- Serving Another Appliance. Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly
- Closed During Operation. Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also
- Suitable For Use In Mobile Homes.

	MODEL				PARTICULATE
	NODEL	HIGH	MED	LOW	EMISSIONS (g/hr)
	H60W	1.98	0.92	0.72	1.3
	H130W	2.19	1.28	0.90	1.6
ŀ	HBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

#### Electrical Information

Voltage: 120 VAC

FPA ALT-146

ASTM E1500-22

• Current: 3.3 A · Phase: Single Ø

- · Frequency: 60 Hz · Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components.
- · To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.
- A CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed. ACAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With
- Anv Components Removed. ADANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect

Medium Burn Rate Calculation

Power Before Servicing Unit.

For Mobile Homes

owner's manual

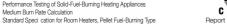
glass

Do not obstruct combustion air openings.

standards using pellet fuel.

- · OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.
- · Must supply fresh air from outside mobile home via
- air inlet connection on the back of the heater.
- . This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information.

ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Particulate Matter Emissions Collected by a Dilution Tunnel ASTM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particulate Matter Emissions from Pellet Heaters CSA B415.1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heating Appliances



CANULC-S627:2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes

US Patent Pending Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.com) for detailed information.

Cleveland Ironworks, a subsidiary of Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Made in China

 Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) de diamètre approuvé pour poêles à combustible solide.

ÉTATS-UNIS A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm)

- ATTENTION : Un montage different doit etre realise pour une installation de cheminée à travers u mur ou un toit. Se référer aux directives du fabricant et au code le la construction local
- Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie fréquemment
- Installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionnement de Enerco Group Inc.
- · Contacter les autorités du code de la construction ou le service d'incendie pour connaître les restrictions et les inspections d'approbation dans votre région.
- Pour utilisation avec grenailles de bois seulement
- Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appareil
- Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement et la porte de retrait des cendres bien fermées. Poêle de type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.

MODÈLE		CONSOMMA		
NODELE	ÉLEVÉ	MOYEN	BAS	PARTICULES (g/h)
H60W	1.98	0.92	0.72	1.3
H130W	2.19	1.28	0.90	1.6
HBF66W	2.12	1.07	0.79	1.1

Information électrique Fréquence : 60 Hz

- Courant : 3.3 A
- Phase: 1 Ø
- Placer le cordon d'alimentation hors de nuire derrière en s'éloignant de l'unité. Ne pas laisser le cordon toucher toute • nièce chaude
- Avant de nettover le ventilateur, couper l'alimentation de l'unité. Retirer ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un aspirateur, nettover toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.
- ATTENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des sures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneaux
- ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner
- l'unité avec des pièces retirées. A DANGER: Potentiel de choc électrique. Couper alimentation avant d'entretenir l'unité

Méthode d'essai standard pour la détermination des émissions de particules collectées par un tunnel de dilution Méthode d'essai standard pour déterminer les émissions de particules des appareils de chauffage à granulés Essais de performance d'appareils de chauffage consommant un carburant solide Calcul du taux de combustion moyen

٠

Norme pour les appareils de chauffage à utiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une

Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détailées.

Cleveland Ironworks, une filale de Enerco Group, Inc. | 4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44135 | 1-800-251-0001 Fabriqué en Chine 66816 REV B

- A 13 p0 (330 mm) 13 p0 (330 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm) 3 po (76 mm) 3 po (76 mm) Pour remplacer l'ensemble ventilateur, débrancher en
  - premier l'unité et puis déposer le panneau arrière et, au besoin, les panneaux latéraux et dévisser l'assemblage ventilateur. Débrancher les fils raccordés. Remplacer le ventilateur par un neuf et inverser la procédure ci-dessus.

SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE

- Ce poêle est conçu pour consommer seulement des grenailles de bois de gualité élevée, d'une densité de 700 kg/m3 comprenant un taux d'humidité maximal de 8 % Ne jamais utiliser de liquide d'allumage de charbon, de kérosène, d'huile à lampe ou d'essence pour allumer ou ré-activer le feu dans cette unité. Garder toutes ces substances bien à l'écart du poêle lors de son fonctionnement. Pour d'autres spécifications de grenailles de bois acceptables, se référer au manuel.
- les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans
- Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de céramique à vitrage unique.
- de 2020 stipulées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenailles de bois de qualité. Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire. Toute opération ne respectant pas les directives du Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### Pour maisons mobiles

- Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion NE FAIRE FONCTIONNER QU'AVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMÉES
- De l'air frais de l'extérieur de la maison mobile doit être alimenté par la prise d'air à l'arrière de l'unité

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus d'information, veuillez visiter

#### www.enercogroupinc.com/patents

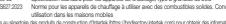
Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdirectory.intertek.com) pour obtenir des informations détaillées Brevet Américain en Instance

ASTM E2515-2017 ASTM F2779-2017 CSA B415 1-22 EPA ALT-146 US ASTM E1509-22

Report Number: F23-240

- CAN/LII C-9627-2023

Spécification standard pour les appareils de chauffage, type à granulés de bois



À installer comme appareil de chauffage autonome avec

- une cheminée.
- Homologué conforme aux normes d'émission de particules

instructions. Not to be installed in any fireplace · Replace glass window with ceramic single-panel U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission

(330 mm) 13" (330 mm) 2" (51 mm) 2" (51 mm) 18" (457 mm) 18" (457 mm)

(203 mm) 8" (203 mm) (76 mm) 3" (76 mm)

· This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for further information. It is against federal Tension · 120 Vc a

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.12.01	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	<b>◄</b> 6.75" <b>─</b>
	CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION, DO NOT TOUCH, KEEP CHILDREN, CLOTHING, AND FUNITURE AWAY: CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.
	MINIMA ICLEANCES TO COMUTATILES     DEMANDATION CLEANCES     DEMANDATION
)	<ul> <li>List all chief de la chief de</li></ul>
	Bit Address
	- Inductions asserting for discovery power fragment of the sector o
	Advances and a starting U.S.     Bornack.     Bornac

Technical	Rec	uirem	ents

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
- For color requirements refer to the provided electronic data.
- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE			<b>**</b>		
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.12.01		E	J enerco gi	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL: ± .005					*	HEATSTAR SENERCO	$\neg$	
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LAB	EL, R/	ATE, PELLET	STOVE	. TS.
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF			,	MODEL C		, ,	
MATERIAL SEE NOTES	ENERCO GROUP, I TION IN PART OR /	INC. ANY RE AS A WHOLE	PRODUC- WITHOUT	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66890		REV
FINISH	THE WRITTEN PEF GROUP, INC. IS PF		ENERCO					В
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE:	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	)F 1

FXXXXXX C60WTS FXXXXXX C130WTS FXXXXXX CBF66WTS USED ON

Model No / № de modèle :         DATE OF MANUFACTU           □ C60WTS         2024         2025         2026         JAN         FEB         MAR         APR           □ C130WTS         □ CBF66WTS         2024         2025         2026         JAN         FEB         MAR         APR           □ CBF66WTS         2024         2025         2026         JANV         FÉV         MAR         AVR	
CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING, AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.	ATTENTION BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS.
cover the area beneath the heater and extend at least 18 at least 8° (203 mm) beyond each side of the room heate be less than 13° (330 mm) from the side and 2° (51 mm) fi materials. The vent pipe must be at least 3° (76 mm floor-to-ceiling distance 84° (2134 mm). If the stove is to be installed on combustible flooring, the i with non-insulated ember board. See manual for addition protection.	oor protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit " (457 mm) to the front and etre placée sous le poèle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur la devant et The room heater shall not d'au moins 200 mm (8 po) sur le toris autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée rom the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) ) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur. Distance minimalé du plancher au plafont : 2 134 mm (44 po). S'il est prévu que le poêle sera installé sur un plancher combustible, le plancher doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel.
Terror Heater / Devant Du Poêle	U.S.A.         CANADA         ETATS-UNIS         CANADA           (390 mm)         1390 mm)         13 pp (330 mm)         13 pp (330 mm)         13 pp (330 mm)           (61 mm)         2* (61 mm)         18 pp (330 mm)         11 pp (330 mm)         18 pp (350 mm)           (47 mm)         1* (487 mm)         11 pp (437 mm)         11 pp (457 mm)         SERIAL NUMBER           (203 mm)         6* (203 mm)         0         18 pp (203 mm)         NUMÉRO DE SÉRIE           (76 mm)         3* (76 mm)         E         3 pp (76 mm)         3 pp (76 mm)         10 pp (76 mm)
<ul> <li>Use a 3" (80 nm) diameter type 'L' or 'PL' vention system approved for solid fuels.</li> <li>To replace blower assembly, first upply the unit and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove within end then remove there are and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove within exercise connecting its to the heater. Remove within connections is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m<sup>2</sup> and its water content of at least 8% of the weight of the patient is in use. See manual for additions specifications for acceptable wood pellets.</li> <li>To be not connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliane.</li> <li>Note Burn RATE Rayn (idw) PARTICULATE Consections for acceptable wood pellets.</li> <li>To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacture's installation instructions. Not to be installed in any freplace.</li> <li>Use Burn RATE Rayn (idw) PARTICULATE Consecting 12 12 1.07 0.7 9 1.1.</li> <li>Electrical Information</li> <li>Voltage: 120 VAC</li> <li>Coute power cord away behind and away from the numit. Do not allow the power cord to tooch any hot components.</li> <li>To clean blower assembly, first disconnect power dual avacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower dust.</li> <li>Acturtion: Hor Parks. Do Not Operate Unit With Any Components Removed.</li> <li>Actuation: Then remove the rear panel and use avacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower dust.</li> <li>Acturtion: Hor</li></ul>	<ul> <li>de damètre approuvé pour poèles à combustible solide.</li> <li>MATTENTON : Un montage different doit etre reasise pour une installation de cheminée à travers u mur ou tous solution local.</li> <li>entertury et le systeme d'évent de sorie inspecter et nettoyer le systeme d'évent de sorie réquerment.</li> <li>construction local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local.</li> <li>Ce poèle est concu pour consommer seulement des promiter function local construction out service d'incardi pour constitue les restrictions et le substance activation aux greenailes de bois sevent promiter function des promiter function des promiter function des promiter function des promiter function des promiter function des promiter des de promiter des promiter function des promiter function des promiters estimater et al de promiter function des promiters estimater et al promiter function des promiters estimater et al de promiter function des promiters estimater promiter function des promiters estimater promiter function des promiters estimater promiter function des promiters estimaters estimater promiter function des promiters estimaters estimaters estimaters estimaters estimater proprisate de protecitates probel estimater promiter function des</li></ul>
Made in China	Fabriqué en Chine 66890 REV B

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.12.01	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	6.7	′5" ——	
Model No / Nº de modèle : HEGWTS H130WTS	2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR M	AY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC	
OPERATIO CHILDREN AWAY. CON	TOON: HOT WHILE IN N. DO NOT TOUCH, KEEP , CLOTHING, AND FURNITURE MACHINE AND FURNITURE SPLATE AND INSTRUCTIONS.	ATTEN GARDER LE FONCTIU GARDER LE LE CONTAC BRÛLURES BRÛLURES	ITION : BRÛLANT DURANT ONNEMENT: NE PAS TOUCHER. SE BUFANTS, LES VÊTEMENTS BLEMENT ÉLOIGNÉS. TP DUIRRAIT CAUSER DES .VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE TRUCTIONS.
	Non-installed on a combustible floor, non-combustible floor with the real behavior the heater and reader at least 15° least 5° (203 mm) beyond each side of the noom heater. It is tast that 15° (203 mm) beyond each side of the noom heater is last that 15° (203 mm) beyond each side at 2° (51 mm) floor before the least 3° (76 mm) is non-belief distances bit 213 mm). The store is to be installed on combustbible flooring, the flo in non-insultand ember beauter is earlied to a distorted tection.	I protection is required to Pour installation aurun plancher 25 mmi to the tent and plance accurs la poble ar dispass har room heater shall not 200 mm (8 po) au les trois auhe not any wall. Minimum les citistes La bayaud over dur Bistatos minimale du plancher du Statuse minimale du plancher du er must be protected	ant d'au-moine 457 mm (19 poj aur la deaent et d'au-moine a côtés de l'Unité. L'unité dean atép palosé à non moine de deara avoir au moine 330 mm (13 poj de dégagement ar eu dre dégage d'au moine 76 mm (3 poj de tout mit au platond : 2 134 mm (94 poj. Installé sur un plancher combustible, la plancher a toraise non isolité. Pour plus d'Information aur
	rtical Vent Pipe/ Event avec tuyau d'évent vertical 6 127 0 2 0 c 187 4 pentrecture 4 20 0 0 187 4 0 87 0 0 87 0	30 mmi 13' (330 mmi ) A 13 po (330 mmi 13 po (330 mmi 1 mmi 2' (51 mmi) B 2 po (51 mmi 2 po (51 mmi 37 mmi ) B' (457 mmi ) C 150 (457 mmi 15 po (457 mmi) 38 po (457 mmi 15 po (457 mmi 15 po (457 mmi) 58 mmi 3' (75 mmi ) E 3 po (75 mmi 3 po (75 mmi)	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
	<ul> <li>In state to base samely, for large the utility of the state of the sta</li></ul>	<list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item>	<ul> <li>all angung " branch and angung angung</li></ul>
TM E2515-2017 Standard Text Method for Determination of Part Dilution Turnel TM F2775-2017 Standard Text Method for Determinion Particular	iculate Matter Emissions Collected by a te Matter Emissions from Palet Heaters	ASTM E3515-2017 Mithode d'essai standard pour la diltarmina ASTM E2779-2017 Mithode d'essai standard pour diltarmina CSA 8415-1-22 Essais de partormance d'appareils de chauft EPA ALT-166 Calcul de taux de combustion moyen	tion des émissions de particules collectiles par un tunnel de diution es émissions de particules des appareils de chauffage à granulés fage consommant un carburant solide

• Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.

Ω. ~

- For color requirements refer to the provided electronic data.
- The same batch must have color uniformity throughout.
- The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE			<b>**</b>			
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.12.01	<b>EGT</b> enerco group inc.					
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005				ME Heater HEATSTAR SENERCO					
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:					
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LAB	EL, R/	ATE, PELLET	STOVE	, TS,	
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS			MODEL H					
SEE NOTES	DRAWING IS THE SOLE PROPERTY OF ENERCO GROUP, INC. ANY REPRODUC- TION IN PART OR AS A WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF ENERCO GROUP, INC. IS PROHIBITED.		ROUP, INC. ANY REPRODUC-	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66892		REV	
FINISH							В		
DO NOT SCALE DRAWING				SCALE:	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1	

FXXXXXX H60WTS FXXXXXX H130WTS FXXXXXX HBF66WTS USED ON

Model No / N° de modele : H60WTS H130WTS	DATE OF MANUFACTURE	E / DATE DE FABRICATION IV JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC	
	2024 2025 2026 JANV FÉV MAR AVR MA		
OPERATIOI CHILDREN AWAY. CON	ION: HOT WHILE IN N. DO NOT TOUCH. KEEP , CLOTHING, AND FURNITURE ITACT MAY CAUSE SKIN BURNS. PLATE AND INSTRUCTIONS.	LE FONCTIO GARDER LE ET L'AMEUI LE CONTAC BRÛLURES	TION : BRÛLANT DURANT DNNEMENT. NE PAS TOUCHER. ES ENFANTS, LES VÊTEMENTS BLEMENT ÉLOIGNÉS. ET POURRAIT CAUSER DES . VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE TRUCTIONS.
L Wh	MINIMUM CLEARANCES TO COMBUST en installed on a compustible floor, non-compustible floor	rIBLES DÉGAGEMENTS MIN protection is required to Pour installation sur un planche	IMAUX DE MATIÈRES COMBUSTIBLES
Cox the second	er in issuance of a combustible floor, non-combustible floor er the area beneath the heater and extend at least 18" (4 asat 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. Th less than 13" (330 mm) from the side and 2" (51 mm) from terials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) for r-to-ceiling distance 84" (2134 mm). e stove is to be installed on combustible flooring, the floo non-insulated ember board. See manual for additional in cetion.	57 mm) to the front and être placée sous le poêle en dé he room heater shall not d'au moins 203 mm (2 po) du les t the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du om any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le (3 po) de tout mur. Distance main r must be protected	passant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée u mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) a tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm imale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po). nstallé sur un plancher combustible, le plancher braise non isolée. Pour plus d'information sur
	ROTECTION / E 3" (76	0 mm) 13" (330 mm) A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm) mm) 2" (51 mm) B 2 po (51 mm) 2 po (51 mm) 7 mm) 18" (457 mm) C 18 po (457 mm) 18 po (457 mm) 3 mm) 8" (203 mm) D 8 po (203 mm) 8 po (203 mm)	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
<ul> <li>Use a'' (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting system approved for solid fuels.</li> <li>▲ CAUTION: Special methods are required when passing chinney through a wall or ceiling. Refer to manufacturers' instructions and local building codes.</li> <li>Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently.</li> <li>Install and Use Only in Accordance With Enerod Group, Inc.'s Installation and Operating Instructions.</li> <li>Ontact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Installation Inspection in Your Area.</li> <li>For Use With Wood Pellet Fuel Only.</li> <li>Not Connect This Unit to a Chinney Fuel Sering Another Appliance.</li> <li>You Bow Mith Wood Pellet Fuel Only.</li> <li>Not Connect This Unit to a Chinney Fuel Sering Another Appliance.</li> <li>Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly.</li> <li>Mobel Hieff MeD Over Mith Enerod Scittable For Use In Mobile Hornes.</li> <li>Mobel Hieff MeD Over Mith Series Sci Schwart Schwa</li></ul>	<ul> <li>and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly is the screws connecting it to the heater. Remove wiring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.</li> <li>This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m<sup>3</sup> and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or 'freshen up' a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets.</li> <li>To be installed as a freestanding space heater with the clearances in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any freplace.</li> <li>Replace glass window with ceramic single-pane glass.</li> <li>U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with 2020 particulate emission standards using pellet tuel.</li> <li>This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operating instructions in the owner's manual for further information. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.</li> <li>Der Not obstruct combustion air openings.</li> <li>OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED.</li> <li>Must supply fresh air from outside mobile home via air intel connection on the back of the heater.</li> <li>This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information.</li> </ul>	<ul> <li>de dimètre approve pour poèles à combustible solicé.</li> <li>AATTENTION : il montage different doit tere realisa construction local.</li> <li>inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie de frequent ment de Enco Group inc.</li> <li>installer et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionnement de Enco Group inc.</li> <li>onstaller et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionne die bero Group inc.</li> <li>onstaller et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionne ment de Enco Group inc.</li> <li>onstaller et utiliser seulement selon le Guide d'installation et de fonctionne ment de Enco Group inc.</li> <li>Pour utilisation avec grenalles de bois seulement.</li> <li>Pour utilisation avec grenalles de bois seulement.</li> <li>Pour utilisation avec grenalles de bois seulement.</li> <li>Durant le fonctionnement, garder la porta de visionnement de Enco Souton dans voter equilas de bois. Adéquat pour utilisation dans les pressions mobiles.</li> <li>MOELE <u>Enco Group Inc.</u> Particulation pour de visionnement de Enco Souton d'an avec grenalles de bois aude pour de visionnement de la construction outer souto d'ante de pour de visionnement de la construction de la consolitation de la construction de la construction de la constr</li></ul>	d'information, veuillez visiter www.enercogroupinc.com/patents Reporte-vous au répertoire des produits de construction d'Interlek (https://bpdrectory.interlek.com) pour obtenir des informations détailées. Brevet Américain en Instance tion des émissions de particules collectées par un turnel de dilution
ASTM E2178-0217 Standard Test Method for Determining Particulat CSA B415.1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Burning Heati EPA ALT-146 Medium Burn Rate Calculation SATM E1509-22 Standard Speci cation for Room Heaters, Pellet CANULC-S827-2023 Standard For Space Heaters For Use With Solid	ng Appliances Fuel-Burning Type Fuels. Also Suitable For Use In Mobile Homes	CSA B415.1-22 Essais de performance d'appareils de chauff EPA LT-146 Calcul du taux de combustion moyen ASTM E1509-22 Spécification standard pour les appareils de rou O CAVULC-S827/2023 Norme pour les appareils de chauffage à utili utilisation dans les maisons mobiles	- chauffage, type à granulés de bois ser avec des combustibles solides. Convient également pour une
Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek.c Enerco Group, Inc.   4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 4 Made in China	4135   1-800-251-0001	Reportez-vous au répertoire des produits de construction d'Intertek (https://bpdir Enerco Group, Inc.   4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 44 Fabriqué en Chine	

REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY
А	NEW RELEASE	2022.12.01	CZ
В	Updated to PFS & New Standards	2024.02.13	CZ

	—— 6.7	5″ ——	
Model No / № de modèle : □ seovrs □ Jisovrs	2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR M		
OPERATION CHILDREN AWAY, CON	TAN THE AND INTERNATION OF THE AND THE TANK THE	ATTEN LE FONCTI GARDER LI LE CONTAL BRÔLURAS BRÚLURAS ET LES INS	TION :BRÛLANT DURANT ONNEMENT. NE PAS TOUCHER. ES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ELEMENT ELOIGNÉS. 2T POURRAIT CAUSER DES . VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE TRUCTIONS.
	er the area beneath the heater and extend at least 18" (4 least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater. T ess than 13" (530 mm) from the side and 2" (51 mm) from	protection is required to 'Pour installation are un planche 37 mm/t to the trans and plande accurs le poblie en dispose he room heater shall not. 200 mm (8 pol are to tool actur) the rear to constructible. If the mm (2 pol dum mar anime at com any wait. Minimum less cotes. Le tuyaurd'avent de Distance minimale du plancher : must be protected 31 est prive que la poblie sera.	and d'au-meine 457 mm (18 poj sur le devant et d'au-moin coltes de l'unit. L'unité devan étre placéa à non moins c devan avoir au moins 330 mm (13 poj de dégagement : na être dégaga d'au moins 76 mm (3 poj de tout r au platond : 2 134 mm (84 poj. Installé aur un plancher comhustible, la plancher e braise non isole. Pour plus d'information sur
I	POTECTION /	CANCON         ETATS-UNE         CANADA           Drimi         12 (32 mm)         Al 3 pp 230 mm         3 pp 230 mm         3 pp 230 mm           mmi         27 (20 mm)         B. 2 pp 251 mm         2 pp 201 mm         7 mm         12 pp 201 mm           7 mmi         12 (407 mm)         G. 18 pp 267 mm         B. 2 pp 200 mm         10 pp 200 mm         10 pp 200 mm           8 mmi         27 (20 mm)         D. 18 pp 260 mm         10 pp 200 mm	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
	<ul> <li>Instead board searchy, for or stead of the part of the structure of the state in the structure of the structure of the state in the structure of t</li></ul>	Largeovers         2:12         1:07         0:70         1:1           Information electricule         • Courant : 3,3 A         • Courant : 3,3 A           • Tersion : 120 Vc.a.         • Courant : 3,3 A         • Phase : 1 0           • Placer le cordon d'alimentation hors de ruise denties en la cordon d'alimentatis en la cordon d'alimentatis en la cordon d'alimentati	<ul> <li>In summary numerical variables, discontrol est production production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la pro</li></ul>
ASTM E2515 2017 Standard Teat Mathod for Datermination of Partic Diation Tannal ASTM E2778-2017 Standard Teat Mathod for Datermining Particular CSIA 8151-52 Parlomance Tanting of Solid-Fault Burning Hast FAUXT-54 Muchaim Burn Reas Caluation ASTM E1580-22 Standard FOr Space Hasters For Laber With Solid VINULL 58272022 Standard FOr Space Hasters For Laber With Solid	ualao Matter Emissions Collected by a Matter Emissions from Pallet Heaters of Appliances Fast-Burning Tace Report Number: F23-24	ASTM E2779-2017 Mithode d'essai standard pour déterminer l CSA B415.1-22 Essais de performance d'appareils de chui EPA AUT-146 Calcul du taux de combustion moyen ASTM E1509-22 Spácituation standard pour les appareils de	tion des émissions de particules collectiles par un tunnel de ditulor les émissions de particules des appeneils de cheuffage à granulés fage consommant un carbunant solide

Technical	Rec	uiren	nent	S

Ω. ~

- Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.
  For color requirements refer to the provided electronic data.
  The same batch must have color uniformity throughout.
  The label must have clear fonts, be free of curling, missing marks, chromatic aberration, and flow marks.
  Material: Etched Metal
- Background: Silver Metal; Text: Black

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE					
DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2022.12.01			🔳 📕 enerco g	roup inc.	
TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL:± .005					Mr. Heater	HEATSTAR SENERCO		
HOLES: ± .004 ANGULAB: + 1 DEG.				TITLE:				
FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				LAB	EL, R/	ATE, PELLET	STOVE	, TS,
INTERPRET GEOMETRIC TOLERANCING PER: N/A	TION IN PART OR AS A WHOLE WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF ENERCO GROUP, INC. IS PROHIBITED.				MODEL J			
MATERIAL SEE NOTES			INC. ANY REPRODUC-	SIZE: A4	DWG.N	<sup>D.</sup> 66894		REV
FINISH							В	
DO NOT SCALE DRAWING			SCALE:	: N/A	WEIGHT: N/A	SHEET 1 C	DF 1	

FXXXXXX J60WTS FXXXXXX J130WTS FXXXXXX JBF66WTS USED ON

Model No / № de modèle : ☐ J60WTS ☐ J130WTS ☐ JBF66WTS	DATE OF MANUFACTUR 2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR M. 2024 2025 2026 JANV FEV MAR AVR M.		
OPERATIO CHILDREN AWAY. CO	TION: HOT WHILE IN N. DO NOT TOUCH. KEEP I, CLOTHING, AND FURNITURE NTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. EPLATE AND INSTRUCTIONS.	LE FONCT GARDER L ET L'AMEL LE CONTA BRÛLURES	NTION : BRÛLANT DURANT IONNEMENT. NE PAS TOUCHER. ES ENFANTS, LES VÊTEMENTS JBLEMENT ÉLOIGNÉS. CT POURRAIT CAUSER DES S. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE STRUCTIONS.
	MINIMUM CLEARANCES TO COMBUS hen installed on a combustible floor, non-combustible floo	protection is required to Pour installation sur un planch	
	wer the area beneath the heater and extend at least $18^{\circ}$ (least $8^{\circ}$ (203 mm) beyond each side of the room heater. I least han $13^{\circ}$ (330 mm) from the side and $2^{\circ}$ (51 mm) fror aterials. The vent pipe must be at least $3^{\circ}$ (76 mm) for-to-ceiling distance $84^{\circ}$ (2134 mm).	he room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur l n the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) de dégagement sur les côtés. (3 po) de tout mur. Distance m	tépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et es trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée du mur arrêre et devra avoir au moins 330 mm (13 po) Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm inimale du plancher au plafond : 2 134 mm (84 po).
wi	he stove is to be installed on combustible flooring, the floo h non-insulated ember board. See manual for additional i otection.		i installé sur un plancher combustible, le plancher Je braise non isolée. Pour plus d'information sur /oir le manuel.
	E 2" (5' C 18" (4' PROTECTION / E 3" (7' E 3" (7'	30 mm) 13" (330 mm) A 13 po (330 mm) 13 po (330 mm)	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE
<ul> <li>Use a 3" (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting system approved for solid fuels.</li> <li>CAUTION: Special methods are required when pasing chimney through a wall or celling. Refer to manufacturer's instructions and local building codes.</li> <li>Inspect and Clean Exhaust Venting System Frequently.</li> <li>Install and Use Only in Accordance With Enerco Group, Inc: s Installation Inspection Instructions.</li> <li>Contact Local Building or Fire Officials About Restrictions and Iotalian Inspection In Your Area.</li> <li>For Use With Wood Pellet Fuel Only.</li> <li>Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Applance.</li> <li>Keep Viewing and Ash Removal Doors Tightly Closed During Operation.</li> <li>Room Heater, Pellet Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes.</li> <li>MODEL HIGH MED LOW EMISSIONS (phr) J30WTS 2.19 1.28 0.99 1.6. JBF0WTS 2.12 1.07 0.79 1.1</li> <li>Electrical Information</li> <li>Voltage: 120 VAC</li> <li>Current: 3.3 A</li> <li>Frequency: 60 Hz</li> <li>Phase: Single Ø</li> <li>Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot components.</li> </ul>	<ul> <li>To replace blower assembly, first unplug the unit, and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screws connecting it to the heater. Remove wring connections. Replace with new blower assembly and repeat the above steps in reverse order.</li> <li>This heater is designed to burn only high quality wood pellets with a density of 700 kg/m<sup>2</sup> and a water content of at least 8% of the weight of the pellets. Never use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar liquids to start or freshen up'a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while it is in use. See manual for additional specifications for acceptable wood pellets.</li> <li>To be installed as a freestanding space heater with the clearnces in the manufacturer's installation instructions. Not to be installed in any fireplace.</li> <li>Replace glass window with ceramic single-pane glass.</li> <li>U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY Certified to comply with V200 particulate emission standards using pellet fuel.</li> <li>This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. Consult the owner's manual for additional specifications to operate this wood heater in a manner inconsistent with the operating instructions in the owner's manual for additional specification.</li> </ul>	<ul> <li>Utiliser un tuyau d'évent de type L ou PL de 80 mm (3 po) de diamètre approux pour polées à combustible solide.</li> <li><b>ATTENTION</b>: Un montage different doit etre realise pour une installation de cheminés de travers u mur ou un toit. Se réfere aux directives du l'abricant et au code le la construction local.</li> <li>Inspecter et nettoyer le système d'évent de sortie fréquemment.</li> <li>Installer et nettoyer le système d'évent de sortie de fonctionnement de Enerco Group Inc.</li> <li>Contactre les autofités du davicant els restrictions et les inspections d'approbation dane votre région.</li> <li>Pour utilisation avec grenailles de bois seulement.</li> <li>Ne pas raccorder cette unité à une cheminée connectée à un autre appreil.</li> <li>Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement et la porte de retrait des condres bien fermées. Poèle de type à grenailles de bois. Adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.</li> <li>Mobelt: <u>TAURE CONSOMATION ANT</u> <u>EMISSION DE LEFERE MOYEN EAS PARTICULES (ph) JBOWTS 2.19 1.28 0.490 1.6.</u></li> <li>Utersent 1.90 vca.</li> <li>Courant : 3,3 A</li> <li>Fréguence : 60 Hz</li> <li>Phase : 10</li> <li>Phase : 10</li> <li>Nante de function se lasser le conton toucher toute pièce chaude.</li> </ul>	<ul> <li>les dégagements indiqués dans les instructions d'installation du fabricant. Ne doit pas être installé dans une cheminée.</li> <li>Remplacer la fenêtre vitrée par du verre de cérarnique à vitrage unique.</li> <li>Homologué conforme aux normes d'émission de particules de 2020 stjudées par U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY, lors de l'utilisation de grenalles de bois de qualité.</li> <li>Pour un bon rendement de fonctionnement de poéle à grenalles de bois nécessite un entretien périodique. Pour plus d'information, consulter le Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.</li> <li>Pour maisons mobiles</li> <li>Ne pas obstruer les ouvertures d'air de combustion.</li> <li>NE FAIRE FONCTIONNER QUAVEC LES PORTES DE L'UNITÉ FERMEES.</li> </ul>
<ul> <li>To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blades or inside the blower duct.</li> <li>▲ CAUTION: Moving Parts May Cause Injury. Do Not Operate Unit With Any Covers Removed.</li> <li>▲ CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With Any Components Removed.</li> <li>▲ DANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.</li> </ul>	Ecr.Mobile.Homes Do not obstruct combustion air openings. OPERATE ONLY WITH DOORS CLOSED. Must supply fresh air from outside mobile home via air inlet connection on the back of the heater. This product may be covered by one or more US or international patents or pending patent applications in the US and other countries. Please visit www.enercogroupinc.com/patents for more information.	<ul> <li>Avait de nettoye la ventalead, couper raimentation de l'unité. Retter ensuite le panneau arrière et à l'aide d'un les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.</li> <li>ATENTION : Les pièces mobiles peuvent causer des biessures. Ne pas faire fonctionner l'unité avec ses panneau d'encentre ettrés.</li> <li>ATTENTION : Pièces chaudes. Ne pas faire fonctionner l'unité avec des pièces retrières.</li> <li>DANGER : Potentiel de choc électrique. Couper l'aimentation avant d'entretenir l'unité.</li> </ul>	Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains ou internationaux ou en instance de brevet aux États-Unis ou dan s d'autres pays. Pour plus
ASTM E2515-2017 Standard Test Method for Determination of Par Diblion Tunnel ASTM E2779-2017 Standard Test Method for Determining Particul; CSA B415.1-22 Performance Testing of Solid-Fuel-Purning Hea PPA ALT-146 Standard For Space Heaters For Use With Soli CAVULC-S627.2023 Standard For Space Heaters For Use With Soli	iculate Matter Emissions Collected by a te Matter Emissions from Pellet Heaters ing Appliances If uel-Burning Type Fuel-Burning Type Fuel-Surso Suitable For Use In Mobile Homes If Duels Also Suitable For Use In Mobile Homes	ASTM E2779-2017 Méthode d'essai standard pour déterminer CSA B415.1-22 Essais de performance d'appareils de cha EPA ALT-146 Calcul du taux de combustion moyen ASTM E1509-22 Spécification standard pour les appareils d	nation des émissions de particules collectées par un turnel de dilution l'es émissions de particules des appareils de chauffage à granulés affage consommant un carburant solide e chauffage, type à granulés de bois tiliser avec des combustibles solides. Convient également pour une
Refer to the Intertek Directory of Building Products (https://bpdirectory.intertek Enerco Group, Inc.   4560 W160th Street, Cleveland, Ohio Made in China	Soni) to dealed mornaton.	Enerco Group, Inc.   4560 W160th Street, Cleveland, Ohio 4 Fabriqué en Chine	

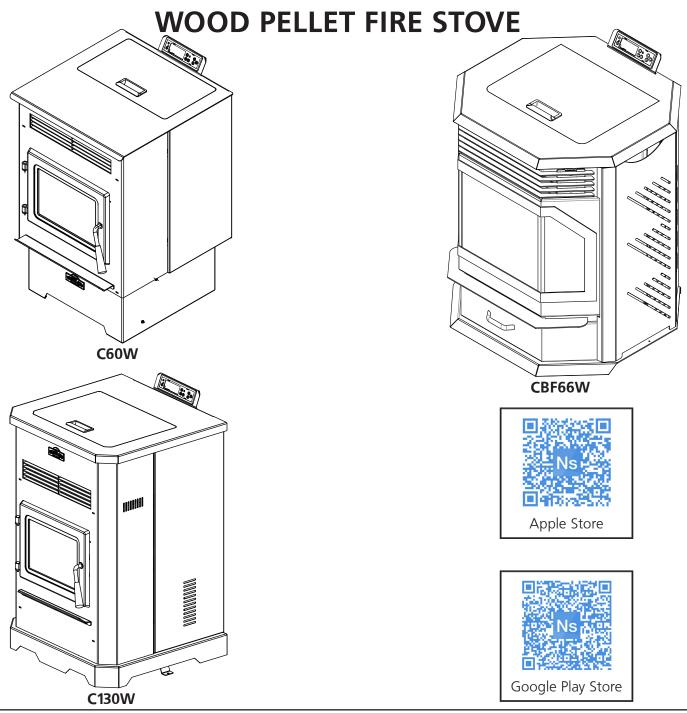
REV	DESCRIPTION OF CHANGE	DATE	CHANGED BY										PS60WTS	
А	NEW RELEASE	2024.02.13	CZ										PS130W PSBF66V	
I												USEC		10
						6 7 <b>5</b> "								
					-	6.75" —								
				<u> </u>	Model No / Nº de modèle :	DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION								
				Ī	PS60WTS PS130WTS PSBF66WTS	2024 2025 2026 JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEP O	ATTENTION :BRÛ							
					OPERATION CHILDREN, AWAY. CON	I UIN. HOT WHILE IN I. DO NOT TOUCH. KEEP CLOTHING, AND FURNITURE TACT MAY CAUSE SKIN BURNS. PLATE AND INSTRUCTIONS.	AT LINTION BRU LE FONCTIONNEMENT. NE I GARDER LES ENFANTS, LES ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIG LE CONTACT POURRAIT CA BRÛLURES. VOIR LA FICHE ET LES INSTRUCTIONS.	PAS TOUCHER. S VÊTEMENTS SNÉS. JUSER DES						
						MINIMUM CLEARANCES TO COMMUSTIBLES in Installed on a constantish foor one monitorial foor foor installed on a constantish foor one monitorial foor and the province of the new baneath the heater and extend at least 19 (457 mm) to the territ and gree placed at 8 "200 mm (beyon class) side of the sorth banks: The monitorial for all and disa cases than 13 (350 mm) from the side and 2" (51 mm) from the new to combatifie the and which. The verify be must be at lease 3" (76 mm) from may wall. Minimum deddoage	DAGEMENTS MINIMAUX DE MATIÈRES CO lation sur un plancher combustible, une protection s ous le poble en dépassant d'au-moins 457 m 2033 mm (§ po) sur les trois autres obtés de l'units re da 51 mm (§ po) du mue artières et devea avoir ment sur les côtés. Le tuyaud évent devra être dé	n non combustible doit im (18 po) sur le devant et é. L'unité devra être placée : au moins 330 mm (13 po) igagé d'au moins 76 mm (3 0 406 um (34 pc)						
						Hear War Event a travers to mur amene     U.S.A. CANDA. ETATSUB     ical Vent Piper Event avec tuyau d'évent vertical     A 137 (330 mm)     S 200 mm     C 118 (437 mm)     C 118 (437 mm)     C 118 (437 mm)     D 18 (437 mm)	NS CANADA mil 12 po (51 mm) mil 12 po (51 mm) traj 114 po (457 mm) NUMÉRO D	UMBER DE SÉRIE						
				7.5"–	<ul> <li>ACAUTUR: spikal interfaces are regulared within passing charms withough avail or ceiling. Refer to manifacture's restructions and local building code.</li> <li>Import and Clean Exhaust Wenting System Import and Line Driv in Accordance With Enroro Group, Inc.'s installation and Operating instructions. Crotect Line Building on Ease Operating Instructions.</li> </ul>	<ul> <li>Designed to the state of the st</li></ul>	the dot where the second values and the	at la dordar l'advater la dordar la les raccorda. Remplacer la ener la problema d'assus, consommer seulement des diseles, d'une donstés de 700 d'humidé maximal de 8 %, a d'alumage de chathon, de la d'alumage de chathon, de la d'assemp pour allumer ou te unité. Garder toutes ces						
					Contact: Dealing of the Online Accurate Restrictions and Installation Inspection in Your Area.     For Use With Wood Pallet Fuel Only.     Do Not Connect This Unit to a Chimney Fuel Sening Another Appliance.     Keep Viewing and Akh Removal Doors Tightly Closed During Operation.	<ul> <li>to start or faction of p<sup>2</sup> a fix in this heats while it is in use. See manual for distance while it is in use. See manual for distance while it is in use. See manual for distance applications for acceptable wood publics.</li> <li>The installed is a freetanding space heater with a lans d in acte appart.</li> <li>The installed is a freetanding space heater with a lans d in both constraints installation</li> </ul>	s restrictors et las substancias beir à l'oca- tractionnemer. Pour d'autre seulement. de bois acceptables, ser vide la de las acceptables, ser vide la de las acceptables, ser vide la de las acceptables, ser vide la dégagements indiqui d'installation du bahriant. N in femmés. Polle de une cheminise.	rt du pose los de son es spécifications de grenailles les rau manuel. de chauffage autonome avec és dans les instructions le doit pas être installé dans						
					Hoom Heater, Pelat Fuel-Burning Type. Also Suitable For Use In Mobile Homes. MODEL REPT Set outrigs PARTICLEATE PESSANTS 219 128 020 072 13 PESSANTS 219 128 020 13 PESSANTS 219 128 020 13	<text><text><text>          Bit Books of the b</text></text></text>	Pengador darb ks     Pengador a senant vewely     vitage unique.     Homologué conforme aux no     de 2000 stipulate per ULS. EN     AGENCY, los de l'utilisation d     1.1     Pour un bon randement de     granilles de bois nécessite	se do vehe de catanição a ornes d'âmission de particules MIRONMENTAL PROTECTION de graniles de bois de qualitá. e fonctionnement de polite à un entretien páriodique. Pour						
					Electrical Information • Voltage: 120 VMC • Current: 3.3 A • Requency: 60 Hz • Phase: Single Ø • Route power cord away behind and away from the unit. Do not allow the power cord to touch any hot	This would make make particle impaction and manual for larbin reformation. It is against favouring inconsistent with the operating instructions in the inconsistent with the operating instructions in the owner's manual.	Courant : 3,3 A population no respectant par phase : 1 0 populative controllar to an de nuire dentire en e cordon toucher toute Ne FayRe FONCTIONNER	le Guide du propriétaire. Toute s les directives du Guide du églementation fédérale. res d'air de combustion. : QUAVEC LES PORTES DE						
					<ul> <li>To clean blower assembly, first disconnect power to the unit. Then remove the rear panel and use a vacuum cleaner to remove any dust accumulation on the blower's blobs or inside the blower dust.</li> <li>CAUTION: Moving Parts May Cause Injury: Do</li> </ul>	End Mohis Horman 0 prefavite Okrivet and the parainge. • Arent do northysetion air opaninge. • OPERATE OKRY WITH DOORS CLOBED. • Must supply fixed air from outside mobile home va air inist connection on the back of the heater. • Arent do northyset is the heater.	per l'alimantation de per l'alimantation de trêse et à l'able d'un ion de poussière sur de la canaisation. es peuvent cauze des médicaires ou internationaux américaires ou interna	de la maison mobile doit être l'antère de l'unité. t par un ou plusieurs brevets x ou en instance de brevets aux so nave. Pour nixe						
					Not Operate Unit With Any Covers Removed. • ▲CAUTION: Hot Parts. Do Not Operate Unit With Any Components Removed. • ▲DANGER: Risk of Electric Shock. Disconnect Power Before Servicing Unit.	This product may be covered by one or more US or international patients or panding patient applications in the US and other counting. Please visit www.mercogroupinc.com/patients for more information.	ie pas taive fonctionner eliechtique. Couper Reportz-rous aufgentiel des pro Integritier des pro Integritier des pro Integritier des pro Integritier des pro	bar com/patents duits de construction d'intensik ar obtenir des informations dénailées. Brevet América in en Instance						
					AGTM E2515-2017 Standard Text Muthod for Datamination of Partice Diulizon Turnel AGTM E2773-2017 Standard Text Muthod for Datamining Particulate CSA BH15-122 Portnamos Texting of Solid-Facil-Barning Head EPHALT-346 Madum Ban Park Calculation MUTH/E7980 D Description inforced processing and the Internet	Advantación Mater Ensistors ton Palar Husters Adater Ensistors ton Palar Husters Adater Ensistors ton Palar Husters Adater Ensistors ton Palar Husters Adater Ensistors ton Palar Husters Benor Number F25-240 Husters Adater Husters Henore Number Husters Henore N	standard pour la détermination des émissions de particules o trandard pour d'Atemine les émissions de particules des app ance d'appareils de chauftage consommant un caburant so combusión moyen land pour les appareils de chauftage, type à granulés de bolio	celectées par un turnel de diution pareils de chauffage à granulés side						
				•	Advice Status St	Hardburg year Hardburg year Initia Alos Satubal For Uta In Mobile Hons Initia Alos Satubal For Uta In Mobile Hons Initia For Satubal Formation Initia Formation	parate su chatango a unitar avac das controladores sonas maisons molas rudion d'intente (https://bpliwdtay/matrixe.com/ pour obtenir das in aut, Clevelland, Olhio 44135   1-800-251-0001	itomators ditalikes. 66945 REV A						
						UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:		NAME	DATE		*			
	Technical Requiremen					DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCES:	CREATED	CZ	2024.02.13	E	EGT en	erco gr	oup inc.	
<ul> <li>Refer to the title block for all unspecified dimensional tolerances.</li> <li>For color requirements refer to the provided electronic data.</li> <li>The same batch must have color uniformity throughout.</li> </ul>			TWO PLACE DECIMAL: ± .030 THREE PLACE DECIMAL: ± .005				MÊH	leater heatstar dene						
	<ul> <li>The label must have c</li> </ul>	lear fonts, b	e free of curling, m			HOLES: ± .004 ANGULAR: ± 1 DEG. FRACTIONAL DIMENSIONS: ± 1/64				TITLE:				
marks, chromatic aberration, and flow marks. • Material: Etched Metal • Background: Silver Metal; Text: Black			INTERPRET GEOMETRIC	PROPRIETARY AN	D CONFIDE	NTIAL	LABEL,	, RATE, PE			TS,			
		σιαι, ισχι. Di	aur			TOLERANCING PER: N/A MATERIAL	THE INFORMATION	SOLE PROP	ERTY OF		MODE			
						SEE NOTES	ENERCO GROUP, TION IN PART OR THE WRITTEN PER	AS A WHOL	E WITHOUT	SIZE: A4	<sup>G.NO.</sup> 669	945		REV
							GROUP, INC. IS PF							A
						DO NOT SCALE DRAWING				SCALE: N/A	WEIGHT: N	J∕A	SHEET 1 OF	- 1

Model No / № de modèle :     DATE OF MANUFACTU       PS60WTS     2024     2025     2026     JAN     FEB     MAR     APR       PS130WTS     Image: State of Manufacture     Image: State of Manufacture     Image: State of Manufacture     Image: State of Manufacture       PSBF66WTS     2024     2025     2026     JANV     FÉV     MAR     AVR	MAI JUIN JUIL AOÛT SEPT OCT NOV DÉC
CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING, AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.	ATTENTION BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE ET LES INSTRUCTIONS.
cover the area beneath the heater and extend at least 18" at least 8" (203 mm) beyond each side of the room heater be less than 13" (330 mm) from the side and 2" (61 mm) fr materials. The vent pipe must be at least 3" (76 mm) floor-to-ceiling distance 84" (2134 mm). If the stove is to be installed on combustible flooring, the f with non-insulated ember board. See manual for additional protection.	or protection is required to Pour installation sur un plancher combustible, une protection non combustible doit (457 mm) to the front and étre placée sous le poéle en dépassant d'au-moins 457 mm (18 po) sur le devant et The room heater shall not d'au moins 203 mm (8 po) sur les trois autres côtés de l'unité. L'unité devra être placée om the rear to combustible à non moins de 51 mm (2 po) du mur arrière et devra avoir au moins 330 mm (13 po) from any wall. Minimum de dégagement sur les côtés. Le tuyaud'évent devra être dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur. Distance minimale du plancher au plafont : 2 134 mm (84 po). S'il est prévu que le poêle eara installé sur un plancher combustible, le plancher doit être protégé par planche de braise non isolée. Pour plus d'information sur les protecteurs de planchers, voir le manuel.
T	J.S.A.         CANADA         ETATS-UNIS         CANADA           330 mm         13' 30 mm         Al 15 op (330 mm)         13 po (330 mm)         13 po (330 mm)           61 mm         2' 61 mm         B 2 po (51 mm)         2 po (51 mm)         SERIAL NUMBER           627 mm         16' 70 mm         B 1 B op (437 mm)         B 1 B op (437 mm)         SERIAL NUMBER           023 mm         6' 203 mm         D 1 B po (203 mm)         B po (203 mm)         NUMÉRO DE SÉRIE           76 mm         3' (76 mm)         E 3 po (76 mm)         3 po (76 mm)         C         Serial
<ul> <li>Use a 3° (80 mm) diameter type 'L' or 'PL' venting system approved for solid fuels.</li> <li>To replace blower assembly, first unpuig the unit, and then remove the rear and side panels as needed and disconnect blower assembly via the screw connecting it to the heater. Remove within grow context context of at least 8% of the weight of the context of at least 8% of the weight of the petites. Never use gasoline-type lantern text, kerosene, charccal lighter fluid, or similar textsrictions and local building or Fire Officials About Restrictions and Instalation Inspection Invour Area.</li> <li>For Use With Wood Pellet Fuel Only.</li> <li>Do not Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.</li> <li>Keep Viewing and Ash Removal Doors Tighty Essistications.</li> <li>Note Connect This Unit to a Chimney Fuel Serving Another Appliance.</li> <li>MODEL WINN RATE Grahi (dw) PARTICULATE The Web I use I Mobile Homes.</li> <li>MODEL WINN RATE Grahi (dw) PARTICULATE Serving 30.2 (2.2 1.1.3)</li> <li>Essterewing 2.12 1.10 (2.9 0.72 1.1.1)</li> <li>Essterewing Code at lower assembly, first disconnect power dord away behind and away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the unit. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord to touch away from the int. Do not allow the power cord away behind and away from the int. Do not allow the power dow.</li> <li>ACAUTION: Hot Parts Do Not Operate Unit With Ary Covers Removed.</li> <li>ACAUTION: Hot Parts Do Not Operate Unit With Ary Covers Removed.</li> <li>ACAUTION: Hot Parts Do Not Operate Unit With Ary Covers Removed.</li> <li>ACAUTION: Hot Parts Method for Determination of P</li></ul>	<ul> <li>ATTENTION : Un montage different doit eter realise por une installation de cheminée à traves un moru de inverser la procedure ci-dessus construction local.</li> <li>Inspacter et nettoyer le système d'évent de sortie de fanctionnement de Enerco Group inc.</li> <li>Contacter lies autorités du fabricant et au code la construction de fanctionnement de Enerco Group inc.</li> <li>Contacter lies autorités du code de la construction ou le évent les autorités du code de la construction enert.</li> <li>Contacter et nettoyer le système d'évent de sortie de fanctionnement de Enerco Group inc.</li> <li>Contacter les autorités du code de la construction ou le évent les center unité. Carder toutous ces paralles de bois seulement.</li> <li>No partie fonctionnement, garder la porte de visionnement.</li> <li>Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement.</li> <li>Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement.</li> <li>Durant le fonctionnement, garder la porte de visionnement.</li> <li>Monc<u>Le Elevent Mass Parking 1 EMISSION DE ENERGENTS 2.12 1.07 0.70 1.1</u></li> <li>Durant le cordon d'alimentation fons de nuire derinére es particules de la construction de le sois acceptables, se réfere au manel.</li> <li>A installer cer le dans cer dres bien fermése. Poéle de trains descrites de la const e cordon d'alimentation de paralles.</li> <li>Monc<u>Le Elevent Mass Parking 1 EMISSION DE ENERGENTS 2.12 1.07 0.70 1.1</u></li> <li>Parace le cordon d'alimentation fons de nuire derinére ensiste.</li> <li>Parace le cordon d'alimentation fons de nuire derinére es parte le durance te de fonctonnement ce poèle à rainage de la chardite de cordon d'alimentation de poussien seus les pales du ventilateur, et divisé es ensuent seus descrites.</li> <li>Parace le cordon d'alimentation de poussien seus les pales du ventilateur et à l'intérier de la canalisation.</li> <li>Artester ensuite le panneau arrière et à l'alor de durance de contraineux du aniste de l</li></ul>
Made in China	Fabriqué en Chine 66945 REV A

## CANYON LODGE SIGNATURE HEARTH SERIES BY MR. HEATER OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # C60W C130W CBF66W

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

<ul> <li>GENERAL HAZARD WARNING:</li> <li>▲ FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR DAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION, BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDE POISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.</li> <li>▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE OR SERVICE THIS STOVE.</li> </ul>	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
▲ IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov

#### **Contents**

SPECIFICATIONS	3
GETTING STARTED	4
SAFETY PRECAUTIONS	5
CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	6
UNPACKING & ASSEMBLY	.7
INSTALLATION	.8
ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS .	. 12
OPERATION	.14
SMART STOVE WIFI CONNECTION	. 16
WIFI CONTROLS	17
MULTI FUNCTION CONTROLS	.18
MANUAL STOVE OPERATION	. 19
MAINTENANCE	20
CLEANING SCHEDULE	.24
TROUBLESHOOTING	.27
WIRING DIAGRAM	.30
SERVICE PARTS	31

#### FCC INFORMATION

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE**: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# SPECIFICATIONS

C60W	C130W	CBF66W
DIMENSIONS		
198 (90)	221 (100)	265 (120)
23.5" x 21.75 " x 33.25" (59.7 x 55.2 x 84.5)	24.0" x 24.5 " x 36.5" (61.0 x 62.2 x 92.7)	26.18" x 24.53 " x 30.39" (66.5 x 62.3 x 77.2)
2" (50)	2" (50)	2" (50)
3″ (80)	3″ (80)	3" (80)
60 (27.2)	130 (59.0)	66 (29.9)
OPERATION SPECIFICA	ATIONS	
Wood Pellet	Wood Pellet	Wood Pellet
1500 - 2200 (139 - 204)	2000 - 3000 (186 - 279)	1800 - 2500 (167 - 232)
0.32 on High 0.18 on Low	0.20 on High 0.36 on Low	0.11 on High 0.21 on Low
1.59 (0.72 - Dry)	1.98 (0.90 - Dry)	1.74 (0.79 - Dry)
2.03 (0.92 - Dry)	2.82 (1.28 - Dry)	2.36 (1.07 - Dry)
4.37 (1.98 - Dry)	4.83 (2.19 - Dry)	4.67 (2.12 - Dry)
84%	77%	80%
10,771 (3.16)	12,746 (3.74)	11,624 (3.41)
13,910 (4.08)	18,088 (5.30)	15,511 (4.55)
30,124 (8.83)	29,501 (8.65)	30,173 (8.84)
ELECTRICAL SPECIFICA	ATIONS	
120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single
3.3	3.3	3.3
	DIMENSIONS 198 (90) 23.5" x 21.75 " x 33.25" (59.7 x 55.2 x 84.5) 2" (50) 3" (80) 60 (27.2) OPERATION SPECIFIC/ Wood Pellet 1500 - 2200 (139 - 204) 0.32 on High 0.18 on Low 1.59 (0.72 - Dry) 2.03 (0.92 - Dry) 2.03 (0.92 - Dry) 4.37 (1.98 - Dry) 84% 10,771 (3.16) 13,910 (4.08) 30,124 (8.83) ELECTRICAL SPECIFIC/ 120V / 60 Hz / Single	DIMENSIONS           198 (90)         221 (100)           23.5" x 21.75 " x 33.25" (59.7 x 55.2 x 84.5)         24.0" x 24.5 " x 36.5" (61.0 x 62.2 x 92.7)           2" (50)         2" (50)           2" (50)         2" (50)           3" (80)         3" (80)           60 (27.2)         130 (59.0)           OPERATION SPECIFICATIONS         Wood Pellet           1500 - 2200 (139 - 204)         2000 - 3000 (186 - 279)           0.32 on High 0.18 on Low         0.20 on High 0.36 on Low           1.59 (0.72 - Dry)         1.98 (0.90 - Dry)           2.03 (0.92 - Dry)         2.82 (1.28 - Dry)           4.37 (1.98 - Dry)         4.83 (2.19 - Dry)           84%         77%           10,771 (3.16)         12,746 (3.74)           13,910 (4.08)         18,088 (5.30)           30,124 (8.83)         29,501 (8.65)           ELECTRICAL SPECIFICATIONS         120V / 60 Hz / Single

This manual describes the installation and operation of the wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from:

C60W: 10,771 to 30,124 Btu/hr

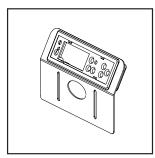
C130W: 12,746 to 29,501 Btu/hr

CBF66W: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

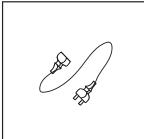
## **GETTING STARTED**

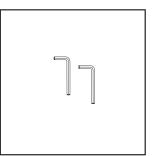


**Display Panel** 



Firepot

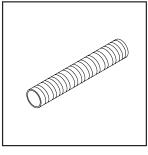




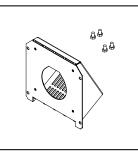
Main Power Cord

Allen Wrenches (x2)

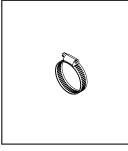
#### ACCESSORY KIT

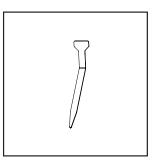


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4)





Hose Clamp

Cleaning Tool

#### WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

#### SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

#### BATTERY INFORMATION

The remote that is shipped with your stove comes with one (1) 3V CR2025 Lithium Battery installed.

#### IMPORTANT:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the remote.
- Caution for ingestion.

A WARNING: DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

# 

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

## SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- ▲ WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

## **CARBON MONOXIDE**

#### WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

#### WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

## **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

## FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

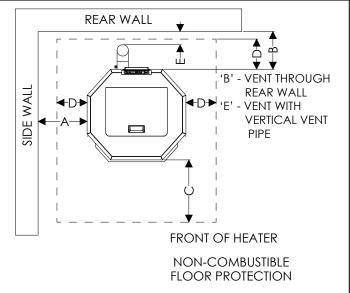
#### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

## **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



#### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)

#### FLOORING SPACE & CLEARANCES

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

#### FLOORING MATERIAL

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$( \begin{array}{c} (Imperial \ or \ SI \ units) \\ (\underline{(Btu)} \ (Inch) \\ (ft^2)(hr)(^{\circ}F) \ or \ \underline{(m)}(^{\circ}K) \\ \end{array} )$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{0}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{0}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ .

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with thermal conductivity k = 4.16  $\frac{(Btu) (inch)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of 2.3  $\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$ .

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\frac{\text{thickness}}{k}}{C} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{ROARD} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is **insufficient** and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

## UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 800-251-0001.

# CAUTION: DAMAGED PARTS MAY COMPROMISE SAFE OPERATION.

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

# ASSEMBLY

#### STEP 1 - Display Panel

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

#### STEP 2 - Display Panel Power Cord

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

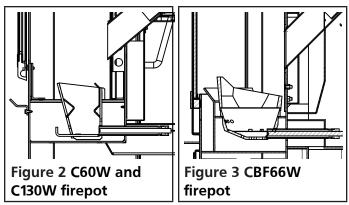
#### STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete, you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

#### CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.

#### **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

#### STEP 5 - Air Intake Kit

Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



#### Figure 4 Intake Kit

#### Additional Assembly C60W, C130W

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



#### INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Enerco Group at 1-800-251-0001. Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact manufacturer with any comments, concerns, or questions.
- A CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

#### PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 11.

#### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

#### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house. Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

#### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

#### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

▲ CAUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL NOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF SPACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED SPACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE PASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION IS DESIRED, THE INSTALLATION SHALL CONFORM TO CAN/CSA-B365, INSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-BURNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE SILICONE.

#### GENERAL VENTING REQUIREMENTS

# CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.

CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

#### CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

# CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
- A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves codeapproved masonry chimney.

#### VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.
- Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.
- For additional requirements check local codes.

Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

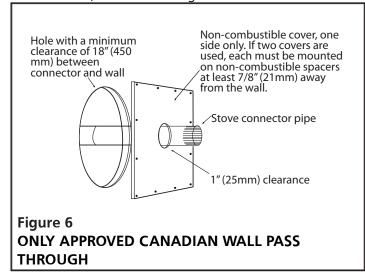
- Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
- Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
- Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

Any horizontally terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

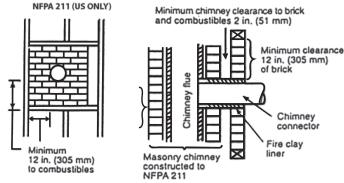
• Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch).

#### PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6.

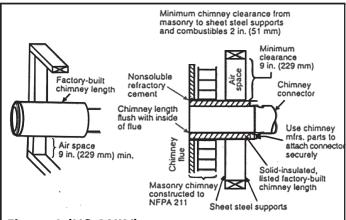


#### NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



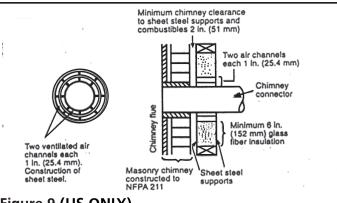
#### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



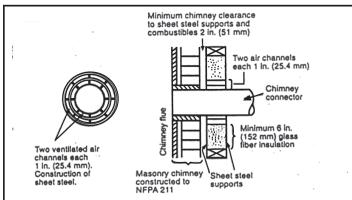
#### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



#### Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



#### Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

#### PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

#### ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

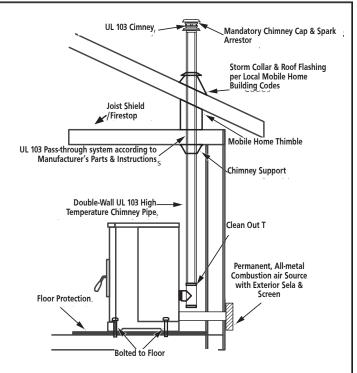
- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

12

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

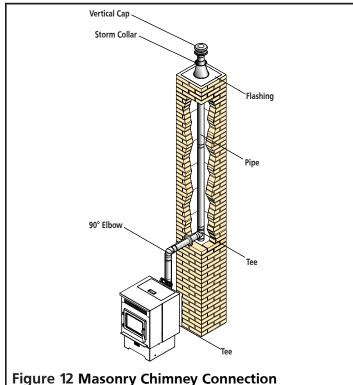
#### A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED.



#### Figure 10 Mobile Home Vertical Chimney LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a qualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

# MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

# A WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.

This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100° F (1149° C).

Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system.

13

The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.

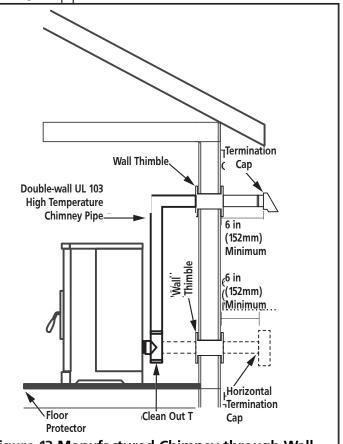
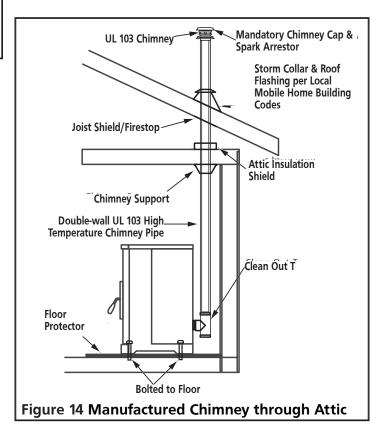


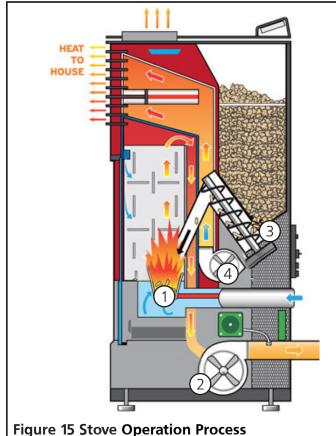
Figure 13 Manufactured Chimney through Wall



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

#### OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



#### APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m<sup>3</sup>
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.
- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container. Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

• Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or flyash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

#### CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.

# CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:

- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- · Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - -asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

#### BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

#### **OPERATING PRECAUTIONS**

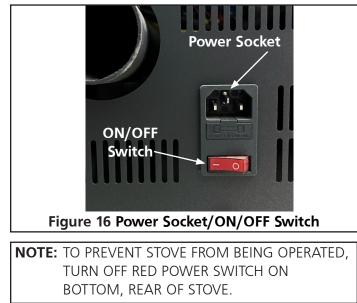
- WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

#### PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 High Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

NOTE: DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Depress the power button of for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

## OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

- 1. Depress the power button for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

### **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

#### MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 20 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

#### DISPOSAL OF ASHES

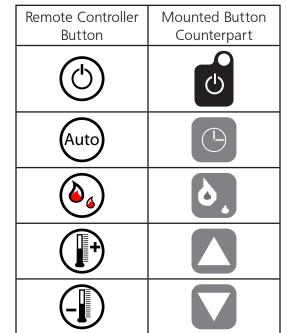
CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

#### **Remote Button Functionality:**

The buttons on the remote controller affect the stoves operation in the same way that the mounted button do, explained below:



Note: There are no lights or display screen on the remote controller that can indicate to you that the button presses are being received by the stove. In order to remotely control the stove but also monitor its settings, try installing the Smart Stove app.

# SMART STOVE WIFI CONNECTION

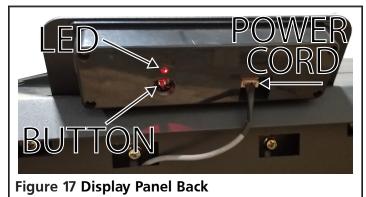
This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the smart stove app by NHHATC which is available for iOS or android device through the app store.

- Step 1. Download the Smart Stove app by NHHATC.
- Step 2. Open the Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.
- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.

16

Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the rear of the display panel as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.

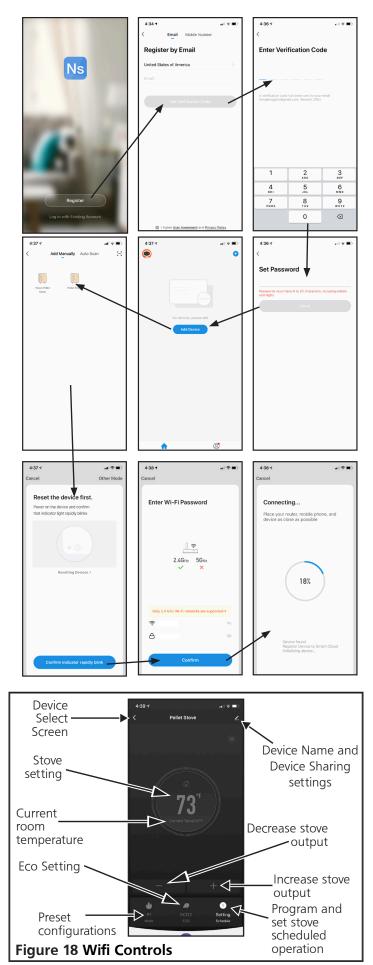


- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

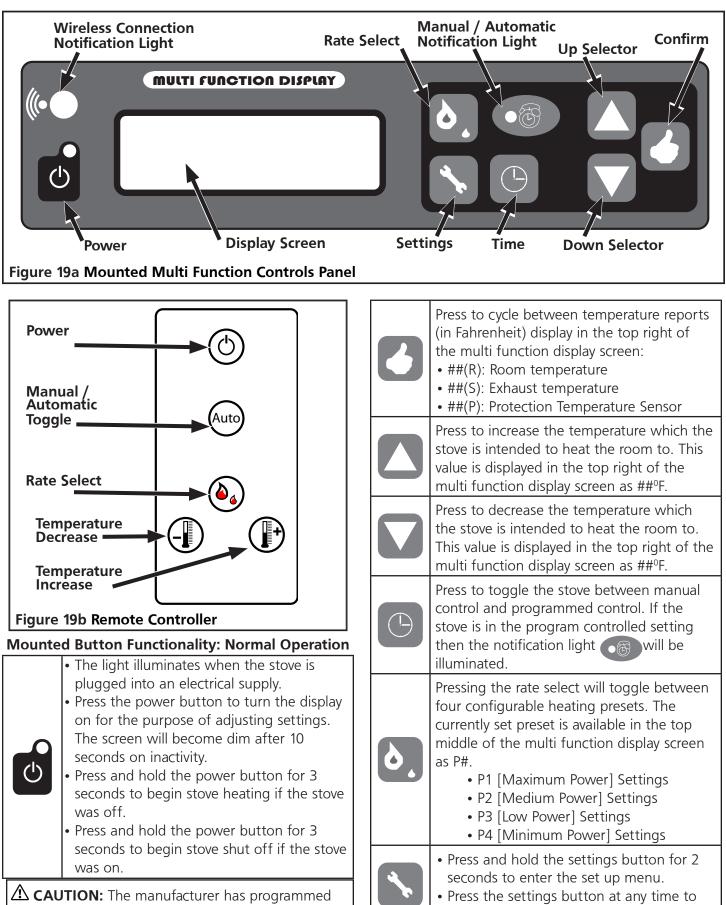
## WIFI CONTROLS

Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you can remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation:

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email. (con't on page 19)



## C60W, C130W, AND CBF66W MULTI FUNCTION CONTROLS



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

advised to reprogram rate settings.

preset rates to ensure proper operation. It is not

18

exit the set up menu.

- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan.
   Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings

#### MANUAL STOVE OPERATION

#### TO ADJUST THE AUGER (PELLET DROP RATE)

- 1. Cycle using the <u>Rate Select</u> button between settings P1, P2, P3, P4. Rates are outlined below:
- P1: [Maximum] pellet drop rate
- P2: [Medium] pellet drop rate
- P3: [Low] pellet drop rate
- P4: [Minimum] pellet drop rate

**Note:** If necessary, press and hold the "Time" button for 2-5 seconds to get the auger to spin.

#### TO ADJUST THE FANS

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to each of the Pellet Drop Rate Settings.
- 3. Adjust the "S" for Venting Fan and "F" for blower fan settings using the <u>Up and Down Selectors</u> buttons.
- Use the <u>Time</u> button to switch between "S" and "F" Note: the lower the setting, the slower the fan. Only change settings by a few numbers at a time.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### TO CHANGE THE TIME (RUNS ON 24-HOUR CLOCK)

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to Modify Clock.
- 3. Use the <u>Time</u> button to switch between hours and minutes.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to change the current selection.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### TO PROGRAM AUTOMATIC ON/OFF

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Cycle through the settings using the <u>Confirm</u> button until days of the week are visible.
- 3. Use the <u>Time</u> button to change between days.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to adjust if you want the stove ON/OFF each day.

Note: Tall box is for ON; Short box is for OFF.

**Note:** Each box represents an hour of the day over a 24 hour period. The first box is 00:00 (Midnight) and the last box is 23:00 (11 PM).

5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### **CHANGING ECO MODES**

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button until stove beeps.
- 2. Press (do not hold) the <u>Confirm</u> button seven times to cycle to the screen that reads "Eco Mode."
- 3. Press the <u>Time</u> button to swtich between the selected Eco Modes.
- 4. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back on once the room cools to a factory set temperature.

#### ECO 2 MODE

ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.

# CONTROL KEY

	CONFIRM	t is C
	UP SELECTOR	a is c
	DOWN SELECTOR	4
	TIME	I
6.	RATE SELECT	
حرم ا	SETTINGS	

## MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

- A CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel. Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

#### CLEANING: FIRE POT & PAN

#### ▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN.

Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

#### **CLEANING: GLASS**

20

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

#### ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

#### **CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY**

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageways are cleaned more frequently.

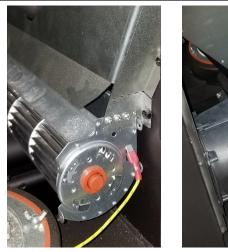


On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the covers to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

#### **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.





C130W C60W, CBF66W Figure 21 Convection Blower Disassembly

#### **CLEANING: EXHAUST VENT PIPE**

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

#### FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

# CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

#### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 32 through 34.

A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

#### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

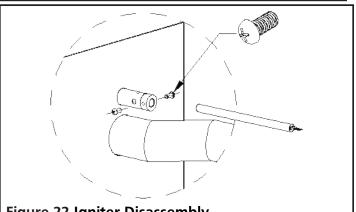
- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

#### **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

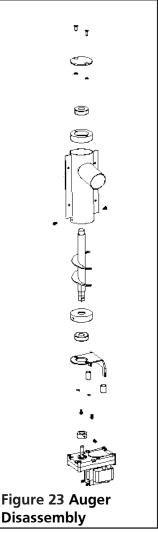
Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.



# Figure 22 Igniter Disassembly

#### REPLACING: AUGER SYSTEM



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order indicated in Figure 23.

#### **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



#### Figure 24 C130W Back & side disassembly

- To remove the C130W side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the C130W rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the C60W side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the CBF66W model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

#### **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



#### **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.

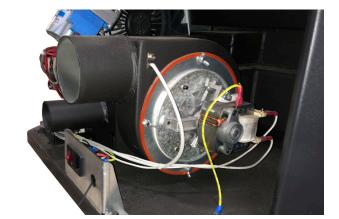


Figure 26 CBF66W Exhaust Blower

#### **SAFETY COMPONENTS**

- Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

### PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE DAILY CLEANING

#### Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

#### Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

#### Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

#### Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

#### Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

#### Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

#### Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

# WEEKLY CLEANING Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

#### Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

#### Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

#### Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

#### **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

# AT LEAST ONCE A MONTH Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

#### Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

#### Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

#### ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use
  a wire brush on creosote, and vacuum debris. This
  is important for under the fan and on the fan itself.
  When you remove the combustion fan, if the gasket is
  torn you can remove the gasket and use red RTV high
  temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.

For the Mini models: It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

#### ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °C Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (refer to exploded view).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1 (Exhaust)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC2	Short circuit at sensor #2, hopper temperature	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### ERROR CODES CONTINUED

ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC3	Short circuit at room temperature sensor (#3)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>
	Fuse is blown.	Replace the fuse.
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

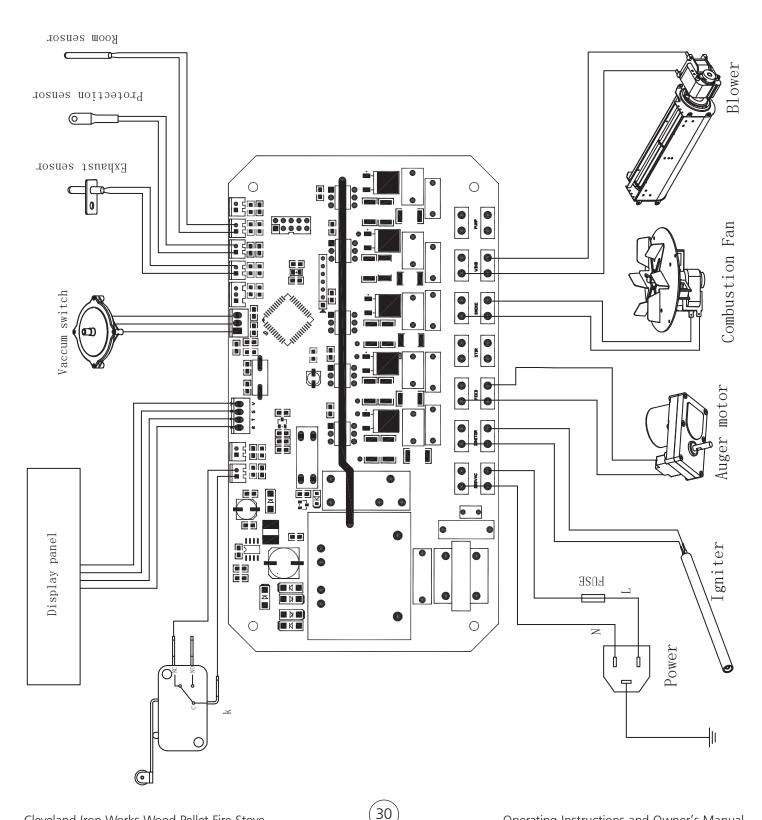
SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.

#### WIRING DIAGRAM

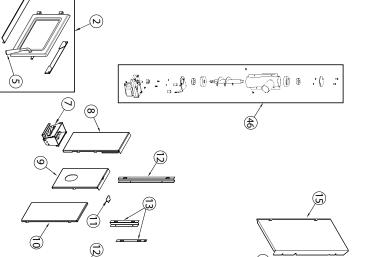
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

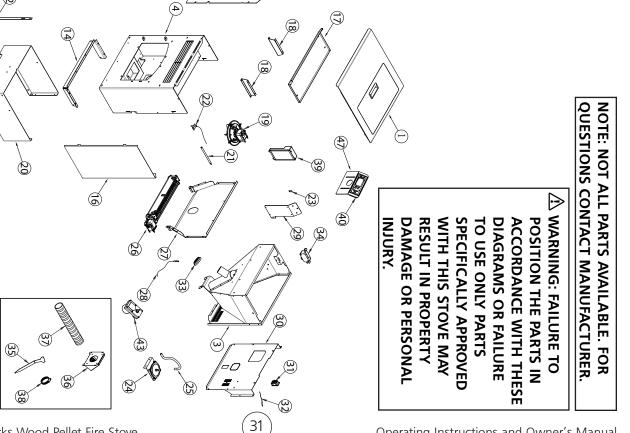


# SERVICE PARTS **MODEL C60W**

	P/N	
2	66624	Door Assembly
ω	n/a	Hopper
4	n/a	Main Body
σ	66603	Door Handle
7	66625	Fire Pot
∞	66931	Flue Board-Left
9	66933	
10	66932	
11	n/a	
12	n/a	Flue Fixed Plate-Long
13	n/a	Flue Fixed Plate-Short
14	n/a	Pedestal Fixed Plate
15	66626	Left Side panel
16	66627	Right Side panel
17	n/a	Thermal Insulation Plate
18	n/a	Insulation Support Plate
19	66607	Combustion Blower
20	n/a	Pedestal Plate
21	66608	Igniter
22	66609	Exhaust Sensor
23	n/a	Grouding Screw
24	66628	Vacuum Switch
25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube
26	66630	Circulation Blower
27	n/a	Chamber Insulation Cover
28	66613	Hopper Safety Sensor
29	n/a	Motherboard Fixed Plate
30	66631	Rear Cover
щ	66615	Power Socket
32	66616	Room Sensor
ω	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
34	66617	Hopper Lid Switch
щ	66855	Cleaning Tool (see # 45)
36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)

NO.	P/N	DESCRIPTION
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 45)
38	n/a	Clamp (see # 45)
95	66618	Motherboard
40	66619	Display Panel
41	n/a	Inner Pedestal Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66658	Remote (not shown)
45	66659	Accessory Kit
46	66660	Auger Assembly
47	66850	Display Panel Bracket
S/N	66854	Power Cord
S/N	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	





45

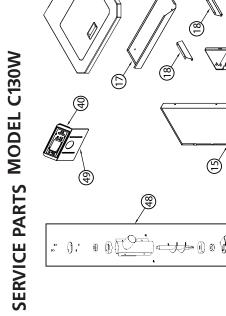
Operating Instructions and Owner's Manual

NOTE: NOT ALL PARTS AVAILABLE. FOR QUESTIONS CONTACT MANUFACTURER.	RE TO RTS IN ITH THESE AILURE RTS PROVED E MAY RTY SONAL
E: NOT ALL PART STIONS CONTAC	▲ WARNING: FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS STOVE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.
NOT QUE	

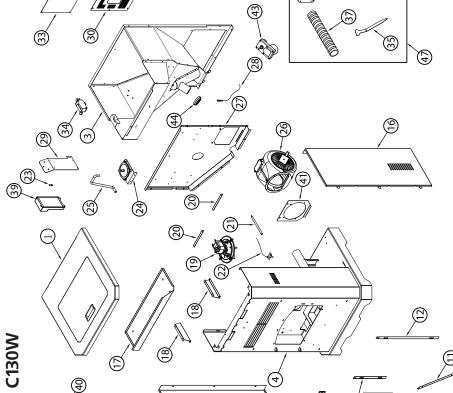
	4			
Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove			(3	$\overline{2}$

NO.	P/N	DESCRIPTION
1	66601	Top Cover
2	66602	Door Assembly
З	n/a	Hopper
4	n/a	Main Body
5	66603	Door Handle
7	66604	Fire Pot
8	66934	Flue Plate-Left
6	66862	Flue Plate-Middle
10	66935	Flue Plate-Right
11	n/a	Flue Plate Reinforcement
12	n/a	Flue Fixed Plate-Long
13	n/a	Flue Fixed Plate-Short
15	66605	Left Side Panel
16	66606	Right Side Panel
17	n/a	Thermal Insulation Board
18	n/a	Insulation Support Plate
19	66607	Combustion Blower
20	n/a	Reinforcing Plate
21	66608	lgniter
22	60999	Exhaust Sensor
23	n/a	Ground Screw
24	66610	Vacuum Switch
25	66611	Silicone Tube
26	66612	Circulation Blower
27	n/a	Chamber Insulation Cover

				3		
				(19)		
;	<u>م</u> و	0 <i>:</i>	1)	0 ( <u> </u>	:	



(m



® Ø

(≌

Ē

 $\subset$ 

 $\odot$ 

5

 $(\overline{4})$ 

Ì

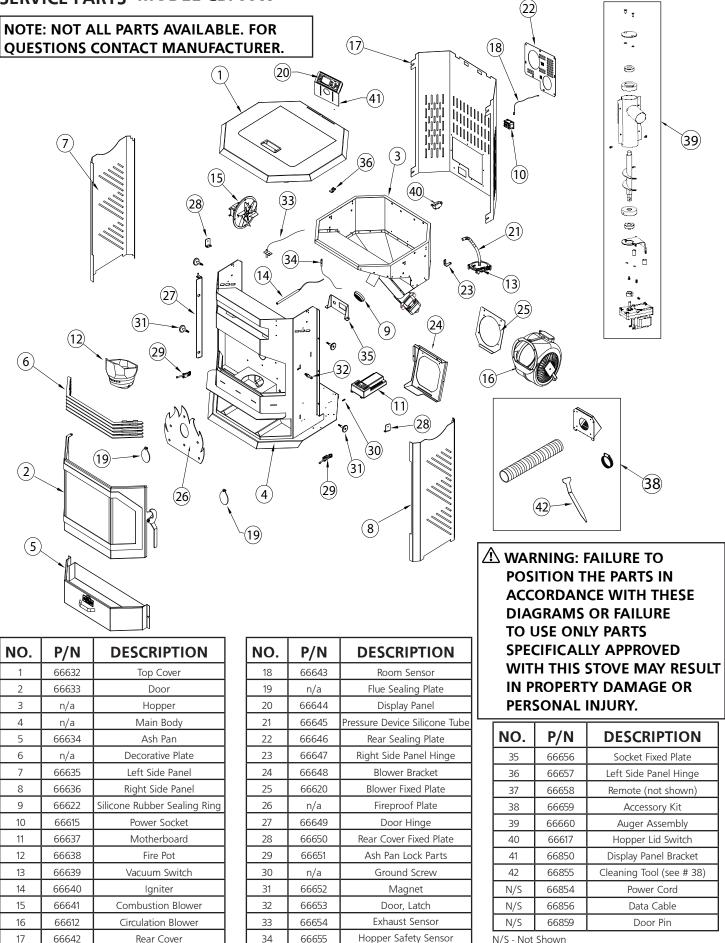
Ó

**@** 

	DESCRIPTION	Hopper Safety Sensor	Motherboard Fixed Plate	Rear Cover	Power Socket	Room Sensor	Rating Label	Hopper Lid Switch	Cleaning Tool (see # 47)	Fresh Air Intake Vent (see # 47)	Aluminum Expansion Tube (see # 47)	Clamp (see # 47)	Motherboard	Display Panel	
Ð	N/d	66613	n/a	66614	66615	66616	n/a	66617	66855	n/a	n/a	n/a	66618	66619	
	NO.	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66658	Remote (not shown)
47	66659	Accessory Kit
48	66660	Auger Assembly
49	66850	Display Panel Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
N/S	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	t Shown	

# SERVICE PARTS MODEL CBF66W



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

33

Operating Instructions and Owner's Manual



# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # C60W C130W CBF66W

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.

# WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

## PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY.

#### FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-800-251-0001

Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

## LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Wood Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

Components Covered	Warranty Period (Parts only, Labor not includ- ed)
Electrical	1 years
Steel parts (excluding fire pot)	5 years

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-800-251-0001.

Address any Warranty Claims to the Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Enerco Group, Inc. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001 © 2024. All rights reserved

# **US Patent Pending**

Report Number : F23-240

C

US

Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

Operating Instructions and Owner's Manual

# INSTALLATEUR : Laisser le présent guide avec l'appareil CONSOMMATEUR : Sauvegarder les présentes instructions pour référence future. **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET** N° de modèle C60W **INSTRUCTIONS D'UTILISATION** C130W CANYON LODGE CBF66W **LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure. POÊLE À GRENAILLES DE BOIS **C60W** CBF66W Apple Store G **Google Play Store C130W**

POUR DÉTERMINER VOTRE BESOIN DE PERMIS, CONSULTEZ LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTIONS DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>▲ NE PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>▲ SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU ENTRETENIR CE POÊLE.</li> <li>▲ POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ</li> </ul>	AVERTISSEMENT : DANGER D'INCENDIE, DE BRÛLURE, D'ÉMANATIONS ET DE DÉFLAGRATION. GARDER LES MATIÈRES COMBUSTIBLES SOLIDES TEL LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, LE CARTON OU LE PAPIER À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE DU POÊLE SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUEL, NE JAMAIS UTILISER LE POÊLE DANS UN LIEU AYANT OU QUI A POSSIBILITÉ D'AVOIR DES MATIÈRES VOLATILES EN SUSPENSION DANS L'AIR OU DES PRODUITS COMME L'ESSENCE, DES SOLVANTS, DES DILUANTS À PEINTURE, DE LA POUSSIÈRE OU DES PRODUITS CHIMIQUES INCONNUS.
COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.	plus d'information visitez www.P65Warnings.ca.gov
Table des matières	<b>INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC</b> <b>MISE EN GARDE:</b> Tout changement ou modification qui ne
SPÉCIFICATIONS	serait pas approuvé expressément par la partie responsable de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de
COMMENCER4	l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ5	<b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de
DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES	Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection
DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE7	raisonnable contre une interférence nuisible dans une
INSTALLATION	installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en
EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES MAISONS MOBILES12	conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installation particulière. Si l'appareil cause une interférence nuisible à la
FONCTIONNEMENT14	réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en
CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »16	mettant en marche l'appareil puis en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou
COMMANDES WI-FI17	l'autre des mesures suivantes: — Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
COMMANDES MULTIFONCTIONS	<ul> <li>Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le</li> </ul>
OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE18	récepteur. — Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se
ENTRETIEN20	trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.
SCHÉMA DE CÂBLAGE	<ul> <li>Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en</li> </ul>
PIÈCES DE SERVICE	radio/télé pour de l'aide.
Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de	fonctionnement des noâles à granailles de hois Matra

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

F2

C60W : 10 771 et 30 124 Btu/h C130W : 12 746 à 29 501 Btu/h CBF66W : 11 624 à 30 173 Btu/h

# **SPÉCIFICATIONS**

N° de modèle	C60W	C130W	CBF66W				
DIMENSIONS							
Poids du poêle [kg (lb)]	90 (198)	100 (221)	120 (265)				
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	59,7 x 55,2 x 84,5 (23,5 x 21,75 x 33,25)	61,0 x 62,2 x 92,7 (24,0 x 24,5 x 36,5)	66,5 x 62,3 x 77,2 (26,2 x 24,5 x 30,4)				
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)				
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	80 (3)	80 (3)	80 (3)				
Capacité de la trémie de grenailles [kg (lb)]	27,2 (60)	59,0 (130)	29,9 (66)				
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT					
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois				
Chauffe approximativement ** [m <sup>2</sup> (pi <sup>2</sup> )]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)				
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21				
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)				
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)				
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)				
Rendement du poêle	84%	77%	80%				
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)				
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)				
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)				
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES					
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1				
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3				
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4				

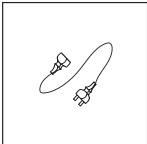
<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

## COMMENCER



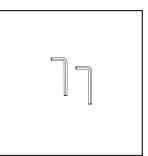


Pot de feu



Cordon d'alimentation

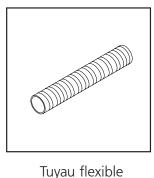
électrique

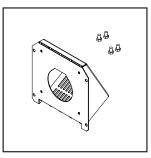


Clés Allen (x2)

## **KIT D'ACCESSOIRES**

Panneau d'affichage







Collier de serrage

Outil de nettoyage

Limite de terminaison et Des vis (x4)

#### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)

## ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

#### **INFORMATIONS SUR LA PILE**

La télécommande qui est livrée avec votre poêle est fournie avec une (1) pile au Lithium CR2025 de 3 volts, déjà installée.

#### **IMPORTANTE:**

- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de la télécommande.
- Mise en garde : Éviter l'ingestion d'une ou de plusieurs piles.

AVERTISSEMENT : NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU. LES BATTERIES PEUVENT EXPLOSER OU FUITER.

## AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- UN DÉCÈS ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures**.
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou inséree à l'intérieur d'une partie du corps.
- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.



## **MONOXYDE DE CARBONE**

#### AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

#### **AVERTISSEMENT** :

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

## DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

## POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

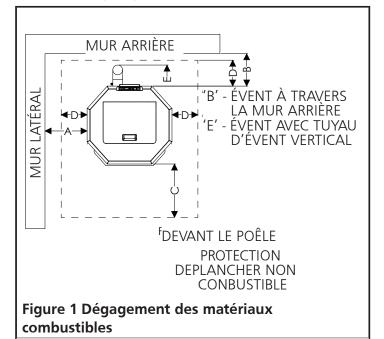
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

https://www.nfpa.org/

## DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



	-	-
	ÉTATS-UNIS	CANADA
А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)
В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)
D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)

## SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

## MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu)(po)}{(pi^2)(h)(^{\circ}F)} \circ u \frac{W}{(m)(^{\circ}K)})$ 

Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{\circ}F)} \text{ ou } \frac{W}{(m^2)(^{\circ}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de  $1, 19 (pi^2)(h)({}^{\circ}F)$ .

Btu

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)({}^{0}F)}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm (po) (Btu) ayant une valeur C de  $2,3 \overline{(pi^2)(h)}^{(0F)}$ .

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{\text{BRIQUE}} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{C} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{\text{PANNEAU}} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

## DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-800-251-0001.

#### ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.

- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

## ASSEMBLAGE

## Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

## Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

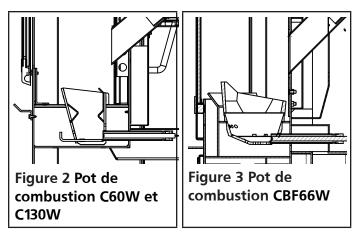
## Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, éteignez et débranchez le cordon électrique.

#### ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

## Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

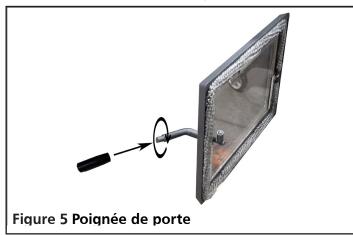
#### Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



#### Assemblage supplémentaire C60W, C130W

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



## INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Enerco Group à 1-800-251-0001. Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec CBF66W.
- ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

## PLANIFICATION

F8

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 11.

## **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

#### **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.
- Un système d'aération est installé sur la maison.

De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

# ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

#### **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

#### EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24.

Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent.

#### ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

#### EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

#### ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

#### ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

## ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible\_solide.

## CAPUCHON D'ÉVENT

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.
- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.

• Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

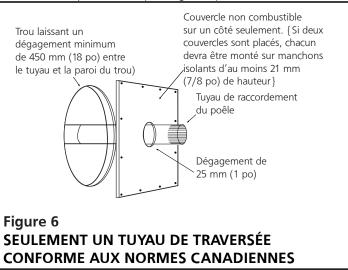
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

## TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



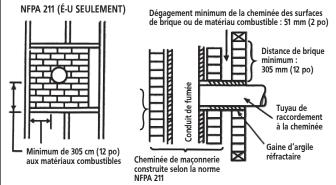
## EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

# AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

## PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

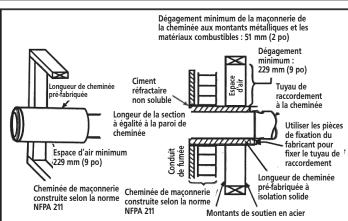
- Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).
- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.

#### TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



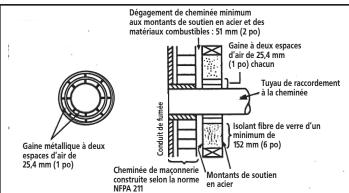
## Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



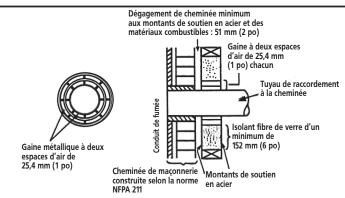
## Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



## Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



## Figure 10 (É-U SEULEMENT)

F 11

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur ayant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

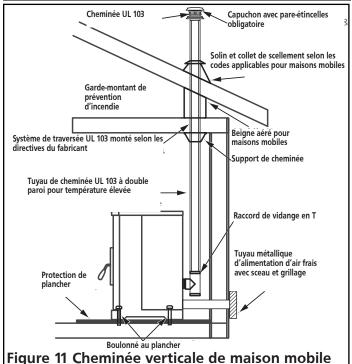
## **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
    - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
    - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.
  - La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.

- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.
- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.

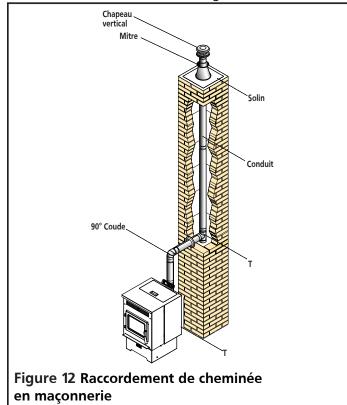


#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

 Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.

2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

## INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

#### AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1149° C (2100° F).

N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération.

Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

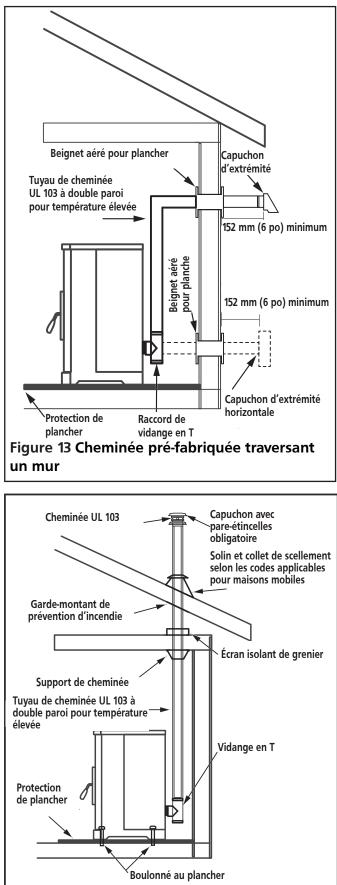
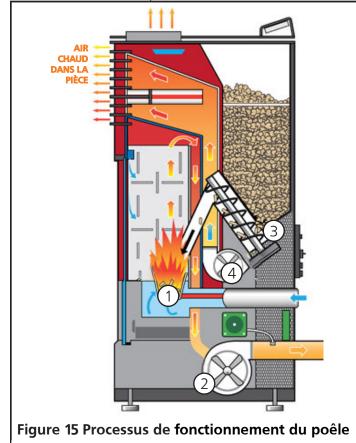


Figure 14 Cheminée pré-fabriquée traversant un grenier

## FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

- La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et en-dessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.
- 2. Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



## **COMBUSTIBLE APPROUVÉ :**

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.

- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

#### BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

## PRÉCAUTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

## POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage haut (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



Figure 16 Prise de courant/Bouton ON/OFF

#### **REMARQUE:** POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation d'urant
   3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
- Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
- Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée.La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

#### ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation durant 3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

#### FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est conçu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

## COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

#### **DISPOSITION DES CENDRES**

ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

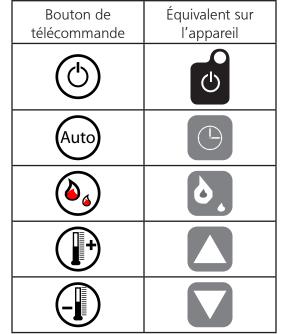
Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres

en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

#### Fonctionnalité des boutons de la télécommande :

Les boutons de la télécommande affecteront le poêle de la même façon que les boutons sur l'appareil tel que défini en v :



Remarque : Aucun témoin ou afficheur ne se trouve sur la télécommande, confirmant l'activation de la commande. Pour vérifier l'état de fonctionnement du poêle, installez l'application Smart Stove sur votre téléphone intelligent.

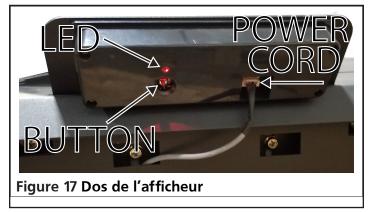
## **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove. (par NHHATC) qui est disponible à votre magasin d'applications pour les plateformes iOS ou Android.

Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de NHHATC

- Étape 2. Ouvrez l'application Smart Stove. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3.Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. vous pouvez maintenant definir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6.Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.

- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.
- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à l'arrière de l'afficheur durant 3 secondes comme montré cidessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.

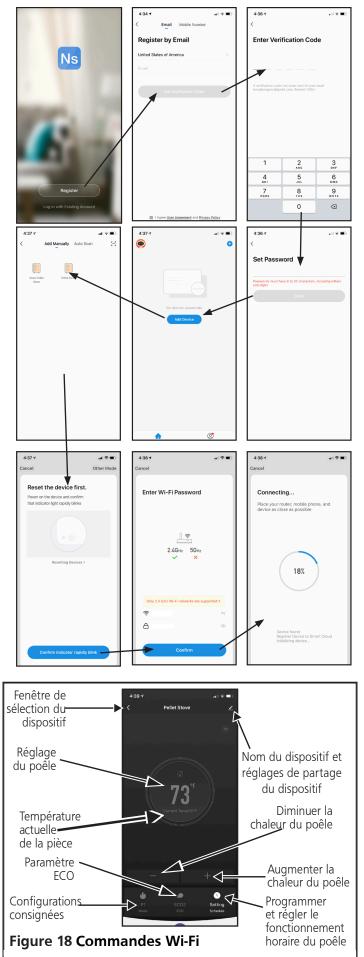


- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.
- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

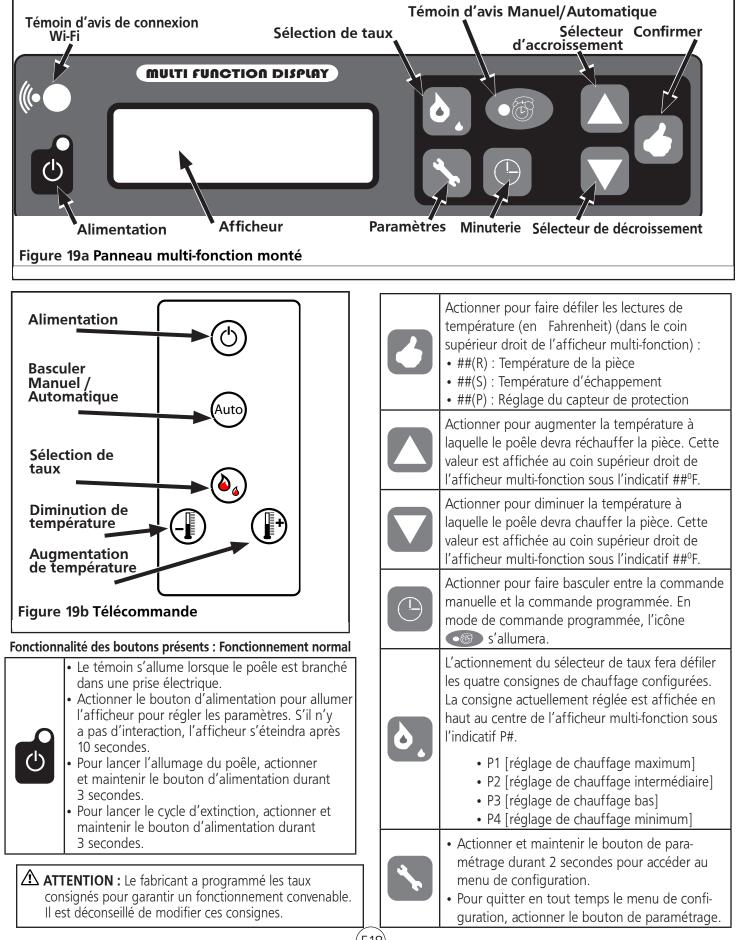
## **COMMANDES WI-FI**

Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

• Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).



## COMMANDES MULTI-FONCTIONS POUR C60W, C130W ET CBF66W



F18)

- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel.
- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.
  - P1 [réglage de chauffage maximum]
  - P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
  - P3 [réglage de chauffage bas]
  - P4 [réglage de chauffage minimum]

## OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE

## AJUSTER LA VIS À GRANULES

## (TAUX DE DISTRIBUTION DES GRANULES)

- Utilisez le bouton <u>Rate Select</u> pour passer d'un réglage à l'autre, P1, P2, P3, P4. Les taux de distribution sont les suivants :
- P1 : Taux de distribution [Maximum] des granules
- P2 : Taux de distribution [Moyen] des granules
- P3 : Taux de distribution [Bas] des granules
- P4 : Taux de distribution [Minimum] des granules

**Remarque** : Si nécessaire, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Temps » pendant 2 à 5 secondes pour faire tourner la tarière.

## AJUSTER LES VENTILATEURS

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour passer d'un réglage de taux de distribution des granules à l'autre, tour à tour.

- Ajustez le réglage « S » pour le ventilateur d'aération et le réglage « F » pour le ventilateur de soufflage en employant <u>les boutons de sélection</u> vers le haut et le bas.
- Utilisez le bouton <u>Time</u> pour choisir le mode « S » ou « F ».
   Remarque : Plus le réglage est bas, plus le ventilateur est lent. Ne changez les réglages que quelques chiffres à la fois.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

## POUR CHANGER L'HEURE (HORLOGE 24 HEURES)

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour vous rendre à Modify Clock.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour passer des heures aux minutes.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et le</u> <u>bas</u> pour changer l'heure actuelle.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

## POUR FAIRE LE RÉGLAGE MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Parcourez les réglages avec le bouton <u>Confirm</u> jusqu'à ce que les jours de la semaine soient visibles.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour changer la journée.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et</u> <u>le bas</u> pour indiquer quand le poêle doit être en marche ou éteint.

**Remarque:** La longue case signifie EN MARCHE, la case courte signifie ARRÊTÉ.

**Remarque:** Chaque case représente une heure de la journée sur une période de 24 heures. La première case est donc 0 h (minuit) et la dernière est 23 h (11 h du soir).

5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

## **CHANGER LES MODES ECO**

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> jusqu'à ce que le poêle fasse entendre une tonalité.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> (sans le tenir enfoncé) sept fois de suite pour vous rendre à l'écran « Eco Mode ».
- 3. Appuyez sur le bouton <u>Time</u> pour circuler entre les différents modes Eco choisis.

4. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

## ECO 1 MODE

ECO 1: Le poêle s'arrête une fois que la température désirée est atteinte. Le poêle se remet en marche une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

## ECO 2 MODE

ECO 2: Le poêle passe au réglage de puissance minimum P4 lorsque la température désirée est atteinte. Le poêle passe à un réglage de puissance plus élevé une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

## TOUCHE DE COMMANDE

6	CONFIRMATION (« CONFIRM »)						
Π	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE HAUT						
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE BAS						
	HEURE (« TIME »)						
6.	RÉGLAGES (« SETTINGS »)						
	SÉLECTION DU TAUX (« RATE SELECT »)						

## ENTRETIEN

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

## ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE. La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sousjacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris.

Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

## NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE.

Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

## NETTOYAGE : VITRE

# AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER OU ENDOMMAGER LE VERRE.

## NETTOYAGE : CANALISATIONS D'ENTRÉE ET DE SORTIE

Le canalisation d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait nécessiter un nettoyage plus fréquent de canalisation.



Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 21, 24 et 25. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 20. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

#### **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.



C130W C60W, CBF66W Figure 21 Démontage du ventilateur de convection

## NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

#### **CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

#### **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

## **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 32 àthrough 34.

## AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

## **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- 4. Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

## **REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE**

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 22 et 24.

**REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

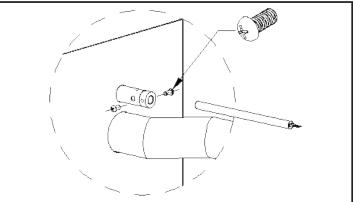
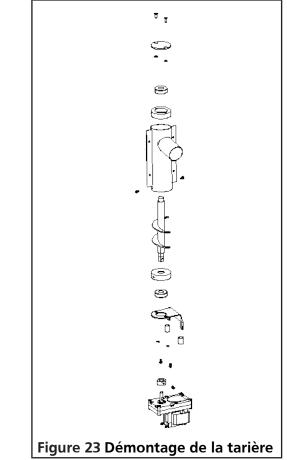


Figure 22 Démontage de l'allumeur

## **REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE**



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 23.

## **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle C130W, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle C130W, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle C60W, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle CBF66W, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

#### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.

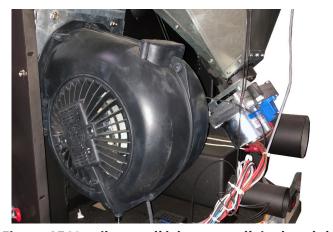


Figure 25 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle CBF66W

#### **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

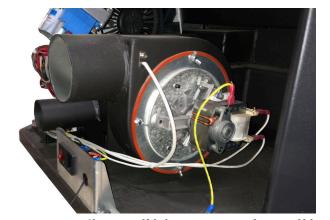


Figure 26 Ventilateur d'échappement du modèle CBF66W

#### **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- 5. Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 27.



Figure 27 Fusible

## HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

#### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

#### Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

#### Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

## Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

#### Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

#### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

#### Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

#### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

#### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

#### Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

#### Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

#### À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

# AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

## Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

#### Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

#### À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

#### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.
- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

25

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

# ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22 C (40 à 45 C). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (se référer à la vue éclatée).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité (échappement)	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESC2	Capteur n° 2 court-circuité, de température de trémie	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

## CODES D'ERREUR (SUITE)

ESC3		<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO3	Capteur de température nº 3 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

## DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>

## DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	<ol> <li>Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.</li> <li>Augmenter la vitesse d'alimentation.</li> </ol>
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>

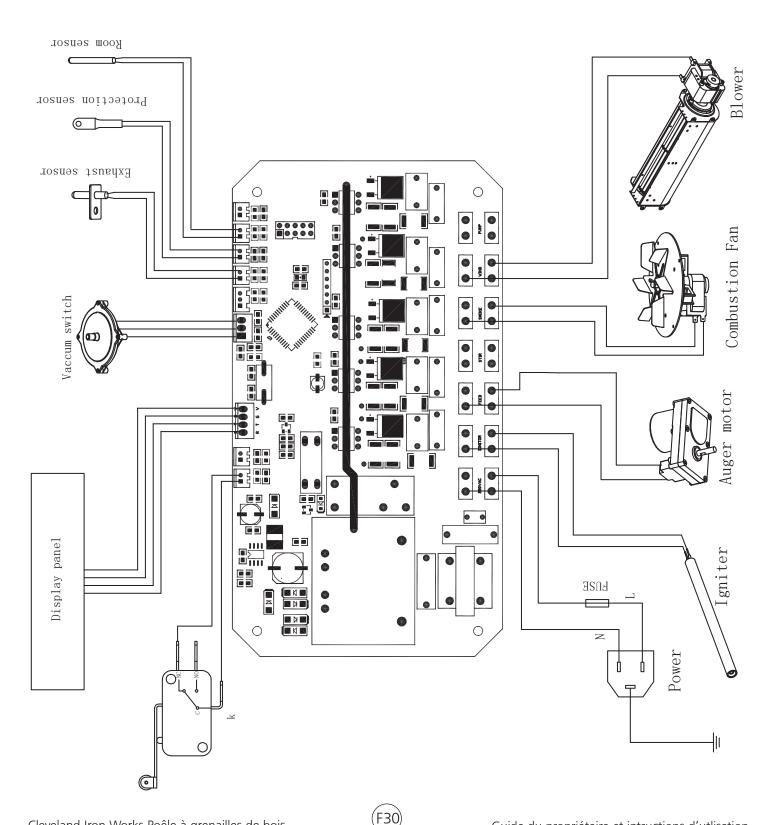
## DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

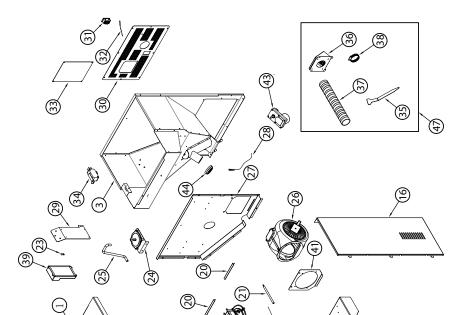
## SCHÉMA DE CÂBLAGE

**REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE** AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



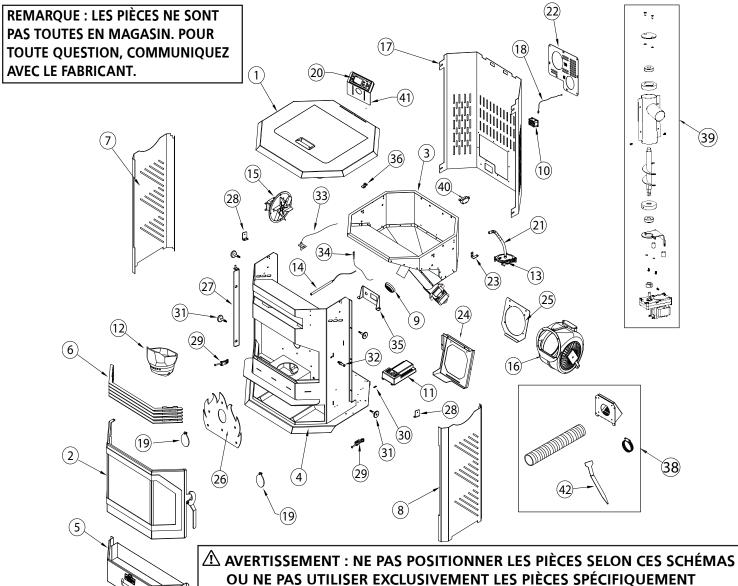
# 1 1 1 Ĩ. MODÈLE COW

30W	Q					/. 																								-
MODÈLE C130W		E E				₹₹ 					(45)				9	7	DESCRIPTION		Plaque fixe de la carte mère	Capot arrière	Prise de courant	Capteur de pièce	Étiquette de notation	Commutateur de couvercle de trémie	Outil de nettoyage (voir n 47)	Ventilation d'admission d'air frais (voir n 47)	Tube d'expansion en aluminium (voir n 47)	Pince (voir n 47)	Carte mère	Panneau d'affichage
PIÈCES DE SERVICE	M-	\$	9 9		¢		æ (;			5' _/			2 /· 7	7	) )				Plaque		Ā	Ŭ	Étiq	Commutate	Outil de	Ventilation d'ac	Tube d'expansi	Pir		Pan
DE	a a	): 00 <b>(</b> )		(JP)				,	<u>/ ·</u>				- Fil		2		n de	piece	n/a	66614	66615	66616	n/a	66617	66855	n/a	n/a	n/a	66618	66619
CES			•		J								<u>v - v</u> (	ری ک			°		29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
	ź.							0	) )																					
REMARQUE : LES PIÈCES NE SONT PAS TOUTES EN MAGASIN POLIR TOUTE OLIFETION	IQUEZ AVEC LE FABRICANT.		LES PIÉCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.	DESCRIPTION	Le couvercle supérieur	Porte assemblée	Hopper	Corps principal	Poignée de porte	Pot de feu	Conduit de fumée gauche	Plaque De Conduit	Conduit de fumée à droite	Renfort de la cheminée	Conduit de fumée plaque longue	Conduit de cheminée fixe court	Panneau latéral gauche	Panneau latéral droit	Panneau isolant thermique	Plaque de support d'isolation	Souffleur à combustion	Plaque de renforcement	Allumeur	Capteur d'échappement	Vis de terre	Commutateur de vide	Tube de silicone	Ventilateur de circulation	Couverture d'isolation de chambre	Capteur de sécurité de la trémie
MARQL		AVERT POSITI SELON PAS U	LES PIÈCES S APPROUVÉE POURRAIT R DOMMAGES OU DES BLES OCCUPANTS	N° de pièce	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66934	66862	66935	n/a	n/a	n/a	66605	66606	n/a	n/a	66607	n/a	66608	66609	n/a	66610	66611	66612	n/a	66613
REN	20 20	$\triangleleft$		°N	-	2	Μ	4	2		ø	6	10	1	12	θ	5	16	1	18	1	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Cleve	land	Iron Works Po	êle à grenailles de b	ois				F	32	)					G	iuid	e d	lu p	oroj	prié	étai	re e	et i	ntrı	ucti	ons	s d'	utli	sati	ion



ů	N° de pièce	DESCRIPTION
41	66620	Plaque fixe ventilateur
42	n/a	Plaque signalétique
43	66621	Moteur de tarière
44	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
45	n/a	Plaque de cheminée supérieure
46	66658	Télécommande (non illustrée)
47	66659	Kit d'accessoires
48	66660	Assemblée de la vis
49	66850	Support de panneau d'affichage
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66852	Goupille de porte

## PIÈCES DE SERVICE MODÈLE CBF66W



OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N٥	N⁰ de pièce	DESCRIPTION								
1	66632	Le couvercle supérieur								
2	66633	Porte								
3	n/a	Hopper								
4	n/a	Corps principal								
5	66634	Cendrier								
6	n/a	Plaque décorative								
7	66635	Panneau latéral gauche								
8	66636	Panneau latéral droit								
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone								
dix	66615	Prise de courant								
11	66637	Carte mère								
12	66638	Pot de feu								
13	66639	Commutateur de vide								
14	66640	Allumeur								
15	66641	Souffleur à combustion								
16	66612	Ventilateur de circulation								

N٥	N° de pièce	DESCRIPTION
17	66642	Capot arrière
18	66643	Capteur de pièce
19	n/a	Plaque d'étanchéité
20	66644	Panneau d'affichage
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière
23	66647	Charnière de panneau latéral droit
24	66648	Support de soufflante
25	66620	Plaque fixe ventilateur
26	n/a	Plaque ignifuge
27	66649	Charnière de porte
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier
30	n/a	Vis de terre
31	66652	Aimant

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66658	Télécommande (non illustrée)
38	66659	Kit d'accessoires
39	66660	Assemblée de la tarière
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66850	Support de panneau d'affichage
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 38)
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte

N/S - Pas montré

Cleveland Iron Works Poêle à grenailles de bois

F33

Guide du propriétaire et intructions d'utlisation



# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nº de modèle C60W C130W CBF66W

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

# AVERTISSEMENT :

N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POUR-RAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULE-MENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE QUALIFIÉE.

## **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

**ACHAT :** LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

#### POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :

Veuillez composer le numéro sans frais 1-800-251-0001

Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi.

Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

## GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois être libres de défauts de matériaux et de maind'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

Composants couverts	Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)
Électriques	1 an
Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)	5 ans

Si une pièce est endommagée ou manquante, appelez notre Service de soutien technique au 1-800-251-0001.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

Enerco Group, Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

C US Report Number : F23-240 ASTM E1509-22

CAN/ULC-S627:2023

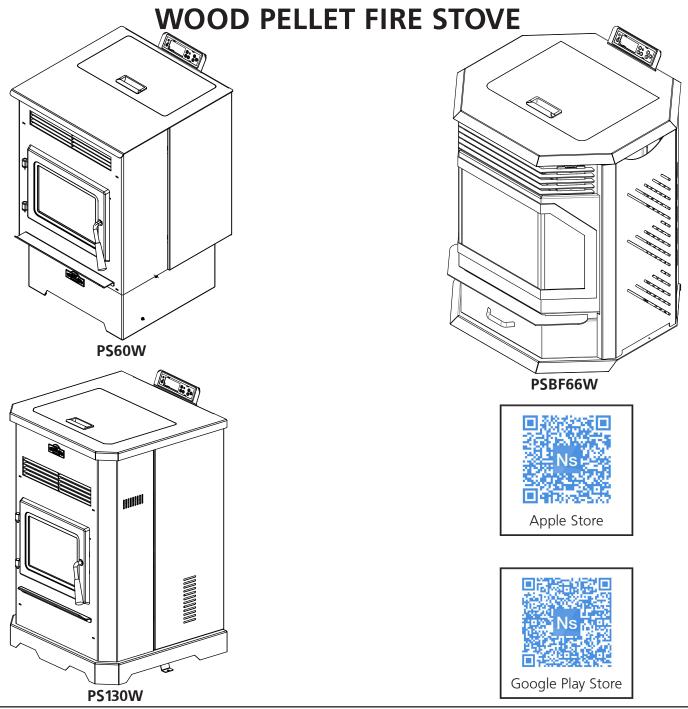
Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001 © 2024, Tous droits réservés

#### Brevet Américain en Instance



Model # PS60W PS130W PSBF66W

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

> Cleveland Ironworks a subsidiary of Enerco Group Inc. 4560 West 160th st Cleveland, Ohio 44135 1-800-251-0001

<ul> <li>GENERAL HAZARD WARNING:</li> <li>▲ FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR DAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION, BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDE POISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.</li> <li>▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE OR SERVICE THIS STOVE.</li> </ul>	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
▲ IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov

## **Contents**

SPECIFICATIONS	3
GETTING STARTED	4
SAFETY PRECAUTIONS	5
CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	6
UNPACKING & ASSEMBLY	.7
INSTALLATION	.8
ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS .	. 12
OPERATION	.14
SMART STOVE WIFI CONNECTION	. 16
WIFI CONTROLS	17
MULTI FUNCTION CONTROLS	.18
MANUAL STOVE OPERATION	. 19
MAINTENANCE	20
CLEANING SCHEDULE	.24
TROUBLESHOOTING	.27
WIRING DIAGRAM	.30
SERVICE PARTS	31

#### FCC INFORMATION

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE**: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## SPECIFICATIONS

F66W
(120)
.53 " x 30.39" 52.3 x 77.2)
(50)
(80)
(29.9)
d Pellet
0 (167 - 232)
on High on Low
.79 - Dry)
.07 - Dry)
.12 - Dry)
0%
4 (3.41)
1 (4.55)
3 (8.84)
Hz / Single
3.3
2.4

This manual describes the installation and operation of the brand "Cleveland Iron Works" wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from: PS60W: 10,771 to 30,124 Btu/hr

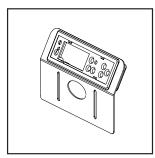
PS130W: 12,746 to 29,501 Btu/hr

PSBF66W: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

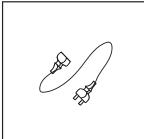
## **GETTING STARTED**

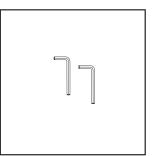


**Display Panel** 



Firepot

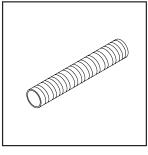




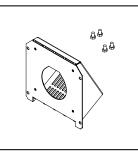
Main Power Cord

Allen Wrenches (x2)

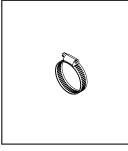
## ACCESSORY KIT

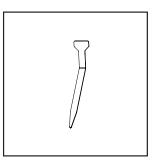


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4)





Hose Clamp

Cleaning Tool

## WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

## SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

## BATTERY INFORMATION

The remote that is shipped with your stove comes with one (1) 3V CR2025 Lithium Battery installed.

## IMPORTANT:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the remote.
- Caution for ingestion.

A WARNING: DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

4

## 

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

## SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- ▲ WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

## **CARBON MONOXIDE**

#### WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

#### WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

## **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

# FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

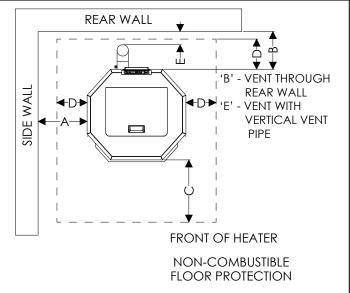
#### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

# **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



#### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)

#### FLOORING SPACE & CLEARANCES

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

#### FLOORING MATERIAL

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$( \begin{array}{c} (Imperial \ or \ SI \ units) \\ (\underline{(Btu)} \ (Inch) \\ (ft^2)(hr)(^{\circ}F) \ or \ \underline{(m)}(^{\circ}K) \\ \end{array} )$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{0}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{0}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ .

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with thermal conductivity k = 4.16  $\frac{(Btu) (inch)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of 2.3  $\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$ .

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\frac{\text{thickness}}{k}}{C} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{ROARD} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is **insufficient** and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

## UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 800-251-0001.

# CAUTION: DAMAGED PARTS MAY COMPROMISE SAFE OPERATION.

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

# ASSEMBLY

#### STEP 1 - Display Panel

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

#### STEP 2 - Display Panel Power Cord

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

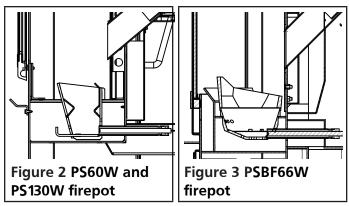
#### STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete, you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

#### CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.

#### **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

#### STEP 5 - Air Intake Kit

Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



#### Figure 4 Intake Kit

#### Additional Assembly PS60W, PS130W

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



#### INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Mr. Heater Company at 1-800-251-0001 • Mr. Heater.COM Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- ☆ WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact Cleveland Iron Works with any comments, concerns, or questions.
- A CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

#### PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 11.

#### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

#### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house. Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

#### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

#### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

▲ CAUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL NOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF SPACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED SPACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE PASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION IS DESIRED, THE INSTALLATION SHALL CONFORM TO CAN/CSA-B365, INSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-BURNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE SILICONE.

#### GENERAL VENTING REQUIREMENTS

# CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.

CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

#### CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

# CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
- A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves codeapproved masonry chimney.

#### VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.
- Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.
- For additional requirements check local codes.

Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

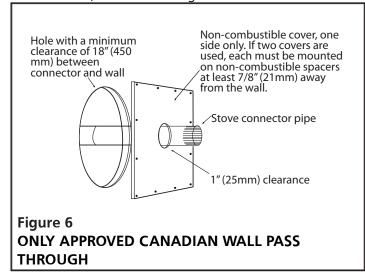
- Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
- Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
- Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

Any horizontally terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

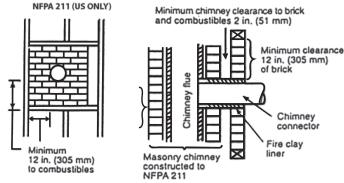
• Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch).

#### PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6.

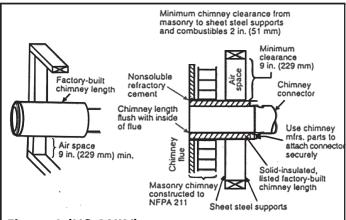


#### NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



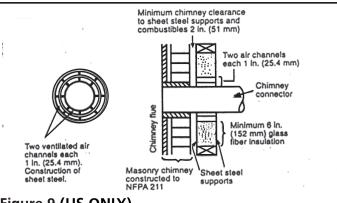
#### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



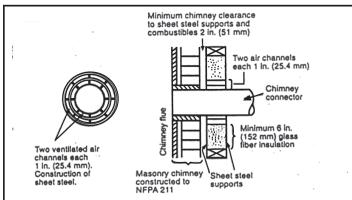
#### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



#### Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



#### Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

#### PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

#### ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

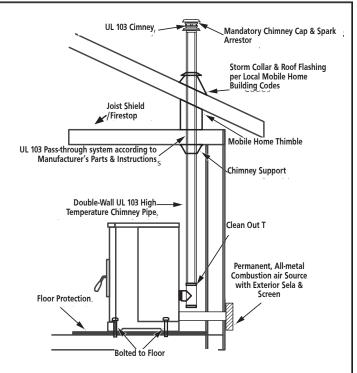
- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

12

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

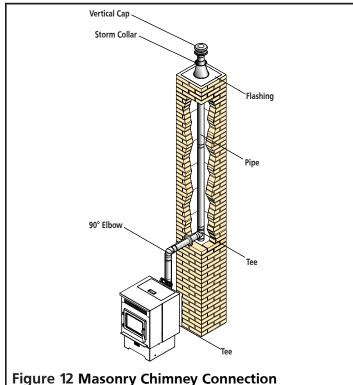
#### A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED.



#### Figure 10 Mobile Home Vertical Chimney LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a qualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

# MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

# A WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.

This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100° F (1149° C).

Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system.

13

The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.

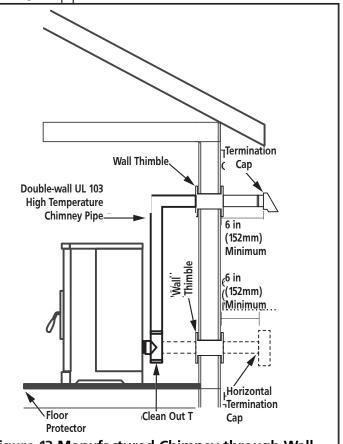
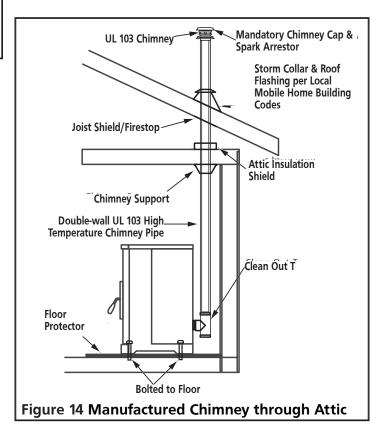


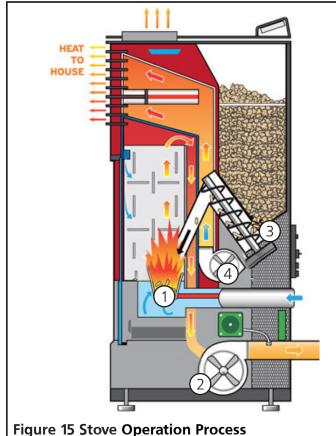
Figure 13 Manufactured Chimney through Wall



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

#### OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



#### APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m<sup>3</sup>
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.
- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container. Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

• Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or flyash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

#### CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.

# CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:

- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- · Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - -asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

#### BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

#### **OPERATING PRECAUTIONS**

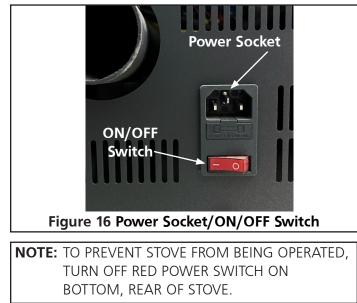
- WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

#### PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 High Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

NOTE: DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Depress the power button of for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

## OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

- 1. Depress the power button for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

## **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

#### MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 20 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

#### DISPOSAL OF ASHES

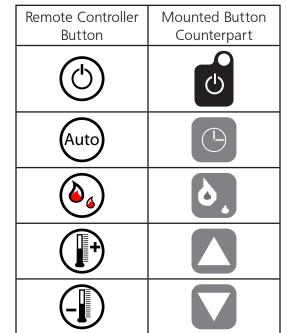
CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

#### **Remote Button Functionality:**

The buttons on the remote controller affect the stoves operation in the same way that the mounted button do, explained below:



Note: There are no lights or display screen on the remote controller that can indicate to you that the button presses are being received by the stove. In order to remotely control the stove but also monitor its settings, try installing the Smart Stove app.

# SMART STOVE WIFI CONNECTION

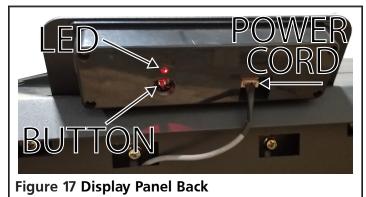
This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the smart stove app by NHHATC which is available for iOS or android device through the app store.

- Step 1. Download the Smart Stove app by NHHATC.
- Step 2. Open the Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.
- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.

16

Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the rear of the display panel as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.

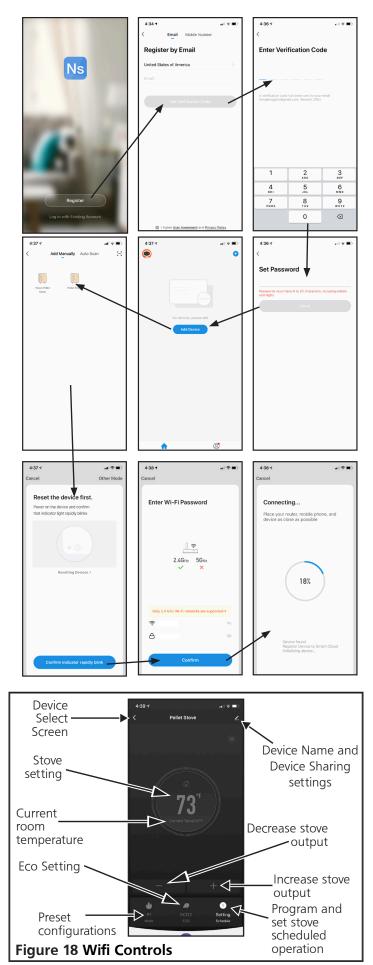


- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

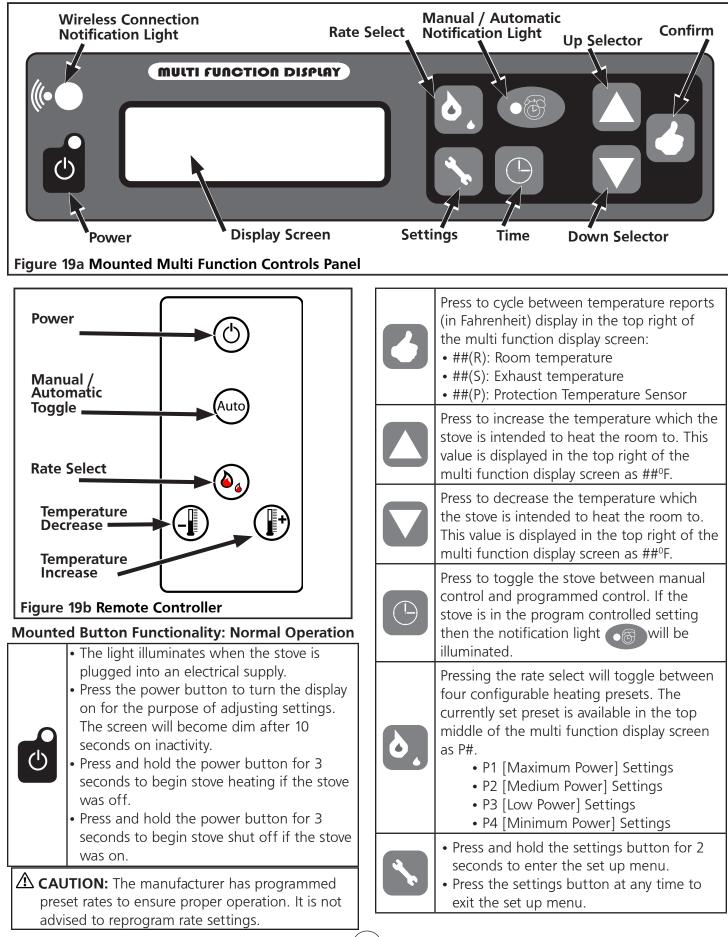
## WIFI CONTROLS

Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you can remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation:

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email. (con't on page 19)



## PS60W, PS130W, AND PSBF66W MULTI FUNCTION CONTROLS



- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan.
   Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings

#### MANUAL STOVE OPERATION

#### TO ADJUST THE AUGER (PELLET DROP RATE)

- 1. Cycle using the <u>Rate Select</u> button between settings P1, P2, P3, P4. Rates are outlined below:
- P1: [Maximum] pellet drop rate
- P2: [Medium] pellet drop rate
- P3: [Low] pellet drop rate
- P4: [Minimum] pellet drop rate

**Note:** If necessary, press and hold the "Time" button for 2-5 seconds to get the auger to spin.

#### TO ADJUST THE FANS

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to each of the Pellet Drop Rate Settings.
- 3. Adjust the "S" for Venting Fan and "F" for blower fan settings using the <u>Up and Down Selectors</u> buttons.
- Use the <u>Time</u> button to switch between "S" and "F" Note: the lower the setting, the slower the fan. Only change settings by a few numbers at a time.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### TO CHANGE THE TIME (RUNS ON 24-HOUR CLOCK)

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to Modify Clock.
- 3. Use the <u>Time</u> button to switch between hours and minutes.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to change the current selection.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### TO PROGRAM AUTOMATIC ON/OFF

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Cycle through the settings using the <u>Confirm</u> button until days of the week are visible.
- 3. Use the <u>Time</u> button to change between days.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to adjust if you want the stove ON/OFF each day.

Note: Tall box is for ON; Short box is for OFF.

**Note:** Each box represents an hour of the day over a 24 hour period. The first box is 00:00 (Midnight) and the last box is 23:00 (11 PM).

5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### **CHANGING ECO MODES**

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button until stove beeps.
- 2. Press (do not hold) the <u>Confirm</u> button seven times to cycle to the screen that reads "Eco Mode."
- 3. Press the <u>Time</u> button to swtich between the selected Eco Modes.
- 4. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back on once the room cools to a factory set temperature.

#### ECO 2 MODE

ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.

# CONTROL KEY

	CONFIRM	t is C
	UP SELECTOR	a is c
	DOWN SELECTOR	4
	TIME	I
6.	RATE SELECT	
حرم ا	SETTINGS	

## MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

- A CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- A CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel. Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

#### CLEANING: FIRE POT & PAN

#### ▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN.

Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

#### **CLEANING: GLASS**

20

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

#### ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

#### **CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY**

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageways are cleaned more frequently.

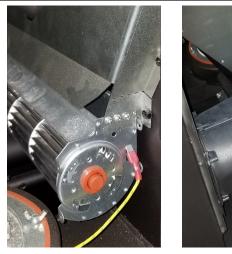


On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the covers to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

#### **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.





PS130W PS60W, PSBF66W Figure 21 Convection Blower Disassembly

#### **CLEANING: EXHAUST VENT PIPE**

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

#### FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

# CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

#### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 32 through 34.

A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

#### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

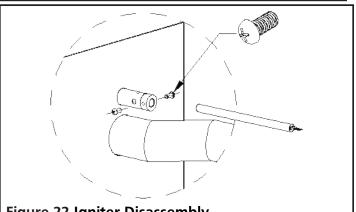
- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

#### **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

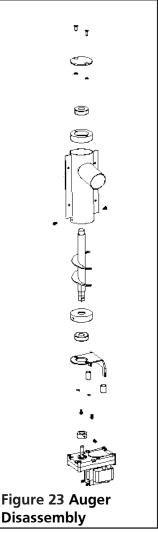
Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.



# Figure 22 Igniter Disassembly

#### REPLACING: AUGER SYSTEM



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order indicated in Figure 23.

#### **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



# Figure 24 PS130W Back & side disassembly

- To remove the PS130W side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the PS130W rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the PS60W side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the PSBF66W model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

#### **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



#### **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.

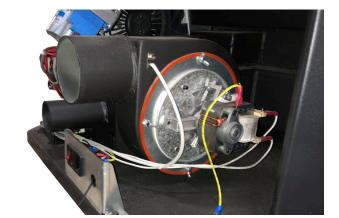


Figure 26 PSBF66W Exhaust Blower

#### **SAFETY COMPONENTS**

- Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- 3. Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

## PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE DAILY CLEANING

#### Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

#### Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

#### Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

#### Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

#### Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

#### Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

#### Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

# WEEKLY CLEANING Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

#### Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

#### Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

#### Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

#### **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

# AT LEAST ONCE A MONTH Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

#### Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

#### Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

#### ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use
  a wire brush on creosote, and vacuum debris. This
  is important for under the fan and on the fan itself.
  When you remove the combustion fan, if the gasket is
  torn you can remove the gasket and use red RTV high
  temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.

For the Mini models: It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

#### ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °C Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (refer to exploded view).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1 (Exhaust)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC2	Short circuit at sensor #2, hopper temperature	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### ERROR CODES CONTINUED

ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC3	Short circuit at room temperature sensor (#3)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>
	Fuse is blown.	Replace the fuse.
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

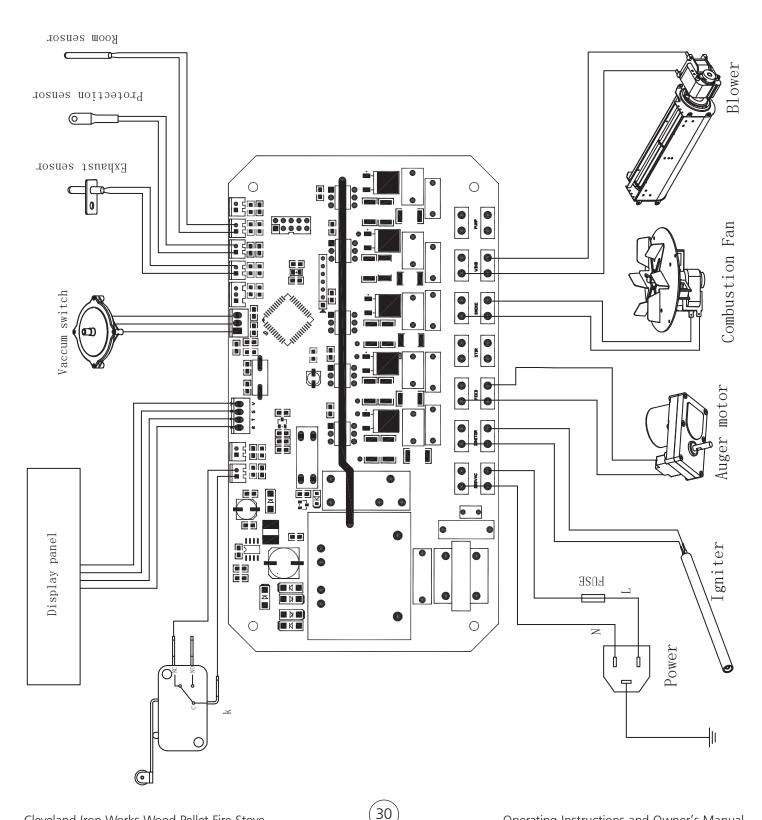
SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.

#### WIRING DIAGRAM

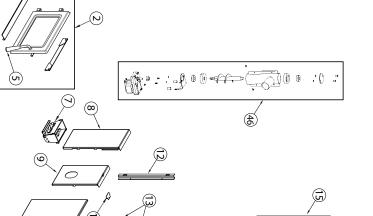
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

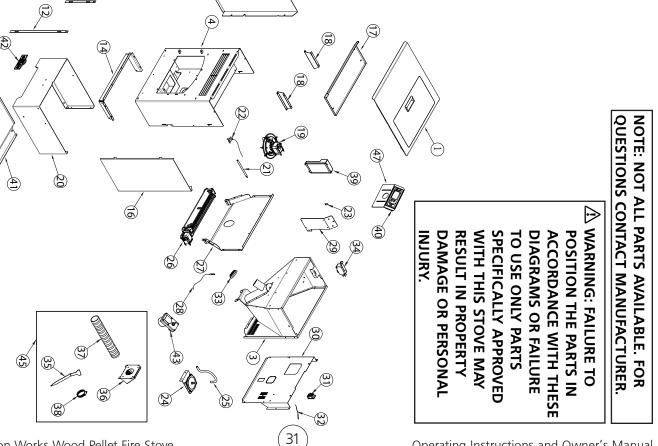


# SERVICE PARTS MODEL BROW

NO.P/NDESCRIPTION166621Top Cover266624Door Assembly3n/aHopper4n/aMain Body566603Door Handle766625Fire Pot866931Flue Board-Middle1066932Flue Board-Middle11n/aPedestal Fixed Plate12n/aFlue Board-Middle14n/aPedestal Fixed Plate1566626Left Side panel1666627Right Side panel17n/aInsulation Support Plate18n/aInsulation Support Plate1966607Combustion Blower20n/aIgniter2166628Vacuum Switch Silicone Tube2566629Vacuum Switch Silicone Tube2666630Circulation Blower27n/aGrouding Screw2866613Hopper Safety Sensor29n/aRear Cover3166651Power Socket3266651Power Socket3366622Silicone Rubber Sealing Ring3466617Hopper Lid Switch3566835Cleaning Tool (see # 45)36n/aFresh Air Intake Vent (see # 45)			PAKIS MUDEL PSOUW	<b>۲</b>
66623Top Cover66624Door Assembly $n/a$ Hopper $n/a$ Main Body66603Door Handle66625Fire Pot66931Flue Board-Left66932Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66608$ Igniter $n/a$ Forudning Screw $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Motherboard Fixed Plate $66613$ Motherboard Fixed Plate $66614$ Room Sensor $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66617$ Room Sensor $n/a$ Gooud Sensor $66617$ Notherboard Fixed Plate $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45) $n/a$ Floeper Lid Switch	NO.	P/N	Ē	
66624Door Assembly $n/a$ Hopper $n/a$ Main Body $66603$ Door Handle $66625$ Fire Pot $66932$ Flue Board-Left $66933$ Flue Board-Right $n/a$ Pelestal Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Right Side panel $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Redestal Plate $66613$ Uacuum Switch Silicone Tube $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66614$ Room Sensor $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66616$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Hopper Lid Switch $66616$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)		66623	Top Cover	
n/aHopper $n/a$ Main Body $66603$ Door Handle $66625$ Fire Pot $66931$ Flue Board-Left $66932$ Flue Board-Middle $n/a$ Flue Board-Middle $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Left Side panel $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66608$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66614$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	2	66624	Door Assembly	
n/aMain Body66603Door Handle66625Fire Pot66931Flue Board-Left66932Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate-Short $n/a$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Igniter $66617$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Actuum Switch Silicone Tube $66614$ Motherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66617$ Room Sensor $n/a$ Rear Cover $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Kaour Sensor $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	ω	n/a	Hopper	<u> </u>
66603Door Handle66625Fire Pot66931Flue Board-Left66932Flue Board-Kight $n/a$ Upper Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Redestal Fixed Plate $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Ugniter $66619$ Vacuum Switch Silicone Tube $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66611$ Motherboard Fixed Plate $66612$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66617$ Power Socket $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	4	n/a	Main Body	<u> </u>
Fire Pot66931Flue Board-Left66933Flue Board-Middle $n/a$ Gegard $n/a$ Upper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate $66626$ Left Side panel $n/a$ Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $n/a$ Grouding Screw $66608$ Vacuum Switch $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Grouding Screw $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $n/a$ Gloun Fixed Plate $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	σ	66603	Door Handle	
66931Flue Board-Left66932Flue Board-Middle $n/a$ Vupper Flue Board-Right $n/a$ Vupper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66614$ Notherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66616$ Rear Cover $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	7	66625	Fire Pot	
66933Flue Board-Middle $n/a$ $Clupper Flue Platen/aFlue Fixed Plate-Longn/aFlue Fixed Plate-Shortn/aPedestal Fixed Plate66627Right Side paneln/aInsulation Support Plate66607Combustion Blowern/aInsulation Support Plate66608Igniter66609Combustion Blowern/aRedestal Plate66609Circulation Blowern/aGrouding Screw66630Circulation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aRear Covern/aRear Cover66613Rear Cover66614Room Sensor66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66618Circunation Gover Sealing Ring66619Rear Cover66611Room Sensor66612Silicone Rubber Sealing Ring66613Rear Cover66614Room Sensor66615Room Sensor66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66618Girculation Gover H$	8	66931		<u> </u>
66932Flue Board-Right $n/a$ Upper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66627$ Right Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66630$ Circulation Blower $n/a$ Anotherboard Fixed Plate $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66614$ Room Sensor $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Gleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	9	66933	Flue Board-Middle	
n/aUpper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66626$ Left Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $n/a$ Igniter $66608$ Ugniter $66609$ Circulation Support Plate $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66630$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $n/a$ Rear Cover $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	10	66932	Flue Board-Right	<u> </u>
n/aFlue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66626$ Left Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Grouding Screw $66630$ Circulation Support Plate $66631$ Vacuum Switch $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Chamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66612$ Silicone Rubber Sealing Ring $66613$ Silicone Rubber Sealing Ring $66614$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	11	n/a	er Flue	<u> </u>
n/aFlue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66627$ Left Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66630$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cover $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66614$ Room Sensor $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66612$ Silicone Rubber Sealing Ring $66613$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	12		Fixed	<u> </u>
n/aPedestal Fixed Plate66626Left Side panel66627Right Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate66607Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate66608Igniter66609Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw66629Vacuum Switch66630Circulation Blower $n/a$ Acuum Switch Silicone Tube66631Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66613$ Power Socket66614Room Sensor $66615$ Power Socket $66616$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66855$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	13	n/a		<u> </u>
66626Left Side panel66627Right Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate66607Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate66608Igniter66609Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw66629Vacuum Switch Silicone Tube66630Circulation Blower $n/a$ Achamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate66613Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66622$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Gleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	14	n/a	Pedestal Fixed Plate	<u> </u>
66627Right Side paneln/aThermal Insulation Platen/aInsulation Support Plate66607Combustion Blowern/aPedestal Plate66608Igniter66609Exhaust Sensorn/aGrouding Screw66629Vacuum Switch66630Circulation Blowern/aGrouding Screw66631Actuum Switch Silicone Tube66613Hopper Safety Sensorn/aMotherboard Fixed Plate66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66612Silicone Rubber Sealing Ring66613Fresh Air Intake Vent (see # 45)n/aFresh Air Intake Vent (see # 45)	15	66626		
n/aThermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tut $66630$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cove $n/a$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66613$ Rear Cover $66616$ Power Socket $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66855$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see #	16	66627	Right Side panel	Ņ
n/aInsulation Support Plate66607Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate66608Igniter $n/a$ Grouding Screw66629Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw66629Vacuum Switch Silicone Tut66630Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Covei66613Hopper Safety Sensor $n/a$ Motherboard Fixed Plate66614Rear Cover66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66855Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see #	17	n/a	Thermal Insulation Plate	
66607     Combustion Blower       n/a     Pedestal Plate       66608     Igniter       66609     Exhaust Sensor       n/a     Grouding Screw       66629     Vacuum Switch Silicone Tub       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cover       66631     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66613     Rear Cover       66614     Room Sensor       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	18	n/a	Insulation Support Plate	
n/aPedestal Plate66608Igniter66609Exhaust Sensorn/aGrouding Screw66629Vacuum Switch66629Vacuum Switch Silicone Tut66630Circulation Blowern/aChamber Insulation Cover66613Hopper Safety Sensorn/aMotherboard Fixed Plate66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66617Hopper Lid Switch66855Cleaning Tool (see # 45)n/aFresh Air Intake Vent (see #	19	66607	Combustion Blower	
66608     Igniter       66609     Exhaust Sensor       n/a     Grouding Screw       66629     Vacuum Switch       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cove       n/a     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66613     Rear Cover       66614     Power Socket       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	20	n/a	Pedestal Plate	
66609       Exhaust Sensor         n/a       Grouding Screw         66628       Vacuum Switch         66629       Vacuum Switch Silicone Tul         66630       Circulation Blower         n/a       Chamber Insulation Cove         66613       Hopper Safety Sensor         n/a       Motherboard Fixed Plate         66615       Rear Cover         66616       Room Sensor         66617       Hopper Lid Switch         66855       Cleaning Tool (see # 45)         n/a       Fresh Air Intake Vent (see #	21	66608	Igniter	
n/a     Grouding Screw       66628     Vacuum Switch       66629     Vacuum Switch Silicone Tut       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Covei       66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66635     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	22	66609	Exhaust Sensor	
66628     Vacuum Switch       66629     Vacuum Switch Silicone Tul       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cover       66631     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66635     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	23	n/a	Grouding Screw	
66629     Vacuum Switch Silicone Tub       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Covei       66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66615     Rear Cover       66616     Power Socket       66617     Room Sensor       66618     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	24	66628	Vacuum Switch	
66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cover       66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Silicone Rubber Sealing Rir       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	25	66629	Switch Silicone Tub	
n/aChamber Insulation Cover66613Hopper Safety Sensorn/aMotherboard Fixed Plate66631Rear Cover66615Power Socket66616Room Sensor66617Silicone Rubber Sealing Rir66855Cleaning Tool (see # 45)n/aFresh Air Intake Vent (see #	26	66630	Circulation Blower	
66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	27	n/a	Chamber Insulation Cover	
n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66612     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	28	66613	Hopper Safety Sensor	
66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	29	n/a		
66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	30	66631	Rear Cover	
66616     Room Sensor       66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	<u>ω</u>	66615	Power Socket	
66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	32	66616	Room Sensor	
66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	ш	66622	Rubber Sealing	
66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	34	66617	Гid	
n/a Fresh Air Intake Vent (see #	33	66855	eaning Tool (see #	
	36	n/a	Air Intake Vent (see #	

P/N	DESCRIPTION
n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 45)
n/a	Clamp (see # 45)
66618	Motherboard
66619	Display Panel
n/a	Inner Pedestal Plate
n/a	Nameplate
66621	Auger Motor
66658	Remote (not shown)
66659	Accessory Kit
66660	Auger Assembly
66850	Display Panel Bracket
66854	Power Cord
	Data Cable
95899	Door Pin
	P/N n/a 66618 66619 n/a 66651 66653 66653





Ć

NOTE: NOT ALL PARTS AVAILABLE. FOR QUESTIONS CONTACT MANUFACTURER.	JRE TO ARTS IN VITH THESE FAILURE ARTS PPROVED /E MAY FERTY RSONAL
NOTE: NOT ALL PAF QUESTIONS CONTA	▲ WARNING: FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS STOVE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

	P/N 66601 66602 66603 66603 66633 66935 66935 66935 n/a n/a n/a n/a 66605 66605 66605 66605 n/a n/a n/a n/a	DESCRIPTION Top Cover Door Assembly Hopper Main Body Door Handle Fire Pot Filue Plate-Left Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Short Left Side Panel Right Side Panel Insulation Support Plate Combustion Blower Reinforcing Plate Igniter Farbaust Sensor Ground Screw
24 6 25 6	66610 66611	Vacuum Switch Silicone Tube
	66612 2./2	Circulation Blower
27	n/a	Chamber Insulation Cover

(00)

(ഹ

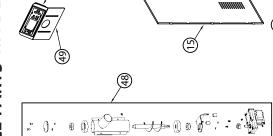
MODEL PS130W	
SERVICE PARTS MODEL PS130W	

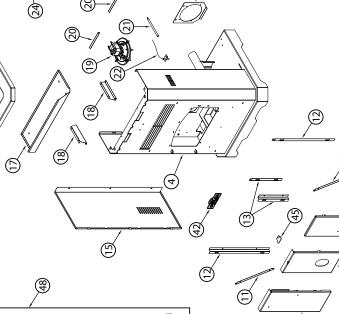
(m

Ć

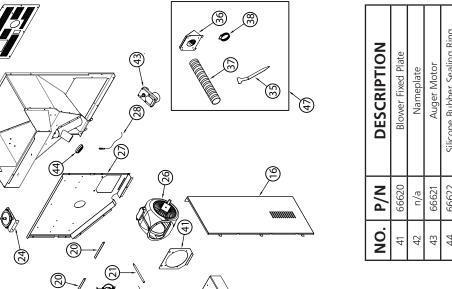
Ś

53





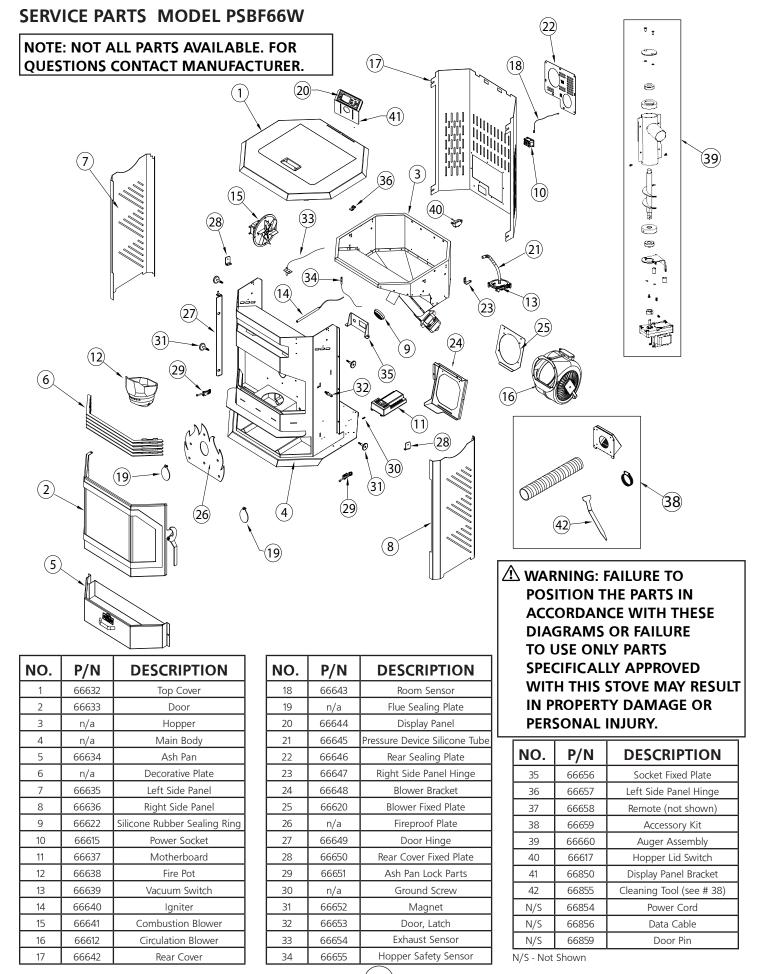
	DESCRIPTION	Hopper Safety Sensor	Motherboard Fixed Plate	Rear Cover	Power Socket	Room Sensor	Rating Label	Hopper Lid Switch	Cleaning Tool (see # 47)	Fresh Air Intake Vent (see # 47)	Aluminum Expansion Tube (see # 47)	Clamp (see # 47)	Motherboard	Display Panel	
Ð	P/N	66613	n/a	66614	66615	66616	n/a	66617	66855	n/a	n/a	n/a	66618	66619	
	NO.	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	



NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66658	Remote (not shown)
47	66659	Accessory Kit
48	66660	Auger Assembly
49	66850	Display Panel Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
N/S	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	: Shown	

(32)

 $\bigcirc$ 



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

Operating Instructions and Owner's Manual



# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # PS60W PS130W PSBF66W

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



# WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

## PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY CLEVELAND IRON WORKS LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY

#### FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-800-251-0001 • CLEVELAND-IRONWORKS.COM Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday. Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

# LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

Components Covered	Warranty Period (Parts only, Labor not included)
Electrical	1 years
Steel parts (excluding fire pot)	5 years

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-800-251-0001.

Address any Warranty Claims to the Service Department, Cleveland Ironworks, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Cleveland Ironworks Inc. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

Cleveland Ironworks Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001 Cleveland Ironworks Inc., is a registered trademarks of Mr. Heater, Inc. © 2024, Cleveland Ironworks. All rights reserved

# **US Patent Pending**

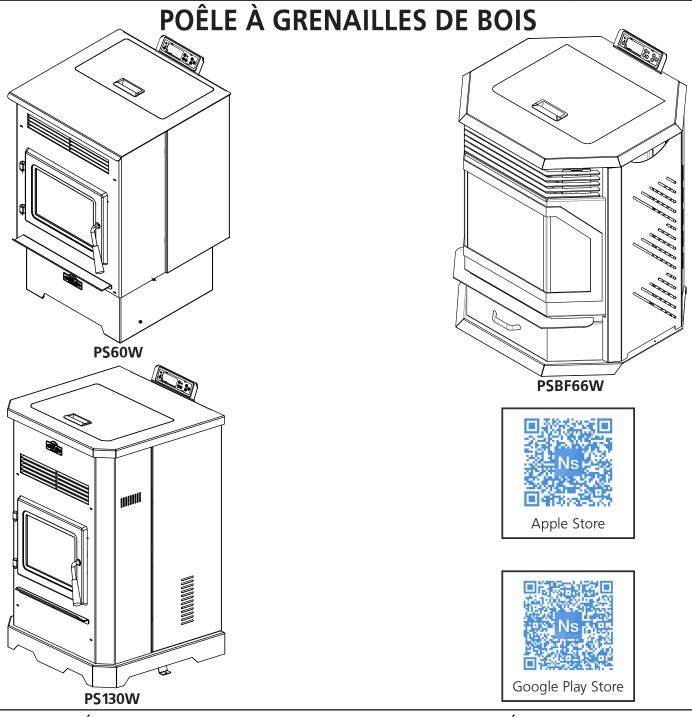




# **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

N° de modèle PS60W **PS130W** PSBF66W

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



POUR DÉTERMINER VOTRE BESOIN DE PERMIS, CONSULTEZ LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTIONS DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>▲ NE PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>▲ SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU ENTRETENIR CE POÊLE.</li> <li>▲ POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ</li> </ul>	AVERTISSEMENT : ▲ DANGER D'INCENDIE, DE BRÛLURE, D'ÉMANATIONS ET DE DÉFLAGRATION. GARDER LES MATIÈRES COMBUSTIBLES SOLIDES TEL LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, LE CARTON OU LE PAPIER À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE DU POÊLE SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUEL, NE JAMAIS UTILISER LE POÊLE DANS UN LIEU AYANT OU QUI A POSSIBILITÉ D'AVOIR DES MATIÈRES VOLATILES EN SUSPENSION DANS L'AIR OU DES PRODUITS COMME L'ESSENCE, DES SOLVANTS, DES DILUANTS À PEINTURE, DE LA POUSSIÈRE OU DES PRODUITS CHIMIQUES INCONNUS.				
COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.	plus d'information visitez www.P65Warnings.ca.gov				
Table des matières	INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC				
SPÉCIFICATIONS	MISE EN GARDE: Tout changement ou modification qui ne serait pas approuvé expressément par la partie responsable de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement. <b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installation particulière. Si l'appareil cause une interférence nuisible à la				
FONCTIONNEMENT	réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant en marche l'appareil puis en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou l'autre des mesures suivantes: — Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.				
COMMANDES WI-FI					
COMMANDES MULTIFONCTIONS	<ul> <li>Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.</li> <li>Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.</li> <li>Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en</li> </ul>				
PIÈCES DE SERVICE	radio/télé pour de l'aide.				

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois Cleveland Ironworks. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

F2

PS60W : 10 771 et 30 124 Btu/h PS130W : 12 746 à 29 501 Btu/h PSBF66W : 11 624 à 30 173 Btu/h

13D100 W . 11 024 a 50 175 btu/11

# **SPÉCIFICATIONS**

Nº de modèle	PS60W	PS 130W	PSBF66W	
	DIMENSION	S		
Poids du poêle [kg (lb)]	90 (198)	100 (221)	120 (265)	
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	59,7 x 55,2 x 84,5 (23,5 x 21,75 x 33,25)	61,0 x 62,2 x 92,7 (24,0 x 24,5 x 36,5)	66,5 x 62,3 x 77,2 (26,2 x 24,5 x 30,4)	
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)	
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	80 (3)	80 (3)	80 (3)	
Capacité de la trémie de grenailles [kg (lb)]	27,2 (60)	59,0 (130)	29,9 (66)	
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT		
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois	
Chauffe approximativement ** [m <sup>2</sup> (pi <sup>2</sup> )]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)	
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21	
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)	
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)	
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)	
Rendement du poêle	84%	77%	80%	
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)	
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)	
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)	
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES		
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3	
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4	

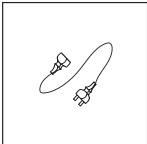
<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

## COMMENCER



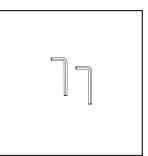


Pot de feu



Cordon d'alimentation

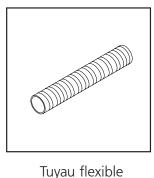
électrique

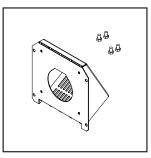


Clés Allen (x2)

#### **KIT D'ACCESSOIRES**

Panneau d'affichage







Collier de serrage

Outil de nettoyage

Limite de terminaison et Des vis (x4)

#### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)

#### ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

#### **INFORMATIONS SUR LA PILE**

La télécommande qui est livrée avec votre poêle est fournie avec une (1) pile au Lithium CR2025 de 3 volts, déjà installée.

#### **IMPORTANTE:**

- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de la télécommande.
- Mise en garde : Éviter l'ingestion d'une ou de plusieurs piles.

AVERTISSEMENT : NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU. LES BATTERIES PEUVENT EXPLOSER OU FUITER.

# AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- UN DÉCÈS ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures**.
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou inséree à l'intérieur d'une partie du corps.
- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.



## **MONOXYDE DE CARBONE**

#### AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

#### **AVERTISSEMENT** :

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

# DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

# POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

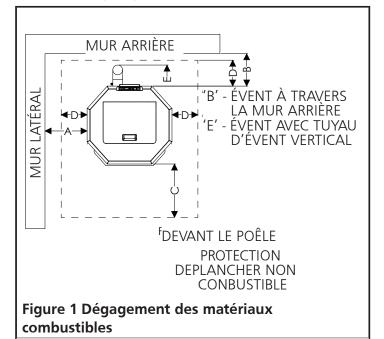
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

https://www.nfpa.org/

# DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



	-	-
	ÉTATS-UNIS	CANADA
А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)
В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)
D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)

#### SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

F6

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

#### MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu)(po)}{(pi^2)(h)(^{\circ}F)} \circ u \frac{W}{(m)(^{\circ}K)})$ 

Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{\circ}F)} \text{ ou } \frac{W}{(m^2)(^{\circ}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de  $1, 19 (pi^2)(h)({}^{\circ}F)$ .

Btu

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)({}^{0}F)}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm (po) (Btu) ayant une valeur C de  $2,3 \overline{(pi^2)(h)}^{(0F)}$ .

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{\text{BRIQUE}} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{C} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{\text{PANNEAU}} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

# DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-800-251-0001.

#### ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.

- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

# ASSEMBLAGE

#### Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

#### Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

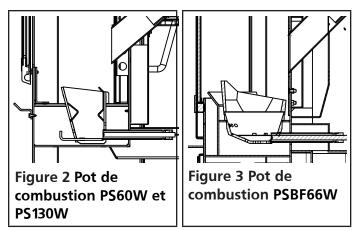
#### Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, éteignez et débranchez le cordon électrique.

#### ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

#### Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

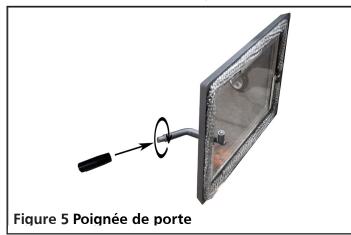
#### Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



#### Assemblage supplémentaire PS60W, PS130W

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



#### INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Mr. Heater Company à 1-800-251-0001 • Mr. Heater.COM Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec Cleveland Iron Works.

ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

#### PLANIFICATION

F8

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 11.

#### **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

#### **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.
- Un système d'aération est installé sur la maison.

De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

# ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

#### **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

#### EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24.

Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent.

#### ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

#### EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

#### ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

#### ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible\_solide.

#### CAPUCHON D'ÉVENT

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.
- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.

• Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

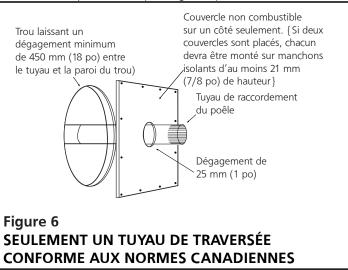
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

#### TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



#### EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

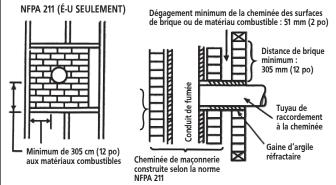
# AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

#### PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

- Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).
- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.

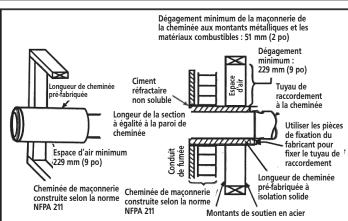
F10

#### TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



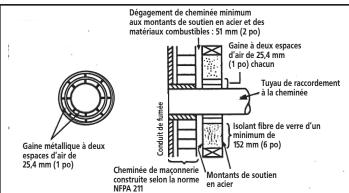
#### Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



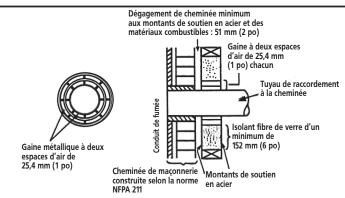
#### Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



#### Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



#### Figure 10 (É-U SEULEMENT)

F 11

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur ayant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

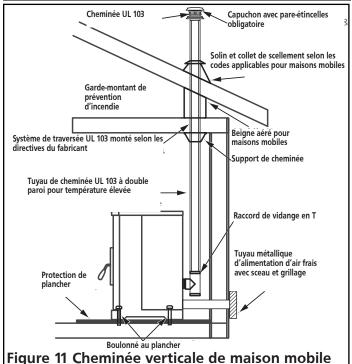
#### **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
    - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
    - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.
  - La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.

- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.
- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.

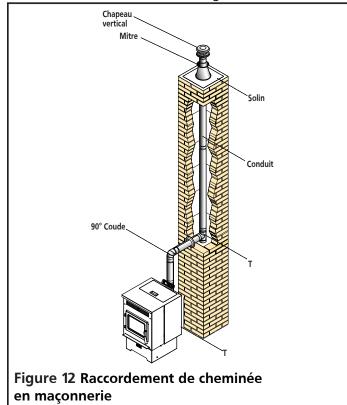


#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

 Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.

2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

#### AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1149° C (2100° F).

N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération.

Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

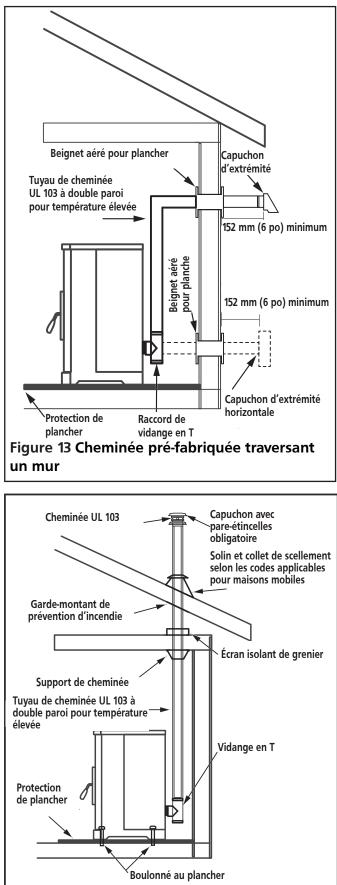
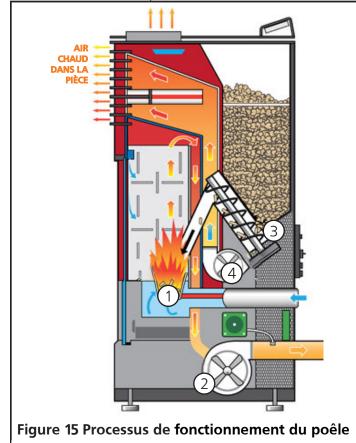


Figure 14 Cheminée pré-fabriquée traversant un grenier

#### FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

- La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et en-dessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.
- 2. Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



## **COMBUSTIBLE APPROUVÉ :**

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.

- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

#### BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

#### PRÉCAUTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

#### POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage haut (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



Figure 16 Prise de courant/Bouton ON/OFF

#### **REMARQUE:** POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation d'urant
   3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
- Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
- Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée.La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

#### ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation durant 3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

#### FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est conçu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

#### COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

#### **DISPOSITION DES CENDRES**

ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

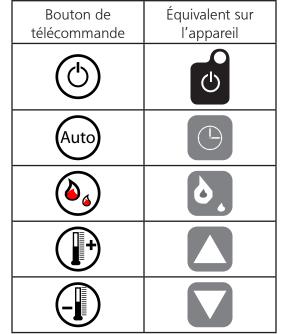
Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres

en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

#### Fonctionnalité des boutons de la télécommande :

Les boutons de la télécommande affecteront le poêle de la même façon que les boutons sur l'appareil tel que défini en v :



Remarque : Aucun témoin ou afficheur ne se trouve sur la télécommande, confirmant l'activation de la commande. Pour vérifier l'état de fonctionnement du poêle, installez l'application Smart Stove sur votre téléphone intelligent.

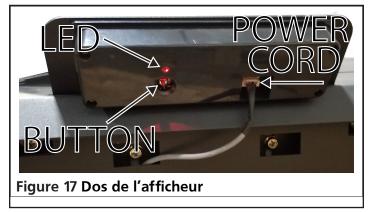
## **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove. (par NHHATC) qui est disponible à votre magasin d'applications pour les plateformes iOS ou Android.

Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de NHHATC

- Étape 2. Ouvrez l'application Smart Stove. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3.Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. vous pouvez maintenant definir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6.Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.

- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.
- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à l'arrière de l'afficheur durant 3 secondes comme montré cidessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.



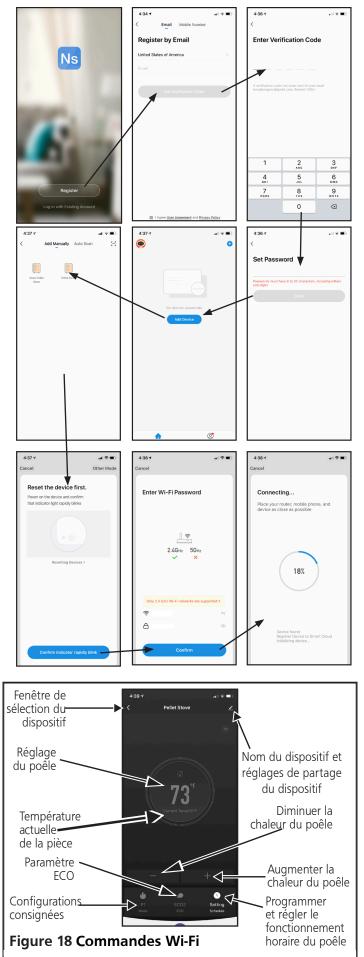
- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.
- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

## **COMMANDES WI-FI**

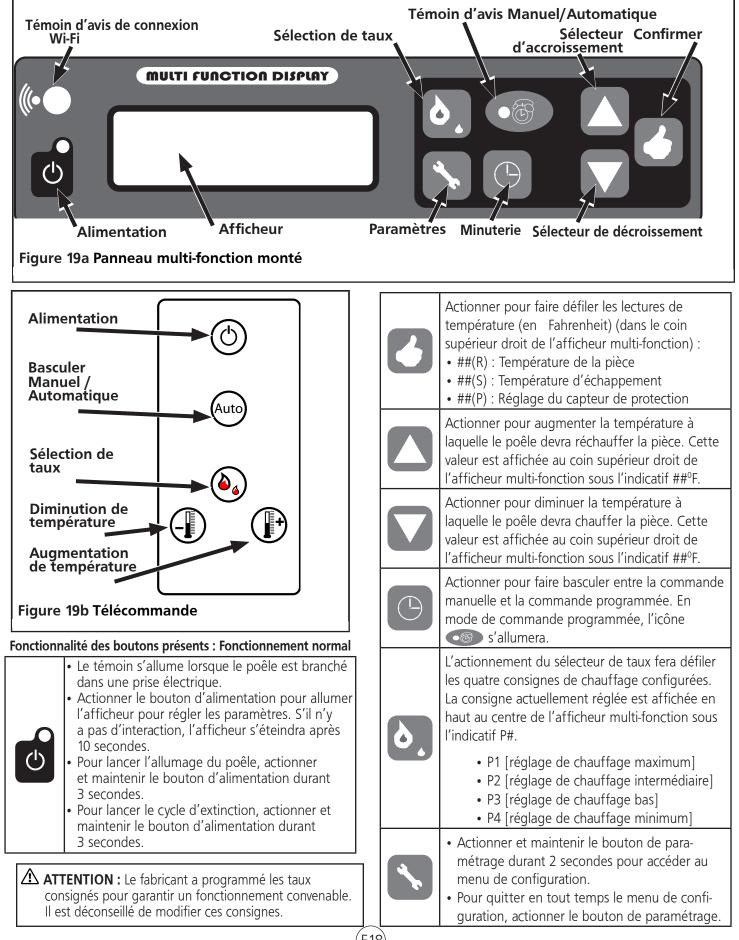
Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

• Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).

F17



## COMMANDES MULTI-FONCTIONS POUR PS60W, PS130W ET PSBF66W



F18)

- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel.
- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.
  - P1 [réglage de chauffage maximum]
  - P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
  - P3 [réglage de chauffage bas]
  - P4 [réglage de chauffage minimum]

# OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE

# AJUSTER LA VIS À GRANULES

## (TAUX DE DISTRIBUTION DES GRANULES)

- Utilisez le bouton <u>Rate Select</u> pour passer d'un réglage à l'autre, P1, P2, P3, P4. Les taux de distribution sont les suivants :
- P1 : Taux de distribution [Maximum] des granules
- P2 : Taux de distribution [Moyen] des granules
- P3 : Taux de distribution [Bas] des granules
- P4 : Taux de distribution [Minimum] des granules

**Remarque** : Si nécessaire, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Temps » pendant 2 à 5 secondes pour faire tourner la tarière.

#### AJUSTER LES VENTILATEURS

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour passer d'un réglage de taux de distribution des granules à l'autre, tour à tour.

- Ajustez le réglage « S » pour le ventilateur d'aération et le réglage « F » pour le ventilateur de soufflage en employant <u>les boutons de sélection</u> vers le haut et le bas.
- Utilisez le bouton <u>Time</u> pour choisir le mode « S » ou « F ».
   Remarque : Plus le réglage est bas, plus le ventilateur est lent. Ne changez les réglages que quelques chiffres à la fois.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

### POUR CHANGER L'HEURE (HORLOGE 24 HEURES)

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour vous rendre à Modify Clock.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour passer des heures aux minutes.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et le</u> <u>bas</u> pour changer l'heure actuelle.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### POUR FAIRE LE RÉGLAGE MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Parcourez les réglages avec le bouton <u>Confirm</u> jusqu'à ce que les jours de la semaine soient visibles.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour changer la journée.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et</u> <u>le bas</u> pour indiquer quand le poêle doit être en marche ou éteint.

**Remarque:** La longue case signifie EN MARCHE, la case courte signifie ARRÊTÉ.

**Remarque:** Chaque case représente une heure de la journée sur une période de 24 heures. La première case est donc 0 h (minuit) et la dernière est 23 h (11 h du soir).

5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### **CHANGER LES MODES ECO**

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> jusqu'à ce que le poêle fasse entendre une tonalité.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> (sans le tenir enfoncé) sept fois de suite pour vous rendre à l'écran « Eco Mode ».
- 3. Appuyez sur le bouton <u>Time</u> pour circuler entre les différents modes Eco choisis.

F19

4. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: Le poêle s'arrête une fois que la température désirée est atteinte. Le poêle se remet en marche une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

#### ECO 2 MODE

ECO 2: Le poêle passe au réglage de puissance minimum P4 lorsque la température désirée est atteinte. Le poêle passe à un réglage de puissance plus élevé une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

# TOUCHE DE COMMANDE

6	Confirmation (« confirm »)	
Π	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE HAUT	
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE BAS	
	HEURE (« TIME »)	
6.	RÉGLAGES (« SETTINGS »)	
	SÉLECTION DU TAUX (« RATE SELECT »)	

## ENTRETIEN

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE. La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sousjacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris.

Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

## NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE.

Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

#### NETTOYAGE : VITRE

# AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER OU ENDOMMAGER LE VERRE.

F20

# NETTOYAGE : CANALISATIONS D'ENTRÉE ET DE SORTIE

Le canalisation d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait nécessiter un nettoyage plus fréquent de canalisation.



Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 21, 24 et 25. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 20. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

#### **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.



PS130W PS60W, PSBF66W Figure 21 Démontage du ventilateur de convection

#### NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

#### **CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

#### **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

#### **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 32 àthrough 34.

#### AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

#### **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- 4. Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

#### **REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE**

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 22 et 24.

**REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

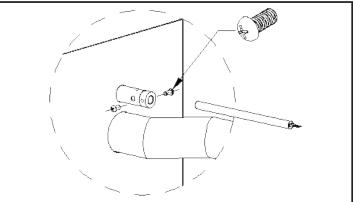
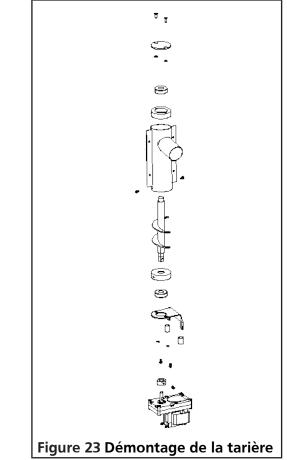


Figure 22 Démontage de l'allumeur

#### **REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE**



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 23.

#### **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle PS 130W, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle PS130W, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle PS60W, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle PSBF66W, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

#### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.

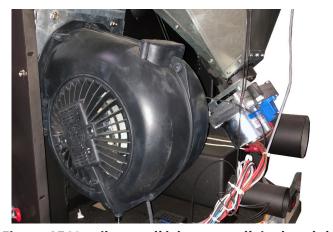


Figure 25 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle PSBF66W

#### **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

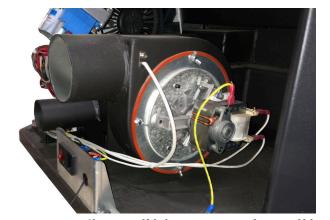


Figure 26 Ventilateur d'échappement du modèle PSBF66W

#### **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- 5. Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 27.



Figure 27 Fusible

# HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

#### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

#### Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

#### Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

#### Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

#### Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

#### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

#### Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

#### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

#### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

#### Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

#### Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

#### À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

# AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

#### Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

#### Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

#### À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

#### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.
- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

25

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

# ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22 C (40 à 45 C). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (se référer à la vue éclatée).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité (échappement)	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESC2	Capteur n° 2 court-circuité, de température de trémie	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

#### CODES D'ERREUR (SUITE)

ESC3		<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO3	Capteur de température nº 3 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

#### DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>

F27

# DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	<ol> <li>Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.</li> <li>Augmenter la vitesse d'alimentation.</li> </ol>
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>

F28

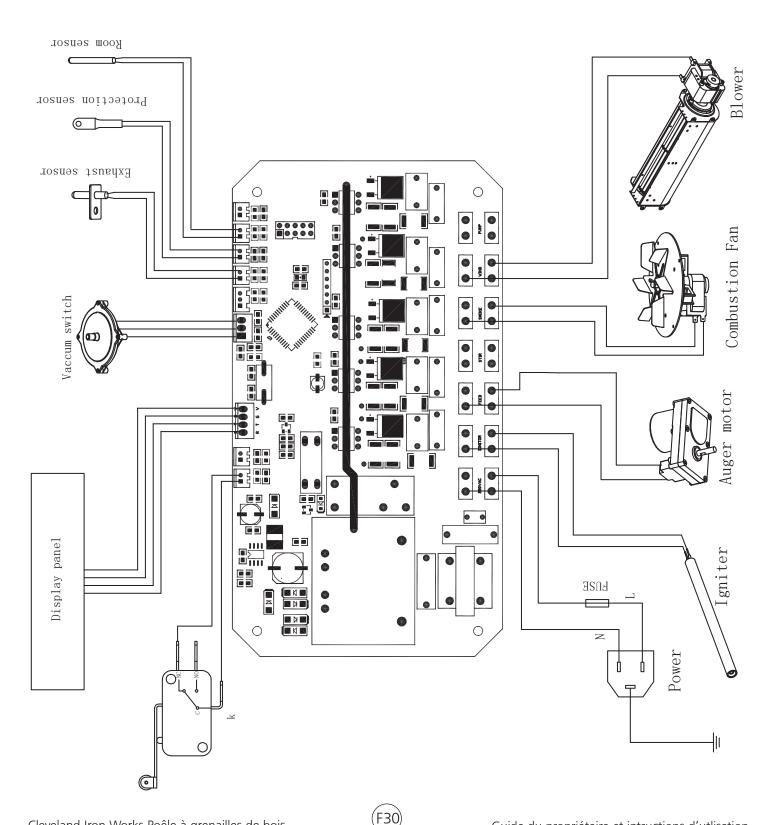
# DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

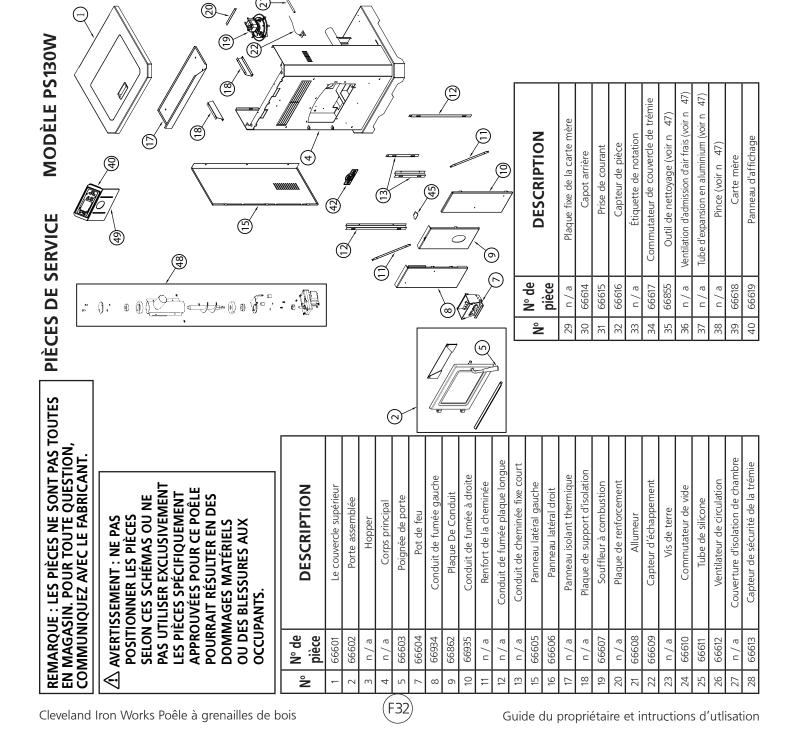
# SCHÉMA DE CÂBLAGE

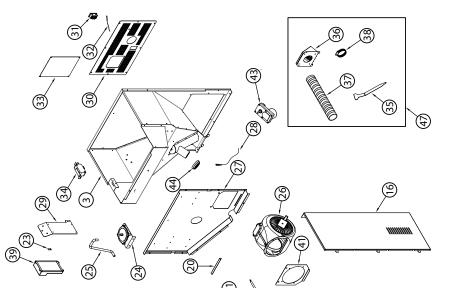
**REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE** AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



# 

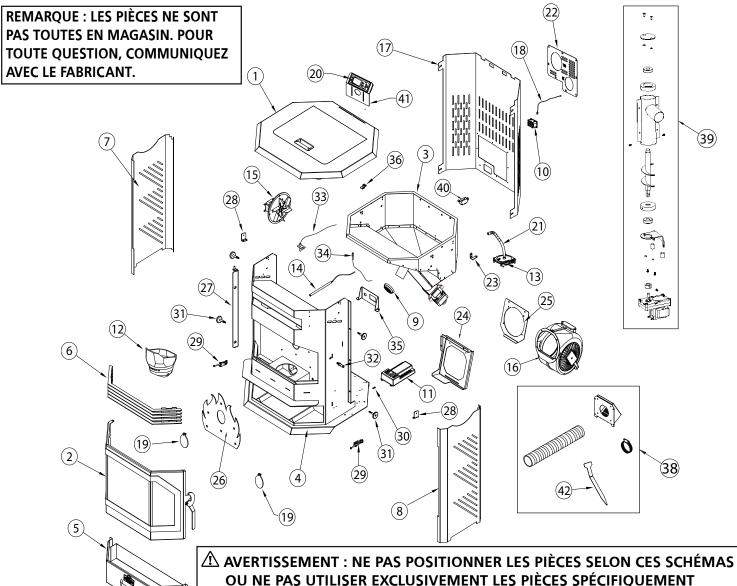
N° de DES
_ <b>_</b>
2
ω
4
л
7
œ
9
10
11
12
13
14
15
16
12
19
20
21
22
23
24
25
27
28
29
30
щ
32
ш
34
ы
36
37
80
39
40





┟╌┟╴┟╴┟╴┟	66620 n / a 66621	Plaque fixe ventilateur
	/ a 621 677	
	621 627	Plaque signalétique
	677	Moteur de tarière
	440	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
-	n/a	Plaque de cheminée supérieure
46 66	66658	Télécommande (non illustrée)
47 66	66659	Kit d'accessoires
48 66	66660	Assemblée de la vis
49 66	66850	Support de panneau d'affichage
N/S 66	66854	Cordon d'alimentation
N/S 66	66856	Câble de données
N/S 66	66852	Goupille de porte

## PIÈCES DE SERVICE MODÈLE PSBF66W



OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
1	66632	Le couvercle supérieur
2	66633	Porte
3	n/a	Hopper
4	n/a	Corps principal
5	66634	Cendrier
6	n/a	Plaque décorative
7	66635	Panneau latéral gauche
8	66636	Panneau latéral droit
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
dix	66615	Prise de courant
11	66637	Carte mère
12	66638	Pot de feu
13	66639	Commutateur de vide
14	66640	Allumeur
15	66641	Souffleur à combustion
16	66612	Ventilateur de circulation

N٥	N⁰ de pièce	DESCRIPTION	
17	66642	Capot arrière	
18	66643	Capteur de pièce	
19	n/a	Plaque d'étanchéité	
20	66644	Panneau d'affichage	
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression	
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière	
23	66647	Charnière de panneau latéral droit	
24	66648	Support de soufflante	
25	66620	Plaque fixe ventilateur	
26	n/a	Plaque ignifuge	
27	66649	Charnière de porte	
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe	
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier	
30	n/a	Vis de terre	
31	66652	Aimant	

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66658	Télécommande (non illustrée)
38	66659	Kit d'accessoires
39	66660	Assemblée de la tarière
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66850	Support de panneau d'affichage
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 38)
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte

N/S - Pas montré

Cleveland Iron Works Poêle à grenailles de bois

(F33

Guide du propriétaire et intructions d'utlisation



# **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET** EVELAND INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nº de modèle PS60W **PS130W** PSBF66W

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

# 

# AVERTISSEMENT :

N'UTILISER OUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POURRAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULEMENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE OUALIFIÉE.

# **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

ACHAT : LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE CLEVELAND IRON WORKS LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

#### POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :

Veuillez composer le numéro sans frais 1-800-251-0001 • CLEVELAND-IRONWORKS.COM Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi. Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

# GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois Cleveland Iron Works être libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

Composants couver	ts	Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)
Électriques		1 an
Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)		5 ans

Si une pièce est endommagée ou manguante, appelez notre Service de soutien technique au 1-800-251-0001.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Cleveland Ironworks, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

Cleveland Ironworks Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

Cleveland Ironworks Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001 Cleveland Ironworks Inc., est une marque de commerce déposée de Mr. Heater, Inc. © 2024, Cleveland Ironworks. Tous droits réservés

#### Brevet Américain en Instance



Cleveland Iron Works Poêle à grenailles de bois



Model # N60WTS N130WTS NBF66WTS

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.

# WOOD PELLET FIRE STOVE



**Gros Ventre** 



Elk Ridge









Teewinot

THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

Mr. Heater a subsidiary of Enerco Group Inc. 4560 West 160th st Cleveland, Ohio 44135 1-866-740-2497/1-800-251-0001

GENERAL HAZARD WARNING: A FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOLE
BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS ORDAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION,BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDEPOISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND ANDFOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE ORSERVICE THIS STOVE.	A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov

## **Contents**

SPECIFICATIONS	3
GETTING STARTED	4
SAFETY PRECAUTIONS	5
CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	6
UNPACKING & ASSEMBLY	7
INSTALLATION	8
ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS	12
OPERATION	14
SMART STOVE WIFI CONNECTION	16
WIFI CONTROLS	17
MULTI FUNCTION CONTROLS	18
MAINTENANCE	19
CLEANING SCHEDULE	22
TROUBLESHOOTING	25
WIRING DIAGRAM	28
SERVICE PARTS	29

#### FCC INFORMATION

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE**: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# SPECIFICATIONS

Model #	N60WTS	N 130WTS	NBF66WTS
	DIMENSIONS		
Stove Weight [LBS (kg)]	194 (88)	231 (105)	258 (117)
Stove Dimensions LxWxH [in (cm)]	21.7″ x 22″ x 33.1″ (55.2 x 56 x 84)	26.1" x 22.9" x 36.5" (66.2 x 58.2 x 92.8)	26.2″ x 24″ x 30.4″ (66.5 x 61 x 77.3)
Air Inlet Pipe Diameter [in (mm)]	2" (50)	2" (50)	2" (50)
Air Outlet Pipe Diameter [in (mm)]	3″ (76)	3″ (76)	3" (76)
Pellet Hopper Capacity [LBS (kg)]	60 (27.2)	130 (59.0)	66 (29.9)
	OPERATION SPECIFICA	ATIONS	
Fuel	Wood Pellet	Wood Pellet	Wood Pellet
Heats approximately <b>**</b> [ft <sup>2</sup> (m <sup>2</sup> )]	1500 - 2200 (139 - 204)	2000 - 3000 (186 - 279)	1800 - 2500 (167 - 232)
Carbon Monoxide Produced (g/min)	0.32 on High 0.18 on Low	0.20 on High 0.36 on Low	0.11 on High 0.21 on Low
Pellet Consumption Rate Low [LBS/HR (kg/HR)]	1.59 (0.72 - Dry)	1.98 (0.90 - Dry)	1.74 (0.79 - Dry)
Pellet Consumption Rate Medium [LBS/HR (kg/HR)]	2.03 (0.92 - Dry)	2.82 (1.28 - Dry)	2.36 (1.07 - Dry)
Pellet Consumption Rate High [LBS/ HR (kg/HR)]	4.37 (1.98 - Dry)	4.83 (2.19 - Dry)	4.67 (2.12 - Dry)
Stove Efficiency	84%	77%	80%
Heat Output Rate Low [BTU/HR (kW)]	10,771 (3.16)	12,746 (3.74)	11,624 (3.41)
Heat Output Rate Medium [BTU/HR (kW)]	13,910 (4.08)	18,088 (5.30)	15,511 (4.55)
Heat Output Rate High [BTU/HR (kW)]	30,124 (8.83)	29,501 (8.65)	30,173 (8.84)
	ELECTRICAL SPECIFICA	ATIONS	v
Electrical Supply Requirements [Voltage / Frequency / Phase]	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single
Electric Current During Lighting Phase [Amperes]	3.3	3.3	3.3
Auger Motor R.P.M.	2.4	2.4	2.4
	5	•	

This manual describes the installation and operation of the brand "Grand Teton" wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from: N60WTS: 10,771 to 30,124 Btu/hr

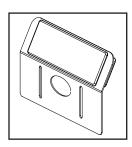
N130WTS: 12,746 to 29,501 Btu/hr NBF66WTS: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

् 3

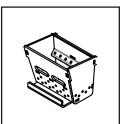
# **GETTING STARTED**



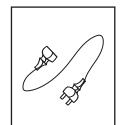
Display Panel



Firepot (NBF66WTS)





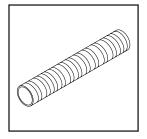


Main Power Cord

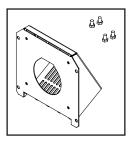


Allen Wrenches (x2)

# ACCESSORY KIT

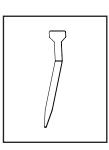


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4) Ô

Hose Clamp



Cleaning Tool

#### WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

#### SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

# 

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



#### **BATTERY INFORMATION**

- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

# SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

# **CARBON MONOXIDE**

#### WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

#### WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

## **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

# FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

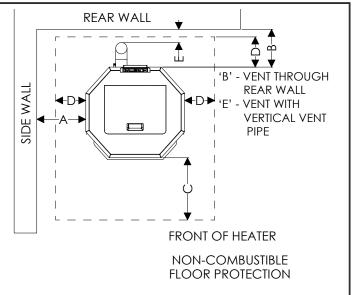
#### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

# **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



#### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)

#### **FLOORING SPACE & CLEARANCES**

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

6

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

#### **FLOORING MATERIAL**

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$(\frac{(\text{Imperial or SI units})}{(\text{ft}^2)(\text{hr})(^{\circ}\text{F})} \text{ or } \frac{\text{W}}{(\text{m})(^{\circ}\text{K})})$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{\circ}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{\circ}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ .

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with thermal conductivity k = 4.16  $\frac{(Btu) (inch)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of 2.3  $\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$ .

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\frac{\text{thickness}}{k}}{c} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{BRICK} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is **insufficient** and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

# UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 866-740-2497.

# CAUTION: DAMAGED PARTS MAY COMPROMISE SAFE OPERATION.

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

# ASSEMBLY

#### STEP 1 - Display Panel

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

#### STEP 2 - Display Panel Power Cord

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

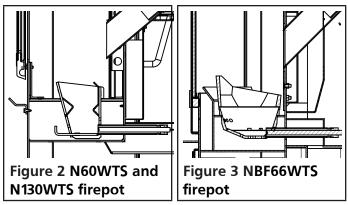
#### STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete, you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

#### CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.

#### **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

#### STEP 5 - Air Intake Kit

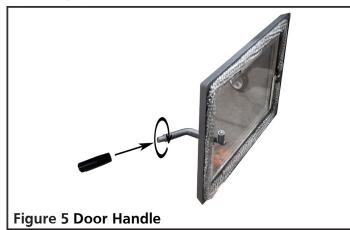
Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



#### Figure 4 Intake Kit

#### Additional Assembly N60WTS, N130WTS

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



#### INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Mr. Heater Company at 1-866-740-2497/1-800-251-0001 • Weekends/After Hours 423-488-6316 • grandtetoncollection.com. Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- ▲ WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact Mr. Heater with any comments, concerns, or questions.
- CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

#### PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 12.

#### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

#### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house.

Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

#### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

#### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

Δc	AUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL
Ν	IOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF
S	PACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED
S	PACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE
P	ASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION
C	OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION
Ľ	S DESIRED, THE INSTALLATION
S	HALL CONFORM TO CAN/CSA-B365,
I	NSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-
B	URNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE SILICONE.

#### **GENERAL VENTING REQUIREMENTS**

- CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.
- CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.
- CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

# CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
- A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves codeapproved masonry chimney.

#### VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.

• Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.

• For additional requirements check local codes. Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

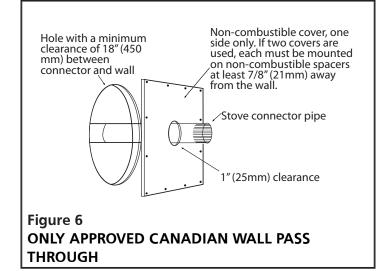
- Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
- Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
- Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

Any horizontally terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

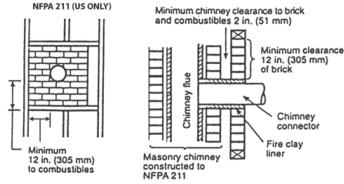
• Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch).

#### PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6.

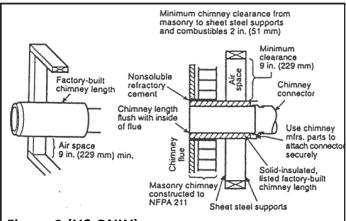


#### NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



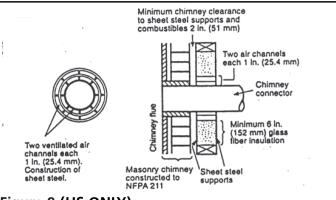
#### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



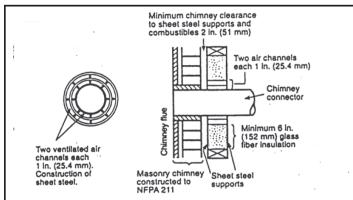
#### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



#### Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



#### Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

#### PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

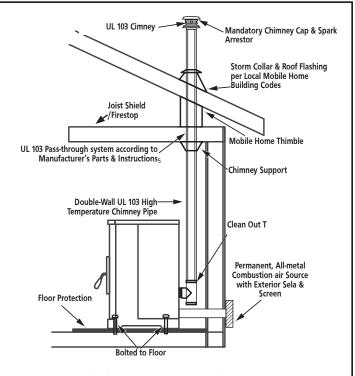
#### ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

#### A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED.

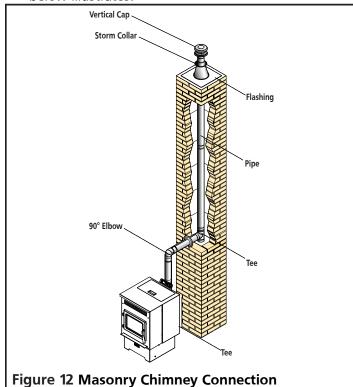


#### Figure 11 Mobile Home Vertical Chimney

# LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a qualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

# MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

# A WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.

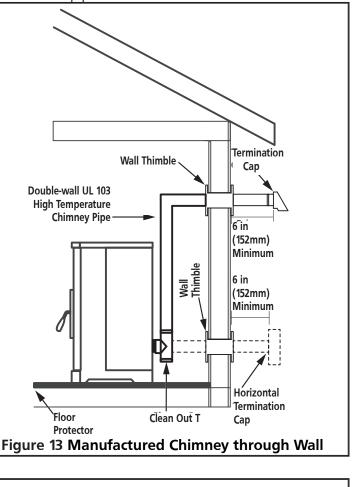
This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

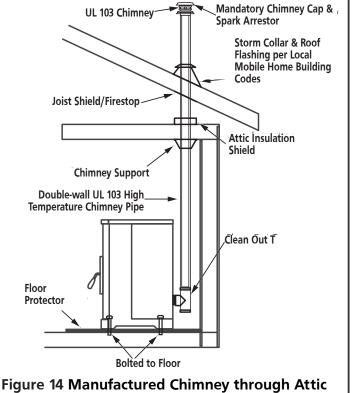
This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100  $\,$  F (1149  $\,$  C)

Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system. Grand Teton Wood Pellet Fire Stove

13

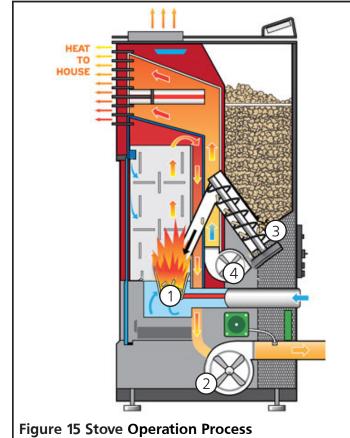
The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.





#### OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



#### APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m $^3$
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.

- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container.
- Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or flyash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

#### CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

- CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.
- CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:
- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - —asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

#### BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- ▲ WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

#### PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 Maximum Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

NOTE: DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Press and hold the power icon for 3 seconds on the display panel. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and also begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

## OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

#### CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

- 1. Press the power icon on the display panel. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

#### **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

#### MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 19 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

#### DISPOSAL OF ASHES

CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

## **SMART STOVE WIFI CONNECTION**

This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the GTC Smart Stove App which

is available for iOS or android device. Scan QR code on the cover of this manual.

- Step 1. Download the GTC Smart Stove App.
- Step 2. Open the GTC Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.
- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.
- Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the back bottom of the stove as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.



Figure 17 Display Panel Back/LED Light

- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.

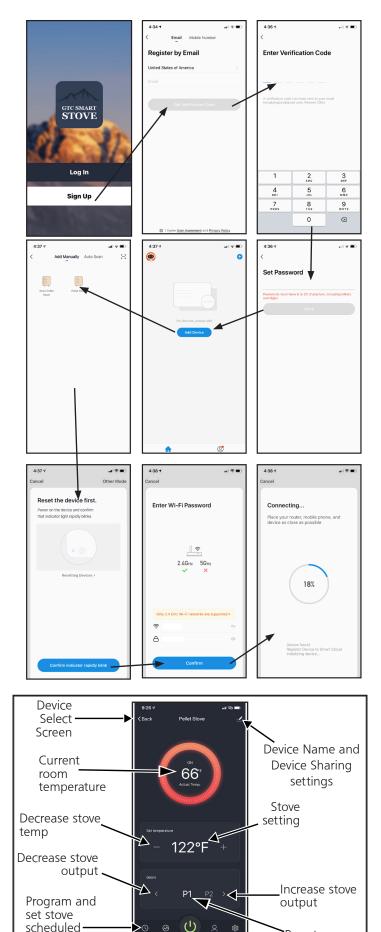
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

**NOTE:** Refer to the Quick Start Guide included with stove for more detailed app setup information.

## WIFI CONTROLS

Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you an remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation:

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email.
- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan. Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings



Operating Instructions and Owner's Manual

operation

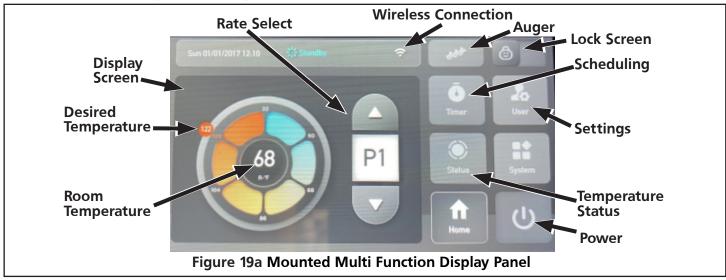
17

Figure 18 Wifi Controls

Preset

configurations







#### **Mounted Button Functionality: Normal Operation**

#### Power

- Press to begin stove heating if the stove was off.
- Press to begin stove shut off if the stove was on.

#### **Temperature Status**

- Press to see temperature readings of the stove.
- Displays the exhaust pipe temp, the hopper
- protection temp and number of run hours etc. **Settings**
- Press to enter User Settings Menu (Figure 19b).
- On this menu, you may select °F or °C, ECO Mode (see Wi-Fi controls for explanation), Stir Time/Exhaust Fan/Blower settings, etc.

#### Scheduling

• Press to enter desired run times.

#### Lock Screen

• Lock screen will illuminate when screen is locked in a Programmed Mode.

#### Auger

• Allows user to use/engage the auger directly, prep/ pre-feed the firepot, or get pellets into the auger/unit prior to lighting.

#### Rate Select

• Pressing the rate select arrows will toggle between four configurable heating presets (see Wi-Fi controls for explanation of P#'s). The currently set preset is displayed between the Up and Down arrows.

#### **Desired Temperature**

• Using your finger, press down and rotate around the wheel to desired temperature (only applicable when using Thermostat and ECO modes).

**CAUTION:** The manufacturer has programmed preset rates to ensure proper operation. It is not advised to reprogram rate settings.

## MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

#### CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.

#### CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.

#### CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel.

Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

#### CLEANING: FIRE POT & PAN

▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN. Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

#### **CLEANING: GLASS**

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

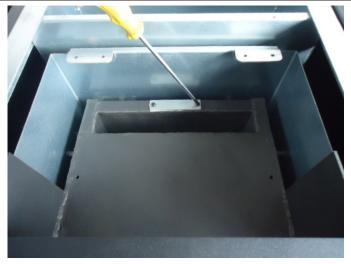
Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

#### ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

#### **CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY**

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageway are cleaned more frequently.



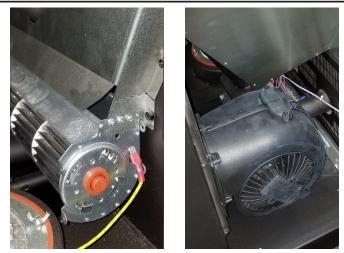
#### Figure 20 Outlet Duct

On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the cover to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

#### **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.



N130WTS N60WTS, NBF66WTS Figure 21 Convection Blower Disassembly

#### **CLEANING: EXHAUST VENT PIPE**

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

#### FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

# CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

#### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 7 through 29.

#### A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

#### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

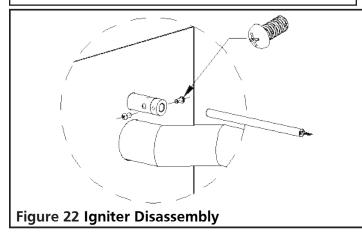
- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

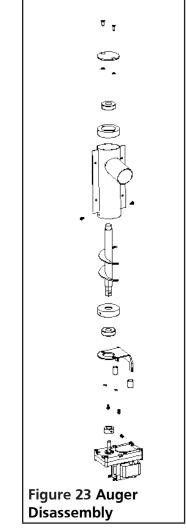
#### **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.



#### **REPLACING: AUGER SYSTEM**



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order indicated in Figure 23.

#### **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



- To remove the N130WTS side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the N130WTS rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the N60WTS side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the NBF66WTS model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

#### **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

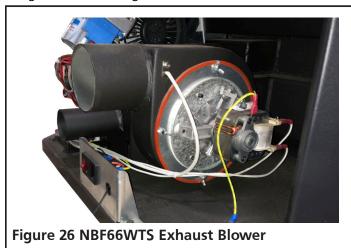
Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



Figure 25 NBF66WTS Heat Exchange Blower

#### **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.



#### SAFETY COMPONENTS

- Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



# PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE

#### Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

#### Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

#### Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

#### Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

#### Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

#### Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

#### Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

#### WEEKLY CLEANING Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

#### Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

#### Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

#### Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

#### **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

## AT LEAST ONCE A MONTH

#### Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

#### Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

#### Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

#### ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use a wire brush on creosote, and vacuum debris. This is important for under the fan and on the fan itself. When you remove the combustion fan, if the gasket is torn you can remove the gasket and use red RTV high temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.

For the Mini models: It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

Operating Instructions and Owner's Manual

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

#### ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °F Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (located behind the left door, fastened to the base).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
E9	Hopper sensor. Hopper low on pellets.	1. Replenish pellets in hopper.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1.	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1.	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### ERROR CODES CONTINUED

ESC2	Short circuit at temperature sensor #2.	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>						
ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>						
ESC3	Short circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>						
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>						

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION				
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.				
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>				
	Fuse is blown.	Replace the fuse.				
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.				
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.				
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.				
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.				
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.				
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>				

#### TROUBLESHOOTING CONTINUED

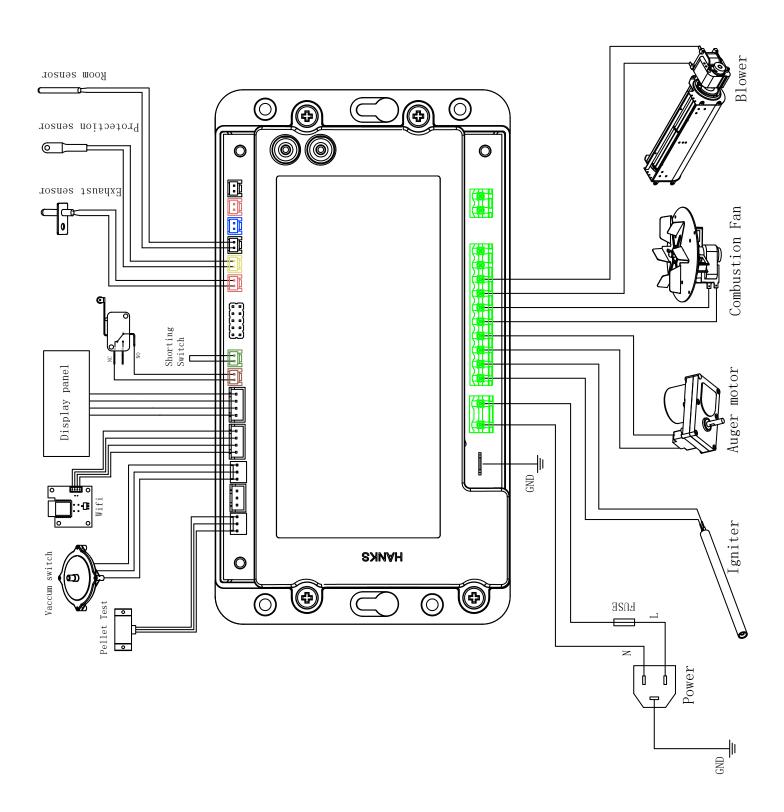
SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	1. Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING CONTINUED

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION						
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.						
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>						
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>						
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>						
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.						
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>						
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.						
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>						
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.						

#### WIRING DIAGRAM

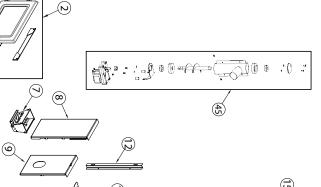
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

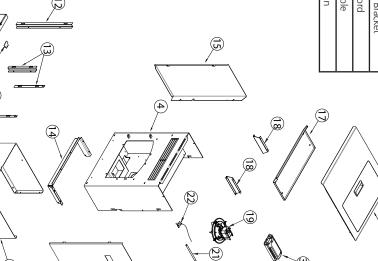


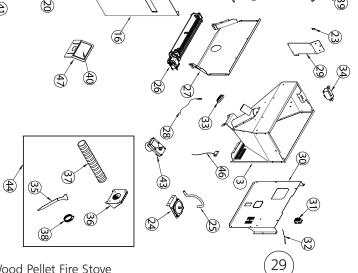
# SERVICE PARTS MODEL N60WTS

P/N       66623       n/a       n/a       n/a       66623       66623       66933       66933       66933       n/a       66626       66627       n/a       n/a       n/a       66626       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66628       n/a       66631       66632       va       66613       66614       66615       66615       66616       66617       66617       66617       66617       66617       66617				1.																																																																																																																																																																										
66623           n/a           n/a           n/a           66603           66931           66932           n/a           66623           n/a           n/a           66623           n/a           66623           n/a           66633           n/a           66633           n/a           66643           66654           66655           6655 <tr td=""> <!--</th--><th>NO.</th><th>P/N</th><th></th><th>-</th></tr> <tr><td>66624           <math>n/a</math> <math>n/a</math> <math>n/a</math>           66931           66933           <math>n/a</math> <math>n/a</math>&lt;</td><td>_</td><td>66623</td><td>Top Cover</td><td>Γ</td></tr> <tr><td>n/a           n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66611      <tr tr="">     &lt;</tr></td><td>2</td><td>66624</td><td>Door Assembly</td><td>Γ</td></tr> <tr><td>n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66603           n/a           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66610           66611           66612           66613      <tr< td=""><td>ω</td><td>n/a</td><td>Hopper</td><td>Γ</td></tr<></td></tr> <tr><td>66603           66631           66933           <math>n/a</math> <math>a66603</math> <math>n/a</math> <math>a66613</math> <math>n/a</math> <math>a66613</math> <math>n/a</math> <math>a66613</math> <math>a6661</math></td><td>4</td><td>n/a</td><td>Main Body</td><td></td></tr> <tr><td>66625           66931           66932           <math>n/a</math> <math>66607</math> <math>n/a</math> <math>66607</math> <math>n/a</math> <math>66603</math> <math>n/a</math> <math>66628</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>666</math></td><td>σ</td><td>66603</td><td>Door Handle</td><td></td></tr> <tr><td>66931           66932           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66613           66614           66615           66616           66617           66618           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617</td><td>7</td><td>66625</td><td>Fire Pot</td><td></td></tr> <tr><td>66933           n/a           66623           66631           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66625           66615           66616           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617            66617</td><td>∞</td><td>66931</td><td>Flue Board-Left</td><td></td></tr> <tr><td>66932           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66616           66617           66617           666517           666517           666517           666517           66555           n/a           66551           66552           66553           6555           n/a</td><td>9</td><td>66933</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66515           66517           66517           66518           66517           66518           66517           66518</td><td>10</td><td>66932</td><td>Flue Board-Right</td><td></td></tr> <tr><td>n/a           n/a           n/a           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           66609           n/a           66628           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66518           66517           66518           66519           66517           66518           66519           66517           66518           66519</td><td>11</td><td>n/a</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>n/a           n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           66624           n/a           66623           66630           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517            66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517</td><td>12</td><td>n/a</td><td>Flue Fixed Plate-Long</td><td></td></tr> <tr><td>n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66629           Na           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           666517           666517           666517           66555           n/a</td><td>13</td><td></td><td>Fixed</td><td></td></tr> <tr><td>666.27           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           666.07           n/a           n/a           666.03           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.20           n/a           666.21           n/a           666.13           666.14           666.15           666.15           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           66.17           66.17           66.18           11           11           11           11           11           11           11           11           11           12           13           14   </td><td>14</td><td>n/a</td><td>Pedestal Fixed Plate</td><td></td></tr> <tr><td>66627           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           n/a           66609           n/a           66621           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           6555           6555</td><td>15</td><td>66626</td><td>Left Side panel</td><td></td></tr> <tr><td>n/a n/a 66607 66608 66609 n/a 66628 66623 66613 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66652 51</td><td>16</td><td>66627</td><td>Right Side panel</td><td>N/N</td></tr> <tr><td>n/a n/a 66607 66608 66609 66629 66629 66630 66613 n/a 66613 66614 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66651 66652 51</td><td>17</td><td>n/a</td><td>Thermal Insulation Plate</td><td></td></tr> <tr><td>66607         n/a           n/a         66608           66609         n/a           66629         Vacu           66630         Cha           n/a         Cha           66613         H           66624         Silicc           66615         Silicc           66617         Cla           66617         Cla           66617         Cla           66517         Cla           6555         Cla           6555         Cla           6555         Cla</td><td>18</td><td>n/a</td><td>Insulation Support Plate</td><td></td></tr> <tr><td>n/a 66609 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66617 66655</td><td>U</td><td>/0000</td><td>Compustion Blower</td><td></td></tr> <tr><td>66608 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 n/a 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66657 66657</td><td>2.0</td><td>n/a</td><td>Pedestal Plate</td><td></td></tr> <tr><td>n/a 66628 66629 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66655 66655</td><td>17</td><td>00000</td><td>Fyhalist Sensor</td><td></td></tr> <tr><td>66628 66629 n/a 66613 n/a 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66657</td><td>23</td><td>n/a</td><td>Grouding Screw</td><td></td></tr> <tr><td>66629 n/a n/a 66613 66631 66615 66615 66617 66855 n/a F</td><td>24</td><td>66628</td><td>Vacuum Switch</td><td></td></tr> <tr><td>66630 n/a Cha 66613 66613 66615 66616 66622 66657 66855 66855 h/a Fresh Δ</td><td>25</td><td>66629</td><td>Vacuum Switch Silicone Tube</td><td></td></tr> <tr><td>n/a ( 66613 n/a 66631 66615 66615 66622 Si 66855 66855 n/a Fre</td><td>26</td><td>66630</td><td>Circulation Blower</td><td></td></tr> <tr><td>66613         Hop           n/a         Moth           66631         66615           66616         Silicone           66617         Ho           66617         Ho           66652         Silicone           66655         Clean           n/a         Fresh Air</td><td>27</td><td>n/a</td><td>Chamber Insulation Cover</td><td></td></tr> <tr><td>n/a Moth 66631 66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>28</td><td>66613</td><td>Hopper Safety Sensor</td><td></td></tr> <tr><td>66631 66615 66622 Silicone 66627 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>29</td><td>n/a</td><td>Motherboard Fixed Plate</td><td></td></tr> <tr><td>66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>30</td><td>66631</td><td>Rear Cover</td><td></td></tr> <tr><td>66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>31</td><td>66615</td><td>Power Socket</td><td></td></tr> <tr><td>66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>32</td><td>66616</td><td>Room Sensor</td><td></td></tr> <tr><td>66617 66855 Cl</td><td>33</td><td>66622</td><td>Silicone Rubber Sealing Ring</td><td></td></tr> <tr><td>n/a Fresh</td><td>34</td><td>66617</td><td>Hopper Lid Switch</td><td></td></tr> <tr><td>n/a Fresh</td><td>35</td><td>66855</td><td>Cleaning Tool (see # 44)</td><td></td></tr> <tr><td>~</td><td>36</td><td>n/a</td><td>Fresh Air Intake Vent (see # 45)</td><td></td></tr>	NO.	P/N		-	66624 $n/a$ $n/a$ $n/a$ 66931           66933 $n/a$ <	_	66623	Top Cover	Γ	n/a           n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66611 <tr tr="">     &lt;</tr>	2	66624	Door Assembly	Γ	n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66603           n/a           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66610           66611           66612           66613 <tr< td=""><td>ω</td><td>n/a</td><td>Hopper</td><td>Γ</td></tr<>	ω	n/a	Hopper	Γ	66603           66631           66933 $n/a$ $a66603$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $a6661$	4	n/a	Main Body		66625           66931           66932 $n/a$ $66607$ $n/a$ $66607$ $n/a$ $66603$ $n/a$ $66628$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $666$	σ	66603	Door Handle		66931           66932           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66613           66614           66615           66616           66617           66618           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617	7	66625	Fire Pot		66933           n/a           66623           66631           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66625           66615           66616           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617            66617	∞	66931	Flue Board-Left		66932           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66616           66617           66617           666517           666517           666517           666517           66555           n/a           66551           66552           66553           6555           n/a	9	66933			n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66515           66517           66517           66518           66517           66518           66517           66518	10	66932	Flue Board-Right		n/a           n/a           n/a           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           66609           n/a           66628           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66518           66517           66518           66519           66517           66518           66519           66517           66518           66519	11	n/a			n/a           n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           66624           n/a           66623           66630           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517            66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517	12	n/a	Flue Fixed Plate-Long		n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66629           Na           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           666517           666517           666517           66555           n/a	13		Fixed		666.27           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           666.07           n/a           n/a           666.03           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.20           n/a           666.21           n/a           666.13           666.14           666.15           666.15           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           66.17           66.17           66.18           11           11           11           11           11           11           11           11           11           12           13           14	14	n/a	Pedestal Fixed Plate		66627           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           n/a           66609           n/a           66621           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           6555           6555	15	66626	Left Side panel		n/a n/a 66607 66608 66609 n/a 66628 66623 66613 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66652 51	16	66627	Right Side panel	N/N	n/a n/a 66607 66608 66609 66629 66629 66630 66613 n/a 66613 66614 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66651 66652 51	17	n/a	Thermal Insulation Plate		66607         n/a           n/a         66608           66609         n/a           66629         Vacu           66630         Cha           n/a         Cha           66613         H           66624         Silicc           66615         Silicc           66617         Cla           66617         Cla           66617         Cla           66517         Cla           6555         Cla           6555         Cla           6555         Cla	18	n/a	Insulation Support Plate		n/a 66609 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66617 66655	U	/0000	Compustion Blower		66608 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 n/a 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66657 66657	2.0	n/a	Pedestal Plate		n/a 66628 66629 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66655 66655	17	00000	Fyhalist Sensor		66628 66629 n/a 66613 n/a 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66657	23	n/a	Grouding Screw		66629 n/a n/a 66613 66631 66615 66615 66617 66855 n/a F	24	66628	Vacuum Switch		66630 n/a Cha 66613 66613 66615 66616 66622 66657 66855 66855 h/a Fresh Δ	25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube		n/a ( 66613 n/a 66631 66615 66615 66622 Si 66855 66855 n/a Fre	26	66630	Circulation Blower		66613         Hop           n/a         Moth           66631         66615           66616         Silicone           66617         Ho           66617         Ho           66652         Silicone           66655         Clean           n/a         Fresh Air	27	n/a	Chamber Insulation Cover		n/a Moth 66631 66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	28	66613	Hopper Safety Sensor		66631 66615 66622 Silicone 66627 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	29	n/a	Motherboard Fixed Plate		66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	30	66631	Rear Cover		66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	31	66615	Power Socket		66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	32	66616	Room Sensor		66617 66855 Cl	33	66622	Silicone Rubber Sealing Ring		n/a Fresh	34	66617	Hopper Lid Switch		n/a Fresh	35	66855	Cleaning Tool (see # 44)		~	36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)	
NO.	P/N		-																																																																																																																																																																											
66624 $n/a$ $n/a$ $n/a$ 66931           66933 $n/a$ <	_	66623	Top Cover	Γ																																																																																																																																																																										
n/a           n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66611 <tr tr="">     &lt;</tr>	2	66624	Door Assembly	Γ																																																																																																																																																																										
n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66603           n/a           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66610           66611           66612           66613 <tr< td=""><td>ω</td><td>n/a</td><td>Hopper</td><td>Γ</td></tr<>	ω	n/a	Hopper	Γ																																																																																																																																																																										
66603           66631           66933 $n/a$ $a66603$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $a6661$	4	n/a	Main Body																																																																																																																																																																											
66625           66931           66932 $n/a$ $66607$ $n/a$ $66607$ $n/a$ $66603$ $n/a$ $66628$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $666$	σ	66603	Door Handle																																																																																																																																																																											
66931           66932           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66613           66614           66615           66616           66617           66618           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617	7	66625	Fire Pot																																																																																																																																																																											
66933           n/a           66623           66631           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66625           66615           66616           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617            66617	∞	66931	Flue Board-Left																																																																																																																																																																											
66932           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66616           66617           66617           666517           666517           666517           666517           66555           n/a           66551           66552           66553           6555           n/a	9	66933																																																																																																																																																																												
n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66515           66517           66517           66518           66517           66518           66517           66518	10	66932	Flue Board-Right																																																																																																																																																																											
n/a           n/a           n/a           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           66609           n/a           66628           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66518           66517           66518           66519           66517           66518           66519           66517           66518           66519	11	n/a																																																																																																																																																																												
n/a           n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           66624           n/a           66623           66630           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517            66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517	12	n/a	Flue Fixed Plate-Long																																																																																																																																																																											
n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66629           Na           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           666517           666517           666517           66555           n/a	13		Fixed																																																																																																																																																																											
666.27           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           666.07           n/a           n/a           666.03           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.20           n/a           666.21           n/a           666.13           666.14           666.15           666.15           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           66.17           66.17           66.18           11           11           11           11           11           11           11           11           11           12           13           14	14	n/a	Pedestal Fixed Plate																																																																																																																																																																											
66627           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           n/a           66609           n/a           66621           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           6555           6555	15	66626	Left Side panel																																																																																																																																																																											
n/a n/a 66607 66608 66609 n/a 66628 66623 66613 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66652 51	16	66627	Right Side panel	N/N																																																																																																																																																																										
n/a n/a 66607 66608 66609 66629 66629 66630 66613 n/a 66613 66614 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66651 66652 51	17	n/a	Thermal Insulation Plate																																																																																																																																																																											
66607         n/a           n/a         66608           66609         n/a           66629         Vacu           66630         Cha           n/a         Cha           66613         H           66624         Silicc           66615         Silicc           66617         Cla           66617         Cla           66617         Cla           66517         Cla           6555         Cla           6555         Cla           6555         Cla	18	n/a	Insulation Support Plate																																																																																																																																																																											
n/a 66609 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66617 66655	U	/0000	Compustion Blower																																																																																																																																																																											
66608 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 n/a 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66657 66657	2.0	n/a	Pedestal Plate																																																																																																																																																																											
n/a 66628 66629 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66655 66655	17	00000	Fyhalist Sensor																																																																																																																																																																											
66628 66629 n/a 66613 n/a 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66657	23	n/a	Grouding Screw																																																																																																																																																																											
66629 n/a n/a 66613 66631 66615 66615 66617 66855 n/a F	24	66628	Vacuum Switch																																																																																																																																																																											
66630 n/a Cha 66613 66613 66615 66616 66622 66657 66855 66855 h/a Fresh Δ	25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube																																																																																																																																																																											
n/a ( 66613 n/a 66631 66615 66615 66622 Si 66855 66855 n/a Fre	26	66630	Circulation Blower																																																																																																																																																																											
66613         Hop           n/a         Moth           66631         66615           66616         Silicone           66617         Ho           66617         Ho           66652         Silicone           66655         Clean           n/a         Fresh Air	27	n/a	Chamber Insulation Cover																																																																																																																																																																											
n/a Moth 66631 66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	28	66613	Hopper Safety Sensor																																																																																																																																																																											
66631 66615 66622 Silicone 66627 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	29	n/a	Motherboard Fixed Plate																																																																																																																																																																											
66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	30	66631	Rear Cover																																																																																																																																																																											
66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	31	66615	Power Socket																																																																																																																																																																											
66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	32	66616	Room Sensor																																																																																																																																																																											
66617 66855 Cl	33	66622	Silicone Rubber Sealing Ring																																																																																																																																																																											
n/a Fresh	34	66617	Hopper Lid Switch																																																																																																																																																																											
n/a Fresh	35	66855	Cleaning Tool (see # 44)																																																																																																																																																																											
~	36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)																																																																																																																																																																											

NO.	P/N	DESCRIPTION
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 45)
38	n/a	Clamp (see # 45)
39	66661	Motherboard
40	66702	Touch Screen
41	n/a	Inner Pedestal Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66659	Accessory Kit
45	66660	Auger Assembly
46	66701	Hopper Sensor
47	66837	Touch Screen Bracket
S/N	66854	Power Cord
S/N	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	
N/S - Not	Shown	







6

Operating Instructions and Owner's Manual

POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE

TO USE ONLY PARTS

RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL

INJURY.

SPECIFICALLY APPROVED

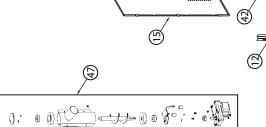
WITH THIS STOVE MAY

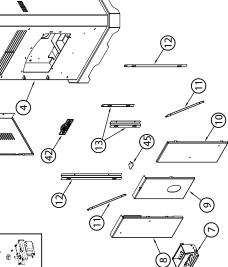
NJURY

DESCRIPTION	Top Cover	Door Assembly	Hopper	Main Body	Door Handle	Fire Pot	Flue Plate-Left	Flue Plate-Middle	Flue Plate-Right	Flue Plate Reinforcement	Flue Fixed Plate-Long	Flue Fixed Plate-Short	Left Side Panel	Right Side Panel	Thermal Insulation Board	Insulation Support Plate	Combustion Blower	Reinforcing Plate	Igniter	Exhaust Sensor	Ground Screw	Vacuum Switch	Silicone Tube	Circulation Blower	Chamber Insulation Cover	Honner Cafety Consor
P/N	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66931	66862	66932	n/a	n/a	n/a	66605	66606	n/a	n/a	66607	n/a	66608	66609	n/a	66610	66611	66612	n/a	
NO.	1	2	Э	4	5	7	8	6	10	11	12	13	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	ç

		Í	(
		Ð	
a a	0∶	0 () ( <u>)</u>	

Ē





 $\odot$ 

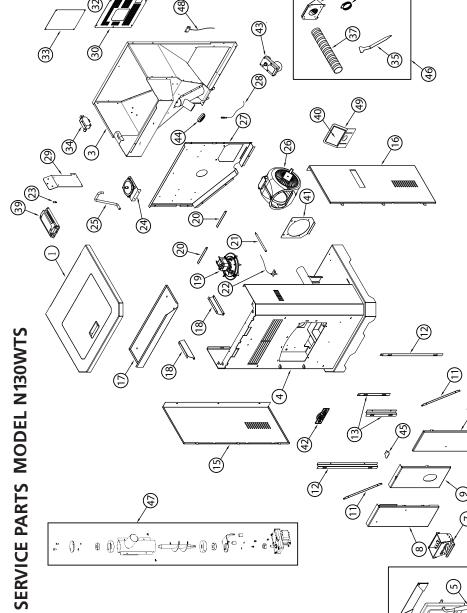
30

(%)

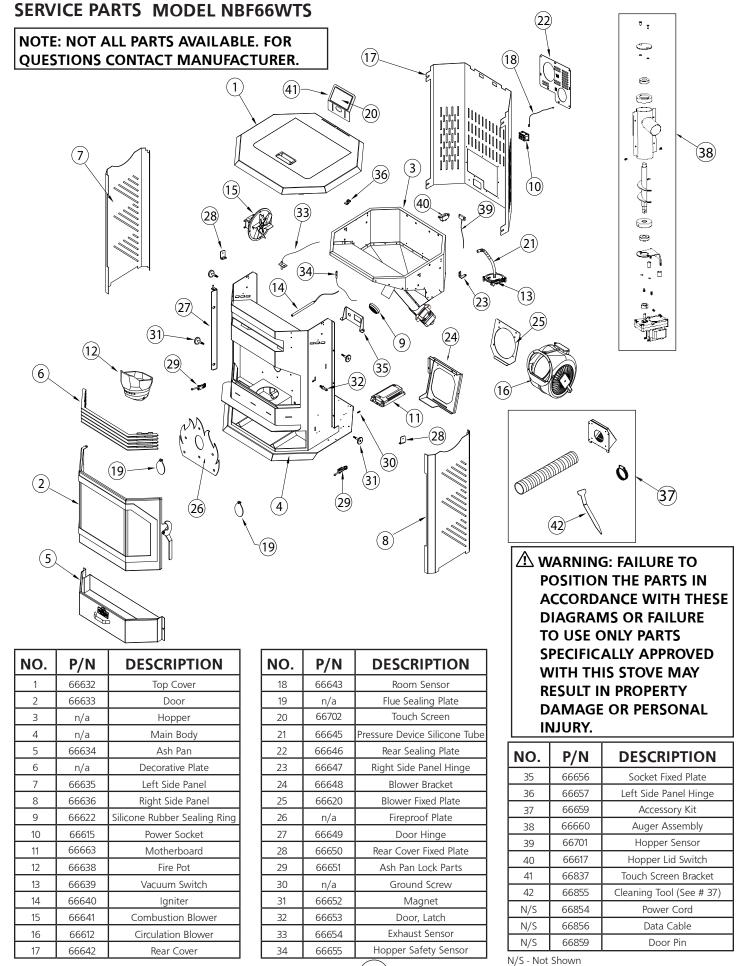
()

	DESCRIPTION	Motherboard Fixed Plate	Rear Cover	Power Socket	Room Sensor	Rating Label	Hopper Lid Switch	Cleaning Tool (see # 46)	Fresh Air Intake Vent (see # 47)	Aluminum Expansion Tube (see # 47	Clamp (see # 47)	Motherboard	Touch Screen	
)	N/d	n/a	66614	66615	66616	n/a	66617	66855	n/a	n/a	n/a	66662	66702	
ן ר	NO.	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

 $\overline{}$ 



NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66659	Accessory Kit
47	66660	Auger Assembly
48	66701	Hopper Sensor
49	66837	Touch Screen Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	



Grand Teton Wood Pellet Fire Stove

31

Operating Instructions and Owner's Manual



# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # N60WTS N130WTS NBF66WTS

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



# WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

## PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY GRAND TETON LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY

#### FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-866-740-2497/1-800-251-0001 • Weekends/After Hours 423-488-6316 • grandtetoncollection.com

Our office hours are 8:00 AM - 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

## LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Grand Teton Wood Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

Components Covered	Warranty Period (Parts only, Labor not included)
Electrical	1 years
Steel parts (excluding fire pot)	5 years

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-866-740-2497/1-800-251-0001.

Address any Warranty Claims to the Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Enerco Group, Inc. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

Beport Number : F23-240 ASTM E1509-22 CAN/ULC-S627:2023

Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-866-740-2497/1-800-251-0001 © 2024, Mr. Heater. All rights reserved

## **US Patent Pending**

CONSOMMATEUR : Sauvegarder les présentes instructions pour référence future.



# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

N° de modèle N60WTS N130WTS NBF66WTS

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

# POÊLE À GRENAILLES DE BOIS



**Gros Ventre** 



Elk Ridge





GTC Smart Stove App



Teewinot

POUR DÉTERMINER VOTRE BESOIN DE PERMIS, CONSULTEZ LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTIONS DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

Mr. Heater une filiale de Enerco Group Inc. 4560 West 160th st Cleveland, Ohio 44135 1-866-740-2497/1-800-251-0001

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>M PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>M SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU ENTRETENIR CE POÊLE.</li> <li>M POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.</li> </ul>	AVERTISSEMENT :
Table des matières	INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC MISE EN GARDE: Tout changement ou modification qui ne
SPÉCIFICATIONS	serait pas approuvé expressément par la partie responsable
COMMENCER4	de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ5	<b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de
DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES6	Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection
DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE7	raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de
INSTALLATION8	l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence
EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES MAISONS MOBILES12	nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installation particulière. Si l'appareil cause une interférence nuisible à la
FONCTIONNEMENT14	réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant en marche l'appareil puis en l'éteignant, l'utilisateur est
CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »16	encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou
COMMANDES WI-FI17	l'autre des mesures suivantes: — Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
COMMANDES MULTIFONCTIONS	<ul> <li>Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.</li> </ul>
ENTRETIEN19	<ul> <li>Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se</li> </ul>
SCHÉMA DE CÂBLAGE	trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.
PIÈCES DE SERVICE	<ul> <li>Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/télé pour de l'aide.</li> </ul>

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois Grand Teton. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis

pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

N60WTS : 10 771 et 30 124 Btu/h N130WTS : 12 746 à 29 501 Btu/h NBF66WTS : 11 624 à 30 173 Btu/h

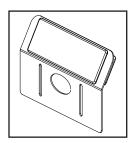
## **SPÉCIFICATIONS**

N° de modèle	N60WTS	N130WTS	NBF66WTS
	DIMENSION	S	
Poids du poêle [kg (lb)]	88 (194)	105 (231)	117 (258)
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	55,2 x 56 x 84 (21,7 x 22 x 33,1)	66,2 x 58,2 x 92,8 (26,1 x 22,9 x 36,5)	66,5 x 61 x 77,3 (26,2 x 24 x 30,4)
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	76 (3)	76 (3)	76 (3)
Capacité de la trémie de gre- nailles [kg (lb)]	27,2 (60)	59,0 (130)	29,9 (66)
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT	
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois
Chauffe approximativement ** [m² (pi²)]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)
Rendement du poêle	84%	77%	80%
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES	
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4

F3

<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

## COMMENCER



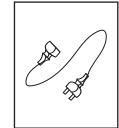
Panneau d'affichage



Pot de feu (NBF66WTS)

Pot de feu (N60WTS &

N130WTS)

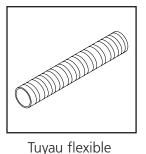






Clés Allen (x2)

## **KIT D'ACCESSOIRES**



Limite de

terminaison et Des vis (x4)



Collier de serrage



Outil de nettoyage

#### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)

#### ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

# AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- **UN DÉCÈS** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures.**
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.

#### INFORMATIONS SUR LA PILE

- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.



F5

## **MONOXYDE DE CARBONE**

#### AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

#### **AVERTISSEMENT** :

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

## DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

## POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

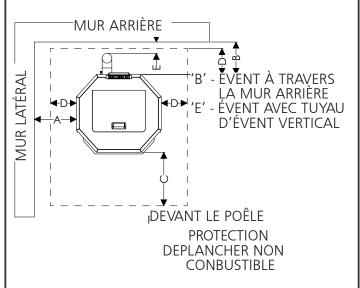
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

https://www.nfpa.org/

## DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



# Figure 1 Dégagement des matériaux combustibles

	ÉTATS-UNIS	CANADA
А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)
В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)
D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)

#### SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

F6

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

#### MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)({}^0F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m)(^{0}K)})$ Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m^2)(^{0}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de  $1,19 (pi^2)(h)(^{\circ}F)$ .

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm ( po) ayant une valeur C de 2,3 ( $pi^2$ )(h)( $^{OF}$ ).

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{\text{BRIQUE}} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{k} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{\text{PANNIFALL}} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

## DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-866-740-2497/1-800-251-0001.
- ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

## ASSEMBLAGE

#### Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

#### Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

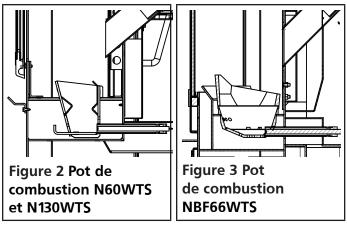
#### Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, éteignez et débranchez le cordon électrique.

#### ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

#### Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

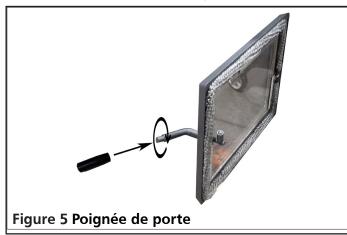
#### Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



#### Assemblage supplémentaire N60WTS, N130WTS

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



#### INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Mr. Heater Company à 1-866-740-2497/1-800-251-0001 • Fins de semaine/après les heures d'ouverture 423-488-6316 • grandtetoncollection.com. Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec Mr. Heater.
- ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

#### PLANIFICATION

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 12.

#### **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

#### **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.

• Un système d'aération est installé sur la maison. De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

# ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

#### **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

#### EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24.

Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent. ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

#### EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

#### ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible solide.

#### **CAPUCHON D'ÉVENT**

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.

- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.
- Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

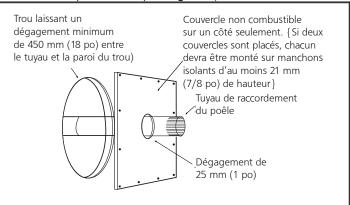
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

#### TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



#### Figure 6 SEULEMENT UN TUYAU DE TRAVERSÉE CONFORME AUX NORMES CANADIENNES

EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

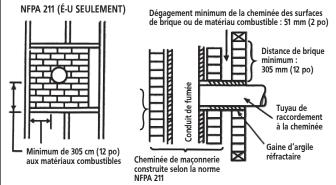
# AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

#### PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

 Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).

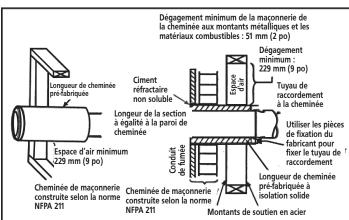
F10

#### TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



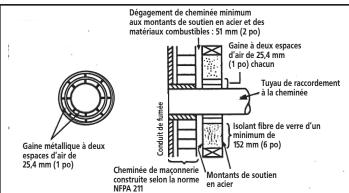
#### Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



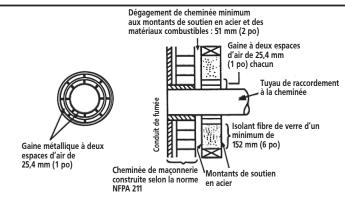
#### Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



#### Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



#### Figure 10 (É-U SEULEMENT)

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur ayant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

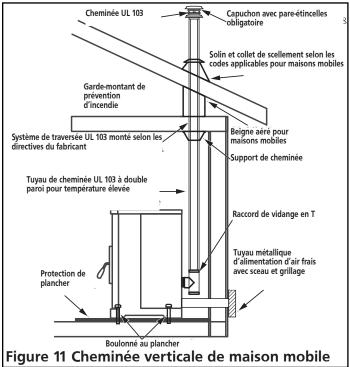
#### **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.

- La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.
- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.
- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

#### ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.



#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

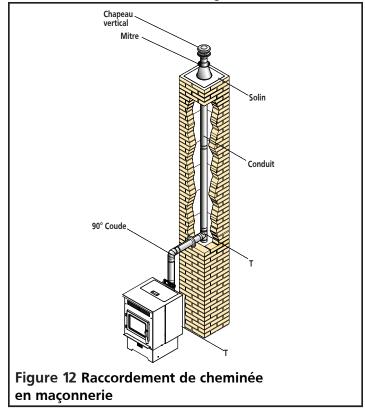
Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

 Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des

F12)

conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.

2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

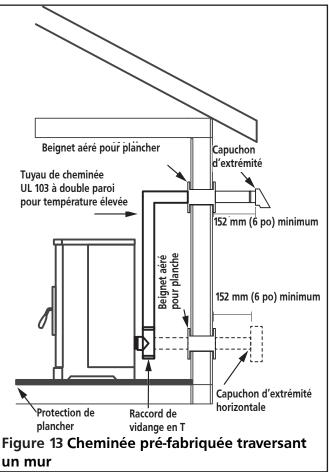
#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

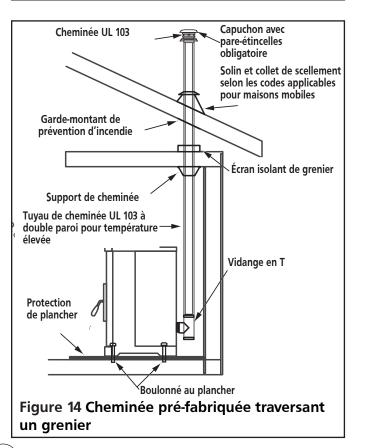
#### AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1 149 C (2 100 F).

N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération. Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

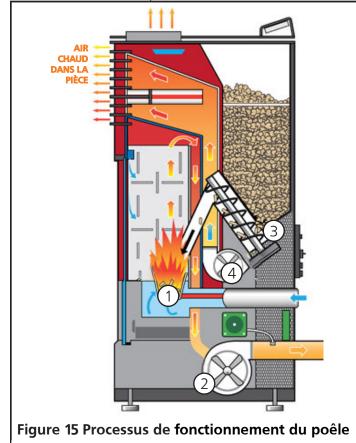




F13

### FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

- La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et en-dessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.
- 2. Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



### COMBUSTIBLE APPROUVÉ :

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.

- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

### BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

### PRÉCAUTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

### POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage maximum (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



Figure 16 Prise de courant/Bouton ON/OFF

### **REMARQUE:**POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur l'icône d'alimentation et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes sur le panneau d'affichage. Appuyez sur le bouton d'alimentation. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
- Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
- Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/ fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée. La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

### FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est concu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

### COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

### **DISPOSITION DES CENDRES**

ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

## **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove (par GTC) qui est disponible pour les plateformes iOS ou Android. Scannez le code QR sur la couverture de ce manuel.

Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de GTC.

- Étape 2. Ouvrez l'application Smart Stove de GTC. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3. Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. Vous pouvez maintenant définir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6. Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.
- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.
- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à fond arrière du poêle durant 3 secondes comme montré ci-dessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.

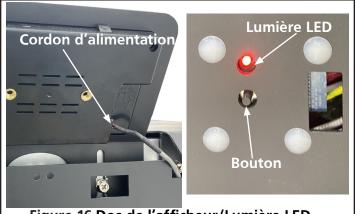


Figure 16 Dos de l'afficheur/Lumière LED

- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

**REMARQUE:** Reportez-vous au guide de démarrage rapide inclus avec le poêle pour des informations plus détaillées sur la configuration de l'application.

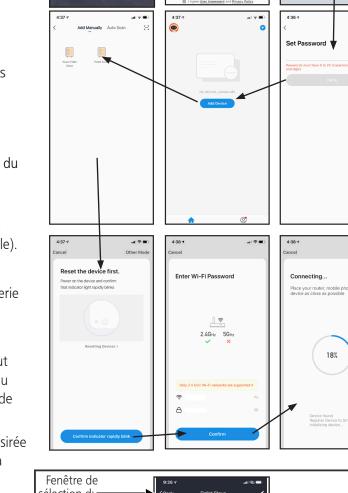
### **COMMANDES WI-FI**

Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

- Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).
- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel.
- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.

F17

- P1 [réglage de chauffage maximum]
- P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
- P3 [réglage de chauffage bas]



4:36 -

4

7

5

8

Register by Emai

GTC SMART

Sian Up

Enter Verification Code

3

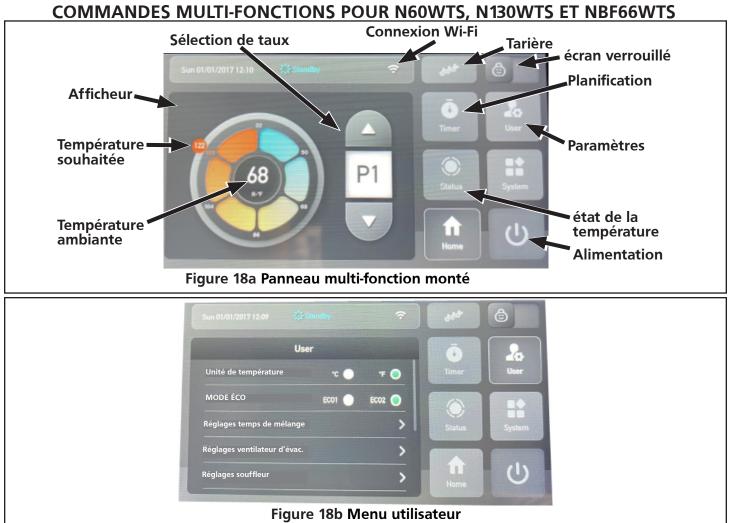
6

9

all 🕆 🗖



• P4 [réglage de chauffage minimum] Grand Teton Poêle à grenailles de bois



### Fonctionnalité des boutons présents : Fonctionnement normal Pouvoir

- Appuyez sur pour démarrer le chauffage du poêle si le poêle était éteint.
- Appuyez sur pour commencer à éteindre le poêle si le poêle était en marche.

### État de la température

- Appuyez sur pour voir les lectures de température du poêle.
- Affiche la température du tuyau d'échappement, la température de protection de la trémie et le nombre d'heures de fonctionnement, etc.

### Paramètres

- Appuyez sur pour accéder au menu des paramètres utilisateur (Figure 18b).
- Dans ce menu, vous pouvez sélectionner °F ou °C, le mode ECO (voir les commandes Wi-Fi pour l'explication), les réglages de la durée d'agitation / du ventilateur d'extraction / du ventilateur, etc.

### Planification

• Appuyez sur pour entrer les durées de fonctionnement souhaitées.

### Écran verrouillé

• L'écran de verrouillage s'allume lorsque l'écran est verrouillé en mode programmé.

### Tarière

 Permet à l'utilisateur d'utiliser / d'engager la vis sans fin directement, de préparer / pré-alimenter le pot de combustion ou d'introduire des granulés dans la vis / l'unité avant l'allumage.

### Sélectionner le tarif

 Appuyez sur les flèches de sélection de taux pour basculer entre quatre préréglages de chauffage configurables (voir les commandes Wi-Fi pour une explication des P #). Le préréglage actuellement défini est affiché entre les flèches Haut et Bas.

### Température souhaitée

 À l'aide de votre doigt, appuyez et tournez autour de la roue jusqu'à la température désirée (applicable uniquement lors de l'utilisation des modes Thermostat et ECO).

ATTENTION : Le fabricant a programmé les taux consignés pour garantir un fonctionnement convenable. Il est déconseillé de modifier ces consignes.

F18

### **ENTRETIEN**

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

### ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

### ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE.

La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sous-jacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris. Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

### NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE. Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

### NETTOYAGE : VITRE

# AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

### AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER OU ENDOMMAGER LE VERRE.

**NETTOYAGE : CANALISATION D'ENTRÉE ET DE SORTIE** Les canalisations d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait nécessiter un nettoyage plus fréquent des canalisations.

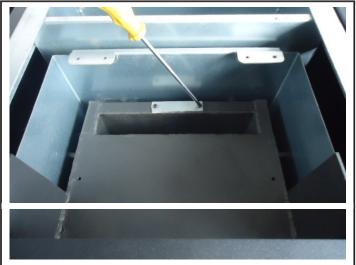


Figure 19 Canalisation de sortie

Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 20, 23 et 24. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 19. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

### **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.





N130WTS N60WTS, NBF66WTS Figure 20 Démontage du ventilateur de convection

### **NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT**

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

# CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

### **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

### **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 27 àthrough 29

### AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

### **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

### REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 21 et 23.

**REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

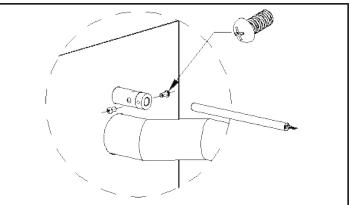
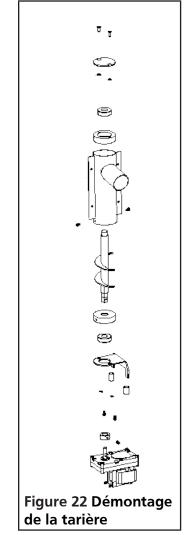


Figure 21 Démontage de l'allumeur

### **REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE**



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 22.

### **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle N130WTS, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle N130WTS, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle N60WTS, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle NBF66WTS, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.



Figure 24 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle NBF66WTS

### **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

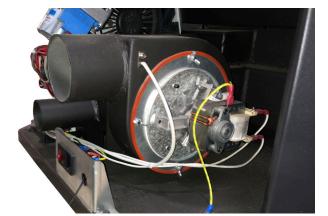


Figure 25 Ventilateur d'échappement du modèle NBF66WTS

### **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 26.



Figure 26 Fusible

### HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

### Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

### Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

### Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

### Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

### Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

### Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

### Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

### À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

### AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

### Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

### Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

### À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.

- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

### THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJA EN BLANCO CETTE PAGE A ÉTÉ INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE VIERGE

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

# ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION	
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22° C (40 à 45° F). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>	
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>	
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (fixé au bas derrière la porte gauche).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>	
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>	
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.	
E9	Capteur de trémie. La trémie manque de pellets.	1. Remplissez les granulés dans la trémie.	
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité.	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert.	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESC2	Capteur de température nº 2 court-circuité.	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	

F26

### **CODES D'ERREUR (SUITE)**

ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESC3	Capteur de température nº 3 court-circuité	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESO3	Capteur de température nº 3 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	

### DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>

F27

### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30° C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.

F28

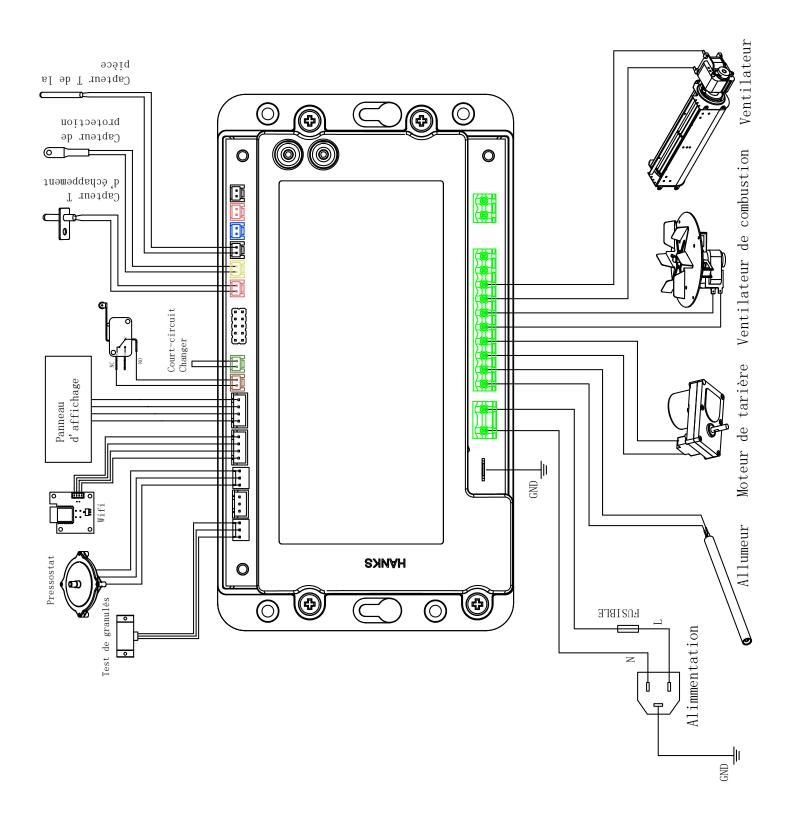
### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30° C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30° C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

### SCHÉMA DE CÂBLAGE

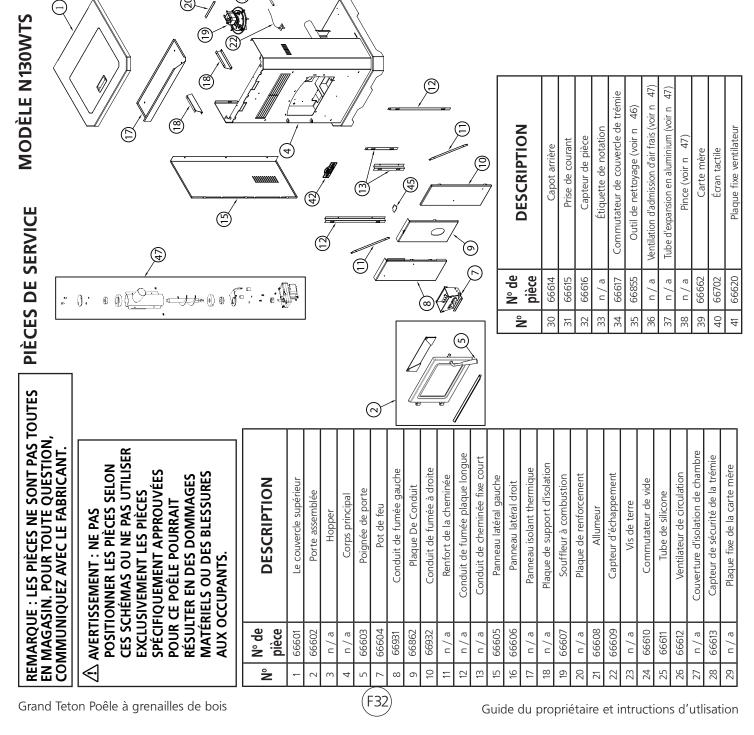
REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



F30

# PIÈCES DE SERVICE **MODÈLE N60WTS**

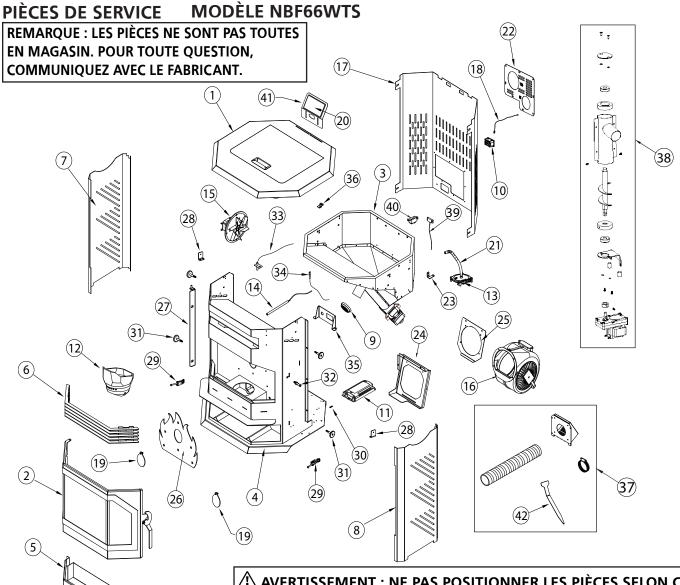
Grand Teton Poêle à grenailles de bois



### <del>(</del><del>8</del> [0] (7) 6 Ē 32) Ì **(**<del>9</del>) (R) (4)٩ ୍ଳ ଜ 3 $( \overline{2} )$ 3

ഭ

۰N	N° de pièce	DESCRIPTION
42	n/a	Plaque signalétique
43	66621	Moteur de tarière
44	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
45	n/a	Plaque de cheminée supérieure
46	66659	Kit d'accessoires
47	66660	Assemblée de la vis
48	66701	Capteur de trémie
49	66837	Support d'écran tactile
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66852	Goupille de porte
N/S -	N/S - Pas montré	ré



N°	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
1	66632	Le couvercle supérieur
2	66633	Porte
3	n/a	Hopper
4	n/a	Corps principal
5	66634	Cendrier
6	n/a	Plaque décorative
7	66635	Panneau latéral gauche
8	66636	Panneau latéral droit
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
dix	66615	Prise de courant
11	66663	Carte mère
12	66638	Pot de feu
13	66639	Commutateur de vide
14	66640	Allumeur
15	66641	Souffleur à combustion
16	66612	Ventilateur de circulation
17	66642	Capot arrière

### AVERTISSEMENT : NE PAS POSITIONNER LES PIÈCES SELON CES SCHÉMAS OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N°	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
18	66643	Capteur de pièce
19	n/a	Plaque d'étanchéité
20	66702	Écran tactile
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière
23	66647	Charnière de panneau latéral droit
24	66648	Support de soufflante
25	66620	Plaque fixe ventilateur
26	n/a	Plaque ignifuge
27	66649	Charnière de porte
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier
30	n/a	Vis de terre
31	66652	Aimant

N°	Nº de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66659	Kit d'accessoires
38	66660	Assemblée de la tarière
39	66701	Capteur de trémie
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66837	Support d'écran tactile
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 37)
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte
N/S -	Pas mont	ré

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

F33)

NOTES:	

(F34)

NOTES:	

(F35)



# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nº de modèle N60WTS N130WTS NBF66WTS

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

# AVERTISSEMENT :

N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POUR-RAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULE-MENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE QUALIFIÉE.

### **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

**ACHAT :** LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE GRAND TETON LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

**POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :** Veuillez composer le numéro sans frais 1-866-740 2497/1-800-251-0001 • Fins de semaine/après les heures d'ouverture 423-488-6316 • grandtetoncollection.com Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi.

Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

### GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois Grand Teton être libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

Composants couverts	Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)
Électriques	1 an
Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)	5 ans

Si une pièce est endommagée ou manquante, appelez notre Service de soutien technique au 1-866-740-2497/1-800-251-0001.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

Enerco Group, Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

Enerco Group Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-866-740-2497/1-800-251-0001 © 2024, Mr. Heater. Tous droits réservés



Report Number : F23-240 ASTM E1509-22 CAN/ULC-S627:2023

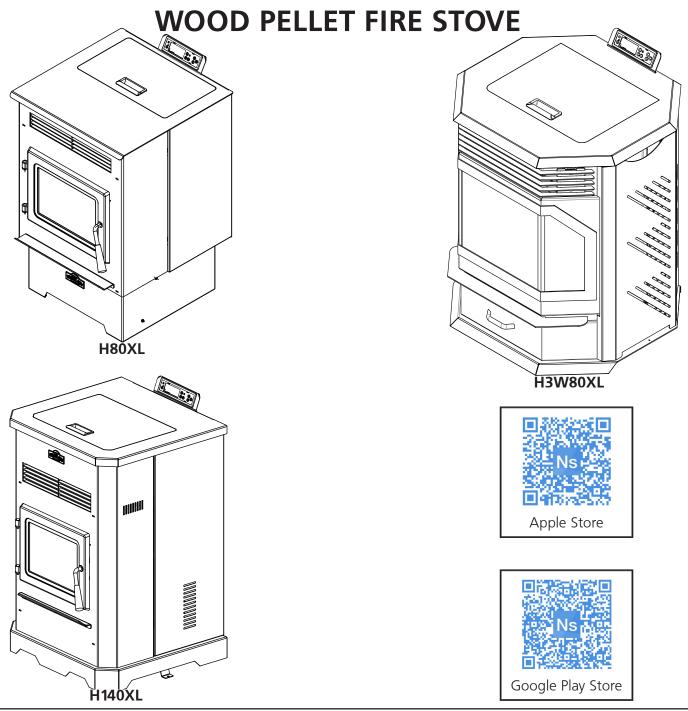
Brevet Américain en Instance Guide du propriétaire et intructions d'utlisation



### OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # H80XL H140XL H3W80XL

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

Enerco Group Inc. 4560 West 160th st Cleveland, Ohio 44135 1-833-950-1184

<ul> <li>GENERAL HAZARD WARNING:</li> <li>▲ FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR DAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION, BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDE POISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.</li> <li>▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE OR SERVICE THIS STOVE.</li> </ul>	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
▲ IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov
ContentsSPECIFICATIONS.3GETTING STARTED.4SAFETY PRECAUTIONS.5CLEARANCE TO COMBUSTIBLES.6UNPACKING & ASSEMBLY.7INSTALLATION.8ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS12OPERATION.14SMART STOVE WIFI CONNECTION.16WIFI CONTROLS.17MULTI FUNCTION CONTROLS.18MANUAL STOVE OPERATION.19MAINTENANCE.20	<ul> <li>FCC INFORMATION</li> <li>CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</li> <li>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</li> <li>Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>Consult the dealer or an experienced radio/TV technician</li> </ul>
CLEANING SCHEDULE	
SERVICE PARTS	

2

### SPECIFICATIONS

Model #	H80XL	H140XL	H3W80XL
	DIMENSIONS		
Stove Weight [LBS (kg)]	177 (80)	202 (97)	231 (105)
Stove Dimensions LxWxH [in (cm)]	23.5" x 21.75 " x 39.25" (59.7 x 55.2 x 99.7)	24.0" x 24.5 " x 39.5" (61.0 x 62.2 x 100.3)	26.18" x 24.53 " x 32" (66.5 x 62.3 x 81.3)
Air Inlet Pipe Diameter [in (mm)]	2" (50)	2" (50)	2" (50)
Air Outlet Pipe Diameter [in (mm)]	3" (80)	3" (80)	3" (80)
Pellet Hopper Capacity [LBS (kg)]	80 (36.3)	140 (63.5)	80 (36.3)
	OPERATION SPECIFICA	ATIONS	
Fuel	Wood Pellet	Wood Pellet	Wood Pellet
Heats approximately <b>**</b> [ft <sup>2</sup> (m <sup>2</sup> )]	1500 - 2200 (139 - 204)	2000 - 3000 (186 - 279)	1800 - 2500 (167 - 232)
Carbon Monoxide Produced (g/min)	0.32 on High 0.18 on Low	0.20 on High 0.36 on Low	0.11 on High 0.21 on Low
Pellet Consumption Rate Low [LBS/HR (kg/HR)]	1.59 (0.72 - Dry)	1.98 (0.90 - Dry)	1.74 (0.79 - Dry)
Pellet Consumption Rate Medium [LBS/HR (kg/HR)]	2.03 (0.92 - Dry)	2.82 (1.28 - Dry)	2.36 (1.07 - Dry)
Pellet Consumption Rate High [LBS/ HR (kg/HR)]	4.37 (1.98 - Dry)	4.83 (2.19 - Dry)	4.67 (2.12 - Dry)
Stove Efficiency	84%	77%	80%
Heat Output Rate Low [BTU/HR (kW)]	10,771 (3.16)	12,746 (3.74)	11,624 (3.41)
Heat Output Rate Medium [BTU/HR (kW)]	13,910 (4.08)	18,088 (5.30)	15,511 (4.55)
Heat Output Rate High [BTU/HR (kW)]	30,124 (8.83)	29,501 (8.65)	30,173 (8.84)
	ELECTRICAL SPECIFICA	ATIONS	
Electrical Supply Requirements [Voltage / Frequency / Phase]	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single
Electric Current During Lighting Phase [Amperes]	3.3	3.3	3.3
Auger Motor R.P.M.	2.4	2.4	2.4

This manual describes the installation and operation of the brand "Master Forge" wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from: H80XL: 10,771 to 30,124 Btu/hr

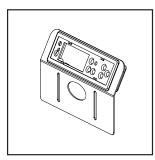
H140XL: 12,746 to 29,501 Btu/hr

H3W80XL: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove.

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

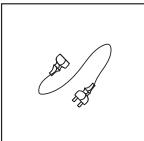
### **GETTING STARTED**

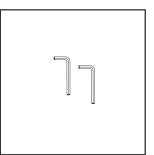


**Display Panel** 



Firepot

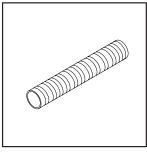




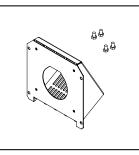
Main Power Cord

Allen Wrenches (x2)

### ACCESSORY KIT

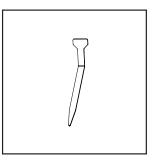


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4)





Hose Clamp

Cleaning Tool

### WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

### SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

### **BATTERY INFORMATION**

The remote that is shipped with your stove comes with two (2) AAA Batteries installed.

### **IMPORTANT:**

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the remote.
- Caution for ingestion.

A WARNING: DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

### **AWARNING**

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

### SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

### **CARBON MONOXIDE**

### WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

### WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

### **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

### FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

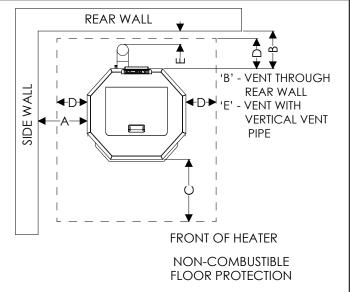
### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

### **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)

### FLOORING SPACE & CLEARANCES

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

6

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

### **FLOORING MATERIAL**

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$(\frac{(\text{Imperial or SI units})}{(\text{Htu})(\text{inch})} = \frac{W}{W}$ $(\frac{(\text{ft}^2)(\text{hr})(^{\circ}\text{F})}{(\text{rt})} \text{ or } (m)(^{\circ}\text{K})$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{_0}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{_0}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19 (ft<sup>2</sup>)(hr)(<sup>o</sup>F) Btu

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with (Btu) (inch) thermal conductivity  $k = 4.16 (ft^2)(hr)({}^{\circ}F)$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of (Btu) 2.3 (ft<sup>2</sup>)(hr)(<sup>o</sup>F).

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\text{thickness}}{k} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{BOARD} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is insufficient and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

### UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 1-833-950-1184.

### A CAUTION: DAMAGED PARTS MAY **COMPROMISE SAFE OPERATION.**

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

### ASSEMBLY

### **STEP 1 - Display Panel**

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

### **STEP 2 - Display Panel Power Cord**

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

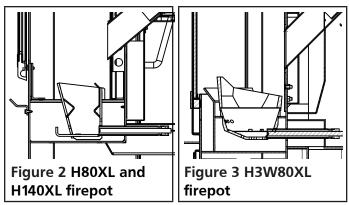
### STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

### A CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY **DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.**

### **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

### STEP 5 - Air Intake Kit

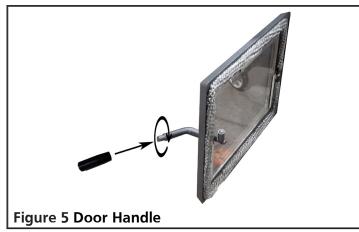
Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



### Figure 4 Intake Kit

### Additional Assembly H80XL, H140XL

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



### INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Enerco Group, Inc. at 1-833-950-1184. Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact Master Forge with any comments, concerns, or questions.
- A CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

### PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 11.

### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house.

Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

CAUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL
NOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF
SPACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED
SPACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE
PASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION
OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION
IS DESIRED, THE INSTALLATION
SHALL CONFORM TO CAN/CSA-B365,
INSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-
BURNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

🗥 CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST **BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE** SILICONE.

### GENERAL VENTING REQUIREMENTS

- 🗥 CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.
- 🗥 CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

### 🗥 CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

### 🗥 CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
   A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves code-approved masonry chimney.
   VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.

• Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.

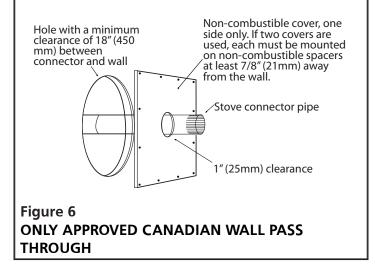
For additional requirements check local codes.

- For additional requirements check local codes.
  Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:
  Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
  Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
  Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the roof within 10 feet (305 cm)
- point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

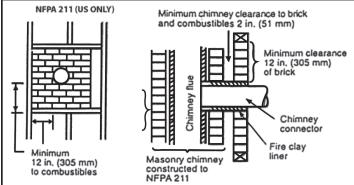
Any horizontally terminated chimney systems must

Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch). PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6

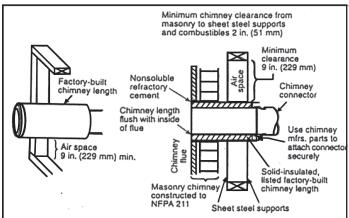


### NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



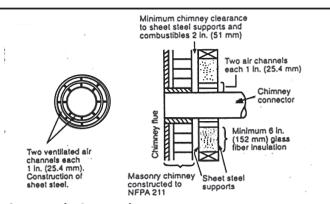
### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



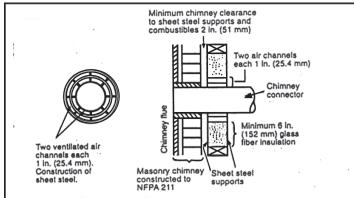
### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



### Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



### Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

### PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

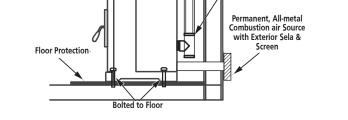
### ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

### A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED. UL 103 Cimney, Mandatory Chimney Cap & Spark Arrestor Storm Collar & Roof Flashing per Local Mobile Home Building Codes Joist Shield /Firestop Mobile Home Thimble UL 103 Pass-through system according to Manufacturer's Parts & Instructions Chimney Support Double-Wall UL 103 High Temperature Chimney Pipe Clean Out T

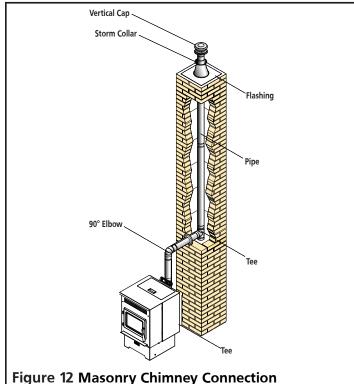


### Figure 11 Mobile Home Vertical Chimney

# LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- 1. If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a gualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

### **MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS &** DIAGRAM

### 🗥 WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL **CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.**

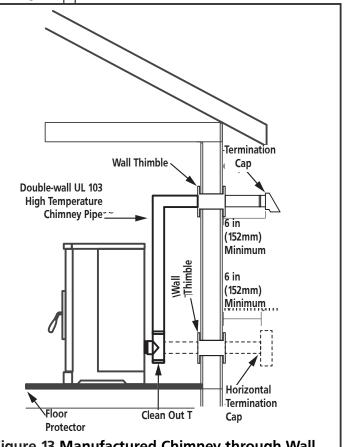
This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100°F (1149°C)

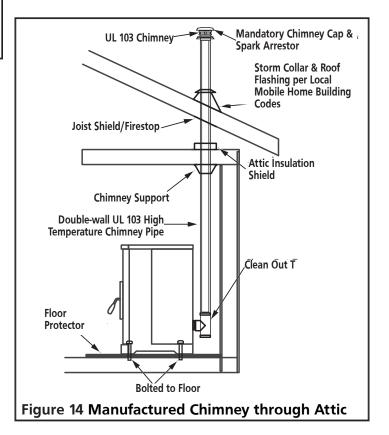
Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system. Master Forge Wood Pellet Fire Stove

13

The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.

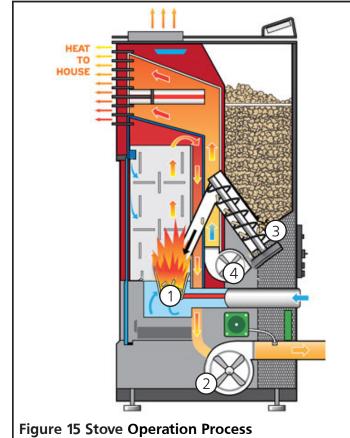






#### OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



#### APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m $^3$
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.

- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container.
- Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or fly ash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

## A CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

- CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.
- CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:
- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - —asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

#### BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

#### **OPERATING PRECAUTIONS**

- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- ▲ WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

#### PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 High Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

**NOTE:** DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Depress the power button on the display panel for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and also begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE**

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

- Depress the power button on the display panel for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

## **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

#### MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 20 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

#### DISPOSAL OF ASHES

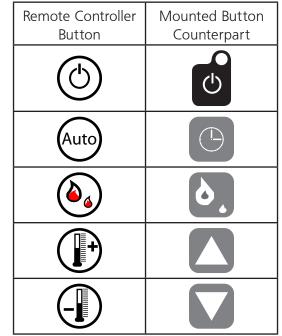
▲ CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

#### **Remote Button Functionality:**

The buttons on the remote controller affect the stoves operation in the same way that the mounted button do:



Note: There are no lights or display screen on the remote controller that can indicate to you that the button presses are being received by the stove. In order to remotely control the stove but also monitor its settings, try installing the Smart Stove app.

Note: The range of the remote controller is 16 ft. (5m).

# SMART STOVE WIFI CONNECTION

This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the smart stove app by NHHATC which is available for iOS or android device through the app store.

- Step 1. Download the Smart Stove app by NHHATC.
- Step 2. Open the Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.

- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.
- Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the rear of the display panel as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.

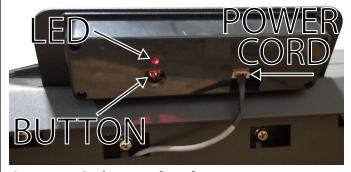
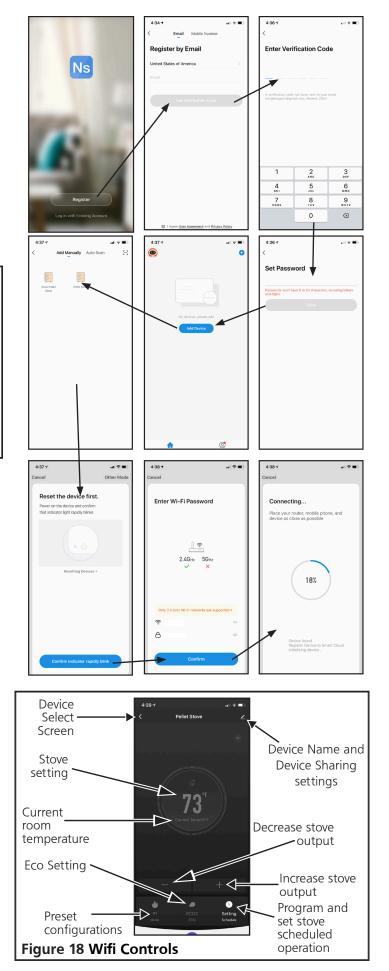


Figure 17 Display Panel Back

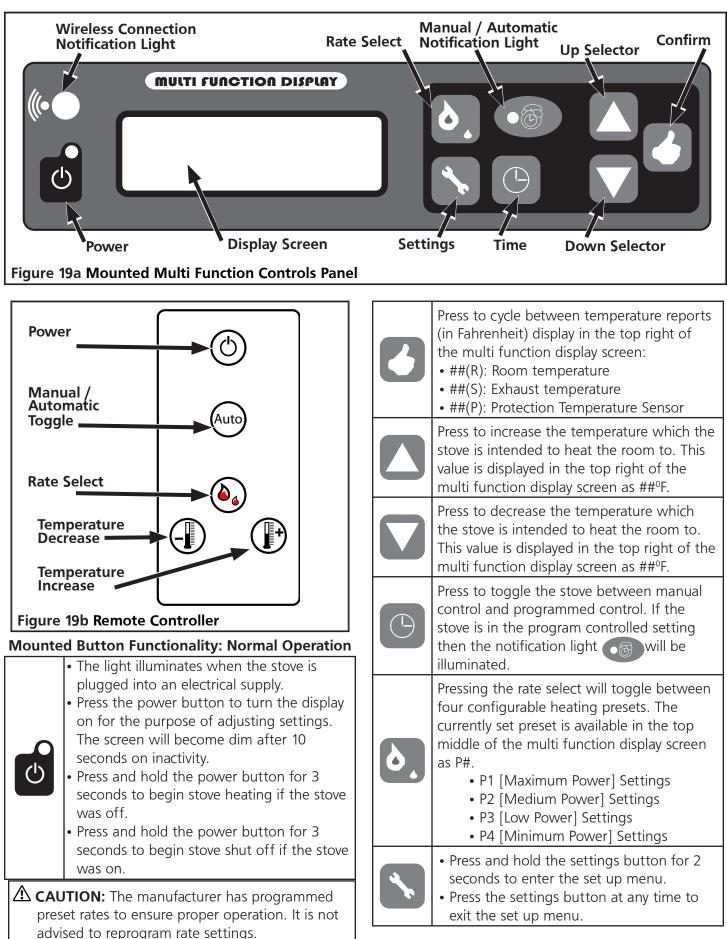
- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

# WIFI CONTROLS

Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you can remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation: (con't on page 18):



#### H80XL, H140XL, AND H3W80XL MULTI FUNCTION CONTROLS



18 `

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email.
- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan. Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings

# MANUAL STOVE OPERATION

#### TO ADJUST THE AUGER (PELLET DROP RATE)

- 1. Cycle using the <u>Rate Select</u> button between settings P1, P2, P3, P4. Rates are outlined below:
- P1: [Maximum] pellet drop rate
- P2: [Medium] pellet drop rate
- P3: [Low] pellet drop rate
- P4: [Minimum] pellet drop rate

**Note:** If necessary, press and hold the "Time" button for 2-5 seconds to get the auger to spin.

#### TO ADJUST THE FANS

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to each of the Pellet Drop Rate Settings.

- 3. Adjust the "S" for Venting Fan and "F" for blower fan settings using the <u>Up and Down Selectors</u> buttons.
- Use the <u>Time</u> button to switch between "S" and "F" Note: the lower the setting, the slower the fan. Only change settings by a few numbers at a time.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

## TO CHANGE THE TIME (RUNS ON 24-HOUR CLOCK)

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to Modify Clock.
- 3. Use the <u>Time</u> button to switch between hours and minutes.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to change the current selection.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

## TO PROGRAM AUTOMATIC ON/OFF

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Cycle through the settings using the <u>Confirm</u> button until days of the week are visible.
- 3. Use the <u>Time</u> button to change between days.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to adjust if you want the stove ON/OFF each day.

Note: Tall box is for ON; Short box is for OFF.

**Note:** Each box represents an hour of the day over a 24 hour period. The first box is 00:00 (Midnight) and the last box is 23:00 (11 PM).

5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### **CHANGING ECO MODES**

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button until stove beeps.
- 2. Press (do not hold) the <u>Confirm</u> button seven times to cycle to the screen that reads "Eco Mode."
- 3. Press the <u>Time</u> button to swtich between the selected Eco Modes.
- 4. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back on once the room cools to a factory set temperature.

#### ECO 2 MODE

ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.

# CONTROL KEY

<u>com</u>	OE RET
	CONFIRM
	UP SELECTOR
	DOWN SELECTOR
	TIME
6.	RATE SELECT
×	SETTINGS

# MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

- A CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- A CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- A CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel. Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

## CLEANING: FIRE POT & PAN

#### ▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN.

Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

#### CLEANING: GLASS

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

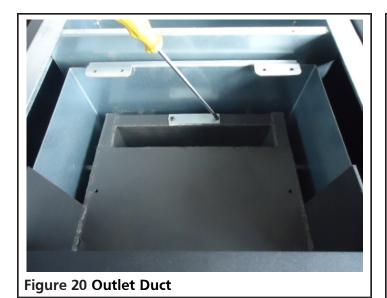
Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

#### ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

#### CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageway is cleaned more frequently.



On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the cover to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

#### **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.





H140XL H80XL, H3W80XL Figure 21 Convection Blower Disassembly

#### CLEANING: EXHAUST VENT PIPE

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

#### FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

#### **CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL**

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

#### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 32 through 34.

#### A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

#### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

#### **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back,

undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.

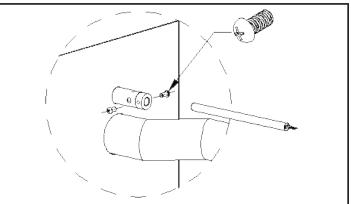
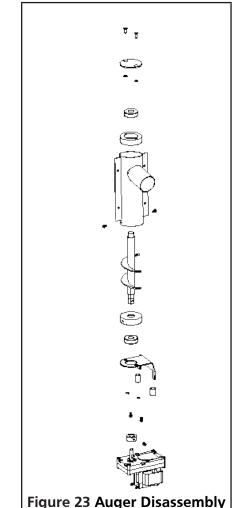


Figure 22 Igniter Disassembly

#### **REPLACING: AUGER SYSTEM**



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order

\_\_\_\_\_indicated in Figure 23.

Master Forge Wood Pellet Fire Stove

Operating Instructions and Owner's Manual

#### **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



- To remove the H140XL side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the H140XL rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the H80XL side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the H3W80XL model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

#### **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



#### **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.

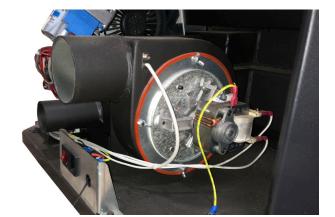


Figure 26 H3W80XL Exhaust Blower

#### **SAFETY COMPONENTS**

- Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- 3. Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



## PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE DAILY CLEANING

#### Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

#### Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

#### Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

#### Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

#### Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

#### Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

#### Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

#### WEEKLY CLEANING

#### Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

#### Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

#### Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

#### Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

#### **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

# AT LEAST ONCE A MONTH Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

#### Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

#### Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

#### ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use
   a wire brush on creosote, and vacuum debris. This
   is important for under the fan and on the fan itself.
   When you remove the combustion fan, if the gasket is
   torn you can remove the gasket and use red RTV high
   temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.
  - **For the Mini models:** It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

#### ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °C Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (refer to exploded view).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1 (Exhaust)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC2	Short circuit at sensor #2, hopper temperature	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### ERROR CODES CONTINUED

ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC3	Short circuit at room temperature sensor (#3)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>
	Fuse is blown.	Replace the fuse.
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING CONTINUED

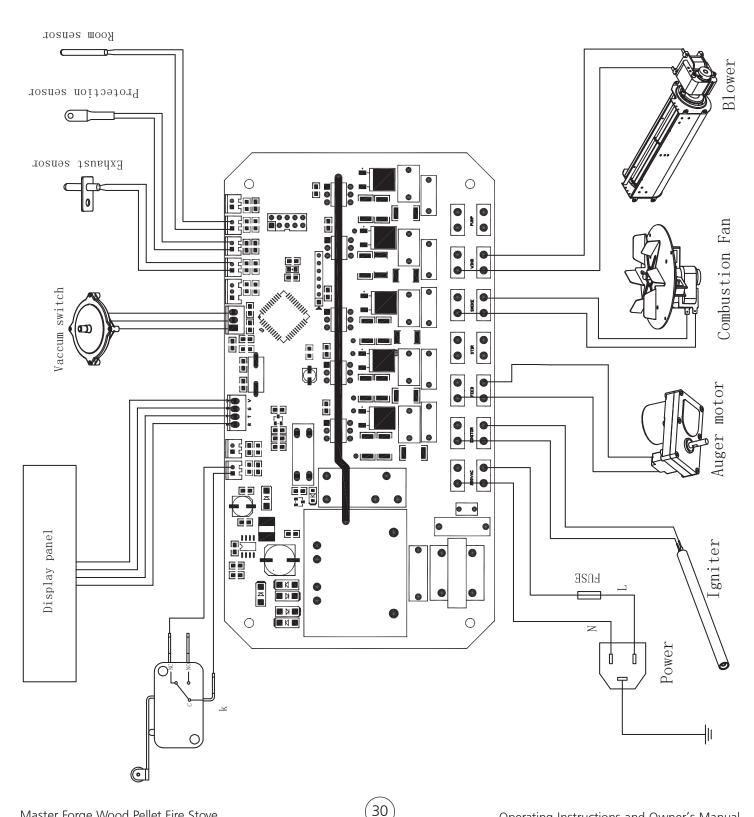
SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.

#### WIRING DIAGRAM

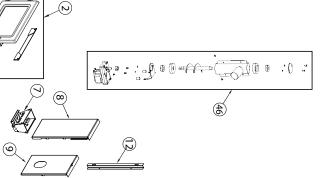
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

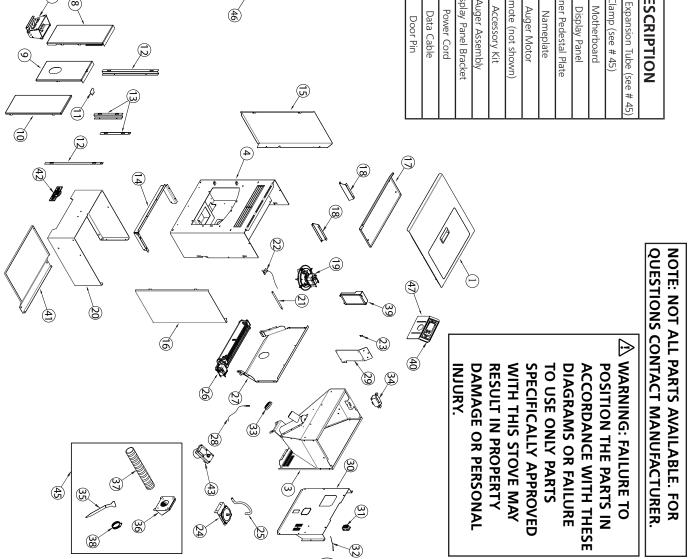


# SERVICE PARTS MODEL H80XL

NO.	P/N	DESCRIPTION
<u> </u>	66623	Top Cover
2	66624	Door Assembly
ω	n/a	Hopper
4	n/a	Main Body
J	66603	Door Handle
7	66625	Fire Pot
œ	66931	Flue Board-Left
6	66933	
10	66932	
11	n/a	
12	n/a	d Pla
13	n/a	Flue Fixed Plate-Short
14	n/a	
15	66736	Left Side panel
16	66737	Right Side panel
17	n/a	Thermal Insulation Plate
18	n/a	Insulation Support Plate
19	66607	Combustion Blower
20	n/a	Pedestal Plate
21	66608	Igniter
22	66609	Exhaust Sensor
23	n/a	Grouding Screw
24	66628	Vacuum Switch
25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube
26	66630	Circulation Blower
27	n/a	Chamber Insulation Cover
28	66613	Hopper Safety Sensor
29	n/a	Motherboard Fixed Plate
30	66631	
31	66615	Power Socket
32	66616	Room Sensor
33	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
34	66617	Hopper Lid Switch
35	66855	Cleaning Tool (see # 45)
2	د/ a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)

NO.	P/N	DESCRIPTION
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 4
38	n/a	Clamp (see # 45)
95	66618	Motherboard
40	66619	Display Panel
41	n/a	Inner Pedestal Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66658	Remote (not shown)
45	66659	Accessory Kit
46	66660	Auger Assembly
47	66850	Display Panel Bracket
S/N	66854	Power Cord
S/N	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	





31

Operating Instructions and Owner's Manual

SERVICE PARTS MODEL H140XL													
NOTE: NOT ALL PARTS AVAILABLE. FOR QUESTIONS CONTACT MANUFACTURER.	▲ WARNING: FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS STOVE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.	DESCRIPTION	Top Cover	Door Assembly	Hopper	Main Body	Door Handle	Fire Pot	Flue Plate-Left	Flue Plate-Middle	Flue Plate-Right	Flue Plate Reinforcement	Flue Fixed Plate-Long
TE: NOT . ESTIONS	WARNIN POSITIOI ACCORD DIAGRAI TO USE ( SPECIFIC WITH TH WITH TH RESULT I DAMAGE INJURY.	. P/N	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66934	66862	66935	n/a	n/a
NO NO	$\triangleleft$	NO.	-	2	e	4	22		∞	6	10	1	12

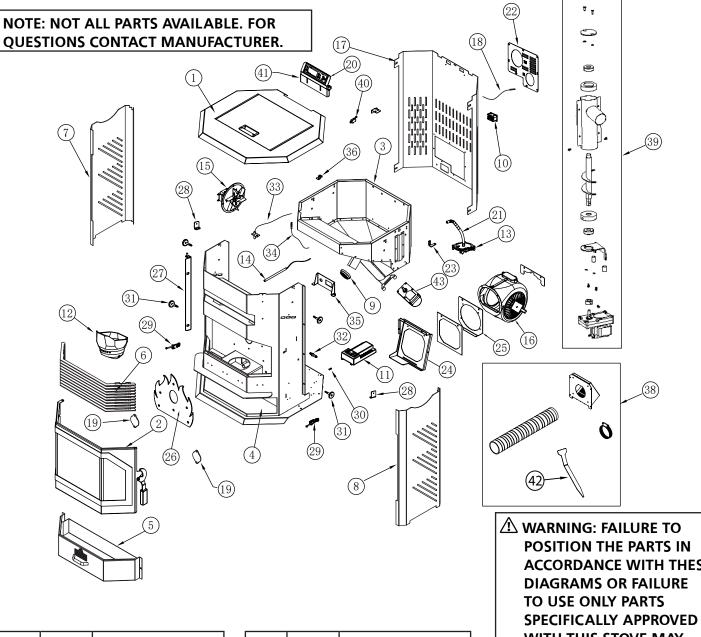
NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66658	Remote (not shown)
47	66659	Accessory Kit
48	66660	Auger Assembly
49	66850	Display Panel Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
N/S	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	: Shown	

NO.	P/N	DESCRIPTION
28	66613	Hopper Safety Sensor
29	n/a	Motherboard Fixed Plate
30	66614	Rear Cover
31	66615	Power Socket
32	66616	Room Sensor
33	n/a	Rating Label
34	66617	Hopper Lid Switch
35	66855	Cleaning Tool (see # 47)
36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 47)
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 47)
38	n/a	Clamp (see # 47)
39	66618	Motherboard
40	66619	Display Panel

	NO.	P/N	DESCRIPTION
66602           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66603           66603           66535           66935           66935           66935           66335           66335           66335           66335           66335           n/a           n/a           66739           66739           n/a           n/a           66739           66607           n/a           n/a           66608           66609           66609           n/a           66601           666610           666610           666610           666610           666610           666610           666610           666610           666610	1	66601	Top Cover
n/a           n/a           66603           66603           66604           66634           66935           66935           66336           66335           66335           66335           66335           66335           66335           n/a           n/a           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           66673           66603           n/a           n/a           66603           666610           n/a           666610           666610           666610           666610           666610	2	66602	Door Assembly
n/a           n/a           66603           665034           665034           66934           66335           66335           66335           66335           66335           66335           66335           66335           n/a           n/a           66738           66739           66739           n/a           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66603           666603           666603           666603           666603           666603           666603           666603           666610           n/a           666612           666613           666612           666612           666612	Э	n/a	Hopper
66603           66604           66934           66862           66862           66862           66862           66862           66862           66862           66335           66335           66335           66335           66335           66633           66733           66733           66733           66733           66733           66733           66603           66603           66603           666603           666603           666603           666610           666610           666612           666612	4	n/a	Main Body
66604           66934           66935           66862           66862           66935           n/a           n/a           n/a           66738           66739           66739           66739           66739           66739           66739           66739           66607           n/a           n/a           66739           66603           66603           66603           666603           666610           n/a           n/a           666610           666610           666612           666612	5	66603	Door Handle
66934         66935           66862         66862           66935         66935           n/a         n/a           n/a         66738           66739         66739           n/a         66739           66739         66739           n/a         n/a           n/a         n/a           n/a         66603           66609         n/a           n/a         666010           66610         666610           666610         666610           666612         1/a           n/a         n/a           n/a         666610           666610         666610           666612         1/a           666612         1/a	7	66604	Fire Pot
66862           66935           66935           66935           n/a           n/a           n/a           66739           66739           66739           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66603           66603           66610           666610           666612           666612           666612	8	66934	Flue Plate-Left
66935           n/a           n/a           n/a           n/a           66739           66739           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66604           n/a           666610           666610           666612           1/a           666612	6	66862	Flue Plate-Middle
n/a n/a 66738 66739 66739 66739 66739 n/a 66607 66607 66608 66608 66609 n/a 66610 66612 66612 n/a	10	66935	Flue Plate-Right
n/a n/a 66739 66739 666739 n/a 66607 n/a 66608 66608 66608 66610 66610 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a	11	n/a	
n/a 66738 66739 66739 n/a 66607 n/a 66608 66608 66609 n/a 66610 66610 66611	12	n/a	Flue Fixed Plate-Long
66738           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           66607           66608           66609           n/a           66610           66610           666612           66612	13	n/a	Flue Fixed Plate-Short
66739 n/a n/a 66607 66608 66609 66609 n/a 66610 66611 66612 1/a	15	66738	Left Side Panel
n/a n/a 66607 66608 66608 66609 n/a 66610 66610 66612 66612	16	66739	Right Side Panel
n/a 66607 66608 66608 66609 n/a 66610 66610 66612 66612	17	n/a	Thermal Insulation Board
66607 n/a 66608 66609 66609 n/a 66610 66611 66612	18	n/a	Insulation Support Plate
n/a 66608 66609 66609 n/a 66610 66611 66612	19	66607	Combustion Blower
66608 66609 n/a 66610 66611 66612 66612	20	n/a	Reinforcing Plate
66609 n/a 66610 66612 66612 n/a	21	66608	Igniter
n/a 66610 66611 66612 66612 n/a	22	60999	Exhaust Sensor
66610 66611 66612 n/a	23	n/a	Ground Screw
66611 66612 n/a	24	66610	Vacuum Switch
66612 n/a	25	66611	Silicone Tube
n/a	26	66612	Circulation Blower
	27	n/a	Chamber Insulation Cover

(32)

#### SERVICE PARTS MODEL H3W80XL



NO. P/N DESCRIPTION Top Cover 66632 1 2 66633 Door 3 n/a Hopper Main Body 4 n/a 5 66634 Ash Pan 6 n/a **Decorative Plate** 66740 7 Left Side Panel 8 66741 Right Side Panel 9 66622 Silicone Rubber Sealing Ring 10 66615 Power Socket 11 66637 Motherboard 12 66638 Fire Pot 13 66639 Vacuum Switch 66640 14 Igniter 15 66641 Combustion Blower 16 66612 Circulation Blower 17 66742 Rear Cover

NO.	P/N	DESCRIPTION
18	66643	Room Sensor
19	n/a	Flue Sealing Plate
20	66644	Display Panel
21	66645	Pressure Device Silicone Tube
22	66646	Rear Sealing Plate
23	66647	Right Side Panel Hinge
24	66648	Blower Bracket
25	66620	Blower Fixed Plate
26	n/a	Fireproof Plate
27	66649	Door Hinge
28	66650	Rear Cover Fixed Plate
29	66651	Ash Pan Lock Parts
30	n/a	Ground Screw
31	66652	Magnet
32	66653	Door, Latch
33	66654	Exhaust Sensor
34	66655	Hopper Safety Sensor

**ACCORDANCE WITH THESE** WITH THIS STOVE MAY **RESULT IN PROPERTY** DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

NO.	P/N	DESCRIPTION
35	66656	Socket Fixed Plate
36	66657	Left Side Panel Hinge
37	66658	Remote (not shown)
38	66659	Accessory Kit
39	66660	Auger Assembly
40	66617	Hopper Lid Switch
41	66850	Display Panel Bracket
42	66855	Cleaning Tool (See # 38)
43	66621	Auger Motor
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
N/S	66859	Door Pin

Master Forge Wood Pellet Fire Stove

33

Operating Instructions and Owner's Manual

N/S - Not Shown



# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # H80XL H140XL H3W80XL

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



# WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

## PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY MASTER FORGE LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY

#### FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-833-950-1184

Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday. Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

# LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Master Forge Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

Components Covered	Warranty Period (Parts only, Labor not included)	
Electrical	1 years	
Steel parts (excluding fire pot)	5 years	

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-833-950-1184.

Address any Warranty Claims to the Service Department, ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

ENERCO GROUP, INC. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

ENERCO GROUP INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 © 2024, Enerco Group. All rights reserved

# **US Patent Pending**



Master Forge Wood Pellet Fire Stove

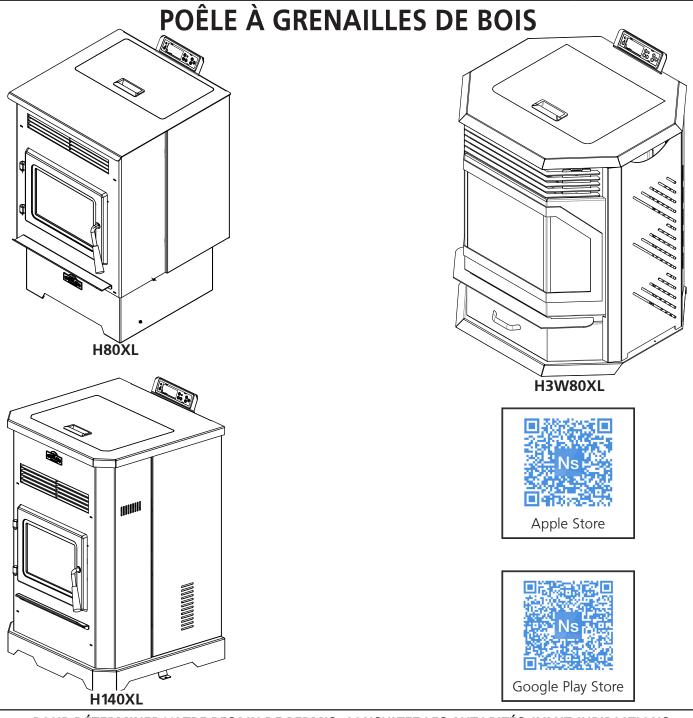
Operating Instructions and Owner's Manual



# **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

N° de modèle H80XL H140XL H3W80XL

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



POUR DÉTERMINER VOTRE BESOIN DE PERMIS, CONSULTEZ LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTIONS DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>▲ NE PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>▲ SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU</li> </ul>	AVERTISSEMENT : DANGER D'INCENDIE, DE BRÛLURE, D'ÉMANATIONS ET DE DÉFLAGRATION. GARDER LES MATIÈRES COMBUSTIBLES SOLIDES TEL LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, LE CARTON OU LE PAPIER À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE DU POÊLE SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUEL, NE JAMAIS UTILISER LE POÊLE DANS UN LIEU AYANT OU QUI A POSSIBILITÉ D'AVOIR DES MATIÈRES VOLATILES EN SUSPENSION DANS L'AIR OU DES PRODUITS COMME L'ESSENCE, DES SOLVANTS, DES DILUANTS À PEINTURE, DE LA POUSSIÈRE OU DES PRODUITS CHIMIQUES INCONNUS.
ENTRETENIR CE POÊLE. POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.	<b>AVERTISSEMENT :</b> Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques incluant le plomb et des composés du plomb, reconnus par l'État de la Californie causer le cancer et des défauts congénitaux ou d'autres sévices du système reproducteur. Pour plus d'information visitez www.P65Warnings.ca.gov
Table des matières	INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC MISE EN GARDE: Tout changement ou modification qui ne
SPÉCIFICATIONS	serait pas approuvé expressément par la partie responsable de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de
COMMENCER	l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ5	<b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de
DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES6	Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection
DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE7	raisonnable contre une interférence nuisible dans une
INSTALLATION	installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en
EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES MAISONS MOBILES	conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garant qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installatior

encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou l'autre des mesures suivantes:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/télé pour de l'aide.

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois Master Forge. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

H80XL: 10 771 et 30 124 Btu/h

H140XL: 12 746 à 29 501 Btu/h

H3W80XL: 11 624 à 30 173 Btu/h

OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE......19

ENTRETIEN......20

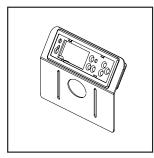
Master Forge Poêle à grenailles de bois

# **SPÉCIFICATIONS**

N° de modèle	H80XL	H140XL	H3W80XL
	DIMENSION	S	
Poids du poêle [kg (lb)]	80 (177)	97 (202)	105 (231)
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	59,7 x 55,2 x 99,7 (23,5 x 21,75 x 39,25)	61,0 x 62,2 x 100,3 (24,0 x 24,5 x 39,5)	66,5 x 62,3 x 81,3 (26,2 x 24,5 x 32)
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	80 (3)	80 (3)	80 (3)
Capacité de la trémie de gre- nailles [kg (lb)]	36,3 (80)	63,5 (140)	36,3 (80)
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT	
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois
Chauffe approximativement ** [m <sup>2</sup> (pi <sup>2</sup> )]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)
Rendement du poêle	84%	77%	80%
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES	~
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4

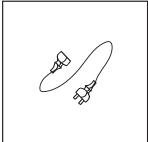
<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

# COMMENCER



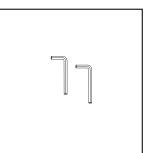


Pot de feu



Cordon d'alimentation

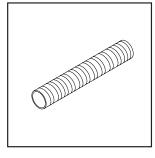
électrique



Clés Allen (x2)



Panneau d'affichage



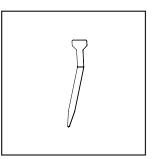
Tuyau flexible

Limite de terminaison et Des vis (x4)

#### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)





Collier de serrage

Outil de nettoyage

## ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

#### **INFORMATIONS SUR LA PILE**

La télécommande qui est livrée avec votre poêle est fournie avec deux (2) pile au AAA, déjà installée.

#### **IMPORTANTE:**

- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de la télécommande.
- Mise en garde : Éviter l'ingestion d'une ou de plusieurs piles.
- AVERTISSEMENT : NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU. LES BATTERIES PEUVENT EXPLOSER OU FUITER.

F4

# AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- **UN DÉCÈS** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures.**
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.

# **MONOXYDE DE CARBONE**

#### AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

#### **AVERTISSEMENT**:

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

# DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

# POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

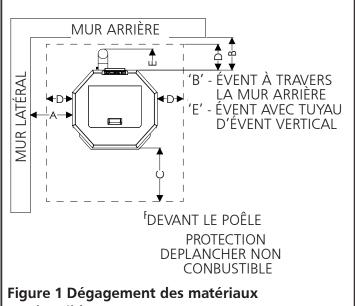
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

#### https://www.nfpa.org/

# DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



combustibles

	ÉTATS-UNIS	CANADA	
А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)	
В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)	
С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)	
D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)	
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)	

#### SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

F6

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

#### MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m)(^{0}K)})$ Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m^2)(^{0}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de 1,19<u>(pi<sup>2</sup>)(h)(°F)</u>. Btu

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0F})}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm (po) (Btu) ayant une valeur C de 2,3 ( $pi^2$ )(h)(°F).

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{BRIQUE} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{C} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{DANNEAU} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

# DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-833-950-1184.

#### ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.

- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

# ASSEMBLAGE

#### Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

#### Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

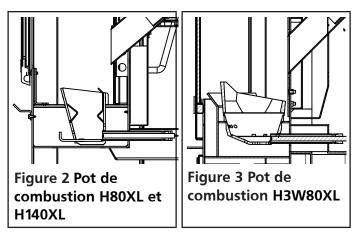
#### Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, débranchez le cordon électrique.

#### ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

#### Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

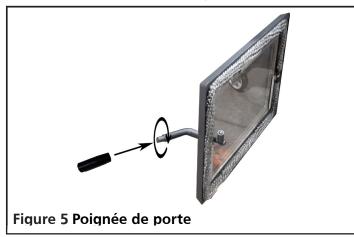
#### Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



#### Assemblage supplémentaire H80XL, H140XL

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



#### INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Enerco Group, Inc. à 1-833-950-1184. Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec Master Forge.
- ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

#### PLANIFICATION

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 11.

#### **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

#### **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.
- Un système d'aération est installé sur la maison.

De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

# ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

#### **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

#### **EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS**

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24. Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent. ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

#### EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

#### ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible solide.

#### **CAPUCHON D'ÉVENT**

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.
- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.
- Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

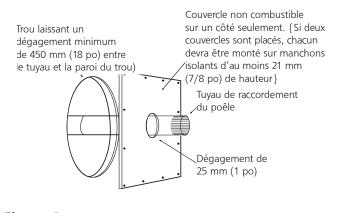
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

#### TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



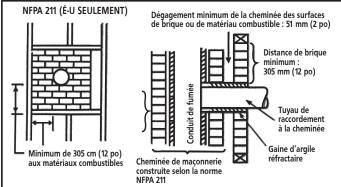
#### Figure 6 SEULEMENT UN TUYAU DE TRAVERSÉE CONFORME AUX NORMES CANADIENNES EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

#### PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

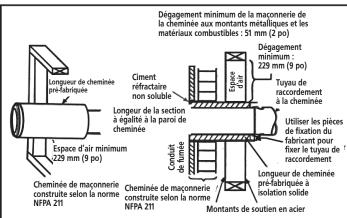
- Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).
- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

#### TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



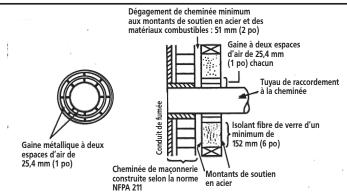
#### Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



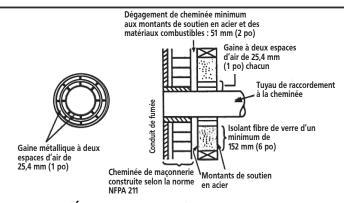
#### Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



#### Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



#### Figure 10 (É-U SEULEMENT)

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur avant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

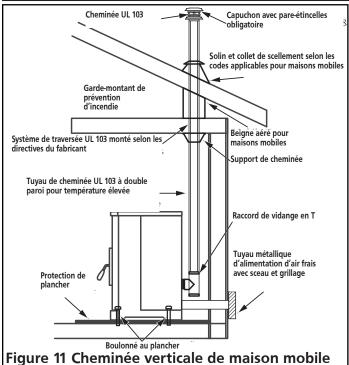
#### **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.
  - La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.
- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.

- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

#### ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.

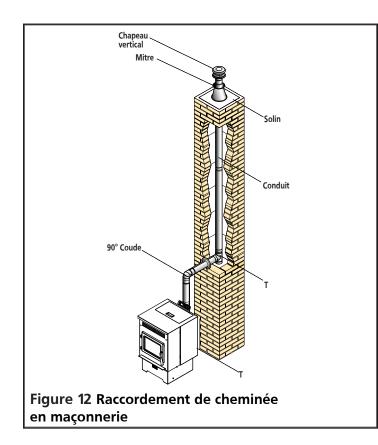


#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

- Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.
- 2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.

F12)



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

#### AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

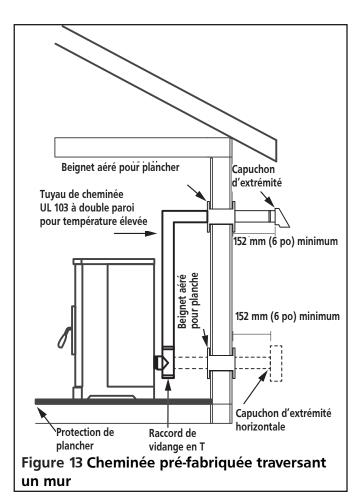
Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1 149 C (2 100 F).

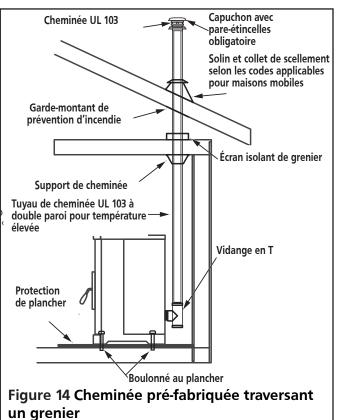
N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération.

Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

#### FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

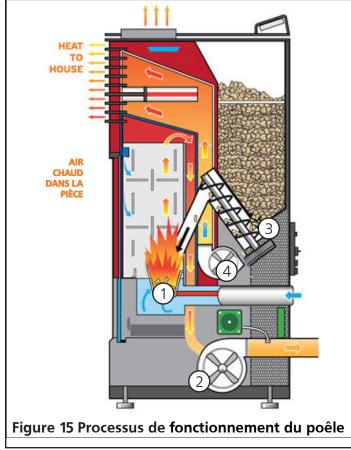
 La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et endessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant Master Forge Poêle à grenailles de bois





l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.

- Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



#### **COMBUSTIBLE APPROUVÉ :**

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.
- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

#### BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

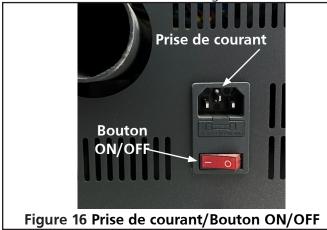
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

# POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage haut (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



#### REMARQUE: POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation d'urant
   3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
  - Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée. La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

# PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

#### ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation durant 3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

#### FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est conçu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

#### COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

## DISPOSITION DES CENDRES

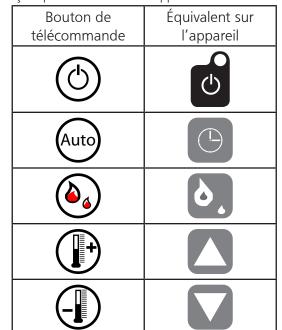
ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

#### Fonctionnalité des boutons de la télécommande :

Les boutons de la télécommande affecteront le poêle de la même façon que les boutons sur l'appareil :



Remarque : Aucun témoin ou afficheur ne se trouve sur la télécommande, confirmant l'activation de la commande. Pour vérifier l'état de fonctionnement du poêle, installez l'application Smart Stove sur votre téléphone intelligent. Remarque:La portée de la télécommande est de 16 pieds (5 m).

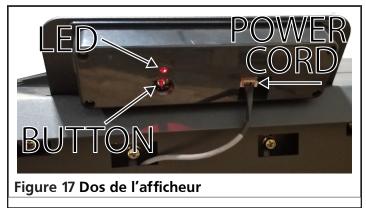
## **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove. (par NHHATC) qui est disponible à votre magasin d'applications pour les plateformes iOS ou Android.

- Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de NHHATC
- Étape 2.Ouvrez l'application Smart Stove. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3.Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. Vous pouvez maintenant définir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6.Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.
- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.

F16

- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à l'arrière de l'afficheur durant 3 secondes comme montré cidessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.



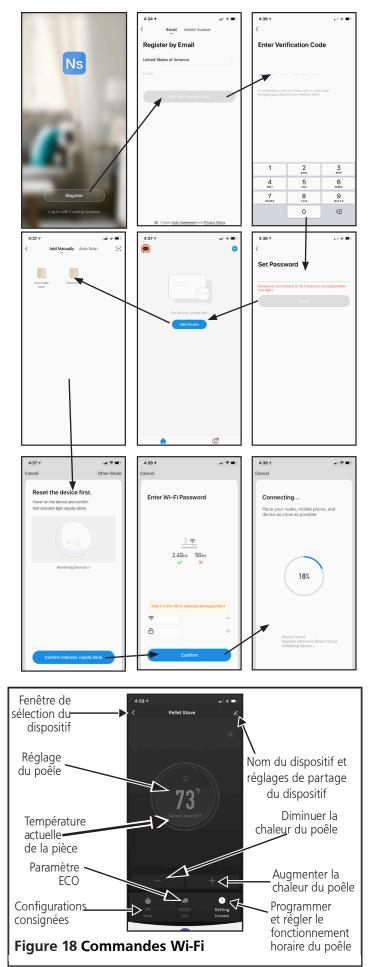
- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.
- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

## **COMMANDES WI-FI**

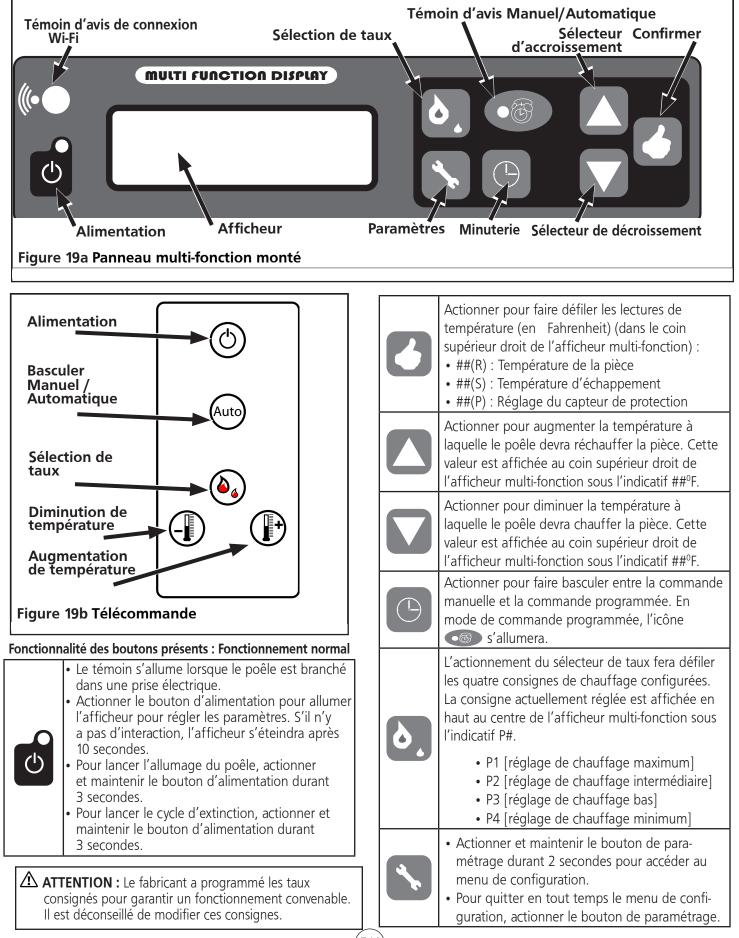
Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

- Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).
- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel. (suite page 18)

F17



## COMMANDES MULTI-FONCTIONS POUR H80XL, H140XL ET H3W80XL



F18)

- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.
  - P1 [réglage de chauffage maximum]
  - P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
  - P3 [réglage de chauffage bas]
  - P4 [réglage de chauffage minimum]

## **OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE**

## AJUSTER LA VIS À GRANULES

## (TAUX DE DISTRIBUTION DES GRANULES)

- 1. Utilisez le bouton <u>Rate Select</u> pour passer d'un réglage à l'autre, P1, P2, P3, P4. Les taux de distribution sont les suivants :
- P1 : Taux de distribution [Maximum] des granules
- P2 : Taux de distribution [Moyen] des granules
- P3 : Taux de distribution [Bas] des granules
- P4 : Taux de distribution [Minimum] des granules

**Remarque** : Si nécessaire, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Temps » pendant 2 à 5 secondes pour faire tourner la tarière.

## AJUSTER LES VENTILATEURS

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour passer d'un réglage de taux de distribution des granules à l'autre, tour à tour.
- Ajustez le réglage « S » pour le ventilateur d'aération et le réglage « F » pour le ventilateur de soufflage en employant <u>les boutons de sélection</u> vers le haut et le bas.

- Utilisez le bouton <u>Time</u> pour choisir le mode « S » ou « F ».
   Remarque : Plus le réglage est bas, plus le ventilateur est lent. Ne changez les réglages que guelgues chiffres à la fois.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

## POUR CHANGER L'HEURE (HORLOGE 24 HEURES)

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour vous rendre à Modify Clock.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour passer des heures aux minutes.
- 4. Utilisez les boutons de sélection vers le haut et le bas pour changer l'heure actuelle.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### POUR FAIRE LE RÉGLAGE MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- Parcourez les réglages avec le bouton <u>Confirm</u> jusqu'à ce que les jours de la semaine soient visibles.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour changer la journée.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et</u> <u>le bas</u> pour indiquer quand le poêle doit être en marche ou éteint.

**Remarque:** La longue case signifie EN MARCHE, la case courte signifie ARRÊTÉ.

**Remarque:** Chaque case représente une heure de la journée sur une période de 24 heures. La première case est donc 0 h (minuit) et la dernière est 23 h (11 h du soir).

5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### **CHANGER LES MODES ECO**

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> jusqu'à ce que le poêle fasse entendre une tonalité.
- Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> (sans le tenir enfoncé) sept fois de suite pour vous rendre à l'écran « Eco Mode ».
- 3. Appuyez sur le bouton <u>Time</u> pour circuler entre les différents modes Eco choisis.
- 4. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

19

## ECO 1 MODE

ECO 1: Le poêle s'arrête une fois que la température désirée est atteinte. Le poêle se remet en marche une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

## ECO 2 MODE

ECO 2: Le poêle passe au réglage de puissance minimum P4 lorsque la température désirée est atteinte. Le poêle passe à un réglage de puissance plus élevé une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

## TOUCHE DE COMMANDE

	CONFIRMATION (« CONFIRM »)
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE HAUT
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE BAS
	HEURE (« TIME »)
6.	RÉGLAGES (« SETTINGS »)
×	SÉLECTION DU TAUX (« RATE SELECT »)

## ENTRETIEN

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

## ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

🗥 ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

## 🗥 ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU **REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS** ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE.

La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire

doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sousjacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris.

Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

## **NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET**

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX **INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER** LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE.

Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

## **NETTOYAGE : VITRE**

## AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

#### 🗥 AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER **OU ENDOMMAGER LE VERRE.**

NETTOYAGE : CANALISATIONS D'ENTRÉE ET DE SORTIE Les canalisations d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait



nécessiter un nettoyage plus fréquent des canalisations. Guide du propriétaire et intructions d'utlisation

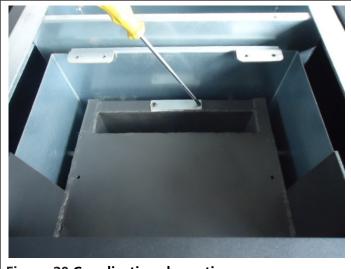


Figure 20 Canalisation de sortie

Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 21, 24 et 25. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

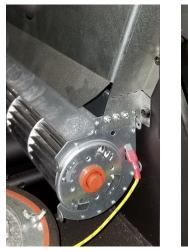
Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 20. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

#### **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.

## NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le





H140XL H80XL, H3W80XL Figure 21 Démontage du ventilateur de convection

tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

# CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

## **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de

Master Forge Poêle à grenailles de bois

(F21

cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

## **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 32 àthrough 34.

## AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

## **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

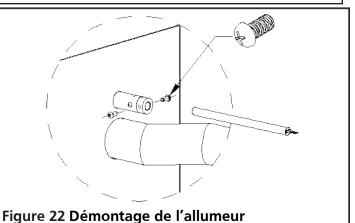
Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- 4. Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

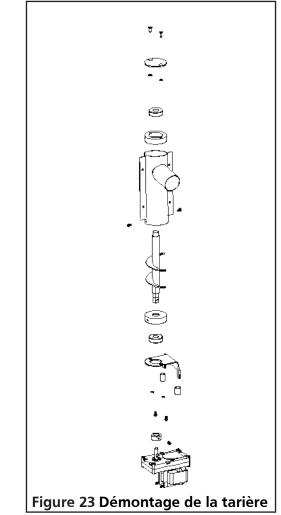
Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

## REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 22 et 24. Master Forge Poêle à grenailles de bois **REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

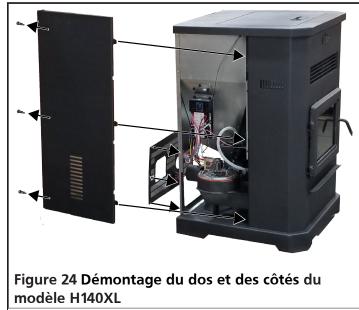


## REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 23.

## **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle H140XL, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle H140XL, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle H80XL, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle H3W80XL, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

#### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.

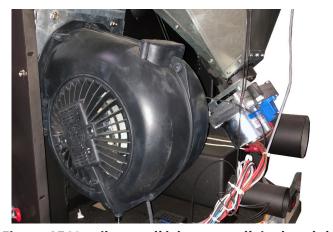


Figure 25 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle H3W80XL

## **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

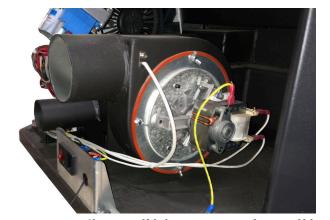


Figure 26 Ventilateur d'échappement du modèle H3W80XL

## **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- 5. Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 27.



## HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

#### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

## Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

## Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

## Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

## Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

#### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

## Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

#### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

#### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

## Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

## Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

## À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

#### AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

## Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

## Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

## À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

#### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.
- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

# ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22 C (40 à 45 C). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (se référer à la vue éclatée).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité (échappement)	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESC2	Capteur nº 2 court-circuité, de température de trémie	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

## CODES D'ERREUR (SUITE)

ESC3	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO3	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

## DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>

F27

## DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	<ol> <li>Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.</li> <li>Augmenter la vitesse d'alimentation.</li> </ol>
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>

F28

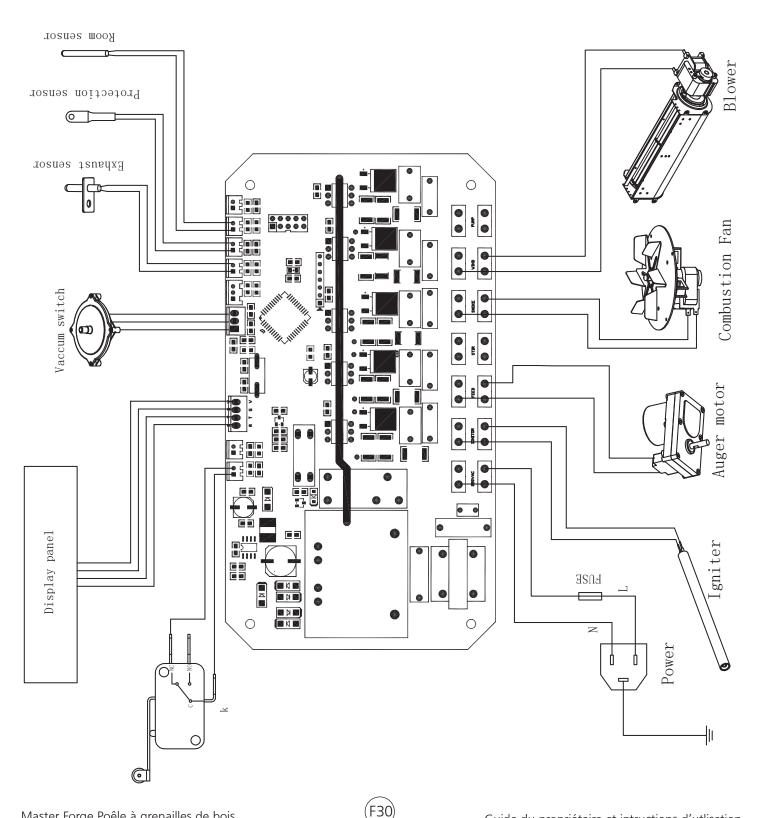
## DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

## SCHÉMA DE CÂBLAGE

**REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE** AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



# DIÈCES DE SERVICE MODÈI E HROXI

66625       Por de feu       46       6660         66931       Conseil de combustion - gauche       47       66830         n/a       Plaque de cheminée supérieure       N/S       66832         n/a       Plaque de cheminée supérieure       N/S       66832         n/a       Plaque de cheminée supérieure       N/S       66832         n/a       Conduit de fumée plaque longue       N/S       66832         n/a       Plaque de support disolation       N/S       66832         n/a       Plaque de soluptort disolation       N/S       66633         n/a       Plaque de soluptort disolation       N/S       66633         n/a       Conterture disolation de chambre       Capot arrière       N/S         66613       Capteur de sécurité de la trémie       Gefétie       Gefétie         n/a       Plaque fixe de couverde de trémie       Gefétie       Gefétie         n/a       Commutateur de couverde de trémie       Géfétie       Gefétie         n/a       Upl	υ 4 ω ν - ζ	N° de pièce 1 66623 2 66624 3 n/a 4 n/a 5 66603	DESCRIPTION     N       Le couvercle supérieur     4       Porte assemblée     43       Hopper     43       Poignée de porte     44	44 44 45	<b>N° de</b> <b>pièce</b> n/a 66658	DESCRIPTION Plaque intérieure de piédestal Plaque signalétique Moteur de tarière Télécommande (non illustrée) Kit d'accessoires	TION le piédestal étique arière on illustrée) oires
6633         Consell de conhustion au milieu         NS         66354         Condon d'alimentation           n/a         Panaeau be conduit de huminés augénour         NS         66555         Canapile de domnés           n/a         Conduit de huminés augénour         NS         66555         Canapile de domnés           n/a         Conduit de huminés augénour         NS         66555         Canapile de domnés           n/a         Panaeau laténal doit         NS         66565         Canapile de domnés           n/a         Panaeau laténal doit         NS         6657         Sumileur a controlation filemana           n/a         Panaeau laténal doit         NS         6657         Sumileur a controlation         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de	8	66625 66931	Pot de feu Conseil de combustion - gauche	46 47	66660 66850	Assemblée de la tarière Support de panneau d'affichage	POUR CE POÊLE POURRAIT
66932         Framesu De Conduit De Droite         N/S         66856         Cable de données           n/a         Conduit de furiemines para         N/S         6685         Gouglie de porte           n/a         Conduit de furiemines free court         N/S         6683         Gouglie de porte           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS         Fast monte           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS         Fast monte           6663         Commutateur de vide         Gost commutateur de vide         Gost commutateur de vide         Gost commutateur de vide         Gost commutateur de coulation         Gost commutateur de vide         Gos	9 0	66933	Conseil de combustion au milieu	S/N	66854	Cordon d'alimentation	RÉSULTER EN DES DOMMAGES
n / a     Figure de chamine supeieure     N/S     GGS2     Couplie de porce       n / a     Conduit de fumine supeieure     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite de supeire     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No <t< td=""><td>10</td><td>66932</td><td>Panneau De Conduit De Droite</td><td>S/N</td><td>66856</td><td>Câble de données</td><td>MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX</td></t<>	10	66932	Panneau De Conduit De Droite	S/N	66856	Câble de données	MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX
n / a     Conduit de deminisé liseuré       n / a     Endeut la hanie de sout       n / a     Parava la tetra galanté longit       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava de sapart frazialitation       n / a     Parava de sapart frazialitation       n / a     Parava de sapart frazialitation       n / a     Parava de sapart de sacte méte       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche duche duche duche	11	n/a	Plaque de cheminée supérieure	S/N	66852	Goupille de porte	OCCUPANTS.
n/a       Conduct do chamine file curt         n/a       Filedra Japane file         n/a       File	12	n/a	Conduit de fumée plaque longue	N/S - Pa	as montré		
n/a       Reducts plaque fine         6573       Fameua latefal doit         n/a       Baque disolation thermique         n/a       Commutation disolation         n/a       Compliant de contradition disolation         n/a       Compliant de contradition         6650       Commutation de scurité dis trême         n/a       Compliant de contradition         6650       Compliant de contradition         6650       Commutation de la trême         6650       Commutation de la trême         6650       Contradition de contradition         6650       Contradition de contradition         6650       Contradition de contradition         6650       Contratrême       Contradition <t< td=""><td>13</td><td>n/a</td><td>Conduit de cheminée fixe court</td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	13	n/a	Conduit de cheminée fixe court				
66736       Enneau lateid gathe         66737       Enneau lateid gathe         66737       Enneau lateid gathe         66737       Summau lateid gathe         6673       Summau lateid gathe         6674       Summau lateid gathe         6675       Summau lateid gathe         6675       Summau lateid gathe         6676       Summau lateid gathe	14	n/a	Piédestal plaque fixe				
6627       Paresu latical dioti         n/a       Page de solution themaja         n/a       Page de solution         n/a       Commutateur de vide         6600       Commutateur de vi	IJ,	66736	Panneau latéral gauche				23 34
n/a     Plaque disulation thermique       n/a     Section       n/a     Nameur       6600     Capteur d'estappenent       n/a     Nameur       6600     Capteur d'estappenent       n/a     Nameur       6600     Capteur d'estappenent       n/a     Capteur d'estappenent       6600     Capteur d'estappenent	16	66737	Panneau latéral droit				
n/a     Frage de support d'oblation       6600     Frage de pidetsal       6600     Capteur d'échappenent       6600     Carte nnèchappenent <tr< td=""><td>17</td><td>n/a</td><td>Plaque d'isolation thermique</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr<>	17	n/a	Plaque d'isolation thermique				
orgen       Outcome       Outcome       Outcome         6609       Alurear         6609       Alurear         6609       Capteur d'échappement         6609       Comutateur de vide         6609       Comutateur de vide         6609       Ventilateur de vide         6609       Capteur de securité de la terméne         6609       Capteur de securité de la carte mère         6609       Capteur de vide         6609       Carte mère	10 0	11/ d	Souffleur à combuction		٦		
66008       Allunear         6609       Capteur d'échappement         6609       Capteur d'échappement         6609       Commutateur de vide         6609       Vis de Indon         6609       Vis de Indon         6609       Ventilateur de vide         6609       Ventilateur de vide         6609       Ventilateur de vide         6609       Ventilateur de southe de la trémie         n / a       Capteur de southe de la trémie         6609       Capteur de vide         6609       Ventilate	20	n/a	Plaque de piédestal				
66609       Capteur d'échappement         n/a       Us de fration         66623       Commutateur de vide         66623       Tube de silicone de commutateur de vide         66631       Capteur de solation de chambre         66632       Ventilateur de ciculation         n/a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capteur de sécurité de la trémie         n/a       Plaque fixe de la carte mère         66651       Capteur de pièce         66652       Duit de famibre de courant         66653       Capteur de pièce         66654       Capteur de solation         66657       Cammutateur de courant         66657       Cammutateur de courant         66657       Cammutateur de courant         66658       Ouit de netroyage (voir n. 45)         n/a       Ventilation fadmission dair frais (voir n. 45)         n/a       Ventilation fadmission dair frais (voir n. 45)         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0	21	66608	Allumeur				
n / a       Vis de fination         66628       Commutateur de vide         66639       Uide de silicone de commutateur de vide         66631       Couverture disolation de chambre         66631       Capteur de sécurité de la trémie         n / a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capteur de sécurité de la trémie         66632       Plise de couverture disolation de chambre         66631       Capteur de pixe         66632       Divit détanchétié en caoutchous silicone         66632       Commutateur de pixe         66633       Capteur de pixe         66636       Capteur de pixe         66637       Commutateur de pixe         66638       Contracteur de pixe         66637       Commutateur de vixe         66637       Commutateur de pixe         66638       Contracteur de pixe         66639       Duit detanchétié en caoutchous silicone         66639       Nue despixorien aluminmitorin 45         n / a       Ventilation dadmission d'air frais (voir n. 45)         n / a       Ventilation dadmission d'air frais (voir n. 45)         0       0         0       0         0       0         0       0 <td>22</td> <td>66609</td> <td>Capteur d'échappement</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	22	66609	Capteur d'échappement				
6623       Commutateur de vide         6623       Tube de siltone de commutateur de vide         6620       Tube de siltone de commutateur de vide         6621       Couverture disolation de chambre         6633       Capteur de sécurité de la carte mie         6631       Capteur de sécurité de la carte mie         6652       Disit d'étanchérité en caeutchou: siltone         6653       Capteur de pièce         66651       Capteur de pièce         66652       Disit d'étanchérité en caeutchou: siltone         66653       Capteur de pièce         66654       Capteur de pièce         66655       Capteur de pièce         66657       Cammutateur de couvercle de trémie         66658       Carte miee         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0	23	n/a	Vis de fixation				
6629       Tube de silicone de commutateur de vide         6630       Ventilateur de circulation         n/a       Couverture disolation de chambre         6661       Gapteur de sécurité de la trémie         6663       Capteur de pièce         6663       Carte mète         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0 <t< td=""><td>24</td><td>66628</td><td>Commutateur de vide</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td></t<>	24	66628	Commutateur de vide			1	
6630       Ventilateur de circulation         n / a       Couverture disolation de chambre         6663       Capteur de sécurité de la trémie         6663       Capteur de sécurité de la carte mère         6663       Capteur de sécurité de la carte mère         6663       Capteur de sécurité de la carte mère         6663       Capteur de pièce         6663       Capteur de pièce         6663       Capteur de pièce         66637       Conmutateur de couverclue de trémie         66637       Conmutateur de couverclue de trémie         66637       Contil de netoyage (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n. 45)         n / a       Pince (voir n. 45)         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0 <td>25</td> <td>66629</td> <td>Tube de silicone de commutateur de vide</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>RC</td>	25	66629	Tube de silicone de commutateur de vide				RC
n/a       Couverture d'Isolation de chambre         6663       Capteur de sécurité de la trémie         n/a       Plaque fixe de la trémie         6663       Capteur de sécurité de la trémie         6661       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66618       Carte mère         66619       Pince (voir n. 45)         n/a       Wentilation d'admission d'air frais (voir n. 45)         n/a       Pince (voir n. 45)         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0<	26	66630	Ventilateur de circulation				
6663       Capteur de sécurité de la trémie         n/a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capot arrière         66651       Prise de courant         66652       Joint d'étanchété en caoutchous silicone         66657       Commutateur de couvercle de trémie         66657       Commutateur de couvercle de trémie         66657       Outil de nettoyage (voir n. 45)         n/a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n. 45)         n/a       Pince (voir n. 45)         66619       Carte mère         66619       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	27	n/a	Couverture d'isolation de chambre			( <b>)</b> 3	
n / a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capot arrière         66615       Prise de courant         66615       Prise de courant         66616       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trêmie         66618       Outil de netroyage (voir n. 45)         n / a       Une desparsion en aluminum (voir n. 45)         n / a       Pince (voir n. 45)         0       0	28	66613	Capteur de sécurité de la trémie			<b>\$</b> •	
66631       Capot arrive         66631       Prise de courant         66615       Prise de courant         66616       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66618       Outil de nettoyage (voir n. 45)         n n/a       Pince (voir n. 45)         n/a       Pince (voir n. 45)         0       0	29	n/a	Plaque fixe de la carte mère			.'	
66615       Prise de courant         66616       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66618       Unit détanchéité en caoutchous         0       Iule dexpansion en aluminium (voir n. 45)         0       Iule dexpansion en alumin	30	66631	Capot arrière				
66616       Capteur de pièce         66622       Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Outil de nettoyage (voir n 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45)         n / a       Pince (voir n 45)         G6619       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	ωı	66615	Prise de courant				
66622       Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45)         n / a       Pince (voir n 45)         66618       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	32	66616	Capteur de pièce				
66617       Commutateur de couvercle de trémie         66855       Outil de nettoyage (voir n 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45)         n / a       Pince (voir n 45)         66618       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	ш	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone	_	رد		
66855       Outil de nettoyage (voir n       45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n       45)         n / a       Pince (voir n       45)         66618       Carte mère       0         66619       Panneau d'affichage	34	66617	Commutateur de couvercle de trémie		×		
n / a Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45) n / a Tube d'expansion en aluminium (voir n 45) 66618 Carte mère 66619 Panneau d'affichage	35	66855		~	7		
n / a Tube d'expansion en aluminium (voir n. 45) n / a Pince (voir n. 45) 66618 Carte mère 66619 Panneau d'affichage	36	n/a					
n / a Pince (voir n 45) 66618 Carte mère 66619 Panneau d'affichage	37	n/a	Tube d'expansion en aluminium (voir n 45)	, 			
66618 66619	38	n/a	Pince (voir n 45)			5)	
66619	39	66618	Carte mère		Le le	(	
	40	66619	Panneau d'affichage				

PIÈCES DE SERVICE MODÈLE H								- - 					Ø / @	7		pièce	9 n / a Plaque fixe de la carte mère	, 66614	66615 P	66616	n/a Ét	66617 Commu	66855	n/a Ventil	7 n / a Tube d'expansion en aluminium (voir	3 n / a Pince (voir n 47)	9 66618 Carte mère	0   66619   Panneau d'affichage
	•				7 ~	< 	<u>/</u> .			<i>b</i>	- Fr				NIO	2	29	30	ý	32	ŝ	34	35	36	37	38	39	40
										e			gue	urt				u									nbre	mie
REMARQUE : LES PIÈCES NE SONT PAS TOUTES EN MAGASIN. POUR TOUTE QUESTION, COMMUNIQUEZ AVEC LE FABRICANT.	AVERTISSEMENT : NE PAS POSITIONNER LES PIÈCES SELON CES SCHÉMAS OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.	DESCRIPTION	Le couvercle supérieur	Porte assemblée	Hopper	Corps principal	Poignée de porte	Pot de feu	Conduit de fumée gauche	Plaque De Conduit	Conduit de fumée à droite	Renfort de la cheminée	Conduit de fumée plaque longue	Conduit de cheminée fixe court	Panneau latéral gauche	Panneau latéral droit	Panneau isolant thermique	Plaque de support d'isolation	Souffleur à combustion	Plaque de renforcement	Allumeur	Capteur d'échappement	Vis de terre	Commutateur de vide	Tube de silicone	Ventilateur de circulation	Couverture d'isolation de chambre	Capteur de sécurité de la trémie
		N° de pièce	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66934	66862	66935	n/a	n/a	n/a	66738	66739	n/a	n/a	66607	n/a	66608	60999	n/a	66610	66611			66613
RE RE	$\overline{\mathbb{V}}$	Š	-	2	Μ	4	2	~	∞	6	10	÷	12	9	15	16	4	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Master Fo	rge Poêle à grenailles de bois					( F	32	)					G	iuid		lu r	no	nrić	átai	ro	st in	ntri	icti	ons	ď	ıtliq	sati	on

		¥ [		ø	
Q			<i>, , , , , , , , , ,</i>		-
			, <u> </u>	<u>_</u>	
1140XL					
RVICE MODÈLE H140X					
<b>RVICE M</b>					P

[9]

q

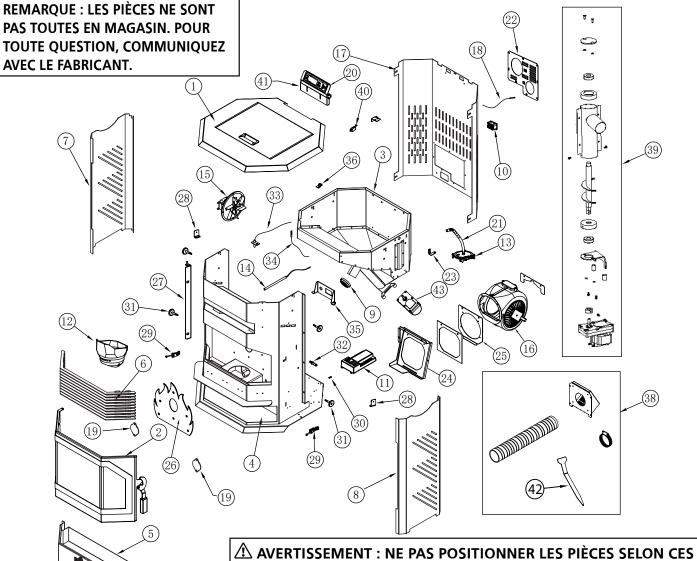
N° de pièce         DESCRIPTION           41         66620         Plaque fixe ventilateu           42         n / a         Plaque signalétique           43         66621         Plaque signalétique           43         66622         Joint d'étanchéité en caoutchc Moteur de tarière           44         66652         Joint d'étanchéité en caoutchc Moteur de tarière           45         n / a         Plaque de cheminée supé           46         66658         Télécommande (non illus Vis           47         66650         Assemblée de la vis           48         66660         Support de panneau d'aff           49         66850         Support de panneau d'aff           47         66854         Cordon d'alimentatio           47         66856         Cable de données           47         66856         Cordon d'alimentatio	$\backslash$		
41     66620     Plaque fixe ventilateu       42     n / a     Plaque signalétique       43     66621     Moteur de tarière       44     66622     Joint d'étanchéité en caoutchc       45     n / a     Plaque de cheminée supé       46     66658     Télécommande (non illus       47     66659     Kit d'accessoires       48     66660     Assemblée de la vis       49     66850     Support de panneau d'aff       47     66850     Support de panneau d'aff       48     66660     Cordon d'alimentatio       49     66850     Support de pannéau d'aff       47     66850     Support de pannéau d'aff       47     66850     Cordon d'alimentatio       47     66850     Cable de données	°	N° de pièce	DESCRIPTION
42     n / a     Plaque signalétique       43     66621     Moteur de tarière       44     66622     Joint d'étanchéité en caoutchc       45     n / a     Plaque de cheminée supé       46     66558     Télécommande (non illu       47     66650     Télécommande (non illu       48     66650     Support de panneau d'aff       49     66850     Support de panneau d'aff       41     66850     Support de panneau d'aff       42     66850     Support de panneau d'aff       43     66850     Support de panneau d'aff       44     66850     Support de panneau d'aff       45     66854     Cordon d'allimentatio       47     66852     Gable de données       47     66852     Gaupille de porte	41	66620	Plaque fixe ventilateur
4366621Moteur de tarière4466622Joint d'étanchéité en caoutcho45n / aPlaque de cheminée supé4666658Télécommande (non illus4766659Télécommande (non illus4866660Support de panneau d'aff4966850Support de panneau d'aff4166850Support de panneau d'aff4266850Support de panneau d'aff4366850Support de panneau d'aff4466850Support de panneau d'aff4566850Cordon d'alimentatio4766852Caple de données4766852Goupille de porte	42	n/a	Plaque signalétique
44     66622     Joint d'étanchéité en caoutchc       45     n / a     Plaque de cheminée supé       46     66558     Télécommande (non illus       47     66659     Kit d'accessoires       48     66660     Assemblée de la vis       49     66850     Support de panneau d'aff       49     66850     Support de panneau d'aff       49     66850     Support de panneau d'aff       49     66850     Cordon d'alimentatio       81     66852     Cadple de données       81     66852     Cadupile de porte	43	66621	Moteur de tarière
	44	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
	45	n/a	Plaque de cheminée supérieure
	46	66658	Télécommande (non illustrée)
	47	66659	Kit d'accessoires
	48	66660	Assemblée de la vis
	49	66850	Support de panneau d'affichage
Câble de Goupille	N/S	66854	Cordon d'alimentation
	N/S	66856	Câble de données
	N/S	66852	Goupille de porte
N/S - Pas montré	- S/V	Pas mont	ré

ion en aluminium (voir n 47) eur de couvercle de trémie dmission d'air frais (voir n nettoyage (voir n 47) fixe de la carte mère juette de notation anneau d'affichage nce (voir n 47) apteur de pièce rise de courant Capot arrière Carte mère 40 66619

47)

Master Forge Poêle à grenailles de bois

## PIÈCES DE SERVICE MODÈLE H3W80XL



AVERTISSEMENT : NE PAS POSITIONNER LES PIECES SELON CES SCHÉMAS OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
1	66632	Le couvercle supérieur
2	66633	Porte
3	n/a	Hopper
4	n/a	Corps principal
5	66634	Cendrier
6	n/a	Plaque décorative
7	66740	Panneau latéral gauche
8	66741	Panneau latéral droit
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
dix	66615	Prise de courant
11	66637	Carte mère
12	66638	Pot de feu
13	66639	Commutateur de vide
14	66640	Allumeur
15	66641	Souffleur à combustion
16	66612	Ventilateur de circulation
17	66742	Capot arrière

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
18	66643	Capteur de pièce
19	n/a	Plaque d'étanchéité
20	66644	Panneau d'affichage
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière
23	66647	Charnière de panneau latéral droit
24	66648	Support de soufflante
25	66620	Plaque fixe ventilateur
26	n/a	Plaque ignifuge
27	66649	Charnière de porte
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier
30	n/a	Vis de terre
31	66652	Aimant

N٥	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66658	Télécommande (non illustrée)
38	66659	Kit d'accessoires
39	66660	Assemblée de la tarière
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66850	Support de panneau d'affichage
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 38)
43	66621	Moteur de tarière
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte

Master Forge Poêle à grenailles de bois

(F33)

Guide du propriétaire et intructions d'utlisation

N/S - Pas montré



# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nº de modèle H80XL H140XL H3W80XL

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

## **AVERTISSEMENT :**

N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POURRAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULEMENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE QUALIFIÉE.

## **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

**ACHAT :** LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE MASTER FORGE LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

#### POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :

Veuillez composer le numéro sans frais 1-833-950-1184

Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi.

Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

## GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois Master Forge être libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

		Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)
	Électriques	1 an
l	Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)	5 ans

Si une pièce est endommagée ou manquante, appelez notre Service de soutien technique au 1-833-950-1184.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

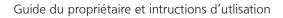
Enerco Group Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 © 2024, Enerco Group. Tous droits réservés

#### Brevet Américain en Instance



ASTM E1509-22 CAN/ULC-S627:2023



# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # C60WTS, H60WTS, J60WTS,PS60WTS C130WTS,H130WTS, J130WTS,H8F66WTS, JBF66WTS,H8F66WTS, JBF66WTS,PS8F66WTS

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.

# WOOD PELLET FIRE STOVE



C60WTS, H60WTS, J60WTS, PS60WTS



## CBF66WTS, HBF66WTS, JBF66WTS, PSBF66WTS





C130WTS, H130WTS, J130WTS, PS130WTS

THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

Mr. Heater a subsidiary of Enerco Group Inc. 4560 West 160th st Cleveland, Ohio 44135 1-866-740-2497/1-800-251-0001

GENERAL HAZARD WARNING: A FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOLE
BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS ORDAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION,BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDEPOISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND ANDFOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE ORSERVICE THIS STOVE.	A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov

## **Contents**

SPECIFICATIONS	3
GETTING STARTED	4
SAFETY PRECAUTIONS	5
CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	6
UNPACKING & ASSEMBLY	7
INSTALLATION	8
ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS	12
OPERATION	14
SMART STOVE WIFI CONNECTION	16
WIFI CONTROLS	17
MULTI FUNCTION CONTROLS	18
MAINTENANCE	19
CLEANING SCHEDULE	22
TROUBLESHOOTING	25
WIRING DIAGRAM	28
SERVICE PARTS	.29

#### FCC INFORMATION

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE**: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## SPECIFICATIONS

Model #	N60WTS	N 130WTS	NBF66WTS
	DIMENSIONS		
Stove Weight [LBS (kg)]	194 (88)	231 (105)	258 (117)
Stove Dimensions LxWxH [in (cm)]	21.7″ x 22″ x 33.1″ (55.2 x 56 x 84)	26.1" x 22.9" x 36.5" (66.2 x 58.2 x 92.8)	26.2″ x 24″ x 30.4″ (66.5 x 61 x 77.3)
Air Inlet Pipe Diameter [in (mm)]	2" (50)	2" (50)	2" (50)
Air Outlet Pipe Diameter [in (mm)]	3″ (76)	3″ (76)	3" (76)
Pellet Hopper Capacity [LBS (kg)]	60 (27.2)	130 (59.0)	66 (29.9)
	OPERATION SPECIFICA	ATIONS	
Fuel	Wood Pellet	Wood Pellet	Wood Pellet
Heats approximately <b>**</b> [ft <sup>2</sup> (m <sup>2</sup> )]	1500 - 2200 (139 - 204)	2000 - 3000 (186 - 279)	1800 - 2500 (167 - 232)
Carbon Monoxide Produced (g/min)	0.32 on High 0.18 on Low	0.20 on High 0.36 on Low	0.11 on High 0.21 on Low
Pellet Consumption Rate Low [LBS/HR (kg/HR)]	1.59 (0.72 - Dry)	1.98 (0.90 - Dry)	1.74 (0.79 - Dry)
Pellet Consumption Rate Medium [LBS/HR (kg/HR)]	2.03 (0.92 - Dry)	2.82 (1.28 - Dry)	2.36 (1.07 - Dry)
Pellet Consumption Rate High [LBS/ HR (kg/HR)]	4.37 (1.98 - Dry)	4.83 (2.19 - Dry)	4.67 (2.12 - Dry)
Stove Efficiency	84%	77%	80%
Heat Output Rate Low [BTU/HR (kW)]	10,771 (3.16)	12,746 (3.74)	11,624 (3.41)
Heat Output Rate Medium [BTU/HR (kW)]	13,910 (4.08)	18,088 (5.30)	15,511 (4.55)
Heat Output Rate High [BTU/HR (kW)]	30,124 (8.83)	29,501 (8.65)	30,173 (8.84)
	ELECTRICAL SPECIFICA	ATIONS	
Electrical Supply Requirements [Voltage / Frequency / Phase]	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single
Electric Current During Lighting Phase [Amperes]	3.3	3.3	3.3
Auger Motor R.P.M.	2.4	2.4	2.4
	5		

This manual describes the installation and operation of the brand "Grand Teton" wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from: N60WTS: 10,771 to 30,124 Btu/hr

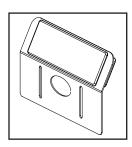
N130WTS: 12,746 to 29,501 Btu/hr NBF66WTS: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

् 3

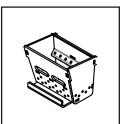
## **GETTING STARTED**



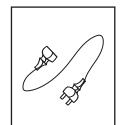
Display Panel



Firepot (NBF66WTS)





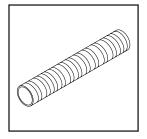


Main Power Cord

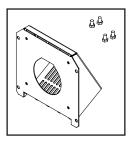


Allen Wrenches (x2)

## ACCESSORY KIT

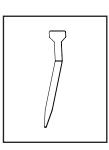


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4) Ô

Hose Clamp



Cleaning Tool

## WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

#### SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

## 

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



#### **BATTERY INFORMATION**

- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

## SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

## **CARBON MONOXIDE**

## WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

## WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

## **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

## FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

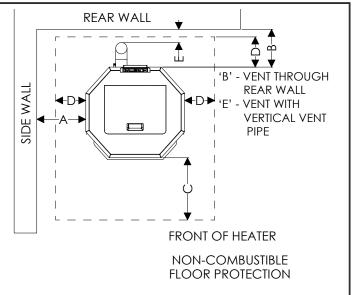
#### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

## **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



#### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)

## **FLOORING SPACE & CLEARANCES**

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

6

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

## **FLOORING MATERIAL**

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$(\frac{(\text{Imperial or SI units})}{(\text{ft}^2)(\text{hr})(^{\circ}\text{F})} \text{ or } \frac{\text{W}}{(\text{m})(^{\circ}\text{K})})$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{\circ}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{\circ}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ .

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with thermal conductivity k = 4.16  $\frac{(Btu) (inch)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of 2.3  $\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$ .

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\frac{\text{thickness}}{k}}{c} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{BRICK} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is **insufficient** and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

## UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 866-740-2497.

# CAUTION: DAMAGED PARTS MAY COMPROMISE SAFE OPERATION.

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

## ASSEMBLY

## STEP 1 - Display Panel

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

## STEP 2 - Display Panel Power Cord

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

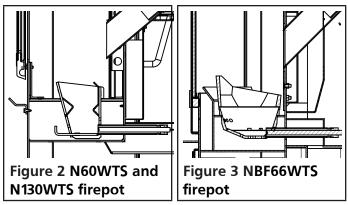
## STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete, you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

## CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.

## **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

## STEP 5 - Air Intake Kit

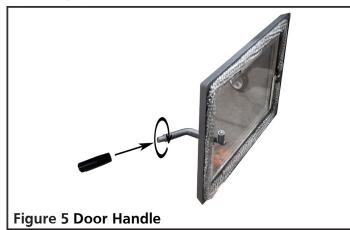
Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



## Figure 4 Intake Kit

#### Additional Assembly N60WTS, N130WTS

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



## INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Mr. Heater Company at 1-866-740-2497/1-800-251-0001 • Weekends/After Hours 423-488-6316 • grandtetoncollection.com. Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- ▲ WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact Mr. Heater with any comments, concerns, or questions.
- CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

## PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 12.

#### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

#### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house.

Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

#### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

#### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

$\triangle$	CAUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL
	NOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF
	SPACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED
	SPACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE
	PASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION
	OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION
	IS DESIRED, THE INSTALLATION
	SHALL CONFORM TO CAN/CSA-B365,
	INSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-
	BURNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE SILICONE.

#### **GENERAL VENTING REQUIREMENTS**

- CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.
- CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.
- CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

# CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
- A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves codeapproved masonry chimney.

#### VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.

• Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.

• For additional requirements check local codes. Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

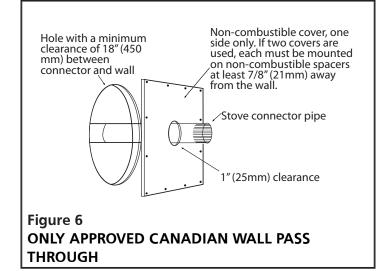
- Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
- Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
- Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

Any horizontally terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

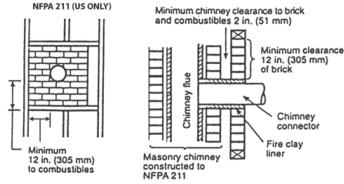
• Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch).

#### PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6.

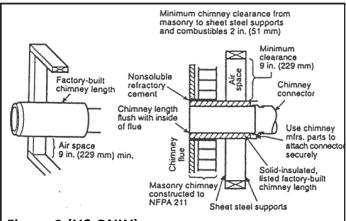


## NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



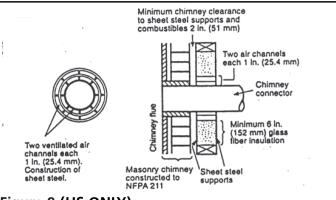
#### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



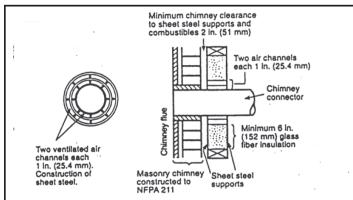
#### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



## Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



## Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

## PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

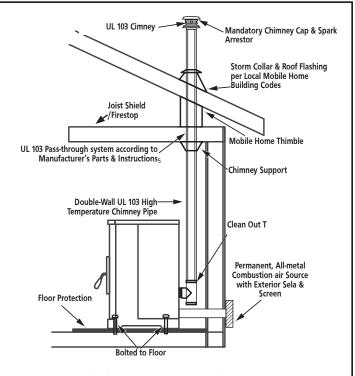
## ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

## A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED.

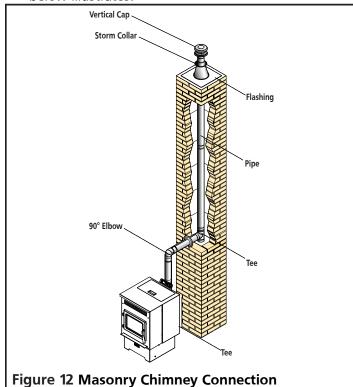


## Figure 11 Mobile Home Vertical Chimney

# LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a qualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

# MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

# A WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.

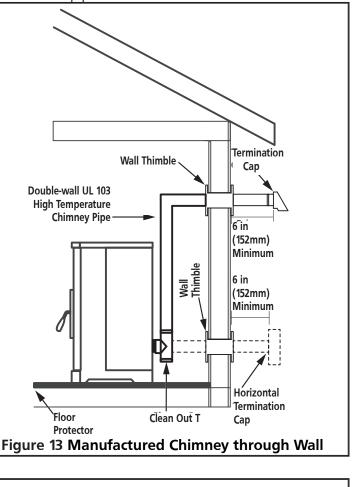
This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

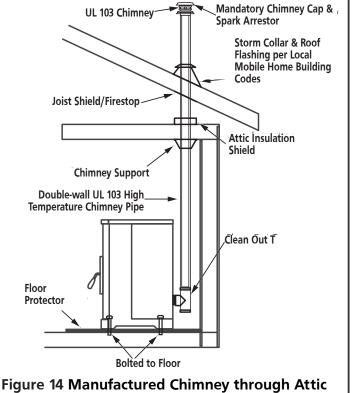
This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100  $\,$  F (1149  $\,$  C)

Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system. Grand Teton Wood Pellet Fire Stove

13

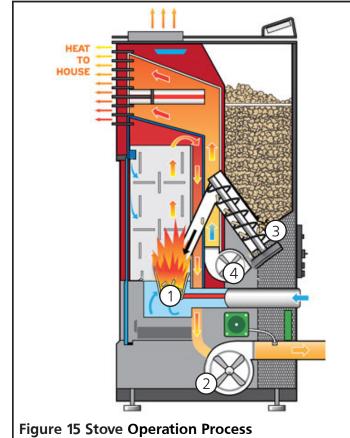
The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.





## OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



## APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m $^3$
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.

- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container.
- Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or flyash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

## CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

- CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.
- CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:
- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - —asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

## BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

14

- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- ▲ WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

## PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 Maximum Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

## **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

NOTE: DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Press and hold the power icon for 3 seconds on the display panel. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and also begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

## OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

#### CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

15

- 1. Press the power icon on the display panel. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

## **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

## MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 19 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

## DISPOSAL OF ASHES

CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

## **SMART STOVE WIFI CONNECTION**

This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the GTC Smart Stove App which

is available for iOS or android device. Scan QR code on the cover of this manual.

- Step 1. Download the GTC Smart Stove App.
- Step 2. Open the GTC Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.
- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.
- Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the back bottom of the stove as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.



Figure 17 Display Panel Back/LED Light

- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.

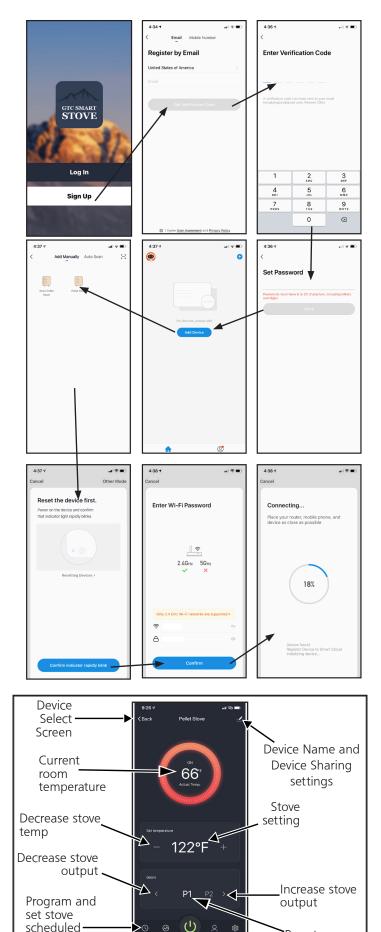
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

**NOTE:** Refer to the Quick Start Guide included with stove for more detailed app setup information.

## WIFI CONTROLS

Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you an remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation:

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email.
- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan. Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings



Operating Instructions and Owner's Manual

operation

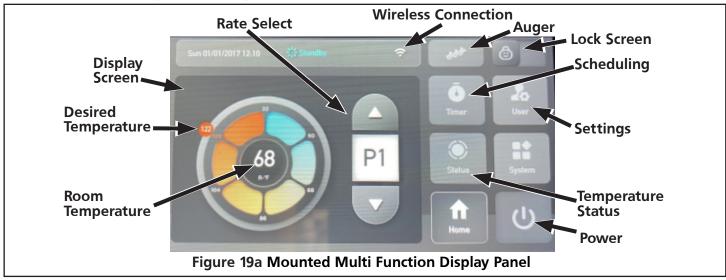
17

Figure 18 Wifi Controls

Preset

configurations







## **Mounted Button Functionality: Normal Operation**

#### Power

- Press to begin stove heating if the stove was off.
- Press to begin stove shut off if the stove was on.

## **Temperature Status**

- Press to see temperature readings of the stove.
- Displays the exhaust pipe temp, the hopper
- protection temp and number of run hours etc. **Settings**
- Press to enter User Settings Menu (Figure 19b).
- On this menu, you may select °F or °C, ECO Mode (see Wi-Fi controls for explanation), Stir Time/Exhaust Fan/Blower settings, etc.

## Scheduling

• Press to enter desired run times.

## Lock Screen

• Lock screen will illuminate when screen is locked in a Programmed Mode.

## Auger

• Allows user to use/engage the auger directly, prep/ pre-feed the firepot, or get pellets into the auger/unit prior to lighting.

## Rate Select

• Pressing the rate select arrows will toggle between four configurable heating presets (see Wi-Fi controls for explanation of P#'s). The currently set preset is displayed between the Up and Down arrows.

#### **Desired Temperature**

• Using your finger, press down and rotate around the wheel to desired temperature (only applicable when using Thermostat and ECO modes).

**CAUTION:** The manufacturer has programmed preset rates to ensure proper operation. It is not advised to reprogram rate settings.

## MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

## CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.

## CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.

## CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel.

Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

## CLEANING: FIRE POT & PAN

▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN. Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

## **CLEANING: GLASS**

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

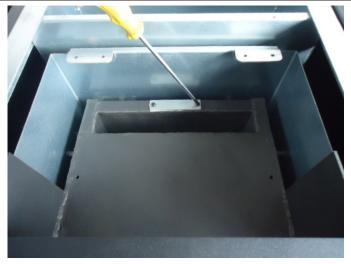
Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

## ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

## **CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY**

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageway are cleaned more frequently.



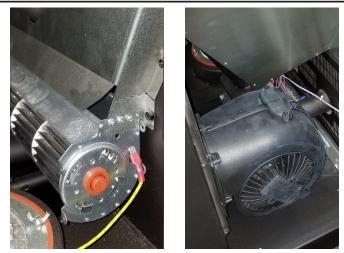
## Figure 20 Outlet Duct

On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the cover to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

## **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.



N130WTS N60WTS, NBF66WTS Figure 21 Convection Blower Disassembly

## **CLEANING: EXHAUST VENT PIPE**

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

## FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

# CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

#### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 7 through 29.

## A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

#### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

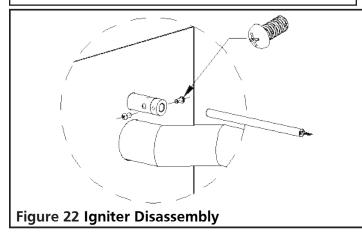
- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

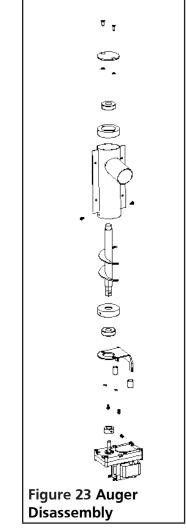
## **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.



#### **REPLACING: AUGER SYSTEM**



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order indicated in Figure 23.

## **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



- To remove the N130WTS side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the N130WTS rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the N60WTS side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the NBF66WTS model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

## **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

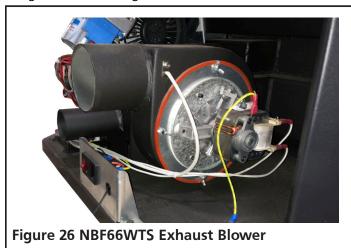
Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



Figure 25 NBF66WTS Heat Exchange Blower

## **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.



## SAFETY COMPONENTS

- Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



# PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE

## Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

## Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

## Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

## Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

## Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

## Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

## Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

#### WEEKLY CLEANING Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

## Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

## Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

## Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

## **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

## AT LEAST ONCE A MONTH

## Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

## Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

## Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

## ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use a wire brush on creosote, and vacuum debris. This is important for under the fan and on the fan itself. When you remove the combustion fan, if the gasket is torn you can remove the gasket and use red RTV high temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.

For the Mini models: It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

Operating Instructions and Owner's Manual

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

## ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °F Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (located behind the left door, fastened to the base).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
E9	Hopper sensor. Hopper low on pellets.	1. Replenish pellets in hopper.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1.	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1.	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

## ERROR CODES CONTINUED

ESC2	Short circuit at temperature sensor #2.	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC3	Short circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION				
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.				
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>				
	Fuse is blown.	Replace the fuse.				
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.				
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.				
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.				
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.				
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.				
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>				

## TROUBLESHOOTING CONTINUED

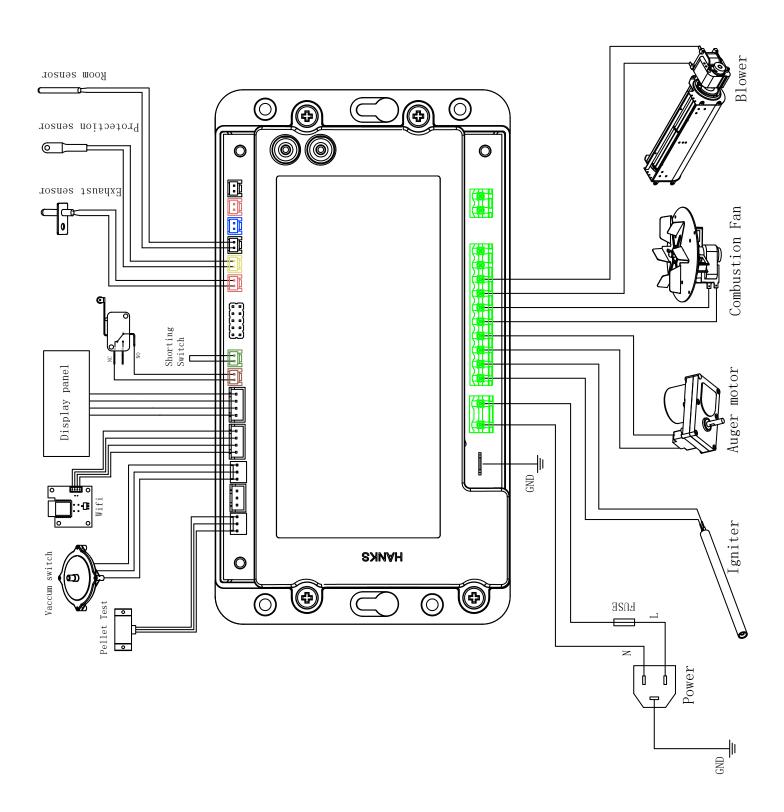
SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	1. Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>

## TROUBLESHOOTING CONTINUED

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION						
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.						
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>						
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>						
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>						
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.						
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>						
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.						
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>						
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.						

## WIRING DIAGRAM

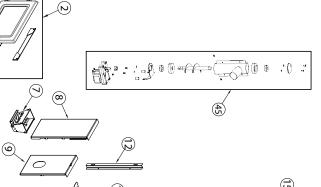
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

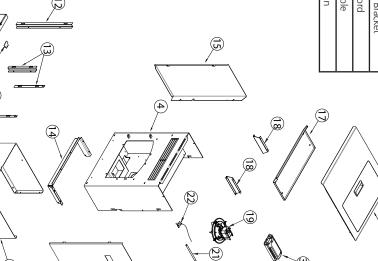


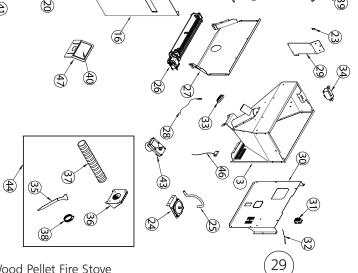
# SERVICE PARTS MODEL N60WTS

P/N       66623       n/a       n/a       n/a       66623       66623       66933       66933       66933       n/a       66626       66627       n/a       n/a       n/a       66626       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66627       n/a       n/a       66628       n/a       66631       66632       va       66613       66614       66615       66615       66616       66617       66617       66617       66617       66617       66617				1.																																																																																																																																																																										
66623           n/a           n/a           n/a           66603           66931           66932           n/a           66623           n/a           n/a           66623           n/a           66623           n/a           66633           n/a           66633           n/a           66643           66654           66655           6655 <tr td=""> <!--</th--><th>NO.</th><th>P/N</th><th></th><th>-</th></tr> <tr><td>66624           <math>n/a</math> <math>n/a</math> <math>n/a</math>           66931           66933           <math>n/a</math> <math>n/a</math>&lt;</td><td>_</td><td>66623</td><td>Top Cover</td><td>Γ</td></tr> <tr><td>n/a           n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66611      <tr tr="">     &lt;</tr></td><td>2</td><td>66624</td><td>Door Assembly</td><td>Γ</td></tr> <tr><td>n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66603           n/a           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66610           66611           66612           66613      <tr< td=""><td>ω</td><td>n/a</td><td>Hopper</td><td>Γ</td></tr<></td></tr> <tr><td>66603           66631           66933           <math>n/a</math> <math>a66603</math> <math>n/a</math> <math>a66613</math> <math>n/a</math> <math>a66613</math> <math>n/a</math> <math>a66613</math> <math>a6661</math></td><td>4</td><td>n/a</td><td>Main Body</td><td></td></tr> <tr><td>66625           66931           66932           <math>n/a</math> <math>66607</math> <math>n/a</math> <math>66607</math> <math>n/a</math> <math>66603</math> <math>n/a</math> <math>66628</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>n/a</math> <math>66613</math> <math>666</math></td><td>σ</td><td>66603</td><td>Door Handle</td><td></td></tr> <tr><td>66931           66932           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66613           66614           66615           66616           66617           66618           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617</td><td>7</td><td>66625</td><td>Fire Pot</td><td></td></tr> <tr><td>66933           n/a           66623           66631           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66625           66615           66616           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617            66617</td><td>∞</td><td>66931</td><td>Flue Board-Left</td><td></td></tr> <tr><td>66932           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66616           66617           66617           666517           666517           666517           666517           66555           n/a           66551           66552           66553           6555           n/a</td><td>9</td><td>66933</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66515           66517           66517           66518           66517           66518           66517           66518</td><td>10</td><td>66932</td><td>Flue Board-Right</td><td></td></tr> <tr><td>n/a           n/a           n/a           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           66609           n/a           66628           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66518           66517           66518           66519           66517           66518           66519           66517           66518           66519</td><td>11</td><td>n/a</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>n/a           n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           66624           n/a           66623           66630           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517            66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517</td><td>12</td><td>n/a</td><td>Flue Fixed Plate-Long</td><td></td></tr> <tr><td>n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66629           Na           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           666517           666517           666517           66555           n/a</td><td>13</td><td></td><td>Fixed</td><td></td></tr> <tr><td>666.27           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           666.07           n/a           n/a           666.03           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.20           n/a           666.21           n/a           666.13           666.14           666.15           666.15           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           66.17           66.17           66.18           11           11           11           11           11           11           11           11           11           12           13           14   </td><td>14</td><td>n/a</td><td>Pedestal Fixed Plate</td><td></td></tr> <tr><td>66627           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           n/a           66609           n/a           66621           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           6555           6555</td><td>15</td><td>66626</td><td>Left Side panel</td><td></td></tr> <tr><td>n/a n/a 66607 66608 66609 n/a 66628 66623 66613 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66652 51</td><td>16</td><td>66627</td><td>Right Side panel</td><td>N/N</td></tr> <tr><td>n/a n/a 66607 66608 66609 66629 66629 66630 66613 n/a 66613 66614 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66651 66652 51</td><td>17</td><td>n/a</td><td>Thermal Insulation Plate</td><td></td></tr> <tr><td>66607         n/a           n/a         66608           66609         n/a           66629         Vacu           66630         Cha           n/a         Cha           66613         H           66624         Silicc           66615         Silicc           66617         Cla           66617         Cla           66617         Cla           66517         Cla           6555         Cla           6555         Cla           6555         Cla</td><td>18</td><td>n/a</td><td>Insulation Support Plate</td><td></td></tr> <tr><td>n/a 66609 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66617 66655</td><td>U</td><td>/0000</td><td>Compustion Blower</td><td></td></tr> <tr><td>66608 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 n/a 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66657 66657</td><td>2.0</td><td>n/a</td><td>Pedestal Plate</td><td></td></tr> <tr><td>n/a 66628 66629 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66655 66655</td><td>17</td><td>00000</td><td>Fyhalist Sensor</td><td></td></tr> <tr><td>66628 66629 n/a 66613 n/a 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66657</td><td>23</td><td>n/a</td><td>Grouding Screw</td><td></td></tr> <tr><td>66629 n/a n/a 66613 66631 66615 66615 66617 66855 n/a F</td><td>24</td><td>66628</td><td>Vacuum Switch</td><td></td></tr> <tr><td>66630 n/a Cha 66613 66613 66615 66616 66622 66657 66855 66855 h/a Fresh Δ</td><td>25</td><td>66629</td><td>Vacuum Switch Silicone Tube</td><td></td></tr> <tr><td>n/a ( 66613 n/a 66631 66615 66615 66622 Si 66855 66855 n/a Fre</td><td>26</td><td>66630</td><td>Circulation Blower</td><td></td></tr> <tr><td>66613         Hop           n/a         Moth           66631         66615           66616         Silicone           66617         Ho           66617         Ho           66652         Silicone           66655         Clean           n/a         Fresh Air</td><td>27</td><td>n/a</td><td>Chamber Insulation Cover</td><td></td></tr> <tr><td>n/a Moth 66631 66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>28</td><td>66613</td><td>Hopper Safety Sensor</td><td></td></tr> <tr><td>66631 66615 66622 Silicone 66627 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>29</td><td>n/a</td><td>Motherboard Fixed Plate</td><td></td></tr> <tr><td>66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>30</td><td>66631</td><td>Rear Cover</td><td></td></tr> <tr><td>66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>31</td><td>66615</td><td>Power Socket</td><td></td></tr> <tr><td>66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air</td><td>32</td><td>66616</td><td>Room Sensor</td><td></td></tr> <tr><td>66617 66855 Cl</td><td>33</td><td>66622</td><td>Silicone Rubber Sealing Ring</td><td></td></tr> <tr><td>n/a Fresh</td><td>34</td><td>66617</td><td>Hopper Lid Switch</td><td></td></tr> <tr><td>n/a Fresh</td><td>35</td><td>66855</td><td>Cleaning Tool (see # 44)</td><td></td></tr> <tr><td>~</td><td>36</td><td>n/a</td><td>Fresh Air Intake Vent (see # 45)</td><td></td></tr>	NO.	P/N		-	66624 $n/a$ $n/a$ $n/a$ 66931           66933 $n/a$ <	_	66623	Top Cover	Γ	n/a           n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66611 <tr tr="">     &lt;</tr>	2	66624	Door Assembly	Γ	n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66603           n/a           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66610           66611           66612           66613 <tr< td=""><td>ω</td><td>n/a</td><td>Hopper</td><td>Γ</td></tr<>	ω	n/a	Hopper	Γ	66603           66631           66933 $n/a$ $a66603$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $a6661$	4	n/a	Main Body		66625           66931           66932 $n/a$ $66607$ $n/a$ $66607$ $n/a$ $66603$ $n/a$ $66628$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $666$	σ	66603	Door Handle		66931           66932           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66613           66614           66615           66616           66617           66618           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617	7	66625	Fire Pot		66933           n/a           66623           66631           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66625           66615           66616           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617            66617	∞	66931	Flue Board-Left		66932           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66616           66617           66617           666517           666517           666517           666517           66555           n/a           66551           66552           66553           6555           n/a	9	66933			n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66515           66517           66517           66518           66517           66518           66517           66518	10	66932	Flue Board-Right		n/a           n/a           n/a           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           66609           n/a           66628           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66518           66517           66518           66519           66517           66518           66519           66517           66518           66519	11	n/a			n/a           n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           66624           n/a           66623           66630           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517            66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517	12	n/a	Flue Fixed Plate-Long		n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66629           Na           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           666517           666517           666517           66555           n/a	13		Fixed		666.27           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           666.07           n/a           n/a           666.03           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.20           n/a           666.21           n/a           666.13           666.14           666.15           666.15           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           66.17           66.17           66.18           11           11           11           11           11           11           11           11           11           12           13           14	14	n/a	Pedestal Fixed Plate		66627           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           n/a           66609           n/a           66621           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           6555           6555	15	66626	Left Side panel		n/a n/a 66607 66608 66609 n/a 66628 66623 66613 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66652 51	16	66627	Right Side panel	N/N	n/a n/a 66607 66608 66609 66629 66629 66630 66613 n/a 66613 66614 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66651 66652 51	17	n/a	Thermal Insulation Plate		66607         n/a           n/a         66608           66609         n/a           66629         Vacu           66630         Cha           n/a         Cha           66613         H           66624         Silicc           66615         Silicc           66617         Cla           66617         Cla           66617         Cla           66517         Cla           6555         Cla           6555         Cla           6555         Cla	18	n/a	Insulation Support Plate		n/a 66609 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66617 66655	U	/0000	Compustion Blower		66608 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 n/a 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66657 66657	2.0	n/a	Pedestal Plate		n/a 66628 66629 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66655 66655	17	00000	Fyhalist Sensor		66628 66629 n/a 66613 n/a 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66657	23	n/a	Grouding Screw		66629 n/a n/a 66613 66631 66615 66615 66617 66855 n/a F	24	66628	Vacuum Switch		66630 n/a Cha 66613 66613 66615 66616 66622 66657 66855 66855 h/a Fresh Δ	25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube		n/a ( 66613 n/a 66631 66615 66615 66622 Si 66855 66855 n/a Fre	26	66630	Circulation Blower		66613         Hop           n/a         Moth           66631         66615           66616         Silicone           66617         Ho           66617         Ho           66652         Silicone           66655         Clean           n/a         Fresh Air	27	n/a	Chamber Insulation Cover		n/a Moth 66631 66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	28	66613	Hopper Safety Sensor		66631 66615 66622 Silicone 66627 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	29	n/a	Motherboard Fixed Plate		66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	30	66631	Rear Cover		66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	31	66615	Power Socket		66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	32	66616	Room Sensor		66617 66855 Cl	33	66622	Silicone Rubber Sealing Ring		n/a Fresh	34	66617	Hopper Lid Switch		n/a Fresh	35	66855	Cleaning Tool (see # 44)		~	36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)	
NO.	P/N		-																																																																																																																																																																											
66624 $n/a$ $n/a$ $n/a$ 66931           66933 $n/a$ <	_	66623	Top Cover	Γ																																																																																																																																																																										
n/a           n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66611 <tr tr="">     &lt;</tr>	2	66624	Door Assembly	Γ																																																																																																																																																																										
n/a           66603           66625           66931           66932           n/a           66603           n/a           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66618           66619           66610           66611           66612           66613 <tr< td=""><td>ω</td><td>n/a</td><td>Hopper</td><td>Γ</td></tr<>	ω	n/a	Hopper	Γ																																																																																																																																																																										
66603           66631           66933 $n/a$ $a66603$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $n/a$ $a66613$ $a6661$	4	n/a	Main Body																																																																																																																																																																											
66625           66931           66932 $n/a$ $66607$ $n/a$ $66607$ $n/a$ $66603$ $n/a$ $66628$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $n/a$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $66613$ $666$	σ	66603	Door Handle																																																																																																																																																																											
66931           66932           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66613           66614           66615           66616           66617           66618           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66617	7	66625	Fire Pot																																																																																																																																																																											
66933           n/a           66623           66631           n/a           n/a           66613           n/a           66614           66625           66615           66616           66617           66618           66617           66617           66617           66617           66617           66617            66617	∞	66931	Flue Board-Left																																																																																																																																																																											
66932           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66616           66617           66617           666517           666517           666517           666517           66555           n/a           66551           66552           66553           6555           n/a	9	66933																																																																																																																																																																												
n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66626           n/a           66603           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66515           66517           66517           66518           66517           66518           66517           66518	10	66932	Flue Board-Right																																																																																																																																																																											
n/a           n/a           n/a           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           66609           n/a           66628           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66518           66517           66518           66519           66517           66518           66519           66517           66518           66519	11	n/a																																																																																																																																																																												
n/a           n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           66624           n/a           66623           66630           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66651           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517            66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517	12	n/a	Flue Fixed Plate-Long																																																																																																																																																																											
n/a           66626           66627           n/a           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           n/a           66603           n/a           66603           n/a           66629           Na           66629           Na           66630           n/a           66613           n/a           66613           n/a           66613           66614           66615           66615           66616           66617           666517           666517           666517           66555           n/a	13		Fixed																																																																																																																																																																											
666.27           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           666.07           n/a           n/a           666.03           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.29           n/a           666.20           n/a           666.21           n/a           666.13           666.14           666.15           666.15           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           666.17           66.17           66.17           66.18           11           11           11           11           11           11           11           11           11           12           13           14	14	n/a	Pedestal Fixed Plate																																																																																																																																																																											
66627           n/a           n/a           n/a           66607           n/a           66608           n/a           66609           n/a           66621           n/a           66613           n/a           66614           66615           66616           66617           66617           66617           66617           66617           66617           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           66517           6555           6555	15	66626	Left Side panel																																																																																																																																																																											
n/a n/a 66607 66608 66609 n/a 66628 66623 66613 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66652 51	16	66627	Right Side panel	N/N																																																																																																																																																																										
n/a n/a 66607 66608 66609 66629 66629 66630 66613 n/a 66613 66614 66615 66615 66615 66615 66615 66615 51 66651 66652 51	17	n/a	Thermal Insulation Plate																																																																																																																																																																											
66607         n/a           n/a         66608           66609         n/a           66629         Vacu           66630         Cha           n/a         Cha           66613         H           66624         Silicc           66615         Silicc           66617         Cla           66617         Cla           66617         Cla           66517         Cla           6555         Cla           6555         Cla           6555         Cla	18	n/a	Insulation Support Plate																																																																																																																																																																											
n/a 66609 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66617 66655	U	/0000	Compustion Blower																																																																																																																																																																											
66608 n/a 66628 66629 66630 n/a 66613 n/a 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66657 66657	2.0	n/a	Pedestal Plate																																																																																																																																																																											
n/a 66628 66629 n/a 66613 66613 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66655 66655	17	00000	Fyhalist Sensor																																																																																																																																																																											
66628 66629 n/a 66613 n/a 66615 66615 66615 66617 66652 66655 66657	23	n/a	Grouding Screw																																																																																																																																																																											
66629 n/a n/a 66613 66631 66615 66615 66617 66855 n/a F	24	66628	Vacuum Switch																																																																																																																																																																											
66630 n/a Cha 66613 66613 66615 66616 66622 66657 66855 66855 h/a Fresh Δ	25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube																																																																																																																																																																											
n/a ( 66613 n/a 66631 66615 66615 66622 Si 66855 66855 n/a Fre	26	66630	Circulation Blower																																																																																																																																																																											
66613         Hop           n/a         Moth           66631         66615           66616         Silicone           66617         Ho           66617         Ho           66652         Silicone           66655         Clean           n/a         Fresh Air	27	n/a	Chamber Insulation Cover																																																																																																																																																																											
n/a Moth 66631 66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	28	66613	Hopper Safety Sensor																																																																																																																																																																											
66631 66615 66622 Silicone 66627 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	29	n/a	Motherboard Fixed Plate																																																																																																																																																																											
66615 66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	30	66631	Rear Cover																																																																																																																																																																											
66616 66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	31	66615	Power Socket																																																																																																																																																																											
66622 Silicone 66617 Hc 66855 Clean n/a Fresh Air	32	66616	Room Sensor																																																																																																																																																																											
66617 66855 Cl	33	66622	Silicone Rubber Sealing Ring																																																																																																																																																																											
n/a Fresh	34	66617	Hopper Lid Switch																																																																																																																																																																											
n/a Fresh	35	66855	Cleaning Tool (see # 44)																																																																																																																																																																											
~	36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)																																																																																																																																																																											

NO.	P/N	DESCRIPTION
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 45)
38	n/a	Clamp (see # 45)
39	66661	Motherboard
40	66702	Touch Screen
41	n/a	Inner Pedestal Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66659	Accessory Kit
45	66660	Auger Assembly
46	66701	Hopper Sensor
47	66837	Touch Screen Bracket
S/N	66854	Power Cord
S/N	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	
N/S - Not	Shown	







6

Operating Instructions and Owner's Manual

POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE

TO USE ONLY PARTS

RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL

INJURY.

SPECIFICALLY APPROVED

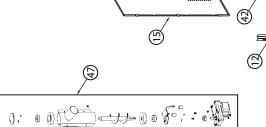
WITH THIS STOVE MAY

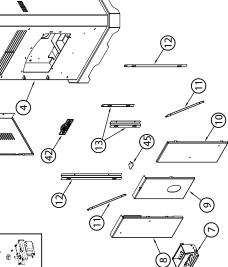
NJURY

DESCRIPTION	Top Cover	Door Assembly	Hopper	Main Body	Door Handle	Fire Pot	Flue Plate-Left	Flue Plate-Middle	Flue Plate-Right	Flue Plate Reinforcement	Flue Fixed Plate-Long	Flue Fixed Plate-Short	Left Side Panel	Right Side Panel	Thermal Insulation Board	Insulation Support Plate	Combustion Blower	Reinforcing Plate	Igniter	Exhaust Sensor	Ground Screw	Vacuum Switch	Silicone Tube	Circulation Blower	Chamber Insulation Cover	Honner Cafety Consor
P/N	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66931	66862	66932	n/a	n/a	n/a	66605	66606	n/a	n/a	66607	n/a	66608	66609	n/a	66610	66611	66612	n/a	
NO.	1	2	Э	4	5	7	8	6	10	11	12	13	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	ç

		Í	(
		Ð	
a a	0∶	0 () ( <u>)</u>	

Ē





 $\odot$ 

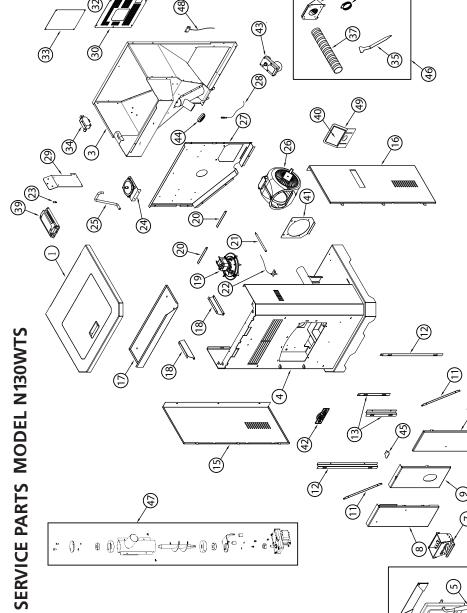
30

(%)

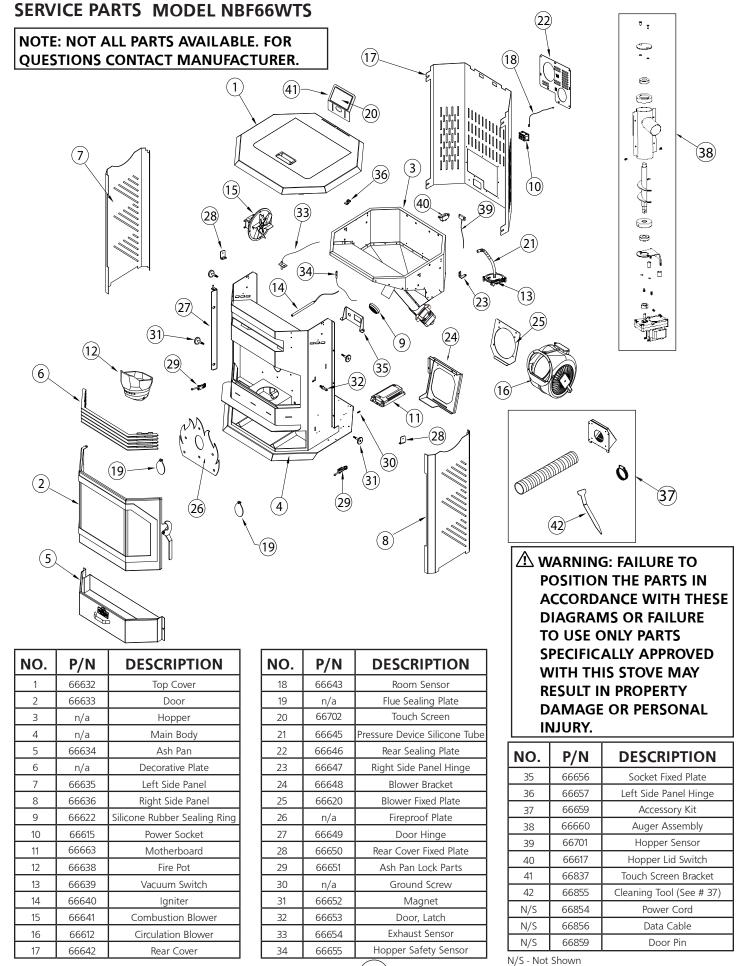
()

	DESCRIPTION	Motherboard Fixed Plate	Rear Cover	Power Socket	Room Sensor	Rating Label	Hopper Lid Switch	Cleaning Tool (see # 46)	Fresh Air Intake Vent (see # 47)	Aluminum Expansion Tube (see # 47	Clamp (see # 47)	Motherboard	Touch Screen	
)	N/d	n/a	66614	66615	66616	n/a	66617	66855	n/a	n/a	n/a	66662	66702	
ן ר	NO.	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

 $\overline{}$ 



NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66659	Accessory Kit
47	66660	Auger Assembly
48	66701	Hopper Sensor
49	66837	Touch Screen Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	



Grand Teton Wood Pellet Fire Stove

31

Operating Instructions and Owner's Manual

# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # C60WTS, H60WTS, J60WTS, P560WTS C130WTS, H130WTS J130WTS, H8F66WTS BF66WTS, H8F66WTS JBF66WTS, P58F66WTS

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.

## WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

## PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY GRAND TETON LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY

## FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-866-740-2497/1-800-251-0001 • Weekends/After Hours 423-488-6316 • grandtetoncollection.com

Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

## LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Grand Teton Wood Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

Components Covered	Warranty Period (Parts only, Labor not included)
Electrical	1 years
Steel parts (excluding fire pot)	5 years

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-866-740-2497/1-800-251-0001.

Address any Warranty Claims to the Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Enerco Group, Inc. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-866-740-2497/1-800-251-0001 © 2024, Mr. Heater. All rights reserved

**US Patent Pending** 



Operating Instructions and Owner's Manual

# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

N° de modèle CGOWTS, HGOWTS, JGOWTS, PSGOWTS, C130WTS, H130WTS, J130WTS, PS130WTS, CBFGGWTS, HBFGGWTS, JBEGGWTS, PSBEGGWTS,

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

# POÊLE À GRENAILLES DE BOIS





C60WTS, H60WTS, J60WTS, PS60WTS



## CBF66WTS, HBF66WTS, JBF66WTS, PSBF66WTS





C130WTS, H130WTS, J130WTS, PS130WTS

POUR DÉTERMINER VOTRE BESOIN DE PERMIS, CONSULTEZ LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTIONS DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

Mr. Heater une filiale de Enerco Group Inc. 4560 West 160th st Cleveland, Ohio 44135 1-866-740-2497/1-800-251-0001

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>M PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>M SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU ENTRETENIR CE POÊLE.</li> <li>M POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.</li> </ul>	AVERTISSEMENT :
Table des matières	INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC MISE EN GARDE: Tout changement ou modification qui ne
SPÉCIFICATIONS	serait pas approuvé expressément par la partie responsable
COMMENCER4	de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ5	<b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de
DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES6	Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection
DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE7	raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de
INSTALLATION8	l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence
EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES MAISONS MOBILES12	nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installation particulière. Si l'appareil cause une interférence nuisible à la
FONCTIONNEMENT14	réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant en marche l'appareil puis en l'éteignant, l'utilisateur est
CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »16	encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou
COMMANDES WI-FI17	l'autre des mesures suivantes: — Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
COMMANDES MULTIFONCTIONS	<ul> <li>Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.</li> </ul>
ENTRETIEN19	<ul> <li>Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se</li> </ul>
SCHÉMA DE CÂBLAGE	trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.
PIÈCES DE SERVICE	<ul> <li>Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/télé pour de l'aide.</li> </ul>

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois Grand Teton. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis

pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

N60WTS : 10 771 et 30 124 Btu/h N130WTS : 12 746 à 29 501 Btu/h NBF66WTS : 11 624 à 30 173 Btu/h

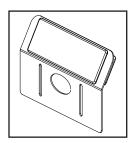
## **SPÉCIFICATIONS**

N° de modèle	N60WTS	N130WTS	NBF66WTS
	DIMENSION	S	
Poids du poêle [kg (lb)]	88 (194)	105 (231)	117 (258)
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	55,2 x 56 x 84 (21,7 x 22 x 33,1)	66,2 x 58,2 x 92,8 (26,1 x 22,9 x 36,5)	66,5 x 61 x 77,3 (26,2 x 24 x 30,4)
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	76 (3)	76 (3)	76 (3)
Capacité de la trémie de gre- nailles [kg (lb)]	27,2 (60)	59,0 (130)	29,9 (66)
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT	
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois
Chauffe approximativement ** [m² (pi²)]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)
Rendement du poêle	84%	77%	80%
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES	
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4

F3

<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

## COMMENCER



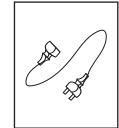
Panneau d'affichage



Pot de feu (NBF66WTS)

Pot de feu (N60WTS &

N130WTS)

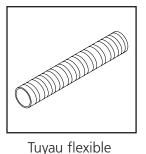






Clés Allen (x2)

## **KIT D'ACCESSOIRES**



Limite de

terminaison et Des vis (x4)



Collier de serrage



Outil de nettoyage

## CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)

## ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

## AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- **UN DÉCÈS** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures.**
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.

## **INFORMATIONS SUR LA PILE**

- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.



F5

## **MONOXYDE DE CARBONE**

## AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

## **AVERTISSEMENT** :

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

## DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

## POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

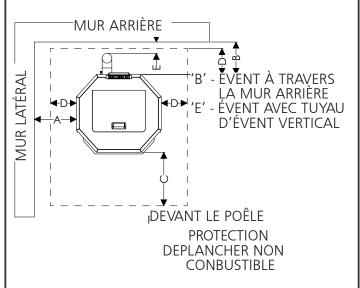
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

https://www.nfpa.org/

## DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



# Figure 1 Dégagement des matériaux combustibles

	ÉTATS-UNIS	CANADA
А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)
В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)
D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)

## SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

F6

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

## MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)({}^{0}F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m)(^{0}K)})$ Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m^2)(^{0}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de  $1,19 (pi^2)(h)(^{\circ}F)$ .

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm ( po) ayant une valeur C de 2,3 ( $pi^2$ )(h)( $^{OF}$ ).

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{\text{BRIQUE}} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{k} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{\text{PANNIFALL}} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

## DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-866-740-2497/1-800-251-0001.
- ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

## ASSEMBLAGE

## Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

## Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

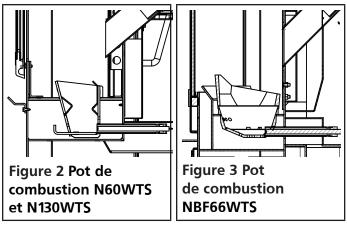
## Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, éteignez et débranchez le cordon électrique.

## ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

## Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

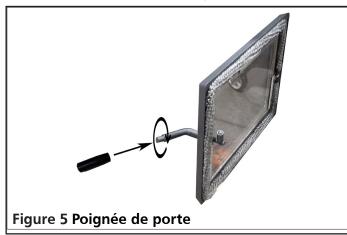
## Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



## Assemblage supplémentaire N60WTS, N130WTS

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



## INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Mr. Heater Company à 1-866-740-2497/1-800-251-0001 • Fins de semaine/après les heures d'ouverture 423-488-6316 • grandtetoncollection.com. Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec Mr. Heater.
- ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

## PLANIFICATION

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 12.

## **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

## **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.

• Un système d'aération est installé sur la maison. De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

# ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

## **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

## EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24.

Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent. ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

## EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

## ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

## ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible solide.

## **CAPUCHON D'ÉVENT**

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.

- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.
- Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

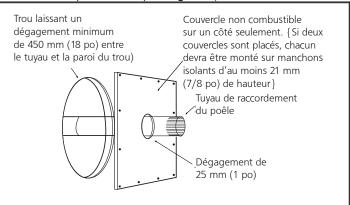
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

## TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



## Figure 6 SEULEMENT UN TUYAU DE TRAVERSÉE CONFORME AUX NORMES CANADIENNES

EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

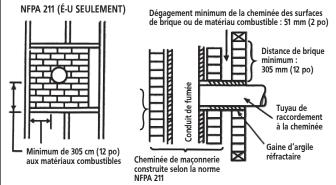
# AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

## PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

 Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).

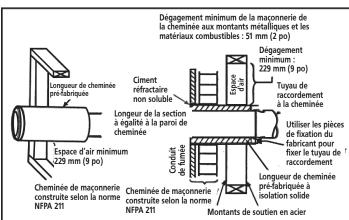
F10

## TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



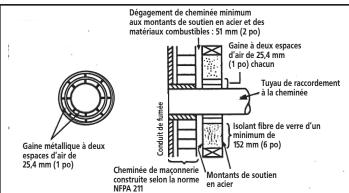
## Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



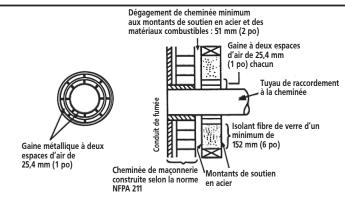
## Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



## Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



## Figure 10 (É-U SEULEMENT)

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur ayant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

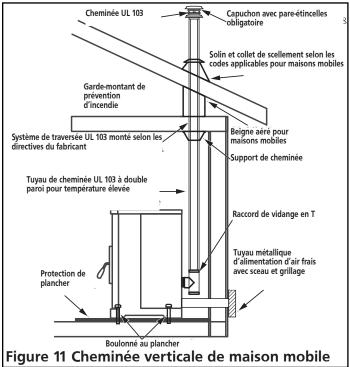
## **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.

- La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.
- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.
- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

## ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.



## INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

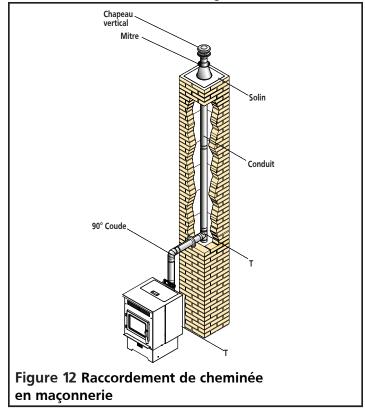
Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

 Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des

F12)

conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.

2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

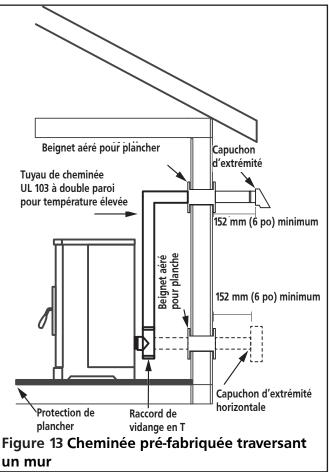
## INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

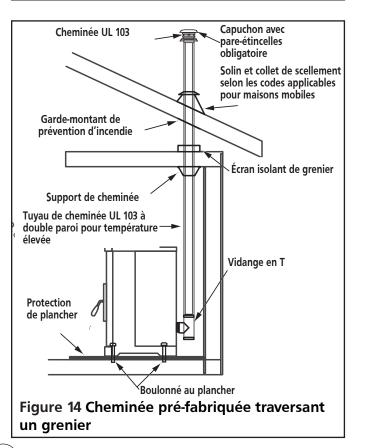
## AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1 149 C (2 100 F).

N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération. Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

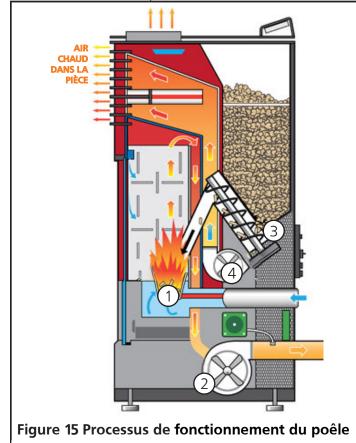




F13

## FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

- La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et en-dessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.
- 2. Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



## COMBUSTIBLE APPROUVÉ :

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.

- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

## BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

## PRÉCAUTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

## POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage maximum (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

## PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



Figure 16 Prise de courant/Bouton ON/OFF

## **REMARQUE:**POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur l'icône d'alimentation et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes sur le panneau d'affichage. Appuyez sur le bouton d'alimentation. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
- Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
- Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/ fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée. La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

## PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

## FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est concu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

## COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

## **DISPOSITION DES CENDRES**

ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

# **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove (par GTC) qui est disponible pour les plateformes iOS ou Android. Scannez le code QR sur la couverture de ce manuel.

Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de GTC.

- Étape 2. Ouvrez l'application Smart Stove de GTC. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3. Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. Vous pouvez maintenant définir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6. Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.
- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.
- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à fond arrière du poêle durant 3 secondes comme montré ci-dessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.

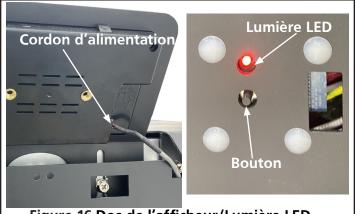


Figure 16 Dos de l'afficheur/Lumière LED

- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

**REMARQUE:** Reportez-vous au guide de démarrage rapide inclus avec le poêle pour des informations plus détaillées sur la configuration de l'application.

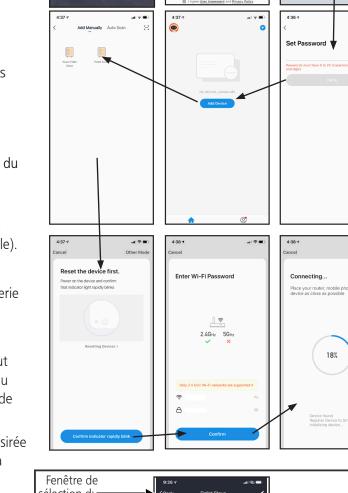
## **COMMANDES WI-FI**

Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

- Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).
- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel.
- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.

F17

- P1 [réglage de chauffage maximum]
- P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
- P3 [réglage de chauffage bas]



4:36 -

4

7

5

8

Register by Emai

GTC SMART

Sian Up

Enter Verification Code

3

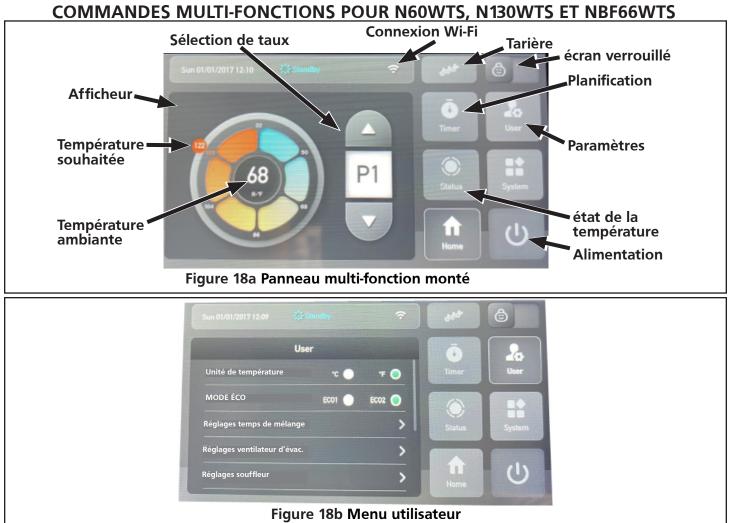
6

9

al 🕆 🗖



• P4 [réglage de chauffage minimum] Grand Teton Poêle à grenailles de bois



#### Fonctionnalité des boutons présents : Fonctionnement normal Pouvoir

- Appuyez sur pour démarrer le chauffage du poêle si le poêle était éteint.
- Appuyez sur pour commencer à éteindre le poêle si le poêle était en marche.

## État de la température

- Appuyez sur pour voir les lectures de température du poêle.
- Affiche la température du tuyau d'échappement, la température de protection de la trémie et le nombre d'heures de fonctionnement, etc.

## Paramètres

- Appuyez sur pour accéder au menu des paramètres utilisateur (Figure 18b).
- Dans ce menu, vous pouvez sélectionner °F ou °C, le mode ECO (voir les commandes Wi-Fi pour l'explication), les réglages de la durée d'agitation / du ventilateur d'extraction / du ventilateur, etc.

## Planification

• Appuyez sur pour entrer les durées de fonctionnement souhaitées.

## Écran verrouillé

• L'écran de verrouillage s'allume lorsque l'écran est verrouillé en mode programmé.

## Tarière

 Permet à l'utilisateur d'utiliser / d'engager la vis sans fin directement, de préparer / pré-alimenter le pot de combustion ou d'introduire des granulés dans la vis / l'unité avant l'allumage.

## Sélectionner le tarif

 Appuyez sur les flèches de sélection de taux pour basculer entre quatre préréglages de chauffage configurables (voir les commandes Wi-Fi pour une explication des P #). Le préréglage actuellement défini est affiché entre les flèches Haut et Bas.

## Température souhaitée

 À l'aide de votre doigt, appuyez et tournez autour de la roue jusqu'à la température désirée (applicable uniquement lors de l'utilisation des modes Thermostat et ECO).

ATTENTION : Le fabricant a programmé les taux consignés pour garantir un fonctionnement convenable. Il est déconseillé de modifier ces consignes.

F18

## ENTRETIEN

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

## ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

## ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE.

La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sous-jacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris. Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

## NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE. Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

## NETTOYAGE : VITRE

# AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

#### AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER OU ENDOMMAGER LE VERRE.

**NETTOYAGE : CANALISATION D'ENTRÉE ET DE SORTIE** Les canalisations d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait nécessiter un nettoyage plus fréquent des canalisations.

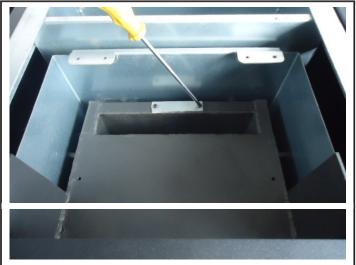


Figure 19 Canalisation de sortie

Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 20, 23 et 24. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 19. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

## **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.





N130WTS N60WTS, NBF66WTS Figure 20 Démontage du ventilateur de convection

## **NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT**

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

# CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

## **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

## **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 27 àthrough 29

## AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

## **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

## REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 21 et 23.

**REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

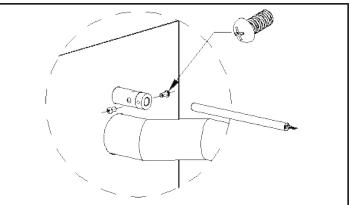
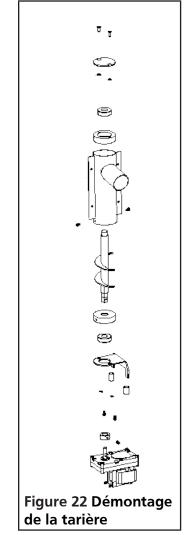


Figure 21 Démontage de l'allumeur

## **REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE**



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 22.

#### **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle N130WTS, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle N130WTS, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle N60WTS, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle NBF66WTS, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

#### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.



Figure 24 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle NBF66WTS

#### **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

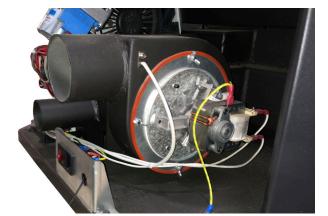


Figure 25 Ventilateur d'échappement du modèle NBF66WTS

#### **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 26.



Figure 26 Fusible

#### HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

#### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

#### Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

#### Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

#### Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

#### Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

#### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

#### Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

#### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

#### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

#### Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

#### Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

#### À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

#### AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

#### Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

#### Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

#### À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

#### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.

- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

#### THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJA EN BLANCO CETTE PAGE A ÉTÉ INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE VIERGE

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

# ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION	
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22° C (40 à 45° F). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>	
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>	
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (fixé au bas derrière la porte gauche).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>	
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>	
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.	
E9	Capteur de trémie. La trémie manque de pellets.	1. Remplissez les granulés dans la trémie.	
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité.	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert.	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESC2	Capteur de température nº 2 court-circuité.	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	

F26

#### **CODES D'ERREUR (SUITE)**

ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESC3	Capteur de température nº 3 court-circuité	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	
ESO3	Capteur de température nº 3 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>	

#### DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>

F27

#### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30° C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.

F28

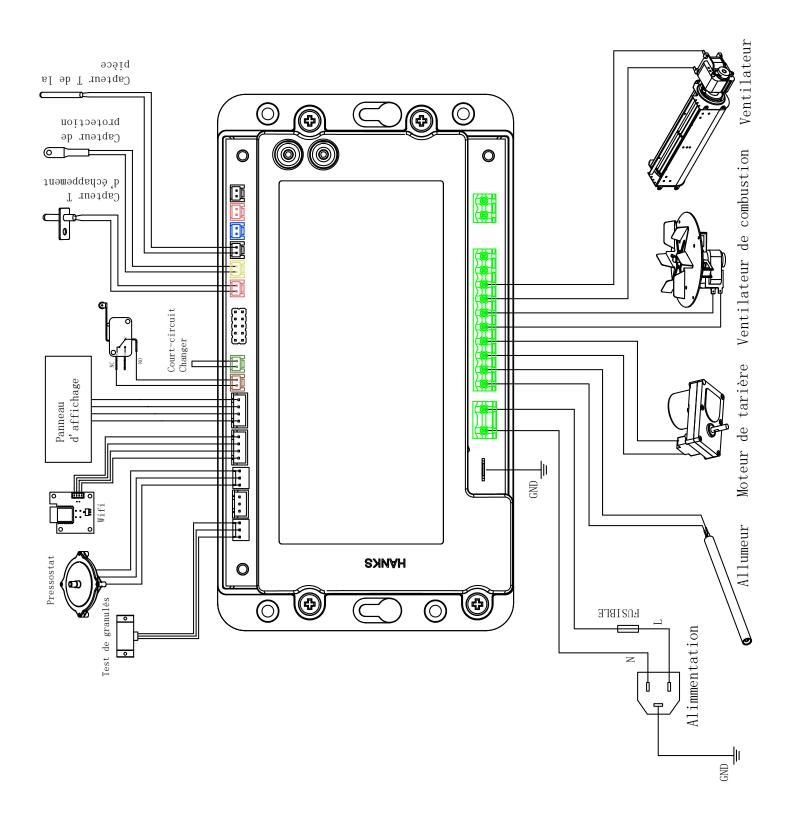
#### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30° C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30° C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

#### SCHÉMA DE CÂBLAGE

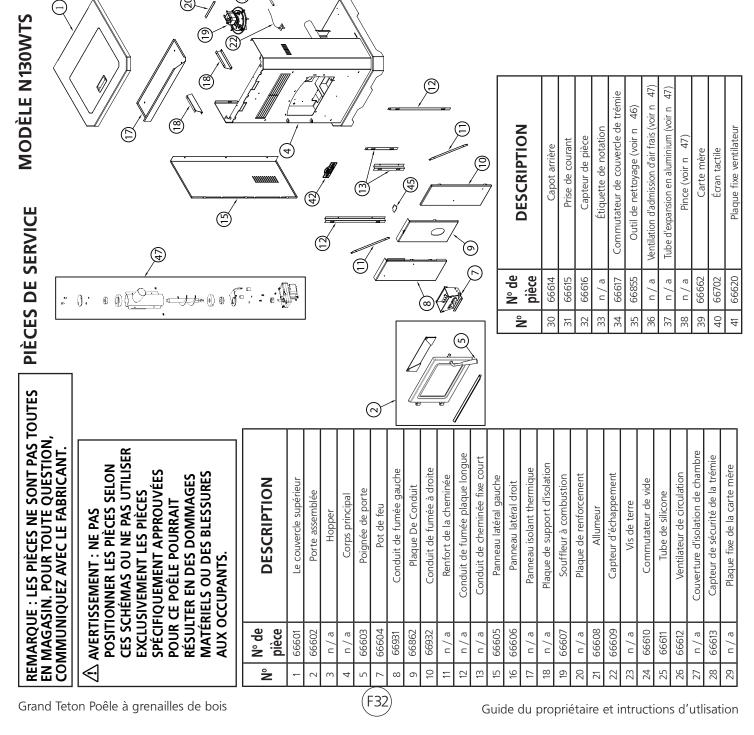
REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



F30

# PIÈCES DE SERVICE **MODÈLE N60WTS**

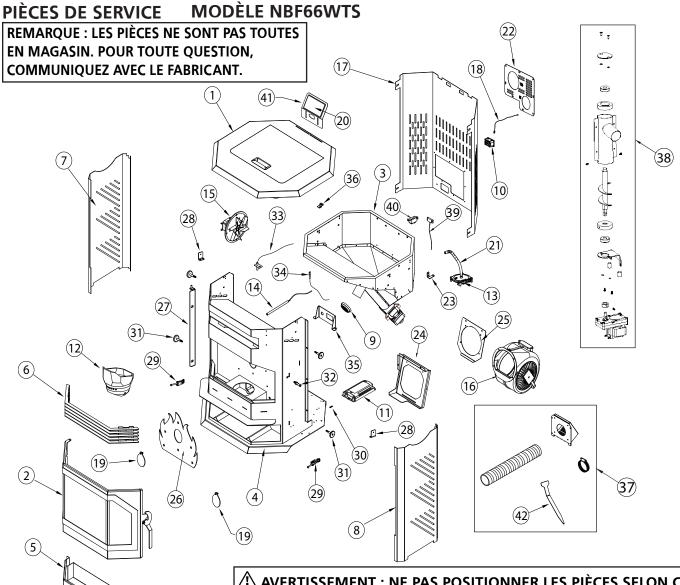
Grand Teton Poêle à grenailles de bois



#### <del>(</del><del>8</del>) [0] (7) Ø Ē 32) Ì **(**<del>9</del>) (R) (4)٩ ୍ଳ ବ୍ 3 $( \overline{2} )$ 3

ഭ

۰N	N° de pièce	DESCRIPTION
42	n/a	Plaque signalétique
43	66621	Moteur de tarière
44	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
45	n/a	Plaque de cheminée supérieure
46	66659	Kit d'accessoires
47	66660	Assemblée de la vis
48	66701	Capteur de trémie
49	66837	Support d'écran tactile
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66852	Goupille de porte
N/S -	N/S - Pas montré	ré



N°	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
1	66632	Le couvercle supérieur
2	66633	Porte
3	n/a	Hopper
4	n/a	Corps principal
5	66634	Cendrier
6	n/a	Plaque décorative
7	66635	Panneau latéral gauche
8	66636	Panneau latéral droit
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
dix	66615	Prise de courant
11	66663	Carte mère
12	66638	Pot de feu
13	66639	Commutateur de vide
14	66640	Allumeur
15	66641	Souffleur à combustion
16	66612	Ventilateur de circulation
17	66642	Capot arrière

#### AVERTISSEMENT : NE PAS POSITIONNER LES PIÈCES SELON CES SCHÉMAS OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N°	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
18	66643	Capteur de pièce
19	n/a	Plaque d'étanchéité
20	66702	Écran tactile
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière
23	66647	Charnière de panneau latéral droit
24	66648	Support de soufflante
25	66620	Plaque fixe ventilateur
26	n/a	Plaque ignifuge
27	66649	Charnière de porte
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier
30	n/a	Vis de terre
31	66652	Aimant

N°	Nº de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66659	Kit d'accessoires
38	66660	Assemblée de la tarière
39	66701	Capteur de trémie
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66837	Support d'écran tactile
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 37)
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte
N/S -	Pas mont	ré

Grand Teton Poêle à grenailles de bois

F33)

NOTES:	

(F34)

NOTES:	

(F35)

## GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nº de modèle C60WTS, H60WTS, J60WTS,PS60WTS C130WTS, H130WTS, J130WTS,PS130WTS CBF66WTS, HBF66WTS, JBF66WTS,PSBF66WTS

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

# AVERTISSEMENT :

N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POUR-RAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULE-MENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE QUALIFIÉE.

#### **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

**ACHAT :** LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE GRAND TETON LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

**POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :** Veuillez composer le numéro sans frais 1-866-740 2497/1-800-251-0001 • Fins de semaine/après les heures d'ouverture 423-488-6316 • grandtetoncollection.com Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi.

Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

#### GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois Grand Teton être libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

Composants couverts	Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)
Électriques	1 an
Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)	5 ans

Si une pièce est endommagée ou manquante, appelez notre Service de soutien technique au 1-866-740-2497/1-800-251-0001.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

Enerco Group, Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

Enerco Group Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-866-740-2497/1-800-251-0001 © 2024, Mr. Heater. Tous droits réservés

#### Brevet Américain en Instance



Report Number : F23-240 ASTM E1509-22 CAN/ULC-S627:2023

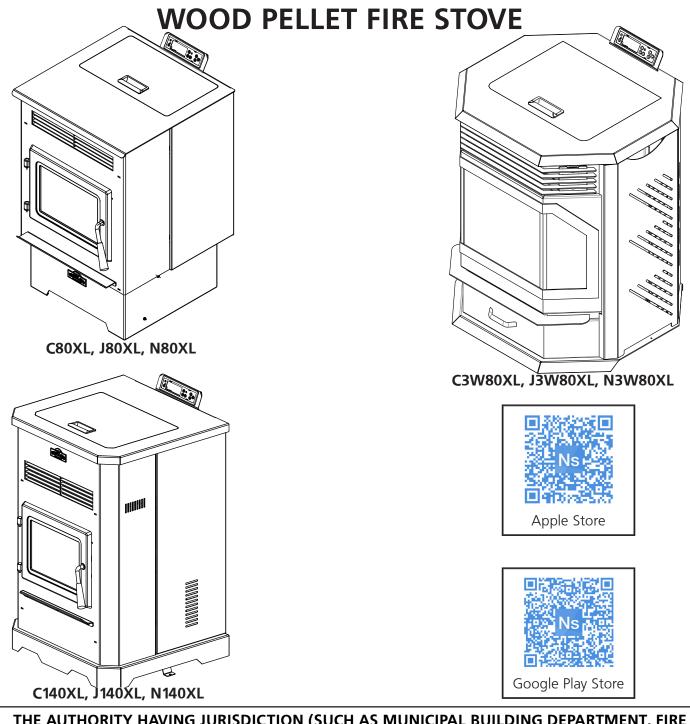
Grand Teton Poêle à grenailles de bois



## OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # C80XL, J80XL, N80XL C140XL, J140XL, N140XL C3W80XL, J3W80XL, N3W80XL

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

<ul> <li>GENERAL HAZARD WARNING:</li> <li>▲ FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR DAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION, BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDE POISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.</li> <li>▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE OR SERVICE THIS STOVE.</li> </ul>	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
▲ IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov
ContentsSPECIFICATIONS.3GETTING STARTED.4SAFETY PRECAUTIONS.5CLEARANCE TO COMBUSTIBLES.6UNPACKING & ASSEMBLY.7INSTALLATION.8ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS12OPERATION.14SMART STOVE WIFI CONNECTION.16WIFI CONTROLS.17MULTI FUNCTION CONTROLS.18MANUAL STOVE OPERATION.19MAINTENANCE.20	<ul> <li>FCC INFORMATION</li> <li>CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</li> <li>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</li> <li>Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>Consult the dealer or an experienced radio/TV technician</li> </ul>
CLEANING SCHEDULE	
SERVICE PARTS	

#### SPECIFICATIONS

Model #	H80XL	H140XL	H3W80XL
	DIMENSIONS		
Stove Weight [LBS (kg)]	177 (80)	202 (97)	231 (105)
Stove Dimensions LxWxH [in (cm)]	23.5" x 21.75 " x 39.25" (59.7 x 55.2 x 99.7)	24.0" x 24.5 " x 39.5" (61.0 x 62.2 x 100.3)	26.18" x 24.53 " x 32" (66.5 x 62.3 x 81.3)
Air Inlet Pipe Diameter [in (mm)]	2" (50)	2" (50)	2" (50)
Air Outlet Pipe Diameter [in (mm)]	3" (80)	3" (80)	3" (80)
Pellet Hopper Capacity [LBS (kg)]	80 (36.3)	140 (63.5)	80 (36.3)
	OPERATION SPECIFICA	ATIONS	
Fuel	Wood Pellet	Wood Pellet	Wood Pellet
Heats approximately <b>**</b> [ft <sup>2</sup> (m <sup>2</sup> )]	1500 - 2200 (139 - 204)	2000 - 3000 (186 - 279)	1800 - 2500 (167 - 232)
Carbon Monoxide Produced (g/min)	0.32 on High 0.18 on Low	0.20 on High 0.36 on Low	0.11 on High 0.21 on Low
Pellet Consumption Rate Low [LBS/HR (kg/HR)]	1.59 (0.72 - Dry)	1.98 (0.90 - Dry)	1.74 (0.79 - Dry)
Pellet Consumption Rate Medium [LBS/HR (kg/HR)]	2.03 (0.92 - Dry)	2.82 (1.28 - Dry)	2.36 (1.07 - Dry)
Pellet Consumption Rate High [LBS/ HR (kg/HR)]	4.37 (1.98 - Dry)	4.83 (2.19 - Dry)	4.67 (2.12 - Dry)
Stove Efficiency	84%	77%	80%
Heat Output Rate Low [BTU/HR (kW)]	10,771 (3.16)	12,746 (3.74)	11,624 (3.41)
Heat Output Rate Medium [BTU/HR (kW)]	13,910 (4.08)	18,088 (5.30)	15,511 (4.55)
Heat Output Rate High [BTU/HR (kW)]	30,124 (8.83)	29,501 (8.65)	30,173 (8.84)
	ELECTRICAL SPECIFICA	ATIONS	
Electrical Supply Requirements [Voltage / Frequency / Phase]	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single	120V / 60 Hz / Single
Electric Current During Lighting Phase [Amperes]	3.3	3.3	3.3
Auger Motor R.P.M.	2.4	2.4	2.4

This manual describes the installation and operation of the brand "Master Forge" wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from: H80XL: 10,771 to 30,124 Btu/hr

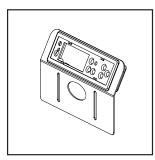
H140XL: 12,746 to 29,501 Btu/hr

H3W80XL: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove.

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

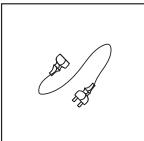
#### **GETTING STARTED**

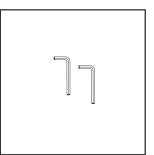


**Display Panel** 



Firepot

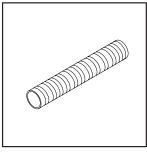




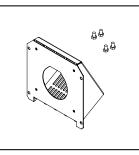
Main Power Cord

Allen Wrenches (x2)

#### ACCESSORY KIT

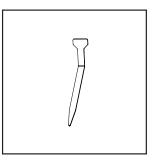


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4)





Hose Clamp

Cleaning Tool

#### WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

#### SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

#### **BATTERY INFORMATION**

The remote that is shipped with your stove comes with two (2) AAA Batteries installed.

#### **IMPORTANT:**

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the remote.
- Caution for ingestion.

A WARNING: DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

### **AWARNING**

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

#### SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

#### **CARBON MONOXIDE**

#### WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

#### WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

#### **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

#### FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

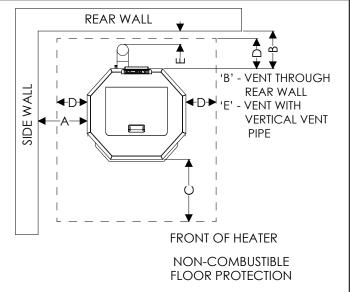
#### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

#### **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



#### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)

#### FLOORING SPACE & CLEARANCES

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

#### **FLOORING MATERIAL**

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$(\frac{(\text{Imperial or SI units})}{(\text{Htu})(\text{inch})} = \frac{W}{W}$ $(\frac{(\text{ft}^2)(\text{hr})(^{\circ}\text{F})}{(\text{rt})} \text{ or } (m)(^{\circ}\text{K})$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{_0}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{_0}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19 (ft<sup>2</sup>)(hr)(<sup>o</sup>F) Btu

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with (Btu) (inch) thermal conductivity  $k = 4.16 (ft^2)(hr)({}^{\circ}F)$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of (Btu) 2.3 (ft<sup>2</sup>)(hr)(<sup>o</sup>F).

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\text{thickness}}{k} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{BOARD} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is insufficient and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

#### UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 1-833-950-1184.

#### A CAUTION: DAMAGED PARTS MAY **COMPROMISE SAFE OPERATION.**

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

#### ASSEMBLY

#### **STEP 1 - Display Panel**

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

#### **STEP 2 - Display Panel Power Cord**

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

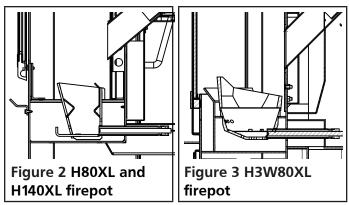
#### STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

#### A CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY **DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.**

#### **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

#### STEP 5 - Air Intake Kit

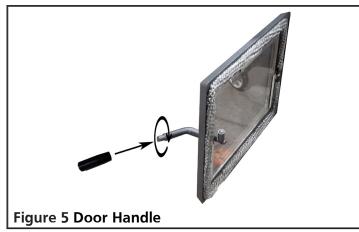
Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



#### Figure 4 Intake Kit

#### Additional Assembly H80XL, H140XL

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



#### INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Enerco Group, Inc. at 1-833-950-1184. Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact Master Forge with any comments, concerns, or questions.
- A CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

#### PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 11.

#### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

#### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house.

Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

#### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

#### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

CAUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL
NOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF
SPACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED
SPACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE
PASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION
OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION
IS DESIRED, THE INSTALLATION
SHALL CONFORM TO CAN/CSA-B365,
INSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-
BURNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

🗥 CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST **BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE** SILICONE.

#### GENERAL VENTING REQUIREMENTS

- 🗥 CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.
- 🗥 CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

#### 🗥 CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

#### 🗥 CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
   A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves code-approved masonry chimney.
   VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.

• Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.

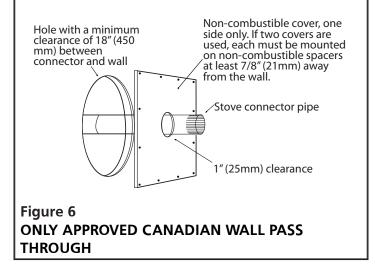
For additional requirements check local codes.

- For additional requirements check local codes.
  Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:
  Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
  Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
  Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the roof within 10 feet (305 cm)
- point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

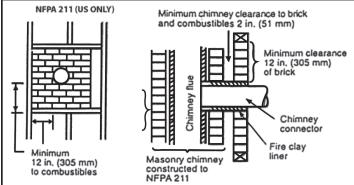
Any horizontally terminated chimney systems must

Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch). PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6

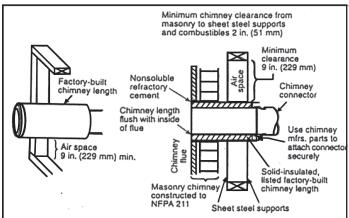


#### NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



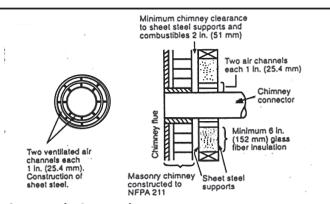
#### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



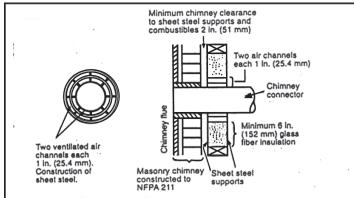
#### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



#### Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



#### Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

#### PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

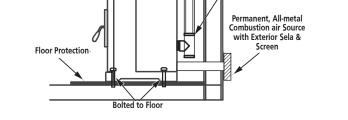
#### ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

#### A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED. UL 103 Cimney, Mandatory Chimney Cap & Spark Arrestor Storm Collar & Roof Flashing per Local Mobile Home Building Codes Joist Shield /Firestop Mobile Home Thimble UL 103 Pass-through system according to Manufacturer's Parts & Instructions Chimney Support Double-Wall UL 103 High Temperature Chimney Pipe Clean Out T

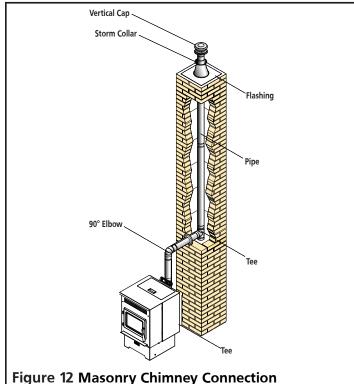


#### Figure 11 Mobile Home Vertical Chimney

# LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- 1. If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a gualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

#### **MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS &** DIAGRAM

#### 🗥 WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL **CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.**

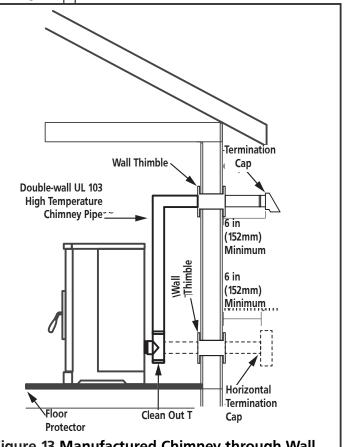
This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100°F (1149°C)

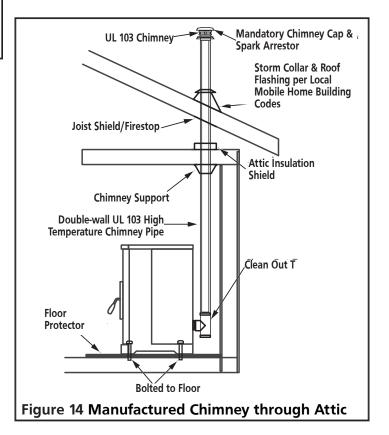
Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system. Master Forge Wood Pellet Fire Stove

13

The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.

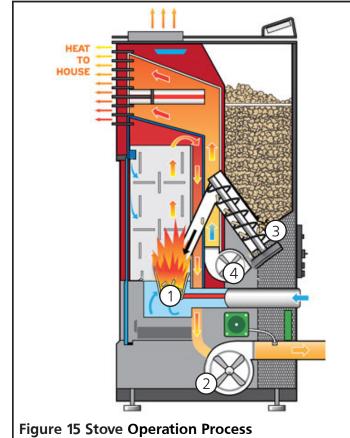






#### OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



#### APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m $^3$
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.

- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container.
- Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or fly ash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

#### A CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

- CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.
- CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:
- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - —asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

#### BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

#### **OPERATING PRECAUTIONS**

- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- ▲ WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

#### PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 High Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

**NOTE:** DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Depress the power button on the display panel for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and also begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

#### **OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE**

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

- Depress the power button on the display panel for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

#### **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

#### MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 20 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

#### DISPOSAL OF ASHES

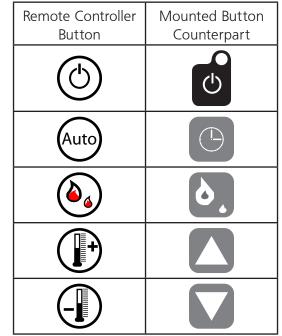
▲ CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

#### **Remote Button Functionality:**

The buttons on the remote controller affect the stoves operation in the same way that the mounted button do:



Note: There are no lights or display screen on the remote controller that can indicate to you that the button presses are being received by the stove. In order to remotely control the stove but also monitor its settings, try installing the Smart Stove app.

Note: The range of the remote controller is 16 ft. (5m).

#### SMART STOVE WIFI CONNECTION

This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the smart stove app by NHHATC which is available for iOS or android device through the app store.

- Step 1. Download the Smart Stove app by NHHATC.
- Step 2. Open the Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.

- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.
- Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the rear of the display panel as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.

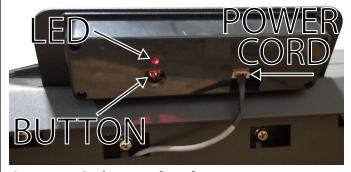
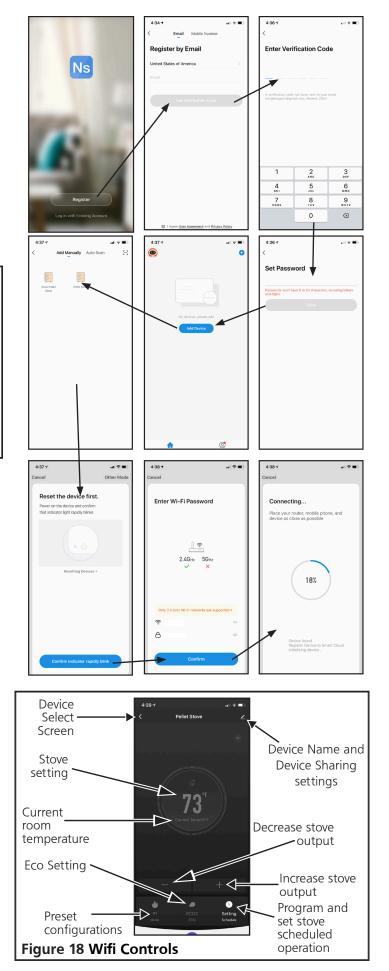


Figure 17 Display Panel Back

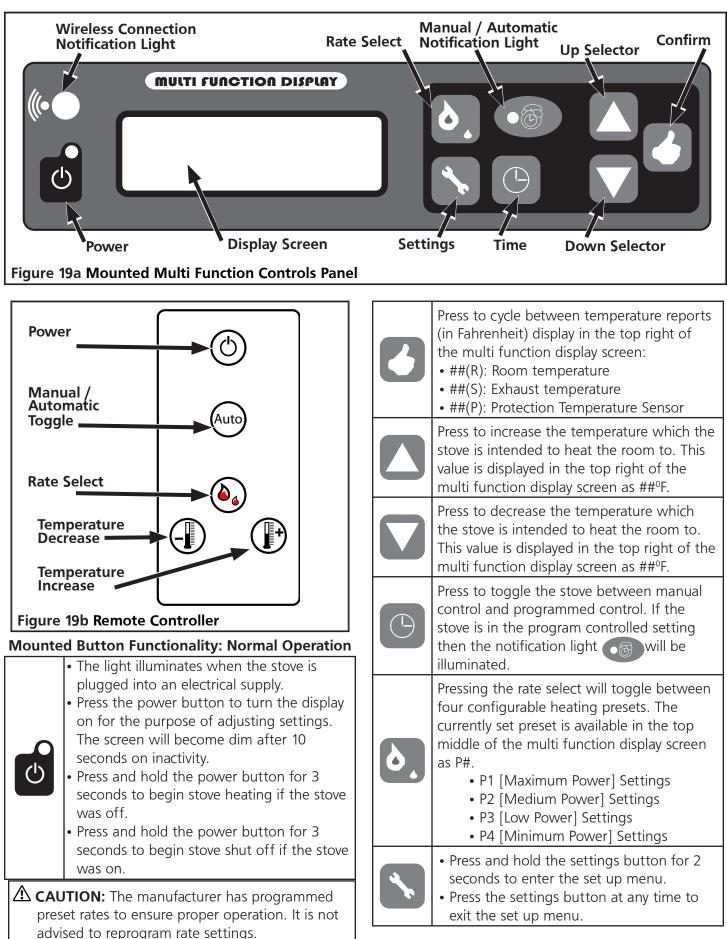
- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

#### WIFI CONTROLS

Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you can remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation: (con't on page 18):



#### H80XL, H140XL, AND H3W80XL MULTI FUNCTION CONTROLS



18 `

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email.
- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan. Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings

#### MANUAL STOVE OPERATION

#### TO ADJUST THE AUGER (PELLET DROP RATE)

- 1. Cycle using the <u>Rate Select</u> button between settings P1, P2, P3, P4. Rates are outlined below:
- P1: [Maximum] pellet drop rate
- P2: [Medium] pellet drop rate
- P3: [Low] pellet drop rate
- P4: [Minimum] pellet drop rate

**Note:** If necessary, press and hold the "Time" button for 2-5 seconds to get the auger to spin.

#### TO ADJUST THE FANS

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to each of the Pellet Drop Rate Settings.

- 3. Adjust the "S" for Venting Fan and "F" for blower fan settings using the <u>Up and Down Selectors</u> buttons.
- Use the <u>Time</u> button to switch between "S" and "F" Note: the lower the setting, the slower the fan. Only change settings by a few numbers at a time.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### TO CHANGE THE TIME (RUNS ON 24-HOUR CLOCK)

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to Modify Clock.
- 3. Use the <u>Time</u> button to switch between hours and minutes.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to change the current selection.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### TO PROGRAM AUTOMATIC ON/OFF

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Cycle through the settings using the <u>Confirm</u> button until days of the week are visible.
- 3. Use the <u>Time</u> button to change between days.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to adjust if you want the stove ON/OFF each day.

Note: Tall box is for ON; Short box is for OFF.

**Note:** Each box represents an hour of the day over a 24 hour period. The first box is 00:00 (Midnight) and the last box is 23:00 (11 PM).

5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

#### **CHANGING ECO MODES**

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button until stove beeps.
- 2. Press (do not hold) the <u>Confirm</u> button seven times to cycle to the screen that reads "Eco Mode."
- 3. Press the <u>Time</u> button to swtich between the selected Eco Modes.
- 4. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back on once the room cools to a factory set temperature.

#### ECO 2 MODE

ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.

#### CONTROL KEY

<u>com</u>	OE RET
	CONFIRM
	UP SELECTOR
	DOWN SELECTOR
	TIME
6.	RATE SELECT
×	SETTINGS

#### MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

- A CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- A CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- A CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel. Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

#### CLEANING: FIRE POT & PAN

#### ▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN.

Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

#### CLEANING: GLASS

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

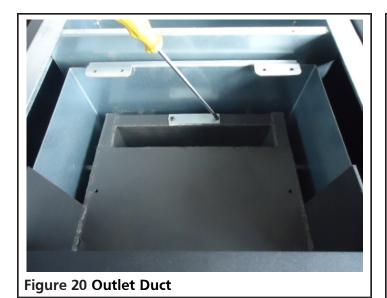
Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

#### ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

#### CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageway is cleaned more frequently.



On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the cover to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

#### **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.





H140XL H80XL, H3W80XL Figure 21 Convection Blower Disassembly

#### CLEANING: EXHAUST VENT PIPE

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

#### FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

#### **CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL**

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

#### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 32 through 34.

#### A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

#### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

#### **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back,

undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.

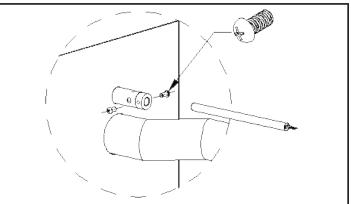
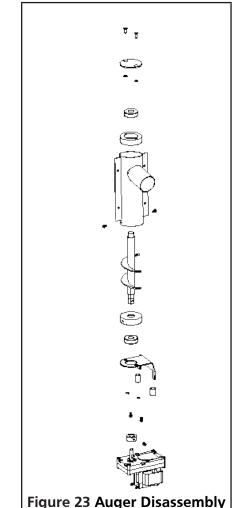


Figure 22 Igniter Disassembly

#### **REPLACING: AUGER SYSTEM**



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order

\_\_\_\_\_indicated in Figure 23.

Master Forge Wood Pellet Fire Stove

Operating Instructions and Owner's Manual

#### **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



- To remove the H140XL side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the H140XL rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the H80XL side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the H3W80XL model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

#### **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



#### **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.

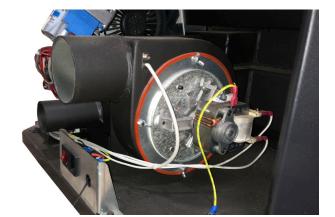


Figure 26 H3W80XL Exhaust Blower

#### **SAFETY COMPONENTS**

- 1. Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- 3. Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



## PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE DAILY CLEANING

#### Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

#### Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

#### Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

#### Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

#### Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

#### Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

#### Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

#### WEEKLY CLEANING

#### Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

#### Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

#### Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

#### Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

#### **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

# AT LEAST ONCE A MONTH Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

#### Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

#### Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

#### ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use
  a wire brush on creosote, and vacuum debris. This
  is important for under the fan and on the fan itself.
  When you remove the combustion fan, if the gasket is
  torn you can remove the gasket and use red RTV high
  temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.
  - **For the Mini models:** It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

#### ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °C Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (refer to exploded view).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1 (Exhaust)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC2	Short circuit at sensor #2, hopper temperature	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### ERROR CODES CONTINUED

ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC3	Short circuit at room temperature sensor (#3)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>
	Fuse is blown.	Replace the fuse.
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING CONTINUED

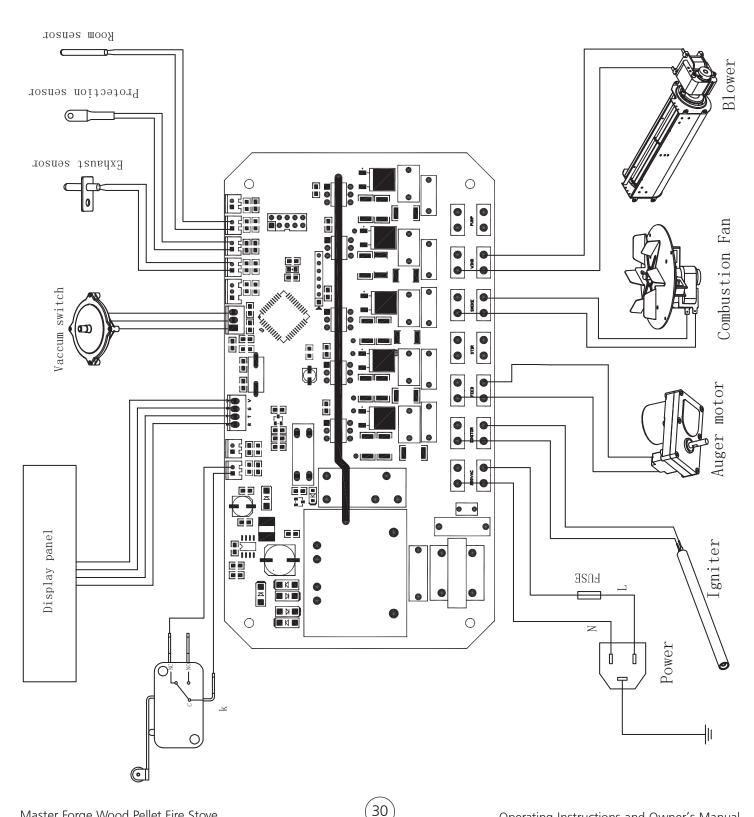
SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.

#### WIRING DIAGRAM

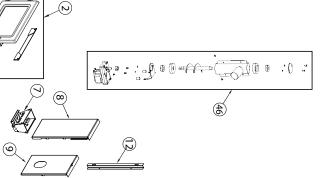
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

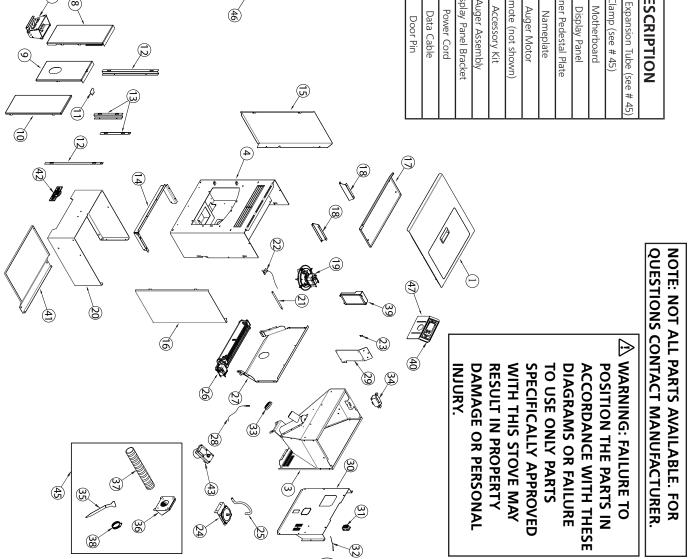


# SERVICE PARTS MODEL H80XL

NO.	P/N	DESCRIPTION
<u> </u>	66623	Top Cover
2	66624	Door Assembly
ω	n/a	Hopper
4	n/a	Main Body
J	66603	Door Handle
7	66625	Fire Pot
œ	66931	Flue Board-Left
6	66933	
10	66932	
11	n/a	
12	n/a	d Pla
13	n/a	Flue Fixed Plate-Short
14	n/a	
15	66736	Left Side panel
16	66737	Right Side panel
17	n/a	Thermal Insulation Plate
18	n/a	Insulation Support Plate
19	66607	Combustion Blower
20	n/a	Pedestal Plate
21	66608	Igniter
22	66609	Exhaust Sensor
23	n/a	Grouding Screw
24	66628	Vacuum Switch
25	66629	Vacuum Switch Silicone Tube
26	66630	Circulation Blower
27	n/a	Chamber Insulation Cover
28	66613	Hopper Safety Sensor
29	n/a	Motherboard Fixed Plate
30	66631	
31	66615	Power Socket
32	66616	Room Sensor
33	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
34	66617	Hopper Lid Switch
35	66855	Cleaning Tool (see # 45)
2	د/ a	Fresh Air Intake Vent (see # 45)

NO.	P/N	DESCRIPTION
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 4
38	n/a	Clamp (see # 45)
95	66618	Motherboard
40	66619	Display Panel
41	n/a	Inner Pedestal Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66658	Remote (not shown)
45	66659	Accessory Kit
46	66660	Auger Assembly
47	66850	Display Panel Bracket
S/N	66854	Power Cord
S/N	66856	Data Cable
S/N	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	Shown	





31

Operating Instructions and Owner's Manual

SERVICE PARTS MODEL H140XL													
NOTE: NOT ALL PARTS AVAILABLE. FOR QUESTIONS CONTACT MANUFACTURER.	▲ WARNING: FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS STOVE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.	DESCRIPTION	Top Cover	Door Assembly	Hopper	Main Body	Door Handle	Fire Pot	Flue Plate-Left	Flue Plate-Middle	Flue Plate-Right	Flue Plate Reinforcement	Flue Fixed Plate-Long
TE: NOT . ESTIONS	WARNIN POSITIOI ACCORD DIAGRAI TO USE ( SPECIFIC WITH TH WITH TH RESULT I DAMAGE INJURY.	. P/N	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66934	66862	66935	n/a	n/a
NO NO	$\triangleleft$	NO.	-	2	e	4	22		∞	6	10	1	12

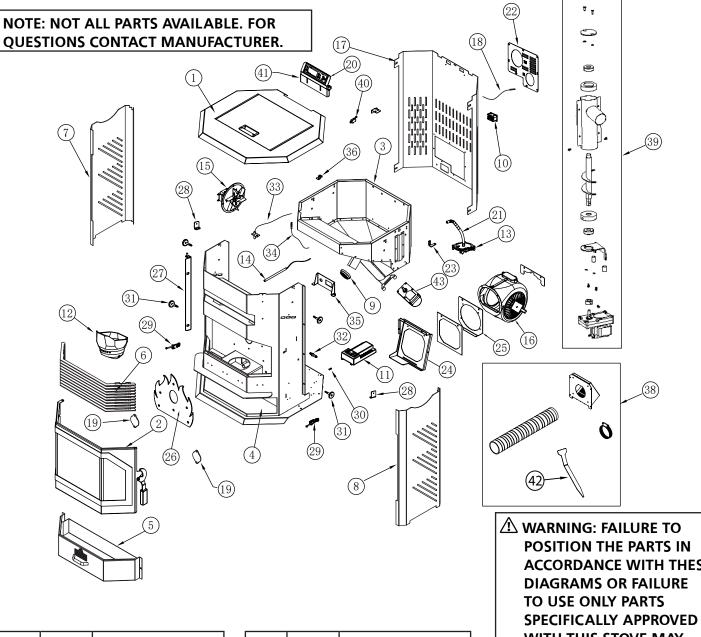
NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66658	Remote (not shown)
47	66659	Accessory Kit
48	66660	Auger Assembly
49	66850	Display Panel Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
N/S	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	: Shown	

NO.	P/N	DESCRIPTION
28	66613	Hopper Safety Sensor
29	n/a	Motherboard Fixed Plate
30	66614	Rear Cover
31	66615	Power Socket
32	66616	Room Sensor
33	n/a	Rating Label
34	66617	Hopper Lid Switch
35	66855	Cleaning Tool (see # 47)
36	n/a	Fresh Air Intake Vent (see # 47)
37	n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 47)
38	n/a	Clamp (see # 47)
39	66618	Motherboard
40	66619	Display Panel

	NO.	P/N	DESCRIPTION
66602           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66603           66603           66535           66935           66935           66935           66335           66335           66335           66335           66335           n/a           n/a           66739           66739           n/a           n/a           66739           66607           n/a           n/a           66608           66609           66609           n/a           66601           666610           666610           666610           666610           666610           666610           666610           666610           666610	1	66601	Top Cover
n/a           n/a           66603           66603           66604           66634           66935           66935           66336           66335           66335           66335           66335           66335           66335           n/a           n/a           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           66739           66603           n/a           n/a           66603           66603           n/a           66603           66603           66610           666610           666610           666610           666610           666610           666610	2	66602	Door Assembly
n/a           n/a           66603           665034           665034           66934           66335           66335           66335           66335           66335           66335           66335           66335           n/a           n/a           66738           66739           66739           n/a           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66603           666603           666603           666603           666603           666603           666612           666612           666612	Э	n/a	Hopper
66603           66604           66934           66862           66862           66862           66862           66862           66862           66862           66335           66335           66335           66335           66335           66633           66733           66733           66733           66733           66733           66733           66603           66603           66603           666603           666603           666603           666610           666610           666612           666612	4	n/a	Main Body
66604           66934           66935           66862           66862           66935           n/a           n/a           n/a           66738           66739           66739           66739           66739           66739           66739           66739           66607           n/a           n/a           66739           66603           66603           66603           666603           666610           n/a           n/a           666610           666610           666612           666612	5	66603	Door Handle
66934         66935           66862         66862           66935         66935           n/a         n/a           n/a         66738           66739         66739           n/a         66739           66739         66739           n/a         n/a           n/a         n/a           n/a         66603           66609         n/a           n/a         666010           66610         666610           666610         666610           666612         1/a           n/a         n/a           n/a         666610           666610         666610           666612         1/a           666612         1/a	7	66604	Fire Pot
66862           66935           66935           66935           n/a           n/a           n/a           66739           66739           66739           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66603           66603           66610           666610           666612           666612           666612	8	66934	Flue Plate-Left
66935           n/a           n/a           n/a           n/a           66739           66739           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           n/a           66603           66603           66604           n/a           666610           666610           666612           1/a           666612	6	66862	Flue Plate-Middle
n/a n/a 66738 66739 66739 66739 66739 n/a 66607 66607 66608 66608 66609 n/a 66610 66612 66612 n/a	10	66935	Flue Plate-Right
n/a n/a 66739 66739 666739 n/a 66607 n/a 66608 66608 66608 66610 66610 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a 1/a	11	n/a	
n/a 66738 66739 66739 n/a 66607 n/a 66608 66608 66609 n/a 66610 66610 66611	12	n/a	Flue Fixed Plate-Long
66738           66739           66739           66739           n/a           n/a           n/a           66607           66608           66609           n/a           66610           66610           666612           66612	13	n/a	Flue Fixed Plate-Short
66739 n/a n/a 66607 66608 66609 66609 n/a 66610 66611 66612 1/a	15	66738	Left Side Panel
n/a n/a 66607 66608 66608 66609 n/a 66610 66612 66612	16	66739	Right Side Panel
n/a 66607 66608 66608 66609 n/a 66610 66610 66612 66612	17	n/a	Thermal Insulation Board
66607 n/a 66608 66609 66609 n/a 66610 66611 66612	18	n/a	Insulation Support Plate
n/a 66608 66609 66609 n/a 66610 66611 66612	19	66607	Combustion Blower
66608 66609 n/a 66610 66611 66612 66612	20	n/a	Reinforcing Plate
66609 n/a 66610 66612 66612 n/a	21	66608	Igniter
n/a 66610 66611 66612 n/a	22	60999	Exhaust Sensor
66610 66611 66612 n/a	23	n/a	Ground Screw
66611 66612 n/a	24	66610	Vacuum Switch
66612 n/a	25	66611	Silicone Tube
n/a	26	66612	Circulation Blower
	27	n/a	Chamber Insulation Cover

(32)

#### SERVICE PARTS MODEL H3W80XL



NO. P/N DESCRIPTION Top Cover 66632 1 2 66633 Door 3 n/a Hopper Main Body 4 n/a 5 66634 Ash Pan 6 n/a **Decorative Plate** 66740 7 Left Side Panel 8 66741 Right Side Panel 9 66622 Silicone Rubber Sealing Ring 10 66615 Power Socket 11 66637 Motherboard 12 66638 Fire Pot 13 66639 Vacuum Switch 66640 14 Igniter 15 66641 Combustion Blower 16 66612 Circulation Blower 17 66742 Rear Cover

NO.	P/N	DESCRIPTION
18	66643	Room Sensor
19	n/a	Flue Sealing Plate
20	66644	Display Panel
21	66645	Pressure Device Silicone Tube
22	66646	Rear Sealing Plate
23	66647	Right Side Panel Hinge
24	66648	Blower Bracket
25	66620	Blower Fixed Plate
26	n/a	Fireproof Plate
27	66649	Door Hinge
28	66650	Rear Cover Fixed Plate
29	66651	Ash Pan Lock Parts
30	n/a	Ground Screw
31	66652	Magnet
32	66653	Door, Latch
33	66654	Exhaust Sensor
34	66655	Hopper Safety Sensor

**ACCORDANCE WITH THESE** WITH THIS STOVE MAY **RESULT IN PROPERTY** DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

NO.	P/N	DESCRIPTION	
35	66656	Socket Fixed Plate	
36	66657	Left Side Panel Hinge	
37	66658	Remote (not shown)	
38	66659	Accessory Kit	
39	66660	Auger Assembly	
40	66617	Hopper Lid Switch	
41	66850	Display Panel Bracket	
42	66855	Cleaning Tool (See # 38)	
43	66621	Auger Motor	
N/S	66854	Power Cord	
N/S	66856	Data Cable	
N/S	66859	Door Pin	

Master Forge Wood Pellet Fire Stove

33

Operating Instructions and Owner's Manual

N/S - Not Shown

# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # C80XL, J80XL, N80XL C140XL, J140XL, N140XL C3W80XL, J3W80XL, N3W80XL

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



# WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

# PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY MASTER FORGE LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY

#### FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-833-950-1184

Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday. Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

# LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Master Forge Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

	Warranty Period (Parts only, Labor not included)
Electrical	1 years
Steel parts (excluding fire pot)	5 years

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-833-950-1184.

Address any Warranty Claims to the Service Department, ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

ENERCO GROUP, INC. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

ENERCO GROUP INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 © 2024, Enerco Group. All rights reserved

# **US Patent Pending**



Master Forge Wood Pellet Fire Stove

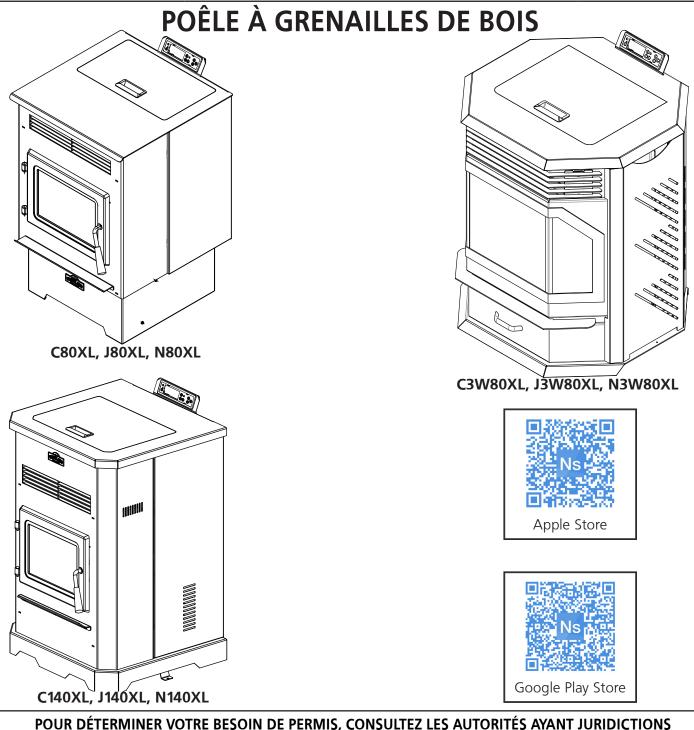
Operating Instructions and Owner's Manual

INSTALLATEUR : Laisser le présent guide avec l'appareil CONSOMMATEUR : Sauvegarder les présentes instructions pour référence future.

# **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

N° de modèle C80XL, J80XL, N80XL C140XL, J140XL, N140XL C3W80XL, J3W80XL, N3W80XL

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>▲ NE PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>▲ SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU</li> </ul>	AVERTISSEMENT : DANGER D'INCENDIE, DE BRÛLURE, D'ÉMANATIONS ET DE DÉFLAGRATION. GARDER LES MATIÈRES COMBUSTIBLES SOLIDES TEL LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, LE CARTON OU LE PAPIER À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE DU POÊLE SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUEL, NE JAMAIS UTILISER LE POÊLE DANS UN LIEU AYANT OU QUI A POSSIBILITÉ D'AVOIR DES MATIÈRES VOLATILES EN SUSPENSION DANS L'AIR OU DES PRODUITS COMME L'ESSENCE, DES SOLVANTS, DES DILUANTS À PEINTURE, DE LA POUSSIÈRE OU DES PRODUITS CHIMIQUES INCONNUS.
ENTRETENIR CE POÊLE. POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.	<b>AVERTISSEMENT :</b> Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques incluant le plomb et des composés du plomb, reconnus par l'État de la Californie causer le cancer et des défauts congénitaux ou d'autres sévices du système reproducteur. Pour plus d'information visitez www.P65Warnings.ca.gov
Table des matières	INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC MISE EN GARDE: Tout changement ou modification qui ne
SPÉCIFICATIONS	serait pas approuvé expressément par la partie responsable de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de
COMMENCER	l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ5	<b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de
DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES6	Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection
DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE7	raisonnable contre une interférence nuisible dans une
INSTALLATION	installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en
EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES MAISONS MOBILES	conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garant qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installatior

encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou l'autre des mesures suivantes:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/télé pour de l'aide.

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois Master Forge. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

H80XL: 10 771 et 30 124 Btu/h

H140XL: 12 746 à 29 501 Btu/h

H3W80XL: 11 624 à 30 173 Btu/h

COMMANDES WI-FI......17

OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE......19

ENTRETIEN......20

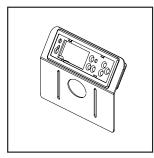
Master Forge Poêle à grenailles de bois

# **SPÉCIFICATIONS**

N° de modèle	H80XL	H140XL	H3W80XL
	DIMENSION	S	
Poids du poêle [kg (lb)]	80 (177)	97 (202)	105 (231)
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	59,7 x 55,2 x 99,7 (23,5 x 21,75 x 39,25)	61,0 x 62,2 x 100,3 (24,0 x 24,5 x 39,5)	66,5 x 62,3 x 81,3 (26,2 x 24,5 x 32)
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	80 (3)	80 (3)	80 (3)
Capacité de la trémie de gre- nailles [kg (lb)]	36,3 (80)	63,5 (140)	36,3 (80)
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT	
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois
Chauffe approximativement ** [m <sup>2</sup> (pi <sup>2</sup> )]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)
Rendement du poêle	84%	77%	80%
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES	~
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4

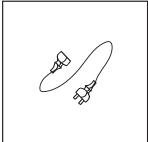
<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

# COMMENCER



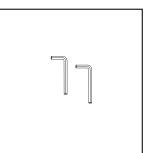


Pot de feu



Cordon d'alimentation

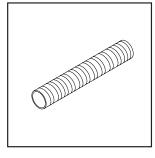
électrique



Clés Allen (x2)



Panneau d'affichage



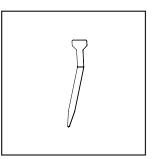
Tuyau flexible

Limite de terminaison et Des vis (x4)

#### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)





Collier de serrage

Outil de nettoyage

# ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

#### **INFORMATIONS SUR LA PILE**

La télécommande qui est livrée avec votre poêle est fournie avec deux (2) pile au AAA, déjà installée.

#### **IMPORTANTE:**

- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de la télécommande.
- Mise en garde : Éviter l'ingestion d'une ou de plusieurs piles.
- AVERTISSEMENT : NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU. LES BATTERIES PEUVENT EXPLOSER OU FUITER.

F4

# AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- **UN DÉCÈS** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures.**
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.

# **MONOXYDE DE CARBONE**

#### AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

#### **AVERTISSEMENT**:

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

# DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

# POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

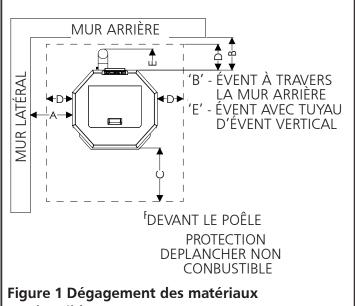
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

#### https://www.nfpa.org/

# DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



combustibles

	ÉTATS-UNIS	CANADA
А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)
В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)
D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)

#### SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

F6

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

#### MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m)(^{0}K)})$ Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{0}F)} _{ou} \frac{W}{(m^2)(^{0}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de 1,19<u>(pi<sup>2</sup>)(h)(°F)</u>. Btu

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0F})}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm (po) (Btu) ayant une valeur C de 2,3 ( $pi^2$ )(h)(°F).

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{BRIQUE} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{C} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{DANNEAU} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

# DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-833-950-1184.

#### ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.

- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

# ASSEMBLAGE

#### Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

#### Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

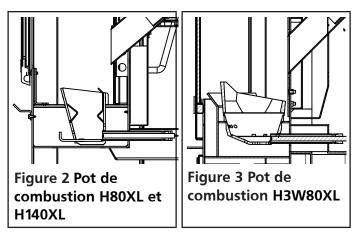
#### Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, débranchez le cordon électrique.

#### ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

#### Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

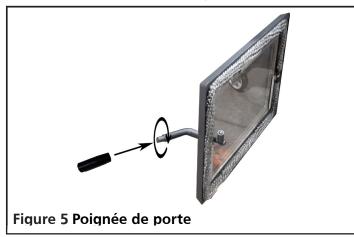
#### Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



#### Assemblage supplémentaire H80XL, H140XL

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



#### INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Enerco Group, Inc. à 1-833-950-1184. Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec Master Forge.
- ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

#### PLANIFICATION

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 11.

#### **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

#### **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.
- Un système d'aération est installé sur la maison.

De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

# ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

#### **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

#### **EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS**

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24. Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent. ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

#### EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

#### ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible solide.

#### **CAPUCHON D'ÉVENT**

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.
- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.
- Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

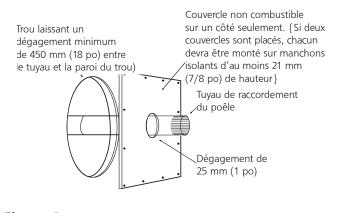
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

#### TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



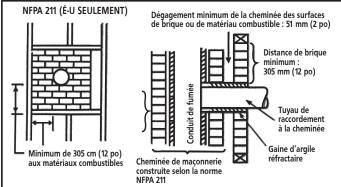
#### Figure 6 SEULEMENT UN TUYAU DE TRAVERSÉE CONFORME AUX NORMES CANADIENNES EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

#### PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

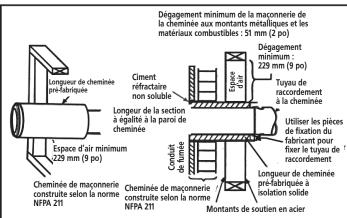
- Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).
- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

#### TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



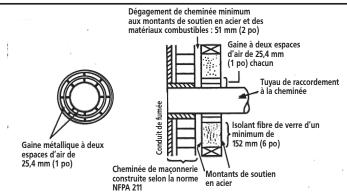
#### Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



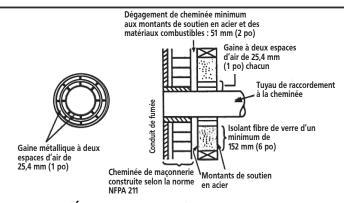
#### Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



#### Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



#### Figure 10 (É-U SEULEMENT)

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur avant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

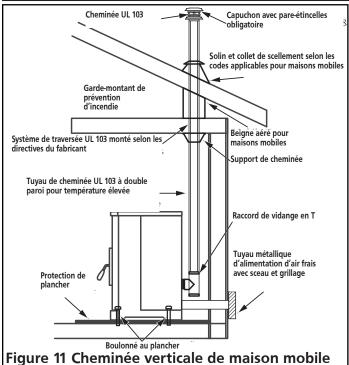
#### **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
  - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.
  - La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.
- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.

- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

#### ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.

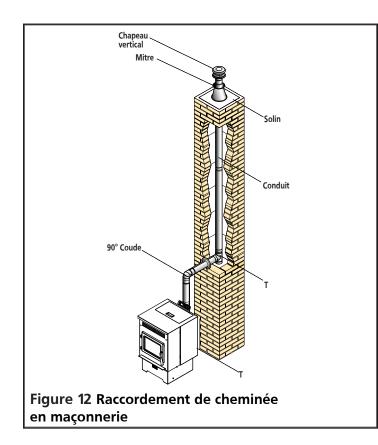


#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

- Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.
- 2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.

F12)



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

#### AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

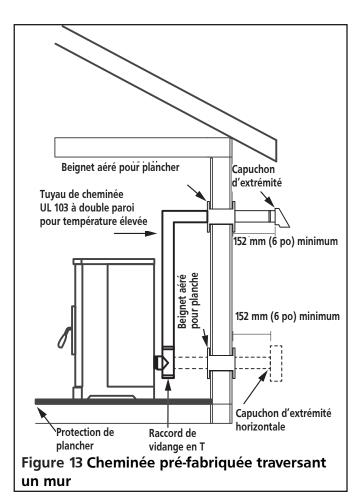
Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1 149 C (2 100 F).

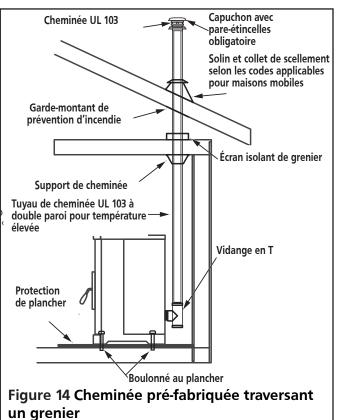
N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération.

Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

#### FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

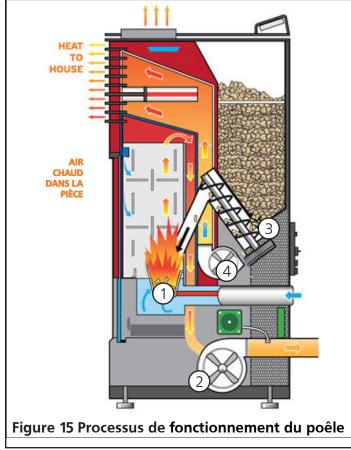
 La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et endessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant Master Forge Poêle à grenailles de bois





l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.

- Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



#### **COMBUSTIBLE APPROUVÉ :**

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.
- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

#### BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

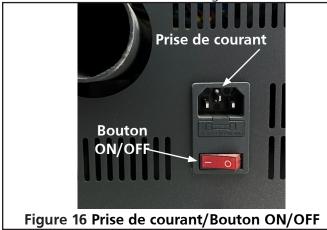
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

# POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage haut (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



#### REMARQUE: POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation d'urant
   3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
  - Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée. La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

# PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

#### ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation durant 3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

#### FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est conçu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

#### COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

#### DISPOSITION DES CENDRES

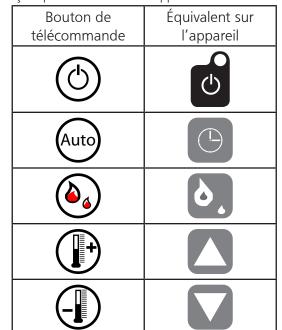
ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

#### Fonctionnalité des boutons de la télécommande :

Les boutons de la télécommande affecteront le poêle de la même façon que les boutons sur l'appareil :



Remarque : Aucun témoin ou afficheur ne se trouve sur la télécommande, confirmant l'activation de la commande. Pour vérifier l'état de fonctionnement du poêle, installez l'application Smart Stove sur votre téléphone intelligent. Remarque:La portée de la télécommande est de 16 pieds (5 m).

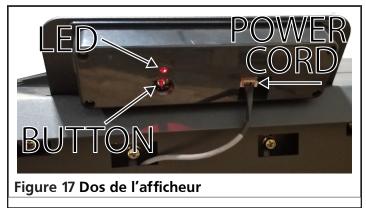
# **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove. (par NHHATC) qui est disponible à votre magasin d'applications pour les plateformes iOS ou Android.

- Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de NHHATC
- Étape 2.Ouvrez l'application Smart Stove. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3.Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. Vous pouvez maintenant définir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6.Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.
- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.

F16

- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à l'arrière de l'afficheur durant 3 secondes comme montré cidessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.



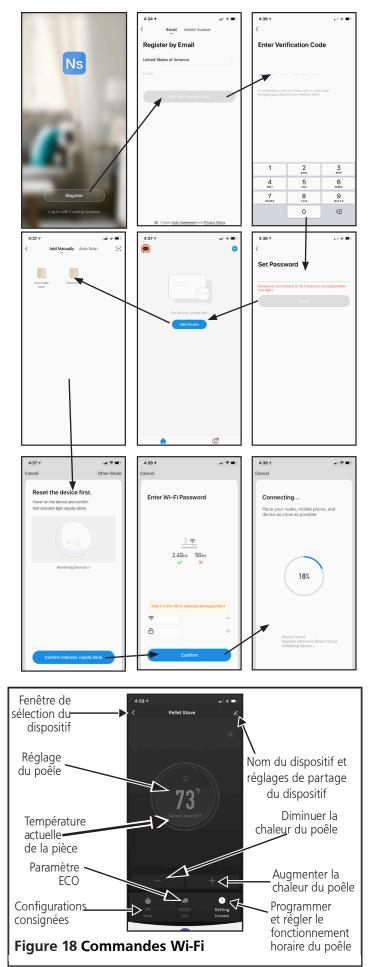
- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.
- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

# **COMMANDES WI-FI**

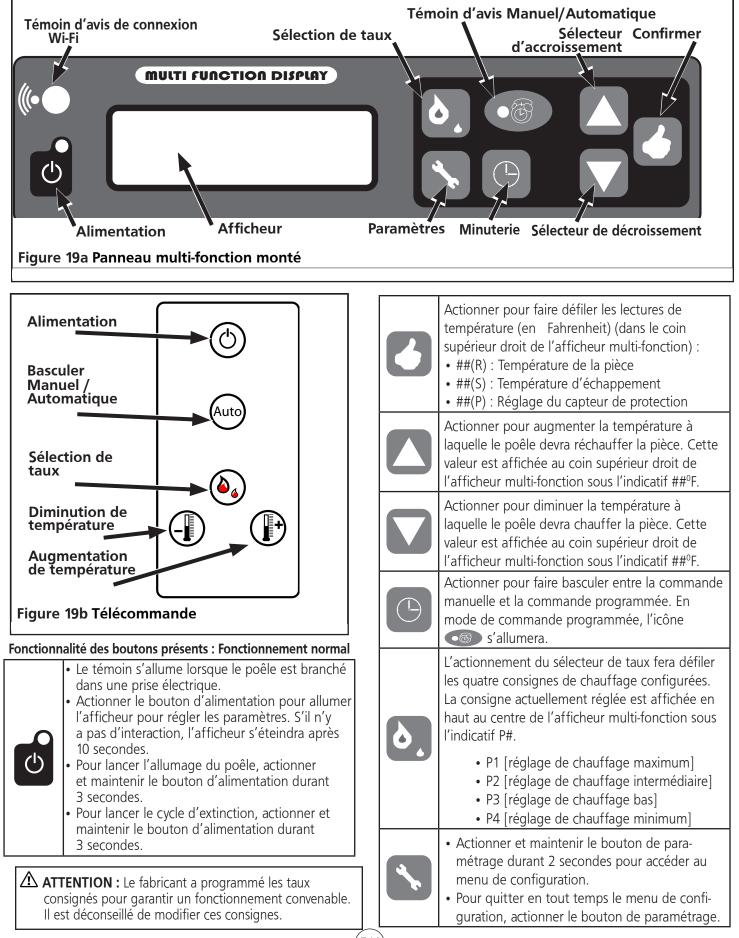
Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

- Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).
- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel. (suite page 18)

F17



## COMMANDES MULTI-FONCTIONS POUR H80XL, H140XL ET H3W80XL



F18)

- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.
  - P1 [réglage de chauffage maximum]
  - P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
  - P3 [réglage de chauffage bas]
  - P4 [réglage de chauffage minimum]

# **OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE**

#### AJUSTER LA VIS À GRANULES

#### (TAUX DE DISTRIBUTION DES GRANULES)

- 1. Utilisez le bouton <u>Rate Select</u> pour passer d'un réglage à l'autre, P1, P2, P3, P4. Les taux de distribution sont les suivants :
- P1 : Taux de distribution [Maximum] des granules
- P2 : Taux de distribution [Moyen] des granules
- P3 : Taux de distribution [Bas] des granules
- P4 : Taux de distribution [Minimum] des granules

**Remarque** : Si nécessaire, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Temps » pendant 2 à 5 secondes pour faire tourner la tarière.

#### AJUSTER LES VENTILATEURS

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour passer d'un réglage de taux de distribution des granules à l'autre, tour à tour.
- Ajustez le réglage « S » pour le ventilateur d'aération et le réglage « F » pour le ventilateur de soufflage en employant <u>les boutons de sélection</u> vers le haut et le bas.

- Utilisez le bouton <u>Time</u> pour choisir le mode « S » ou « F ».
   Remarque : Plus le réglage est bas, plus le ventilateur est lent. Ne changez les réglages que guelgues chiffres à la fois.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

#### POUR CHANGER L'HEURE (HORLOGE 24 HEURES)

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour vous rendre à Modify Clock.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour passer des heures aux minutes.
- 4. Utilisez les boutons de sélection vers le haut et le bas pour changer l'heure actuelle.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### POUR FAIRE LE RÉGLAGE MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- Parcourez les réglages avec le bouton <u>Confirm</u> jusqu'à ce que les jours de la semaine soient visibles.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour changer la journée.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et</u> <u>le bas</u> pour indiquer quand le poêle doit être en marche ou éteint.

**Remarque:** La longue case signifie EN MARCHE, la case courte signifie ARRÊTÉ.

**Remarque:** Chaque case représente une heure de la journée sur une période de 24 heures. La première case est donc 0 h (minuit) et la dernière est 23 h (11 h du soir).

5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### **CHANGER LES MODES ECO**

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> jusqu'à ce que le poêle fasse entendre une tonalité.
- Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> (sans le tenir enfoncé) sept fois de suite pour vous rendre à l'écran « Eco Mode ».
- 3. Appuyez sur le bouton <u>Time</u> pour circuler entre les différents modes Eco choisis.
- 4. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: Le poêle s'arrête une fois que la température désirée est atteinte. Le poêle se remet en marche une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

## ECO 2 MODE

ECO 2: Le poêle passe au réglage de puissance minimum P4 lorsque la température désirée est atteinte. Le poêle passe à un réglage de puissance plus élevé une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

# TOUCHE DE COMMANDE

	CONFIRMATION (« CONFIRM »)	
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE HAUT	
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE BAS	
	HEURE (« TIME »)	
6.	RÉGLAGES (« SETTINGS »)	
×	SÉLECTION DU TAUX (« RATE SELECT »)	

# ENTRETIEN

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

🗥 ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

#### 🗥 ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU **REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS** ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE.

La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire

doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sousjacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris.

Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

## **NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET**

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX **INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER** LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE.

Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

#### **NETTOYAGE : VITRE**

#### AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

#### 🗥 AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER **OU ENDOMMAGER LE VERRE.**

NETTOYAGE : CANALISATIONS D'ENTRÉE ET DE SORTIE Les canalisations d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait



nécessiter un nettoyage plus fréquent des canalisations. Guide du propriétaire et intructions d'utlisation

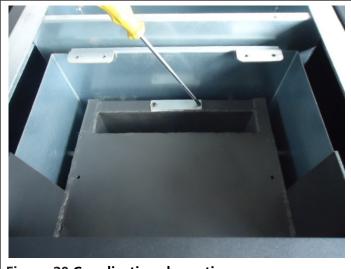


Figure 20 Canalisation de sortie

Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 21, 24 et 25. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

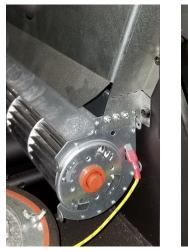
Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 20. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

#### **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.

#### NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le





H140XL H80XL, H3W80XL Figure 21 Démontage du ventilateur de convection

tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

# CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

#### **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de

Master Forge Poêle à grenailles de bois

(F21

cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

#### **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 32 àthrough 34.

#### AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

## **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

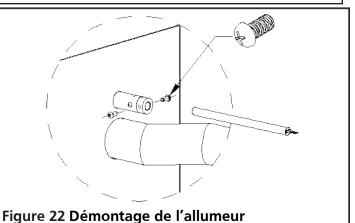
Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- 4. Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

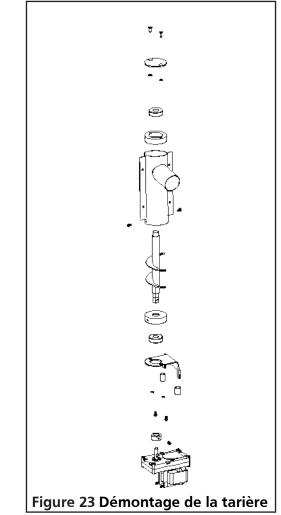
Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

#### REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 22 et 24. Master Forge Poêle à grenailles de bois **REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

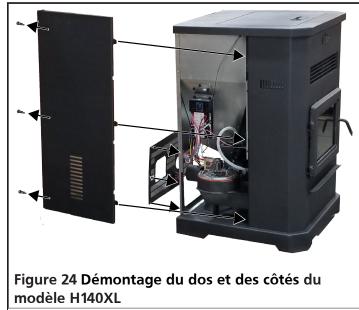


## REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 23.

#### **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle H140XL, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle H140XL, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle H80XL, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle H3W80XL, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

#### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.

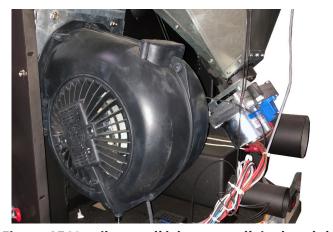


Figure 25 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle H3W80XL

#### **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

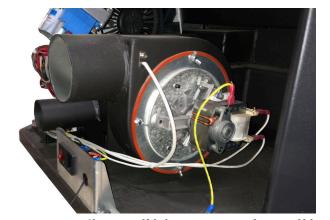


Figure 26 Ventilateur d'échappement du modèle H3W80XL

#### **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- 5. Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 27.



### HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

### Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

### Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

### Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

### Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

### Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

### Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

### Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

### À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

### AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

### Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

### Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

### À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.
- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

# ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION						
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22 C (40 à 45 C). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>						
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>						
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (se référer à la vue éclatée).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>						
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>						
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.						
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité (échappement)	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>						
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>						
ESC2	Capteur nº 2 court-circuité, de température de trémie	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>						
ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>						

### CODES D'ERREUR (SUITE)

ESC3	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO3	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

### DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION					
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.					
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>					
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.					
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.					
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.					
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.					
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.					
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.					
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>					

F27

### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	<ol> <li>Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.</li> <li>Augmenter la vitesse d'alimentation.</li> </ol>
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>

F28

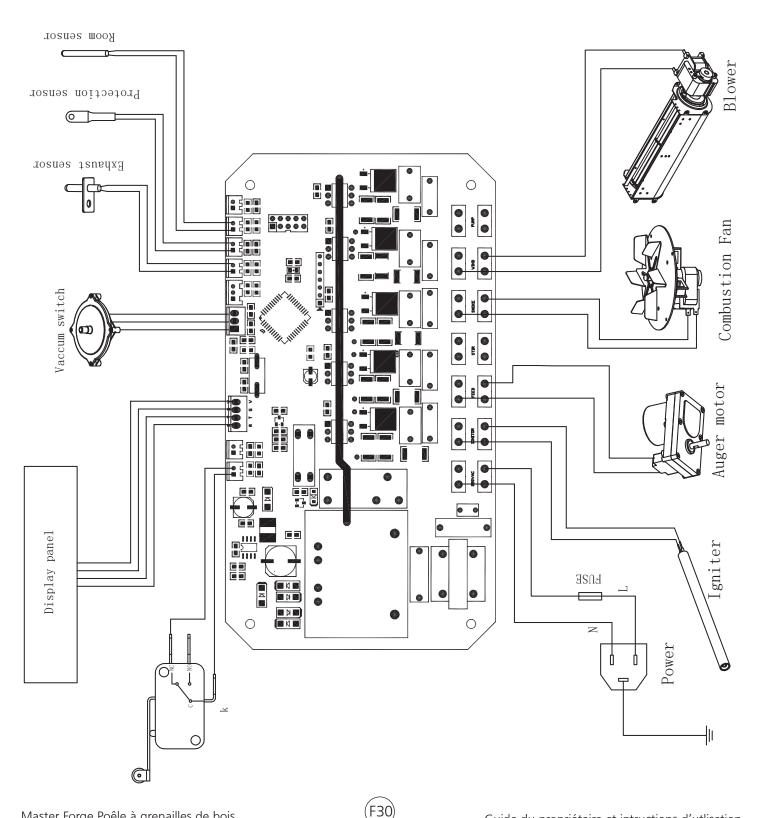
### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

### SCHÉMA DE CÂBLAGE

**REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE** AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



# DIÈCES DE SERVICE MODÈI E HROXI

66625       Por de feu       46       6660         66931       Conseil de combustion - gauche       47       66830         n/a       Plaque de cheminée supérieure       N/S       66832         n/a       Plaque de cheminée supérieure       N/S       66832         n/a       Plaque de cheminée supérieure       N/S       66832         n/a       Conduit de fumée plaque longue       N/S       66832         n/a       Plaque de support disolation       N/S       66832         n/a       Plaque de soluptort disolation       N/S       66633         n/a       Plaque de soluptort disolation       N/S       66633         n/a       Conterture disolation de chambre       Capot arrière       N/S         66613       Capteur de sécurité de la trémie       Gefétie       Gefétie         n/a       Plaque fixe de couverde de trémie       Gefétie       Gefétie         n/a       Commutateur de couverde de trémie       Géfétie       Gefétie         n/a       Upl	υ 4 ω ν - ζ	N° de pièce 1 66623 2 66624 3 n/a 4 n/a 5 66603	DESCRIPTION     N       Le couvercle supérieur     4       Porte assemblée     43       Corps principal     43       Poignée de porte     43	44 44 45	<b>N° de</b> <b>pièce</b> n/a 66658 66659	DESCRIPTION Plaque intérieure de piédestal Plaque signalétique Moteur de tarière Télécommande (non illustrée) Kit d'accessoires	TION le piédestal étique arière on illustrée) oires
6633         Consell de conhustion au milieu         NS         66354         Condon d'alimentation           n/a         Panaeau be conduit de huminés augénour         NS         66555         Canapile de domnés           n/a         Conduit de huminés augénour         NS         66555         Canapile de domnés           n/a         Conduit de huminés augénour         NS         66555         Canapile de domnés           n/a         Panaeau laténal doit         NS         66565         Canapile de domnés           n/a         Panaeau laténal doit         NS         6657         Sumileur a controlation filemana           n/a         Panaeau laténal doit         NS         6657         Sumileur a controlation         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de connexis         NS         Faso nortri         NS         Faso nortri           6657         Canaetrus e disolation de	8	66625 66931	Pot de feu Conseil de combustion - gauche	46 47	66660 66850	Assemblée de la tarière Support de panneau d'affichage	POUR CE POÊLE POURRAIT
66932         Framesu De Conduit De Droite         N/S         66856         Cable de données           n/a         Conduit de furiemines para         N/S         6685         Gouglie de porte           n/a         Conduit de furiemines free court         N/S         6683         Gouglie de porte           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS         Fast monte           n/a         Praque de support d'Isalation         NS         Fast monte         NS         Fast monte           6663         Commutateur de vide         Gost commutateur de vide         Gost commutateur de vide         Gost commutateur de vide         Gost commutateur de coulation         Gost commutateur de vide         Gos	9 0	66933	Conseil de combustion au milieu	S/N	66854	Cordon d'alimentation	RÉSULTER EN DES DOMMAGES
n / a     Figure de chamine supeieure     N/S     GGS2     Couplie de porce       n / a     Conduit de fumine supeieure     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite supeire     N/S     No       n / a     Palague de funite de supeire     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     N/S     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No     No     No     No       n / a     Palague de funites de vide     No <t< td=""><td>10</td><td>66932</td><td>Panneau De Conduit De Droite</td><td>S/N</td><td>66856</td><td>Câble de données</td><td>MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX</td></t<>	10	66932	Panneau De Conduit De Droite	S/N	66856	Câble de données	MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX
n / a     Conduit de deminisé liseuré       n / a     Endeut la hanie de sout       n / a     Parava la tetra galanté longit       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava la tetra galanté la duche       n / a     Parava de sapart frazialitation       n / a     Parava de sapart frazialitation       n / a     Parava de sapart frazialitation       n / a     Parava de sapart de sacte méte       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche de minitation       n / a     Van de la duche duche duche duche	11	n/a	Plaque de cheminée supérieure	S/N	66852	Goupille de porte	OCCUPANTS.
n/a       Conduct do chamine file curt         n/a       Filedra Japane file         n/a       File	12	n/a	Conduit de fumée plaque longue	N/S - Pa	as montré		
n/a       Reducts plaque fine         6573       Fameua latefal doit         n/a       Baque disolation thermique         n/a       Commutation disolation         n/a       Compliant de contradition disolation         n/a       Compliant de contradition         6650       Commutation de scurité dis trême         n/a       Compliant de contradition         6650       Compliant de contradition         6650       Commutation de la trême         6650       Commutation de la trême         6650       Contradition de contradition         6650       Contradition de contradition         6650       Contradition de contradition         6650       Contratrême       Contradition <t< td=""><td>13</td><td>n/a</td><td>Conduit de cheminée fixe court</td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	13	n/a	Conduit de cheminée fixe court				
66736       Enneau lateid gathe         66737       Enneau lateid gathe         66737       Enneau lateid gathe         66737       Summau lateid gathe         6673       Summau lateid gathe         6674       Summau lateid gathe         6675       Summau lateid gathe         6675       Summau lateid gathe         6676       Summau lateid gathe	14	n/a	Piédestal plaque fixe				
6627       Paresu latical dioti         n/a       Page de solution themaja         n/a       Page de solution         n/a       Commutateur de vide         6600       Commutateur de vi	IJ,	66736	Panneau latéral gauche				23 34
n/a     Plaque disulation thermique       n/a     Section       n/a     Nameur       6600     Capteur d'estappenent       n/a     Nameur       6600     Capteur d'estappenent       n/a     Nameur       6600     Capteur d'estappenent       n/a     Capteur d'estappenent       6600     Capteur d'estappenent	16	66737	Panneau latéral droit				
n/a     Frage de support d'oblation       6600     Frage de pidetsal       6600     Capteur d'échappenent       6600     Carte nnité (échappenent </td <td>17</td> <td>n/a</td> <td>Plaque d'isolation thermique</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	17	n/a	Plaque d'isolation thermique				
orgen       Outcome       Outcome       Outcome         6609       Alurear         6609       Alurear         6609       Capteur d'échappement         6609       Comutateur de vide         6609       Comutateur de vide         6609       Ventilateur de vide         6609       Capteur de securité de la terméne         6609       Capteur de securité de la carte mère         6609       Capteur de vide         6609       Carte mère	10 0	11/ d	Souffleur à combuction		٦		
66008       Allunear         6609       Capteur d'échappement         6609       Capteur d'échappement         6609       Commutateur de vide         6609       Vis 6 Inition         6609       Vis 6 Inition         6609       Ventilateur de vide         6609       Ventilateur de vide         6609       Commutateur de vide         6609       Ventilateur de circulation         n / a       Capteur de sconté de la trémie         n / a       Capteur de sconté de la trémie         6609       Capteur de sconté de la trémie         6609       Capteur de sconté de la trémie         6609       Capteur de vide         6609       Capteur de vid	20	n/a	Plaque de piédestal				
66609       Capteur d'échappement         n/a       Us de fration         66623       Commutateur de vide         66623       Tube de silicone de commutateur de vide         66631       Capteur de solaton de chambre         66632       Ventilateur de ciculation         n/a       Coverture disolaton de chambre         66631       Capteur de sécurité de la trémie         n/a       Plaque fixe de la carte mère         66651       Capteur de pièce         66652       Loint détanchétie en caouchous silicone         66653       Capteur de pièce         66654       Cammutateur de couvertue e trémie         66657       Cammutateur de couvertue e silicone         66657       Cammutateur de couvertue e trémie         66658       Ouili de netroyage (voir n. 45)         n/a       Ventilation fadmission d'aff frais (voir n. 45)         n/a       Unit de deguission en alimitur (vin 45)         n/a       Ouili de netroyage (voir n. 45)         0       Ouili de netroyage (voir n. 45)	21	66608	Allumeur				
n / a       Vis de fination         66628       Commutateur de vide         66639       Uide de silicone de commutateur de vide         66631       Couverture disolation de chambre         66631       Capteur de sécurité de la trémie         n / a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capteur de sécurité de la trémie         66632       Plise de couverture disolation de chambre         66631       Capteur de pixe         66632       Divit détanchétié en caoutchous silicone         66632       Commutateur de pixe         66633       Capteur de pixe         66635       Commutateur de pixe         66636       Capteur de pixe         66637       Commutateur de vixe         66638       Contracter animum         n / a       Ventilation datinission d'air firais (voir n. 45)         n / a       Pince (voir n. 45)         n / a       Pince (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air firais (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air firais (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'air firais (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'air firais (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'air firais (voir n. 45)	22	66609	Capteur d'échappement				
6623       Commutateur de vide         6623       Tube de siltone de commutateur de vide         6620       Tube de siltone de commutateur de vide         6621       Couverture disolation de chambre         6633       Capteur de sécurité de la carte mie         6631       Capteur de sécurité de la carte mie         6652       Disit d'étanchérité en caeutchou: siltone         6655       Prise de courant         66561       Capteur de pièce         66572       Disit d'étanchérité en caeutchou: siltone         66573       Cammutateur de couvercle de triémie         66573       Cammutateur de courant         66573       Cammutateur de couvercle de triémie         66583       Carte mie         66593       Carte mie         6659       Carte mie	23	n/a	Vis de fixation				
6629       Tube de silicone de commutateur de vide         6630       Ventilateur de circulation         n/a       Couverture disolation de chambre         6661       Gapteur de sécurité de la trémie         6663       Capteur de pièce         6663       Carte mète         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0         0       0       0 <t< td=""><td>24</td><td>66628</td><td>Commutateur de vide</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td></t<>	24	66628	Commutateur de vide			1	
6630       Ventilateur de circulation         n / a       Couverture disolation de chambre         6663       Capteur de sécurité de la trémie         6663       Capteur de sécurité de la carte mère         6663       Capteur de sécurité de la carte mère         6663       Capteur de sécurité de la carte mère         6663       Capteur de pièce         6663       Capteur de pièce         6663       Capteur de pièce         66637       Conmutateur de couverclue de trémie         66637       Conmutateur de couverclue de trémie         66637       Contil de netoyage (voir n. 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n. 45)         n / a       Pince (voir n. 45)         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0 <td>25</td> <td>66629</td> <td>Tube de silicone de commutateur de vide</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>RC</td>	25	66629	Tube de silicone de commutateur de vide				RC
n/a       Couverture d'isolation de chambre         6663       Capteur de sécurité de la trémie         n/a       Plaque fixe de la trémie         6663       Capteur de sécurité de la trémie         6661       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66618       Carte mère         66619       Pince (voir n. 45)         n/a       Wentilation d'admission d'air frais (voir n. 45)         n/a       Pince (voir n. 45)         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0       0         0<	26	66630	Ventilateur de circulation				
6663       Capteur de sécurité de la trémie         n/a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capot arrière         66651       Prise de courant         66652       Joint d'étanchété en caoutchous silicone         66657       Commutateur de couvercle de trémie         66657       Commutateur de couvercle de trémie         66657       Outil de nettoyage (voir n. 45)         n/a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n. 45)         n/a       Pince (voir n. 45)         66619       Carte mère         66619       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	27	n/a	Couverture d'isolation de chambre			( <b>)</b> 3	
n / a       Plaque fixe de la carte mère         66631       Capot arrière         66615       Prise de courant         66615       Prise de courant         66616       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trêmie         66618       Outil de netroyage (voir n. 45)         n / a       Une desparsion en aluminum (voir n. 45)         n / a       Pince (voir n. 45)         0       0	28	66613	Capteur de sécurité de la trémie			<b>\$</b> •	
66631       Capot arrive         66631       Prise de courant         66615       Prise de courant         66616       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66618       Outil de nettoyage (voir n. 45)         n n/a       Pince (voir n. 45)         n/a       Pince (voir n. 45)         0       0	29	n/a	Plaque fixe de la carte mère			.'	
66615       Prise de courant         66616       Capteur de pièce         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66618       Unit détanchéité en caoutchous         0       Iule dexpansion en aluminium (voir n. 45)         0       Iule dexpansion en alumin	30	66631	Capot arrière				
66616       Capteur de pièce         66622       Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Outil de nettoyage (voir n 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45)         n / a       Pince (voir n 45)         G6619       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	ωı	66615	Prise de courant				
66622       Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         66617       Commutateur de couvercle de trémie         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45)         n / a       Pince (voir n 45)         66618       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	32	66616	Capteur de pièce				
66617       Commutateur de couvercle de trémie         66855       Outil de nettoyage (voir n 45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45)         n / a       Pince (voir n 45)         66618       Carte mère         66619       Panneau d'affichage	ш	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone	_	رد		
66855       Outil de nettoyage (voir n       45)         n / a       Ventilation d'admission d'air frais (voir n       45)         n / a       Pince (voir n       45)         66618       Carte mère       0         66619       Panneau d'affichage	34	66617	Commutateur de couvercle de trémie		×		
n / a Ventilation d'admission d'air frais (voir n 45) n / a Tube d'expansion en aluminium (voir n 45) 66618 Carte mère 66619 Panneau d'affichage	35	66855		~	7		
n / a Tube d'expansion en aluminium (voir n. 45) n / a Pince (voir n. 45) 66618 Carte mère 66619 Panneau d'affichage	36	n/a					
n / a Pince (voir n 45) 66618 Carte mère 66619 Panneau d'affichage	37	n/a	Tube d'expansion en aluminium (voir n 45)	, 			
66618 66619	38	n/a	Pince (voir n 45)			5)	
66619	39	66618	Carte mère		Le le	(	
	40	66619	Panneau d'affichage				

PIÈCES DE SERVICE MODÈLE H		, <u> </u>						- - 					Ø / @	7		pièce	9 n / a Plaque fixe de la carte mère	, 66614	66615 P	66616	n/a Ét	66617 Commu	66855	n/a Ventil	7 n / a Tube d'expansion en aluminium (voir	3 n / a Pince (voir n 47)	9 66618 Carte mère	0   66619   Panneau d'affichage
	•				7 ~	< 	<u>/</u> .			Y ©	- Fr				NIO	2	29	30	ý	32	ŝ	34	35	36	37	38	39	40
										e			gue	urt				u									nbre	mie
REMARQUE : LES PIÈCES NE SONT PAS TOUTES EN MAGASIN. POUR TOUTE QUESTION, COMMUNIQUEZ AVEC LE FABRICANT.	AVERTISSEMENT : NE PAS POSITIONNER LES PIÈCES SELON CES SCHÉMAS OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.	DESCRIPTION	Le couvercle supérieur	Porte assemblée	Hopper	Corps principal	Poignée de porte	Pot de feu	Conduit de fumée gauche	Plaque De Conduit	Conduit de fumée à droite	Renfort de la cheminée	Conduit de fumée plaque longue	Conduit de cheminée fixe court	Panneau latéral gauche	Panneau latéral droit	Panneau isolant thermique	Plaque de support d'isolation	Souffleur à combustion	Plaque de renforcement	Allumeur	Capteur d'échappement	Vis de terre	Commutateur de vide	Tube de silicone	Ventilateur de circulation	Couverture d'isolation de chambre	Capteur de sécurité de la trémie
		N° de pièce	66601	66602	n/a	n/a	66603	66604	66934	66862	66935	n/a	n/a	n/a	66738	66739	n/a	n/a	66607	n/a	66608	60999	n/a	66610	66611			66613
<b>B</b> R S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	$\overline{\mathbb{V}}$	Š	-	2	Μ	4	2	~	∞	6	10	÷	12	9	15	16	4	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Master Fo	rge Poêle à grenailles de bois					( F	32	)					G	iuid		lu r	no	nrić	átai	ro	st in	ntri	icti	ons	ď	ıtliq	sati	on

		¥ [		ø	
Q			<i>, , , , , , , , , ,</i>		-
			, <u> </u>	<u>_</u>	
1140XL					
RVICE MODÈLE H140X					
<b>RVICE M</b>					P

[9]

q

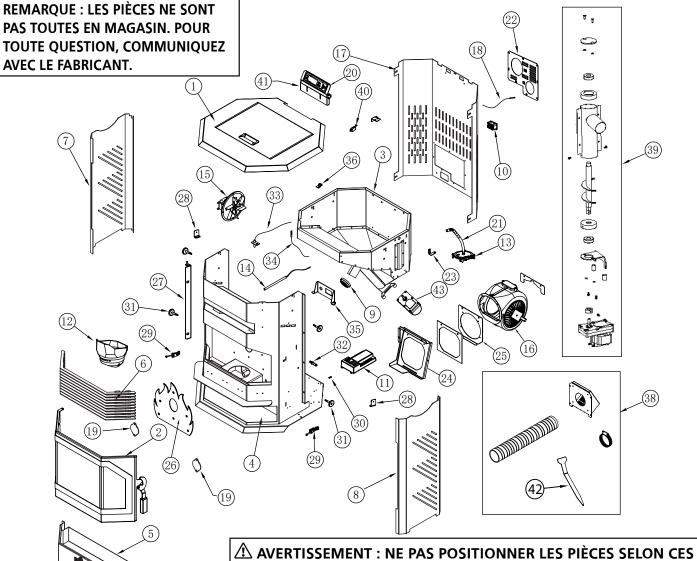
N° de pièce         DESCRIPTION           41         66620         Plaque fixe ventilateu           42         n / a         Plaque signalétique           43         66621         Plaque signalétique           43         66622         Joint d'étanchéité en caoutchc Moteur de tarière           44         66652         Joint d'étanchéité en caoutchc Moteur de tarière           45         n / a         Plaque de cheminée supé           46         66658         Télécommande (non illus Vis           48         66660         Assemblée de la vis           48         66650         Support de panneau d'aff           49         66850         Support de panneau d'aff           47         66854         Cordon d'alimentatio           47         66856         Cable de données           47         66856         Cordon d'alimentatio	$\backslash$		
41     66620     Plaque fixe ventilateu       42     n / a     Plaque signalétique       43     66621     Moteur de tarière       44     66622     Joint d'étanchéité en caoutchc       45     n / a     Plaque de cheminée supé       46     66658     Télécommande (non illus       47     66659     Kit d'accessoires       48     66660     Assemblée de la vis       49     66850     Support de panneau d'aff       47     66850     Support de panneau d'aff       48     66660     Cordon d'alimentatio       49     66850     Support de pannéau d'aff       47     66850     Support de pannéau d'aff       47     66850     Cordon d'alimentatio       47     66850     Cable de données	°	N° de pièce	DESCRIPTION
42     n / a     Plaque signalétique       43     66621     Moteur de tarière       44     66622     Joint d'étanchéité en caoutchc       45     n / a     Plaque de cheminée supé       46     66558     Télécommande (non illu       47     66650     Télécommande (non illu       48     66650     Support de panneau d'aff       49     66850     Support de panneau d'aff       41     66850     Support de panneau d'aff       42     66850     Support de panneau d'aff       43     66850     Support de panneau d'aff       44     66850     Support de panneau d'aff       45     66854     Cordon d'allimentatio       47     66852     Gable de données       47     66852     Gaupille de porte	41	66620	Plaque fixe ventilateur
4366621Moteur de tarière4466622Joint d'étanchéité en caoutcho45n / aPlaque de cheminée supé4666658Télécommande (non illus4766659Télécommande (non illus4866660Support de panneau d'aff4966850Support de panneau d'aff4166850Support de panneau d'aff4266850Support de panneau d'aff4366850Support de panneau d'aff4466850Support de panneau d'aff4566850Cordon d'alimentatio4666852Caple de données4766852Goupille de porte	42	n/a	Plaque signalétique
44     66622     Joint d'étanchéité en caoutchc       45     n / a     Plaque de cheminée supé       46     66558     Télécommande (non illus       47     66659     Kit d'accessoires       48     66660     Assemblée de la vis       49     66850     Support de panneau d'aff       49     66850     Support de panneau d'aff       49     66850     Support de panneau d'aff       49     66850     Cordon d'alimentatio       81     66852     Cadple de données       81     66852     Cadupile de porte	43	66621	Moteur de tarière
	44	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
	45	n/a	Plaque de cheminée supérieure
	46	66658	Télécommande (non illustrée)
	47	66659	Kit d'accessoires
	48	66660	Assemblée de la vis
	49	66850	Support de panneau d'affichage
Câble de Goupille	N/S	66854	Cordon d'alimentation
	N/S	66856	Câble de données
	N/S	66852	Goupille de porte
N/S - Pas montré	- S/V	Pas mont	ré

ion en aluminium (voir n 47) eur de couvercle de trémie dmission d'air frais (voir n nettoyage (voir n 47) fixe de la carte mère juette de notation anneau d'affichage nce (voir n 47) apteur de pièce rise de courant Capot arrière Carte mère 40 66619

47)

Master Forge Poêle à grenailles de bois

### PIÈCES DE SERVICE MODÈLE H3W80XL



AVERTISSEMENT : NE PAS POSITIONNER LES PIECES SELON CES SCHÉMAS OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
1	66632	Le couvercle supérieur
2	66633	Porte
3	n/a	Hopper
4	n/a	Corps principal
5	66634	Cendrier
6	n/a	Plaque décorative
7	66740	Panneau latéral gauche
8	66741	Panneau latéral droit
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
dix	66615	Prise de courant
11	66637	Carte mère
12	66638	Pot de feu
13	66639	Commutateur de vide
14	66640	Allumeur
15	66641	Souffleur à combustion
16	66612	Ventilateur de circulation
17	66742	Capot arrière

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
18	66643	Capteur de pièce
19	n/a	Plaque d'étanchéité
20	66644	Panneau d'affichage
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière
23	66647	Charnière de panneau latéral droit
24	66648	Support de soufflante
25	66620	Plaque fixe ventilateur
26	n/a	Plaque ignifuge
27	66649	Charnière de porte
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier
30	n/a	Vis de terre
31	66652	Aimant

N٥	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66658	Télécommande (non illustrée)
38	66659	Kit d'accessoires
39	66660	Assemblée de la tarière
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66850	Support de panneau d'affichage
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 38)
43	66621	Moteur de tarière
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte

Master Forge Poêle à grenailles de bois

(F33)

Guide du propriétaire et intructions d'utlisation

N/S - Pas montré

GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Nº de modèle C80XL, J80XL, N80XL C140XL, J140XL, N140XL C3W80XL, J3W80XL, N3W80XL

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

### **AVERTISSEMENT :**

N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POURRAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULEMENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE QUALIFIÉE.

### **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

**ACHAT :** LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE MASTER FORGE LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

### **POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :**

Veuillez composer le numéro sans frais 1-833-950-1184

Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi.

Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

### GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois Master Forge être libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

		Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)	
	Électriques	1 an	
l	Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)	5 ans	

Si une pièce est endommagée ou manquante, appelez notre Service de soutien technique au 1-833-950-1184.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Enerco Group, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

Enerco Group Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 © 2024, Enerco Group. Tous droits réservés

### Brevet Américain en Instance



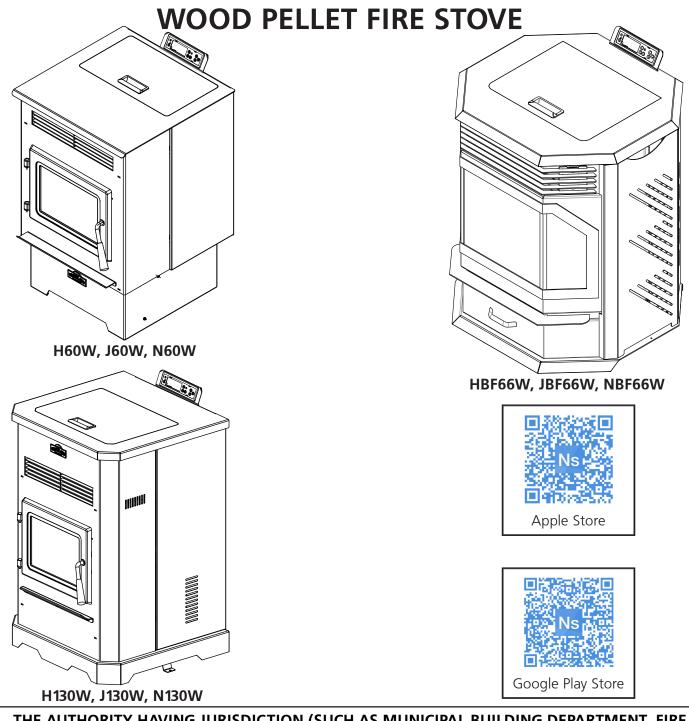
ASTM E1509-22 CAN/ULC-S627:2023



# OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # H60W, J60W, N60W H130W, J130W, N130W HBF66W, JBF66W, NBF66W

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION (SUCH AS MUNICIPAL BUILDING DEPARTMENT, FIRE DEPARTMENT, FIRE PREVENTION BUREAU, ETC.) SHOULD BE CONSULTED BEFORE INSTALLATION TO DETERMINE ANY NEED TO OBTAIN A PERMIT. OBSERVE ALL LOCAL BUILDING CODES.

<ul> <li>GENERAL HAZARD WARNING:</li> <li>▲ FAILURE TO COMPLY WITH THE PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THIS STOVE CAN RESULT IN DEATH, SERIOUS BODILY INJURY AND PROPERTY LOSS OR DAMAGE FROM HAZARDS OF FIRE, EXPLOSION, BURN, ASPHYXIATION, CARBON MONOXIDE POISONING, AND/OR ELECTRICAL SHOCK.</li> <li>▲ ONLY PERSONS WHO CAN UNDERSTAND AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS SHOULD USE OR SERVICE THIS STOVE.</li> </ul>	WARNING: FIRE, BURN, INHALATION, AND EXPLOSION HAZARD. KEEP SOLID COMBUSTIBLES, SUCH AS BUILDING MATERIALS, PAPER OR CARDBOARD, A SAFE DISTANCE AWAY FROM THE STOVE AS RECOMMENDED BY THE INSTRUCTIONS NEVER USE THE STOVE IN SPACES WHICH DO OR MAY CONTAIN VOLATILE OR AIRBORNE COMBUSTIBLES, OR PRODUCTS SUCH AS GASOLINE, SOLVENTS, PAINT THINNER, DUST PARTICLES OR UNKNOWN CHEMICALS.
▲ IF YOU NEED ASSISTANCE OR STOVE INFORMATION SUCH AS AN INSTRUCTIONS MANUAL, LABELS, ETC. CONTACT THE MANUFACTURER.	<b>WARNING:</b> This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information visit www.P65Warnings.ca.gov

### **Contents**

SPECIFICATIONS	3
GETTING STARTED	4
SAFETY PRECAUTIONS	5
CLEARANCE TO COMBUSTIBLES	6
UNPACKING & ASSEMBLY	.7
INSTALLATION	.8
ADDITIONAL MOBILE HOME REQUIREMENTS .	. 12
OPERATION	.14
SMART STOVE WIFI CONNECTION	. 16
WIFI CONTROLS	17
MULTI FUNCTION CONTROLS	.18
MANUAL STOVE OPERATION	. 19
MAINTENANCE	20
CLEANING SCHEDULE	.24
TROUBLESHOOTING	.27
WIRING DIAGRAM	.30
SERVICE PARTS	31

### FCC INFORMATION

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE**: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### SPECIFICATIONS

SBF66W
65 (120)
24.53 " x 30.39" x 62.3 x 77.2)
2" (50)
3" (80)
6 (29.9)
ood Pellet
500 (167 - 232)
1 on High 21 on Low
(0.79 - Dry)
(1.07 - Dry)
(2.12 - Dry)
80%
624 (3.41)
511 (4.55)
173 (8.84)
60 Hz / Single
3.3

This manual describes the installation and operation of the brand "Cleveland Iron Works" wood pellet fire stove. This stove meets the applicable U.S. Environmental Protection Agency's emission limits for pellet fired heaters sold after 2020. Under specific test conditions these stoves have been shown to deliver heat at rates ranging from: PS60W: 10,771 to 30,124 Btu/hr

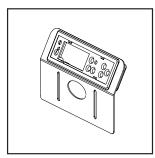
PS130W: 12,746 to 29,501 Btu/hr

PSBF66W: 11,624 to 30,173 Btu/hr

\*BTU input/output will vary, depending on the brand of fuel you use in your Stove

\*\* Depending on insulation rating of room and climate zone. Variations in climate and location affect attributes such as stove efficiency and CO produced.

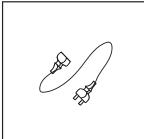
### **GETTING STARTED**

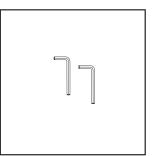


**Display Panel** 



Firepot

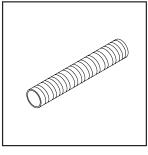




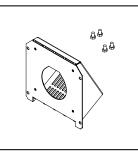
Main Power Cord

Allen Wrenches (x2)

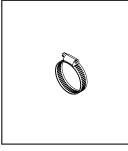
### ACCESSORY KIT

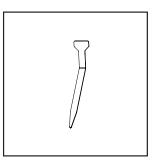


Flex Hose



Termination Cap and Screws (x4)





Hose Clamp

Cleaning Tool

### WHAT YOU'LL NEED (NOT SUPPLIED) TOOLS REQUIRED

- Tape Measure
- Phillips Screwdriver or Comparable Electric Screw Driver & Drill Bit.
- Stud Finder
- Plumb Bob
- Reciprocating Saw
- High Temperature Silicone or High Temperature Sealant or High Temparture Flue Tape
- Floor Protection (see "FLOORING SPACE" and "FLOORING MATERIAL" on page 6)
- Manufactured venting of 3" (80mm) in diameter of type "L" or "PL" which is listed to UL 641, ULC S609 (Standard for 650 C Factory-Built Chimneys), or ULC/ORD C441. Install per chimney manufacturer's instructions (see page 9)

### SAFETY EQUIPMENT (RECOMMENDED)

- Safety Glasses
- Gloves
- Closed-toed Shoes
- A friend (the stove is heavy, do not attempt to move the stove without assistance)

### BATTERY INFORMATION

The remote that is shipped with your stove comes with one (1) 3V CR2025 Lithium Battery installed.

### IMPORTANT:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the remote.
- Caution for ingestion.

A WARNING: DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

4

# 

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Call a local poison control center for treatment information.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

### SAFETY PRECAUTIONS

HAVE AN ESTABLISHED PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A FIRE. CONTACT YOUR LOCAL FIRE AUTHORITY TO ACQUIRE INFORMATION AND A PLAN FOR WHAT TO DO IN THE EVENT OF A CHIMNEY FIRE.

- A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.
- CAUTION: HANDLE STOVE WITH CARE. AVOID STRIKING, SCRATCHING OR SLAMMING GLASS ASSEMBLIES. DO NOT OPERATE WITH CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED GLASS.
- A WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- A WARNING: NEVER LEAVE CHILDREN NEAR THE STOVE UNATTENDED WHILE THE STOVE IS OPERATING.
- A WARNING: DO NOT OVERFIRE. OVERFIRING THE APPLIANCE MAY CAUSE A FIRE. IF THE UNIT OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.
- ▲ WARNING: THIS WOOD HEATER HAS A MANUFACTURER-SET MINIMUM LOW BURN RATE THAT MUST NOT BE ALTERED. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO ALTER THIS SETTING OR OTHERWISE OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH OPERATING INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.

### **CARBON MONOXIDE**

### WARNING:

WHEN USED WITHOUT ADEQUATE COMBUSTION AND VENTILATION AIR, THIS STOVE MAY GIVE OFF EXCESSIVE CARBON MONOXIDE, AN ODORLESS, POISONOUS GAS.

### WARNING:

EARLY SIGNS OF CARBON MONOXIDE POISONING RESEMBLE THE FLU, WITH HEADACHE, DIZZINESS AND/OR NAUSEA. IF YOU HAVE THESE SIGNS, STOVE MAY NOT BE WORKING PROPERLY. GET FRESH AIR AT ONCE! HAVE STOVE SERVICED.

SOME PEOPLE - PREGNANT WOMEN, PERSONS WITH HEART OR LUNG DISEASE, ANEMIA, THOSE UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, THOSE AT HIGH ALTITUDES - ARE MORE AFFECTED BY CARBON MONOXIDE THAN OTHERS.

Regardless of how safe this stove is, every fuel burning appliance creates Carbon Monoxide. It is always a good plan to reduce risk to you and your loved ones as much as possible by installing a Carbon Monoxide detector. It is recommended to install monitors in areas that are expected to generate carbon monoxide such as heater fueling areas, pellet fuel bulk storage areas, or sheds containing hydronic heaters. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector.

### **SMOKE DETECTORS**

Have at least 1 smoke detector on each floor of your building. Follow the installation, operation, & maintenance instructions provided by the manufacturer of your detector. Avoid false alarms by placing the detector outside the immediate vicinity of the stove. Typically a good installation location for smoke detectors is near bedrooms.

### FOR MORE SAFETY INFORMATION

For auxiliary information regarding pellet stove safety and operation information contact the National Fire Protection Association (NFPA) by mail at:

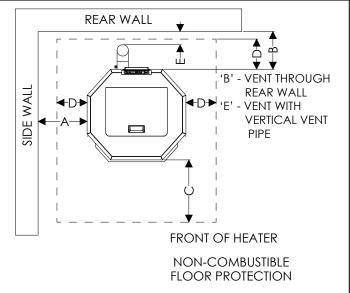
### NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269

or visit the NFPA website:

https://www.nfpa.org/

### **CLEARANCE TO COMBUSTIBLES**

The following stated clearances represent the minimum distances between the stove and any other object. No objects should encroach into this space. This includes but is not limited to carpet, furniture, children, pets, clothing, fuel, or any other object. These clearances may only be reduced by means approved by the regulatory authority having jurisdiction.



### Figure 1 Clearance to Combustibles

	USA	CANADA	
А	13" (330 mm)	13" (330 mm)	
В	2" (51 mm)	2" (51 mm)	
С	18" (457 mm)	18" (457 mm)	
D	8" (203 mm)	8" (203 mm)	
E	3" (76 mm)	3" (76 mm)	

### FLOORING SPACE & CLEARANCES

When installed on a combustible floor, noncombustible floor protection is required to:

- Cover the area beneath the stove and extend at least 18 inches (457 mm) to the front
- Cover the area at least 8 inches (203 mm) beyond each side of the room heater.
- Cover the area under the exhaust venting and 2 inches (50.8 mm) beyond each side.

Additionally, the wood pellet fire stove shall be positioned such that:

• It has at least 13" (330 mm) of clearance from the each side to the nearest body.

- It has at least 2" (51 mm) of clearance from the rear to the nearest body.
- Vertical runs of vent pipe must be at least 3" (76 mm) from any wall.

Finally, the area which the wood pellet fire stove is installed shall have a floor-to-ceiling distance of at least 84" (2134 mm).

### FLOORING MATERIAL

Floor protection must be all of the following:

- Listed to UL 1618.
- At least 0.5" (13 mm) thick
- Constructed of non-combustible material.
- Have either:

Thermal resistance value R of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ 

Thermal conductivity value k of 0.84  $\frac{(Btu) \ (inch)}{(ft^2)(hr)(^0F)}$ 

For assistance evaluating the suitability of substitute materials, the following equivalences of specifications and example below have been provided.

Thermal conductivity k =	thickness R	$( \begin{array}{c} (Imperial \ or \ SI \ units) \\ (\underline{(Btu)} \ (Inch) \\ (ft^2)(hr)(^{\circ}F) \ or \ \underline{(m)}(^{\circ}K) \\ \end{array} )$
Thermal conductance C =	= <u>1</u> R	$-(\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)({}^{0}F)} \text{ or } \frac{W}{(m^2)({}^{0}K)})$

Example: Required to protect floor with R value of 1.19  $\frac{(ft^2)(hr)(^0F)}{Btu}$ .

Evaluating merit of 2 inch (57 mm) thick brick with thermal conductivity k = 4.16  $\frac{(Btu) (inch)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$  on top of inch (6.3 mm) thick mineral board that has C value of 2.3  $\frac{(Btu)}{(ft^2)(hr)(^{0}F)}$ .

Step 1. Calculate the R value of each floor material

$$R_{BRICK} = \frac{\frac{\text{thickness}}{k}}{C} = \frac{2.25}{4.16} = 0.54$$
$$R_{ROARD} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2.3} = 0.434$$

Step 2. Add the equivalent R values for each floor material

 $R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.434 = 0.974$ 

Step 3. This combined R value is **insufficient** and so more protection must be provided. For example, by using 2 layers of bricks:

 $R_{BRICK} + R_{BRICK} + R_{BOARD} = 0.54 + 0.54 + 0.434 = 1.514$ 

Step 4. Because this combined R value is larger than the specification, this is a sufficient method for protecting the floor area underneath the stove.

### UNPACKING

- 1. Remove heater from carton.
- 2. Remove all protective packaging applied to heater for shipment.
- 3. Check heater for any shipping damage. If any damage is found immediately contact the manufacturer at 800-251-0001.

# CAUTION: DAMAGED PARTS MAY COMPROMISE SAFE OPERATION.

- DO NOT INSTALL INCOMPLETE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL SUBSTITUTE COMPONENTS.
- DO NOT INSTALL DAMAGED COMPONENTS.
- 4. Some components are packaged unattached from the stove in order to ensure their safety during shipping. Please find the protective packaging, likely inside the stove door, to proceed with assembly.

## ASSEMBLY

### STEP 1 - Display Panel

Insert the display panel into the top and rear of the stove. Be sure that the display panel screen is facing towards the front of the stove. Secure the screen using two of the provided screws.

### STEP 2 - Display Panel Power Cord

This cord should be wrapped up near the top of the stove. Insert free end into the back of the display panel (see figure 16 on page 15). This wire should already be connected to the stove's power board. This connection can be checked behind the access plate at the bottom and rear of stove.

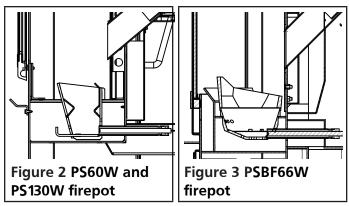
### STEP 3 - Main Power Cord

The main power cord attaches to the stove at the exposed socket in the rear of the stove. Once any necessary assembly of the display panel screen is complete, you may briefly plug your stove in and press red power button to ON to make sure that it functions properly before proceeding with installation. Turn OFF and unplug the stove once you confirm that the display panel works.

### CAUTION: DO NOT LEAVE THE STOVE PLUGGED INTO ANY ELECTRICAL SUPPLY DURING ASSEMBLY OR INSTALLATION.

### **STEP 4 - Firepot**

With the stove unplugged from any power supply, the firepot should be inserted into the stove so that it is securely positioned and also the hot surface igniter should be able to make physical contact with pellets that would be held in the firepot. See Figure 2 or 3.



A cleaning tool is also packaged which facilitates safely cleaning the firepot perforations of debris.

### STEP 5 - Air Intake Kit

Locate the air intake kit packaged with the stove. See Figure 4. Take measurements of your space and plan for the installation of horizontal venting to the outside as may be required per recommendations in "FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS 1" on page 9. Follow all ventilation requirements and guidelines specified in "INSTALLATION" on page 8.



### Figure 4 Intake Kit

### Additional Assembly PS60W, PS130W

• The door handle: open the door, and screw the plastic grip onto the thread of the handle.



### INSTALLATION CONTACT INFORMATION

If you have any questions regarding ventilation options of your stove, contact either:

The manufacturer Mr. Heater Company at 1-800-251-0001 • Mr. Heater.COM Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

The National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211. The mailing address of the NFPA is Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.

- ☆ WARNING: WHEN THIS STOVE IS NOT PROPERLY INSTALLED, A HOUSE FIRE MAY RESULT. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.
- CAUTION: ANY DEVIATION OR ALTERATION FROM THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE TO YOU, THE STOVE, YOUR CHIMNEY, AND YOUR HOME. YOUR WARRANTY MAY BECOME VOID. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS. Contact Cleveland Iron Works with any comments, concerns, or questions.
- A CAUTION: CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION REQUIREMENTS IN YOUR AREA.

### PLANNING

Make sure that you have selected the correct stove for your heating requirements by checking the specifications table on page 3.

Take measurements of your space and plan for your chimney system as detailed in the following instructions.

This stove may be installed for use in a mobile home. In addition to the following instructions, review and adhere to the mandatory requirements on page 11.

### **ELECTRICAL CONSIDERATIONS**

The rear of the stove will need to be within power cord distance, which is roughly 80 inches (203 cm), of an electrical outlet. Lay the power cord out such that it will not come into contact with the stove's surface.

8

### FRESH AIR AND VENTILATION REQUIREMENTS

When deciding the location of the stove ensure that the space will always have a source of fresh air available. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.

Provision for outside combustion air may be necessary to ensure that fuel-burning appliances do not discharge products of combustion into the house. Guidelines to determine the need for additional combustion air may not be adequate for every situation. If in doubt, it is advisable to provide additional air. Outside combustion air may be required if these or other indications suggest that infiltration air is inadequate:

- The wood pellet fired stove does not draw steadily, experiences smoke roll-out, burns poorly, or back-drafts, whether or not there is combustion present.
- Existing fuel-fired equipment in the house, such as fireplaces or other heating appliances, smell, do not operate properly, suffer smoke roll-out when opened, or back-draft, whether or not there is combustion present.
- Any of the above symptoms are alleviated by opening a window slightly on a calm (windless) day.
- The house is equipped with a well-sealed vapor barrier and tight fitting windows and/or has any powered devices which exhaust house air.
- There is excessive condensation on windows in the winter.
- A ventilation system is installed in the house. Additional combustion air may be directly provided from the outdoors to the wood pellet fired stove by using the included air intake kit to connect to the inlet at the bottom and rear of the stove. Any such installation must satisfy Clause 4 of CSA Standard B365.

# CAUTION: NEVER DRAW OUTSIDE COMBUSTION AIR FROM:

- A WALL, FLOOR OR CEILING CAVITY.
- AN ENCLOSED SPACE SUCH AS AN ATTIC, GARAGE OR CRAWL SPACE.

CAUTION: IF USING AN AIR INTAKE CONNECTION THEN THE STOVE MUST BE INSTALLED SUCH THAT IT IS ATTACHED TO THE STRUCTURE.

### ADDITIONAL VENTING REQUIREMENTS

A minimum 6 feet of total vent pipe (not including elbows) must be utilized.

- Use 3" vent pipe for the entire system OR a 4"/6" adapter may be used on the exhaust immediately as it leaves the stove.
- If the system is above 16 feet, use 4" vent pipe.
- Minimum amount of vertical pipe is 4 feet and a 45 degree / vent cap is required at venting termination.

**IMPORTANT:** Silicone seal must be added between the double walls of the terminal pipe.

### CONNECTOR REQUIREMENTS AND ASSEMBLY

▲ CAUTION: A CHIMNEY CONNECTOR SHALL NOT PASS THROUGH AN ATTIC OR ROOF SPACE, CLOSET OR SIMILAR CONCEALED SPACE, OR A FLOOR, OR CEILING. WHERE PASSAGE THROUGH A WALL, OR PARTITION OF COMBUSTIBLE CONSTRUCTION IS DESIRED, THE INSTALLATION SHALL CONFORM TO CAN/CSA-B365, INSTALLATION CODE FOR SOLID-FUEL-BURNING APPLIANCES AND EQUIPMENT

Any connector pipes or elbows should be installed with the crimped end on the stove end of the path (not the chimney cap end) and should be secured with three evenly spaced sheet metal screws.

Connectors, elbows, and chimneys should be type 'L' or 'PL' and have a 80mm, or 3 inch diameter as the flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight. It is recommended that connectors, elbows, and chimneys be at least 24 gauge, double walled, type B ventilation.

Note that bends in the exhaust path restricts air flow, reducing performance and provides a collection point for ash deposits requiring more frequent cleaning.

CAUTION: THE JOINTS OF ANY AND ALL CONNECTIONS FOR ANY VENTILATION SYSTEMS (COMBUSTION EXHAUST AND OPTIONAL INLET AIR DUCT) MUST BE SEALED WITH HIGH TEMPERATURE SILICONE.

### GENERAL VENTING REQUIREMENTS

# CAUTION: DO NOT CONNECT TO ANY AIR DISTRIBUTION DUCT OR SYSTEM.

CAUTION: DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

### CAUTION: DO NOT INSTALL A FLUE DAMPER IN THE EXHAUST VENTING SYSTEM OF THIS WOOD PELLET FIRED STOVE.

# CAUTION: DO NOT INSTALL IN ANY FIREPLACE.

This wood pellet fire stove must be connected to either of the following:

- Class A listed chimney complying with the requirements for Type HT chimneys in the Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance, UL 103.
- A International Conference of Building Officials (ICBO) standards for solid fuel Stoves codeapproved masonry chimney.

### VENT TERMINATION

- Install exhaust vent at clearances specified by the vent manufacturer.
- Install exhaust vent terminations at clearances specified by the vent manufacturer.
- If using the air intake kit, ensure that there is at least 12 inches clearance between the exhaust vent termination and the intake air inlet.
- It is recommended to keep at least 12" (30.5 cm) of clearance between any vent termination and windows, doors, or outside corners.
- Use silicone to create an effective vapor barrier at the location where the chimney or other component penetrates to the exterior of the structure.
- For additional requirements check local codes.

Any vertically terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

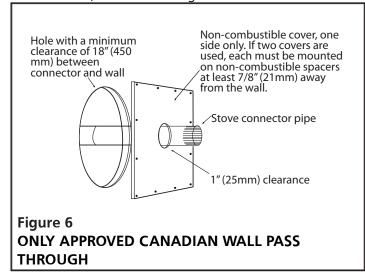
- Must be at least 15 feet (4.6 m) tall, measured from the top of the stove to the tip of the chimney cap.
- Must be at least 3 feet above the roof, measured from the highest point of contact with the roof and the tip of the chimney cap.
- Must be at least 2 feet (61 cm) above the highest point of the slope of the roof within 10 feet (305 cm) horizontally.

Any horizontally terminated chimney systems must meet the following minimum requirements:

• Must have at least 12" (30.5 cm) clearance above grade, veranda porch, deck or balcony (Including vegetation and mulch).

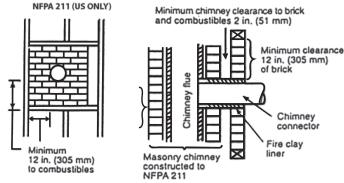
### PASSING THROUGH A WALL

Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to chimney manufacturer's instructions. NOTE: In Canada, installation must conform to CAN/CSA-B365 when passing through combustible construction, illustrated in figure 6.



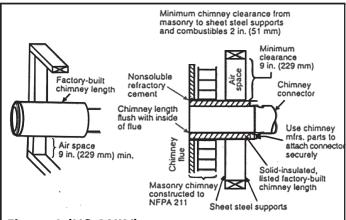
10

### NFPA 211 (US ONLY) APPROVED WALL PASS THROUGH TECHNIQUES



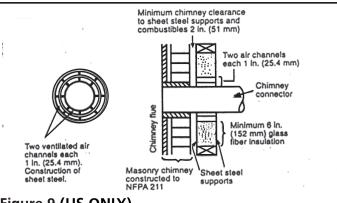
### Figure 7 (US ONLY)

Brick Masonry: Minimum 3.5 inch (89 mm)thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12 inch (305 mm) brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.



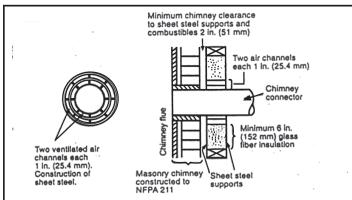
### Figure 8 (US ONLY)

Insulated Sleeve: Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1 inch (25.4 cm) or more of insulation with a minimum 9 inch (229 mm) air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.



### Figure 9 (US ONLY)

Ventilated Thimble: Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1 inch (25.4 mm) air channels, separated from combustibles by a minimum of 6 inches (152 mm) of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.



### Figure 10 (US ONLY)

Chimney Section Pass-through: Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2 inches (51 mm) larger than the chimney connector and having 1 inch (25.4 mm) or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2 inches (51 mm) of air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12 inches (305 mm) chimney section spaced 1 inch (25.4 mm) away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.

# A WARNING: DO NOT INSTALL IN SLEEPING ROOM.

### PARTS & MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

- A 80mm diameter chimney which complies to UL 103, Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances.
- Ceiling thimble suitable for use in mobile home.
- Roof thimble suitable for use in mobile home.
- Spark arrestor suitable for use in mobile home.
- Roof flashing suitable for use in mobile home.

### ADDITIONAL INSTALLATION REQUIREMENTS

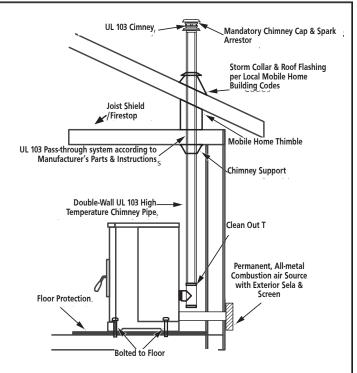
- The chimney shall attach directly to the room heater and shall extend at least 3 feet (0.9 m) above the part of the roof through which it passes.
- The top of the chimney is to be at least 2 feet (0.6 m) above the highest required elevation of any part of the mobile home within 10 feet (3 m) of the chimney.
- All roof-chimney terminations shall be able to be readily removed at or below an elevation of 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> feet (4.1 m) above ground level and reinstalled without the use of special tools or instructions.
- The chimney assembly shall be provided with a mechanical securement means to secure the chimney to the ceiling support box.
- Chimney Guard Requirements:
  - When the chimney exits the mobile home at a location other than through the roof, and exits at a point 7 feet (2.1 m) or less above the ground level on which the mobile home is positioned, a guard or method of enclosing the chimney shall be provided at the point of exit for a height up to 7 feet.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 3/4 inch diameter rod can enter.
  - The chimney guard shall not have any openings large enough that a 1/2 inch diameter rod can enter beyond 4 inches
- The stove must be on installed on a level surface which can support the weight of the stove.
- The stove must be bolted to the level surface so that it permanently secured and can not be moved, tipped, or have ventilation seals compromised.
- The stove must be provided a permanently ducted source of outside air to support combustion which meets the following requirements:
  - The duct must be made of metal exclusively, not other materials such as plastic.

12

- The end of this duct must be equipped with a screen which prevents rodents from infiltrating.
- The end of this duct must be kept free of leaves, snow, ice, or other debris that could restrict air supply when the appliance is in operation.
- The joints of any and all connections for both of ventilation systems (the inlet air and the combustion exhaust) must be sealed with high temperature silicone.
- The chimney must comply with all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction.
- The chimney must be removed for any mobile home transportation, and reinstalled abiding all requirements after transportation.

The flue system is based on negative pressure in the combustion chamber and a slight overpressure on the flue gas outlet. It is therefore important that the flue gas connection is fitted correctly and is airtight.

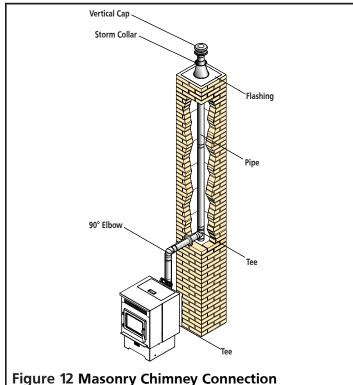
### A CAUTION: THE STRUCTURAL INTEGRITY OF THE MOBILE HOME FLOOR, WALL, CEILING, AND ROOF MUST BE MAINTAINED.



### Figure 10 Mobile Home Vertical Chimney LINED MASONRY CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

This stove is designed to be vented through a masonry chimney which conforms to local building codes, fire codes, and latest edition of NFPA 211 US or CAN/CSA-B365.

- If the connection piping from the stove to a masonry chimney is made through a combustible wall, consult a qualified mason or chimney dealer for consultation. To ensure safety, the installation should only be done by a qualified installer. The installation must conform to the regulations established by local fire codes and building codes
- 2. The chimney connection must not be obstructed by the chimney connector pipes, such as the figure 12 below illustrates.



3. If there is an opening at the base of the chimney it must be closed tightly.

# MANUFACTURED CHIMNEY INSTRUCTIONS & DIAGRAM

# A WARNING: DO NOT USE SINGLE-WALL CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY.

This stove is designed to be used with either a UL 103HT (US)/ULC-S629 (CAN) listed manufactured chimney or an approved lined masonry chimney. Not all manufactured chimney are UL103 HT/ULC-S629 listed. Home centers, hardware stores, HVAC supply stores, and the Online websites of chimney manufacturers will be able to provide stove pipe that is rated to these standards.

This listing indicates that the Chimney is rated for high temperatures up to 2100° F (1149° C).

Only use components that all come from the same manufacturer. Do not mix brands of components for the same ventilation system.

13

The following figures illustrate various methods and requirements of using a manufactured chimney and connection pipes to vent the stove.

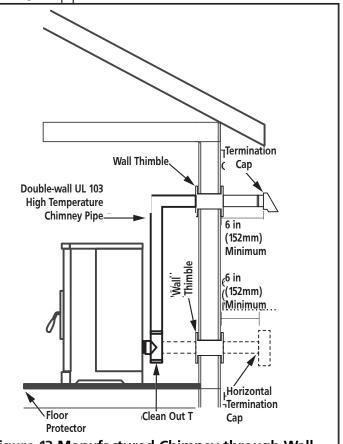
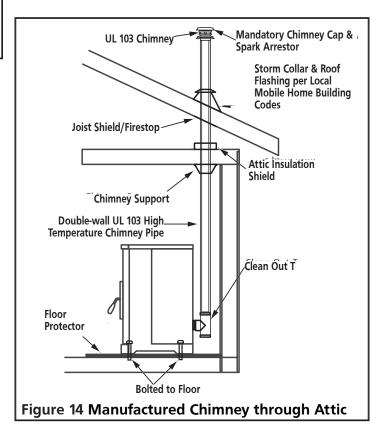


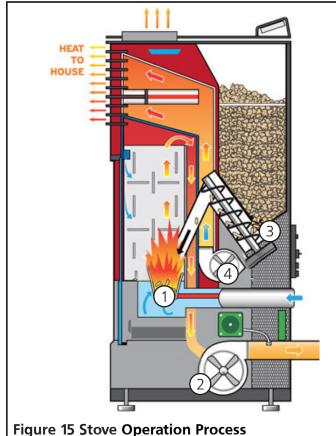
Figure 13 Manufactured Chimney through Wall



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

### OPERATION THEORY OF OPERATION

- Combustion occurs in the fire pot, supported by air introduced to and under the fire pot. Note that some air blows in from the top of the combustion chamber; this helps keep ash and debris from accumulating on the door.
- 2. The exhaust blower draws combustion products from the stove and directs it out user-installed venting.
- 3. The auger transfers pellets from the hopper to the fire pot to sustain the fire.
- 4. A convection blower propagates air along the outside of the fire box, circulating warm and clean air into the room.



### APPROVED FUEL:

Do not use less than PFI premium-grade pellets. Use 100% natural hardwood pellets, untreated and without bonding agents added (max bark proportion of 5%) are the only fuel approved for use with this pellet stove. For best results see the specifications below:

- Calorific Value of 5.3 kWh/kg
- Density of 700 kg/m<sup>3</sup>
- The pellets should be low ash (less than 1 % ash)
- The pellets should be less then 30mm long, with a diameter between 5 and 6.5 mm.
- Do not use the pellet sediment & debris at the bottom of the pellet container. Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

• Store pellets in sacks, made of environmentally neutral or biologically degradable plastic or from paper (2-3 layers / similar to cement packaging).

Use of wood pellets that do not meet these specifications may result in ignition difficulty, accelerated creosote or flyash build up, incomplete combustion, low heat yield, and blackening of the glass in the door.

### CAUTION: DO NOT USE CHEMICALS OR FLUIDS TO START THE FIRE.

CAUTION: DO NOT BURN GARBAGE OR FLAMMABLE FLUIDS SUCH AS GASOLINE, NAPHTHA OR ENGINE OIL.

# CAUTION: NEVER ATTEMPT TO USE ANY OF THE FOLLOWING MATERIALS AS FUEL:

- Paper products, cardboard, or particleboard;
- Garbage;
- Animal remains or manure;
- Lawn clippings or yard waste;
- Waste petroleum products;
- Coal;
- Construction or demolition debris;
- · Railroad ties or pressure-treated wood;
- Materials containing
  - -asbestos
  - -plastic
  - -rubber (including tires)
- Petroleum products such as
  - -paints
  - -paint thinners
  - -asphalt products

### BURNING THESE MATERIALS MAY RESULT IN RELEASE OF TOXIC FUMES OR RENDER THE HEATER INEFFECTIVE AND CAUSE SMOKE

Do not store wood pellet fuel or other fire starting materials on floor protector, underneath stovepipe, or anywhere within minimum clearances from combustible surfaces specified on page 6.

Wood pellet fuel should be stored in a dry, well ventilated area.

A CAUTION: DO NOT store unused pellets in the stove for future use as they may collect moisture. Using wet or damp pellets may result in ignition difficulty, incomplete combustion, and the potential for a hopper fire.

### **OPERATING PRECAUTIONS**

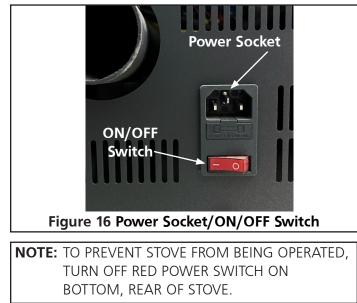
- WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH THE STOVE. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.
- CAUTION: ENSURE THAT THE FIREPOT AND THE PAN UNDERNEATH ARE CLEAN AND IN THE PROPER OPERATING POSITION BEFORE USING THE STOVE.
- WARNING: NEVER USE GASOLINE, GASOLINE-TYPE LANTERN FUEL, KEROSENE, CHARCOAL LIGHTER FLUID, OR SIMILAR LIQUIDS TO START OR 'FRESHEN UP' A FIRE IN THIS HEATER. KEEP ALL SUCH LIQUIDS WELL AWAY FROM THE HEATER WHILE IT IS IN USE.

### PAINT CURING

To allow the paint to bond durably to the stove, start by running the stove on P1 High Power for at least 60 minutes. Provide cross ventilation to eliminate odors or smoke cause by this curing process.

### **OPERATING PROCEDURE: TURN ON STOVE**

- **NOTE:** If the display screen indicates that the stove is "Switching Off" the stove can not be interrupted. The Display Message will highlight to indicate that the state will not be changed. Only once the "Switching Off" cycle has finished and the exchanger has cooled can the stove be turned back on again.
- 1. Plug power cord into socket on the rear bottom of stove and press the red ON/OFF toggle switch above it to ON. See Figure 16.



2. Make sure that seals on the ash drawer and door are in good condition. If the stove has never been run before, add a handful of pellets directly to the firepot. Close the ash drawer and doors securely, and check that all side panels are all properly installed.

NOTE: DO NOT USE GRATES, IRONS, OR ANY OTHER METHODS OF SUPPORTING WOOD PELLET FUEL. ONLY THE FIREPOT SPECIFIC TO YOUR MODEL OF STOVE MAY BE USED.

- 3. Open the hopper. Ensure that there are a sufficient number of pellets to satisfy your heating requirements. Close the hopper.
- 4. Depress the power button of for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
- Cleaning Cycle: The firepot draws dust, ash, & remnants out.
- Feeding Cycle: Pellets will be transported from the Pellet Hopper into the fire pot by the auger. This can take 5 to 15 minutes depending on the model of stove.
- Lighting Cycle: The electrically powered hot surface igniter will run the entire lighting cycle and for a couple minutes after the stove reaches stabilizing and begin combustion of the pellets in the firepot. The heater will remain in the Lighting Cycle until the exhaust smoke reaches a designated temperature.
- Stabilization Cycle: The heater adjusts to fine tune the stove output to the desired temperature. Stabilizing will continue until the stove reaches the thermostat desired temperature.
- 5. The stove has been successfully turned on.

### OPERATING PROCEDURE: TURN OFF STOVE

NOTE: THE STOVE MAY BE TURNED OFF, REGARDLESS OF WHAT CYCLE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN, BY DEPRESSING AND HOLDING THE POWER BUTTON FOR TWO SECONDS. ONCE THE DISPLAY SCREEN INDICATES THAT THE STOVE IS IN THE STABILIZATION CYCLE PRESS THE POWER BUTTON AGAIN. THE STOVE WILL ENTER THE COOLING CYCLE, STATED ON THE DISPLAY SCREEN.

CAUTION: AFTER THE COOLING CYCLE THE STOVE AUTOMATICALLY BEGINS THE PROCESS OF CYCLING ON.

15

- 1. Depress the power button for 3 seconds. The stove will begin to automatically progress through the following stages:
  - Switching Off: Any remaining fuel in the firepot will continue to burn and produce heat and flame. After 5 to 8 minutes the firepot ought to be devoid of fuel. The heat exchanger may then begin to cool off.
  - Goodbye: The final message from the display screen to designate that the stove has cooled.
- 2. The stove has been successfully turned off.

### **OPERATION WITH AN ELECTRICAL GENERATOR**

This stove is designed to have the option of being powered by an electrical generator, though not all electrical generator's may be compatible with this stove. Consult the information regarding your generator's electrical regulator and make sure that it meets the electrical requirements of this stove, as stated on page 3.

### MINIMIZING CREOSOTE FORMATION

See "MAINTENANCE" on page 20 for an explanation of Creosote formation and removal. To slow the build up of creosote within your chimney burn only the recommended fuel, see page 14.

### DISPOSAL OF ASHES

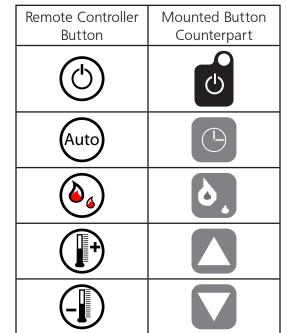
CAUTION: EMBERS MAY BE OBSCURED BY ASH. HANDLE ASH WITH TOOLS SUFFICIENT FOR FIRE TENDING, NEVER DIRECTLY WITH YOUR HANDS. WEAR FIRE RETARDANT CLOTHING AND PROTECTIVE EYEWARE.

Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid.

- 1. Other waste shall not be placed in ash containers.
- 2. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal.
- 3. Wood mineral residue (approximately 1-2%) remains in the ash and is an excellent natural fertilizer product for all garden plants. Before disposing ashes of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all any and all cinders have thoroughly cooled and should also be "quenched" with water.

### **Remote Button Functionality:**

The buttons on the remote controller affect the stoves operation in the same way that the mounted button do, explained below:



Note: There are no lights or display screen on the remote controller that can indicate to you that the button presses are being received by the stove. In order to remotely control the stove but also monitor its settings, try installing the Smart Stove app.

### SMART STOVE WIFI CONNECTION

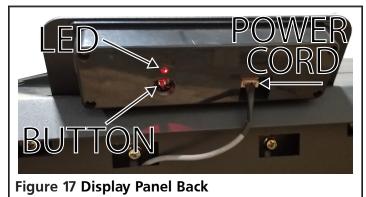
This stove can be monitored, controlled, and programmed by using the smart stove app by NHHATC which is available for iOS or android device through the app store.

- Step 1. Download the Smart Stove app by NHHATC.
- Step 2. Open the Smart Stove app. The app opens, by default, to the "Register" screen. Click on the "Register" button.
- Step 3. Enter your email address in the "Email" field and click the "Get Verification Code" button.
- Step 4. Enter the verification code that was emailed to you in the "Enter Verification Code" field.
- Step 5. Now you can set a unique password for your device in the "Set Password" field and hit the "Done" button.
- Step 6. If you have no other wifi enabled devices already added to this app there will be a large "Add Device" button in the center of the screen which you can select. Otherwise, select the + symbol in the top right of the screen.
- Step 7. Make sure that your device is connected to the wifi network which you want the stove to be connected to.
- Step 8. Make sure that the wood pellet fire stove is plugged into an electrical outlet and can be powered on.

16

Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

Step 9. Follow the directions on the screen by pressing and holding the connection button for 3 seconds on the rear of the display panel as illustrated in the figure below. Once you observe the desired blinking pattern on the indicator light, press the confirmation button at the bottom of the screen.



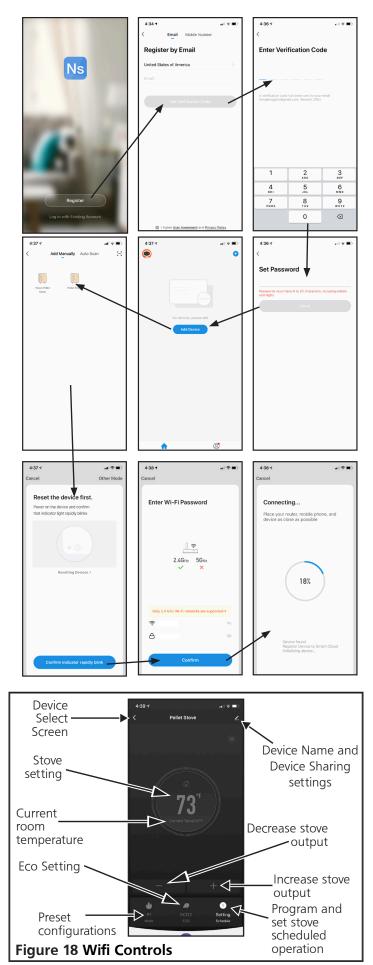
- Step 10. Enter the password for the wifi network so that the stove can connect to the wifi network.
- Step 11. The stove will begin pairing with the device running the application through the wifi network. This process may take a few minutes.
- Step 12. After the device and stove are paired, you will be able to see the pellet stove as a connection option on the "Devices" tab at the bottom of the app screen.
- Step 13. On your device, go to your device's wifi settings which will now include the stove as an option. Select the stove as your wifi connection.
- Step 14. Open the Smart Stove phone app again.
- Step 15. You may now select this stove from this added devices list in order to monitor, control, and program the stoves operation.

### WIFI CONTROLS

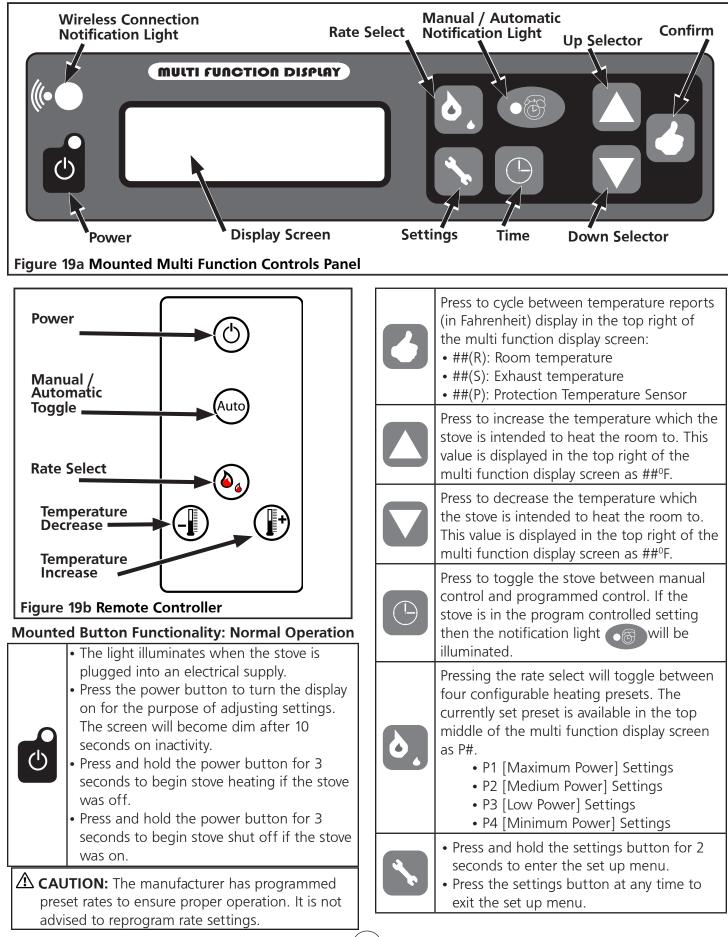
Once connected to the stove (See step 13 of Wifi Connection) you can remotely monitor and adjust the operation of the stove. See below for explanation:

- Device Name: it is possible to rename the stove, so that if you have multiple stoves set up for operation you can more easily differentiate between while using the smart stove application.
- Device Sharing: it is possible to share connection to the stove with other devices via SMS or email. (con't on page 19)

17



### PS60W, PS130W, AND PSBF66W MULTI FUNCTION CONTROLS



18

- Eco Mode: There are two ECO settings which can be selected which will conserve wood pellets while maintaining the desired temperature. Pressing the ECO button will allow you to toggle whether a specific eco setting is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back once the room cools to a factory set temperature.
  - ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.
- Preset configurations: There are four selectable configurations which adjust the speeds of the combustion fan and the room air circulation fan.
   Pressing the preset configuration button will allow you to toggle whether a specific preset configuration is enabled, or to turn off the feature entirely.
  - P1 [Maximum Power] Settings
  - P2 [Medium Power] Settings
  - P3 [Low Power] Settings
  - P4 [Minimum Power] Settings

### MANUAL STOVE OPERATION

### TO ADJUST THE AUGER (PELLET DROP RATE)

- 1. Cycle using the <u>Rate Select</u> button between settings P1, P2, P3, P4. Rates are outlined below:
- P1: [Maximum] pellet drop rate
- P2: [Medium] pellet drop rate
- P3: [Low] pellet drop rate
- P4: [Minimum] pellet drop rate

**Note:** If necessary, press and hold the "Time" button for 2-5 seconds to get the auger to spin.

### TO ADJUST THE FANS

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to each of the Pellet Drop Rate Settings.
- 3. Adjust the "S" for Venting Fan and "F" for blower fan settings using the <u>Up and Down Selectors</u> buttons.
- Use the <u>Time</u> button to switch between "S" and "F" Note: the lower the setting, the slower the fan. Only change settings by a few numbers at a time.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

### TO CHANGE THE TIME (RUNS ON 24-HOUR CLOCK)

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Press the <u>Confirm</u> button to cycle to Modify Clock.
- 3. Use the <u>Time</u> button to switch between hours and minutes.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to change the current selection.
- 5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

### TO PROGRAM AUTOMATIC ON/OFF

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button for 2 seconds.
- 2. Cycle through the settings using the <u>Confirm</u> button until days of the week are visible.
- 3. Use the <u>Time</u> button to change between days.
- 4. Use the <u>Up and Down Selector</u> buttons to adjust if you want the stove ON/OFF each day.

Note: Tall box is for ON; Short box is for OFF.

**Note:** Each box represents an hour of the day over a 24 hour period. The first box is 00:00 (Midnight) and the last box is 23:00 (11 PM).

5. Press the <u>Settings</u> button to go back to home.

### **CHANGING ECO MODES**

- 1. Press and hold the <u>Settings</u> button until stove beeps.
- 2. Press (do not hold) the <u>Confirm</u> button seven times to cycle to the screen that reads "Eco Mode."
- 3. Press the <u>Time</u> button to swtich between the selected Eco Modes.
- 4. Press the <u>Settings</u> button to go back to home screen.

### ECO 1 MODE

ECO 1: The stove shuts off when the desired temperature has been reached. The stove will turn back on once the room cools to a factory set temperature.

### ECO 2 MODE

ECO 2: The stove turns to minimum power preset P4 when the desired temperature has been reached. The stove will turn on to higher power settings once the room cools to a factory set temperature.

### CONTROL KEY

	CONFIRM	t is C	
	UP SELECTOR	a is c	
	DOWN SELECTOR	4	
	TIME	I	
6.	RATE SELECT		
*	SETTINGS		

### MAINTENANCE

This wood heater needs periodic inspection and repair for proper operation. It is against federal regulations to operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

- A CAUTION: TURN OFF AND UNPLUG THE STOVE FROM ANY SOURCE OF ELECTRICAL POWER TO UNIT BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- CAUTION: ALLOW STOVE TO COOL DOWN BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR SERVICE OPERATIONS.
- CAUTION: DURING ANY ASSEMBLY OR DISASSEMBLY, BE WARY TO NOT DROP ANY ITEMS (SCREWS, ETC.) INTO THE PELLET HOPPER. DEBRIS CAN JAM THE AUGER AND DAMAGE THE STOVE.

The frequency which your stove's requires cleaning and maintenance depends on the fuel that you use. High moisture, ash, dust, and chips can more than double the necessary maintenance. Use only the tested and recommended wooden pellets fuel. Clean the fire pot and fire pan every day, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Use a vacuum cleaner to remove ash and debris from the fire pot, and then lift the fire pot to also clean the fire pan. It is important that ash or debris does not block any air openings.

A general cleaning schedule is as follows:

- Fire Pot: After 10 bags of wood pellets, or every day. Whichever is more frequent.
- Ash Drawer: After 50 bags of wood pellets
- Passageways: After 100 bags of wood pellets
- Blower: After 100 bags of wood pellets

**IMPORTANT:** Also make sure to refer to the separate Cleaning Schedule at the end of this section.

### CLEANING: FIRE POT & PAN

### ▲ CAUTION: IF STOVE IS INTENDED TO OPERATE CONTINUOUSLY, IT MUST BE TURNED OFF TWICE WITHIN EACH 24 HOUR PERIOD IN ORDER TO CLEAN THE FIRE POT AND FIRE PAN. ALWAYS ALLOW THE STOVE TO COOL DOWN AND ANY EMBERS TO EXTINGUISH BEFORE CLEANING THE FIRE POT AND FIRE PAN.

Make sure that you put the fire pot back onto the fire pan in the correct orientation, so that pellets can be added to the pot and successfully ignited for the next operation of the stove.

### **CLEANING: GLASS**

20

# A WARNING: DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.

Though the circulation of air across the glass reduces acidic ash build up, cleaning the glass in the stove door is still required periodically. Cleaning is necessary to prevent glass from being weakened which may increase likelihood of cracks. It is not acceptable to operate the stove with cracked or broken glass.

The best way to clean the door glass is using a damp cloth that has a smear of cool ash on it. For extra stubborn dirt, consult your local hardware store or stove specialist for a suitable cleaner.

### ARNING: DO NOT CLEAN GLASS WITH ABRASIVE CLEANERS OR BY ANY OTHER PROCESS WHICH MAY SCRATCH OR DAMAGE THE GLASS.

### **CLEANING: OUTLET PASSAGEWAY**

The outlet passageway should be cleaned at least once a year. Burning high ash pellets may require that the passageways are cleaned more frequently.

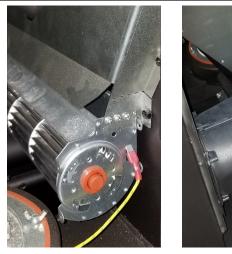


On each side of the stove there are two access covers that can be removed by removing the fastening screws. See Figures 21, 24 and 25. Turn off the stove, allow the stove to cool down, and unplug the stove before disassembly and cleaning. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Replace the covers and secure with the allen head screws.

There is one more opening to the outlet passageway which can be accessed by removing the ash drawer. Loosen the two 5/32" allen head screws shown in Figure 20. Rotate the covers to expose the opening. Use a cleaning brush to loosen any ash build up. Insert a cleaning brush into the openings to loosen any ash build up and then use a vacuum cleaner to remove the loosened ash. Rotate the cover back over the opening and secure with the allen screws.

### **CLEANING: CONVECTION BLOWER**

When facing the heater, the blower motor responsible for introducing air for heating and circulation to the room is located on the right hand side. Remove or open the side panel to obtain access. Clean the convection blower as required, before using the stove and while the stove is cooled down, the stove is unplugged, and there are no embers. Take care to not damage the blower's blades during cleaning. Use a vacuum to remove any dust accumulation of the blower's blades or inside the blower duct.





PS130W PS60W, PSBF66W Figure 21 Convection Blower Disassembly

### **CLEANING: EXHAUST VENT PIPE**

Inspect the exhaust venting system at least once a year to determine if cleaning is necessary. During start up, shut down, and erroneous operation of the stove incomplete combustion can produce ash, soot, and creosote. To clean the exhaust venting system insert an appropriate sized cleaning brush into the pipe to loosen and remove any ash or debris build up. Build up of debris and ash can restrict the flow of gases which will affect stove performance, and failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

### FLYASH - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

The products of combustion will contain small particles of flyash. The flyash will collect in the exhaust venting system and restrict the flow of the flue gases. Incomplete combustion, such as occurs during startup, shutdown, or incorrect operation of the room heater will lead to some soot formation which will collect in the exhaust venting system. The exhaust venting system should be inspected at least once every year to determine if cleaning is necessary. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

# CREOSOTE - FORMATION AND NEED FOR REMOVAL

Failure to remove creosote may result in a dangerous chimney fire.

When wood pellets burn at a low temperature they produce tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of allow-temperature fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every few months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred. If a significant layer of creosote has accumulated (eighth of an inch, 3 mm, or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire. Use the appropriate sized chimney brush to remove ash and buildup from the venting.

Be aware that the hotter the fire the less creosote is deposited, and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the coldest months. Contact your local municipal or provincial fire authority for information on how to handle a chimney fire. Have a clearly understood plan to handle a chimney fire.

### **REPLACING: GLASS**

Replacing the door glass is only permitted by replacing the entire door assembly provided by the manufacturer. See pages 32 through 34.

A WARNING: SUBSTITUTING ALTERNATE MATERIAL MAY SHATTER GLASS AND CAUSE INJURY.

### **REPLACING: SEALING GASKETS**

Over time the sealing gaskets along the glass, door, or ash drawer may lose their rigidity. These seals are essential for providing a seal which allows the stove to operate safely. Inspect the gaskets periodically, and if they become worn contact the manufacturer for information on original or equivalent gasket.

To replace the gasket:

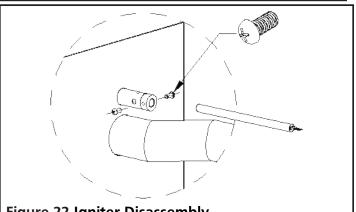
- 1. Ensure that all pellets are extinguished and that the stove is cool to the touch.
- 2. Remove old gasket and clean the gasket gutter.
- 3. Apply a thin coat of high temperature gasket cement along the inside of the gasket gutter.
- 4. Press the beginning of the replacement gasket into the most up and most left position of the prepared gasket gutter.
- 5. Continue pressing the replacement gasket clockwise along the gasket gutter until it has wrapped back to where the gasket was pressed in initially.
- 6. Trim any excess replacement gasket away ,and press the remaining end into the gutter to complete the seal.

Close the door, drawer, or ash drawer and allow 3 to 4 hours for the cement to set before operating the stove.

### **REPLACING: HOT SURFACE IGNITER**

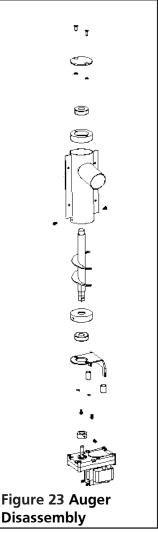
Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, undo the screw located on the back inside of the main body. Pull the hot surface igniter free, and install replacement service part. See Figure 22 and 24.

**NOTE:** DEPENDING ON THE MODEL OF THE STOVE, IT MAY BE NECESSARY TO REMOVE THE AUGER MOTOR IN ORDER TO SLIDE THE IGNITER OUT OF ITS HOUSING.



### Figure 22 Igniter Disassembly

### REPLACING: AUGER SYSTEM



Ensure that the stove is off and allow it time to become cool to the touch. After gaining access to the back, the auger can be disassembled part by part in the order indicated in Figure 23.

### **REMOVING BACK AND SIDE PANEL**



### Figure 24 PS130W Back & side disassembly

- To remove the PS130W side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then slide the panel along the side of the heater away from the front.
- To remove the PS130W rear plate, remove the 8 screws securing it at the bottom and rear of the stove.
- To remove the PS60W side panels, remove the screws securing it on the rear of the heater. Then pull the panel directly away from the heater.
- To open the side of the PSBF66W model, simply swing the side panel free of the magnetic lock.

### **REPLACING: HEAT EXCHANGE BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Heat Exchange Blower. Remove the screws holding the mounting plate to the heater. Slowly remove blower and replace with new one. Replace screws and wiring.



### **REPLACING: EXHAUST BLOWER**

Unplug the heater. Disconnect any wiring leading to the Exhaust Blower. Remove the wing nuts holding the Exhaust Blower plate to the blower housing. Slowly remove blower and replace with new one. Replace wing nuts and wiring.

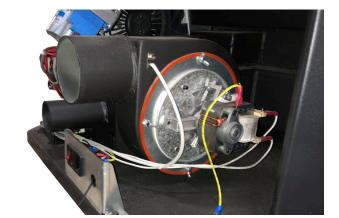


Figure 26 PSBF66W Exhaust Blower

### **SAFETY COMPONENTS**

- Vacuum Pressure Switch: A safety vacuum switch is located behind the left door, fastened to the base. If a low pressure is created in the firebox by a leak, opening the door to the firebox, a blocked flue, or an unsealed ash drawer then the switch will shut the stove off as a precaution. Error code E5 will appear on the display panel.
- High Limit Thermostat: A high temperature limiter is installed on the bottom of the hopper. If this sensor is exposed to temperatures higher than 185° F then the stove is shut off.
- 3. Vent Pipe High Temperature Thermostat: A high temperature limiter is installed on the vent pipe. If this sensor is exposed to temperatures higher than 104° F then the circulation fan blower is switched on.
- 4. Vent Pipe Low Temperature Thermostat: If the stove cools below a minimum temperature the stove will switch off. This may occur when the operating procedure fails to quickly and sufficiently heat the stove.
- 5. Fuse: A fuse on the rear of the device protects the stove from power surges. See Figure 27.



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

### PELLET STOVE CLEANING SCHEDULE DAILY CLEANING

### Step 1:

Shut down the stove and let it cool completely.

### Step 2:

Grab your ash vacuum to remove ash and debris from the firepot and surrounding area, as well as any piles of ash or debris that you see.

### Step 3:

Lift up and remove firepot – be certain this area is clear of debris. Vacuum under the firepot, taking special care to vacuum the airway under the firepot.

### Step 4:

Grab your cleaning tool and move to the firepot. Scrape any debris out of the firepot, making sure that all of the holes in the firepot are free from any buildup.

### Step 5:

Wipe down the glass. Never clean the glass with cool water or cleaner when the glass is still warm, since this can cause the glass to crack. The method we recommend requires a damp paper towel or cloth. Dab it on to cooled ashes and then wipe down the glass starting from the top.

### Step 6:

Certain models have ash drawers. It is a good idea to empty it every time you clean your stove. You can use an ash vacuum to clean the ashes out of the drawer.

### Step 7:

The mini models have cleaning rods. Your cleaning rods should be used daily after the stove has cooled down. These are cleaning inside of the exhaust where ash and debris can build up. When too much build up occurs your stove will not have the proper amount of airflow.

# WEEKLY CLEANING Step 1:

Recommend letting the stove run out of pellets so the hopper is empty. Vacuum out the hopper. Clean any dust out of the hopper and inspect your auger.

### Step 2

The medium and large models have flue plates. Remove the center flue plate by sliding it up. After the center flue plate is slid up and out you can remove the left and right plates. Vacuum and brush off the flue plates, scrape away any clinkers and build-up. Check the walls behind the flue plates for any debris. Be sure to vacuum behind the flue plates as well.

### Step 3:

If equipped, remove the ash drawer and vacuum out the drawer. Then brush and scrape away any slag and build up. Make sure the area under the drawer is also clean.

### Step 4:

Inspect auger chute. If you notice any build-up of creosote or pellet dust, clean the chute with a wire brush.

### **EVERY OTHER WEEK**

Go outside, and visually inspect the termination cap on the exhaust. Make sure animals are not trying to make it their home and check for any buildup of ash on the grate.

# AT LEAST ONCE A MONTH Step 1:

Use a cleaning brush to clear out the air inlet, located beneath the fire pot going towards the back of the stove; exact placement and size will vary from model to model.

### Step 2:

For the Medium and Large models with the flue plates, the exhaust port is behind a flue plate, left of the firepot. Be sure to clean that with a wire brush and vacuum.

### Step 3:

Use a cleaning brush to clear out the air exhaust ports in your burn chamber. The number of exhaust ports varies from model to model.

For the Mini models: There are four exhaust ports are at the top of the burn chamber.

For the Bayfront models: There are two exhaust ports on the top of the burn chamber.

Verifying they are clear will ensure optimal airflow in the chamber.

# EVERY TWO (2) TONS OF PELLETS, OR EVERY OTHER MONTH

Inspect the clean out tee. Remove any ash that has built up and reseal the connection if necessary.

### ANNUALLY

- It is important to remove the combustion fan, use
  a wire brush on creosote, and vacuum debris. This
  is important for under the fan and on the fan itself.
  When you remove the combustion fan, if the gasket is
  torn you can remove the gasket and use red RTV high
  temperature silicone to make a new gasket for the fan.
- You may need to remove the pipe from the back of your stove and use a wire brush and vacuum to clean that as well.
- It may be necessary to hire a chimney sweep to clean out your venting system regularly. You must take special care with elbows as they can build up creosote more than straight pipes.
- It is also a good idea to clean your inlet duct yearly as well.

For the Mini models: It is located behind the righthand side panel. There is an air inlet cover that must be removed, and the airway should be cleaned. If the gasket gets torn or damaged a new one can be made with red RTV.

For the Bayfront models: The airways have an opening behind the ash drawer. The ash drawer will need to be removed completely, and the covers can be removed with a 3MM Allen key. A wire brush and a vacuum can be used to clean the airways.

**NOTE:** IN THE EVENT OF A POWER FAILURE (ERROR CODE E7), A SMALL AMOUNT OF SMOKE MAY BE EMITTED. THIS LASTS 3 TO 5 MINUTES AND DOES NOT REPRESENT A SAFETY RISK.

#### ▲ CAUTION: IF OVERHEATING HAS OCCURRED (ERROR CODES E5 AND E6), THEN AN INSPECTION, MAINTENANCE, AND/OR CLEANING MUST OCCUR BEFORE THE STOVE CAN SAFELY BE OPERATED AGAIN.

After following the suggested solution steps, press the confirm button to clear the error code from the error code from the multi function display screen. Then go through the operation procedure specified on page 15 to restart the heater.

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E1	Exhaust temperature is below 40 - 45 °C Operation has been interrupted and the fire has been discontinued.	<ol> <li>Check that the pellet hopper has fuel.</li> <li>Check that the auger motor is not damaged and is able to fill the firepot with fuel.</li> </ol>
E2	Failure to ignite the fuel in fire pot.	<ol> <li>Check that there are no "clinkers" (glass like lumps of various sizes formed by debris exposed to high heat, more common when using low quality fuel) in fire pot.</li> <li>Check that the firepot is sitting in the holder correctly and that the igniter is not obstructed.</li> <li>Check that the exhaust gas temperature sensor switch, beside the combustion fan, is not broken.</li> <li>Check that the igniter is not broken.</li> </ol>
E5	Low pressure detected at the vacuum switch (refer to exploded view).	<ol> <li>Check that the door, and ash drawer if present, has been closed properly.</li> <li>Check that there is nothing obstructing the exhaust duct nor that the duct is leaking.</li> <li>Check that the combustion fan is not broken.</li> </ol>
E6	Failure at the high temperature sensor (located below the pellet hopper).	<ol> <li>Check that the switch is not broken.</li> <li>The temperature of the sensor is too high. The stove is not running properly. Call customer service.</li> </ol>
E7	Power failure.	Press the Confirm button to clear the error code. Then restart the stove. You may chose to skip directly into the stabilization cycle by depressing and holding the rate selector button for 3 seconds.
ESC1	Short circuit at temperature sensor #1 (Exhaust)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO1	Open circuit at temperature sensor #1	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC2	Short circuit at sensor #2, hopper temperature	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

26

#### ERROR CODES CONTINUED

ESO2	Open circuit at temperature sensor #2	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESC3	Short circuit at room temperature sensor (#3)	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>
ESO3	Open circuit at temperature sensor #3	<ol> <li>Check wires and connection points.</li> <li>Contact Tech Support for assistance.</li> </ol>

#### TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION			
	Power Switch turned off.	Turn on power switch.			
Heater does not turn on.	Power Cord disconnected.	<ol> <li>Press power cord tightly into the heater</li> <li>Ensure that the wall socket is delivering 120 Volts.</li> </ol>			
	Fuse is blown.	Replace the fuse.			
The blower does not turn on during Cleaning Cycle, Feeding Cycle, or Lighting Cycle.	This is normal.	There is no problem, the blower does not turn on until the stabilization cycle.			
	No power in stove or in control panel.	Check the power and wires.			
The blower does not turn on during Stabilization Cycle.	Mother board disconnected.	Make sure all terminals to mother board are connected.			
	Low Temperature sensor is broken.	Replace the low temperature sensor.			
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.			
During operation, including the Lighting phase, the auger is not filling the firepot with pellets.	Auger is blocked, jammed, or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>			
Too much fuel in the firepot. The fuel can not be completely and thoroughly burned.	The feeding speed is faster than what combustion can support.	<ol> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> </ol>			

27

#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Not enough fuel in the firepot.	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The pellet hopper is low on fuel.	Check that the pellet hopper has a sufficient amount of fuel.
After the fire has started, the stove turns off 15 minutes later.	The auger is not operating.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The pressure switch inside the stove is broken.	Replace the pressure switch.
Orange flame, pellets piling up in firepot,carbon residue forming on glass.	Insufficient air for sufficient combustion.	<ol> <li>Check that the air inlet vent in the front is open.</li> <li>Check that the door and window gaskets are intact.</li> <li>Check if the air inlet ducting and the combustion exhaust ducting are blocked.</li> <li>Increase the cross sectional area of the ducting.</li> <li>Increase the fan's speed to increase the rate of combustion.</li> <li>Contact the manufacturer for assistance.</li> </ol>
	No fuel in Pellet Hopper.	Add Fuel to Pellet Hopper.
The fire extinguishes and the power shuts off.	Auger is blocked or jammed or disconnected.	<ol> <li>Unplug the unit so that it will not start suddenly and then unblock the auger.</li> <li>Check that the auger is not blocked. If it is blocked, remove the cause of the jamming.</li> <li>Check that the auger screw fastening the auger to the motor is secure.</li> </ol>
	The feeding speed is too low to support the rate of combustion.	<ol> <li>Decrease the fan's speed to decrease the rate of combustion.</li> </ol>
	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>

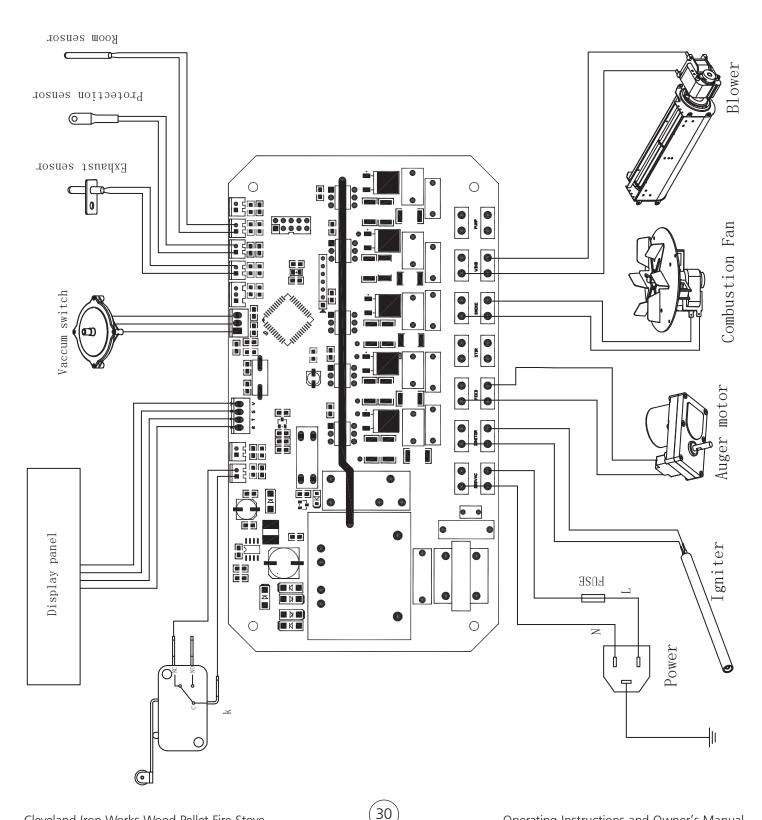
#### **TROUBLESHOOTING CONTINUED**

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
The fire extinguishes and the power shuts off (continued).	Requested temperature has been reached.	This is normal "ECO" mode behavior. The stove will automatically switch on once the ambient room temperature drops below the temperature that the stove is set to maintain.
The circulation blower continues to operate after the stove is cool and the fuel consumption has ceased.	The 30 ° C temperature switch has triggered.	<ol> <li>Check that wires to the switch are sufficiently connected.</li> <li>Replace the 30 ° C temperature switch.</li> </ol>
	The fuel is inadequate.	Use pellet fuel specified by this manual.
The stove is not circulating a sufficient volume of sufficiently hot air.	The circulating blower is set too slow or is compromised.	<ol> <li>If the blower is broken, change out the blower</li> <li>If the mother board which connects to the blower is broken, change out the mother board.</li> </ol>
	Heat exchange tubes or flue pass is dirty.	Clean the heat exchanger tubes or flue pass.

29

#### WIRING DIAGRAM

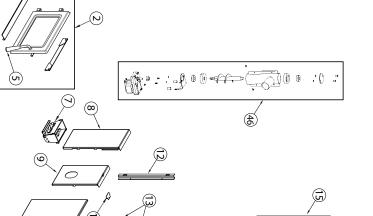
NOTE: IF ANY OF THE ORIGINAL WIRE AS SUPPLIED WITH THE APPLIANCE MUST BE REPLACED, IT MUST BE REPLACED WITH WIRING MATERIAL HAVING A TEMPERATURE RATING OF AT LEAST 105 C AND RATED FOR 600V

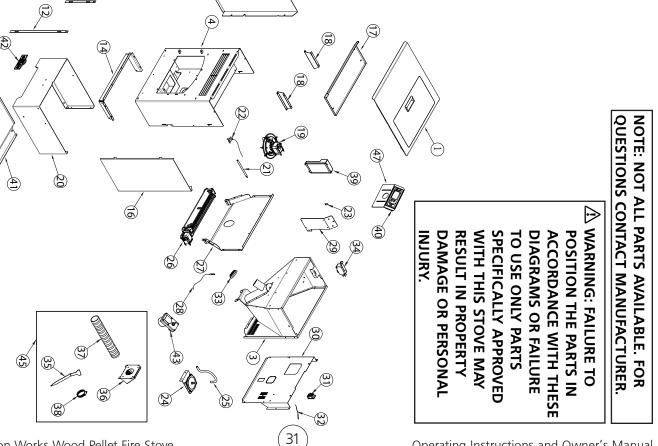


# SERVICE PARTS MODEL BROW

NO.P/NDESCRIPTION166621Top Cover266624Door Assembly3n/aHopper4n/aMain Body566603Door Handle766625Fire Pot866931Flue Board-Middle1066932Flue Board-Middle11n/aPedestal Fixed Plate12n/aFlue Board-Middle14n/aPedestal Fixed Plate1566626Left Side panel1666627Right Side panel17n/aInsulation Support Plate18n/aInsulation Support Plate1966607Combustion Blower20n/aIgniter2166628Vacuum Switch Silicone Tube2566629Vacuum Switch Silicone Tube2666630Circulation Blower27n/aGrouding Screw2866613Hopper Safety Sensor29n/aRear Cover3166651Power Socket3266651Power Socket3366622Silicone Rubber Sealing Ring3466617Hopper Lid Switch3566835Cleaning Tool (see # 45)36n/aFresh Air Intake Vent (see # 45)			PAKIS MUDEL PSOUW	<b>۲</b>
66623Top Cover66624Door Assembly $n/a$ Hopper $n/a$ Main Body66603Door Handle66625Fire Pot66931Flue Board-Left66932Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66608$ Igniter $n/a$ Forudning Screw $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Motherboard Fixed Plate $66613$ Motherboard Fixed Plate $66614$ Room Sensor $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66617$ Room Sensor $n/a$ Gooud Sensor $66617$ Notherboard Fixed Plate $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45) $n/a$ Floeper Lid Switch	NO.	P/N	Ē	
66624Door Assembly $n/a$ Hopper $n/a$ Main Body $66603$ Door Handle $66625$ Fire Pot $66932$ Flue Board-Left $66933$ Flue Board-Right $n/a$ Pelestal Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Right Side panel $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Redestal Plate $66613$ Uacuum Switch Silicone Tube $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66614$ Room Sensor $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66616$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Hopper Lid Switch $66616$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)		66623	Top Cover	
n/aHopper $n/a$ Main Body $66603$ Door Handle $66625$ Fire Pot $66931$ Flue Board-Left $66932$ Flue Board-Middle $n/a$ Flue Board-Middle $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Left Side panel $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66608$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66614$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	2	66624	Door Assembly	
n/aMain Body66603Door Handle66625Fire Pot66931Flue Board-Left66932Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate-Short $n/a$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Igniter $66619$ Vacuum Switch Silicone Tube $66610$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66611$ Room Sensor $n/a$ Rear Cover $66612$ Silicone Rubber Sealing Ring $66613$ Room Sensor $66614$ Room Sensor $66615$ Cleaning Tool (see # 45) $66855$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	ω	n/a	Hopper	<u> </u>
66603Door Handle66625Fire Pot66931Flue Board-Left66932Flue Board-Kight $n/a$ Upper Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Board-Right $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Redestal Fixed Plate $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Ugniter $66619$ Vacuum Switch Silicone Tube $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66611$ Motherboard Fixed Plate $66612$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66617$ Power Socket $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	4	n/a	Main Body	<u> </u>
Fire Pot66931Flue Board-Left66933Flue Board-Middle $n/a$ Gegard $n/a$ Upper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate $66626$ Left Side panel $n/a$ Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $n/a$ Grouding Screw $66608$ Vacuum Switch $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Grouding Screw $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $n/a$ Gloun Fixed Plate $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	σ	66603	Door Handle	
66931Flue Board-Left66932Flue Board-Middle $n/a$ Vupper Flue Board-Right $n/a$ Vupper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66627$ Right Side panel $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66614$ Notherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66616$ Rear Cover $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	7	66625	Fire Pot	
66933Flue Board-Middle $n/a$ $Clupper Flue Platen/aFlue Fixed Plate-Longn/aFlue Fixed Plate-Shortn/aPedestal Fixed Plate66627Right Side paneln/aInsulation Support Plate66607Combustion Blowern/aInsulation Support Plate66608Igniter66609Combustion Blowern/aRedestal Plate66609Circulation Blowern/aGrouding Screw66630Circulation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aCirculation Blowern/aRear Covern/aRear Cover66613Rear Cover66614Room Sensor66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66618Circunation Gover Sealing Ring66619Rear Cover66611Room Sensor66612Silicone Rubber Sealing Ring66613Rear Cover66614Room Sensor66615Room Sensor66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66618Girculation Gover H$	8	66931		<u> </u>
66932Flue Board-Right $n/a$ Upper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66627$ Right Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66630$ Circulation Blower $n/a$ Anotherboard Fixed Plate $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66614$ Room Sensor $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Gleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	9	66933	Flue Board-Middle	
n/aUpper Flue Plate $n/a$ Flue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66626$ Left Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $n/a$ Igniter $66608$ Ugniter $66609$ Circulation Support Plate $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66630$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $n/a$ Rear Cover $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Hopper Lid Switch $66617$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	10	66932	Flue Board-Right	<u> </u>
n/aFlue Fixed Plate-Long $n/a$ Flue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66626$ Left Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Grouding Screw $66630$ Circulation Support Plate $66631$ Vacuum Switch $66613$ Vacuum Switch Silicone Tube $66613$ Chamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66612$ Silicone Rubber Sealing Ring $66613$ Silicone Rubber Sealing Ring $66614$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	11	n/a	er Flue	<u> </u>
n/aFlue Fixed Plate-Short $n/a$ Pedestal Fixed Plate $66627$ Left Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Igniter $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tube $66630$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cover $66613$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66614$ Room Sensor $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66612$ Silicone Rubber Sealing Ring $66613$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	12		Fixed	<u> </u>
n/aPedestal Fixed Plate66626Left Side panel66627Right Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate66607Combustion Blower $n/a$ Insulation Support Plate66608Igniter66609Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw66629Vacuum Switch66630Circulation Blower $n/a$ Acuum Switch Silicone Tube66631Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66613$ Power Socket66614Room Sensor $66615$ Power Socket $66616$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Hopper Lid Switch $66855$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	13	n/a		<u> </u>
66626Left Side panel66627Right Side panel $n/a$ Thermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate66607Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate66608Igniter66609Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw66629Vacuum Switch Silicone Tube66630Circulation Blower $n/a$ Achamber Insulation Cover $n/a$ Motherboard Fixed Plate66613Hopper Safety Sensor $n/a$ Rear Cover $66615$ Power Socket $66616$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66622$ Silicone Rubber Sealing Ring $66617$ Gleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see # 45)	14	n/a	Pedestal Fixed Plate	<u> </u>
66627Right Side paneln/aThermal Insulation Platen/aInsulation Support Plate66607Combustion Blowern/aPedestal Plate66608Igniter66609Exhaust Sensorn/aGrouding Screw66629Vacuum Switch66630Circulation Blowern/aGrouding Screw66631Actuum Switch Silicone Tube66613Hopper Safety Sensorn/aMotherboard Fixed Plate66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66612Silicone Rubber Sealing Ring66613Fresh Air Intake Vent (see # 45)n/aFresh Air Intake Vent (see # 45)	15	66626		<u> </u>
n/aThermal Insulation Plate $n/a$ Insulation Support Plate $66607$ Combustion Blower $n/a$ Pedestal Plate $66608$ Igniter $66609$ Exhaust Sensor $n/a$ Grouding Screw $66629$ Vacuum Switch Silicone Tut $66630$ Circulation Blower $n/a$ Chamber Insulation Cove $n/a$ Hopper Safety Sensor $n/a$ Motherboard Fixed Plate $66613$ Rear Cover $66616$ Power Socket $66617$ Room Sensor $66617$ Hopper Lid Switch $66855$ Cleaning Tool (see # 45) $n/a$ Fresh Air Intake Vent (see #	16	66627	Right Side panel	Ņ
n/a         Insulation Support Plate           66607         Combustion Blower           n/a         Pedestal Plate           66608         Igniter           66609         Exhaust Sensor           n/a         Grouding Screw           66628         Vacuum Switch Silicone Tut           66629         Vacuum Switch Silicone Tut           66630         Circulation Blower           n/a         Chamber Insulation Covei           66631         Hopper Safety Sensor           n/a         Motherboard Fixed Plate           66613         Hopper Sofety Sensor           n/a         Motherboard Fixed Plate           66615         Power Socket           66616         Room Sensor           66617         Hopper Lid Switch           66617         Hopper Lid Switch           66855         Cleaning Tool (see # 45)           n/a         Fresh Air Intake Vent (see #	17	n/a	Thermal Insulation Plate	
66607     Combustion Blower       n/a     Pedestal Plate       66608     Igniter       66609     Exhaust Sensor       n/a     Grouding Screw       66629     Vacuum Switch Silicone Tub       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cover       66631     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66613     Rear Cover       66614     Room Sensor       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	18	n/a	Insulation Support Plate	
n/aPedestal Plate66608Igniter66609Exhaust Sensorn/aGrouding Screw66629Vacuum Switch66629Vacuum Switch Silicone Tut66630Circulation Blowern/aChamber Insulation Cover66613Hopper Safety Sensorn/aMotherboard Fixed Plate66615Power Socket66616Room Sensor66617Hopper Lid Switch66617Hopper Lid Switch66855Cleaning Tool (see # 45)n/aFresh Air Intake Vent (see #	19	66607	Combustion Blower	
66608     Igniter       66609     Exhaust Sensor       n/a     Grouding Screw       66628     Vacuum Switch       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cove       n/a     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66613     Rear Cover       66614     Power Socket       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	20	n/a	Pedestal Plate	
66609       Exhaust Sensor         n/a       Grouding Screw         66628       Vacuum Switch         66629       Vacuum Switch Silicone Tul         66630       Circulation Blower         n/a       Chamber Insulation Cove         66613       Hopper Safety Sensor         n/a       Motherboard Fixed Plate         66615       Rear Cover         66616       Room Sensor         66617       Hopper Lid Switch         66855       Cleaning Tool (see # 45)         n/a       Fresh Air Intake Vent (see #	21	66608	Igniter	
n/a     Grouding Screw       66628     Vacuum Switch       66629     Vacuum Switch Silicone Tut       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Covei       66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66635     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	22	66609	Exhaust Sensor	
66628     Vacuum Switch       66629     Vacuum Switch Silicone Tul       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cover       66631     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66635     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	23	n/a	Grouding Screw	
66629     Vacuum Switch Silicone Tub       66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Covei       66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66615     Rear Cover       66616     Power Socket       66617     Room Sensor       66618     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	24	66628	Vacuum Switch	
66630     Circulation Blower       n/a     Chamber Insulation Cover       66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Silicone Rubber Sealing Rir       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	25	66629	Switch Silicone Tub	
n/aChamber Insulation Cover66613Hopper Safety Sensorn/aMotherboard Fixed Plate66631Rear Cover66615Power Socket66616Room Sensor66617Silicone Rubber Sealing Rir66855Cleaning Tool (see # 45)n/aFresh Air Intake Vent (see #	26	66630	Circulation Blower	
66613     Hopper Safety Sensor       n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	27	n/a	Chamber Insulation Cover	
n/a     Motherboard Fixed Plate       66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66612     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	28	66613	Hopper Safety Sensor	
66631     Rear Cover       66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	29	n/a		
66615     Power Socket       66616     Room Sensor       66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	30	66631	Rear Cover	
66616     Room Sensor       66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	<u>ω</u>	66615	Power Socket	
66622     Silicone Rubber Sealing Rir       66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	32	66616	Room Sensor	
66617     Hopper Lid Switch       66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	ш	66622	Rubber Sealing	
66855     Cleaning Tool (see # 45)       n/a     Fresh Air Intake Vent (see #	34	66617	Гid	
n/a Fresh Air Intake Vent (see #	33	66855	eaning Tool (see #	
	36	n/a	Air Intake Vent (see #	

P/N	DESCRIPTION
n/a	Aluminum Expansion Tube (see # 45)
n/a	Clamp (see # 45)
66618	Motherboard
66619	Display Panel
n/a	Inner Pedestal Plate
n/a	Nameplate
66621	Auger Motor
66658	Remote (not shown)
66659	Accessory Kit
66660	Auger Assembly
66850	Display Panel Bracket
66854	Power Cord
	Data Cable
95899	Door Pin
	P/N n/a 66618 66619 n/a 66651 66653 66653





Ć

NOTE: NOT ALL PARTS AVAILABLE. FOR QUESTIONS CONTACT MANUFACTURER.	JRE TO ARTS IN VITH THESE FAILURE ARTS PPROVED /E MAY FERTY RSONAL
NOTE: NOT ALL PAF QUESTIONS CONTA	▲ WARNING: FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS STOVE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

	P/N 66601 66602 66603 66603 66633 66935 66935 66935 n/a n/a n/a n/a 66605 66605 66605 66605 n/a n/a n/a n/a	DESCRIPTION Top Cover Door Assembly Hopper Main Body Door Handle Fire Pot Filue Plate-Left Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Middle Flue Plate-Short Left Side Panel Right Side Panel Insulation Support Plate Combustion Blower Reinforcing Plate Igniter Farbaust Sensor Ground Screw
24 6 25 6	66610 66611	Vacuum Switch Silicone Tube
	66612 2./2	Circulation Blower
27	n/a	Chamber Insulation Cover

(00)

(ഹ

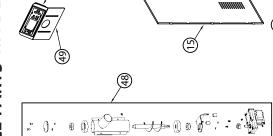
MODEL PS130W	
SERVICE PARTS MODEL PS130W	

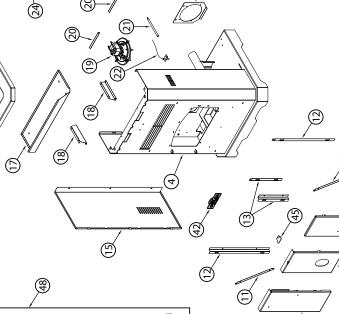
(m

Ć

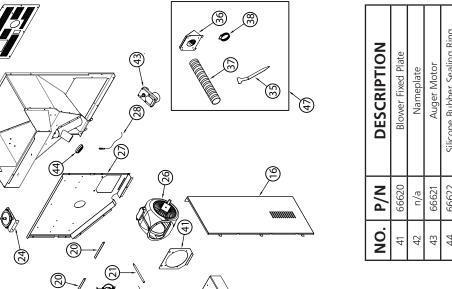
Ś

53





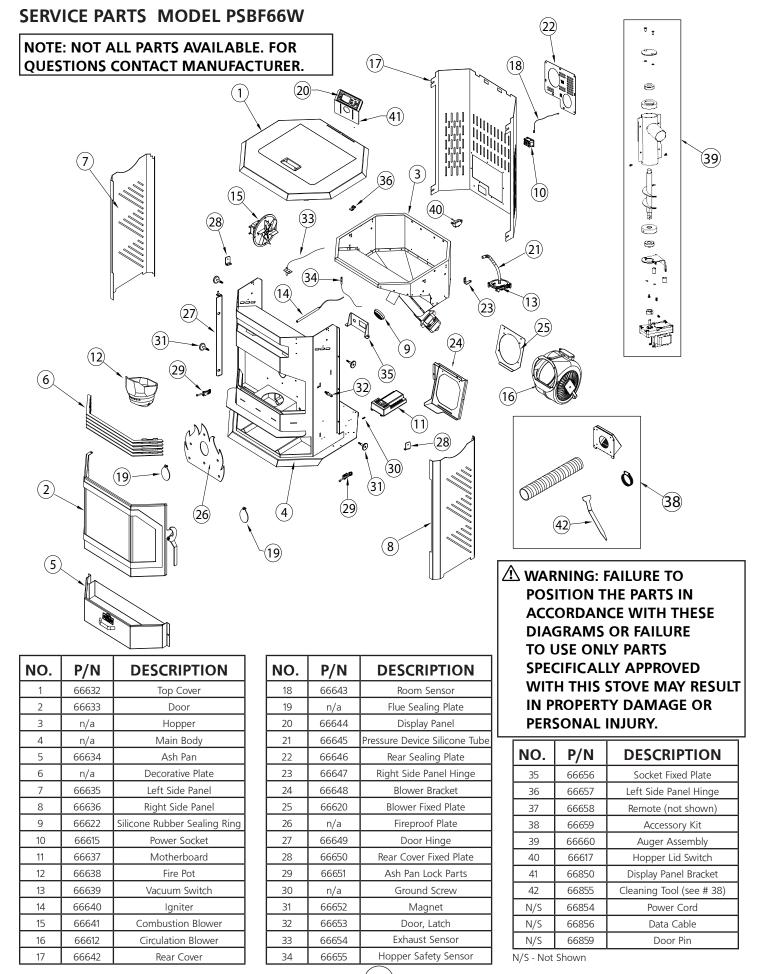
	DESCRIPTION	Hopper Safety Sensor	Motherboard Fixed Plate	Rear Cover	Power Socket	Room Sensor	Rating Label	Hopper Lid Switch	Cleaning Tool (see # 47)	Fresh Air Intake Vent (see # 47)	Aluminum Expansion Tube (see # 47)	Clamp (see # 47)	Motherboard	Display Panel	
Ð	P/N	66613	n/a	66614	66615	66616	n/a	66617	66855	n/a	n/a	n/a	66618	66619	
	NO.	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	



NO.	P/N	DESCRIPTION
41	66620	Blower Fixed Plate
42	n/a	Nameplate
43	66621	Auger Motor
44	66622	Silicone Rubber Sealing Ring
45	n/a	Upper Flue Plate
46	66658	Remote (not shown)
47	66659	Accessory Kit
48	66660	Auger Assembly
49	66850	Display Panel Bracket
N/S	66854	Power Cord
N/S	66856	Data Cable
N/S	66852	Door Pin
N/S - Not Shown	: Shown	

(32)

 $\bigcirc$ 



Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stove

33

Operating Instructions and Owner's Manual

## OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

Model # H60W, J60W, N60W H130W, J130W, N130W HBF66W, JBF66W, NBF66W

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY:** Please read this entire manual before installation and use of this pellet fuel-burning room heater. Failure to follow these instructions could result in property damage, bodily injury or even death. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the stove. Place instructions in a safe place for future reference.



### WARNING:

USE ONLY MANUFACTURER'S REPLACEMENT PARTS. USE OF ANY OTHER PARTS COULD CAUSE INJURY OR DEATH. REPLACEMENT PARTS ARE ONLY AVAILABLE DIRECT FROM THE FACTORY AND MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED SERVICE AGENCY.

#### PARTS ORDERING INFORMATION:

**PURCHASING:** ACCESSORIES MAY BE PURCHASED AT ANY CLEVELAND IRON WORKS LOCAL DEALER OR DIRECT FROM THE FACTORY

#### FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 1-800-251-0001 • CLEVELAND-IRONWORKS.COM Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday. Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

#### LIMITED WARRANTY:

Enerco Group, Inc. (EGI) warrants Cleveland Iron Works Wood Pellet Fire Stoves to be free from imperfections in workmanship or material, at the date of manufacture. After installation, If covered components are found to be defective in workmanship or material during the applicable warranty period then the company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within applicable warranty period and found by the company to have imperfections in material or workmanship. The warranty period of the covered components is defined in the table below:

Components Covered	Warranty Period (Parts only, Labor not included)
Electrical	1 years
Steel parts (excluding fire pot)	5 years

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 1-800-251-0001.

Address any Warranty Claims to the Service Department, Cleveland Ironworks, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number, the model and serial number of your product, and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

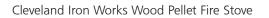
The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation. This warranty does not cover damage or breakage due to misuse, abuse or modifications. There is no warranty against damage caused by corrosion.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Cleveland Ironworks Inc. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

Cleveland Ironworks Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001 Cleveland Ironworks Inc., is a registered trademarks of Mr. Heater, Inc. © 2024, Cleveland Ironworks. All rights reserved

#### **US Patent Pending**

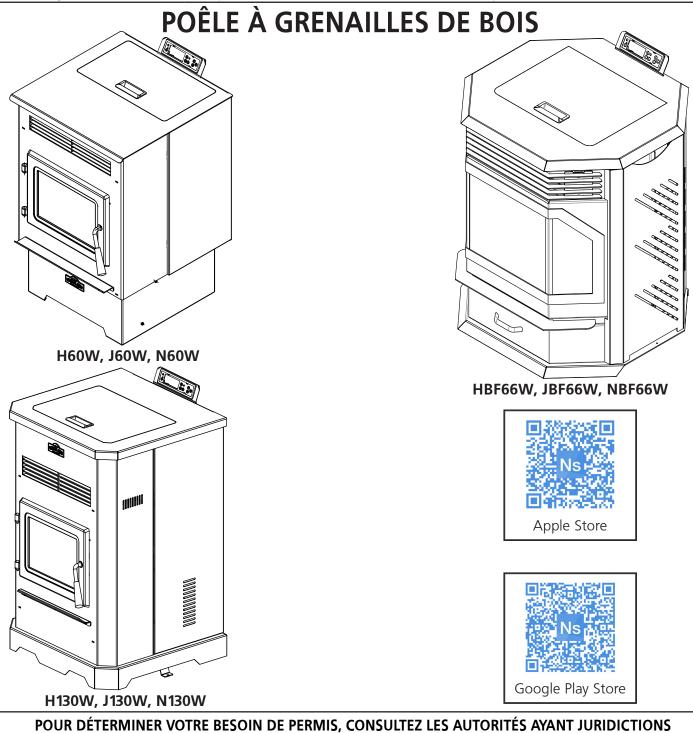


Operating Instructions and Owner's Manual

## **GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

N° de modèle H60W, J60W, N60W H130W, J130W, N130W HBF66W, JBF66W, NBF66W

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



DANS VOTRE LOCALITÉ (AUTORITÉS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, SERVICE DE LA CONSTRUCTION MUNICIPAL, ETC.). RESPECTEZ TOUS LES CODES DE LA CONSTRUCTIONS LOCAUX.

<ul> <li>AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE DANGERS :</li> <li>▲ NE PAS SE CONFORMER AUX PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT RÉSULTER EN UN DÉCÈS DE PERSONNE OU DES BLESSURES GRAVES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS RÉSULTANT DES DANGERS D'INCENDIE, DE DÉFLAGRATION, DE BRÛLURE, D'ASPHYXIATION D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.</li> <li>▲ SEULES LES PERSONNES POUVANT COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT UTILISER OU ENTRETENIR CE POÊLE.</li> <li>▲ POUR TOUTE ASSISTANCE, RENSEIGNEMENT OU POUR UN EXEMPLAIRE DU MANUEL D'INSTRUCTION, OU D'ÉTIQUETTES DE REMPLACEMENT, VEUILLEZ</li> </ul>	AVERTISSEMENT : ▲ DANGER D'INCENDIE, DE BRÛLURE, D'ÉMANATIONS ET DE DÉFLAGRATION. GARDER LES MATIÈRES COMBUSTIBLES SOLIDES TEL LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, LE CARTON OU LE PAPIER À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE DU POÊLE SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUEL, NE JAMAIS UTILISER LE POÊLE DANS UN LIEU AYANT OU QUI A POSSIBILITÉ D'AVOIR DES MATIÈRES VOLATILES EN SUSPENSION DANS L'AIR OU DES PRODUITS COMME L'ESSENCE, DES SOLVANTS, DES DILUANTS À PEINTURE, DE LA POUSSIÈRE OU DES PRODUITS CHIMIQUES INCONNUS.
COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT.	plus d'information visitez www.P65Warnings.ca.gov
Table des matières	INFORMATIONS ÉMISES À LA FCC
SPÉCIFICATIONS	MISE EN GARDE: Tout changement ou modification qui ne serait pas approuvé expressément par la partie responsable de sa conformité peut causer l'annulation de l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement. <b>REMARQUE</b> : Cet appareil a été testé et a été déterminé comme conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Section 15 des règlementations FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, et peut irradier de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec ces instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une telle interférence ne puisse survenir dans une installation particulière. Si l'appareil cause une interférence nuisible à la
FONCTIONNEMENT	réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant en marche l'appareil puis en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger cette interférence par une ou l'autre des mesures suivantes: — Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
COMMANDES WI-FI	
COMMANDES MULTIFONCTIONS	<ul> <li>Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.</li> <li>Connecter l'appareil dans une prise de courant qui se trouve sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté.</li> <li>Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en</li> </ul>
PIÈCES DE SERVICE	radio/télé pour de l'aide.

Le présent manuel décrit la procédure d'installation et de fonctionnement des poêles à grenailles de bois Cleveland Ironworks. Votre poêle est conforme aux limites d'émission de l'EPA (Environmental Protection Agency) des États-Unis pour les poêles à grenailles fabriqués après l'année 2020. Sous des conditions d'essai précises, il a été déterminé que ces poêles produisent une sortie de chaleur entre :

F2

PS60W : 10 771 et 30 124 Btu/h PS130W : 12 746 à 29 501 Btu/h PSBF66W : 11 624 à 30 173 Btu/h

13D100 W . 11 024 a 50 175 btu/11

#### **SPÉCIFICATIONS**

Nº de modèle	PS60W	PS 130W	PSBF66W
	DIMENSION	S	
Poids du poêle [kg (lb)]	90 (198)	100 (221)	120 (265)
Dimensions du poêle prof.x larg.x haut. [cm (po)]	59,7 x 55,2 x 84,5 (23,5 x 21,75 x 33,25)	61,0 x 62,2 x 92,7 (24,0 x 24,5 x 36,5)	66,5 x 62,3 x 77,2 (26,2 x 24,5 x 30,4)
Diamètre du tuyau d'entrée d'air [mm (po)]	50 (2)	50 (2)	50 (2)
Diamètre du tuyau de sortie d'air [mm (po)]	80 (3)	80 (3)	80 (3)
Capacité de la trémie de grenailles [kg (lb)]	27,2 (60)	59,0 (130)	29,9 (66)
	SPÉCIFICATIONS DE FONC	TIONNEMENT	
Carburant	Grenailles de bois	Grenailles de bois	Grenailles de bois
Chauffe approximativement ** [m²(pi²)]	139 - 204 (1500 - 2200)	186 - 279 (2000 - 3000)	167 - 232 (1800 - 2500)
Monoxyde de carbone produit (g/min)	Sur réglage élevé : 0,32 Sur réglage bas : 0,18	Sur réglage élevé : 0,20 Sur réglage bas : 0,36	Sur réglage élevé : 0,11 Sur réglage bas : 0,21
Taux de consommation de grenailles sur réglage bas [kg/h (lb/h)]	0,72 - Sec (1,59)	0,90 - Sec (1,98)	0,79 - Sec (1,74)
Taux de consommation de grenailles sur réglage moyen [kg/h (lb/h)]	0,92 - Sec (2,03)	1,28 - Sec (2,82)	1,07 - Sec (2,36)
Taux de consommation de grenailles sur réglage élevé [kg/h (lb/h)]	1,98 - Sec (4,37)	2,19 - Sec (4,83)	2,12 - Sec (4,67)
Rendement du poêle	84%	77%	80%
Taux de sortie de chaleur bas [BTU/ HR (kW)]	10,771 (3,16)	12,746 (3,74)	11,624 (3,41)
Taux de sortie de chaleur moyen [BTU/HR (kW)]	13,910 (4,08)	18,088 (5,30)	15,511 (4,55)
Taux de sortie de chaleur élevé [BTU/HR (kW)]	30,124 (8,83)	29,501 (8,65)	30,173 (8,84)
	SPÉCIFICATIONS ÉLEC	CTRIQUES	
Exigences d'alimentation électrique (Tension/Fréquence/Phase)	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1	120 V / 60 Hz / 1
Courant électrique durant la phase d'allumage (Ampères)	3,3	3,3	3,3
Vitesse de rotation du moteur de la tarière (t/min)	2,4	2,4	2,4

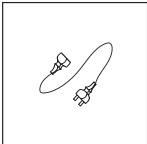
<sup>\*</sup> L'énergie (BTU) de sortie variera selon la marque du combustible utilisé. \*\* Selon degré d'isolation de la pièce et la zone climatique. Les différences de climat et la localisation affectent les attributs comme le rendement du poêle et la production de monoxyde e carbone.

#### COMMENCER



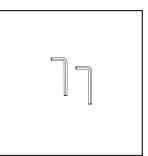


Pot de feu



Cordon d'alimentation

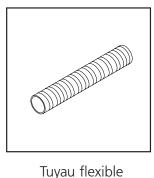
électrique

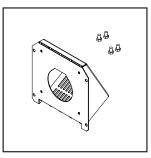


Clés Allen (x2)

#### **KIT D'ACCESSOIRES**

Panneau d'affichage







Collier de serrage

Outil de nettoyage

Limite de terminaison et Des vis (x4)

#### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN (NON FOURNIS) OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Tournevis Phillips (manuel ou électrique).
- Localisateur de montants
- Fil à plomb
- Scie sauteuse
- Silicone haute température ou scellant haute température ou ruban de conduit de fumée haute température
- Protection de plancher (voir SUPERFICIE DE PLANCHER et MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL à la page 6)
- Tuyau d'event de 80 mm (3 po) de diametre de type « L » ou « PL » portant les sceaux d'enregistrement UL 641, ULC S609 (Norme « Standard for 650 C Factory-Built Chimneys »), ou ULC/ORD C441. Installer selon les instructions du fabricant de cheminée (voir page 9)

#### ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ (RECOMMANDÉ)

- Lunettes de sécurité
- Gants
- Chaussures fermées
- Un assistant (le poêle est lourd, ne tentez pas de le déplacer par vous-même).

#### **INFORMATIONS SUR LA PILE**

La télécommande qui est livrée avec votre poêle est fournie avec une (1) pile au Lithium CR2025 de 3 volts, déjà installée.

#### **IMPORTANTE:**

- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de la télécommande.
- Mise en garde : Éviter l'ingestion d'une ou de plusieurs piles.

AVERTISSEMENT : NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU. LES BATTERIES PEUVENT EXPLOSER OU FUITER.

## AVERTISSEMENT

- DANGER D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile mince.
- UN DÉCÈS ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Si avalée, une pile bouton ou une pile mince peut causer des **brûlures chimiques** internes en aussi peu de temps que **2 heures**.
- GARDER les piles neuves et épuisées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
- **Consulter immédiatement un professionnel de la santé** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou inséree à l'intérieur d'une partie du corps.
- Appeler un centre antipoison local pour déterminer les informations de traitement.
- Retirer et disposer immédiatement les piles épuisées conformément aux réglementations locales, et les garder éloignées des enfants. NE PAS disposer les piles dans une poubelle résidentielle, et ne pas les incinérer. Même une pile épuisée peut causer des blessures graves ou un décès.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Il ne faut pas forcer la décharge, la recharge, il ne faut démanteler, ni chauffer à une température supérieure (à la température spécifiée par le fabricant) ni l'incinérer. Cela pourrait causer des blessures en raison de l'évacuation, d'un coulage ou de l'explosion pouvant causer des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles soient installées correctement avec la bonne polarité (+ et -). Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ou encore des marques ou des types différents de piles ensemble, comme des piles alcalines, carbonezinc, ou rechargeables. Retirer et recycler ou jeter immédiatement les piles de l'équipement qui ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, conformément aux réglementations locales.

#### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ÉTABLISSEZ UNE RÉACTION DE SURVIE EN CAS D'INCENDDIE. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE D'INCENDIE LOCAL POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ET UNE PROCÉDURE D'ACTIONS À PRENDRE EN CAS DE FEU DE CHEMINÉE.

- AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.
- ATTENTION : MANIPULER LE POÊLE AVEC SOIN. ÉVITER DE LE SOUMETTRE À DES CHOCS OU DE L'ÉGRATIGNER ET DE FERMER BRUSQUEMENT LES PORTES VITRÉES. NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC UNE OU DES VITRES ÉGRATIGNÉÉS, FISSURÉES OU BRISÉES.
- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER D'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS UNE PIÈCE COMPRENANT UN POÊLE EN FONCTIONNEMENT.
- AVERTISSEMENT : NE PAS CHAUFFER À BLOC. CHAUFFER LE POÊLE DE FAÇON EXCESSIVE POURRAIT CAUSER UN INCENDIE. SI L'UNITÉ OU LE RACCORD DE CHEMINÉE ROUGIT C'EST QUE LE POÊLE EST CHAUFFÉ DE FAÇON EXCESSIVE.
- AVERTISSEMENT : CE POÊLE À BOIS A UN TAUX D'ALIMENTATION MINIMUM RÉGLÉ PAR LE FABRICANT QUI NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ. IL EST CONTRAIRE À LA RÈGLEMENTATION FÉDÉRALE DE RÉGLER OU DE FAIRE FONCTIONER CE POÊLE DE FAÇON NON CONFORME AUX INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT COMPRISES DANS CE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE.



#### **MONOXYDE DE CARBONE**

#### AVERTISSEMENT :

A SI UTILISÉ SANS COMBUSTIBLE ET AÉRATION ADÉQUATS, CE POÊLE PEUT PRODUIRE UN EXCÈS DE MONOXYDE DE CARBONE, UN GAZ MORTEL SANS ODEUR.

#### **AVERTISSEMENT** :

DES SIGNES AVANT-COUREURS D'EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE SONT UNE RESSEMBLANCE AUX SYMPTÔMES DE LA GRIPPE AVEC CÉPHALÉES, ÉTOURDISSEMENTS ET/OU NAUSÉES. SI VOUS SOUFFREZ DE CES SYMPTÔMES, LE POÊLE POURRAIT EN ÊTRE LA CAUSE EN RAISON DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT. OBTENEZ DE L'AIR FRAIS À RESPIRER SUR LE CHAMP! FAITES UN ENTRETIEN DU POÊLE.

CERTAINES PERSONNES - FEMMES ENCEINTES, PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES CARDIAQUES OU DE MALADIES, D'ANÉMIE, CELLES EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU PERSONNES SE TROUVANT EN RÉGION MONTAGNEUSE TRÈS ÉLEVÉE -SONT PLUS SUJETTES À ÊTRE AFFECTÉES PAR LE MONOXYDE DE CARBONE QUE LES AUTRES PERSONNES.

Peu importe le niveau de sécurité intrinsèque de ce poêle, tous les appareils consommant un carburant créent du monoxyde de carbone. Il est toujours bon de prévenir autant que possible les dangers pouvant vous affecter ainsi que votre entourage en installant un détecteur de monoxyde de carbone. Il est recommandé d'installer un détecteur dans les aires susceptibles de générer du monoxyde de carbone comme là où se trouve un poêle ou l'aire d'entreposage des grenailles ou bien les hangars chauffés par système hydronique. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur.

#### DÉTECTEURS DE FUMÉE

Installez au moins 1 détecteur de fumée à chaque niveau de votre demeure. Suivez les instructions de montage, de fonctionnement et d'entretien fournies par le fabricant de votre détecteur. Évitez les fausses alarmes en plaçant le détecteur hors de l'emplacement immédiat du poêle. Généralement, un bon endroit pour installer les détecteurs de fumée est près des chambres à coucher.

#### POUR PLUS D'INFORMATION DE SÉCURITÉ

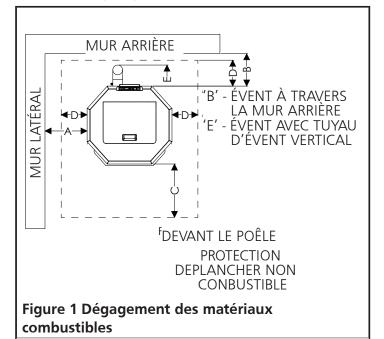
Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité de fonctionnement des poêles à grenailles de bois, communiquez avec la NFPA (National Fire Protection Association), par la poste, à :

NFPA, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, U.S.A. ou visitez le site Web de la NFPA :

https://www.nfpa.org/

#### DISTANCES DE DÉGAGEMENT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les distances de dégagement indiquées ci-dessous représentent les dégagements minimum entre le poêle et tout autre objet. Aucun objet ne devrait se trouver dans cet espace. Ceux-ci comprennent, sans s'y limiter, les tapis, meubles, enfants, animaux domestiques, vêtements, carburant ou tout autre objet. Ces distances ne pourront seulement être réduites que par les autorités ayant juridiction.



		-	-
		ÉTATS-UNIS	CANADA
	А	330 mm (13 po)	330 mm (13 po)
	В	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
	С	457 mm (18 po)	457 mm (18 po)
	D	203 mm (8 po)	203 mm (8 po)
	E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)

#### SUPERFICIE DE PLANCHER ET DÉGAGEMENTS

Lorsqu'installé sur un plancher combustible, une protection non combustible est requise pour :

- Couvrir l'aire sous le poêle en se prolongeant d'au moins 457 mm (18 po) sur le devant;
- Couvrir la surface sur les côtés du poêle sur au moins 203 mm (8 po);
- Couvrir l'aire sous le tuyau d'échappement en excédant cette aire par une couverture de 51 mm (2 po) sur les côtés.

De plus, le poêle à grenailles de bois devra être positionné de sorte :

F6

- Qu'il y ait un dégagement minimum de 330 mm (13 po) de chaque coté de l'appareil.
- Qu'il y ait un dégagement minimum de 51 mm (2 po) à l'arrière de l'appareil.
- Que le tuyau d'échappement vertical soit dégagé d'au moins 76 mm (3 po) de tout mur.

Finalement, l'a pièce dans laquelle le poêle à grenailles de bois est installé devra avoir une hauteur de plafond d'au moins 2 134 mm (84 po)

#### MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT DE SOL

La protection de plancher devra avoir toutes les caractéristiques suivantes :

- Enregistrement UL-1618
- Au moins 13 mm (0,5 po) d'épaisseur
- Faite de matériau non combustible
- Avoir soit : Une valeur de résistance thermique R de 1,19  $\frac{(pi^2)(h)(^{\circ}F)}{Btu}$

Une valeur de conductivité thermique k de 0,84  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)(^{0}F)}$ 

Comme assistance pour évaluer l'acceptabilité de matériaux substituts, les équivalences de spécifications et exemples cidessous vous sont fournis. (Unités impériales ou SI) Conductivité thermique k =  $\frac{\text{épaisseur}}{R} (\frac{(Btu)(po)}{(pi^2)(h)(^{\circ}F)} \circ u \frac{W}{(m)(^{\circ}K)})$ 

Conductance thermique C =  $\frac{1}{R} (\frac{(Btu)}{(pi^2)(h)(^{\circ}F)} \text{ ou } \frac{W}{(m^2)(^{\circ}K)})$ 

Exemple : Requis pour protéger le plancher avec une valeur R de  $1, 19 (pi^2)(h)({}^{\circ}F)$ .

Btu

Évaluation du mérite de briques de 57 mm (2 po)

d'épaisseur de conductivité thermique k de 4,16  $\frac{(Btu) (po)}{(pi^2)(h)({}^{0}F)}$ 

sur une couche de panneau minéralisé de 6,3 mm (po) (Btu) ayant une valeur C de  $2,3 \overline{(pi^2)(h)}^{(0F)}$ .

Étape 1. Calculez la valeur R de chaque matériau du plancher

$$R_{\text{BRIQUE}} = \frac{\frac{\text{épaisseur}}{k}}{C} = \frac{2,25}{4,16} = 0,54$$
$$R_{\text{PANNEAU}} = \frac{1}{C} = \frac{1}{2,3} = 0,434$$

Étape 2. Ajoutez les valeurs R équivalentes pour chaque matériau du plancher

 $R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 + 0,434 = 0,974$ 

Étape 3. Cette valeur R combinée est **insuffisante** donc plus de protection doit être installé. Par exemple, en plaçant deux couches de briques :

 $R_{BRIQUE} + R_{BRIQUE} + R_{PANNEAU} = 0,54 \ 0,54 + 0,434 = 1,514$ 

Étape 4. Puisque cette valeur R combinée est plus grande que la spécification requise, ce montage sera suffisant pour protéger le plancher sous le poêle.

#### DÉBALLAGE

- 1. Sortir le poêle du carton d'emballage.
- 2. Retirer tout le matériel protecteur placé sur le poêle pour l'expédition.
- Inspecter le poêle pour détecter tout dommage d'expédition. Si des dommages sont détectés, appelez le fabricant sur le champ-au 1-800-251-0001.

#### ATTENTION : TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE POURRAIT COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE.

- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS INCOMPLETS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS SUBSTITUTS.
- NE PAS INSTALLER DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS.
- Pour assurer la sécurité de certaines pièces délicates, celles-ci sont emballées séparément. Veuillez les localiser, vraisemblablement à l'intérieur de l'appareil pour procéder à leur assemblage.

#### ASSEMBLAGE

#### Étape 1 - Panneau d'affichage

Insérer le panneau d'affichage à l'arrière du dessus du poêle. Assurez-vous de sa bonne orientation pour lecture à partir du devant du poêle. Fixez l'afficheur à l'aide des deux vis fournies.

#### Étape 2 - Câble d'alimentation de l'afficheur

Ce câble devrait être enroulé sous le couvercle du poêle. Insérez l'extrémité libre dans le dos du panneau d'affichage (voir figure 16 à la page 15). Ce câble devrait déjà être connecté à la carte d'alimentation du poêle. Vous pouvez vérifier cette connexion derrière la plaque d'accès à l'arrière du poêle.

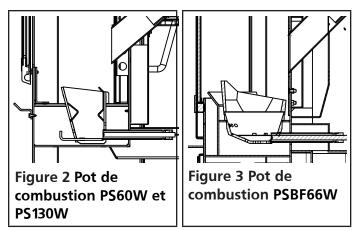
#### Étape 3 - Cordon d'alimentation électrique

Le cordon d'alimentation se branche dans la prise à l'arrière du poêle. Après tout assemblage requis du panneau d'affichage, vous pouvez brancher votre poêle temporairement pour vous assurer du fonctionnement de l'afficheur avant de continuer l'installation. Après avoir confirmer le fonctionnement de l'afficheur, éteignez et débranchez le cordon électrique.

#### ATTENTION : NE PAS LAISSER LE POÊLE BRANCHÉ DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE DURANT L'ASSEMBLAGE OU LE MONTAGE.

#### Étape 4 - Pot de combustion

En l'absence de toute alimentation électrique, le pot de combustion devrait être inséré adéquatement dans le poêle pour que l'allumeur puisse entrer en contact avec les grenailles. Voir figure 2 ou 3.



Une trousse de nettoyage est également emballée, ce qui facilitera le nettoyage de débris des perforations du pot.

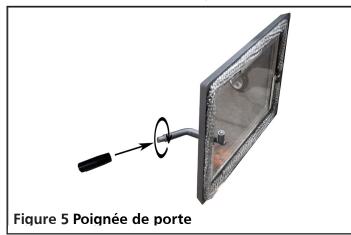
#### Étape 5 - Trousse d'entrée d'air

Localisez la trousse d'entrée d'air expédiée avec le poêle. Voir Figure 4. Mesurez votre pièce et planifiez l'installation de l'évent horizontal pouvant être requis selon les recommandations indiquées dans EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION on page 8. Respectez toutes les exigences d'aération et suivez les directives indiquées dans INSTALLATION on page 8.



#### Assemblage supplémentaire PS60W, PS130W

• Poignée de porte : ouvrez la porte et vissez l'emprise plastifiée dans les filets de la poignée.



#### INSTALLATION INFORMATION DE CONTACT

Pour toute question concernant les options de ventilation de votre poêle, veuillez contacter soit :

Le fabricant Mr. Heater Company à 1-800-251-0001 • Mr. Heater.COM Nos heures de bureau sont de 8:00 h à 17:00 h, HNE, du lundi au vendredi..

NFPA (National Fire Protection Association) et demander un exemplaire de la dernière édition de la publication NFPA Standard 211. L'adresse postale de la NFPA est Batterymarch Park, Quincy, MA 02269 U.S.A.

- AVERTISSEMENT : SI CE POÊLE N'EST PAS BIEN INSTALLÉ, IL POURRAIT EN RÉSULTER UN INCENDIE DE DOMICILE. POUR MINIMISER LE DANGER D'INCENDIE, SUIVRE LES DIRECTIVES D'INSTALLATION. CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.
- ATTENTION : TOUT ÉCART OU MODIFICATION DE CES DIRECTIVES POURRAIT RÉSULTER EN DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU POÊLE, À LA CHEMINÉE ET À VOTRE DEMEURE. LA GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Pour toute préoccupation, question ou commentaire, communiquez avec Cleveland Iron Works.

ATTENTION : CONTACTER LES AUTORITÉS DU CODE DE LA CONSTRUCTION OU LE SERVICE D'INCENDIE POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET LES INSPECTIONS D'APPROBATION REQUISES DANS VOTRE RÉGION.

#### PLANIFICATION

F8

Assurez-vous que vous avez sélectionné le bon poêle pour vos besoins en consultant le tableau de spécifications à la page 3.

Prenez les mesures de vos quartiers et planifiez votre système de cheminée selon les instructions détaillées ci-dessous.

Ce poêle à grenailles peut être installé dans une maison mobile. En plus des instructions ci-dessous, passez en revue et respectez les exigences obligatoires à la page 11.

#### **CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES**

Une prise électrique devra être disponible à environ 2 m (6,5 pi) sur le mur derrière le poêle. Placer le cordon d'alimentation de façon qu'il ne vienne en contact avec la surface du poêle.

#### **EXIGENCES D'AIR FRAIS ET D'AÉRATION**

Lorsque vous décidez de la localisation du poêle, assurez-vous que l'aire sera toujours approvisionnée d'air frais. Un manque d'air pourrait appauvrir tous les appareils à combustion de vos quartiers et possiblement causer une condition dangereuse. L'approvisionnement d'air de combustion de l'extérieur pourrait être nécessaire pour garantir que les appareils à combustion ne créent pas d'émanations dangereuses à l'intérieur. Le guide pour déterminer le besoin d'air de combustion supplémentaire pourrait ne pas être exact dans toutes les situations. En cas de doute, nous conseillons d'amener un approvisionnement d'air supplémentaire. De l'air de combustion extérieur pourrait être requis si les indications ci-dessous, ou d'autres indications, suggèrent que l'apport d'air est insuffisant :

- Le poêle à grenailles de bois n'aspire pas de façon constante et produit des bouffées de fumée, les grenailles ne brûlent pas facilement et le tirage de la cheminée s'inverse lors de combustion ou non.
- Autre équipement de combustion dans la maison, tel un foyer ouvert ou autre appareil de combustion dégageant odeur de combustion ou ne fonctionnant pas adéquatement, dégage de la fumée dans la pièce lorsqu'ouvert pour chargement ou soumis à un tirage inverse de cheminée lors de combustion ou non.
- Si n'importe lequel des symptômes ci-dessus se redresse lors de journées non venteuses ou en ouvrant une fenêtre légèrement.
- La maison est très étanche avec pare-vapeur et fenêtres bien scellées ou possède des dispositifs d'expulsion d'air intérieur.
- Une condensation excessive se produit dans les fenêtres en hiver.
- Un système d'aération est installé sur la maison.

De l'air de combustion supplémentaire pourrait être approvisionné au poêle à grenailles de bois directement de l'extérieur par l'entremise de la trousse d'entrée d'air comprise pour se connecter à l'entrée d'air en bas à l'arrière du poêle. Toute installation de la sorte devra satisfaire la Clause 4 de la norme B365 de la CSA.

## ATTENTION : NE JAMAIS ASPIRER D'AIR DE COMBUSTION DU :

- PLÉNUM D'AIR DES MURS, DU PLANCHER ET DU PLAFOND.
- D'UN ESPACE CLOS TEL UN GRENIER, UN VIDE SANITAIRE OU UN GARAGE.

ATTENTION : SI UN TUYAU D'ENTRÉE D'AIR EST RACCORDÉ, ALORS LE POÊLE DEVRA ÊTRE FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA MAISON.

#### **EXIGENCES D'ÉVACUATION ADDITIONNELLE**

Un minimum de 1,8 m (6 pi) de tuyau d'évent (n'incluant pas les coudes) doit être utilisé.

- Utiliser un tuyau d'évent de 8 cm (3 po) pour le système en entier, OU il est possible d'utiliser un adaptateur de 10/15 cm (4 ou 6 po) sur l'évacuation, immédiatement là où elle quitte le poêle.
- Si le système a plus de 4,9 m (16 pi), utiliser un tuyau d'évent de 10 cm (4 po).
- La longueur minimale du conduit vertical est de 1,2 m (4 pi), et un coude à 45 degrés/chapeau de cheminée est requis sur la terminaison de l'évacuation.

**IMPORTANT:** Un scellant à la silicone doit être ajouté entre les doubles parois d'un conduit terminal.

#### EXIGENCES ET ASSEMBLAGE DES RACCORDS

ATTENTION : LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE CHEMINÉE NE DOIT PAS TRAVERSER LE GRENIER OU LE TOIT, OU TOUT GARDE-ROBE OU ARMOIRE (OU AUTRE ESPACE CLOS) NI LE PLANCHER OU LE PLAFOND. POUR LE RACCORDEMENT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE À TRAVERS UN MUR OU PARTITION DE MATÉRIAU COMBUSTIBLE, L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA-B365.

Tous les tuyaux et coudes devraient être installés avec l'extrémité à sertir vers le poêle (et non vers la sortie de la cheminée) et devraient être fixés avec trois vis à métal réparties également sur la circonférence.

Les raccords, coudes et sections de cheminée devraient être de type « L » ou « PL » et de diamètre de 80 mm (3 po) puisque le système d'aspiration est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé. Nous recommandons que la tuyauterie des raccords, des coudes et de la cheminée soient de type B pour aération à double paroi et de calibre minimum n°24.

Veuillez noter que les coudes dans le système d'échappement réduisent le débit d'air, diminuant la performance et qu'ils offrent un point d'accumulation de dépôts de cendre nécessitant un nettoyage plus fréquent.

#### ATTENTION : LES JONCTIONS DE TOUS LES TUYAUX DE RACCORDEMENT DE SYSTÈME D'AÉRATION (CANALISATION OPTIONNELLE D'ENTRÉE D'AIR OU ÉCHAPPEMENT DE COMBUSTION) DEVRONT ÊTRE SCELLÉES À L'AIDE DE SILICONE RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.

#### EXIGENCES GÉNÉRALES D'AÉRATION

#### ATTENTION : NE RACCORDER À AUCUNE CANALISATION OU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.

#### ATTENTION : NE PAS RACCORDER CETTE UNITÉ À UNE CHEMINÉE CONNECTÉE À UN AUTRE APPAREIL.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DE REGISTRE DE TIRAGE À CLAPET DANS LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE CE POÊLE À GRENAILLES DE BOIS.

#### ATTENTION : NE PAS INSTALLER DANS UN FOYER.

Ce poêle à grenailles de bois doit être connecté à une cheminée portant l'une ou l'autre des homologations suivantes :

- Enregistrement de classe A conforme aux exigences du type HT de la norme UL 103 (Standard for Chimneys, Factory-Built, Residential Type and Building Heating Appliance)
- Cheminée de maçonnerie certifiée ICBO (International Conference of Building Officials) pour les poêles à combustible\_solide.

#### CAPUCHON D'ÉVENT

- Installer l'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Installer le capuchon d'évent d'échappement en respectant les distances de dégagement spécifiées par le fabricant.
- Si vous utilisez la trousse d'entrée d'air, assurez-vous qu'il y ait au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre le capuchon d'évent et la bouche d'entrée d'air.
- Il est aussi recommandé de garder au moins 30 cm (12 po) de dégagement entre la sortie d'évent et les fenêtres, portes ou coins de murs extérieurs.
- Les endroits traversés vers l'extérieur par la cheminée ou d'autres composants devront être scellés à la silicone.

• Pour confirmer que toutes les exigences sont respectées, se référer aux codes locaux.

Les cheminées verticales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

- Longueur minimum de 4,6 m (15 pi) mesuré du dessus du poêle jusqu'au dessus du capuchon de la cheminée.
- Si le faîte du toit se trouve à une distance verticale de moins de 305 cm (10 pi) du point de sortie de la cheminée, le dessus de son capuchon devra dépasser le plus haut point du toit de d'au moins 61 cm (2 pi).
- La longueur de la cheminée dépassant le toit doit être d'un minimum de 91 cm (3 pi).

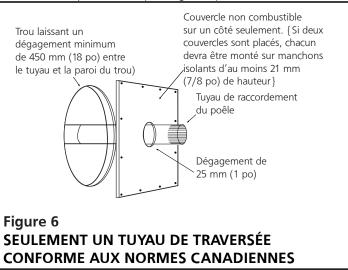
Les cheminées horizontales devront répondre aux exigences minimales suivantes :

• Être à une hauteur d'au moins 30 cm (12 po) au dessus du sol ou autres obstructions (patio, balcon, véranda ou bosquet de végétation).

#### TRAVERSÉE DE MUR

Lorsque le passage à travers un mur ou une partition de matériau inflammable est requis, le montage devra se conformer aux directives du fabricant.

REMARQUE : Au Canada, l'installation devra être conforme à la norme CAN/CSA-B365 (voir figure 6).



#### EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES POUR MAISONS MOBILES

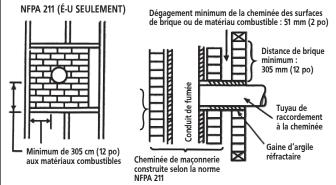
## AVERTISSEMENT : NE PAS LOCALISER DANS LES CHAMBRES À COUCHER.

#### PIÈCES ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)

- Une cheminée de diamètre de 80 mm (3 po) conforme à la norme UL-103 (Standard for Factory-Built Chimneys for Residential Type and Building Heating Appliances).
- Gaine aérée de plafond adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Gaine aérée de toit adéquate pour utilisation dans les maisons mobiles.

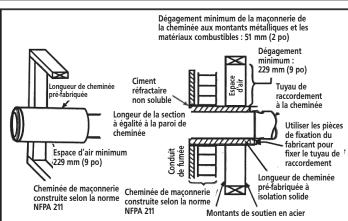
F10

#### TECHNIQUES DE TRAVERSÉE DE MUR APPROUVÉES NFPA 211 (É-U SEULEMENT)



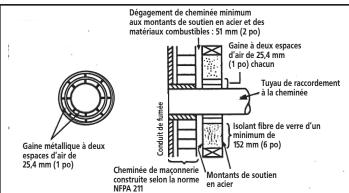
#### Figure 7 (É-U SEULEMENT)

Maçonnerie de brique : Maçonnerie de briques de 89 mm (3,5 po) d'épaisseur compris dans un mur de matériau combustible avec une séparation de brique d'un minimum de 305 cm (12 po) de la gaine d'argile aux matériaux combustibles. La gaine d'argile réfractaire devra couvrir l'étendue entre la surface extérieure du mur de brique jusqu'à atteindre la surface intérieure du conduit de cheminée, sans y pénétrer, et devra être bien cimentée en place.



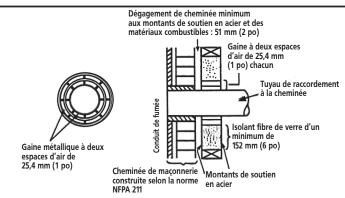
#### Figure 8 (É-U SEULEMENT)

Manchon isolé : Longueur de cheminée pré-fabriquée avec isolant solide de diamètre interne identique au raccord de sortie du poêle et 25,4 mm (1 po) ou plus d'isolant montée avec un minimum de 229 mm (9 po) d'espace d'air entre la paroi extérieure de celle-ci et des matériaux combustibles.



#### Figure 9 (É-U SEULEMENT)

Gaine à espaces d'air : Tuyau de raccordement à la cheminée d'épaisseur minimale de calibre n° 24 avec gaine métallique de calibre minimal n° 24 à deux espaces d'air de 25,4 mm (1 po) isolée des matériaux combustibles par au moins 152 mm (6 po) de fibre de verre. L'ouverture devra être recouverte et la gaine supportée par des montants d'acier de calibre minimum n° 24.



#### Figure 10 (É-U SEULEMENT)

F 11

Section de cheminée comme traversée : Longueur de cheminée pré-fabriquée à isolation solide d'au moins 25,4 mm (1 po) d'épaisseur ayant un diamètre intérieur 51 mm (2 po) plus grand que le tuyau de raccordement de tôle de calibre minimum n° 24 et dont tout matériau combustible se trouve à au moins 51 mm (2 po) de la paroi extérieure de la section de cheminée. La longueur minimale de la section de cheminée devra être de 305 mm (12 po) supportée par des montants métalliques à une hauteur laissant 25,4 mm (1 po) de dégagement autour du tuyau de raccordement. L'ouverture devra être recouverte et la section de cheminée supportée et fixée à deux montants d'acier de calibre minimum nº 24. La quincaillerie de fixation de la section de cheminée ne doit pas perforer sa paroi interne.

- Parafoudre adéquat pour utilisation dans les maisons mobiles.
- Solin de toit adéquat pour utilisation sur les maisons mobiles.

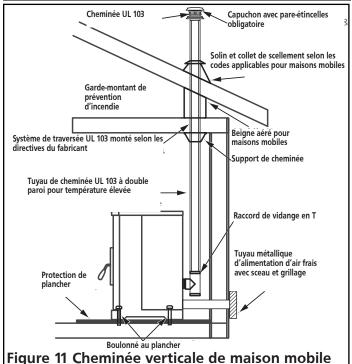
#### **EXIGENCES D'INSTALLATION SUPPLÉMENTAIRES**

- La cheminée devra être directement attachée à l'appareil de chauffage et devra dépasser le toit traversé d'au moins 0,9 m (3 pi).
- Le dessus de la cheminée devra dépasser d'au moins 0,6 m (2 pi) tout objet élevé dans un rayon de 3 m (10 pi) de la cheminée.
- Les sections d'extrémité de la cheminée devront pouvoir être démontées jusqu'à une hauteur de 4,1 m (13,5 pi) au-dessus du sol sans nécessiter d'équipement particulier.
- Le montage de la cheminé devra être sécurisé par une fixation mécanique au support du toit et du plafond.
- Exigences de gardes protectrices de cheminée :
  - Lorsque la cheminée sort de la maison mobile à un endroit autre qu'à travers le toit à une hauteur de moins de 2,1 m (7 pi) au-dessus du sol, une garde protectrice entourant la cheminée devra être installée sur toute la longueur de la cheminée en-dessous de 2,1 m (7,pi).
    - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 19 mm (3/4 po) ou plus.
    - La garde protectrice ne devra pas comporter d'ouverture pouvant laisser pénétrer tout objet de diamètre de 16 mm (1/2 po) ou moins à plus de 102 mm (4 po) à l'intérieur.
- Le poêle doit être monté sur un plancher à niveau pouvant supporter son poids.
- Le poêle devra être boulonné à la surface au niveau de façon permanente pour ne pas qu'il puisse être déplacé, être basculé ou placé de façon compromettant une aération adéquate.
- Une canalisation permanente d'admission d'air frais pour entretenir la combustion devra être installée en répondant aux exigences suivantes :
  - La canalisation devra être totalement métallique sans comporter d'autre matériau tel le plastique.
  - Son extrémité devra posséder un grillage prévenant la vermine de s'y infiltrer.
  - La bouche d'entrée devra être libre en tout temps de feuilles, neige, glace ou autre débris pouvant restreindre l'alimentation d'air pour un fonctionnement adéquat de l'appareil.

- Les jonctions de tous les tuyaux de raccordement des deux systèmes d'aération (l'entrée et l'évacuation d'air) devront être scellées à l'aide de silicone résistant aux températures élevées.
- La cheminée devra être conforme à tous les codes applicables et exigences des autorités ayant juridiction.
- Si la maison mobile doit être déplacée, la cheminée devra être déposée et reposée selon les codes locaux à sa destination.

Le système du conduit de fumée est basé sur une pression négative dans la chambre à combustion et une légère surpression à la sortie des gaz. Il sera donc important que le raccordement de la tuyauterie soit bien ajusté et scellé.

ATTENTION : L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE DU PLANCHER, DES MURS, DU PLAFOND ET DU TOIT DEVRA ÊTRE MAINTENUE.

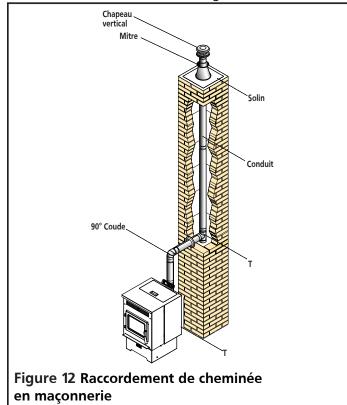


#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE AVEC CONDUIT DE FUMÉE

Ce poêle est conçu pour une évacuation par une cheminée de maçonnerie conforme au code du bâtiment et code des incendies locaux ainsi qu'aux dernières éditions des normes NFPA 211 aux États-Unis ou CSA-B365 au Canada.

 Si la tuyauterie de raccordement du poêle à la cheminée de maçonnerie est faite à travers un mur de matériau combustible, consultez un maçon qualifié ou un dépositaire de cheminée pour des conseils. Pour garantir la sécurité de l'installation, celle-ci devrait seulement être faite par un installateur qualifié. L'installation devra être faite en conformité aux règlements établis et aux codes du bâtiment et des incendies locaux.

2. Le tuyau de raccordement à la cheminée ne devra pas causer obstruction à l'intérieur du conduit de fumée comme montré à la figure 12 ci-dessous.



3. Toute ouverture à la base de la cheminée devra être fermée de façon étanche.

#### INSTRUCTIONS ET SCHÉMA DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE

#### AVERTISSEMENT : NE PAS SE SERVIR D'UN TUYAU DE POÊLE À PAROI UNIQUE COMME CHEMIINÉE.

Ce poêle est conçu pour être utilisé soit avec une cheminée pré-fabriquée possédant un enregistrement UL 103HT (aux États-Unis) ou ULC-S629 (au Canada) ou avec une cheminée de maçonnerie avec conduit de fumée approuvée. Les cheminées pré-fabriquées ne sont pas toutes enregistrées UL103 HT/ULC-S629. Les centres de rénovation domiciliaires, les quincailleries et les magasins de fournitures CVCA ainsi que les sites Web de fabricants de cheminées pourront vous fournir des tuyaux de poêle isolés répondant à ces normes.

Cet enregistrement indique que ces produits sont conçus pour une température élevée jusqu'à 1149° C (2100° F).

N'assembler que des sections provenant du même fabricant. Ne pas utiliser des sections de différentes marques dans un même système d'aération.

Les illustrations ci-dessous montrent différentes méthodes et exigences d'utilisation de cheminée préfabriquée et des tuyaux de raccordement au poêle.

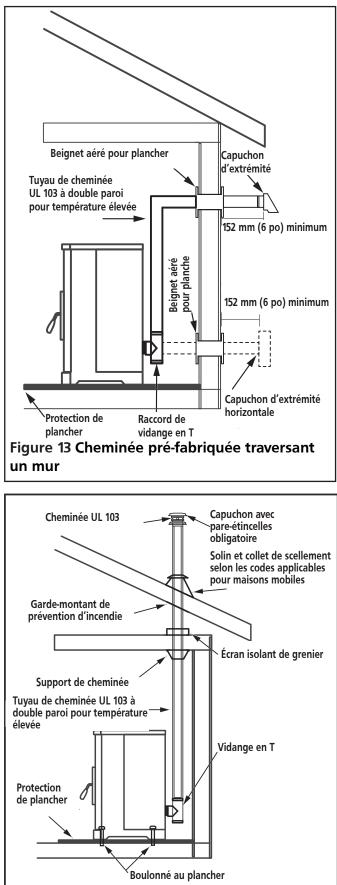
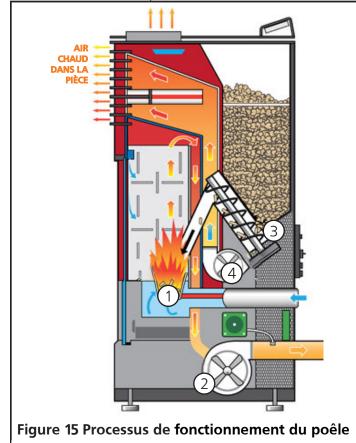


Figure 14 Cheminée pré-fabriquée traversant un grenier

#### FONCTIONNEMENT THÉORIE DE FONCTIONNEMENT

- La combustion se produit dans le pot du poêle qui est alimenté en air par des trous en périphérie et en-dessous de celui-ci. Veuillez noter que de l'air est soufflé par le dessus de la chambre de combustion, prévenant l'accumulation de cendre et de débris sur la porte.
- 2. Le ventilateur d'échappement aspire les produits consommés volatiles et les expulse par la tuyauterie de sortie installée par l'utilisateur.
- 3. La tarière transfère les grenailles de la trémie au pot de combustion pour alimenter le feu.
- 4. Un ventilateur de l'appareil à convection fait circuler l'air sur les parois externes du pot à combustion propageant l'air chauffé dans la pièce.



#### **COMBUSTIBLE APPROUVÉ :**

Ne pas utiliser de grenailles de qualité inférieure à la première qualité PFI. Les grenailles de bois franc naturelles à 100 % (non traitées, sans agent agglomérant et d'un maximum de 5 % d'écorce) sont le seul combustible approuvé pour utilisation avec ce poêle. Pour un rendement maximum, voir les spécifications ci-dessous :

- Valeur calorique de 5,3 kWh/kg
- Densité de 700 kg/m<sup>3</sup>
- Les grenailles devraient être à faible production de cendre (moins de 1 %)
- Les grenailles devraient être de moins de 30 mm de long et de diamètre entre 5 et 6,5 mm.

- Ne pas utiliser les sédiments et débris au fond des contenants de grenailles.
- Entreposer les grenailles dans des sacs à deux ou trois couches de papier (comme ceux des sacs de ciment) ou faits de produits synthétiques biologiquement dégradables et neutres au point de vue environnemental.

L'utilisation de grenailles de bois non conformes à ces spécifications pourrait résulter en des problèmes d'allumage, une plus grande production de créosote ou l'accumulation de cendres volatiles, de combustion incomplète, une faible production de chaleur et le noircissement de la porte vitrée.

- ATTENTION : NE PAS SE SERVIR DE PRODUITS CHIMIQUES OU DE LIQUIDES POUR DÉMARRER LA COMBUSTION.
- ATTENTION : NE PAS INSÉRER DE DÉCHETS OU DE PRODUITS INFLAMMABLES TEL L'ESSENCE, LE NAPHTA OU DE L'HUILE À MOTEUR DANS LE POT DE COMBUSTION.
- ATTENTION : NE JAMAIS TENTER D'UTILISER UN DES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSOUS COMME COMBUSTIBLE :
- Produits du papier, carton ou panneau de particules;
- Déchets;
- Carcasses ou fumier d'animaux;
- Résidus de tonte de gazon ou déchets de cultures;
- Produits du pétrole usés;
- Charbon;
- Débris de construction ou de démolition;
- Traverses de chemin de fer ou bois traité sous pression;
- Matériaux comprenant
  - amiante
  - plastic
  - caoutchouc (pneus compris)
- Produits du pétrole tel
  - peintures
  - solvants à peinture
  - produits d'asphalte

#### BRÛLER CES MATÉRIAUX POURRAIT CRÉER DES ÉMANATIONS TOXIQUES OU RENDRE LE POÊLE INUTILISABLE ET DÉGAGER DE LA FUMÉE

Ne pas remiser les grenailles de bois ou d'autres produits d'allumage sur le protecteur de plancher, sous le tuyau de raccordement à la cheminée ou n'importe où à une distance inférieure aux dégagements minimum des surfaces combustibles indiqués à la page 5.

Les grenailles de bois devraient être entreposées dans un endroit sec et bien aéré.

MISE EN GARDE : NE PAS stocker les granulés non utilisés dans le poêle pour une utilisation ultérieure, car ils pourraient accumuler de l'humidité. L'utilisation de granulés humides ou mouillés peut entraîner des difficultés d'allumage, une combustion incomplète et un risque d'incendie dans la trémie.

#### PRÉCAUTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

- AVERTISSEMENT : BRÛLANT DURANT LE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER.LE POÊLE. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET L'AMEUBLEMENT ÉLOIGNÉS. LE CONTACT POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
- ATTENTION : AVANT D'UTILISER LE POÊLE S'ASSURER QUE LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET SOUS-JACENT SONT PROPRES ET BIEN POSITIONNÉS.
- AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE LIQUIDE D'ALLUMAGE DE CHARBON, DE KÉROSÈNE, D'HUILE À LAMPE OU D'ESSENCE POUR ALLUMER OU RÉ-ACTIVER LE FEU DANS CETTE UNITÉ. GARDER TOUTES CES SUBSTANCES BIEN À L'ÉCART DU POÊLE LORS DE SON FONCTIONNEMENT.

#### POLYMÉRISATION DE LA PEINTURE

Pour permettre à la peinture de se lier au poêle de façon durable, faites-le chauffer au réglage haut (P1) durant 60 minutes. Pour évacuer les émanations de fumée ou odeurs crées par ce processus de cure, ouvrez portes et fenêtres opposées de la pièce.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : ALLUMAGE DU POÊLE

- **REMARQUE :** Si l'afficheur indique que le cycle d'extinction est en cours (« Switching Off »), ce cycle ne pourra être annulé. En cas de tentative, un message indiquera que le cycle ne peut être interrompu. Le poêle pourra seulement être rallumé après que le cycle d'extinction sera terminé après que l'échangeur de chaleur aura refroidi.
- **REMARQUE :** NE PAS UTILISER DE GRILLE, FER OU TOUT AUTRE DISPOSITIF POUR PLACER LES GRENAILLES DE BOIS DANS LE POT DE COMBUSTION. SEUL LE POT LUI-MÊME, PARTICULIER À VOTRE MODÈLE DE POÊLE, DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située à l'arrière du poêle et appuyez sur l'interrupteur à bascule rouge MARCHE/ARRÊT situé au-dessus sur MARCHE. Voir Figure 16.



Figure 16 Prise de courant/Bouton ON/OFF

#### **REMARQUE:** POUR EMPÊCHER LE POÊLE DE FONCTIONNER, ÉTEINDRE L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ROUGE EN BAS, À L'ARRIÈRE DU POÊLE.

- S'assurer que les joints d'étanchéité de la porte et du tiroir de cendre sont en bon état. Pour la première opération, ajouter une poignée de grenailles directement dans la chambre de combustion. Fermer le tiroir de cendre et les portes hermétiquement et s'assurer que les panneaux latéraux ont bien été installés.
- 3. Ouvrez la trémie. Assurez-vous qu'elle est suffisamment remplie. Refermez la trémie.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation d'urant
   3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
- Cycle de nettoyage : Le pot de combustion est nettoyé des cendres, poussières et résidus accumulés.
- Cycle d'alimentation : Les grenailles passeront de la trémie au pot de combustion par l'entremise de la tarière. Selon le modèle de poêle, ceci pourra prendre de 5 à 15 minutes.
- Cycle d'allumage : L'allumeur à surface chaude électrique sera tout le cycle d'allumage et pendant quelques minutes après que le poêle se sera stabilisé et pour entamer la combustion des grenailles dans le pot. L'allumeur demeurera activé jusqu'à ce que la température de l'air/fumée d'échappement atteigne le seuil de température de fonctionnement autonome.
- Cycle de stabilisation : Le système ajustera les fonctions pour procurer la température désirée.La stabilisation se poursuivra jusqu'à ce que le poêle lise la température souhaitée par le thermostat.
- 5. Le poêle est alors allumé.

#### PROCÉDURE DE FONCTIONNEMENT : EXTINCTION DU POÊLE

#### ATTENTION : APRÈS LE CYCLE DE REFROIDISSEMENT, LE POÊLE COMMENCERA AUTOMATIQUEMENT UN NOUVEAU CYCLE DE FONCTIONNEMENT.

**REMARQUE :** LE POÊLE PEUT ÊTRE ÉTEINT DURANT TOUS LES CYCLES INDIQUÉS À L'AFFICHEUR EN ACTIONNANT ET MAINTENANT LE BOUTON D'ALIMENTATION DURANT TROIS SECONDES. UNE FOIS QUE L'AFFICHEUR INDIQUE QUE LE POÊLE EST EN MODE DE STABILISATION, ACTIONNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION UNE AUTRE FOIS. LE POÊLE SE METTRA EN CYCLE DE REFROIDISSEMENT (AFFICHÉ À L'ÉCRAN).

- 1. Appuyez sur le bouton d'alimentation durant 3 secondes. Le poêle procédera automatiquement à effectuer ce qui suit :
  - Arrêt du chauffage : Les grenailles se trouvant dans la chambre de combustion continueront à se consommer et produire flamme et chaleur. Elles devraient être toutes consommées après 5 à 8 minutes. L'échangeur de chaleur pourra alors commencer à refroidir.
  - Goodbye : Le dernier message présenté à l'afficheur indiquant que le poêle s'est refroidi.
- 2. Le poêle est alors éteint.

#### FONCTIONNEMENT AVEC UNE GÉNÉRATRICE ÉLECTRIQUE

Ce poêle est conçu pour avoir l'option d'être alimenté par une génératrice électrique, mais les génératrices ne sont pas toutes compatibles pour fonctionner avec cet appareil. Consultez les spécifications de votre génératrice concernant son régulateur de tension et assurez-vous qu'elles correspondent aux exigences de votre poêle telles qu'indiquées à la page 3.

#### COMMENT MINIMISER LA FORMATION DE CRÉOSOTE

Pour les explications concernant la formation et le nettoyage de créosote, voir ENTRETIEN on page 17. Pour ralentir l'accumulation de créosote dans votre cheminée, n'utilisez que les grenailles recommandées à la page 12.

#### **DISPOSITION DES CENDRES**

ATTENTION : DES BRAISES POURRAIENT SE TROUVER SOUS LA CENDRE. POUR LA MANIPULATION DES CENDRES UTILISEZ TOUJOURS DES OUTILS POUR CHARBONS ARDENTS, JAMAIS AVEC VOS MAINS! PORTER DES VÊTEMENTS IGNIFUGES ET UNE PROTECTION OCULAIRE.

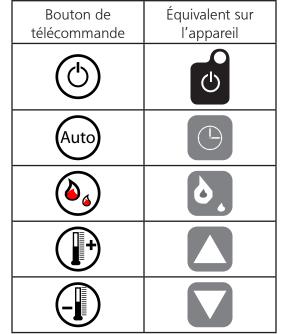
Les cendres devraient être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique.

- 1. D'autres rebuts ne doivent pas être mis dans le contenant de cendres.
- 2. Le contenant de cendres fermé devrait être placé sur un plancher non combustible ou sur le sol, éloigné de tout matériau combustible jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- 3. Les résidus minéraux du bois (environ 1 à 2 %) demeurent dans les cendres et sont un excellent fertilisant naturel pour tous les plants de jardin. Avant de disposer des cendres

en les enfouissant dans le sol ou en les dispersant d'autre façon, elles devraient être gardées dans le contenant fermé jusqu'à ce que toutes les braises aient refroidi et elles devraient également être éteintes avec de l'eau.

#### Fonctionnalité des boutons de la télécommande :

Les boutons de la télécommande affecteront le poêle de la même façon que les boutons sur l'appareil tel que défini en v :



Remarque : Aucun témoin ou afficheur ne se trouve sur la télécommande, confirmant l'activation de la commande. Pour vérifier l'état de fonctionnement du poêle, installez l'application Smart Stove sur votre téléphone intelligent.

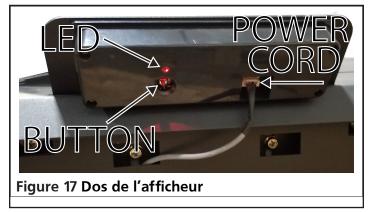
#### **CONNEXION WI-FI « SMART STOVE »**

L'état de votre poêle peut être surveillé, contrôlé et programmé en utilisant l'application Smart Stove. (par NHHATC) qui est disponible à votre magasin d'applications pour les plateformes iOS ou Android.

Étape 1. Téléchargez l'application Smart Stove de NHHATC

- Étape 2. Ouvrez l'application Smart Stove. L'application s'ouvre, par défaut, à l'écran « S'inscrire ». Cliquez sur le bouton « S'inscrire ».
- Étape 3.Entrez votre adresse courriel dans le champ « Courriel » et cliquez sur le bouton « Obtenir le code de vérification ».
- Étape 4. Entrez le code de vérification qui vous a été envoyé par courriel dans le champ « Saisir le code de vérification ».
- Étape 5. vous pouvez maintenant definir un mot de passe unique pour votre appareil dans le champ « Définir le mot de passe » et cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Étape 6.Si vous n'avez pas d'autres dispositifs Wi-Fi déjà actifs sur cette application, un gros bouton «Ajouter un appareil» se trouvera au centre de l'écran sur lequel vous pouvez taper. Autrement, sélectionnez le signe + du coin supérieur droit de l'écran.

- Étape 7. Assurez-vous que le poêle se connecte au réseau Wi-Fi accédé par votre dispositif.
- Étape 8. Assurez-vous que le poêle est branché dans une prise électrique et qu'il peut être mis en marche.
- Étape 9. Suivez les directives à l'écran en appuyant et maintenant le bouton de connexion à l'arrière de l'afficheur durant 3 secondes comme montré cidessous. Lorsque la séquence de clignotement de recherche du témoin s'active, appuyez sur le bouton de confirmation au bas de l'écran.



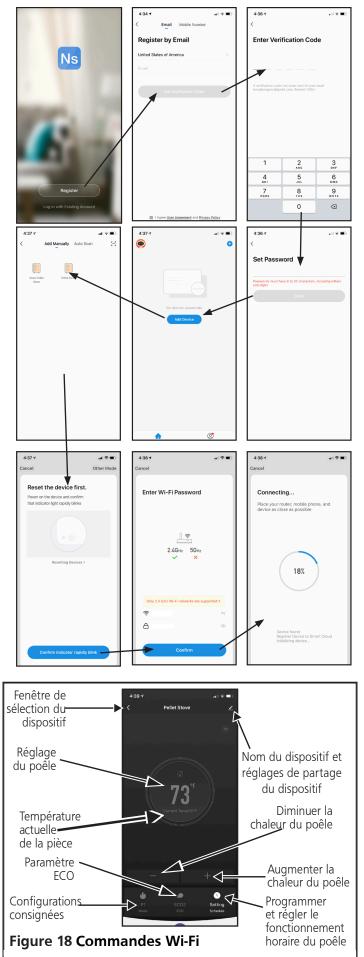
- Étape 10. Saisissez le mot de passe du réseau wi-fi de sorte que le poêle puisse se connecter au réseau.
- Étape 11. Le poêle commencera la procédure d'appariement avec le dispositif utilisant l'application par l'entremise du réseau wi-fi. Ce processus pourrait prendre quelques minutes.
- Étape 12. Après que le dispositif et l'appareil seront appariés vous pourrez voir l'icône du poêle à grenailles sous l'onglet « Devices » au bas de l'écran.
- Étape 13. Sur votre dispositif, naviguez à vos vos réglages de dispositifs wi-fi qui comprendront maintenant le poêle comme un des choix. Sélectionnez le poêle comme votre connexion wi-fi.
- Étape 14. Ouvrez à nouveau l'application Smart Stove sur votre téléphone.
- Étape 15. Vous pouvez maintenant sélectionner ce poêle à partir de la liste des dispositifs ajoutés pour programmer, commander et surveiller le fonctionnement du poêle.

#### **COMMANDES WI-FI**

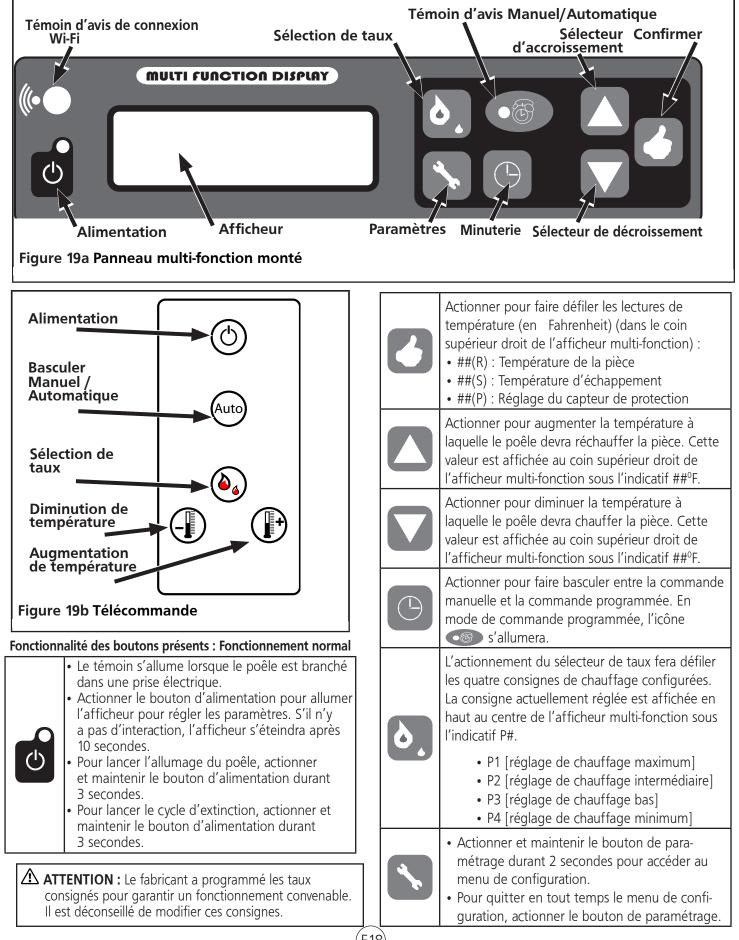
Une fois connecté au poêle (voir l'étape 11 de Connexion Wi-Fi), vous pourrez ajuster et surveiller le fonctionnement du poêle à distance. Voir les explications ci-dessous :

• Nom du dispositif : Il est possible de changer le nom du poêle pour différencier l'appareil commandé en utilisant l'application « Smart Stove » (si vous avez plus d'un poêle).

F17



#### COMMANDES MULTI-FONCTIONS POUR PS60W, PS130W ET PSBF66W



F18)

- Partage du dispositif : il est possible de partager la connexion au poêle avec d'autres dispositifs par messagerie SMS ou par courriel.
- Eco Mode : Il existe deux modes ECO pouvant être sélectionnés qui économiseront les grenailles de bois tout en maintenant la température désirée. L'actionnement du bouton ECO permettra de basculer entre ces modes ou de les ignorer.
  - ECO 1 : Le poêle s'éteint lorsque la température désirée est atteinte. Il se rallumera à une température de la pièce pré-réglée en usine.
  - ECO 2 : Lorsque la température désirée est atteinte, le poêle passe en chauffage minimum (pré-réglage P4). Il se remettra à un réglage plus élevé lorsque la température de la pièce aura descendu à la température pré-réglée en usine.
- Configurations consignées : Quatre configurations peuvent être sélectionnées qui contrôlent la vitesse du ventilateur de combustion et du ventilateur de circulation d'air dans la pièce. L'actionnement du bouton Configurations consignées permettra de défiler entre les différentes configurations consignées ou d'ignorer les pré-réglages.
  - P1 [réglage de chauffage maximum]
  - P2 [réglage de chauffage intermédiaire]
  - P3 [réglage de chauffage bas]
  - P4 [réglage de chauffage minimum]

## OPÉRATION MANUELLE DU POÊLE

#### AJUSTER LA VIS À GRANULES

#### (TAUX DE DISTRIBUTION DES GRANULES)

- Utilisez le bouton <u>Rate Select</u> pour passer d'un réglage à l'autre, P1, P2, P3, P4. Les taux de distribution sont les suivants :
- P1 : Taux de distribution [Maximum] des granules
- P2 : Taux de distribution [Moyen] des granules
- P3 : Taux de distribution [Bas] des granules
- P4 : Taux de distribution [Minimum] des granules

**Remarque** : Si nécessaire, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Temps » pendant 2 à 5 secondes pour faire tourner la tarière.

#### AJUSTER LES VENTILATEURS

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour passer d'un réglage de taux de distribution des granules à l'autre, tour à tour.

- Ajustez le réglage « S » pour le ventilateur d'aération et le réglage « F » pour le ventilateur de soufflage en employant <u>les boutons de sélection</u> vers le haut et le bas.
- Utilisez le bouton <u>Time</u> pour choisir le mode « S » ou « F ».
   Remarque : Plus le réglage est bas, plus le ventilateur est lent. Ne changez les réglages que quelques chiffres à la fois.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

#### POUR CHANGER L'HEURE (HORLOGE 24 HEURES)

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> pour vous rendre à Modify Clock.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour passer des heures aux minutes.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et le</u> <u>bas</u> pour changer l'heure actuelle.
- 5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### POUR FAIRE LE RÉGLAGE MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> pendant 2 secondes.
- 2. Parcourez les réglages avec le bouton <u>Confirm</u> jusqu'à ce que les jours de la semaine soient visibles.
- 3. Utilisez le bouton <u>Time</u> pour changer la journée.
- 4. Utilisez <u>les boutons de sélection vers le haut et</u> <u>le bas</u> pour indiquer quand le poêle doit être en marche ou éteint.

**Remarque:** La longue case signifie EN MARCHE, la case courte signifie ARRÊTÉ.

**Remarque:** Chaque case représente une heure de la journée sur une période de 24 heures. La première case est donc 0 h (minuit) et la dernière est 23 h (11 h du soir).

5. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'accueil.

#### **CHANGER LES MODES ECO**

- 1. Tenez enfoncé le bouton <u>Settings</u> jusqu'à ce que le poêle fasse entendre une tonalité.
- 2. Appuyez sur le bouton <u>Confirm</u> (sans le tenir enfoncé) sept fois de suite pour vous rendre à l'écran « Eco Mode ».
- 3. Appuyez sur le bouton <u>Time</u> pour circuler entre les différents modes Eco choisis.

F19

4. Appuyez sur le bouton <u>Settings</u> pour revenir à l'écran d'accueil.

#### ECO 1 MODE

ECO 1: Le poêle s'arrête une fois que la température désirée est atteinte. Le poêle se remet en marche une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

#### ECO 2 MODE

ECO 2: Le poêle passe au réglage de puissance minimum P4 lorsque la température désirée est atteinte. Le poêle passe à un réglage de puissance plus élevé une fois que la pièce refroidit à la température réglée en usine.

#### TOUCHE DE COMMANDE

6	CONFIRMATION (« CONFIRM »)	
	BOUTON DE SÉLECTION VERS LE HAUT	
	BOUTON DE SÉLECTION VERS	
	LE BAS	
	HEURE (« TIME »)	
6.	RÉGLAGES (« SETTINGS »)	
×	SÉLECTION DU TAUX (« RATE SELECT »)	

#### ENTRETIEN

Pour un bon rendement de fonctionnement ce poêle à grenailles de bois nécessite un entretien périodique. Toute opération ne respectant pas les directives du présent Guide du propriétaire contrevient à la règlementation fédérale.

#### ATTENTION : ÉTEIINDRE ET DÉBRANCHER LE POÊLE DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : LAISSER LE POÊLE SE REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

ATTENTION : DURANT TOUT DÉMONTAGE OU REMONTAGEE, PRENDRE GARDE DE NE PAS ÉCHAPPER QUOI QUE CE SOIT (VIS ETC.) DANS LA TRÉMIE. LES DÉBRIS PEUVENT BLOQUER LA TARIÈRE ET ENDOMMAGER LE POÊLE. La fréquence à laquelle votre poêle nécessitera un nettoyage et un entretien dépendra de la qualité des grenailles utilisées. Leur haut taux d'humidité ou l'utilisation de fragments poussiéreux ou comprenant des cendres pourrait faire doubler le besoin d'entretien du poêle. Utilisez seulement les grenailles de bois approuvées.

À chaque jour, nettoyez le pot de combustion et le cabaret de récupération alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le pot de combustion de ses cendres et débris et puis soulevez le pot pour nettoyer le cabaret sousjacent. Il est important que les ouvertures d'aération du pot ne soient pas obstruées de cendres ou de débris.

Un calendrier de nettoyage général serait comme suit :

- Pot de combustion : Après 10 sacs de grenailles de bois, ou de façon quotidienne. Selon la première éventualité.
- Tiroir de cendre : Après 50 sacs de grenailles de bois
- Canalisations internes : Après 100 sacs de grenailles de bois

• Ventilateur : Après 100 sacs de grenailles de bois **IMPORTANT:** Il faut aussi s'assurer de vous référer au supplément concernant l'horaire de nettoyage, à la fin de cette section.

#### NETTOYAGE : POT DE COMBUSTION ET CABARET

ATTENTION : SI LE POÊLE EST POUR SERVICE CONTINU, IL DEVRA ÊTRE ÉTEINT AUX INTERVALLES DE 24 HEURES POUR NETTOYER LE POT DE COMBUSTION ET LE CABARET. LAISSER TOUJOURS LE POÊLE REFROIDIR ET LES BRAISES S'ÉTEINDRE AVANT LE NETTOYAGE.

Assurez-vous de replacer le pot de combustion dans la bonne orientation de sorte que les grenailles puissent être alimentées et allumées sans problème.

#### NETTOYAGE : VITRE

## AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQUE CHAUDE.

Bien que la circulation d'air sur la porte vitrée réduit l'accumulation de cendre acide sur la vitre, son nettoyage sera quand-même requis périodiquement. Le nettoyage est nécessaire pour prévenir l'affaiblissement du verre, ce qui pourrait augmenter son risque de fendillement. Il n'est pas acceptable de faire fonctionner un poêle avec une vitre fendillée ou brisée.

Le meilleur moyen de nettoyer la porte vitrée est d'utiliser un linge humide enduit de cendres refroidies. Pour la saleté incrustée consultez votre quincailler ou un expert d'entretien de poêles pour des conseils de produits nettoyants.

AVERTISSEMENT : NE PAS NETTOYER LA VITRE AVEC UN PRODUIT ABRASIF OU TOUT AUTRE MOYEN QUI POURRAIT ÉGRATIGNER OU ENDOMMAGER LE VERRE.

F20

#### NETTOYAGE : CANALISATIONS D'ENTRÉE ET DE SORTIE

Le canalisation d'entrée et de sortie devraient être nettoyées au moins une fois par année. La consommation de grenailles produisant un taux élevé de cendres pourrait nécessiter un nettoyage plus fréquent de canalisation.



Un panneau d'accès se trouve de chaque côté du poêle qui peut être déposés en dévissant ses vis de fixation. Voir les figures 21, 24 et 25. Éteindre le poêle, le laisser se refroidir et le débrancher avant tout démontage et nettoyage. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Remettre les panneaux en place et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

Deux autres ouvertures des canalisations d'entrée et de sortie sont accessibles en déposant le tiroir de cendre. Desserrer les deux vis de 5/32 po à tête Allen montrées à la Figure 20. Faire pivoter les couvercles pour exposer l'ouverture. À l'aide d'une brosse, dégager toute accumulation de cendre. Utiliser une brosse dans les ouvertures pour dégager toute accumulation de cendre et nettoyer à l'aide d'un aspirateur. Replacer les couvercles devant les ouvertures et les fixer solidement avec leurs vis à tête Allen.

#### **NETTOYAGE : VENTILATEUR DE CONVECTION**

En vous tenant devant le poêle, vous trouverez le moteur du ventilateur faisant circuler l'air autour du pot et le dirigeant dans la pièce, sur le côté droit. Pour y accéder, ouvrir et déposer le panneau latéral. Nettoyez le ventilateur de convection au besoin alors que le poêle est refroidi, qu'il est débranché et qu'il ne s'y trouve pas de braises chaudes. Lors de l'opération de nettoyage, prenez garde de ne pas endommager les pales du ventilateur. A l'aide d'un aspirateur, nettoyer toute accumulation de poussière sur les pales du ventilateur et à l'intérieur de la canalisation.



PS130W PS60W, PSBF66W Figure 21 Démontage du ventilateur de convection

#### NETTOYAGE : TUYAU DE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

Inspecter le système d'aération de sortie au moins une fois par année et déterminez si un nettoyage est requis. Des cendres, de la suie et de la créosote peuvent se produire durant le démarrage, l'extinction et le mauvais fonctionnement. Pour nettoyer le système d'aération, insérez une brosse de nettoyage de dimension appropriée dans le tuyau pour dégager et retirer toute cendre ou accumulation de débris. L'accumulation de débris et les cendres peuvent restreindre le débit de gaz qui affectera la performance du poêle, et ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

#### **CENDRES VOLANTES - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Les produits de combustion comprendront de petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes s'accumuleront dans le système d'échappement et restreindront l'évacuation des gaz de sortie. La combustion incomplète qui se produit durant le démarrage, l'extinction ou lors de mauvais fonctionnement du poêle conduira à la formation de suie qui s'accumulera dans le système d'échappement des gaz. Le système d'aération de sortie devra être inspecté au moins une fois par année pour déterminer si un nettoyage est requis. Pour dégager les accumulations de la canalisation, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

#### **CRÉOSOTE - FORMATION ET BESOIN DE RETIRER**

Ne pas retirer la créosote pourrait résulter en un dangereux feu de cheminée.

Lorsque les grenailles de bois sont consommées à basse température elles produisent des émanations organiques qui, combinées à l'humidité dégagée produit de la créosote. Les émanations de créosote se condensent dans les gaz relativement frais de la cheminée devenant un combustible potentiel d'allumage et elles s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Si allumée, la créosote dégage une chaleur extrême. Le tuyau de raccordement à la cheminé devrait être inspecté au moins à tous les deux mois durant la saison d'utilisation pour déterminer si une accumulation de créosote s'est produite. Si l'accumulation atteint 3 mm (1/8 po) elle devra être retirée pour éliminer le danger de feu de cheminée. Pour dégager les accumulations du tuyau, utilisez une brosse de cheminée de taille appropriée.

Sachez que sous chauffage modéré en début et fin de saison une plus grande formation de créosote sera probable et un nettoyage hebdomadaire pourrait être requis alors qu'en chauffage plus élevé durant l'hiver un nettoyage mensuel pourrait suffire. Pour apprendre comment traiter un feu de cheminée, communiquez avec les autorités ou le service d'incendie de votre localité. En tant que préparation, ayez un plan de réaction précis pour éteindre les feux de cheminée.

#### **REMPLACEMENTS : VITRE**

Tout bris de vitre ne devra être adressée que par le remplacement de la porte complète fournie par le fabricant. Voir pages 32 àthrough 34.

#### AVERTISSEMENT : L'UTILISATION DE MATÉRIAU SUBSTITUT POURRAIT BRISER LA VITRE ET CAUSER DES BLESSURES.

#### **REMPLACEMENTS : JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

Au fil du temps, les joints d'étanchéité autour de la vitre, de la porte et du tiroir de cendre pourraient perdre de leur rigidité. Ces joints sont essentiels pour sceller le système permettant un fonctionnement sécuritaire. Inspectez les joints régulièrement et s'ils deviennent usés, communiquez avec le fabricant pour connaître le numéro de pièce requis pour votre unité.

Pour remplacer le joint d'étanchéité :

- 1. S'assurer que toutes les grenailles sont éteintes et que le poêle est froid.
- 2. Retirer le joint usé et nettoyer le sillon d'insertion.
- Appliquer un mince film de ciment à joint d'étanchéité résistant aux températures élevées à l'intérieur du sillon.
- 4. Presser l'extrémité du joint d'étanchéité de remplacement dans le sillon préparé à partir du point gauche le plus élevé.
- 5. Continuer à presser le joint dans le sillon en sens horaire tout autour de la porte pour revenir faire contact au point de départ.
- 6. Couper l'excédent et bien presser les extrémités ensemble dans le sillon.

Fermer, la porte, tiroir ou tiroir de cendre et laisser le ciment durcir durant 3 à 4 heures avant d'allumer le poêle.

#### **REMPLACEMENTS : ALLUMEUR À SURFACE CHAUDE**

S'assurer que le poêle est refroidi. À l'arrière à l'intérieur du poêle, dévisser les vis de fixation de l'allumeur. Sortir l'allumeur et le remplacer par le nouveau. Voir les figures 22 et 24.

**REMARQUE:** SELON LE MODÈLE DE POÊLE, IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE D'ENLEVER LE MOTEUR DE LA VIS SANS FIN POUR FAIRE GLISSER L'ALLUMEUR HORS DE SON LOGEMENT.

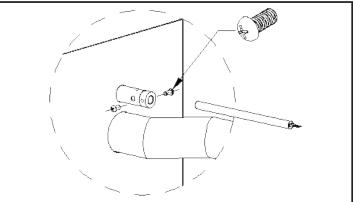
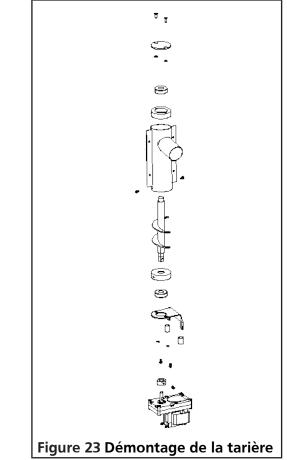


Figure 22 Démontage de l'allumeur

#### **REMPLACEMENTS : SYSTÈME DE TARIÈRE**



S'assurer que le poêle est refroidi. À partir de l'arrière à l'intérieur du poêle, la tarière peut être démontée en pièces détachées selon la séquence des pièces montrée à la Figure 23.

#### **RETRAIT DES PANNEAUX ARRIÈRE ET LATÉRAUX**



- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle PS 130W, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et faire glisser le panneau vers l'arrière.
- Pour retirer la plaque arrière du modèle PS130W, retirer les huit vis de fixation à l'arrière de l'unité.
- Pour retirer les panneaux latéraux du modèle PS60W, retirer les vis de fixation à l'arrière de l'unité et retirer directement le panneau.
- Pour ouvrir le côté du modèle PSBF66W, faire simplement pivoter le panneau latéral hors de ses aimants de retenue.

#### REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHANGEUR D'AIR CHAUD

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'air chaud. Retirer les vis de fixation de la plaque de montage. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer la plaque à l'aide des vis et reconnecter les fils.

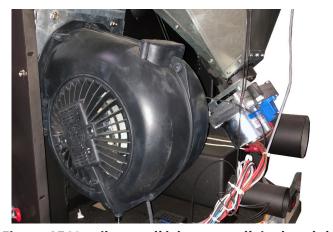


Figure 25 Ventilateur d'échangeur d'air chaud du modèle PSBF66W

#### **REMPLACEMENTS : VENTILATEUR D'ÉCHAPPEMENT**

Débrancher le poêle. Déconnecter tout câblage raccordé au ventilateur d'échappement. Retirer les écrous à oreilles maintenant la plaque de l'ensemble sans son logement. Retirer lentement le ventilateur et le remplacer par le nouveau. Fixer avec les écrous à oreilles et reconnecter les fils.

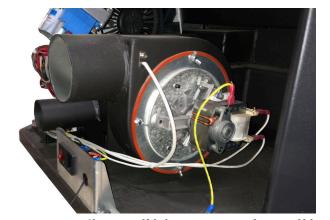


Figure 26 Ventilateur d'échappement du modèle PSBF66W

#### **COMPOSANTS DE SÉCURITÉ**

- Pressostat de vide : Un pressostat de vide est fixé derrière le bas de la porte gauche. Si une basse pression est crée par une fuite, l'ouverture de la porte du pot de combustion, une cheminée obstruée ou un tiroir de cendre non scellé, le pressostat éteindra le poêle comme mesure de précaution. Le code d'erreur E5 s'affichera à l'écran.
- Thermostat de limite de température : Une protection de température élevée est placée sous le fond de la trémie. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 85° C (185° F), le poêle sera éteint.
- Thermostat de température élevée dans le tuyau d'échappement : Une protection de température élevée est placée sur le tuyau d'échappement. Si ce capteur est exposé à une température dépassant 40° C (104° F), le ventilateur de circulation d'air sera mis en marche.
- 4. Thermostat de basse température dans le tuyau d'échappement : Si le poêle se refroidit en bas de la consigne de température minimum, il s'éteindra. Ceci pourrait se produire si le poêle ne se réchauffe pas assez rapidement après l'allumage.
- 5. Fusible : Un élément fusible à l'arrière du dispositif protège contre les défauts et les risques d'électrocution. Voir Figure 27.



Figure 27 Fusible

#### HORAIRE DE NETTOYAGE DU POÊLE À GRANULES

#### Étape 1 :

Éteindre le poêle, et le laisser refroidir complètement.

#### Étape 2 :

Empoigner votre aspirateur à cendres pour enlever les cendres et les débris du pot à feu et dans la région environnante, ainsi que toutes les piles de cendres ou de débris que vous voyez.

#### Étape 3 :

Soulever et retirer le pot à feu – s'assurer que cette région soit libre de débris. Passer l'aspirateur sous le pot à feu, en prenant grand soin de passer l'aspirateur dans la voie d'aérage sous le pot à feu.

#### Étape 4 :

Empoigner votre outil de nettoyage et le déplacer vers le pot à feu. Gratter pour éliminer tout débris hors du pot à feu, en s'assurant que tous les trous dans le pot à feu sont libérés de toute accumulation.

#### Étape 5 :

Essuyer la vitre. Ne jamais nettoyer la vitre avec de l'eau froide ou un nettoyeur alors que la vitre est encore chaude, puisque cela peut causer le craquelage du verre. La méthode que nous recommandons nécessite un chiffon ou une serviette de papier humide. L'appliquer sur les cendres froides, puis essuyer la vitre en commençant par le haut.

#### Étape 6 :

Certains modèles ont un tiroir pour les cendres. C'est alors une bonne idée de le vider à chaque fois que vous nettoyez votre poêle. Il est possible d'utiliser un aspirateur à cendres pour éliminer les cendres du tiroir.

#### Étape 7 :

Les modèles mini offrent des tiges de nettoyage. Vos tiges de nettoyage doivent être utilisées quotidiennement après que le poêle ait refroidi. Elles effectuent le nettoyage à l'intérieur de l'évacuation, là où les cendres et les débris peuvent s'accumuler. Si une accumulation excessive survient, votre poêle n'aura plus la bonne quantité d'air de combustion.

#### NETTOYAGE HEBDOMADAIRE Étape 1 :

Nous recommandons de laisser le poêle manquer de granules; de sorte que la réserve soit vide. Passer l'aspirateur sur la réserve. Éliminer toute la poussière de la réserve, et inspecter votre réserve.

#### Étape 2

Les modèles de taille moyenne et grande comportent des plaques de conduit. Retirer la plaque de conduit centrale, en la glissant vers le haut. Après avoir glissé la plaque de conduit centrale et l'avoir sortie, il est possible de retirer les plaques de gauche et de droite. Passer l'aspirateur et brosser les plaques de conduit, gratter toute vitrification et accumulation. Vérifier les parois derrière les plaques de conduit pour détecter la présence de débris. S'assurer aussi de passer l'aspirateur derrière les plaques de conduit.

#### Étape 3 :

Le cas échéant, retirer le tiroir des cendres, et passer l'aspirateur sur le tiroir. Puis, brosser et gratter toutes les crasses et les accumulations. S'assurer que la région sous le tiroir soit elle aussi propre.

#### Étape 4 :

Inspecter la chute de la vis sans fin. S'il y a une accumulation de créosote ou de poussière de granule, nettoyer la chute avec une brosse à poils d'acier.

#### À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Il faut vous rendre à l'extérieur, et inspecter visuellement le chapeau de terminaison sur l'évacuation. S'assurer qu'aucun animal tente de faire son nid, et vérifier la présence de toute accumulation de cendres sur la grille.

## AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS Étape 1 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les entrées d'air, localisées sous le pot à feu, qui vont vers l'arrière du poêle; le placement et la taille exactes peuvent varier d'un modèle à l'autre.

#### Étape 2 :

Pour les modèles de taille moyenne et grande avec des plaques de conduit, le port d'évacuation se trouve derrière une plaque de conduit, à gauche du pot à feu. S'assurer de bien nettoyer avec une brosse à poils d'acier, et d'y passer l'aspirateur.

#### Étape 3 :

Utiliser une brosse de nettoyage pour dégager les ports d'évacuation d'air dans votre chambre de combustion. Le nombre de ports d'évacuation varie d'un modèle à l'autre. **Pour les modèles mini :** Ils comportent quatre ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. **Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Ils comportent deux ports d'évacuation en haut de la chambre de combustion. Il faut vérifier qu'ils soient dégagés pour assurer une circulation optimale de l'air dans la chambre de combustion.

#### À TOUTES LES DEUX (2) TONNES DE GRANULES, OU À TOUS LES DEUX MOIS

Inspecter le tee de nettoyage. Retirer toutes les cendres accumulées et resceller la connexion, au besoin.

#### ANNUELLEMENT

- Il est important de retirer le ventilateur de combustion; utiliser une brosse à poils d'acier sur la créosote, et passer l'aspirateur sur les débris. Cela est important pour la région au-dessous du ventilateur et sur le ventilateur même. Lors du retrait du ventilateur de combustion, si le joint d'étanchéité est usé, vous pouvez retirer le joint d'étanchéité et utiliser de la silicone rouge RTV pour la haute température pour créer un nouveau joint d'étanchéité pour le ventilateur.
- Vous pourriez devoir retirer le conduit de l'arrière du poêle, et utiliser une brosse à poils d'acier pour y passer aussi l'aspirateur pour le nettoyage.
- Il pourrait s'avérer nécessaire de recourir aux services d'un ramoneur de cheminée pour nettoyer votre système d'évacuation de manière régulière. Il faut porter une attention particulière sur les coudes, puisqu'ils peuvent accumuler de la créosote encore plus que les conduits droits.
- C'est aussi une bonne idée de nettoyer votre conduit d'entrée d'air annuellement.

**Pour les modèles mini :** Il est localisé derrière le panneau de droite. Il y a un couvercle d'entrée d'air qui doit être retiré, et la voie d'aérage doit être nettoyée. Si les joints d'étanchéité sont endommagés ou usés, il est possible d'en fabriquer de nouveaux avec de la silicone rouge RTV pour la haute température.

**Pour les modèles avec hublot à l'avant :** Les voies d'aérage comportent une ouverture derrière le tiroir des cendres. Le tiroir des cendres devra être retiré complètement, et les couvercles peuvent être retirés avec une clé Allen de 3 mm. Une brosse à poils d'acier et un aspirateur à cendres peuvent aussi être utilisés pour nettoyer les voies d'aérage.

25

**REMARQUE :**DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE PANNE DE COURANT (CODE D'ERREUR E7), UNE FAIBLE QUANTITÉ DE FUMÉE POUR-RAIT ÊTRE DÉGAGÉE. CECI DURERA DE TROIS À CINQ MINUTES ET NE REPRÉSENTE PAS UN DANGER.

## ATTENTION : S'IL S'EST PRODUIT UNE SURCHAUFFE (CODES D'ERREUR E5 ET E6), ALORS UNE INSPECTION, ENTRETIEN ET/OU UN NETTOYAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ AVANT QUE LE POÊLE PUISSE ÊTRE UTILISÉ DE FAÇON SÉCURITAIRE DE NOUVEAU.

Après avoir suivi les étapes de solution suggérées, actionner le bouton de confirmation opur supprimer le code d'erreur de l'afficheur multi-fonction. Et puis effectuer la procédure de fonctionnement de la page 13 pour rallumer le poêle.

CODE D'ERREUR	IR CAUSE SOLUTION	
E1	La température d'échappement est en dessous de 4,44 à 7,22 C (40 à 45 C). Le fonctionnement a été interrompu et le chauffage arrêté.	<ol> <li>Vérifier la présence de grenailles dans la trémie.</li> <li>Vérifier le fonctionnement du moteur de la tarière et que celle- ci alimente bien le pot de combustion.</li> </ol>
E2	Échec d'allumage des grenailles dans le pot de combustion.	<ol> <li>S'assurer que le pot de combustion ne comporte pas de fragments de différentes tailles formés par des débris exposés à la chaleur élevée (plus commun lors d'utilisation de grenailles de moindre qualité).</li> <li>S'assurer que le pot de combustion soit bien assis dans son support et qu'il n'y a pas d'obstruction devant l'allumeur.</li> <li>S'assurer que le capteur de température de gaz d'échappement, adjacent au ventilateur de combustion, est en bon état et n'a pas subi de dommage.</li> <li>S'assurer que l'allumeur n'est pas brisé.</li> </ol>
E5	Basse pression détectée par le pressostat de vide (se référer à la vue éclatée).	<ol> <li>S'assurer que la porte et le tiroir de cendre (le cas échéant) sont bien fermés.</li> <li>S'assurer que la canalisation d'échappement n'est pas obstruée ou qu'elle n'a pas de fuite.</li> <li>S'assurer que le ventilateur de combustion est fonctionnel.</li> </ol>
E6	Signal du capteur de température élevée (situé sous la trémie).	<ol> <li>S'assurer que le capteur n'est pas défectueux.</li> <li>La température au niveau du capteur est trop élevée. Le poêle ne fonctionne pas correctement. Appelez le service à la clientèle.</li> </ol>
E7	Panne de courant.	Actionner le bouton de Confirmation pour supprimer le code d'erreur. Rallumer le poêle. Vous pouvez décider de sauter par-dessus les cycles précédents et de passer directement au cycle de stabilisation, en actionnant et maintenant le bouton de sélection de taux durant 3 secondes.
ESC1	Capteur de température nº 1 court-circuité (échappement)	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO1	Capteur de température nº 1 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESC2	Capteur nº 2 court-circuité, de température de trémie	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO2	Capteur de température nº 2 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

#### CODES D'ERREUR (SUITE)

ESC3		<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>
ESO3	Capteur de température nº 3 en circuit ouvert	<ol> <li>Vérifier les fils et les points de raccordement.</li> <li>Contactez le support technique pour obtenir de l'aide.</li> </ol>

#### DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	Le commutateur d'alimentation n'est pas fermé.	Actionner le commutateur d'alimentation.
Le poêle ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation est débranché.	<ol> <li>Insérer à fond le cordon d'alimentation dans le poêle</li> <li>S'assurer que la prise murale fournit une tension de 120 V.</li> </ol>
	Le fusible est grillé.	Remplacer le fusible.
Le ventilateur ne tourne pas durant les cycles de nettoyage, d'alimentation et d'allumage.	Ceci est normal.	Ceci n'est pas un problème, le ventilateur ne se met en marche qu'au cycle de stabilisation.
	Le poêle/panneau de commande n'est pas sous tension.	Vérifier l'alimentation et les câbles.
Le ventilateur ne se met pas en marche durant le cycle de stabilisation.	Carte mère débranchée.	S'assurer que les connecteurs de la carte sont complètement insérés.
	Le capteur de basse température est défectueux.	Remplacer le capteur.
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La tarière n'alimente pas le pot de combustion durant les cycles incluant le cycle d'allumage.	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>

F27

#### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Trop de grenailles dans le pot de combustion. Les grenailles ne se consomment pas toutes entièrement.	La vitesse d'alimentation est plus grande que la capacité de combustion.	1. Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.
Pas assez de grenailles dans le pot de combustion.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	<ol> <li>Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.</li> <li>Augmenter la vitesse d'alimentation.</li> </ol>
	La trémie est à un bas niveau.	Vérifier la présence de suffisamment de grenailles dans la trémie.
Le poêle s'éteint 15 minutes après avoir été allumé.	La tarière ne fonc- tionne pas.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le pressostat à l'in- térieur du poêle est défectueux.	Remplacer le pressostat.
Flamme orange, grenailles s'empilant dans le pot de combustion, dépôts de carbone sur la vitre.	Insuffisance d'air pour une combustion adéquate.	<ol> <li>S'assurer que la bouche d'entrée d'air sur le devant est ouverte.</li> <li>S'assurer que les joints d'étanchéité de la fenêtre et de la porte sont en bon état.</li> <li>Vérifier que les canalisations d'entrée et de sortie d'air ne sont pas bloquées.</li> <li>Augmenter la superficie d'ouverture des canalisations.</li> <li>Augmenter la vitesse du ventilateur pour augmenter le taux de combustion.</li> <li>Veuillez communiquer avec le fabricant pour assistance.</li> </ol>

F28

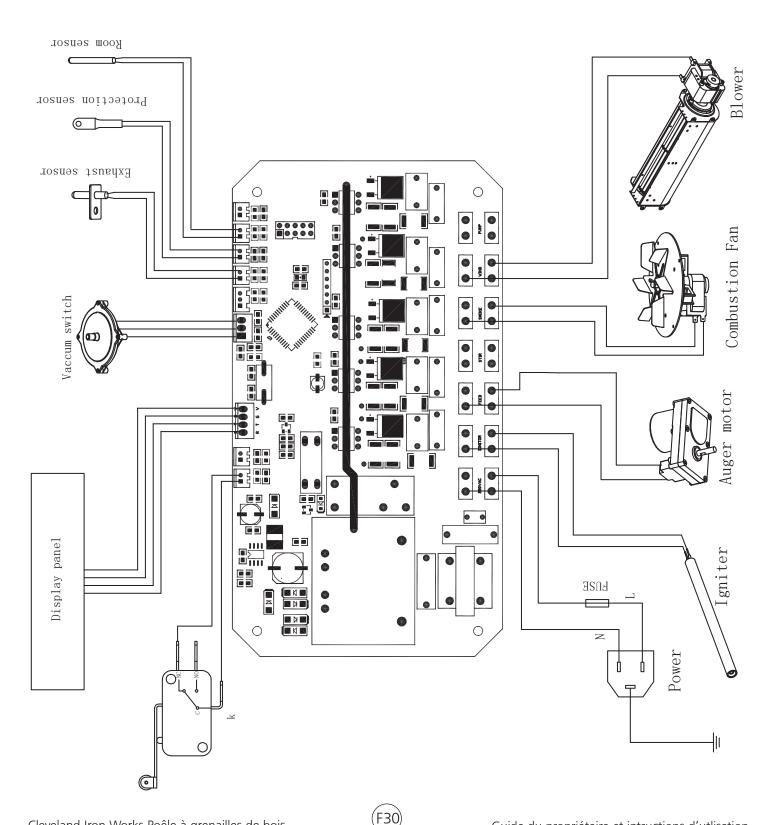
#### DÉPANNAGE (SUITE)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
	La trémie est vide.	Ajouter des grenailles dans la trémie.
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son	La tarière est coincée, obstruée ou déconnectée.	<ol> <li>Débrancher l'unité de sorte qu'il ne se produise pas de démarrage inattendu et dégager le blocage de la tarière.</li> <li>Vérifier que la tarière ne soit pas bloquée. Si c'est le cas, dégager le produit causant le coincement.</li> <li>S'assurer que la vis de fixation de la tarière au moteur est bien serrée.</li> </ol>
fonctionnement.	La vitesse d'alimentation n'est pas suffisante pour soutenir ce taux de combustion.	1. Diminuer la vitesse du ventilateur pour diminuer le taux de combustion.
	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
La combustion s'arrête et le poêle interrompt son fonctionnement (suite).	La température réglée a été atteinte.	Ceci est le fonctionnement normal du mode ECO. Le poêle se remettra automatiquement en fonction lorsque la température de la pièce descendra en-dessous de la demande programmée.
Le ventilateur de circulation d'air demeure en fonction après que le poêle a cessé de chauffer et se soit refroidi.	Le thermostat de température de 30 C s'est déclenché.	<ol> <li>S'assurer que les fils du thermostat sont bien connectés.</li> <li>Remplacer le thermostat de 30 C.</li> </ol>
	Le combustible est inadéquat.	Utiliser des grenailles spécifiées dans le présent manuel.
Le poêle fournit un volume trop faible d'air insuffisamment chauffé.	La vitesse du ventilateur de circulation d'air chaud est à un réglage trop bas ou le fonctionnement du ventilateur est compromis.	<ol> <li>Si le ventilateur est défectueux, remplacer le ventilateur.</li> <li>Si la carte de commande du ventilateur est défectueuse, remplacer la carte.</li> </ol>
	Les tubes de l'échangeur de chaleur sont sales.	Nettoyer les tubes de l'échangeur de chaleur.

(F29)

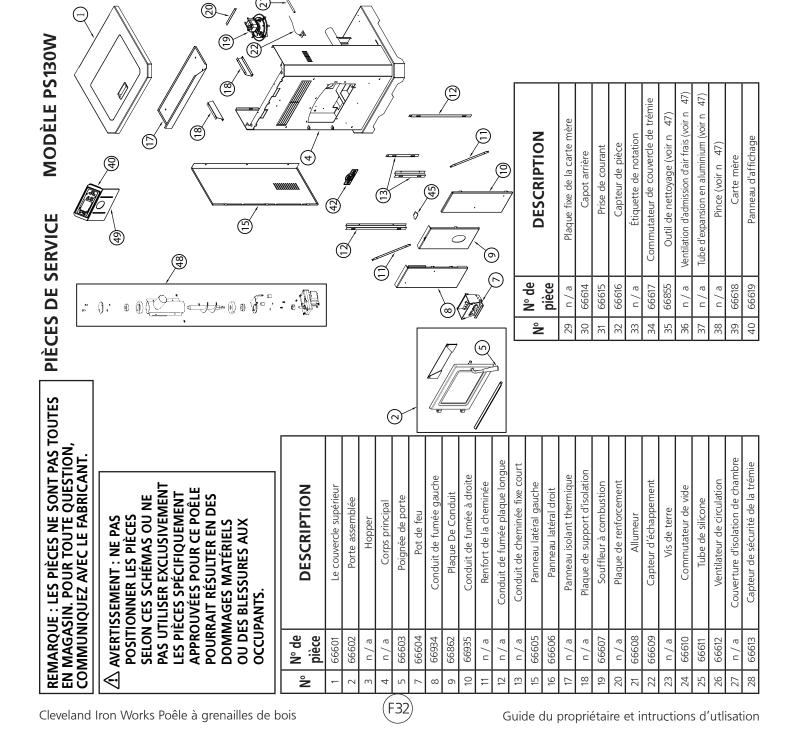
#### SCHÉMA DE CÂBLAGE

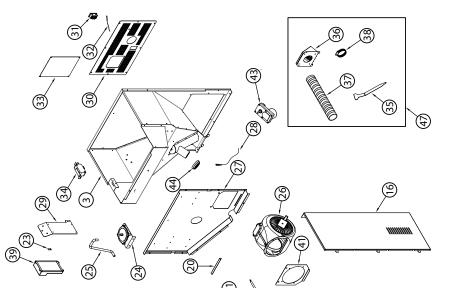
**REMARQUE : SI DES FILS QUELCONQUES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS ILS DEVRONT CORRESPONDRE** AUX SPÉCIFICATIONS DE CÂBLAGE ORIGINAL DE TEMPÉRATURE NOMINALE DE 105 C AVEC ISOLANT DE CLASSE DE 600 V



# 

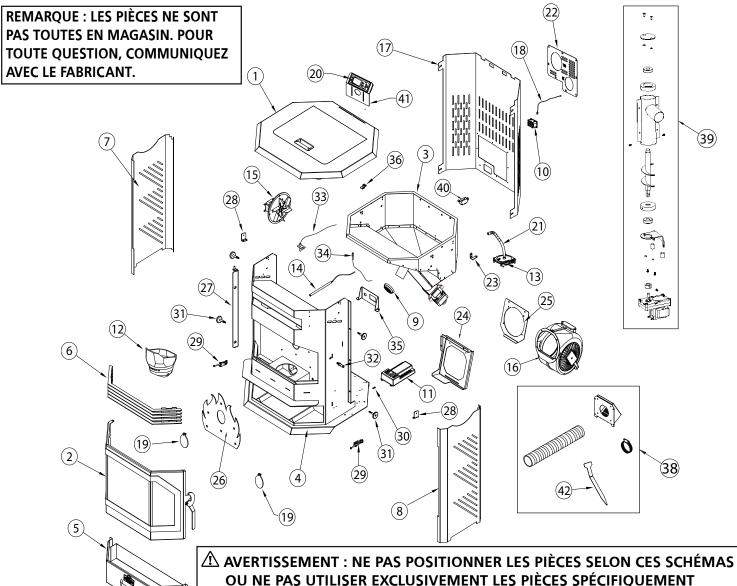
N° de DES
_ <b>`</b>
2
ω
4
л
7
œ
9
10
11
12
13
14
15
16
12
19
20
21
22
23
24
25
27
28
29
30
щ
32
ш
34
ы
36
37
80
39
40





┟╌┟╴┟╴┟╴┟	66620 n / a 66621	Plaque fixe ventilateur
	/ a 621 677	
	621 627	Plaque signalétique
	677	Moteur de tarière
	440	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
-	n/a	Plaque de cheminée supérieure
46 66	66658	Télécommande (non illustrée)
47 66	66659	Kit d'accessoires
48 66	66660	Assemblée de la vis
49 66	66850	Support de panneau d'affichage
N/S 66	66854	Cordon d'alimentation
N/S 66	66856	Câble de données
N/S 66	66852	Goupille de porte

#### PIÈCES DE SERVICE MODÈLE PSBF66W



OU NE PAS UTILISER EXCLUSIVEMENT LES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CE POÊLE POURRAIT RÉSULTER EN DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES AUX OCCUPANTS.

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
1	66632	Le couvercle supérieur
2	66633	Porte
3	n/a	Hopper
4	n/a	Corps principal
5	66634	Cendrier
6	n/a	Plaque décorative
7	66635	Panneau latéral gauche
8	66636	Panneau latéral droit
9	66622	Joint d'étanchéité en caoutchouc silicone
dix	66615	Prise de courant
11	66637	Carte mère
12	66638	Pot de feu
13	66639	Commutateur de vide
14	66640	Allumeur
15	66641	Souffleur à combustion
16	66612	Ventilateur de circulation

N٥	N⁰ de pièce	DESCRIPTION
17	66642	Capot arrière
18	66643	Capteur de pièce
19	n/a	Plaque d'étanchéité
20	66644	Panneau d'affichage
21	66645	Tube de silicone de dispositif de pression
22	66646	Plaque d'étanchéité arrière
23	66647	Charnière de panneau latéral droit
24	66648	Support de soufflante
25	66620	Plaque fixe ventilateur
26	n/a	Plaque ignifuge
27	66649	Charnière de porte
28	66650	Couvercle Arrière Plaque Fixe
29	66651	Pièces de verrouillage pour cendrier
30	n/a	Vis de terre
31	66652	Aimant

N٥	Nº de pièce	DESCRIPTION
32	66653	Porte, loquet
33	66654	Capteur d'échappement
34	66655	Capteur de sécurité de la trémie
35	66656	Prise plaque fixe
36	66657	Charnière de panneau latéral gauche
37	66658	Télécommande (non illustrée)
38	66659	Kit d'accessoires
39	66660	Assemblée de la tarière
40	66617	Commutateur de couvercle de trémie
41	66850	Support de panneau d'affichage
42	66855	Outil de nettoyage (voir n 38)
N/S	66854	Cordon d'alimentation
N/S	66856	Câble de données
N/S	66859	Goupille de porte

N/S - Pas montré

Cleveland Iron Works Poêle à grenailles de bois

(F33

Guide du propriétaire et intructions d'utlisation

GUIDE DU PROPRIÉTAIRE ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

№ de modèle H60W, J60W, N60W H130W, J130W, N130W HBF66W, JBF66W, NBF66W

**LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT :** Veuillez lire le présent manuel au complet avant d'installer et d'utiliser ce poêle à grenailles de bois. Ne pas suivre les directives comprises pourrait résulter en des dommages matériels ou des blessures graves, voire la mort. Ne pas laisser quiconque qui n'a pas lu les instructions du présent manuel assembler, allumer, régler ou faire fonctionner le poêle. Remiser ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

## 

#### **AVERTISSEMENT :**

N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU FABRICANT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE PIÈCE POURRAIT CAUSER DES BLESSURES OU LE DÉCÈS DE PERSONNES. LES PIÈCES DE REMPLACEMENTS SONT SEULEMENT DISPONIBLES DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES PAR UNE AGENCE DE SERVICE QUALIFIÉE.

#### **RENSEIGNEMENTS POUR COMMANDES DE PIÈCES :**

**ACHAT :** LES ACCESSOIRES PEUVENT ÊTRE ACHETÉS EN TOUT TEMPS DE TOUT DÉPOSITAIRE CLEVELAND IRON WORKS LOCAL OU DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

#### **POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE SERVICE :**

Veuillez composer le numéro sans frais 1-800-251-0001 • CLEVELAND-IRONWORKS.COM Nos heures d'ouverture sont de 8:00 h à 17:00 h HNE du lundi au vendredi. Dans toutes les communications, veuillez indiquer le numéro de modèle, la date d'achat et une description du problème.

### GARANTIE LIMITÉE :

Enerco Group, Inc. (EGI) garantit les poêles à grenailles de bois Cleveland Iron Works être libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre au moment de la livraison. Après l'installation, si des composants couverts sont trouvés présenter des défectuosités de matériau ou de main-d'œuvre durant la période de couverture applicable, alors la Société, à sa propre option, réparera ou remplacera les produits retournés par l'acheteur à l'atelier, tous frais de transport payés d'avance, durant la période de garantie applicable, les pièces trouvées défectueuses. La période de garantie des composants couverts est définie dans le tableau suivant :

Composants couverts	Période de garantie (pièce seulement, main- d'œuvre non comprise)
Électriques	1 an
Pièces métalliques (excluant le pot de combustion)	5 ans

Si une pièce est endommagée ou manquante, appelez notre Service de soutien technique au 1-800-251-0001.

Adresser toute demande de compensation de garantie à : Service Department, Cleveland Ironworks, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 U.S.A. Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone, le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit et décrivez les détails concernant la demande de compensation. Veuillez également nous indiquer la date d'achat ainsi que les nom et adresse du dépositaire où vous avez acheté votre produit.

Ce qui suit est la description complète de la responsabilité de la Société. Aucune autre garantie explicite ou implicite n'est applicable. Particulièrement, aucune garantie de concordance spécifique à une application ne s'applique ainsi que toute garantie de commercialité. En aucun cas la Société ne sera responsable de délais dus à des imperfections ou dommages de conséquence ainsi que pour des frais de toute nature sauf si consentis par écrit. Les réparations ou remplacements seront le remède exclusif pour tout bris de garantie. Il n'y a pas de garantie contre les infractions de droits ou de garantie implicite de ressortissants d'affaires. La présente garantie ne s'appliquera à aucun produit qui a été réparé ou modifié hors de l'usine sous tout aspect qui selon notre opinion affecte la condition de fonctionnement. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou bris dus à un mauvais usage, abus d'utilisation ou modifications. La garantie ne couvre pas la peinture de finition, les vitres, joints d'étanchéité ou les briques réfractaires. La garantie ne couvre pas le pot de combustion. La garantie ne couvre aucun dommage de corrosion.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite de dommages accessoires ou indirects, alors les exclusions ou limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et d'autres droits, variables d'un état/province à l'autre, pourraient s'appliquer.

Cleveland Ironworks Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications sur les couleurs, spécifications, accessoires, matériaux et modèles en tout temps sans préavis ou obligation.

Cleveland Ironworks Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001 Cleveland Ironworks Inc., est une marque de commerce déposée de Mr. Heater, Inc. © 2024, Cleveland Ironworks. Tous droits réservés

#### Brevet Américain en Instance



Cleveland Iron Works Poêle à grenailles de bois

-	$\mathcal{D}(\mathbf{A})$	
_	54/	
~	$\sim$	



### **QUALITY CONTROL SERVICES**

LABORATORY EQUIPMENT • SALES • SERVICE • CALIBRATION • REPAIRS 2340 SE 11<sup>TH</sup> Ave. Portland, Oregon 97214 • Box 14831 Portland, Oregon 97293 (503) 236-2712 • FAX (503) 235-2535 • www.qc-services.com



PFS Teco 11785 SE Hwy 212 STE#305 Clackamas, OR 97015

#### Report Number: DIRI01C101887027231228

#### A2LA ACCREDITED CERTIFICATE OF CALIBRATION WITH DATA

Item		Make	Мо		Serial Num		Customer	- ID		ation
Scale		Mettler	IND570 -	1000lbx0.	C10188702	27	#189		]	Lab
Units	Re	adability	\$	SOP	Cal Date	e	Last Cal D	ate	Cal D	ue Date
lbs		0.02	Q	C033	12/28/23	3	12/14/22	2	12	/2024
			FU	INCTIONA	L CHECKS					
	SHIFT	TEST	LINEA	ARITY	REPEAT	ABILITY	ENVIE	RONMI	ENTAL	
Test Wt: Tol:		Test Wt:	Tol:	Test Wt:	Tol:	CO	NDITIO	ONS		
	400	0.10	HB44	HB44	200	0.04		$\square$		
	As-Fo	ound:	As-Fe	ound:	As-Fo	ound:	Good	Fair	Poor	
	Pass:☑	Fail: 🗆	Pass:☑	Fail:□	Pass:⊠	Fail: 🗖	Good	T un	1 001	
	As-I	Left:	As-I	Left:	As-I	Left:	Temper	ature: 1	18.2°C	
	Pass:☑	Fail:□	Pass:⊠	Fail:□	Pass:☑	Fail: 🗖				
				CALIBRA	TION DATA					
Stand	lard		As-Found	ł		As-Left		Expa	nded Un	certainty
100	)0		999.98			999.98			0.012	
60	0		599.98			599.98			0.011	
40	0		399.96			399.96			0.011	
20	0		200.00			200.00			0.011	
10	0		100.00			100.00			0.011	
50	)		50.00			50.00			0.011	

#### **CALIBRATION STANDARDS**

Item	Make	Model	Serial Number	Cal Date	Cal Due Date	NIST ID
Avoirdupois Cast W	Rice Lake	25 and 50lb	PWO990-CA	7/18/22	7/2024	20221688
Permanent Inform	ation Concerni	ng this Equipme		nts/Informatio	n Concerning this C	alibration
Report prepared/re	eviewed by:	R.B.	Date: <u>12-28-23</u>	Technicia Signature	n: R. Butcher	
The uncertainty is c combined with the confidence. Instrume reflect results at the	calculated according t observed standard de ents listed above were time and location of	o the ISO Guide to the viation of the unit unde calibrated using standa	Expression of Uncertainty er test. The uncertainty is e ands traceable to the Nationa data should be reviewed to	HE APPROVAL OF ( in Measurement and expanded with a k fi al Institute of Standa	QUALITY CONTROL SERV I includes the uncertainty of actor of 2 for an approxim rds and Technology (NIST). ument is performing to its re	f standards used ate 95% level of Calibration data
Canorations compry	Member:	National Conference	of Standards Laborate	ories and Weights	& Measures	

Making our planet more productive

DocNumber: 271687

利 10 2



Praxair Distribution, Inc. 5700 S. Alameda Street Los Angeles CA 90058 Tel: 323-585-2154 Fax: 714-542-6689 PGVP ID: F22019 CERTIFICATE OF ANALYSIS / EPA PROTOCOL GAS

10450 SW TUA	TIN OR'H			der Number: 71120745	)			Date: 10/08/20	
I UALATIN UK	LATIN SHERWOOD ROA 97062-9547	ND .	P	Part Number: NI CD10C		Cylinde	er Style & OL	ber: 7008692 ttlet: AS	CGA 590
			Customer	PO Number: 79106732	c	ylinder Press	ure and Volu	ime: 2000 psig	g 140 ft3
				*					
	Everinetian Det		Certified (	Concentration	•			ProSpe	c EZ Cer
	Expiration Dat Cylinder Number		10/16/2027	1	NIST Tr	aceable			
			CC139173	1	Expand	ed Uncert	ainty		
	Tates and	9%	Carbon dioxide	1.1		± 0.4 %			<b>6</b> 月 61
		3%	Carbon monoxi	de		± 0.6 %			
	10.4	12	Oxygen	2		± 0.4 %		<b>E</b>	成新
	L	Balance	Nitrogen	1					
Gantion L									
	nformation:		ation Date: 10/16/20		Months	Expi	ation Dat	e: 10/16/20	027
Do Not Use thi	s Standard if Pressure is I	he 2012 EPA Tra ess than 100 PSI	ceability Protocol, Documer	#EPA-600/R-12/531,	using Procedure G	1.			
CO2 responses	s have been corrected for	Oxygen IR Broad	ening effect. O2 responses	have been corrected for	CO2 interference	14.54			×.
vtical Dat			ard, Z=Zero Gas, C=Gas Ca						
Component:	Carbon dioxide		Phone the	Reference Stand		/ Cylinder #:	GMIS / CC	164230	
Certified C		6 No.			Concentration /	Uncertainty:	14.00 % ±0	265%	
Instrumen Analytical	and the second	VIA-510 S/N 20C	194WK	Traceable to:	SRM # / Sample #	iration Date: / Cylinder #:	SRM 1675b	/6-F-51/CA	L014538
	Method: NDIR point Calibration: 09/18/2		e.	SR	M Concentration /	Uncertainty:	13.963%/	0.034% *	
	alysis Data:		Date 10/16/2019			iration Date:	05/16/2022		- Carlling and the
Z: 0		C: 10.09	Conc: 10.09	Z:	ond Analysis Dat 0 R:	a:	C: 0	Date	
R: 1. Z: 0		C: 10.1 R: 14.01	Conc: 10.1 Conc: 10.1	R:	0 Z:	0	C: 0	Conc: Conc:	0
UOM: 9	6	Mean Test A		Z: UOI	0 C:	0	R: 0	Conc: est Assay:	0
Instrument	Used: Horiba	/IA-510 S/N UB9	JCSYX	Traceable to:	SRM # / Sample # M Concentration /	iration Date: / Cylinder #: Uncertainty:	SRM 2642	a / 51-D-23 / F	F23106
Analytical				SK					2.4
Last Multip	ooint Galibration: 09/19/2	019	Dete 10/10/0010	3K		iration Date:		· · · ·	
Last Multip		1.3	Date 10/16/2019	Sec	SRM Exp ond Analysis Dat	iration Date:		Date	
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5	ooint Galibration: 09/19/2 Ilysis Data; R: 5 Z: 0	C: 2.53 C: 2.53	Conc: 2.53 Conc: 2.53	1	SRM Exp	iration Date:	07/15/2019 C: 0	Date Conc:	
Last Multip First Ana Z: 0	ooint Calibration: 09/19/2 Ilysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54	Sec Z: R: Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C:	iration Date:	07/15/2019	Date	
Last Multip First And Z: 0 R: 5 Z: 0	ooint Calibration: 09/19/20 alysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54	C: 2.53 C: 2.53	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54	Sec Z: R: Z: UOI	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: 1: %	a: 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tr	Date Conc: Conc: Conc: est Assay:	0
Last Multip First And Z: 00 R: 55 Z: 00 UOM: 9 Component: Requested	opint Calibration: 09/19/2 Ilysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54 Oxygen Concentration: 10.5 %	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54	Sec Z: R: Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % rrd: Type.	iration Date: a: 0 0 0 0 / Cylinder #:	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tr NTRM / DTr	Date Conc: Conc: Conc: est Assay:	0 0
Last Multip First And Z: 00 R: 55 Z: 00 UOM: 9 Component: Requested	ooint Calibration: 09/19/20 Ilysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54 Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 %	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54	Reference Standa	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Vird: Type, Concentration / Exp	ration Date: a: 0 0 0 0 / Cylinder #: Uncertainty: ration Date:	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022	Date Conc: Conc: Conc: est Assay: 0010384 4%	0 0 %
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 C Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54	Reference Standa	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Voncentration / Exp iRM # / Sample # /	ration Date: a: 0 0 0 7 Cylinder #: Uncertainty: ration Date: 7 Cylinder #:	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170	Date Conc: Conc: Conc: est Assay: D010384 4%	0 0 %
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip	opint Calibration: 09/19/20 Ilysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54 Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 %	Reference Standa	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Verd: Type, Concentration / Exp iRM # / Sample # , M Concentration /	ration Date: a: 0 0 0 7 Cylinder #: Uncertainty: ration Date: 7 Cylinder #:	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0	Date Conc: Conc: Conc: est Assay: D010384 4%	0 0 %
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54 Coxygen Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data:	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 %	Reference Stands Traceable to: S SRI	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Irrd: Type. Concentration / Exp RM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date:	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0	Date Conc: Conc: Conc: est Assay: D010384 4%	0 0 %
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 6 Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: 0XYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 %	Reference Stands Traceable to: S SR	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp RM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R:	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr NTRM / DTr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0 11/18/2022 C: 0	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 	0 0 % DTO010384
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8 Z: 0	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 Coxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.49	Reference Stands Traceable to: S SRI Sec Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp RM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R:	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date:	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0 11/18/2022	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 	0 9 97 07 00 0
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 Coxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Assay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.49	Reference Stands Traceable to: S SRI SEC Z: R: Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp Concentration / SRM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z:	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0. 11/18/2022 C: 0 C: 0 R: 0	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4%	0 0 % DT0010384
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8 Z: 0	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 Coxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.49	Reference Stands Traceable to: S SRI SEC Z: R: Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp Concentration / SRM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C:	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0. 11/18/2022 C: 0 C: 0 R: 0	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 	0 9 % DT0010384 0 0 0
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8 Z: 0	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 Coxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.49	Reference Stands Traceable to: S SRI SEC Z: R: Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp Concentration / SRM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C:	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0. 11/18/2022 C: 0 C: 0 R: 0	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 	0 9 % DT0010384 0 0 0
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8 Z: 0	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 Coxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.49	Reference Stands Traceable to: S SRI SEC Z: R: Z:	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp Concentration / SRM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C:	iration Date: a: 0 0 0 ( Cylinder #: Uncertainty: ration Date: ( Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr NTRM / DTr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0 11/18/2022 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Te Journer	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 	0 9 % DT0010384 0 0 0
Last Multip First And Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component Requested Cartified C Instrument Analytical I Last Multip First And Z: 0 R: 9.8 Z: 0 UOM: 9	opint Calibration: 09/19/20 alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89	Conc: 2.53 Conc: 2.53 Conc: 2.54 Issay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.49	Reference Stands Traceable to: SSR SSR Sec Z: R: Z: UOM	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C: M: % Concentration / Exp Concentration / SRM # / Sample # M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 Z: 0 C:	ration Date: a: 0 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr NTRM / DTr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 170 9.875% / ±0 11/18/2022 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Te Journer	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 	0 9 % DT0010384 0 0 0
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Certified C Certified C Certified C Cartified C Last Multip First Ana Z: 0 UOM: 9 UOM: 9 Analyzed By	Division Calibration: 09/19/20 Ilysis Data: R: 5 Z: 0 C: 2.54 Doxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Ilysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5 5	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89 Mean Test A	Conc: 2.53 Conc: 2.54 Assay: 2.53 %	Reference Stands Traceable to: S SRI SRI Certified By	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 C: 0 C: 1 % Concentration / Exp Concentration / SRM # / Sample # . M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 C: 0 C: 1 %	ration Date: a: 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 Lockman	07/15/2019 C: 0 R: 0 Mean Tr NTRM / DTr 9.875 % ±0. 11/18/2022 NTRM / 17/0 9.875% / ±0 11/18/2022 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Te USU	Date Conc: Conc: est Assay: D010384 4% 701 / NTRM D 040% Date Conc: Conc: Conc: Conc: Conc: Conc:	0 9% 070010384 0 0 0 % - Uff k
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8 Z: 0 UOM: 9 Analyzed By	point Calibration: 09/19/20 Alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 C Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Alysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5 S Jose Vasquez rein has been prepared at	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89 Mean Test A	Conc: 2.53 Conc: 2.54 Assay: 2.53 %	Reference Stands Traceable to: S SRI SRI Certified By Certified By	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 C: 0 C: 1 % rrd: Type. Concentration / Exp ird: Type. A Concentration / SRM # / Sample #. M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 C: 1 %	ration Date: a: 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 1 Lockman	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tri 9.875 % ±0. 11/18/2022 C: 0 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tri Mean Tri Mean Tri	Date Conc: Conc: est Assay: 2010384 4% 701 / NTRM E 0.040% Date Conc: Conc: Conc: Conc: est Assay:	0 96 070010384 0 0 0 0 %
Last Multip First Ana Z: 0 R: 5 Z: 0 UOM: 9 Component: Requested Certified C Instrument Analytical I Last Multip First Ana Z: 0 R: 9.8 Z: 0 UOM: 9 Analyzed By	point Calibration: 09/19/20 Alysis Data; R: 5 Z: 0 C: 2.54 C Oxygen I Concentration: 10.5 % oncentration: 10.48 % Used: OXYMA Wethod: Parama oint Calibration: 09/18/20 Alysis Data: R: 9.88 8 Z: 0 C: 10.5 S Jose Vasquez rein has been prepared at	C: 2.53 C: 2.53 R: 5.01 Mean Test A T 5E gnetic D19 C: 10.49 C: 10.49 C: 10.49 F: 9.89 Mean Test A	Conc: 2.53 Conc: 2.54 Assay: 2.53 % Date 10/16/2019 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Conc: 10.48 Sonc: 10.49 Assay: 10.48 %	Reference Stands Traceable to: S SRI SRI Certified By Certified By	SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 C: 0 C: 1 % rrd: Type. Concentration / Exp ird: Type. A Concentration / SRM # / Sample #. M Concentration / SRM Exp ond Analysis Dat 0 R: 0 C: 1 %	ration Date: a: 0 0 (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: (Cylinder #: Uncertainty: ration Date: a: 0 0 0 1 Lockman	07/15/2019 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tri 9.875 % ±0. 11/18/2022 C: 0 C: 0 C: 0 R: 0 Mean Tri Mean Tri Mean Tri	Date Conc: Conc: est Assay: 2010384 4% 701 / NTRM E 0.040% Date Conc: Conc: Conc: Conc: est Assay:	0 96 070010384 0 0 0 0 %



Making our world more productive

#### DocNumber: 539508



Linde Gas & Equipment Inc. 5700 S. Alameda Street Los Angeles CA 90058 Tel: 323-585-2154 Fax: 714-542-6689 PGVP ID: F22023

### CERTIFICATE OF ANALYSIS / EPA PROTOCOL GAS

**Customer & Order Information** 

LGEPKG TUALATIN OR H 10450 SW TUALATIN SHERWOOD ROAD TUALATIN OR 97062-9547 Certificate Issuance Date: 05/08/2023 Linde Order Number: 72422600 Bart Number: NI CD17C08E-AS Customer PO Number: 80430965 Fill Date: 05/02/2023 Lot Number: 70086312207 Cylinder Style & Outlet: AS CGA 590 Cylinder Pressure and Volume: 1290 psig 99 ft3

Cert

	Certified Concentrati	ion	ProSpec I
Expiration Date:	05/08/2031	NIST Traceable	
Cylinder Number:	CC505834	Expanded Uncertainty	99.4
16.98 %	Carbon dioxide	± 0.13 %	
4.30 %	Carbon monoxide	± 0.03 %	
17.16 %	Oxygen	± 0.05 %	
Balance	Nitrogen		

#### **Certification Information:**

Certification Date: 05/08/2023 Term: 96 Months

Expiration Date: 05/08/2031

This cylinder was certified according to the 2012 EPA Traceability Protocol, Document #EPA-600/R-12/531, using Procedure G1. Uncertainty above is expressed as absolute expanded uncertainty at a level of confidence of approximately 95% with a coverage factor k = 2. Do Not Use this Standard if Pressure is less than 100 PSIG.

CO2 responses have been corrected for Oxygen IR Broadening effect. O2 responses have been corrected for CO2 interference.

#### Analytical Data:

1

(R=Reference Standard, Z=Zero Gas, C=Gas Candidate)

icar Darm.														
Component:	Cart	oon dioxid	e				Reference Sta	indard:	Type /	Cylinder #:	NTRM	A / CC72	5981	
Requested Co	ncentratio	n: 17 %						Conc	entration / L	Incertainty:	19.34	% ±0.03	%	
Certified Conc	entration:	16.98	%						Expir	ation Date:	01/12	/2027		
Instrument Us	ed:	Horiba	VIA-51	0 S/N 200	C194WK		Traceable to:		Sample # /					973
Analytical Met	hod:	NDIR						SRM Conc	entration / l	Incertainty:	19.34	% / ±0.03	31%	
Last Multipoint	Calibratio	on: 04/25/	2023		1				SRM Expi	ration Date:	01/12	/2( 27		1
First Analys	is Data:				Date	05/08/2023		Second An	alysis Data	1:			Date	
Z: 0	R:	19.34	C:	16.98	Conc:	16.97		Z: 0	R:	0	C:	0	Conc:	0
R: 19.36	Z:	0	C:	16.99	Conc:	16.98		R: 0	Z:	0	C:	0	Conc:	0
Z: 0	C:	17	R:	19.35	Conc:	16.99		Z: 0	C:		R		Gent	
UOM: %				lean Test	Assaut	16.98 %	A COLORADO	-				_	_	

. Component: Carter manual



19-00269 | Thermo-Hygrometer | Comark | SN: 6237360167 | Cal: 09/14/2022 | Due: 08/31/2023 | Vendor: Cal-Cert | Range: 122 °F 95 %RH | Report #: 25699-30694-3486 LA-01776 | Pressure Transducer | Fluke | SN: 5956001 | Cal: 11/25/2022 | Due: 11/25/2023 | Range: 10 in H2O | Report #: EVL846346

	Instrument Data	l	
Calibration Date:	March 1, 2023	<b>Reference:</b>	ASME B40.100
<b>Recommended Due Date:</b>	March 1, 2024	<b>Cal-Cert Procedure:</b>	CP-003
<b>Calibration Frequency:</b>	12 Months	<b>Indicating System:</b>	Digital
Manufacturer:	Newport	<b>Temperature:</b>	73 °F
Туре:	Pressure Transducer	Humidity:	30% RH
Model Number:	Unknown	Cal Factor:	None
Serial #:	Unknown	Asset #:	53C
Capacity:	5 In H2O	Service Location:	Service Address
Tolerance:	± 1.00% of Span	As Found:	Pass
Gauge Class:	А	As Left:	Pass

Instrun	nent Range:	5.00	Range	<b>Resolution:</b>	0.01	Mo	de Verified:	Pressure
	UUT Reading	Standard As Found	Standard Verification Reading #1	Error	Standard Verification Reading #2	Error	Tolerance	Expanded Uncertainty ±
	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	5.00	5.00	5.00	0.00	5.00	0.00	0.05	0.008
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated.

All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Service Engineer:

Jon Rau

Date:

March 1, 2023

**Technical Manager:** 

Marshall Doyle

Signature:

Ma Dog 6

Pressure and Vacuum Digital Gauges CF-003-01

Report #: 28140-203324-14 3/4/2022



19-00269 | Thermo-Hygrometer | Comark | SN: 6237360167 | Cal: 09/14/2022 | Due: 08/31/2023 | Vendor: Cal-Cert | Range: 122 °F 95 %RH | Report #: 25699-30694-3486 LA-01776 | Pressure Transducer | Fluke | SN: 5956001 | Cal: 11/25/2022 | Due: 11/25/2023 | Range: 10 in H2O | Report #: EVL846346

	Instrument Data	l	
Calibration Date:	March 1, 2023	<b>Reference:</b>	ASME B40.100
<b>Recommended Due Date:</b>	March 1, 2024	<b>Cal-Cert Procedure:</b>	CP-003
<b>Calibration Frequency:</b>	12 Months	<b>Indicating System:</b>	Digital
Manufacturer:	Newport	<b>Temperature:</b>	73 °F
Туре:	Pressure Transducer	Humidity:	30% RH
Model Number:	Unknown	Cal Factor:	None
Serial #:	Unknown	Asset #:	53C
Capacity:	5 In H2O	Service Location:	Service Address
Tolerance:	± 1.00% of Span	As Found:	Pass
Gauge Class:	А	As Left:	Pass

Instrun	nent Range:	5.00	Range	<b>Resolution:</b>	0.01	Mo	de Verified:	Pressure
	UUT Reading	Standard As Found	Standard Verification Reading #1	Error	Standard Verification Reading #2	Error	Tolerance	Expanded Uncertainty ±
	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	5.00	5.00	5.00	0.00	5.00	0.00	0.05	0.008
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated.

All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Service Engineer:

Jon Rau

Date:

March 1, 2023

**Technical Manager:** 

Marshall Doyle

Signature:

Ma Dog 6

Pressure and Vacuum Digital Gauges CF-003-01

Report #: 28140-203324-14 3/4/2022

## **Dry Gas Meter Calibration**

DUT		
Manufacturer:	APEX	
Model:	XC-60	
Lab ID #:	53	
Serial #:	1902130	
Calibration Date:	8/2/2023	
Calibration Expiration:	2/2/2024	
Barometric Pressure:	29.96	in. Hg



Equipment Used:	Ref. Std. DGM	Thermometer	Barometer	Manometer
Manufacturer:	Apex	Fluke	Aquatech	Dwyer
Model:	SK25DA	52 II	DBX2	475
Lab ID#:	47	196	202	174
Calibration Expiration Date:	4/17/2024	11/29/2023	5/23/2024	4/21/2024
Calibration y Factor:	0.9988			

## Use in accordance with EPA Method 5, sections 10.3 and 16.1. Use only calibrated, NIST traceable reference standard DGM. Caibrate over expected operating flow range of DUT.

Calibration Data	Run 1	Run 2	Run 3
Standard DGM Initial Volume (L)	0.000	0.000	0.000
Standard DGM Final Volume (L)	177.098	365.328	139.901
Standard DGM Temperature (°F)	75.0	78.0	78.0
Standard DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	0.00	0.00	0.0
DGM Initial Volume (ft <sup>3</sup> )	0.000	0.000	0.000
DGM Final Volume (ft <sup>3</sup> )	6.200	13.217	5.120
DGM Temperature (°F)	81.0	97.0	99.0
DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	3.09	2.25	1.9
Net Volume for Standard DGM (ft <sup>3</sup> )	6.254	12.901	4.941
Net Volume for DGM (ft <sup>3</sup> )	6.200	13.217	5.120

Dry Gas Meter γ Factor	1.011	1.004	0.997
γ Factor Deviation From Average	1.011	1.004	0.997

Average Gas Meter γ Factor

1.004

Measurement Uncertainty: Total measurement uncertainty +/- 0.748% RD, K=2

Calculations:

- 1. Deviation = |Average value for all runs current run value|
- 2.  $\gamma = [V_{std} \times (\gamma_{Std}) \times (P_{bar} + P_{std}/13.6) \times (T_{DGM} + 460)] / [V_{DGM} \times (T_{std} + 460) \times (P_{bar} + P_{DGM}/13.6)]$

Technician



19-00269 | Thermo-Hygrometer | Comark | SN: 6237360167 | Cal: 09/14/2022 | Due: 08/31/2023 | Vendor: Cal-Cert | Range: 122 °F 95 %RH | Report #: 25699-30694-3486 LA-01776 | Pressure Transducer | Fluke | SN: 5956001 | Cal: 11/25/2022 | Due: 11/25/2023 | Range: 10 in H2O | Report #: EVL846346

	Instrument Data	ì	
Calibration Date:	March 1, 2023	<b>Reference:</b>	ASME B40.100
<b>Recommended Due Date:</b>	March 1, 2024	<b>Cal-Cert Procedure:</b>	CP-003
<b>Calibration Frequency:</b>	12 Months	Indicating System:	Digital
Manufacturer:	Newport	Temperature:	68 °F
Туре:	Pressure Transducer	Humidity:	37% RH
Model Number:	Unknown	Cal Factor:	None
Serial #:	Unknown	Asset #:	54B
Capacity:	1 In H2O	Service Location:	Service Address
Tolerance:	± 1.00% of Span	As Found:	Pass
Gauge Class:	A	As Left:	Pass

Instru	nent Range:	1.00	Range	<b>Resolution:</b>	0.01	Mo	de Verified:	Pressure
	UUT Reading	Standard As Found	Standard Verification Reading #1	Error	Standard Verification Reading #2	Error	Tolerance	Expanded Uncertainty ±
	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.01	0.005
	0.10	0.10	0.10	0.00	0.10	0.00	0.01	0.005
	0.25	0.25	0.25	0.00	0.25	0.00	0.01	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.01	0.005
	0.75	0.75	0.75	0.00	0.75	0.00	0.01	0.005
	1.00	0.99	0.99	-0.01	0.99	-0.01	0.01	0.005
	0.75	0.75	0.75	0.00	0.75	0.00	0.01	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.01	0.005
	0.25	0.25	0.25	0.00	0.25	0.00	0.01	0.005
	0.10	0.10	0.10	0.00	0.10	0.00	0.01	0.005
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.01	0.005

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated.

All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Service Engineer:

Jon Rau

Date:

March 1, 2023

**Technical Manager:** 

Marshall Doyle

Signature:

MDog 6

Pressure and Vacuum Digital Gauges CF-003-01



19-00269 | Thermo-Hygrometer | Comark | SN: 6237360167 | Cal: 09/14/2022 | Due: 08/31/2023 | Vendor: Cal-Cert | Range: 122 °F 95 %RH | Report #: 25699-30694-3486 LA-01776 | Pressure Transducer | Fluke | SN: 5956001 | Cal: 11/25/2022 | Due: 11/25/2023 | Range: 10 in H2O | Report #: EVL846346

Instrument Data						
Calibration Date:	March 1, 2023	Reference:	ASME B40.100			
<b>Recommended Due Date:</b>	March 1, 2024	<b>Cal-Cert Procedure:</b>	CP-003			
<b>Calibration Frequency:</b>	12 Months	Indicating System:	Digital			
Manufacturer:	Newport	<b>Temperature:</b>	73 °F			
Туре:	Pressure Transducer	Humidity:	30% RH			
Model Number:	Unknown	Cal Factor:	None			
Serial #:	Unknown	Asset #:	54C			
Capacity:	5 In H2O	Service Location:	Service Address			
Tolerance:	± 1.00% of Span	As Found:	Pass			
Gauge Class:	A	As Left:	Pass			

Instru	nent Range:	5.00	Range	<b>Resolution:</b>	0.01	Mo	de Verified:	Pressure
	UUT Reading	Standard As Found	Standard Verification Reading #1	Error	Standard Verification Reading #2	Error	Tolerance	Expanded Uncertainty ±
	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	5.00	5.00	5.00	0.00	5.00	0.00	0.05	0.008
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated.

All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Service Engineer:

Jon Rau

Date:

March 1, 2023

**Technical Manager:** 

Marshall Doyle

Signature:

Ma Dog 6

Pressure and Vacuum Digital Gauges CF-003-01

Report #: 28140-203326-14 3/4/2022

## **Dry Gas Meter Calibration**

DUT		
Manufacturer:	APEX	
Model:	XC-60	
Lab ID #:	54	
Serial #:	1902133	
Calibration Date:	8/2/2023	
Calibration Expiration:	2/2/2024	
Barometric Pressure:	29.88	in. Hg



Equipment Used:	Ref. Std. DGM	Thermometer	Barometer	Manometer
Manufacturer:	Apex	Fluke	Aquatech	Dwyer
Model:	SK25DA	52 II	DBX2	475
Lab ID#:	47	196	202	174
Calibration Expiration Date:	4/17/2024	11/29/2023	5/23/2024	4/21/2024
Calibration y Factor:	0.9988			

## Use in accordance with EPA Method 5, sections 10.3 and 16.1. Use only calibrated, NIST traceable reference standard DGM. Caibrate over expected operating flow range of DUT.

Calibration Data	Run 1	Run 2	Run 3
Standard DGM Initial Volume (L)	0.000	0.000	0.000
Standard DGM Final Volume (L)	359.264	410.313	150.574
Standard DGM Temperature (°F)	73.0	75.0	77.0
Standard DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	0.00	0.00	0.0
DGM Initial Volume (ft <sup>3</sup> )	0.000	0.000	0.000
DGM Final Volume (ft <sup>3</sup> )	12.737	14.948	5.485
DGM Temperature (°F)	85.0	93.0	101.0
DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	2.98	1.57	2.3
Net Volume for Standard DGM (ft <sup>3</sup> )	12.687	14.490	5.317
Net Volume for DGM (ft <sup>3</sup> )	12.737	14.948	5.485

Dry Gas Meter γ Factor	1.010	0.997	1.006
γ Factor Deviation From Average	1.010	0.997	1.006

Average Gas Meter y Factor

1.004

Measurement Uncertainty: Total measurement uncertainty +/- 0.748% RD, K=2

Calculations:

- 1. Deviation = |Average value for all runs current run value|
- 2.  $\gamma = [V_{std} \times (\gamma_{Std}) \times (P_{bar} + P_{std}/13.6) \times (T_{DGM} + 460)] / [V_{DGM} \times (T_{std} + 460) \times (P_{bar} + P_{DGM}/13.6)]$

Technician:

## **Dry Gas Meter Calibration**

DUT		
Manufacturer:	APEX	
Model:	XC-60	
Lab ID #:	55	
Serial #:	1902130	
Calibration Date:	8/4/2023	
Calibration Expiration:	2/4/2024	
Barometric Pressure:	30.02	in. Hg



Equipment Used:	Ref. Std. DGM	Thermometer	Barometer	Manometer
Manufacturer:	Apex	Fluke	Aquatech	Dwyer
Model:	SK25DA	52 II	DBX2	475
Lab ID#:	47	196	202	174
Calibration Expiration Date:	4/17/2024	11/29/2023	5/23/2024	4/21/2024
Calibration y Factor:	0.9988			

## Use in accordance with EPA Method 5, sections 10.3 and 16.1. Use only calibrated, NIST traceable reference standard DGM. Caibrate over expected operating flow range of DUT.

Calibration Data	Run 1	Run 2	Run 3
Standard DGM Initial Volume (L)	0.000	0.000	0.000
Standard DGM Final Volume (L)	234.129	172.446	304.050
Standard DGM Temperature (°F)	73.0	73.0	75.0
Standard DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	0.00	0.00	0.0
DGM Initial Volume (ft <sup>3</sup> )	0.000	0.000	0.000
DGM Final Volume (ft <sup>3</sup> )	8.380	6.176	10.856
DGM Temperature (°F)	83.0	82.0	83.0
DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	0.00	0.00	0.0
Net Volume for Standard DGM (ft <sup>3</sup> )	8.268	6.090	10.737
Net Volume for DGM (ft <sup>3</sup> )	8.380	6.176	10.856

Dry Gas Meter γ Factor	1.004	1.001	1.003
γ Factor Deviation From Average	1.004	1.001	1.003

Average Gas Meter y Factor

1.003

Measurement Uncertainty: Total measurement uncertainty +/- 0.748% RD, K=2

Calculations:

- 1. Deviation = |Average value for all runs current run value|
- 2.  $\gamma = [V_{std} \times (\gamma_{Std}) \times (P_{bar} + P_{std}/13.6) \times (T_{DGM} + 460)] / [V_{DGM} \times (T_{std} + 460) \times (P_{bar} + P_{DGM}/13.6)]$

Technician:



19-00269 | Thermo-Hygrometer | Comark | SN: 6237360167 | Cal: 09/14/2022 | Due: 08/31/2023 | Vendor: Cal-Cert | Range: 122 °F 95 %RH | Report #: 25699-30694-3486 LA-01776 | Pressure Transducer | Fluke | SN: 5956001 | Cal: 11/25/2022 | Due: 11/25/2023 | Range: 10 in H2O | Report #: EVL846346

Instrument Data					
Calibration Date:	March 1, 2023	<b>Reference:</b>	ASME B40.100		
<b>Recommended Due Date:</b>	March 1, 2024	Cal-Cert Procedure:	CP-003		
<b>Calibration Frequency:</b>	12 Months	Indicating System:	Digital		
Manufacturer:	Red Lion	<b>Temperature:</b>	69 °F		
Туре:	Pressure Transducer	Humidity:	35% RH		
Model Number:	Unknown	Cal Factor:	None		
Serial #:	Unknown	Asset #:	203B		
Capacity:	1 In H2O	Service Location:	Service Address		
Tolerance:	± 1.00% of Span	As Found:	Pass		
Gauge Class:	А	As Left:	Pass		

Instrum	nent Range:	1.00	Range	<b>Resolution:</b>	0.001	Mo	de Verified:	Pressure
	UUT Reading	Standard As Found	Standard Verification Reading #1	Error	Standard Verification Reading #2	Error	Tolerance	Expanded Uncertainty ±
	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O
	0.000	0.000	0.000	0.00	0.000	0.00	0.01	0.0005
	0.100	0.100	0.100	0.00	0.100	0.00	0.01	0.0005
	0.250	0.250	0.250	0.00	0.250	0.00	0.01	0.0006
	0.500	0.500	0.500	0.00	0.500	0.00	0.01	0.0008
	0.750	0.750	0.750	0.00	0.750	0.00	0.01	0.001
	1.000	1.000	1.000	0.00	1.000	0.00	0.01	0.0012
	0.750	0.750	0.750	0.00	0.750	0.00	0.01	0.001
	0.500	0.500	0.500	0.00	0.500	0.00	0.01	0.0008
	0.250	0.250	0.250	0.00	0.250	0.00	0.01	0.0006
	0.100	0.100	0.100	0.00	0.100	0.00	0.01	0.0005
	0.000	0.000	0.000	0.00	0.000	0.00	0.01	0.0005

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated.

All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Service Engineer:

Jon Rau

Date:

March 1, 2023

**Technical Manager:** 

Marshall Doyle

Signature:

Ma Dog 6

Pressure and Vacuum Digital Gauges CF-003-01

Revision 14



19-00269 | Thermo-Hygrometer | Comark | SN: 6237360167 | Cal: 09/14/2022 | Due: 08/31/2023 | Vendor: Cal-Cert | Range: 122 °F 95 %RH | Report #: 25699-30694-3486 LA-01776 | Pressure Transducer | Fluke | SN: 5956001 | Cal: 11/25/2022 | Due: 11/25/2023 | Range: 10 in H2O | Report #: EVL846346

	Instrument Data	a	
Calibration Date:	March 1, 2023	Reference:	ASME B40.100
<b>Recommended Due Date:</b>	March 1, 2024	<b>Cal-Cert Procedure:</b>	CP-003
<b>Calibration Frequency:</b>	12 Months	Indicating System:	Digital
Manufacturer:	Red Lion	Temperature:	73 °F
Туре:	Pressure Transducer	Humidity:	30% RH
Model Number:	Unknown	Cal Factor:	None
Serial #:	Unknown	Asset #:	203C
Capacity:	5 In H2O	Service Location:	Service Address
Tolerance:	± 1.00% of Span	As Found:	Pass
Gauge Class:	А	As Left:	Pass

Instrur	nent Range:	5.00	Range	<b>Resolution:</b>	0.01	Mo	de Verified:	Pressure
	UUT Reading	Standard As Found	Standard Verification Reading #1	Error	Standard Verification Reading #2	Error	Tolerance	Expanded Uncertainty ±
	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O	In H2O
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	5.00	5.00	5.00	0.00	5.00	0.00	0.05	0.008
	3.75	3.75	3.75	0.00	3.75	0.00	0.05	0.007
	2.50	2.50	2.50	0.00	2.50	0.00	0.05	0.006
	1.25	1.25	1.25	0.00	1.25	0.00	0.05	0.005
	0.50	0.50	0.50	0.00	0.50	0.00	0.05	0.005
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.005

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated.

All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Service Engineer:

Jon Rau

Date:

March 1, 2023

**Technical Manager:** 

Marshall Doyle

Signature:

MDog 6

## **Dry Gas Meter Calibration**

DUT		
Manufacturer:	APEX	
Model:	XC-50-DIR	
Lab ID #:	203	
Serial #:	A2204292	
Calibration Date:	8/2/2023	
Calibration Expiration:	2/2/2024	
Barometric Pressure:	29.95	in. Hg



Equipment Used:	Ref. Std. DGM	Thermometer	Barometer	Manometer
Manufacturer:	Apex	Fluke	Aquatech	Dwyer
Model:	SK25DA	52 II	DBX2	475
Lab ID#:	47	196	202	174
Calibration Expiration Date:	4/17/2024	11/29/2023	5/23/2024	4/21/2024
Calibration y Factor:	0.9988			·

## Use in accordance with EPA Method 5, sections 10.3 and 16.1. Use only calibrated, NIST traceable reference standard DGM. Caibrate over expected operating flow range of DUT.

Calibration Data	Run 1	Run 2	Run 3
Standard DGM Initial Volume (L)	0.000	0.000	0.000
Standard DGM Final Volume (L)	145.280	144.545	148.847
Standard DGM Temperature (°F)	78.0	79.0	79.0
Standard DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	0.00	0.00	0.0
DGM Initial Volume (ft <sup>3</sup> )	0.000	0.000	0.000
DGM Final Volume (ft <sup>3</sup> )	5.087	5.161	5.355
DGM Temperature (°F)	85.0	93.0	96.0
DGM Pressure (in H <sub>2</sub> O)	2.33	1.17	0.9
Net Volume for Standard DGM (ft <sup>3</sup> )	5.131	5.105	5.256
Net Volume for DGM (ft <sup>3</sup> )	5.087	5.161	5.355

Dry Gas Meter γ Factor	1.015	1.011	1.009
γ Factor Deviation From Average	1.015	1.011	1.009

Average Gas Meter y Factor

1.011

Measurement Uncertainty: Total measurement uncertainty +/- 0.748% RD, K=2

Calculations:

- 1. Deviation = |Average value for all runs current run value|
- 2.  $\gamma = [V_{std} \times (\gamma_{Std}) \times (P_{bar} + P_{std}/13.6) \times (T_{DGM} + 460)] / [V_{DGM} \times (T_{std} + 460) \times (P_{bar} + P_{DGM}/13.6)]$

Technician.

LIQUID & GAS FLOW CALIBRATION



D17 TORY

> ACCREDITED Calibration Laboratory

## **CERTIFICATE OF CALIBRATION**

CUSTOMER: PO NUMBER: INST. MANUFACTURER: INST. DESCRIPTION: MODEL NUMBER: SERIAL NUMBER: RATED ACCURACY: UNCERTAINTY GIVEN: **PFS-TECO :** CLACKAMAS, OR 1097 DWYER VELOMETER 471 CP288559 ID# 095 SEE NOTES BELOW. ± 0.43% RD ; k=2 CALIBRATION DATE: CALIBRATION DUE: PROCEDURE: CALIBRATION FLUID: RECEIVED CONDITION: LEFT CONDITION: AMBIENT CONDITIONS: CERTIFICATE FILE #: 05/23/2023 05/23/2024 T.O.33K6-4-1769-1 AIR @ 14.7 PSIA 70°F WITHIN MFG. SPECS. WITHIN MFG. SPECS. 763mm HGA 53% RH 71°F 490265.2023

**NOTES:** ± 3.0% FS (0-500 / 0-1500) \*\* ± 4.0% F.S. (0-5000) \*\*± 5.0% F.S. (0-15000) \*\* ± 2 °F

Q.MANUAL IM 2.0 REV 2020.2 DATED 7-27-2020

DECISION RULE: SIMPLE ACCEPTANCE. MEASUREMENT UNCERTAINTIES NOT TAKEN INTO CONSIDERATION WHEN DETERMINING PASS/FAIL

UUT	DM.STD.	UUT	DM STD.
INDICATED	ACTUAL	INDICATED	ACTUAL
FT/MIN	FT/MIN	DEG. F	DEG. F
74	77	0 TO 200°F	0 TO 200°F
118	121	45.0	44.5
253	259	73.9	73.2
491	502	100.3	99.8
515	525		
1028	1049		
1492	1526		
502	514	1	
3145	3224	1	
4993	5135	]	
6892	7061	1	
14821	15229	]	

STANDARDS USED:		
A310: TEMP. STANDARD   ± 0.024 F   TRACE# 1649766843	DUE	02/09/2024
A800: FLOW-DYNE SONIC NOZZLE SYSTEM   0 - 1086 CFM ± 0.46% RD.   TRACE# 144613547, 1424683640, 1583314714	DUE	12/10/2023

All instruments used in the performance of the shown calibration have traceability to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The uncertainty ratio between the calibration standards (DM.STD.) and the Unit Under Test (UUT) is a minimum of 4:1, unless otherwise noted. Calibration has been performed according to the shown procedure. The use of IAS/ILAC logo indicates calibrations are in accordance to ISO/IEC 17025:2017.

Dick Munns Company · 11133 Winners Circle, Los Alamitos, CA 90720 Phone: 714-827-1215 · www.dickmunns.com

This Calibration Certificate shall	ll not be reproduced except, in full, without		The data shown applies only to t	he instrument being cal	ibrated and u	ader the
		stated conditions of calibration.				
Issuing Date:	Approved By:/	Cal. Technician:	Calibrated at:	Lab		
				On-Site (Custome	r's)	
5-23-2023	X	DC		Page	of	

### Certificate of Calibration

743892 Certificate Number:

PFS TECO



11785 SE Hw Suite 305 Clackamas, (		PO: Order Date: Authorized By:		3/2021	ACCREDITED 0723.01 Calibration
Property #:	097	Calib	orated on:	03/18/2021	
User:	N/A	*Recommend	ded Due:	03/18/2026	
Department:	N/A	Envir	ronment:	19 °C 41 % RH	
Make:	Unknown	* As F	Received:	Other - See Remarks	
Model:	10 Lbs.	* As F	Returned:	Other - See Remarks	
Serial #:	097	Action	n Taken:	Calibrated	
Description:	Mass	Tec	chnician:	126	
Procedure:	DCN 500901				
Accuracy:	Raw Data				

\* Many factors may cause the unit to drift out of calibration before the recommended due date. Any reported error is the absolute value between the reference and the unit. Remarks: Uncertainties include the effects of the unit.

Data is provided for your determination of acceptability. Received/returned without accessories.

		Standards	Used			
Std ID Manufacturer	Model	Nom	enclature		Due Date	Trace ID
484A Rice Lake	1kg-10kg (Cla	ss ASTM 1) Mas	s Set,		05/28/2021	699197
503A Rice Lake	1mg-200g (Cla	ss 0) Mas	s Set,		09/11/2021	729241
550A And (A&D)	Со. НР-ЗОК	Bal	ance 30 Kg		12/31/2021	739307
723A Rice Lake	1mg-200g (Cla	ss O) Mas	s Set,		06/09/2021	723431
Parameter		Measuremen	t Data			
Measurement Descript	ion Range Unit				UUT	Uncertainty
Before/After	Ref	erence Min	Max	*Error		Accredited = $\ddot{U}$
<b>Mass</b> Raw Data	g 4535.92	370000 0.0000000	0.0000000	0.1785299	4536.1022299 g	3.5E-01 Ü

This instrument has been calibrated in accordance with the JJ Calibrations Quality Assurance Manual and is traceable to either the SI or to National Institute of Standards and Technology (NIST). The quality system and this certificate are in compliance with ANSI/NCSL Z540-1-1994, ISO/IEC 17025-2017, ISO 10012-1, the ISO 9000 family and QS 9000. The expanded uncertainties of measurements for this calibration are based upon 95% (2 sigma) confidence limits. Unless stated in the comments, certificates reflect the "Simple Acceptance Rule" as specified by JCGM 106:2012. Unless otherwise stated, a test accuracy ratio (TAR) of 4:1, if achievable, is maintained. The results reported herein apply only to the calibration of the item described above. This report may not be reproduced, except in full, without written approval of JJ Calibrations.

2

3 Issued 03/25/2021 Rev #15

agge Merrie



Service Location:

As Found: As Left:

34307497

200 grams

				;	le Linear Test	Scal		
		grams	0.0001	<b>Resolution:</b>	grams	200.0000	ment Range:	Instru
,	lerance (As Lo Allowable Erro		As Left % of Error	As Left Error	As Left UUT	As Found Error	As Found UUT	Calibration Standard
Expanded Uno (grams)	Condition	Error		grams	grams	grams	grams	grams
0.00000	PASS	0.0000	0.00	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
0.00463	PASS	0.0200	0.00	-0.0002	19.9998	-0.0002	19.9998	20.0000
0.00924	PASS	0.0400	0.00	0.0000	40.0000	-0.0003	39.9997	40.0000
0.01386	PASS	0.0600	0.00	0.0001	60.0001	-0.0004	59.9996	60.0000
0.01848	PASS	0.0800	0.00	0.0001	80.0001	-0.0005	79.9995	80.0000
0.02310	PASS	0.1000	0.00	-0.0001	99.9999	-0.0006	99.9994	100.0000
0.02771	PASS	0.1200	0.00	-0.0001	119.9999	-0.0007	119.9993	120.0000
0.03233	PASS	0.1400	0.00	0.0000	140.0000	-0.0009	139.9991	140.0000
0.03695	PASS	0.1600	0.00	0.0001	160.0001	-0.0010	159.9990	160.0000
0.03926	PASS	0.1800	0.00	0.0000	180.0000	-0.0010	179.9990	180.0000
0.04619	PASS	0.2000	0.00	0.0000	200.0000	-0.0011	199.9989	200.0000
0.02310	PASS	0.1000	0.00	-0.0001	99.9999	-0.0006	99.9994	100.0000
0.00000	PASS	0.0000	0.00	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

Scale CF-002-01

Serial #:

**Scale Capacity:** 

Revision 16

1/10/2023

Service Address

PASS

PASS

FUNCTIONAL CHECKS						
ECCENTRIC LOAD TEST:		HYSTERESIS: Load Increments		REPEATABILITY:		
Loading position	100.0000	Test Weight Applied. % of load	Readings	Test Weight Applied	100.0000	
Right	99.9999	0%	0.0000	1st	99.9999	
Left	99.9998	(R1) 50%	99.9999	2nd	100.0000	
Front	99.9998	100%	200.0000	3rd	99.9999	
Back	99.9999	(R2)50%	99.9999	4th	100.0000	
Center	99.9999	0%	0.0000	5th	100.0000	
As Left	PASS	As Left	PASS	As Left	PASS	
Tolerance: The maximum error of the eccentric loading must be less than .1% of center load value.		Tolerance: The Difference of R1 and R2 must be within 0.1%		Tolerance: Deviation of lowest and highest reading within 0.1%		

The scale was adjusted prior to taking the As Left readings.

We sincerely thank you for your business. Please call us at 503-654-9620 for all your sales and calibration needs. Cleaning and preventative maintenance were performed as part of this service.

> Cal-Cert is accredited by A2LA under Calibration Laboratory Code #4986.01. A2LA is recognized under the ILAC mutual recognition agreement (MRA).

This certificate is hereby issued that the above instrument was tested for accuracy with calibrated standards traceable to the National Institute of Standards and Technology (NIST). The information provided on this form complies with the data gathering and reporting requirements of ISO/IEC 17025 and ANSI/NCSL Z540.1, and meets the requirements of all applicable references and Cal-Cert procedures listed above.

Any stated measurement uncertainty includes the uncertainty of the Calibration standards used, combined with the uncertainty of the measurement process using the RSS method with a k=2 for an approximate 95% level of confidence. The calibration process meets or exceeds a ratio of 4:1 unless otherwise stated. All tolerances were derived from the applicable standards and pass/fail determination is based on those tolerances. The customer determined any recommended due dates indicated on the certificate.

This report shall not be reproduced except in full, without written approval from Cal-Cert.

Jon Rau

Date:

October 12, 2023

**Technical Manager:** 

Service Engineer:

Marshall Doyle

Signature:

M. Dog 6

REPORT#: 31538-218157-14 Revision 16 1/10/2023

Scale CF-002-01



### QUALITY CONTROL SERVICES

LABORATORY EQUIPMENT • SALES • SERVICE • CALIBRATION • REPAIRS 2340 SE 11<sup>TH</sup> Ave. Portland, Oregon 97214 • Box 14831 Portland, Oregon 97293 (503) 236-2712 • FAX (503) 235-2535 • www.qc-services.com



#### **Report of Calibration**

Firm: PFS-TECO Address: 11785 SE Hwy 212, Ste 305 City/State/Zip: Clackamas, OR 97015 Test Completed: 05/09/22 Purchase Order: 1067 Traceable Number: 20220682

Test Item: 200 mg and 100 mg Individual Weights Serial No.: Listed in Table Manufacturer: Troemner Customer ID: Listed in Table

Material Stainless Steel Assumed Density 7.95 g/cm<sup>3</sup>

<u>Range</u> 200 mg & 100 mg Tolerance Class ASTM Class 1

#### Method and Traceability

The procedure used for this calibration is NIST IR 6969 SOP 4 Double Substitution Weighing Design. Standards used for comparison are traceable to the National Institute of Standards and Technology (reports on file) and are part of a comprehensive measurement assurance program for ensuring continued accuracy and traceability within the level of uncertainty reported. The Traceable Number listed above is Traceable to National Standards through an unbroken chain of comparison each having stated uncertainties.

Standards Used:100 g to 1 mg Working Standards Were Calibrated:07/02/21Due:07/31/22Standards ID:723318Mass Comparators Used:MET-05Tested by:D. Thompson

**Conventional Mass:** "The conventional value of the result of weighing a body in air is equal to the mass of a standard, of conventionally chosen density, at a conventionally chosen temperature, which balances this body at this reference temperature in air of conventionally chosen density. International Recommendation 33 (OIML IR 33 1973, 1979). "Conventional Value of the Result of Weighing in Air" (Previously known as "Apparent Mass vs. 8.0 g/cm<sup>3</sup>).

**Uncertainty Statement:** The uncertainty conforms to the ISO Guide to the Expressions of Uncertainty in Measurement. Uncertainty as reported is based on a coverage factor k=2 for an approximate 95 percent level of uncertainty. Uncertainty components include the standard deviation of the process, the uncertainty of the standard used, an uncertainty component associated with the potential drift of the standard used, and the estimated uncertainty related to measuring and determining the air buoyancy effect.

#### Conventional Mass Values are listed on page 2 of this report.

pag	ge 1 of 2
Quality Control Services, Inc.	Date: 05/09/22
Metrology Laboratory Manager	/
E-mail dthompson@qc-services.com	
	Signature David S. Thompson

This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quality Control Services Mass Laboratory.

Member: National Conference of Standards Laboratories and Weights & Measures



### QUALITY CONTROL SERVICES

LABORATORY EQUIPMENT • SALES • SERVICE • CALIBRATION • REPAIRS 2340 SE 11<sup>TH</sup> Ave. Portland, Oregon 97214 • Box 14831 Portland, Oregon 97293 (503) 236-2712 • FAX (503) 235-2535 • www.qc-services.com



#### **Report of Calibration**

Firm: PFS-TECO Address: 11785 SE Hwy 212, Ste 305 City/State/Zip: Clackamas, OR 97015 Test Completed: 05/09/22 Purchase Order: 1067 Traceable Number: 20220682

Test Item: 200 mg and 100 mg Individual Weights Serial No.: Listed in Table Manufacturer: Troemner Customer ID: Listed in Table

Laboratory Environment at time of test

Temperature °C	Pressure mmHg	Humidity %RH
21.93 to 21.94	760.7 to 760.8	47.8 to 47.9

#### **Conventional Mass Value**

Nominal Value		As Found Correction* (mg)			Uncertainty (mg)	Tolerance (mg)
200 mg, 1000101395, #109-B	0.2000082	0.0082	0.2000082	0.0082	0.0014	0.010
100 mg, 1000126267, #109-A	0.1000065	0.0065	0.1000065	0.0065	0.0014	0.010

\*Correction is the difference between the conventional mass value of a weight and its nominal value.

Comments: These weights were received in good condition and were within ASTM Class 1 tolerances As Found.

**Recalibration Due:** The customer has requested a 5-year calibration cycle. The calibration due date for these weights is 05/09/27. The values listed above were found at the time of calibration. Any number of factors may cause these items to drift out of calibration before the calibration interval has expired.

Accredited by the American Association for Laboratory Accreditation (A2LA) under Calibration Laboratory Code 115953 and Certificate Number 1550.01. This laboratory meets the requirements of ISO/IEC 17025:2017 General Requirements for the Competence of Testing and Calibration Laboratories. This laboratory also meets the requirements of ANSI/NCSL Z540-1-1994 and any additional program requirements in the field of calibration.

	page 2 to 2
Quality Control Services, Inc.	Date: 05/09/22
Metrology Laboratory Manager	
E-mail <u>dthompson@qc-services.com</u>	Signature David S. Thompson

This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quality Control Services Mass Laboratory.

Member: National Conference of Standards Laboratories and Weights & Measures

## **Thermocouple Readout Calibration**

DUT

501			
Manufacturer:	National Instruments		
Model:	NI 9213		
Lab ID #:	215		
Serial #:	1B182FB		
Calibration Date:	10/13/2023		
Calibration Expiration:	n: 4/13/2024		
Barometric Pressure:	29.62	in. Hg	

Equipment Used:	Ref. Std. TC Signal Generator
Manufacturer:	Omega
Model:	CL23A
Lab ID#:	165
Cal. Expiration Date:	11/29/2023



Calibrate in accordance with EA-10/11 • EA Guidelines on the Calibration of Temperature Indicators and Simulators by Electrical Simulation and Measurement. Use procedure specified for thermocouple indicators without cold junction compensation.

Use only calibrated, NIST traceable reference standard signal generator.

Stated uncertainty calcuated with RSS method with k=2 for a 95% confidence interval.

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	1.4	1.4	
	500	501.1	1.1	
Tunnel	1000	1001	1	0.906
Туре К	1500	1500.8	0.8	
	2000	2000.5	0.5	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	1	1	
	500	500.7	0.7	
Flue	1000	1000.7	0.7	0.906
Туре К	1500	1500.4	0.4	
	2000	2000.3	0.3	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.9	0.9	
	500	500.8	0.8	
Filter A	1000	1000.6	0.6	0.906
Туре К	1500	1500.4	0.4	
	2000	2000.2	0.2	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.8	0.8	
	500	501.9	1.9	
Filter B	1000	1001.3	1.3	0.906
Туре К	1500	1500.9	0.9	
	2000	2000.4	0.4	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.7	0.7	
	500	500.5	0.5	
Filter C	1000	1000.4	0.4	0.906
Туре К	1500	1500.2	0.2	
	2000	2000.1	0.1	

Technikin: Technikin

## **Thermocouple Readout Calibration**

DUT

501		
Manufacturer:	National Instruments	
Model:	NI 9213	
Lab ID #:	215	
Serial #:	1B182FB	
Calibration Date:	10/13/2023	
Calibration Expiration:	4/13/2024	
Barometric Pressure:	29.62	in. Hg

Equipment Used:	Ref. Std. TC Signal Generator
Manufacturer:	Omega
Model:	CL23A
Lab ID#:	165
Cal. Expiration Date:	11/29/2023



Calibrate in accordance with EA-10/11 • EA Guidelines on the Calibration of Temperature Indicators and Simulators by Electrical Simulation and Measurement. Use procedure specified for thermocouple indicators without cold junction compensation.

Use only calibrated, NIST traceable reference standard signal generator.

Stated uncertainty calcuated with RSS method with k=2 for a 95% confidence interval.

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.6	0.6	
	500	500.4	0.4	
Meter A	1000	1000.3	0.3	0.906
Туре К	1500	1500.2	0.2	
	2000	1999.9	0.1	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	1	1	
	500	500.7	0.7	
Meter B	1000	1000.6	0.6	0.906
Туре К	1500	1500.5	0.5	
	2000	2000.2	0.2	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.4	0.4	
	500	500.3	0.3	
Meter C	1000	1000.1	0.1	0.906
Туре К	1500	1499.9	0.1	
	2000	1999.6	0.4	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.7	0.7	
	500	500.5	0.5	
FB Top	1000	1000.3	0.3	0.906
Туре К	1500	1500.1	0.1	
	2000	2000	0	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.9	0.9	
	500	500.6	0.6	
FB Bottom	1000	1000.5	0.5	0.906
Туре К	1500	1500.4	0.4	
	2000	2000.2	0.2	

Technight abauten Fullon

## **Thermocouple Readout Calibration**

DUT

501		
Manufacturer:	National Instruments	
Model:	NI 9213	
Lab ID #:	215	
Serial #:	1B182FB	
Calibration Date:	10/13/2023	
Calibration Expiration:	4/13/2024	
Barometric Pressure:	29.62	in. Hg

Equipment Used:	Ref. Std. TC Signal Generator
Manufacturer:	Omega
Model:	CL23A
Lab ID#:	165
Cal. Expiration Date:	11/29/2023



Calibrate in accordance with EA-10/11 • EA Guidelines on the Calibration of Temperature Indicators and Simulators by Electrical Simulation and Measurement. Use procedure specified for thermocouple indicators without cold junction compensation.

Use only calibrated, NIST traceable reference standard signal generator.

Stated uncertainty calcuated with RSS method with k=2 for a 95% confidence interval.

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.9	0.9	
	500	500.7	0.7	
FB Back	1000	1000.4	0.4	0.906
Туре К	1500	1500.2	0.2	
	2000	2000.1	0.1	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.7	0.7	
	500	500.4	0.4	
FB Left	1000	1000.3	0.3	0.906
Туре К	1500	1500.1	0.1	
	2000	1999.9	0.1	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.6	0.6	
	500	500.4	0.4	
FB Right	1000	1000.2	0.2	0.906
Туре К	1500	1500.2	0.2	
	2000	1999.9	0.1	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0.7	0.7	
	500	500.5	0.5	
Catalyst	1000	1000.4	0.4	0.906
Туре К	1500	1500.2	0.2	
	2000	1999.9	0.1	

Channel	Std. TC Signal	DUT	Error	Expanded Uncertainty
	0	0	0	
	50	49.1	0.9	
Ambient	100	99.1	0.9	0.906
Туре Т	150	149.1	0.9	
	200	199.3	0.7	

Technicaten Fullon